اَثَوَالْفَرَاءُ الْحَالِالْمِ فَالْمَالِمُ فَالْعَرِّالُ الْمِثَالُ الْمُؤَلِّاءُ الْمُؤْلِدُةُ الْمُؤْلِدُةُ

تأليف الكيتورعيدالصبورت هين



النابشر مكت فبذائخا فبحى بالعاجرة

ٲؿؘڵڡؚ۫ڶۼٞٳڂٛٵٳؙۿۣؿڟڸێۼۣٚڵڵۼۧۥڴڹ ٲ**ٜٷػؠٞڕ**ڹؙڶڶۼۜڵٷ

تأليف *الدكتورعبدالصبورث إهين*

الطبعة الأولى ١٤٠٨ – ١٩٨٧ع

النايشر مكتبة الخانجى بالغامرة

صف هذا الكتاب بطريقة الجمع التصويري بمكتبة الخانجي

رقم الإيداع ١٩٨٧/٧٩٨٢ م

الإهداء

بُعدمُاغْسُافِيِّحياتُهُمَا

غمرها الله بالزحة والضوان

"كُمَارَبِّيَا نِي صَفِيرًا"

ومرالصتبي

إلى وَالدَّى في برزخهُمَا



الحمد لله ولاء لذاته ، وإقرارا بنعمته ، والصلاة والسلام على نبيه محمد المبعوث بلسان العرب ، ودعوة الحق ، وعلى آله وصحبه ، ومن دعا بدعوته إلى يوم الدين . وبعد ، فهذه دراسة عن (أثر القراءات في الأصوات والنحو العربي) من خلال قراءة من القراءات السبع ، هي قراءة أبي عمرو بن العلاء ، والدراسة تقوم على أصلين :

أما أوضما فهو: « أبو عمرو بن العلاء) ، وأبو عمرو ذو شخصية متنوعة الجوانب ، غنية بالمقومات ، فهو – إلى جانب كونه قارئا – لغوى ، ونحوى ، وكل من هذه الجوانب يحتاج إلى دراسة مستقلة ، وليت ذلك يكفى ، بل يحتاج إلى دراسات عديدة تكشف عن جوانب هذه الشخصية الفذة ، التي تعد معلما من معالم تاريخنا الثقافي والعقلي .

وعلى الرغم من شهرة أبى عمرو وعمق أثره فى دنيا اللغة والنحو والقراءة ، فإن أحدا لم يهتم بدراسة تاريخه ، أو بتحليل سيرته ، وأكثر ما كتب عنه بضع صفحات فى كتب الطبقات ، تحتوى طرفا من نوادره فحسب ، دون أن تعرض لمذهبه فى النحو أو فى اللغة بدرس أو بيان ، مع أن معاجم اللغة على كثرتها وتباينها لا يخلو كثير من موادها من ذكر رواية عن أبى عمرو ، أو وجه انفرد به دون غيره ، حتى لكأن اللغة كانت تتدفق من لدنه تدفقا ، ومع أنه أبو المدرسة البصرية فى النحو واللغة ، تتلمذ على آرائه أقطابها جميعا مباشرة أو بواسطة تلاميذه ، ومع أن رجالا آخرين أقل منه شأنا ، وأضعف أثرا فى عيط اللغة أو النحو أو القراءة قد ظفروا بدراسات علمية ، عرَّفَتْ بهم وبآثارهم فى الميدان الذى انفردوا فيه ، فكيف بأبى عمرو وهو إمام جامع فى الفنون الثلاثة !!! .. على أنه قد ورد فى الأخبار أن هناك من اهتم به من القدماء ، وهو أبو بكر

الصولي الشطرنجي (المتوفي سنة ٣٣٥ هـ) ، فقد وضع كتابا أسماه « أخبار أبي عمرو ابن العلاء (١) ، ، ولكن الكتاب ضاع ، فلم يعثر له على أثر في مكتبات المخطوطات ف العالم ، إذ لم يذكره المستشرق « بروكلمان » في تاريخه ، ضممن مؤلفات أبي بكر الصولى . ومن المحتمل أن كتابا كهذا كان يحتوى أخيار أبي عمرو ونوادره المتناثرة في كتب الطبقات ، ومن المحتمل أيضا أنه كان يحتوى تصنيفا شاملا لكل مارواه أبو عمرو أو نسب إليه من أخبار لغوية ، ونصوص قديمة ، جلها ، فيما نظن ، متناثر في بطون المعاجم . وسوى ذلك لم يكتب أحد عن أبي عمرو ، ولم يعن به الدارسون ، لا في القديم ولا في الحديث . مع أن تاريخه يعني تاريخ العقلية العربية إبان تفتحها في بكور العصر الإسلامي الأول ، وهو يلقي ضوءا سابغا على أحداث تلك المرحلة من تاريخنا اللغوى والثقافي ، حين انطلقت العبقرية العربية من أكنانها ، تضع أسس العلم العربي في مجالي الدين والدنيا معا ، هنالك كان أبو عمرو في الرادة الأولين من رجال هذه الأمة الخالدة ، يتحفظ مع الرواة نصوص مايجري على ألسنة الأعراب ، ويتفهم مع القرأة ماروى عن النبي عَلِيْتُهُ من حروف القرآن ووجوهه ، ويناقش مع النحاة طباع العربية وقوانينها ، وما يجوز فيها ومالا يجوز ، كل ذلك قائم في منحاه على سنة الفصاحة حيث كانت ، يلتمسها في نهج قريش ، أو في لسان تميم ، أي ذلك كان شائعا كثيرا في لسان العرب ، وما خالف ذلك فهو عنده لغات . ولسموف يجد المتتبع لهذه الدراسة أن أبا عمرو لم يخرج عن هذا السمت في الجانب الذي قمنا بدراسته ، سواء في ذلك مايتصل منه بالقراءة ، أو باللغة ، أو بالنحو .

من أجل هذا كان لابد أن نحاول التعريف بشخصية أبي عمرو في حدود ما صلى الله الله الله الله الله أنه ما يغلب على الله أنه أنه أنه الله الله أنه أنه المواب ، تاركين جانبا مالا نثق به منها . ويحسبنا أن نجد من بين هذه الروايات مايدفع عن أبي عمرو توهم الحطأ ، ويرفعه إلى مرتبة المعصومين منه ، حدث

(١) كشف الظنون ٢٠/١ .

عبد الواحد اللغوى (قال) : ولم يوجد على أبى عمرو خطأ في شيء من اللغة إلا في حرف قصر عن معرفته علم من خطأه فيه وروايته ، وهو : أخبرنا جعفر بن محمد قال : أخبرونا عن أبى حاتم وغيره عن الأصمعى عن يونس قال : قيل لأبى عمرو بن العلاء ما اللَّقْر . . ؟ فقال : الاست ، فقيل له : إنه القُبّل ، فقال : ما أقرب ما بينهما . فلحب قوم من أهل اللغة إلى أن هذا غلط من أبى عمرو ، وليس كما ظنوا ، ثم أورد عبد الواحد شواهد استدل بها على صححة قول أبى عمرو (١) .

فهذا خبر ينفى عن أبى عمرو احتال أن يكون أخطأ مرة فى شيء من اللغة ، مهما قبل بحمله على المبالغة فى الإطراء . فإذا وضعناه بإزاء مارواه الزَّيْشدى حيث قال « حدث أبو عبيدة عن أبى عمرو قال : كنا عند بلال بن أبى بردة فخرج الفرزدق يتخلع ، فسمعنى أنشد بيت التغلبى :

نعاطى الملوك القسط ماقصدوا لنا وليس علينا فتُلهم بمحـــرم فقال الفرزدق: أَأْرْشِدُكَ أَم أَدْعُكَ .. ؟ فقلت: أرشدنى ، قال: ماقصدوا ننا »

= تملكتنا الحيرة بين أن نسلم بعصمة إنسان عن الحطأ فيما (يجوز) الحطأ في مثله ، وبين أن نعترف له بحقه في أن يخطىء ويصيب ، مادام ذلك لا يمس مقدسا من قراءات القرآن ، أو أحاديث الرسول . وكل مايطلب ممن لايدرى أن يقول : لا أدرى ، ثم يطلب المعرفة التي تعينه على تصحيح أخطأته ، وكذلك كان أبو عمرو (٢٠) . وأما ثانيهما فهو : وقراءة أبي عمرو بن العلاء ٥ ، وهي ثالثة القراءات السبعة في تصنيف ابن بجاهد ، وهي القراءات التي أجمع الأثمة من هذه الأمة على تلقيها بالقبول ، من حيث كانت متواترة عن النبي عليه . ولسوف يزداد هذا الجانب وضوحا خلال عرضنا لتاريخ أبي عمرو ، وقراءة أبي عمرو هي إحدى القراءات التي قدر لها أن تشيع عرضنا لتاريخ أبي عمو ، وقراءة أبي عمرو هي إحدى القراءات التي قدر لها أن تشيع في العالم الإسلامي ، فقد ذكر ابن الجزرى في معرض تفصيل روايات

⁽١) مراتب النحويين ١٩.

⁽٢) طبقات النحويين واللغويين / ٣٣ .

الرواة للقراءات المختلفة ٥ أن قراءة أبي عمرو بن العلاء همي التي يقرأ بها أهل الشام ومصم ، ولعل ذلك كان خلال القرون التي سبقت عهد إين الجزري (أوائل القرن التاسع الهجري) إلى أن جاء من القراء من يحمل قراءة عاصم بن أبي النجود القارىء الكوفي من رواية حفص القارىء المشهور فنشرها بمصر ، وأقبل الناس عليها ، وهنا انحسرت قراءة أبي عمرو عن ديار مصر إلى السودان ، حيث مازال الناس هنالك يقرعونها ، من رواية أبي عمر الدورى . وقد وجدنا في زيارتنا للسودان أن هناك صراعا بين ثلاث قراءات هي : قراءة ورش عن نافع ، التي يقرأ بها أهل غرب السودان ودنقلة من شمال السودان فقط ، حيث يتداول الناس هنالك مصبحفا مطبوعا بهذه القراءة ، وبين قراءة أبي عمرو من رواية الدوري ، وهي منتشرة في سائر بلاد السودان وقراه (١) ، يتلقاها الصبية في (الخلاوي) ، نظير (الكتاتيب) بمصم ، ولا يجد القائمون على هذه القراءة مصحفا مطبوعا ، وإنما الموجود مصاحف مخطوطة اطلعنا على بعضها بوساطة المعهد الديني بأم درمان ، وبين قراءة حفص التي تنتشر بوساطة المصاحف الكثيرة المتداولة ، وبوساطة الإذاعة ، والحفاظ الذين تلقوا عن قراء مصر . والمهم أن القائمين بقراءة أبي عمرو هناك كانوا يَشْكُونَ من عدم وجود مصحف مطبوع بالقراءة التي يلتزمونها ، حتى لقد دب التحريف إلى حروف القراءة ، بسبب الاعتماد على التلقين وحده (٢) . ولاشك أن هذا الصراع كان يمكن أن ينتهي بانتصار قراءة حفص لولا ماترامي إلينا أخيرا من أن بعض الهيئات ذات النفوذ الديني بالسودان قامت بطبع مصحف على قراءة أبي عمرو ، الأمر الذي يؤذن باستنمرار التزام الكثيرين من السودانيين لها ، وبتقويم ألسنتهم في أدائها .

ويعنى ذلك أن قراءة أبى عمرو تنتشر على مستوى شعبى ، بعكس أغلب القراءات الصخيحة التى أصبحت الآن بجرد روايات أشبه بالوثائق التاريخية ، يؤديها العارفون بالقراءات أحيانا .

(١) مجلة معهد أم درمان _ تصدرها مشيخة السودان العلمية _ المعدد الرابع ديسمبر ١٩٦٠ م.

⁽٢) كتبت في دلك مقالاً نشر في مجلة (السودان) الرسمية _ العدد الرابع عشر _ مارس سنة ١٩٦١ م .

فإذا علمنا أن قراءات القرآن هي الوثيقة التاريخية التي نطمتن إليها في فقه اللغة الفصحى من جميع نواحيها ، الوثيقة التي تنتقل إلينا بالصورة والصوت معا ، يتوارثها القراء جيلا عن جيل ، أدركنا أهمية دراستها بطريقة علمية ، إذ إن هذه القراءات على اختلاف رواياتها سجل دقيق لما كان يجرى في كلام العرب من تصرفات صوتية ولغوية ، ولا فرق في ذلك بين قراءة من السبعة أو من غيرها مما سمى (بالشواذ) ، فهذه الشواذ لم توصف بالشذوذ لضعف روايتها ، ولا لأنها تحتوى ظواهر لهجية غير شائعة في اللسان الفصيح ، فمثل هذه القراءات مهجور ، لايحرص عليه أحد ، وإنما سمى الشاذ شاذا لأنه خارج عن سبعة ابن مجاهد ، « إلا أنه مع خروجه عنها نازع بالثقة إلى قرائه ، محفوف بالرواية من أمامه وورائه ، ولعله أو كثيرا منه مساو في الفصاحة للمجتمع عليه(١) ، ، وسيأتي دفاع ابن جني كاملا عن هذا المسمى شاذا . أما نحن هنا فنلفت النظر إلى أمر جوهري هو: أن قراءات القرآن على اختلافها لم يرد فيها مايتصل بالظواهر اللهجية الهابطة ، كالعنعنة والكشكشة والفحفحة والعجعجة والاستنطاء ، فقد آل أغلب ذلك إلى الانقراض ، بل اشتملت على الظواهر الراقية التي تتناسب وفصاحة اللسان العربي ، وقداسة القرآن العربي ، وذلك كالإمالة والإدغام والهمز والإسكان وغيرها من الظواهر التي سنعرض لها بالدراسة فيما يلي من البحث(٢) ، فهذه ظواهر فصحى امتصتها لهجة قريش أو بعضها من تقاليد اللهجات المجاورة ، التي كانت تنازعها السيطرة على لسان العرب ، وبخاصة لهجة تمم ، وزي نحن أن من خلفها تكمن الصورة الحقيقية التي كان عليها النطق الفصيح للغتنا العربية .

وقد اقتصر بحثنا على قراءة أبى عمرو ، ومعنى ذلك أننا لم نهتم بشىء لايتصل بروايات القراءة وظواهرها اللغوية ، أى أننا لم نتعرض لأبى عمرو اللغوى ، ولا لأبى

(١) مقدمة مخطوط المحتسب لابن جنى ص ٣.

 ⁽٢) لم يغرق الدكتور على عبد الواحد وافي بين هذين النوعين من الظواهر ، وتُحن على حلافه (نقه اللغة ص
 ٥٩ الطبعة الثانية).

عمرو النحوى ، فإذا ورد فى قراءته مايشير إلى قضية صوتيه أو لغوية أو نحوية عالجناه من سائر وجوهه ، فى ذاته ، وفى علاقاته ، وتخذنا له أسنادا من كل مايصادفنا من القراءات المماثلة له ، حتى نزيد فى تجسيد الظاهرة النى ندرسها ، فتزيد وجهة نظرنا وضوحا .

وقد كان مفتاح البحث أن ندرس (الأصوات) في قراءة أبي عمرو ، فاقتضى منطق البحث أن ندرس أصوات الفصحى في ذاتها ، وتراث القدماء في ذلك ابتداء من سيبويه ، ثم نعقب ذلك بدراسة المحدثين للأصوات ، وكل هذا داخل في منهج من سيبويه ، ثم نعقب ذلك بدراسة المحدثين للأصوات ، وكل هذا داخل في منهج دراستنا لأصواتها في إطار تنظيمي (فونولوجي) كشف لنا عن صورة توزيع الفونيمات العربية وأشكالها . وقد كانت وسيلتنا إلى هذه الدراسة الاستاع إلى أداء شيوخ أصوات القراءة ، وفي سبيل ذلك قمنا بتسجيل الأمثلة التي تعد في نظرنا وسيلة لتحليل أصوات القراءة والتي تحتويها ظاهرة الإدغام ، وكان ذلك على شريطين ، أحدهما سبل بالقاهرة ، وسجل الآخر بمدينة أم درمان ، وكلاهما لقارىء بجيد متقن مشهود له بالضبط من شيوخه المشهورين . والمهم أن طريقة الأداء كانت واحدة لدى الرجين ، يحيث لم نسجل في هذا الصدد فرقا يذكر .

وقد اتصل بمبحث تغير الأصوات في « الإدغام » مبحث آخر هو تغيرها في « الإبدال » اللغوى ، من حيث كانت العلاقة في نظرنا وثيقة بين كلتا الظاهرتين ، إذ هما يحدثان في ظروف متشابه ؛ أي بشروط واحدة على ماسيأتي ، فكان من تتمة المبحث الصوتي عدم إغفال هذا الجانب الهام ، حتى تكتمل حلقته كما رأيناها .

* * *

وقد أثارت قراءة أبى عمرو مشكلة خطيرة ، كانت وما زالت مثار جدل كبير بين المشتغلين بالدراسات اللغوية ، تلكم هي : « مشكلة الإعراب » ، وبعبارة أدق : « مشكلة التحريك والإسكان » . وهي مشكلة قديمة تعرض لها علماء كثيرون ، قدامي ومحدثون ، وكان أول من تعرض لها فيما نعلم « الخليل بن أحمد »حيث ذكر سيبويه: 3 وزعم الخليل أن الفتحة والكسرة والضمة زوائد، وهن يلحقن الحرف ليوصل إلى التكلم به (۱) »، أى أن الحركات في نظر الخليل وسيلة إلى تحقيق الأصوات في نظر الخليل وسيلة إلى تحقيق الأصوات في أواخر الكلمات، ولعل في ذكر سيبويه لرأى الخليل هذا مايشعر بأنه كان من رأيه، وسيأتي تفصيل موقفه من الحركات والسكون في الفصلين الثاني والثالث من الباب الرابع. ويترتب على ماقاله الخليل أن الحركات ليست لها قيمة لدلاية، وإنما هي مساعدات صوتية لتحقيق أواخر الكلمات، وهذا بعكس ماذهب إليه المبرد والزجاجي من أن حركات الإعراب تبين عن معاني الفاعلية والمفعولية تصدى لهذا الرأى أبو على الفارسي وتبعه تلميدون من تقديم وتأخير عند الحاجة. وقد تصدى لهذا الرأى أبو على الفارسي وتبعه تلميذه ابن جني ، فانتصرا لمذهب الخليل وسيبويه ، وأجازا حذف حركة الإعراب على ماهو مفصل في موضعه.

ومن بين من تصدى لعلاج هذه المشكلة من المحدثين الدكتور على عبد الواحد وافى فى كتابه ا فقه اللغة ، ، وقد قرر أن : « أقوى الأدلة على ثبوت مذهب الإعراب تواتر القرآن الكريم ووصوله إلينا معرب الكلمات وأن فى رسم المصحف العنمانى نفسه مع تجرده من الإعجام والشكل لدليلا على فساد هذا المذهب يقصد (عدم الإعراب) ، وذلك أن المصحف العنمانى يرمز إلى كثير من علامات الإعراب بالحروف (المؤمنون – المؤمنين) وعلامة إعراب المنصوب المنون (رسولا – شهيدا – حسيبا – بصيرا) وهلم جرالا) .

وذهب أستاذنا الدكتور إبراهيم أنيس إلى أن حركات الإعراب لم تكن ملتزمة في لسان العرب إلا حين كانت ضرورة وصل الكلام تقضى بوجودها^(۱۲).

على أن بحثنا هذا قد عالج المشكلة على أساس جديد، يستمد مادته من آراء سيبويه والفارسي وابن جني . فنحن نرى أن علامات الإعراب طائفتان : حروف

⁽١) الكتاب حـ ٢ ص ٣١٥ .

⁽٢) فقه اللغة ص ١٠١ .

⁽٣) سوف يأتى تفصيل ذلك في الفصل الحاص بإسكان لام الكلمة .

وحركات ، وأن العلامات الحروف قد اكتسبت وجودا ثابتا في لسان العرب ، حتى كادت تكون أجزاء من بنية كلماتها ، من حيث دلالتها على العدد وغيرو ، أما العلامات الحركات فلم تبلغ هذا القدر من الثبوت في مواقعها ، بل اعتراها عارض الحذف أو الإثبات تبعا للموقع ، ومحسب اختلاف اللهجات . وخير مثال على ذلك حالة الوقف ، فقد وجدنا قريشا تحذف الحركة حين تكون ضمة أو كسرة ، وتقف على المنصوب المدون بالألف ، في حين تقف قبائل أخرى على المنصوب بالسكون أيضا .

وقد وجدنا حين درسنا هذه الظاهرة _ أعنى ظاهرة الإسكان _ فى قراءة أبي عمر بخاصة ، وفى القراءات الأخرى ونصوص اللغة بعامة ، أن حذف الحركات الإعرابية إنما يحدث فى اللسان العربي على أساس مقطعى ، أى أن التقسيم المقطعى هو الإعرابية إنما يحدث فى اللسان العربي على أساس مقطعى ، أى أن التقسيم المقطعى هو الله ي يتحكم فى ظاهرة الإعراب ، سواء افترن ذلك بضرورة صوتية كحالة الإدغام ، أم يم يقتر كل فى أمثلة القراءات المروبة بالإسكان ، وهى كثيرة ، ومن أمثلتها فى قراءة أي عمر و . « إنَّ الله يأثركُمُ » . وقد كان هذا الحذف شائعا على أنسنة الفصحاء من العرب ، حتى لقد قُرِىء القرآن به فى جملة قراءات مروبة ، فى مقدمتها قراءة أن عمرو ، وهى من القراءات المتواثرة التى تنميها الرواية إلى رسول الله على أن الإسكان قسيم للتحريك ، لا فى لهجات الخطاب فحسب ، ولكن فى اللغة الأدبية الملتزمة أيضا . أى أن من الجائز أن يحذف المتكلم الحركة عند الضرورة المقطعية ، كما أن من الجائز أن يثبتها ، وكلا الأمرين كان المتحادا و لسان الفصحاء .

أما متى ينبغى إثبات الحركة الصحيحة قولا واحدا ، ففى حالة الوصل التى تقتضى تحريك آخر الكلمة السابقة توصلا إلى النطق بساكن فى أول الكلمة التالية ، كما فى : (خرج الطالب) وإن كان بحثنا قد سجل أمثلة أسقطت فيها الحركة فى هذه الحالة أيضا ، وفى لسان قريش(١) .

-

⁽١) الفصل الرابع من الرسالة/ الباب الرابع (قضية الساكنين بين القراء والنحاة) .

وبدهى أننا فى هذا الرأى لانتعرض لنوع الحركة التى ينبغى أن تلحق آخر الكلمة ، فذلك أمر تتكفل بتحديده قواعد النحو .

ليس في هذا الذي نقول تعارض مع ماجاء في الرسم العثاني من الإشارة إلى المنصوب في الوقف بالألف في مثل: (حسيبا - بصيرا) ؛ ذلك أن هذا كان تقليد قويش في الوقف ، ثم إن عدم إشارة المصحف العثاني للحركة حين تكون ضمة أو كسرة دليل أيضا على أنها لم تكن ملتزما التزاما دقيقا إلا في وصل الكلام .

ونحن نكرر مرة أخرى أن حذف الحركة الإعرابية على الوجه الذى فصله البحث كان سنة من سنن اللغة الفصحى ، لا كا ذهب إليه بعض المحدثين من أن هذا كان من صفات اللهجات دون الفصحى ، حرصا على تأكيد ماقبل من أن المربية الأدبية قد الترمت الاعراب التراما دقيقا ، وخاصة بعد نرول القرآن (١) . فان رأينا لايجرد اللغة من خاصتها الاعرابية ، ولكنه يؤكد جواز حذف بعض علامات في الإعراب خضوعا للضرورة المقطعية ، التي لامراء في أنها ذات علاقة بنظام الحركات في

وريما كان ماتوصل إليه البحث في هذا الصدد خير دليل على أنه اليفصل بين ألسنتنا وألسنة الفصحاء حجاز كبير ، فإذا التزم المتكلمون بالعربية الآن حذف الحركة الإعرابية في جميع مواقعها تقريبا فليس هذا خروجا على سنن الفصحى إلا في أنه ملتزم ، على أن ثبوت انتائه إلى هذه الفصحى مما يقرب الشقة بين عاميتنا وبينها .

أما الذى يفصل بين اللسانين فعلا فهو ماحدث من تطور فى الأصوات والمفردات والتراكيب ، ومهمة التقريب بينهما فى هذا الباب تقتضى صرف الجهد إلى تثقيف ألسنة أبنائنا فى المدارس والمعاهد ، ووسائل الإعلام الأخرى ، بتعليمهم نطق

 ⁽١) و في تاريخ المشكلة اللغوية ٤ للتكتور إبراهم السامرائي ــ بحث مستخرج من المجلد السابع من مجلة المجمع العلمي العراق ص ١١ .

الصوت الصحيح ، واللفظ الفصيح ، والتركيب العربى السهل ، ولسوف تحل حينئذ مشكلة الإعراب بصورةٍ ما ، تبعا لارتقاء المستوى اللغوى لدى جمهور المثقفين . ولاشك أن بلوغ الجماهير هذا المستوى اللغوى من أقوى العوامل على تحقيق وحدة الشعب العربى ، حيث تزول الحواجز اللهجية التي مازالت تعمل عملها في تفريق مشارب الأمة وأهوائها .

يقول المستشرق « مورينو » : « لقد تعلمت العربية في ايطاليا ، ثم أقمت زمنا في ليبيا ، وفي مصر والسودان ، وفي العراق ، فواجهتني مشقة اختلاف اللهجات وصعوبة النفاهم بها ، إذا قلت لعربي في بنغازى : أعطني شرابا ، ثم قلتها لعربي في طرابلس ، أعطاني أحدهما مشروبا ، وأعطاني الآخر جوربا !! وكانت الفصحي هي ملاذي في تلك المواقف الصعبة . فالمشكلة في رأبي لاتعالج بالقضاء على الفصحي المشتركة التي هي وسيلة التفاهم بين أقطار العربية ، وائما تعالج بمحاولة التمكين لهذه اللغة المشتركة التي هي مستعصيا لو أخذتم التلاميذ منذ الصغر في كل المدارس العربية بأن يتكلموا بفصحي مسطة (١١) ه . التلاميذ منذ أن مدارا أمريا اللغة المشتركة ينبغي أن يكتب بها حوار المسرحيات والروايات ، مادام أجيز لها التخفف من التزام الحركة ، إلا لضرورة الوصل ، وطبقا لنظام خاص .

* * *

أما المنهج الذي رسمته لهذه الدراسة فيحتوى إجمالا هذه المقدمة وأربعة أبواب وخاتمة :

الباب الأول - وقد درست فيه شخصية أبى عمرو فى ذاتها ، وفى علاقاتها .
 ح والباب الثانى - وقد خصصته لعرض أحكام أبى عمرو فى اختياره لقراءته .

⁽١) من مقال للدكتورة بنت الشاطىء ــ جريدة الأهرام في ١٩٦١/١١/٢٤ م .

٣ - والباب الثالث - وقد درست فيه أصوات القراءة ، وما يتصل بها من ظواهر لفوية .

والباب الرابع - وقد تعرضت فيه للمشكلات التي أثارتها القراءة من
 الهجهتين اللهجية والنحوية .

ثم لخصت في الحاتمة أهم ماتوصلت إليه من نتائج صوتية ونحوية .

وإنى لأقرر فى ختام هذه المقدمة أن نتائج بحثى هذا ليست سوى خطوة فى الطريق الصحيحة ، وأن بيننا وبين النتائج الحاسمة أشواطا بعيدة ، نرجو أن ننجز بعضا منها فى المستقبل . وأسجل هنا عرفانى لأستاذى (المغفور له) الدكتور إبراهيم أنيس على ما أمدنى به من مراجع وتوجيهات كان لها أبعد الأثر فى إنجاز مهمتى ، فكثيرا ما دلنى على وجهة الحق ، كا جنبنى مزالق كثيرة ، رحمه الله وجزاه عن العلم و المتعلمين جزاء العلماء .

ولتن كان هذا البحث قد أنجز في حياته ، فقد كتب الله ألا ينشر إلا بعد و فاته ، راجيا أن يكون ذلك رضا له في برزخه .

والحمد لله وحده ، ولا حول ولا قوة إلا به ، ولا فضل إلا من عنده ،،

البابالأول

أبو عمرو بن العلاء

الفضل الأول

(حياة أبى عمرو بن العلاء)

لم يكن اختلاف حول اسم عالم من علمائنا كما كان حول اسم (أبي عمرو ابن العلاء » ، حتى لقد أطلق عليه بعض المراجع (١) واحدا وعشرين اسما ، هي على الترتيب:

- (۱) اسمه أبو عمرو (۲) زَبَّان (۳) جَبْر
- (٤) جُنَيْد (٥) جَزْء (٦) حَمَّاد
- (٧) خُمَیْد (۸) خَیْر (۹) رَبَّان (براء مهملة)
 - (۱۱) عُشْمَان (۱۲) عُرْيَان (١٠) عُتَيْبَةُ (١٣) عُقْبَة
 - (١٤) عَمَّار (١٥) عَيَّار
 - (١٦) عُينْنَة (١٧) فَائِد (١٨) قُبَيْصَة
 - (١٩) مَحْبُوبِ (٢٠) مُحَمَّد (٢١) يَحْيَى.

وقد رجح السيوطي في كتابه الذي أورد فيه هذه الأقوال تسمية (زَبَّان) ، فقال : « هو الأصح » ، وهو الاسم الذي نجده مختارا في أغلب المراجع التي تكلمت عن أبي عمرو ، فقد قال ابن النديم(٢) حين تحدث عنه : « أبو عمرو بن العلاء

⁽١) بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة _ للحافظ جلال الدين عبد الرحمن السيوطي المتوفي سنة ٩١٦ هـ الطبعة الأولى سنة ١٣٢٦ هـ ص ٣٦٧ .

⁽٢) الفهرست ص ٤٨ .

واسمه ربان بن العلاء بن عمار بن عبد الله بن الحسن بن الحارث بن جلهم بن خزاعى ابن مازن بن مالك بن عمرو المازنى ، من الأعلام فى القرآن ، وعنه أخذ يونس وغيو من مشايخ البصريين فى الطبقة الرابعة منهم a .

وذهب صاحب (مراتب النحويين) (١) نفس المذهب حين قال : « أبو عمرو ابن العلاء بن عمار بن العربان ، وله أخ يقال له « أبو سفيان » زعم النسابون أن العلاء بن عمار بن العربان ، وله أخ يقال له « أبو سفيان » زعم النسابون أن اسميمها كنيتاهما» ، ثم قال : «واختلفوا في اسم أبي عمرو فقالوا : زبّّان .. وقالوا : ربّان » ، وقد أخذ بهذه التسمية أيضا المستشرق رجيس بلاشير عمرو « زبان » بن العلاء من أمرة عربية .. الخي .. ومصدره في هذا الاختيار ماذهب إليه المستشرق « بروكلمان » نقلا عن (غاية النهاية في طبقات القراء) لابن الجزرى ، وابن الجزرى الذي يعد صاحب الكلمة الفاصلة في الموضوع قال مانصد (٣) : « أبو عمرو بن العلاء — زبان ابن العلاء بن عمار بن العربان الخي ... السيد أبو عمرو التيمي المازني البصري أحد القراء السبعة ». ثم قال : «وقد اختلف في اسمه على أكثر من عشرين قولا ، لارب أن بعضها تصحيف من بعض ». وأكثر الناس من الحفاظ وغيرهم على أنه (زبّان) كا بعضها تصحيف من بعض ». وأكثر الناس من الحفاظ وغيرهم على أنه (زبّان) كا دكرنا ، وقال الذهبي (٤) : والذي لا شك فيه أنه « زبّان » بالزاي ..

وقد أغرب ابن الباذش (°) في حكايته « ربان » بالراء والموحدة ، وأغرب من

 (١) تصنيف أبى الطيب عبد الواحد بن على اللغوى الحلبى المتوفى سنة ٣٥١ تحقيق (محمد أبى الفضل إبراهيم) .

[.] ۱۱۹ ص Introduction au Coran (۲)

 ⁽٣) غاية النهاية ص ٢٨٨ ... جزء أول ... تحقيق ج برجشتراس ... طبعة مكتبة الحانجي .
 (٤) الدهبي : محمد بن أحمد بن عنهان بن قابماز الذهبي ... حافط مؤر ح ... تركانى الأصل ... من أهل

⁽٤) الدهمي : محمد بن احمد بن عثمان بن قايمانر الدهمي حافظ مؤرح حـــ تركانى الاصل حــ من الهمل ميافارقين ، مولده ورفاته في دمشق (٦٧٣ – ٣٤٨) ... وله مؤلفات كتبية في التاريخ من أهمها : « دول الإسلام » و و ١ المشتبه في الأسماء والأنساب والكنى والألفاب و و ١ العباب في التاريخ و و ١ تاريخ الإسلام الكبير حــ ٣٦ عبلدا « و و ١ تذكرة الحفاظ » ... الخ (الأعملام حــ ٦ ص ٢٣٢ حــ دائرة المعارف التاسع ص ٤٣١ ومابعدها).

 ⁽a) ابن الباذش: أحمد بن على بن أحمد من خلف الامسارى الفرناطى ، أبو جعفر المعروف بابن
 الباذش ، عالم بالقراءات . له ٤ الإتناع ، في الفراءات قال السيوطى : لم يؤلف مثاله (الأعلام جـ ١ ص
 ١٦٢٧

ذلك ماحكاه أبو العلاء (۱) عن بعضهم و ريّان ، بالراء وآخر الحروف ، انتهى كلام ابن الجزرى .. ومنه يتضح أن امهم أبي عمرو لدى أكثر الناس من الحفاظ هو و رُبّان » ، وهو أيضا للوجود في (معجم الأدباء » (۱) حيث عنون له بتسمية و ربّان ابن العلاء » ثم ذكر نسبه ، واستدل لترجيح اختياره بما روى أن الفرزدق جاء معتلرا إلى أبي عمرو من أجل هجو بلغه عنه ، فقال له أبو عمرو :

هَجُوتَ زَبَّانَ ثُمُّ جَنْت مُعَقَلِّراً من هَجُو زَبَّانَ لَمْ تهُجُو وَلَمْ تَذَعِ^(٢) بيد أن هذه الرواية معارضة برواية أخرى ذكرت فى بغية الوعاة^(٤) حين قال : وكان نقش خاتمه :

وإنَّ امراً دَنْياه أَكْبَرُ هَمَّهِ لمستمسكٌ منها بحبلِ غُرُورٍ فيل: وليس له من الشعر إلا: __

وَانْكُوتْتِي وما كان الذي نَكِرَتْ من الحوادث إلا الشَّيْبَ والصُّلَعَا فكيف يقال: ليس له من الشعر إلا هذا، على حين ينسب ذاك البيت إليه، كما ينسب إليه شيء من قبيله ؟ فهذه الروايات المتعارضة تضعنا في موقف قلق لا نجرؤ فيه إلا على القول بالاحتال ؟ دون الجزم برأى قاطع.

وقد ذهب الحافظ ابن حجر العسقلانى بعد أن ذكر الحلاف حول اسمه إلى القول بأن اسمه هو « العربان » .. قال « وهو الأكثر عند العلماء . وهو الصحيح عندى ... وَزَبَّانُ ٱلنَّبُتُها بعد العربان (°) .. فقد انفرد ابن حجر هكذا

⁽¹⁾ أبو العلاة: هو الحسن بن أحمد بن الحسن بن أحمد بن معد بن صعد بن سهل _ أبو العلاء الضغائق المعالر شيخ هما المنافر المعالر على المعالر المعالر على المعالر على المعالر المعالر على المعالر المعالم المعال

⁽٢) معجم الأدباء جـ ١١ ص ١٥٦.

⁽٣) معجم الأدباء جد ١١ ص ١٥٨ .

⁽٤) نفس المرجع والصفحة .

 ⁽٥) تهذيب التهذيب جد ١٢ ص ١٧٨ ومابعدها .. لأبن الفضل أحمد بن على بن حجر العسقلاني الموقى
 مئة ٨٥٨ هـ .

بإضافة أخرى ولكنه لم يغفل أن يقرر أن ﴿ زَبَّانَ ﴾ هو أثبتُ أسمائِه بعد العريان ... ولسنا ندرى شريكا لابن حجر فى رأيه هذا .

هذا عرض موجز لجانب من المشكلة ، أما الجانب الآخر فهو مذهب جمهور من العلماء يرون أن « أبا عمرو » اسمه « أبو عمرو » ، وليس له اسم غير هذه الكنية ، ولعل هذا المذهب واضح في النص المنقول في صدر هذا الحديث عن السيوطي في « بغية الوعاة » حيث جعل أول الأقوال أن يكون « اسمه أبو عمرو » .. وهو أيضا مذهب الزُّبيّدي قال : « اسمه كنيته ، وفي بعض الروايات اسمه زبان بن العلاء (١) ويذهب ابن خلكان إلى ترجيح هذا الرأى حين يقول بعد ذكر نسبه: ٥ والصحيح أن اسمه كنيته وقيل : اسمه « زبان » وقيل غير ذلك وليس بصحيح (٢) » ومما يؤيد هذا الرأى ما رواه ابن قتيبة قال: (قال أبو محمد: خبرني غير واحد عن الأصمعي أن أبا عمرو بن العلاء وأبا سفيان بن العلاء أسماؤهما كناهما ..)(٣) . ورواية أخرى عن الأصمعي وردت في مخطوطة يظن أنها (التبصرة في القراءات⁽¹⁾ السبعة) تأليف مكي ابن أبي طالب القيسي ، قال الراوي : ٥ قال الأصمعي : قلت لأبي عمرو : ما اسمك ؟ قال : أبو عمرو » .. ، وهذه الرواية نفسها واردة في (مراتب النحويين) عن طريق الرياشي . وهي إن صحت تنقض لنا ماذهب إليه السيوطي في « بغية الوعاة » حيث قال : « وسبب الاختلاف في اسمه أنه كان لجلالته لايسأل عنه » ، فها هو ذا الأصمعي يقرر أنه سأله عن اسمه ، وأنه أخبره بأنه « أبو عمرو » . على أن مما يلقي ضوءا على هذا الرأى ملاحظة اسم أخي أبي عمرو وهو « أبو سفيان » وقد ورد في ترجمته : (أبو سفيان بن العلاء) : « هو أخو أبي عمرو – واسمه كنيته ، وكان يأخذ

 ⁽١) طبقات النحويين واللعويين لأبى بكر بن محمد بن الحسن الرئيسية المنول عام ٣٧٩ هـ الطبعة الأولى
 ص ٨٨ .. تحقيق محمد أبى الفضل إبراهيم (نشر سامى الحانجى) .

 ⁽۲) وفيات الاعيان حـ ١ ص ٣٨٦ .
 (٣) تأويل مشكل القرآن ص ١٩٩ تحقيق السيد أحمد صقر .

⁽۱) تاویل مسحل انفران ص ۱۹۹ عقیق انسید احمد صه

⁽٤) مخطوطة رقم ۱۷۳ قراءات ــ دار الكتب .

عن النحويين وأصحاب الغريب والرواة ، توفى سنة خمس وستين ومائة^(١) » .

وأمر كهذا يدفعنا إلى الظن بأن اسمه كنيته ، فلعل التسمية بالكنية كانت سنة لأيهما (العلاء ، وإن كان لهما أخ ثالث اسمه (معاذ (۲) ، ومما يؤيد هذا الرأى ماذهب إليه أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ، قال عن أبى عمرو وأخيه أبى سفيان ' (وكلاهما كناهما أسماؤهما ، وكذلك أبو عمرو بن العلاء بن لبيد ، وأبو سفيان بن العلاء بن لبيد التغلبي خليفة عيسى بن شبيب المازني على شرط البصرة (۲) ،

وواضح أن الجاحظ في قوله هذا منتصر لرواية الأصمعي السابقة ، إذ أنه يروى عنه أخبار أبي عمرو وغيرها مباشرة .

ولكن إجالة النظر فى الوفيات قد أعنرتنى على نظير لهذه الحالة ، بصدد الحديث عن أحد الفقهاء قال : ٥ أبو بكر بن عبد الرحمن بن الحرث بن هشام بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم القرشى المخزومي أحد الفقهاء السبعة بالمدينة ، وكنيته اسمه » .

ولعل مطالعة كتب الطبقات تكشف لنا عن شيوع هذا التقليد في إحلال الكنية محل الاسم . وهناك من يتوسط فى الأمر فيرى أن كنيته غلبت على اسمه فاشتهر بها ، وكذلك الشأن فى اسم أشيه ، وإن كنت لم أجد حوله خلافا ، ومن القائلين بهذا التعليل ابن قتيبة قال : (وربما كان للرجل الاسم والكنية فغلبت الكنية على الاسم فلا يعرف إلا بها ، كأبى سفيان (صخر بن حرب) ، وأبى طالب (عبد مناف) ، وأبى ذر (جندب بن السكن أو بربر بن جنادة) ، وأبى هرية (عبد الله أو عبد الرحمن أو عبد عمرو) ، ولذلك كانوا يكتبون : على بن أبو طالب ، ومعاوية بن أبو سفيان ، لأن الكنية كمالها صارت اسمالاً) .

 ⁽١) طبقات النحويين واللغويين ص ٣٥

⁽٢) المرجع السابق .

 ⁽٣) البيان والنبين جـ / ١ ص ٣٢١ تحقيق الاستاذ عبد السلام هارون (نشر مكتبة الحانجي) .

⁽٤) تأويل مشكل القرآن ص ١٩٩

فليس إذن غريبا أن يقال: إن أبا عمرو اسمه كنيته ، وان كان ذلك لا يمنع أن يكون له اسم مهمل. وقد وجدنا ذلك تقليدا جرى عليه المجتمع العربي منذ العصر الجاهلي ، كان الناس يفضلون أن ينادوا بالكنية ، وكان ظل الكنية يطمس وجود الاسم تماما ، فأبوبكر الصديق كان اسمه « عبد الله » ، ومع ذلك فقل من الناس من كان يناديه باسمه ، وكذلك سائر من أطلقت عليهم الكني .

بید أن سنة التحقیق تقتضی أن یذکر كل مایتصل بتحدید شخص المترجم، ومن ذلك اسمه وكنیته ، واسم أبی عمرو الحقیقی (زَبَّان » كم درجت علیه معظم الروایات ، لا و العریان » على رأى ابن حجر ، واسمه الشائع هو كنیته ، التى اختار هو أن يجیب بها الأصمعی في الروایة السابقة ، والفرزدق كم سیجيء .

ولعل هذا هو الذى انتهى إليه رأى أحد المؤرخين العرب المحدثين ، وهو (خير الدين الزركلي (١)) ، حيث قال : (زبان بن عمار التميمى المازنى البصرى ، أبو عمرو ، يلقب أبوه بالعلاء) (٢) . وهو ماذهبت إليه دائرة المعارف الإسلامية (٣) .

* * *

 ⁽١) الأعلام _ الجزء الثالث _ الطعة الثانية ص ٧٢ .

⁽٢) أغلب المراجع على أن أباه (العلاء) ، (وعمار) هو جده ، خلاف مافي هذا النص .

⁽٣) المجلد الأول ص ٣٨٤ .

نسب أبى عمرو بن العلاء (سلسلة أجداد أبى عمرو)

	الوفيات	الفهرست	تيسير الداني	معجم الأدباء	غاية النهاية
١	أبو عمرو	أبو عمرو	أبو عمرو		أبو عمرو (زبان)
١	العلاء	العلاء	العلاء	العلاء	العلاء
۲	عمار	عمار	عمار	عمار	عمار
ź	عبد الله	عبدا لله	عبد الله	العريان	العريان
ē	الحصين	الحسن	الحصين	عبد الله	عبد الله
٦	الحارث	الحارث	الحارث	الحصين	الحسين
٧	جلهم	جلهم	جُلْهُم	الحارث	الحارث
٨	خزاعي	خزاعي	خزاعى	جَلْهَمَة	جَلْهَمَة
٩	مازن	مازن	مازن	ځڅر	حجر
١.	مالك	مالك	مالك	خزاعي	خزاعي
11	عمرو	عمرو	عمرو	مازن	مازن
١٢	مية		تميم	مالك	مالك
۱۲				عمرو	عمرو
١٤				يميم	مية
10				مر	مو
17				أُدِّ	أد
۱۷				طَابِخَة	طابخة
۱۸				إلياس	إلياس
19	•			مضر	مضر
۲.				مَعَدٌ	معد
۲۱				عدنان	عدنان

إذا استعرضنا الروايات التي وردت في نسبه لم نجد بينها اختلافا ذا بال ، فالمراجع (١) كلها لاتختلف في اسم أبيه أو جده الأول – ويجعل ابن الجزرى وياقوت جده الثاني (العربان) ، على حين ذهب غيره إلى أنه (عبد الله) ، وهو جده الثالث لدى ابن الجزرى ، أما الجد التالى فقد اختلف فيه على ثلاثة أقوال : الحصين (١) . أو الحسين ، والظاهر في رأيي هو الأول الذي أخذ به ابن خلكان ، وعكن أن يكون الحسين تصحيفا إسلاميا لاسم جاهلي . و(الحصين بن الحارث بن جُلُهُم أو جَلُهُمة مة و مدي وين وي وي وي الأوروية . في إثبات أن جُلُهُم إبن حُجْر، في حين لايود له ذكر في الفهرست، ونرجح أنه سقط من الرواية .

وتقف سلسلة نسبه لديه حتى الجد التاسع (عمرو) طبقا لروايته ، ف حين يتكر ابن تحلكان جده العاشر (تميم) موافقا في ذلك الداني ، ويمضى الإمام ابن الجزرى وياقوت فيصلان بالنسب إلى أن يلتقى مع النبي عليه في إلياس بن مضر بن معد بن عدنان ، وعدنان على هذا هو الجد التاسع عشر لأبى عمرو ، وإن كانت الملاحظة البسيطة تدفعنا إلى الشك في أن السلسلة على هذه الصورة كاملة ، وأن هناك - إن صح هذا النسب - أسماء أخرى لأجداد أبى عمرو فقدت في الروايات .

ذلك أن (عدنان) هو الجد العشرون⁽¹⁾ للنبي ﷺ، وغير معقول بداهة أن يكون الجد العشرون للنبي هو التاسع عشر لأبي عمرو وهو من علماء الطبقة الرابعة أو الثالثة على أعلى تقدير ⁽⁹⁾. لذلك فنحن نأخذ برواية ابن الجزري وياقوت على

 ⁽١) جملت هذا المرجع الوفيات الابن خلكان ، والفهرست الابن النديم ، وتيسير الدالى ، وغاية النهاية في طبقات القراء الان الجزرى ، ومعجم الأدباء لياقوت الحموى على ماسبق .

⁽٢) ابن خلكان والدانى .(٣) ابن النديم .

⁽٤) الطبقات الكبرى لابن سعد ج ١ ص ٥٥ .

قد تمتد الأهمار في سلسلة مالآغند في السلسلة الأشرى ، فأولاء موسى بن محمد بن على بن عبد الله
ابن العباس ، منهم جعفر بن الفضل بن العباس بن موسى بن عيسى بن موسى بن محمد بن على بن عبد الله بن
العباس ، اجتمع في عصر واحد هو وعبد الصمعد بن على بن العباس ، أشى جد جد جده .

أنهاأكمل الروايات الناقصة في نسب أبي عمرو ، لاعلى أنها الرواية الكاملة ، وهو على هذه الرواية (أبو عمرو زبان بن العلاء بن عمار بن العربان بن عبد الله بن الحسين بن الحارث بن جلهمة بن حجر بن خواعي بن مازن بن مالك بن عمرو بن تميم بن مربن أدّ بن طابحة بن إلياس بن مضر بن معد بن عدنان » .

بقيت ملاحظة تتصل بما ذهب إليه العلامة الزركلي من أن أباه كان يلقب « بالعلاء » وأن اسمه (عمار) وجمهور المؤرخين على نقيض ذلك .

الاختلاف في جنسيته

كا حدث خلاف فى اسم أبى عمرو حدث حول أصله: أعربى هو أم أعجمى، ولعل من دواعى هذا الحلاف ما رواه الدانى قال (١١): « حدثنا ابن مجاهد قال: حدثنا أصحابنا عن أبى بكر بن خلاد عن وكيع بن الجراح قال: قرأت على قبر أبى عمرو بن العلاء بالكوفة: (هذا قبر أبى عمرو بن العلاء مولى بنى حنيفة) وقبل إنه (مولى بنى العنبى(٢٠) أو هو من فارس من موضع يقال له كارزون »

ويظهر أن الشك في عروبة أبي عمرو كان منتشرا ، حتى ليروى صاحب الأغاني غمزة لبشار بن برد الشاعر العباسي في هذا المعنى ، قال مخاطبا أحد أبناء أبي

عمرو:

. أرفَقُ بعمرو إذا حركتَ نِسبتَه فإنــه عربيٌ من قواريــــر ويعلق صاحب الأغاني على ذلك بقوله : « وكان أبو عمرو بن العلاء يُغْمَرُ في

ويعلق صاحب الاغاني على دلك بقوله: " و وان ابو عمرو بن العلاء يعمر في نسبه (٢٣) و وغن لا يسعنا إزاء هذا (الغمز) الذي أشار إليه صاحب الأغاني إلا أن نغمز بدورنا هؤلاء الذين أشاعوا هذه المقالة عن أبي عمرو ، ونرميهم بسوء القصد ، ونكاد نجرم بأنهم من الشعوبية الذين كانوا يقصدون دائما إلى حرمان العرب من كل فضل ، فما نبغ من العرب نابغة إلا زعموه من قومهم ، أو شككوا في نسبه العربي ،

 ⁽١) مفردات القراء السبعة للامام أبى عمرو الدالى - محطوط بمكتبة الشيخ عامر السيد عثمان .

 ⁽۲) غایة النهایة لابن الجزری .
 (۳) الأغالی جـ ۳ ص ۱۸۹ ، ص ۱۹۰ طبعة دار الكتب .

توهينا من شأنه ، وحطا من قدره ونترك المجال في الرد عليهم للفرزدق ـــ ذلك الشاعر العربي الكبير الذي يقول في أبي عمرو :

مازلتُ أَفْتُحُ أبواباً وأغْلِقُهَا حتى أنيتُ أبا عمرِو بْنَ عمارِ حَى رأيتُ فَى وَابْنَ أَحْرَارِ حَى رأيتُ فَى مَخْماً دِسِيعُتُه من المريرة حُزًّا والبُنَ أَحْرَارِ يَبْعِيهِ من مازنِ فى فَرْعِ نَبْعَتِهَا جَدٍّ كويمٌ ، وعُودٌ غَيْرُ عَوَّارِ (١)

وقد قال الفرزدق هذا أيام كانت الأنساب معلومة بتفاصيلها ، ومثله لا يجهل سادة مازن وأثمتها الذين تعتز بهم ، وهو وأبو عمرو تجمعهما أرومة واحدة ، يعتزان بالانتساب إليها .

ومازن الذى ذكره الفرزدق هو جد أبى عمرو ــ قاض جاهلى ، كان من حكام الموسم فى عكاظ ، وهو أيضا جد قطرى بن الفجاءة ، وعباد بن علقمة والنضر بن شميل (٢٠) ، لذا فأغلب المؤرخين على أنه عربى ، فما يذكر إلا ويصحب اسمه تلك الصفات (التميمي ، المازني) ، ويساعد على ترجيح هذا الاحتال انتاؤه إلى أجداد يلتقى فهم مع النبى عَلَيْكُ وقد أدرك المستشرق بلاشيرع Blachère هذا الرجحان فقرر أوقيل فارسية (٣) .

ثم إن أخبار أبى عمرو التى تصور علمه واقتداره فى فنون القراءة والنحو واللغة ، واعتداده بطبعه فيها جميعا تنبئنا بأنه يمت إلى أرومة عربية ، ومخاصة فى هذه الطبقة المتقدمة بين أجيال المسلمين ، وهى طبقة بين الثالثة والرابعة على اختلاف الروايات .

تاريخ ميلاده ووفاته ومكانهما

لا خلاف في أن أبا عمرو ولد بمكة ، أجمعت على ذلك كتب التراجم بميعا^(٤) ، وأما تاريخ ولادته فقد حدث حوله خلاف ورد ذكره في (الوفيات) فقيل:

⁽١) كنز المعانى مخطوط ص ٥٨ لابراهيم س عمرو الجعبري وهو ممكتبة الشبح عامر عثمان .

⁽٢) الاعلام جـ ٩ الطبعة الثانية .

[,] Introduction au Coran ۱۱۹ ص (۳)

⁽٤) راجع الوفيات وغاية الهاية (ترجمة أبى عمرو بن العلاء) .

بيد أن هناك حادثة تتعارض مع صحة هذا الاحتال ، وهى أن أبا عمرو قد طورد مع أبيه في عصر الحجاج ، وتذكر الرواية أن أبا عمرو بلغه موت الحجاج في هذه الرحلة فعاد مع أبيه للبصرة ، ويذكر أبو عمرو أن سنه آنذاك كانت بضعا وعشرين ، فإذا علمنا أن الحجاج مات عام (٩٥) من الهجرة فإن معنى ذلك أن تكون سن أبي عمرو إبان موت الحجاج ثلاثين عاما لابضعا وعشرين ، وفي هذا من الحظأ الظاهر مافيه . وقد أحد بهذا الرأى (بلاشير) حيث ذكر أنه ولد (حوالى عام ١٩٥٠/ ٢٧) ، كما أخذ به مستشرق آخر هو (يوهان فك) في كتابه ومات حوالى عام (١٥٥/ ٧٧) ، كما أخذ به مستشرق آخر هو (يوهان فك) في كتابه الروبية ١٥٠٥ . ولعلهما نقلا عن دائرة المعارف الإسلامية التي تعد في هذا الباب مرجع كثير من المستشرقين (٢) ، وإن كان كثير منهم أيضا يعتمد على المراجع

واستخدام لفظة (حوالي) فيه أثارة من التحفظ العلمي الواجب في مثل هذه المواضع المهمة .

دائرة معارف البستاني جـ ٢ ص ٢٨.

 ⁽٢) كتاب (العربية ـــ دواسات في اللغة واللهجات والأساليب) تأليف يوهان فك ترجمة التكتور ومضان عبد التواب . نشر مكتبة الخانجي .

 ⁽٣) دائرة المعارف الأسلامية المجلد الأول ص ٣٨٤ .

أما موضع وفاته فالراجح الذى يدل عليه أغلب الراويات التاريخية أنها كانت بالكوفة (١٠) . وقيل : إنه مات بطريق الشام (١٦) ، وتلكر هذه الرواية أن أبا عمرو كان قد خرج إلى الشام يجتدى عبد الوهاب بن إبراهيم بن محمد بن العباس ، وقد كان واليا على الشام من قِبَل أبى جعفر المنصور ، فعات في الطريق .

وأنا أشك في صحة هذه الرواية ، فإن رجلا كأبي عمرو له علمه وزهده ، واعتداده ومهابته ، وهو بعد في هذه السن الكبيرة لايجوز في منطق العقل أو الواقع أن يتوجه إلى وال من ولاة أبي جعفر ، وقد كان أبو عمرو آنذاك قمة العلم العربي ، يسعى إليه العلماء والولاة والرؤساء ، فليس هو بالذي يسافر هذه السفرة البعيدة كيما يجتدى أحد ولاة أبي جعفر المنصور ، وقد كان عصر أبي جعفر هو العصر الذهبي الذي ارتفعت فيه أقدار هؤلاء الأثمة ، لما كان عليه أبو جعفر من حب للعلماء وتقريب لأثمتهم . ثم إن هناك رواية أخرى تنقض هذه الرواية وهي ماذكره الرئيدي قال : « وكان أبو عمرو قد زار محمد بن سليمان بن على الهاشي والى الكوفة سنة أربع وخمسين ومائة (٢) » ، ونحن أميل إلى تصديق هذه الرواية ، لأنها تتفق وتاريخ وفاته الذي رجحناه، ولأنها أيضا تنفق ومكان وفاته بالكوفة ، وغير معقول أن رجلا في سن أي عصرو يقوم بتلك الرحلة الشاقة إلى الكوفة ، وسنه إذ ذاك أربع وثمانون سنة ، يمكنه أن يواصل الرحلة في نفس السنة إلى الشام ، بل المرجح أنه بقي بالكوفة حتى اختاره الله إلى جواره ، ودفن بها ، روى عن وكيع بن الجراح قال : (قرأت على قبر أبى عمر بن العراء ، مولى بني حنيفة) (٤) .

وتروى في رئاء أبي عمرو أبيات نسبت إلى ابن المقفى ، ويروى ابن خلكان أنها لابنه (محمد) لأن ابن المقفع مات قبل أبي عمرو ، والأبيات هي :

رزِئْنَا أَبَا عَمْرُو وَلا حَيَّ مِثْلُه ﴿ فَلْلَّهِ رَبِّ الحادثَاتِ بَمَنْ وَقَعْ

⁽١) الوفيات ومفردات الدابى وعاية النهاية والأعلام للزركلي .

⁽٢) طبقات النحويين ص ٣٤ ومراتب المحويين ص ١٣ ومابعدها .

⁽٣) طبقاب النحويين ص ٣١ .

 ⁽٤) معردات الدان ، محطوط . وقد عان الداني على هذه الرواية بقوله : (و إنما قبل هذا الأن أمه كانت من سى حبيمه ، وأما أبر أبى عمرو فمن العرب ، من سى تميم)

فَإِنْ تَكُ قد فَارْقَتُسَا وَثَرَكْتَسَا ذَوِى خَلَّةٍ ما فِي الْسِدَادِ لَمَا طَمَعْ فَقد جُرُ تَفْعاً فَقُدُنَا لَكَ أَلْسًا أَمِنًا على كُلِّ الرزايا من الْجَرَعُ فقد جُرُ تَفْعاً فَقُدُنَا لَكَ أَلْسًا أَبِي عمرو العلمية

لم تذكر أغلبية كتب الطبقات التي تحدثت عن أبي عمرو بن العلاء شيئا من تاريخ أبيه ، ولم تشر إلى مهنته أو ظروف معيشته ، اللهم إلا ما يستفاد منه أنه كان مز. معارضي الحجاج بن يوسف الثقفي ، وأنه قد طورد من الحجاج حوالي عام (٩٥) للهجرة ، فهرب إلى صحراء اليمن ، حيث علم بموت الحجاج فانصرف إلى البصرة ، ولكن الحافظ ابن حجر قرر في ترجمة أبي عمرو أنه « روى الحديث عن أبيه وأنس والحسين البصرى . . الخ . . . (١) ، ومعنى هذا أن أباه كان من المحدثين الحفاظ ، الذين تؤخذ عنهم رواية الحديث في هذا العصر المتقدم _ عصر التابعين ، فأبوه على هذا كان من التابعين ، مع الأعلام كالحسن البصري وابن سيرين ونافع مولى ابن عُمرَ ، وبديل بن ميسرة وأبي صالح السمان ، وعطاء بن رباح ، وفرقد السبخي ، ومجاهد وأبي رجاء العطاردي (٢) وجميع هؤلاء ممن تلقى عنهم أبو عمرو ، وروى عنهم الحديث والقراءة . وقد روى أبو عمرو عن أبيه عن على بن أبي طالب بعض الأخبار (٣) . وإن ذلك ليعد في رأينا ذا تأثير عميق في تكوين شخصية أبي عمرو ، من حيث كان مدليا إلى العلم بنسب وثيق ، وأصالة عريقة ، إذ لاشك أنه قد نال قسطا وافرا من اهتمام الأئمة من التابعين وتابعيهم ممن يعرفون فضل أبيه ، ولاشك أن هذا الأب العالم هو الذي دفع ولده إلى حب القراءة والرواية في سن الطفولة ، يحدوه إلى ذلك إيمان بالله وثقة في فضيلة العلم والعلماء ، وهو الذي دفع اثنين من أبنائه (أبا سفيان ومعاذاً) إلى أن يكونا مثله في رواية الحديث ، ويقرر ابن حجر في هذا الشأن أن ﴿ أَخَاهُ أَبَا سَفِيانَ لَهُ حديث واحد ، ومعاذا لست أحفظ له إلا حديثين ، وعمر لا حديث له ، (٤) ولكنا

⁽١) تهذيب التهذيب جـ ١٢ ص ١٧٨ ومابعدها .

⁽٢) المرجع السابق .

⁽٣) حلية الأولياء ١ / ٨١ .

 ⁽٤) تهذیب الثهذیب جد ۱۲ ص ۱۷۸ ومابعدها .

على الرغم من هذا كله نقرر أن مايعنينا هنا هو أن نتتبع آثار أبى عمرو لنلقى ضوءاً كاشفا على حياته ، فقد يساعدنا هذا على فهم الجانب الذى ندرسه فى هذه الدراسة .

بدأ أبو عمرو حياته بمكة حيث ولد سنة ٧٠ للهجرة ، ونشأ هنالك كم ينشأ الصبيان يقرعون القرآن ويحفظونه ، ويختلفون إلى شيوخ القراءة المعروفين ، الذين المتناوا جوار أم القرى ، إلا أن أبا عمرو في هذه المرحلة المبكرة من عمره قد امتاز عن غيره من لداته بالسعى إلى العلم ، حدث الأصمعي قال : (قال أبو عمرو: أخذت في طلب العلم قبل أن أُختَرَ^(١)) ، وذلك يوحى بأن بدايته كانت مبكرة ، على خين كان غيره من الصبية يلعبون في أزقة مكة ودروبها .

وقد عاصرت طفولة أبى عمرو فترة مضطربة بالأحداث فى الحجاز والشام والعراق ، وكانت مكة نفسها موطن ثورة الزبيرين إبان حكم عبد الملك بن مروا^(۲۷) ، ففى السنة التى ولد فيها أبو عمرو (۷۰ هـ) شخص مصعب بن الزبير إلى مكة وحج بالناس فى هذه السنة عبد الله بن الزبير أمير المؤمنين .

في هذا الجو المضطرب بدأ أبو عمرو في طلب العلم ، وقد كان على قدر وافر من المدكن أن نتصور له في هذه السن من المدكن أن نتصور له في هذه السن المبكرة رحلات إلى الكوفة أو البصرة أو سواهما من مراكز الثقافة العلمية آنذاك ، بل نرجح أنه ظل مابين مكة والمدينة مدة لاتقل عن العشرين عاما تلقى خلالها عن الأثمة القراء من التابعين وغيرهم ، إلى أن رحل نهائيا إلى البصرة على ماسياً قي .

كانت مكة والمدينة في ذلك الحين حافلتين بالأثمة من التابعين وغيرهم ، وكانت مكة بخاصة بمثابة الجامعة التي يتخرج فيها أساتذة القراءة واللغة ، لينتشروا بعد ذلك في مراكز العالم الإسلامي العلمية . ولم تكن هناك مدينة تعدلها في هذه الميزة ، فقد كانت البصرة آنذاك خِلواً إلا من بعض الرجال القراء والمشتغلين بالنحو ، ممن

١١) طبقات النحويين واللعوبين ص ٣١ .

⁽٢) الكامل لابن الأثير ص ٢ حد ٤ طعة الدمشقى .

أحذوا على أبي الأسود الدُّول ، وهم قلة قليلة معدودة في كتب الطبقات . ولم تنهض بالبصرة مدرسة علمية ذات أهمية إلا مع الجيل الذي تصدر فيه أبو عمرو بن العلاء .

لذلك فنحن نرجح أن أبا عمرو بقى بمكة يتلقى عن شيوخها ، وينهل عن أثمتها فى القراءة ، وعلوم اللغة ، وكانت له إلى جانب ذلك رحلات إلى المدينة ، أو أحرى قليلة إلى البصرة حيث يظن أن أباه كان يصحبه إليها فى رحلات لطلب الحديث ، ليأخذ عمن بها من الشيوخ والعلماء . كنصر بن عاصم الليثى (ت قبل ١٠٠هـ) ويحيى بن يعمر (ت ١٢٩هـ) والحسن البصرى (ت ١١٠هـ) وعبد الله بن أبسحاق الحضرمي (ت ١٢٩هـ) .

والذى نستطيع أن نؤكده فى هذا المقام هو أن أبا عمرو فى صدر شبابه لم يكن يقيم فى مكان واحد ، بل كان لايكاد يستقر به المقام فى بلد ، يأخذ عن شيوخه وقراً إنه حتى ينتقل إلى بلد آخر طَلَباً للرواية ، وسعيا وراء المعرفة ، فهو وان كانت مكة مركز إقامته ، فإنه كان دائم الترحال إلى المدينة ، وإلى البصرة ، وإلى الكوفة أيضا .

وإنما يدفعنا إلى القول بأن مكة كانت دار إقامته وإقامة أسرته ما ورد فى كتب الأخبار من أن أباه أو هو نفسه _ على رواية _ كان على خصومة مع الحجاج بن يوسف الثقفى ، ومعلوة أن الحجاج لم يكن ييقى على خصم له مهما عظم شأنه ، فسواء كان أبو عمرو أم أبوه على هذه الحصومة فإن من غير المعقول أن يهنأ لهما الميش بها ، والحجاج وال عليها . حكى أبو عمرو قال : طلب الحجاج بن يوسف الثقفى أبى فخرج منه هاربا إلى اليمن ، فإنا لنسير بصحراء اليمن إذ لَحِقَماً لَاحِقً

لَاتُضِيقَنَّ بالأَمُورِ فَقَدْ تُكْشَفُ غَمَّاؤُها بِغَيْرِ احْتِيَالِ رُبُّمَا تَكُرُهُ النُّفُوسُ مِنَ الأَمرِ لَهُ فَرْجَةٌ كَحَلِّ الْمِقَالِ^(١)

فقال أبي : ما الحبرُ ؟ قال : مات الحجاج ، قال أبو عمرو : فَأْنَا بقوله :

⁽١) نسب صاحب اللسان هذه الأبيات لأمية بن أبي الصلت (جـ ٢ ص ٣٤١ طبعة بيروت) .

(فَرْجَةٌ) أَشَدُّ سروراً منى بَمُوتِ الحجاج . قال : فقال أبى : اصْرِفْ رِكَابْنَا إلى
 البصرة . قال أبو عبيدة : قلت لأبى عمرو : كم سِنَّكَ يومند ؟ قال : (كنتُ قد خَنَفُ تُه بضْعاً وعشرين صنة)(١) .

والذى نستقيه من هذه الرواية أن أبا عمرو وأباه العلاء قد رحلا إلى البصرة فى ذلك التاريخ (أى حوالى ٩٤ أو ٩٥ هـ) ، فلما شعر الحجاج بوجودهما أخافهما فهربا من وجهه ، وكان ذلك موافقا لتاريخ وفاة الحجاج فى رمضان أو شوال سنة وهر؟) .

يد أن الذى نذهب إليه هو أن أبا عمرو لم يكن مشتغلا بالسياسة أو يخصومة أصحابها ويخاصة المجاج، فإن تاريخه يُشِكنا أنه كان مشغولا بالعلم أكثر من اهتهامه بشئون السياسة التى استغرقت همَّ أييه، وأمثال أبيه، كسعيد بن جبير وغيوه من معارضى ظلم الحجاج، وحَسْبُنا أنه يقرر فى هذه الرواية أنه يقرّل العربيّ: (لَهُ فَرْجَهُمُ اللّلَةُ سرورا منه بموت الحجاج، لأن أمر الحجاج لم يكن يعنيه بقدر ماكان يعنيه أمر اللغة، وتصحيح مفرداتها، وضبط رواياتها، وترجح إذن أن أباه هو الذى كان مشغولا بخصومة الحجاج، وخاصة إذا ذكرنا أن مكة كانت لاتزال تذكر للحجاج مااقترفه من تدمير الكعبة، ورميها بالمنجنين إبان ثورة عبد الله بالزبير عام (٧٣ هـ)، وكانت لا تزال تعيش المأساة ذاتها على يد خالد بن عبد الله القسرى الذى الحجاج أمرها لمطاردة خصوم الحلافة الأموية حوالى عام (٩٣ هـ) "، حين وجد الحجاج أنها أصبحت ملجأ للعرقين الخارجين عن طاعة الحلاقة، حيث كان عمر المجاج أنها أحبحت ملجأ للعرقين الخارجين عن طاعة الحلاقة، حيث كان عمر موجه البغى المجاج عن مك للحجاج في مكة المتمثل فى خالد القسرى، لم يكن من الطبيعى أن يسمح لهم الحجاج نفسه بالقرار فى البصرة التى حرمها على كل من لا يدين للخلافة من يسمح لهم الحجاج نفسه بالقرار فى البصرة التى حرمها على كل من لا يدين للخلافة اليسمح لهم الحجاج نفسه بالقرار فى البصرة التى حرمها على كل من لا يدين للخلافة المسمح لهم الحجاج نفسه بالقرار فى البصرة التى حرمها على كل من لا يدين للخلافة و

 ⁽١) وفيات الأعيان (ترجمة أبى عمرو من العلاء) وطبقات القراء جـ ١ ص ٢٩١ .

 ⁽٢) الكامل لابن الأثير جـ ٤ ص ١٣٢ .

⁽٣) المرجع السابق ص ١٢٩ .

⁽٤) الكامل لابن الأثير جـ ٤ ص ١٢٩

بالولاء ، وكان الحجاج قد فرغ من تصفية البصرة من هؤلاء المعارضين بعد وقعة دير الجماجم عام (٨٣ هـ) ، وقد ذكرت بعض المراجع رواية يؤخذ منها أن أبا عمرو كان هو المقصود بالمطاردة ، وهذه الرواية : (قال الفرزدق : لما توارى أبو عمرو من الحجاج مازلت أتُؤصَّرُ حتى لقيتُه فقلت :

مَازِنْتُ أَغْلِقُ أَبُوابِما وَأَفْتَحَهَا حتى لقيتُ أَبا عموو بنَ عمارٍ حتى رأيتُ فَنَى ضَمَخْماً دَسيعَتُه من الْمَرْيرةِ حُرًّا والنَّ أُحْرارِ ينميه من مازن فى فرع نبعنها جد كريم وعسود غير خوار وسألته عن اسمه ، فقال : أبو عموو : فلم أراجعه لهيته\(١).

وعلى الرغم من أن هذه الرواية تفيدنا فى توقيت لقاء الفرزدق بأبى عمرو إلا أنها لاتنافى مانذهب إليه من أن أبا عمرو لم يكن المقصود بالمطاردة ، وأن أباه كان هو المقصود بها ، فليس فى أخبار أبى عمرو مايدل على اشتغاله بالسياسة ، أو بالمنازعات السياسية ، بل كان مُكبًّا على المعرفة إكبًاباً جعله جديرا بهذه الأبيات الحالدة من شاعر العربية الفرزدق ، مع أنه لَمَّا يبلغ الحاسة والعشرين ، ولعل ماأوهم بعض الرواة بأنه المقصود بمطاردة الحجاج أنه كان أشهر من أبيه ، فلحقت سيرة هذه الحصومة بذيله جُرَّاءً الشهرة ، ولا يمنع هذا أن يكون أبو عمرو من أشد الماقتين للحجاج ، مُطارد أبيه .

ونعود إلى الحديث عن شباب أبى عمرو ، لنقول: إن الفترة التى عاشها حتى حادثة هربه مع أبيه حوالى عام (٩٥ هـ)، أى حتى سن الخامسة والعشرين ، كانت ولا شك كافية ليستوعب علم شيوخه بمكة ، وعدتهم ثمانية ، كما أنه رحل خلالها إلى المدينة ليعرض قراءته على أئمتها ، ويفيد من أخبار رواتها ، وكان بالمدينة من القراء فى ذلك العهد أبعة من كبارهم .

هؤلاء الأساتذة الاثنا عشر ، جميعهم من القراء الذين تجردوا للقراءة (٢) ،

⁽۱) (كنز المعانى) محطوط ص ٥٨ .

⁽٢) ستأتى تراجمهم .

واتخذوها ضريا من ضروب العبادة والتفقه فى الدين ، فأخذ عنهم أبو عمرو محصولهم من العلم ، ومسلكهم فى التعبد ، ولعله كان فى هذه الفترة يحاول الاستزادة من العلم بأيام العرب ولغاتهم المختلفة ، حين كانت تتاح له فرصة التجوال فى نواحى الجزيرة بحثا عن المعرفة ، كما أنه قد أتيح له أن يعرض قراءته خلالها على بعض شيوخ البصرة ، ووخاصة نصر بن عاصم الليثى (المتوفى ٩٠٠م) على إحدى الروايات (١١) ، وقيل سنة (١٠٠هـ) على الأكثر . وعلى غيره من ألمة البصرة المتقدمين .

ولا شك أن أبا عمرو قد لَمَس خلال تلقيه على أئمة البصرة اهنامهم بالنحو ومشكلاته فأخذ عنهم هذا الاهمنام، وإن لم تكن مدرسة البصرة في النحو قد نشأت بعد بالمعنى المعروف . وفي هذه الجموعة التي تلقى عنها بمكة والمدينة جماعة من التابعين الذين أخذوا مباشرة عن أصحاب رسول الله على عنها بمهم : سعيد بن جبير، وعزيد بن رومان ، وأبو جعفر يزيد بن القعقاع ، وشبية بن نصاح . حتى إذا نزل أبو عمرو بالبصرة عام (٩٥هـ) بدأ اتصاله الدائم بمدرستها . وإذا كان شيوخ مكة والمدينة قد أخذوا قراءاتهم عن قراء مثلهم مخلصين للقراءة عن أصحاب النبي ، أو عن هؤلاء الصحابة مباشرة ، فإن قراء البصرة قد أخذوا عن أئمة جمعوا بين القراءة والنحو ، ومزجوا بين مشكلاتهما ، ومنهم : أبو الأصود على ماتلكر المراجع هو أول من فكر في مشكلة النحو والإعراب ، وعنه أخذ قراء البصرة ونحاتها المراجع هو أول من فكر في مشكلة النحو والإعراب ، وعنه أخذ قراء البصرة ونحاتها الذين قفوا على أثره ، فأكملوا رسالته ، ولم يكن من بينهم قارع إلا وهو ذو اهتهم المنتحو ومشكلاته .

ونجد أبا عمرو يتصل خلال رحلاته فى طلب العلم بشيخ الإقراء فى الكوفة عاصم بن ألى النجود (المتوفى ١٢٠ هـ) ، ولكن تأثره به لم يكن كبيرا على ماسيأتى . وليس يعنى انتقاله للبصرة نهائيا فى التاريخ الذى اخترناه أنه قد انقطعت صلاته بمكة

⁽١) طبقات القراء ج ٢ ص ٣٣٦ .

 ⁽٢) طبقاء القراء جـ ٢ ص ٢٨١ والنشر جـ ١ ص ١٣٣ وطبقات النحويين واللغويين ص ١٣.

والمدينة ، فإن الروايات تؤكد أنه كان يتردد عليهما فيما بعد . فقد ذكر الجعبرى: « أن أبا عمرو لما قدم المدينة أهرع إليه الناس ، وكانوا لا يَمُدُّونَ مَنْ لَمْ يَفُرُّا عليه قارفًا^(۱) » ، وكان كثير الحج إلى بيت الله ، ويروى أخوه معاذ بن العلاء أنه كان إذا لم يحج استَّتِضَعَهُ الحروف^(۱) يسأل عنها الشعراء وأصحاب اللغة .

والملاحظ أن أبا عمرو هو الوحيد بين جميع القراء تقريبا الذى بلغ شيوخه هذا العدد الوافر المتنوع مابين مدنى ومكى ، وبصرى وكوفى ، ومابين قاريء لايعرف سوى رواية القراءة عن مصادرها المؤقة ، وقاريء يلتمس للقراءة وجها فى اللغة أو فى النعة أو من النحة والقراء إلى من تلقى عنهم علم العربية كابن أبى عقرب (٢) ، وإلى من روى عنهم الحديث ممن سبق ذكرهم (٤) — بلغت عدتهم جمهورا كبيرا ، وهم جمهور من الأكمة كان كل واحد منهم منشىء مدرسة ، ومعلم أمة ، فإذا أخذ أبر عمرو عن هذه الجمهرة الكبيرة فمعنى ذلك أنه قد أوتى حظا لم يؤرثه أحد ممن سبقه أو عاصوه . وقد كان الواحد منهم إذا أخذ عن شيخين رآه الناس إماما ؛ هذا عاصم بن بهدلة بن أبى النجود شيخ الإقراء فى الكوفة ، وأحد القراء السبعة ، والذى قيل فى وصفه : « إنه جمع بين الفصاحة والإتقان والتحرير والتجويد (٥) ، يقول فيما يرويه عنه أبو بكر بن عباش تلميذه : « قال لى عاصم : ما أقر أنى أحد حوفا إلا أبو عبد الرحمن السلمى ، وكنت أرجع من عنده فاعرض على زر » (يقصد زر بن حبيش) (٢) ، ولم يأخذ عبد الله الحضوى القراءة إلا فيرض على زر » (يقصد زر بن حبيش) (٢) ، ولم يأخذ عبد الله الحضوى القراءة إلا عرض على زر » (يقصد زر بن حبيش) (٢) ، ولم يأخذ عبد الله الحضوى القراءة إلا عنه من عنده عن شيخين النين ، هما يحيى بن يعمر ونصر بن عاصم ، ومع ذلك فهو أحد

⁽۱) مخطوط كنز المعانى ص ٥٨ .

 ⁽۲) الأغالى جـ ٣ ص ٣١٢ ومرات النحويين ص ١٥ ومعنى استبضمه : حَمَّله إياها ضمن مابحمل من يشاعة ومناع .

⁽٣) طبقات النحويين ص ٣ .

⁽٤) ص ٣١ من هذا الكتاب .

⁽٥) طبقات القراء جـ ١ ص ٣٤٧ .

⁽٢) أحد أعلام القراعة واللغة بالكوفة عرض على ابن مسعود وغيوه ، وعرض عليه عاصم والأعمش وغيرهما (توفي ٨٢ هـ) .

العشرة ، ولذا فنحن نرى أن ماقاله ابن الجزرى من أنه ليس فى القراء السبعة من هم أكثر شيوخا منه صحيح ، بل ونرى أنه ليس فى القراء السبعة أو غيرهم من رجال اللغة والنحو أيضا من هو أكثر شيوخا منه .

هذه تفاصيل معلومة عن حياة ألى عمرو في صدر شبابه العلمي ، عرضناها بإيجاز ، أما مصادره غير المعلومة فأكثر من أن تحصى ، وبحسبنا أن تذكر هنا ما ورد في (وفيات الأعيان) : « كانت كتبه التي كتب عن العرب الفصحاء قد ملأت بيتا له إلى قريب من السقف ، ثم إنه تَقرَّا ، أى : تنسَّك ، و أخْرَجَهَا كلُها (أو أحرقها)(١) ، فلما رجع إلى علمه الأول لم يكن عنده إلا ما حفظه بقلبه ، وكانت عامة أخباره عن أعراب قد أدركوا الجاهلية ، قال الأصمعى : « جلست إلى أنى عمرو بن العلاء عَشْرَ حجَبِع فلم أسمعه يحتج ببيت إسلامي (١) .

ولو لم يكن من آبي عمرو أنه أحرق كُتُبة جميعا لا ستطعنا أن تَفُوزَ بمرجع ثَبتٍ في كل ما روى عنه ومن روى عنهم ، ومع ذلك إن ما احتوته كتب اللغة ، وبخاصة « لسان العرب ، يعد ذخيرة كبرى ، إذ إن في كثير من موادَّه استشهاداً بقول لأبي عمرو ، أو رواية عنه ، أو نسبة لهجة قال بها .

وأبو عمرو كان ممن يرون عدم جواز الاستشهاد بالشعر الإسلامي ، فالأصمعي يجلس إليه عشر حجج لايسمعه يحتج ببيت إسلامي ، وتقرر الرواية التي أوردناها أن عامة أخباره كانت عن أعراب أدركوا الجاهلية ، ويروى عنه أنه قال مرة : (لقد كَثَر هذا المُحْدَثُ وحَسُن حتى لقد هَمَمْتُ أَنْ آمَرَ فِتْيَالْنَا بروايته) يعنى شعر جرير والفرزدق (٢) وأشباههما .

ويذكر الجاحظ ما يشبه هذا حين قال : ﴿ وَرَعِم أَبُو عَمْرُو بِنِ العلاء أَنِ الشَّعْرِ فُتِحَ بامرىء القيس وخُتِمَ بذى الرمة ﴾ (٤) ، وهذا يدل على أنه لم يكن يعتمد من

⁽١) كذا في معجم الأدباء وطبقات القراء والبيان والتبيين جـ ١ ص ٣٢١ .

⁽٢) البيان والتبيين نفس الصفحة .

⁽٣) البيان والتبيين جـ ١ ص ٣٢١ .

⁽٤) المرجع السابق جـ ٤ ص ٨٤.

الشعر إلا ما وافق هذه الفترة . ولذا كان ينظر إلى فصاحة الاسلاميين بعامة بشيء من الارتباب والتحفظ ، وتما ذكر الجاحظ : « وزعم أصحابنا البصريون عن أبى عمرو بن العلاء أند قال : لم أر قَرَيِيَّينِ أفصحَ من الحسن والحجاج » ، وكان ـــ زعموا ـــ لايَّيْرُهُمُ من اللحن » (1) ...

ويذكر في مكان آخر: (روى أبو الحسن أن الحجاج كان يقرأ: (إنّا من المجرمون منتقمون) ، وغلط الحسن في حرفين من القرآن مثل قوله: (ص والقرآن) ، والحرف الآخر: (وما تَنزّلتْ بِهِ الشّيَاطُون) ، فها هو ذا أبو عمرو يسجل على الأكمة من فصحاء العرب لحنا ماكان ينبغي لمثلهم أن يقع فيه ، وقد كانت نظرته هذه المتوجسة تنابع الشعراء المحدثين من أمثال جرير والفرزدق .

على أن فيما ذكرته الرواية من أن عامة أخباره عن أعراب أدركوا الجاهلية نظراً ، لأنه إذا كان أبو عمرو ولد سنة ٧٠ هـ ، فمن الصعوبة بمكان أن نسلم بأنه صاحب أعراب الجاهلية ، أعراب الجاهلية ، أعراب الجاهلية ، ولعل الصواب أن أخباره كانت عن أعراب أدركوا أعراب الجاهلية ، وإلى هذا الرأى ذهب الرافعي حيث قال . (إن في الخبر تصحيفا من النساخ) (٢٠).

هذه مكانة رجل كان فحول الشعراء فى صدر الإسلام يتهيبون مقالته ، ويعرفون له قدره ، حتى قال فيه الفرزدق ما قال .

وقد كان الفرزدق يجيئه فيعرض عليه شعره ^(٤) مع الفارق الكبير بينهما في السن ، فقدمات الفرزدق (سنة ١١٠ هـ) ، في السنة التي مات فيها جرير أيضا ، وكانت سن أبي عمرو آنذاك نحوا من الأربعين ، على حين كانت سن الفرزدق قد جاوزت التسعين (^٥) ، فإذا سلمنا بالمناسبة التي قيلت فيها هذه الأبيات ، ولا حظنا أن سنه

⁽١) المرجع السابق جـ ١ ص ١٦٣ .

⁽٢) المرجع السابق جـ ٢ ص ٢١٨ ، ٢١٩ .

⁽٣) تاريخ آداب العرب جد ١ ص ٢٩٧ .

 ⁽٤) شرح ديوان الغرزدق جـ ١ ص ٣٨٢ ــ تحقيق عبد الله الصاوى ــ طبعة المكتبة التجارية . وقد استشهد سيبويه بهذا البيت في موضعين من كتابه (جـ ٢ ص ١٤٨ و جـ ٢ ص ٣٣٧).

⁽٥) الأعلام جه ٩ ص ٩٧ والكامل لابن الأثبر جه ٤ ص ٢٠٥ .

كانت إذ ذاك نحوا من خمسة وعشرين عاما ، وسن الفرزدق خمسة وسبعون ـــ أدركنا أن أبا عمرو قد حظى فى سن مبكرة بقدر وافر من العلم بالعربية وفنونها ، وضعه حَكَمًا بين من يسبقونه بنصف قرن من الزمان .

يقول أبو عبيدة : (فإذا كان الفرزدق وهو راوية الناس وشاعرهم وصاحب أعبارهم يقول فيه مثل هذا القول ، فهو الذى لا يُشكَكُ في خطابته وبلاغته(١).

وقد كانت لأبى عمرو أحكام على شعراء الجاهلية أنفسهم ، يقدم منهم أناسا ويؤخر آخرين ، فكان النابغة أشعر شعراء الجاهلية عنده على الإطلاق ، حدث الأصمعي قال : « سمعت أبا عمرو يقول : كان أوس بن حجر فحل الشعراء ، فلما نشأ النابغة طأطأ منه ، (٢) .

وتروى كتب الأدب حكما آخر من أحكام أبي عمرو عن الأصمعي أيضا قال : سمعت أبا عمرو يقول : «ماكان ينبغي للنابغة إلا أن يكون زهير أجيرا له (١) فهوفي الحبر الأول يفاضل بين شاعرين من طبقة واحدة ، فكلاهما كان صدرا في الشعر الجاهل . وليس من اليسير أن ننسب لأبي عمرو في موقفه مع النابغة شبهة التعصب له ، فإن أوس بن حجر تميمي من قبيلة أبي عمرو ، ومع ذلك لم تدفعه عصبية القبيلة إلى التحيز لشاعر على حساب الحقيقة ، حتى ولو كان شاعر قومه تمع .

وقد كان أبو عمرو مع جلالة قدره ، وغزارة علمه ، يرى أن المرء ينبغى أن يعد نفسه طالب علم مادام حيا ، قال ابن مناذر : 3 سألت أبا عمرو : حَتَّى مَتَى يَحْسُنُ بالمرء أن يتعلم .. ؟ .. قال : ما دامت الحياةُ تَحْسُن (٤) بهِ » .

⁽١) البيان والتبين جـ ٣٢١ وطبقات النحويين ص ٢٨.

⁽٢) الأغالى جـ ١١ ص ٧٠ طبعة دار الكتب . وقد كان أوس شاعر تميم في الجاهلية .

⁽٣) الأغالى ج ١١ ص ٧ .

⁽٤) وفيات الأعيان (ترجمة أبي عمرو) .

ولقى الأصمعى يوما فسأله: إلى أين ياأصمعي ؟ قال: إلى صديق ، فقال أبو عمرو : «إن كان لفائدة ، أو لمائدة ، أو لعائدة ، وإلا فلا »(١) . فهذه صورة رجل جاد يقدر الوقت حق قدره ، ويرى ألا يُثقَقَ في العبث والضياع ، وبمثل هذا العزم قطع جاد يقدر الوقت حق قدره ، ويرى ألا يُثقَقَ في العبث والضياع ، وبمثل هذا العزم قطع عمره يتصدر مجالس العلم ، وينافس في ذلك أساتذته الذين أخذ عنهم ، فقد كان يقرىء الناس القرآن في مسجد البصرة ، والحسن ابن أبى الحسن حاضر ، وقال هو عن نفسه فيما يرويه الأصمعي : ٥ كنت رأسا والحسن حي هي ١٣٠ ، وفي هذه الفترة من حياة أبى عمرو شهدت البصرة روحا جديدة ينفخها في طلاب العلم ، تلاميذ من حياة أبى عمرو وحلفته متوافرة ، مدرسته ، فيجتمعون عليه ، وينصتون إليه ، فكأنهم لم يشهدوا له من قبل مثيلا ، في قراياس عكوف فقال : من هذا ؟ فقالوا : أبو عمرو ، فقال الحسن : ٥ لا إله إلا والنس عكوف فقال : من هذا ؟ فقالوا : أبو عمرو ، فقال الحسن : ٥ لا إله إلا الله م كالعلماء أن تكون أرتاباً ، كل عرقً لم يُوكّدُ بعلم فإلى ذُلَّ يُؤولُ^(١٧) » .

وقال الحليل: (كان عبد الله (يعنى ابن أبى إسحاق): يُقدَّمُ على أبى عمرو في النحو، وأبو عمرو يُقدَّمُ عليه في اللغة (⁽⁴⁾) ، وابنُ أبى إسحاق هو أحد شيوخه البصريين على ما أسلفنا . ولعل خير الأدلة على أن أبا عمرو كان صاحب مدرسة مستقل الرأى ، نافذ البصيرة في معالجة مسائل اللغة والنحو : أن نعقد مقارنة بينه وبين أستاذه الحضرمي ، فقد كان ابن أبى إسحاق الحضرمي من النحاة المتشددين في المقايس النحوية ، ودعم نفوذها على ألسنة الناطقين باللغة ، حتى لقد دفعه تشدده إلى أن يخطىء شعراء العرب آنذاك ، وفي مقدمتهم الفرزدق ، ومما يروى في هذا الصدد : تلك الهاقمة المحفوظة التي حدثت بين الرجلين حين قال الفرزدق :

⁽١) نزهة الألبا ص ٣١ .

⁽٢) مفردات الدانى وهامش طبقات النحويين (نقلا عن شدرات الذهب جـ ١ ص ١٣٦).

⁽٣) طبقات القراء جـ ١ ص ٢٩١ .

⁽٤) مراتب النحويين (ترجمة ألى عمرو) .

وعَضُّ زمانِ يابُنَ مَرُّوانَ لم يَدَعُ من المال الا مسحتاً أو مجلفُ فقال ابن أبى اسحاق : علام رفعت (مجلفُ ؟ فرد الفرزدق : (على ما يسوؤك وينوؤك ، علينا أن نقول ، وعليكم أن تتأولوا (. ثم قال :

يسور ويورف مبد الله مولَى هَجَوْتُه ولكن عبدَ الله مولَى مواليًا فخطأه عبد الله (يعنى ابن أبى اسحاق) فى قوله « مَوْلَى مَوَاليا ، إذ كان الواجب أن يقول : « مولَى موالي ، (۱) . إلى غير ذلك من مواقف المناظرة بينه وبين الشعراء .

أما أبو عمرو . فعلى الرغم من أنه (كان تلميذاً للحضرمي ، فقد كان أعرف من أستاذه بطبيعة اللغة ، إذ كان أعظم رواة البصرة علما بأشعار القبائل وأنسابهم ، وكان من أصحاب القراءات ، فخالف أستاذه وزميله الحضرمي في بعض أصول المذهب البصري ، فكان أبو عمرو يقيس على الأكثر الأشيع في كلام العرب ، وأما ما خالف الأكثر الأشيع فلا يهدره ، ولا يُخطَّىء قائله ، تجريدالقياس التي اتصف ، كما يُعدّر عربيا فصيحا ، وبهذا خفف أبو عمرو من حدة تجريدالقياس التي اتصف بها منهج الحضرمي بإهداره كلام المخالفين للقياس من العرب ، والقول بخطئهم ، (٢٠٠٠) . ولعل هذا الموقف المنصف المعتدل من أبي عمرو هو السر في سلامة علاقته بالشعراء في عصره ، ووقوفه من فحوهم موقف الأستاذ من تلاميذه . على صغر سنه ب وعلو أقدامهم ، وسمو أقدارهم في قول الشعر . وهو الذي يفسر لنا أيضا مدح الفرزدق له ، وهجاءه لشيخه الحضرمي .

وعودة إلى سيرة أبى عمرو اللغوى لنضيف خطًا آخر من الخطوط التى تحدد ملامج شخصيته ، وتكشف عن مقوماتها ، فقد رأينا قبل كيف كان أمر اللغة يشغله عن عظائم الأمور ، حين شغله تصحيح اللفظ بكلمة (فَرْجَة) عن الاهتمام

⁽١) من أسرار اللغة ص ١٨٤ ـــ ١٨٥ .

 ⁽٢) من مقال للأستاذ مصطفى السقاعن و نشأة الخلاف فى المحويين المصريين والكوفيين ا بمجلة يجمع اللمة العربية جد ١٠ ص ٩٦ ٥.

بموت الحجاج ، وقد كان آنذاك أعدى أعدائه ، وكثيرا ماتذكر الروايات تعرضه للأعراب ، يسألهم عن صحة لفظة ، أو عن أصل اشتقاق يجهله ، فقد روى « أن أبا عمرو سئل عن اشتقاق الحيل ، فلم يعرف . فمر اعرابي مُحْرِم فأراد السائل سؤال الأعرابي . فقال له أبو عمرو : دعنى فأنا ألطف بسؤا له وأعرف ، فسأله : فقال الأعرابي : « اشتقاق الاسم من فعل المُستَّى » ، فلم يعرف مَنْ حَضَر ما أراد الأعرابي : « استقاق الاسم من فعل المُستَّى » ، فلم يعرف مَنْ حَضَر ما أراد الأعرابي ، فسألوا أبا عمرو فقال : « ذهب إلى الحياد التى في الحيل والعُجْبِ ، ألا تراها تمشى العِرَضَيَّة تُحَيلاً وتحكيرا ه (١٠ ولمل هذا النحو من النبح اللغوى كان سنة لأبي عمرو ، فقد ذكر أبو عبيدة عن أبي عمرو بن العلاء قال : « لما رأت العرب كاق القرى والنحل والشجر قالوا : ما أرأ بالسواد الشخص ، فلذلك سمَّى السواد سوادًا والشاخ ، « فلذلك سمَّى السواد السواد السواد الوادا) » .

وقد كان من خلق أبى عمرو إذا سئل عن أمر لا يعرفه أن يصرح بججهله إياه ، ولا يحاول أن يلتمس له حلا ، وكثيرا ما تطامن أمام من هم دونه فى العلم ليأخذ عنهم مايعرفونه ، ثم نجده يحكى هذا الذى حدث ، كأنما يُشْهِدُ جلساءَه على نقصان معرفته ، فقد حدث أبو عبيدة عن أبى عمرو قال : « كنا عند بلال بن أبى بردة فخرج الفرزدق يتخلع ، فسمعنى أنشد بيت التغلبي :

تُمَاطِى الملوك القِسْطَ ماقصَلُوا لنا وليس علينا قتلُهم بِمُحَرَّم فقال الفرزدق: أَأْرْشِدُكُ أَم أَدَّعُكَ ؟ فقلت: أرشدنى. قال: ماقصدوا بنا ٤.

هذا على الرغم من أنه كان ذا رأى و سبق أن أشرنا إليه و فى شعر الفرزدق وجرير وغيرهما من المعاصرين له .

⁽١) طبقات النحويين ص ٢٩ .

 ⁽۲) فتوح البلدان للبلاذرى ص ٤٢ تحقيق عبد الله الطباع وأخيه عمر الطباع ـــ ط دار النشر
 للجامعين .

ومن الروايات مايشهد بعمق نظر أبي عمرو ، ودقة إحساسه بمعنى الشعر العربي ، قال الأصمعي : سألت الخليل بن أحمد النحوي عن قول الراجز :

حتى تَحَاجَزْنَ عن اللُّوادِ تَحَاجُزَ الرِّي ولم تَكَادِي (١) لِمَ قال : (تَكَادِي) ، ولم يَقُلْ : (ولم تُكَدُّ ؟) ، قال : فَطَحَنَ يوما أجمع .

قال: وسألت أبا عمرو وكأنما كان على طرف لسانه ، فقال: ﴿ وَلَمْ تَكَادِي أَيُّتُهَا الإلى (٢) ، .

ومر أبو عمرو يوما بعمرو بن عبيد وهو يتكلم في الوعد والوعيد ويثبته . فقال له أبو عمرو : « ويَلْكَ ياعمرو !! إِنَّكَ ٱلْكُنِّ الْفَهْمِ ، أَلَم تسمع إلى قول القائل (عامر ابن الطفيل) (^(۳): ...

وَإِنَّى وَإِنْ أَوْعَدْتُهُ أَوْ وَعَدْتُهُ لَكُ خَلِفُ إِيعَادى وَمُنْجِزُ مَوْعِدى إنما أراد أن الله تبارك وتعالى قد وَعَدَ وَأَوْعَدَ ، وهو قادر على أن يَعْفُو عَمَّنْ أَوْعَدَهُ ، وَقَادِرٌ أَنْ يُنْجِزَ لِمَنْ وَعَدَهَ (٤) » .

فأبو عمرو في نظر الرواة كالأصمعيِّ ويونس وأبي عبيد عالم واسع الحيلة ، حاضر البديهة ، ذكبي الفؤاد ، وبقى هكذا حتى حين كبرت سِنَّه ، يقول الأصمعي « لَمْ أَر مَسَانٌ (°) قَطُّ أَذْكَرَ من أبي عمرو بن العلاء ، وسلمة بن عياش ، وأبي هلال الراسيي ، وأبي الأشهب العطاردي (٦) » .

وقال يونس: ٥ لو كان أحد ينبغي أن يؤخذ بقوله في كل شيء لكان ينبغي أن

⁽١) طبقات النحويين ص ٣٣.

⁽٢) طبقات النحويين ص ٣٤ .

⁽٣) اللسان جـ ٣ مادة وعد .

⁽٤) طبقات النحويين ص ٣٢ .

 ⁽٥) مَسَانٌ جمع مُسِنٌ أى كبير السن .

⁽٦) المرجع السابق ص ٣٣ .

يؤخذ بقول أبى عمرو بن العلاء كله فى العوبية ، ولكن ليس من أحد إلا وأنت آخذ من قوله وتارك ، إلا النبى عَلِيُّكُمْ (١) » .

وبقى من الحديث عن علم أبى عمرو نقطة مهمة ، هى أن أبا عمرو كان يتلقى كل مايصدر عن العرب ويسلم به (٢) ، وبعده من العربية التى ينبغى الحفاظ عليها ، فالعربى عنده سيد لغته ،ومصدرها الصحيح الوحيد ، ولكنه كان يفرق بين أمرين فيما يرويه ، أمر يأخذ به ويستشهد ، ويتخذ منه قاعدة يقول بها وينشرها بين تلاميذه ، وهو ما اجتمع لديه منه محصول وفير ، وشواهد غنية ، أما ما نلكئير فقد كان يحترو لهجة ليست على نهج الفصحى ، وإن سلّم بأنها من العربية ، وحدث ابن أبى سعد قال : قال ابن نوفل : سممت أبى يقول لأبى عمرو بن العلاء : أخبرنى عما وصفت نما سميته عربية ، أيدخل فيها كلام العرب كله ؟ ققال : لا ، فقلت : كمن قسنع فيما خالفتك فيه العرب وهم حجة ... ؟ .. قال : أعمل على الأكثر ،

وكان أبو عمرو على علمه بالعربية وأعبار العرب يرى أن هذا الذي بين أيدى الرواة ليس الا قطرة من بحر ، حتى لقد قال لتلاميذه يوما فيما رواه يونس بن حبيب البصرى : « ماانتهى إليكم مما قالت العربُ إلا أقله ، ولو جاءكم وافرًا لجاءكم علم وشعرٌ كثير »(¹⁾ . هذا العلم الوافر المحيط بفنون العربية ورواياتها كان مقترنا عند أبى عمرو بلون من البسلطة وعدم التكلف في الحديث ، والنزوع إلى تخفيف القيود اللغوية ما وجد السبيل إلى ذلك ، ولذا يحدث الأصمعي فيقول : « كنت إذا سمعت أبا عمرو ابن العلاء يتكلم كلاماً سهلا »(°) ،

انزهة الألبا ص ٣ لابن الأنبارى .

۲۸ طبقات النحويين ص ۲۸ .

 ⁽٣) طبقات النحويين ص ٣٤.
 (٤) نزهة الأليا ص ٣٣.

⁽٥) طبقات النحويين ص ٣١ .

وقليل ، بل نادر ، بين العلماء باللغة من إذا سمعته لم تجد في كلامه أثرا من التقمر ، وتجشيم الصعب في اللغظ والمعنى ، وأقل من هؤلاء من لا تجد في حديثه شيئا يميزه عن بقية الناس ، وأبو عمرو كان من هؤلاء الذين يتكلمون كلاما سهلا ولا يلحنون ، فكلامه هو السهل المعتنع ، ولسوف نجد في دراستنا لقراءاته ويخاصية « الإدغام » أن أعمرو إنما اختار القراءة به ، من حيث هو نزعة إلى التخفيف والسهولة . ولقد حدث ابن مجاهد قال : « كان أبو عمرو سهل القراءة حسنَ الاختيار غيرَ متكلفٍ ، يؤثرُ التخفيف مَا وَجَدَ السبيلَ إليه » (١) .

ولعل أحدا من القراء جميعا لا يشبهه في هذه الميزة ، اللهم ما خلا الكسائي ، فقد اتصف بالصفة ذاتها ، حدث الهروى قال : حدثنا أبو عبد الرحمن المقرىء قال : «كان الكسائي فصيح اللسان لا يُفْطَنُ لكمالِه ، ولا يُخيِّلُ إليك أنه يُعْرِبُ ، وهو يُعْرِب (٧) ه.

هذا الطبع السهل كان ينعكس لدى أبى عمرو فى نظرته إلى الحياة من حوله ، وربما كان هو السبب فى أنه تنسك فأحرق كتبه كلها ، وقد كانت مل ء بيت إلى قريب من السقف . وكان رضى الله عنه ورعا زاهدا ، حدث الأصمعى عنه قال : « بينها أنا ذات يوم ، وأحسبه قال : فى ضيعتى ، سمعت قائلا يقول :

وانَّ امْرَأَ دنياه أكبرُ همَّه لَمُسْتَمْسِكٌ منها بحبلِ غُرورِ

قال: فكتبت هذا البيت على فص خاتمى، فكان نقشه هذا (⁽⁷⁾) ه. وكان يرى أن العربية والإنجان متلازمان ، وأن الجهل بالعربية من أوسع الأبواب إلى الزندقة والإنجاد ، روى الأصمعى عن الحليل بن أحمد عن أبى عمرو بن العلاء أنه قال: (أكثرُ مَنْ تَزَلْدَقَ بالعراق لجهلهم بالعربية (²⁾) ه. فإذا قيس إيمان الناس بمدى علمهم

⁽١) مفردات الداني .

 ⁽٢) طبقات النحويين ص ١٤١ .
 (٣) المرجع السابق ص ٣٢ .

 ⁽٤) نزهة الألبا ص ٣٠ وما بعدها .

بالعربية فإن أبا عمرو من أعمق الناس يقينا ، وأرسخهم عقيدة ، ولايب أن روح الإيمان قد طبعت حياة أبي عمرو في جميع مراحل حياته ، وانعكست على سائر أقواله ورواياته حتى قيل : (كان أهل العربية ، على عهد أبي عمرو ، كلهم أصحاب أهواء إلا أربعة ، فإنهم كانوا أصحاب سنة ، أبو عمرو بن العلاء ، والخليل بن أحمد ، ويونس بن حبيب البصرى ، والأصمعى) (١٠) . وكان أبو عمرو زاهدا في الحياة ، والزهد في الدنيا يدعو إلى التفريط في أعراضها ، وعدم الحرص على شيء فيها ، وهو من ثم يؤدى إلى الكرم ، وقد كان صاحبنا كريا ، حدث الأصمعى قال : و كان أبو عمرو ابن العلاء بوسع لى ، وربما حلف ألا يغيرفي بحرف حتى آكل » ، ومن دلائل زهده ماروى الأسمعى أنه كان له من غلته كل يوم فلسان ، فلس يشترى به كوزا ، وفلس يشترى به زيادا أمسى تصدق يشترى به رابطارية أن تجفف الرخان وتدة في الأشنان » (٢٠) .

وثما ذكره أبو عمرو الدانى من فضائله ماحدث به معمر بن مينا قال : قال أبو عمرو : أنا ردت هذا البيت فى أول قصيدة الأعشى وأستغفر الله منه :

وأنكرتنى وماكان الذى نكِرَتْ من الحوادثِ إلا الشَّيْبَ والصَّلعا (^(۲) وهذه أيضا هى المرة الوحدة ــ فيما يقال ــ التى حاول فيها أبو عمرو أن يقول شعرا⁽¹⁾.

وقد علق ابن جنى على هذه الرواية بقوله : (أفلا ترى إلى هذا البدر الطالع الباهر ، والبحر الزاخر ، الذى هو أبو العلماء وكهفهم ، وبدء الرواة وسيفهم ، كيف تخلُّصُه من تبعاب هذا العلم وتحرُّجهُ ، وتراجُعه فيه إلى الله وتحرُّبُه ، حتى إنه لما زاد

⁽١) برهة الألباس ٣٤ .

⁽٢) طبقات البحويين فس ٢٩.

⁽٣) مهردات الدالي .

⁽٤) معية الوعاة (مرحمه ألى عمرو) .

فيه _ على سعته وانبثاقه ، وتراميه وانتشاره _ بيتا واحدا وفقه الله للاعتراف به ، وجمل ذلك عنوانا على توفيق ذويه وأهليه >(١) .

هذا ... وأبو عمرو فى صورته ـــ رجل مهيب الطلعة ، شديد الاعتزاز بنفسه يدلنا على ذلك وصف الفرزدق له فى البيت الذى رويناه من قبل :

حتى رأيت في ضخما دسيعته من المريرة حرا وابن أحرار (٢) ثم قوله: إنه لم يستطع أن يراجعه لهيبته ، فإذا ضممنا هذه الصورة إلى ما سبق أن عوفناه من تواضعه وورعه ، اكتملت لدينا صورة أحد عظماء العلم العربي ، فأبو عمرو هو تلك القمة الشاخخة في تاريخ النبضة العلمية في مستهلها ، وعلى يديه تخرجت تلك المدرسة الكبرى في اللغة والقراءة والنحو ، مدرسة البصرة ، بل لقد كان حجة أيضا للكوفيين في صراعهم أمام البصريين ، على ماسنذكر فيما بعد .

وأما صفته كرواية فهو الإمام الصدوق الحجة ، قال عنه ابن الجزرى : « كان أعلم الناس بالقرآن والعربية مع الصدق والثقة والزهد^(٢) » ، وقد وثقه يحيى بن معين وغيره ، وقال الذهبى : (قليل الرواية للحديث ، وهو صدوق حجة فى القراءات)^(٤) . وقال الخافظ ابن حجر « وذكره ابن حبان فى الثقات ، وقال هو أكبر إخوته ، وله خمسون حديثا ، وقال الدورى عن ابن معين : ثقة »^(٥) .

وحدث أحمد بن موسى بإسناده قال : سمعت أبا عمرو يقول : ما قرأت حرفا من القرآن إلا بسماع وإجماع من الفقهاء ، ولا قلت برأى ـــ إلا حرفا واحدا فوجدت الناس قد سبقوا إليه : (وأمُلِي لَهُمُ)(17 يعني بذلك أنه اختار دون رواية أن يقرأ قوله

⁽١) الخصائص جـ ٣ ص ٣١٠ .

 ⁽٢) الدسيمة : العطية ، يقال فلان ضخم الدسيمة ، والميوة : عزة النفس [اللسان مادة دسع ومادة مرر] .

مرر یا . (۳) طبقات القراء جـ ۱ ص ۲۹۰ .

⁽٤) بغية الوعاة (ترجمة أبي عمرو) .

 ⁽٥) تهذیب التهذیب جـ ۱۲ ص ۱۷۸ وما بعدها .

 ⁽٦) مفردات الدانی _ مخطوط .

تعالى: ﴿ الشَّيْطَانُ سُوَّلَ لَهُمْ ، وأُمْلَى لَهُمْ ﴾ على بناء الفعل للمجهول ، وهو ما يعد انحواظ عن السنة المتبعة فى رواية القراءة ، ولعل دافعه إلى أن يقرأ هذا الحرف من عند نفسه أنه على هذه الصورة قد ناسب تلوقه للآية إلى جانب موافقته للرسم . ومع ذلك وجد الناس حين قرأه عليهم قد مسقوا إليه رواية . ولذا يحدث أبو عمرو فيمايرويه يحيى بن المبارك اليزيدى قال : ﴿ سمع سعيد بن جبير قراءتى فقال : الزم قراءتك عمره مقدما فى عمره عالم : ﴿ كَانَ أَبُو عمرو مقدما فى عمره . عالم باللغة ، وإمام الناس فى العربية . وكان مع علمه باللغة وفقهه فى العربية متمسكا بالآثار . لايكاد يخالف ما جاء عن الأثمة قبله ، متواضعا فى علمه ، قرأ على أهل الحجاز ، وسلك فى القراءة طويقتهم ، ولم تزل العلماء فى زمانه تعرف له بقدمه ، وتقر له بفضله ، وتأتم فى القراءة بمذهبه (*) » . وما المحدق قول مكى بن سوادة فيه :—

الجامع العلم نساه ويَحفَظُه والصادق القول إن أَلْدَاهُ كَلَبُوا(٢) وأخيرا ، لعل ما رويناه عن ورع أبى عمرو وتقواه وتواضعه في سبيل المعرفة يجعلنا نتخذ موقف التحفظ مما رواه الأصمعي من أنه و سمع أبا عمرو يقول : (ما رأيت أحداً قط أُعلَم مني) قال الأصمعي : ولم يقله إن شاء الله يَغيُّ ولا تطاولا ١٩٤٤ وغن نقول إنَّ من كان في مقام أبى عمرو من النُسكِ والورع والعلم يَبْعُدُ أَن يقول هذه المقالة تطاولا أو تفاحرا ، بل ولا من باب تقرير الواقع ، كا ظن الأصمعي . رحم الهُ با عمرو ، وأنابه بقدر ما أفاد العلماء ولتأديون من ترابه الخالد، وإنه الثواب جزيل .

أبناء أبى عمرو

ولعل من المفيد بعد أن سردنا سيرته أن نتساءل : هل كان لأبي عمرو ألماد ؟ ...

 ⁽١) مفردات الدانی ... مخطوط .

⁽٢) المرجع السابق .

⁽٣) البيان والتبيين جـ ١ ص ٣٤١ .

٤) طبقات القراء جـ ١ ص ٢٩٠ .

لقد جهدت في تتبع هذه المسألة في مظانها ، فلم أجد شيئا ذا بال في هذا الصدد ، اللهم إلا ما ذكره ابن الجزري في ختام حديثه عنه قال : قال أبو عمرو الأسدى : لما أتي نَعِيمُ أبي عمرو أتيت أولاده فعزيتهم عنه ، فإني لعندهم إذ أقبل يونس ابن حبيب فقال : ٥ نعزيكم وأنفسنا بمن لانرى شبها له آخر الزمان ، والله لو قسم علم أبي عمرو وزهده على مائة إنسان لكانوا كلهم علماء زهادا ، والله لو رآه رسول الله عَلَيْكُ لسره ماهو عليه » . فالنص يوحى بأنه قد كان له أكثر من ولد ، بل أكثر من اثنين ، ولكني لم أجد تفصيلا لهذه العبارة المجملة إلا ما ورد في كتاب الحيوان للجاحظ ونصه: « ومدح الممزق _ أبو عبادة ابن المزق ، بشم ابن أبي عمرو _ وليس هو بشر بن أبي عمرو بن العلاء ، فقال : (وأنشد أبياتا خمسة)(١) . وعلى الرغم من سلبية هذا النص فإن فيه دليلا على أنه كان له ولد يسمى (بشرا) ، وليس هو المقصود بمدح الممزق . وقد ورد في رواية الأصمعي و أن ابنته كانت تحضم مجلسه »(٢) . كا سبقت إشارة إلى أحد أبنائه في لقاء مع بشار ، وقد كنا نتمني أن تذكر كتب الطبقات تفاصيل كثيرة عن حياة أبي عمرو وأسرته ، ولكن يظهر أن اشتغال مؤلفيها بالحديث عن شخصه وعلمه قد غطى لديهم على أخبار أسرته ، فمضى هذا الجانب دون تحقيق من الرواة ، على خلاف ماحدث من اهتمامهم بذكر إخوته ، ربما لأنهم كانوا أنبه من أبنائه شأنا ، وأوثقهم صلة بمجالات العلم والعلماء . على أن ابن خالويه ذكر في كتابه عن شواذ القرآن رواية لبشر بن أبي عمرو عن أبيه^(٣) ، وهو مايدل على اتصال أبنائه بالعلم ، شأن غيرهم من نَوَابِهِ الشباب . وذكر ابن هشام في سيرته رواية عن ابن أبي عمرو بن العلاء(1) .

-

⁽١)الحيوان للجاحظ جـ ٥ ص ٥٥ طبعة المغربي التونسي .

⁽٢) طبقات النحويين ص ٣٢ .

⁽٣) مختصر في شواذ القرآن من كتاب البديع ص ٤٣ المطبعة الرحمانية ١٩٣٤ نشر برجشتراسر .

⁽٤) سيرة النبي جـ ٢٢٥/٢ – تحقيق محمد تحيى الدين .

الفصال كشاني

القارئ أبو عمرو بن العلاء

مكانته بين القراء

عرض أبو عمرو قراءته بمكة على طائفة من الأثمة بلغت عدتهم ثمانية ، هم :

- عبد الله بن كثير بن عمرو بن عبد الله بن زاذان بن فيروزان بن هرمز
 مولى مكى ـــ تابعى . (توفى عام ١٢٠ هـ) .
 - (٢) مجاهد بن جبر أبو الحجاج المكي (توفي عام ١٠٣ هـ) .
- (٣) عكرمة بن خالد بن العاص ، أبو خالد المخزومي المكي ـــ تابعي
 - (توفی عام ۱۱۵ هـ) .
- (٤) عطاء بن أبي رباح بن أسلم ، أبو محمد القرشي المكي ـــ مولى (توفي
 - عام ١١٥ هـ).
- (٥) عكرمة أبو عبد الله المفسر ، مولى ابن عباس (توفى عام ١٠٧ هـ) .
 (٢) محمد بن عبد الرحمن بن محيصن السهمى — مولى مكى (توفى عام
 - ۱۲۳ هـ) .
- (٧) حميد بن قيس الأعرج ، أبو صفوان المكي . (توفي عام ١٣٠ هـ) .
- (A) سعید بن جبیر بن هشام الأسدی ، تابعی ، مولی (توفی عام ۹۶ هـ)
 هه لاء الأثمة كانوا جمیعا بمكة حین عرض علیهم أبو عمرو ، بل أغلب

هولاء الانم لم يرحوها حتى قبضوا . إلا أن في تلقيه عن سعيد بن جبير بمكة الطن أنهم لم يرحوها حتى قبضوا . إلا أن في تلقيه عن سعيد بن جبير بمكة ملاحظات نثبتها هنا تحقيقا للأمر ، فإن ابن الجزرى حين أسند القراءة في كتابه (النشر) (١) لم يذكر سعيد بن جبير ضمن من عرض عليهم أبو عمرو قراءته ، ولعله سها عن ذكره في هذا الموضع ، لأنه ذكره في الطبقات ، سواء في ترجمة أبي عمرو أو ترجمة سعيد بن جبير .

وقد حاولت أن أحدد الفترة التي تلقى أبو عمرو خلالها عن سعيد ،

(١) النشر ١ ص ١٣٣ .

لاسيما إذا علمنا أنه كان فقيه الكوفة ومفتيها ، وكان أهل الكوفة إذا جاءوا إلى عبد الله ابن عباس يستفتونه أحالهم إلى سعيد ، فقد روى ابن سعد في طبقاته : « أحبرنا أحمد ابن عبد الله بن يونس قال : حدثنا يعقوب القمى عن جعفر ابن أبى المغيرة قال : كان ابن عباس بعدما عمى إذا أتاه أهل الكوفة يسائلونه قال : تسألوني وفيكم ابن أم دهماء ؟ قال يعقوب : يعنى سعيد بن جبير «(١) .

وقد كُفَّ بصر ابن عباس فى أواخر حياته ، وكانت وفاته (عام ٦٨ هـ) (٢) . وهذا يدلنا على أن ابن جبير كان مقيما بالكوفة ، فهل التقى أبو عمرو به بالكوفة وقرأ علمه .. ؟

لعل من المفيد الإجابة عن هذا السؤال أن نتبع حياة ابن جبير في إيجاز ، فقد نصل إلى إجابة واضحة فيه ، و فقد كان في أول أمره كاتبا لعبد الله بن عتبة بن مسعود ، تم كتب لأبى بردة الأشعرى ، ودخل أصبهان ، وأقام بها مدة ، ثم رحل إلى العراق ، وسكن قوية سنبلان ، وكان لايحدث بأصبهان ، وحدث بالكوفة ، فسئل عن العراق : أنشرٌ برَّوكَ حيثُ يُعْرَف ؟ (٣) .

وتعتبر حياة ابن جبير في الكوفة هي الفترة المستقرة في حياته ، فقد جدت أحداث بعد ذلك بالعراق ، كان أبرزها أنه كان مع عبد الرحمن بن الأشعث في خروجه على عبد الملك بن مروان (حوالي سنة ٨٠ هـ) ، ودامت المعركة بين ابن الأشعث والحجاج سنتين أو ثلاثا ، حتى كانت وقعة (دير الجماجم) بينهما في (شعبان سنة ٨٣ هـ)⁽¹⁾ ، فقتل ابن الأشعث⁽⁰⁾ ، وانهزم أصحابه وهرب سعيد بن جبير إلى أصبهان ، فأقام بها ، مدة ولما طورد هرب إلى أذربيجان ، وطال عليه القيام بها

⁽۱) الطبقات الكبرى جـ ۱ ص ۲۷٥ طبعة بيروت .

⁽٢) طبقات القراء جـ ١ ص ٤٢٦ .

 ⁽٣) دائرة معارف البستانی جـ ٩ ص ٦١٩ .

⁽٤) المرحع السابق جـ ١١ ص ٥٦١ .

 ⁽٥) ف دارّة المارف عبارة أحسبها خطأ، ونصها: (فلما قتل عبد الملك وانهزم أصحابه) والصواب فيما
 أي : عبد الرحمن .

فاغتمَّ فخرج إلى مكة ، وبقى مدة مستخفيا ، يقول ابن الأثير ﴿ كَانَ سَعِيدَ بن جبير بمكة هو وجماعة من أمثاله يستخفون فلا يخبرون أحدا بأسمائهم ﴾(١) .

فلما ولى خالد بن عبد الله القسري مكة من قبل الحبجاج (عام ٩٣ هـ) قبض على سعيد وأرسله إلى الحبجاج حيث قتله عام (٩٤ هـ) (٢) ، وبذلك تكون المدة التى قضاها ابن جبير بمكة هى المدة التى كان فيها هاربا من بغى الحبجاج ، وهى فترة لم تكن مطلقا لتقل عن خمس سنوات ، حتى كان اعتقاله على يد حالد القسرى .

والذى نراه أن أبا عمرو قد تمكن من عرض قراءته عليه خلال تلك الفترة المصيبة ، وليس يحول بيننا وبين افتراض مثل هذا ماذكره ابن الأثير من أن الهاربين من ظلم الحجاج لم يكونوا يخيرون أحدا بأسماتهم ، لأن من العسير على هارب أن يعيش فى مدينة كمكة مستخفيا ، دون أن يعاونه على الاستخفاء من يئق به من تلاميذه ومريديه ، فلو افترضنا جدلا أن أبا عمرو لقى سعيدا بالكوفة فى سن العاشرة (سنة هاربا ، هذا إلى أن سعيدا لم يكن غربيا عن مكة ، بل كانت له إليها رحلات كثيرة ، هاربا ، هذا إلى أن سعيدا لم يكن غربيا عن مكة ، بل كانت له إليها رحلات كثيرة ، عيرًا لذى أصاب ابن عمر المدهماء اقض بى المناسك (۱) و فسعيد بنا في موسم الحج يلتقى بابن عمر في أواخر حياته ، ورحلة كهذه قد تستغرق شهورا طويلة تقتضيه الإقامة بمكة عمرو قد تلقى عن ابن جبير فى مثل هذه الفترة ، لأنه كان آنذاك ابن ثلاث سنوات عمرو قد تلقى عن ابن جبير فى مثل هذه الفترة ، لأنه كان آنذاك ابن ثلاث سنوات عمرو قد تلقى عن ابن جبير فى مثل هذه الفترة ، لأنه كان آنذاك ابن ثلاث سنوات أو أقل ، فقد مات ابن عمر (عام ٧٤ هه) (٤). ثم إن هناك حقيقة مقررة هى أن ابن

⁽١) الكامل جـ ٤ ص ١٣٠ .

⁽۲) المرجع السابق .

⁽٣) الطبقات الكبرى جـ ٤ ص ١٨٥.

⁽¹⁾ الطبقات الكبرى جـ 1 ص ١٨٨ .

جبير منذ الفترة التي كان فيها أبو عمرو غلاما في العاشرة – لم يذق طعم القرار ، بل كان في مطاردة دائمة ، إلى أن استقر به المقام بمكة في رحلته الأخيرة ، التي انتهت بموته .

فلم يبق إلا الاحتمال الذي رأيناه ، وهو أن يكون أبو عمرو قد عرض عليه خلال فترة وجوده بمكة من حوالي عام (٩٥) إلى عام (٩٥ هـ) ، حين غادر أبو عمرو مع أبيه مكة في رحلة إلى البصرة ثم إلى خارجها هربا إلى البمن ، ووقع ابن جبير بعدها في يد خالد القسرى .

وبذلك يكون سعيد بن جبير من الأئمة الذين تلقى عنهم أبو عمرو فن القراءة بمكة لا بالكوفة ، كما تذكر الروايات (١) . وان كان سعيد من أئمتها المعدودين .

فهؤلاء هم أثمة القراءة بمكة .

أما قراء المدينة الذين أخذ عنهم أبو عمرو قراءتهم فهم :

- (۱) یزید بن رومان أبو روح المدنی ، مولی الزبیر ، تابعی (توفی عام ۱۲۰ هـ.) .
- (۲) أبو جعفر يزيد بن القعقاع المخزومي المدنى القارىء ، تابعي (توفي عام ۱۳۹هـ) .
- (٣) شبية بن نصاح بن سرجس بن يعقوب المدنى ، مولى أم سلمة ، تابعى (ته في عام ١٦٢ هـ) .
 - (٤) رفيع بن مهران أبو العالية الرياحي ، تابعي (توفي عام ٩٦ هـ) .

ونظرة إلى تاريخ وفاة أبى العالية تؤكد لنا أن أبا عمرو كان قد رحل إلى المدينة فى طلب القراءة قبل أن يستقر به المقام بالبصرة ابتداء من أواخر عام (٩٥ هـ) .

وإذا أحصينا قراء البصرة الذين أخذ عنهم وجدناهم :-

- (١) يحيى بن يعمر النحوى البصرى (توفي عام ١٢٩ هـ).
- (٢) نصر بن عاصم الليثي (توفي عام ٩٠ هـ) أوقبل (عام ١٠٠ هـ) .

(١) طبقات القراء جـ ١ ص ٣٠٥.

(٣) عبد الله بن إسحاق الحضرمي النحوى البصرى (توفى عام ١٢٩ هـ) .

(٤) الحسن ابن أبي الحسن البصري . (توفي عمام ١١٠ هـ) .

يضاف إلى هؤلاء شيخ أغفل ابن الجزرى ذكره في النشر ، وإن كان ذكره في الطبقات هو : -

 الوليد بن بشار ، أبو بشار البصرى ، أحد شيوخ البصرة (لم تعرف سنة و فاته) .

حدث الأصمعي قال: (كان أبو عمرو يقرأ عليه ، فلما أسن كان يقرأ على أبي عمرو ، وقد روى عن أبي عمرة الإدغام والحروف) (١) . والظاهر أنه لم يكن ذا شأن يذكر ، فلذا أهمله ابن الجزرى ، كما أهمله أبو عمرو الداني في حديثه عن إسناد قراءة أبي عمرو في مفرداته (٢) .

ويأتى من الكوفة شيخ واحد (روى عنه أبو عمرو حروفا من القرآن) ^(٣)

هو

أَ فَإِذَا نَحْن تتبعنا مصادر هؤلاء الأَّثِمة الثانية عشر الذين ثبت أخله عنهم ، وجعلنا إحصاءنا في طبقة الصحابة وحدهم وجدنا أن أبا عمرو قد انتهت إليه قراءة عند كبير من الصحابة عن رسول الله عليه الله عليه وسنحاول أن نعرض هنا في إيجاز منذ كل منهم لتنضح لنا هذه الحقيقة .

به فأبو جعفر يزيد بن القعقاع قرأ على مولاه عبد الله بن عياش بن أبى ربيعة ،

⁽١) طبقات القراء جـ ١ ص ٢٨٩ وجـ ٢ ص ٣٥٩ .

 ⁽۲) مفردات الدانی - مخطوط .

⁽٣) طبقات القراء جد ١ ص ٣٤٨ .

الذي أخذ عن أبي بن كعب(١) ، وقرأ على عبد الله بن عباس وأبي هريرة(١) .

* ويزيد بن رومان قرأ على عبد الله بن عياش (٣) (بسنده السابق) .

* ويميى بن يعمر قرأ على أبي الأسود(٤) الذي أخذ عن عثمان بن عفان ، وعلى بن أبي طالب(٥).

* ومجاهد بن جبر قرأ على عبد الله السائب(٦) على عمر بن الخطاب ، وعلى عبد الله.بن عباس (٧).

 وعمد بن عبد الرحمن بن مُحَيْصِن قرأ على مجاهد (بسنده السابق) ، وقرأ على درباس الذي أخذ عن ابن عباس ، وقرأ على سعيد بن جبير الذي أخذ عن ابن عباس أيضا(^).

* وسعيد بن جبير (سبق سنده) .

* ونصر بن عاصم قرأ على أبي الأسود (٩) (بسنده السابق) .

* وعاصم بن أبي النجود قرأ على زر بن حبيش الذي أخذ عن ابن مسعود وعثمان وعلى (١٠) ، وقرأ على أبي عبد الرحمن عبد الله بن حبيب السلمي الضرير ، الذي أخذ عن ابن مسعود وعثان وأبيّ بن كعب ، وزيد بن ثابت(١١) ، وقرأ على أبي عمرو سعد بن إلياس الشيباني الذي أخذ عن ابن مسعود (١٢).

⁽١) طبقات القراء جد ١ ص ٤٣٩ .

⁽٢) المرجع السابق جـ ٢ ص ٣٨٢ .

⁽٣) طبقات القراء جـ ٢ ص ٣٨١ .

⁽٤) السابق .

⁽o) السابق جر ١ ص ٣٤٦ .

⁽٦) السابق ص ٤٢٠ . ۲) السابق جـ ۲ ص ٤١ .

⁽A) السابق جـ ١ ص ٣٠٥ وجـ ٢ ص ١٦٧ .

⁽٩) السابق جـ ٢ ص ٣٣٦ .

⁽١٠) السابق جـ ١ ص ٢٩٤ .

⁽١١) السابق جـ ١ ص ١٥٥ .

⁽١٢) السابق.

- * وعكرمة مولى ابن عباس قرأ على ابن عباس ، وأبي هريرة ، وعبد الله بن عمر (۱) .
 - * وعكرمة بن خالد قرأ على ابن عباس وابن عمر (٢).
 - * وعطاء بن أبي رباح قرأ على أبي هريرة (٢) .
- * وعبد الله ابن أبي إسحاق الحضرمي قرأ على يحيى بن يعمر ونصر بن عاصم (1) . (بسندهما السابق) .
- * ورفيع بن مهران أبو العالية الرياحي قرأ على أبي بن كعب وزيد بن ثابت وعبد الله بن عباس ، وعمر بن الخطاب(°) .
- * وحميد بن قيس الأعرج قرأ على مجاهد بن جبر (١) . (بسنده السابق) .
- * وعبد الله بن كثير قرأ على عبد الله السائب . وعلى مجاهد ودرباس (٧) .
 - (بسندهما السابق) .
 - * وشيبه بن نصاح قرأ على عبد الله بن عياش (٨) . (بسنده السابة) .
- * والحسن البصري قرأ على حطان بن عبد الله الرقاشي عن أبي موسى الأشعرى ، وقرأ على أبي العالية (٩) . (بسنده السابق) .
 - * والوليد بن بشار قرأ على الحسن البصرى (١٠٠) . (بسنده السابق) .

⁽١) السابق جد ١ ص ١٥٥ .

⁽٢) السابق.

 ⁽٣) السابق جـ ١ ص ١٣٥ .

⁽٤) السابق جد ١ ص ١٠٤ .

 ⁽٥) السابق جـ ١ ص ٢٨٤ .

⁽٦) السابق جـ ١ ص ٢٦٥ . (٧) السابق جـ ١ ص ٤٤٣ .

⁽A) السابق جـ ١ ص ٣٣٠ و ٤٤٠ .

⁽٩) السابق جـ ١ ص ٢٣٥ .

⁽١٠) السابق جد ١ ص ٢٨٩ وجد ٢ ص ٣٥٩ .

ولم نذكر ابن أبى عقرب لأنه لم يكن قارئا ، بل كان عالما بالعربية ، أخذ عنه أبو عمرو علم اللغة والنحو .

ومن هذا الإحصاء يظهر لنا أن عدد الصحابة الذين استقى أبو عمرو قراء مم عن شيوخه بلغ أحد عشر ، هم أقطاب القراءة والمشتغلون بها بعد النبى على ، عن شيوخه بلغ أحد عشر ، هم أقطاب القراءة والمشتغلون بها بعد النبى على وهم : حمد بن الحطاب ، وغيان بن عمل ، وعبد الله بن عمر ، وعبد الله بن عباس ، وزيد بن ثابت ، وأبو موسى الأشعرى ، وعبد الله بن السائب . وهذا العدد فيما نرى يعد قياسيا بالنسبة إلى ما بلغه أى قارىء من القراء العشرة ، بل لم يبلغه أحد ممن أخذ عنهم أبو عمرو ، ولمل هذا الإحصاء يرينا أن أبا عمرو كان بمثابة المصب الذى انتهت عنده مدارس القراءة جميعا ، فسكبت في قلبه وعقله كل ماروى عن النبي عليه من علم القرآن .

فإذا أضفنا إلى ذلك عروبته الأصيلة ، وأرومته العريقة فى تميم ، دون غيره من القراء تقريبا ... باستثناء ابن عامر ... أدركنا السر فى أنه كان يختار قراءته ، ولا يتبع فيها طريقة إمام معين من شيوخه الكثيرين ، لقد كان يقف على أرض صلبة من العلم بالقرآن ، والإحاطة بكل ما جازت قراءته به من الوجوه . فأخذ يختار من كل طريق أحسنه ، ومن هنا امتازت قراءته باختيارات لم تشركها فيها قراءة أخرى من القراءات العشر .

والجانب الآخر الذي نرى أنه يلقى ضوءا كاشفا على أبي عمرو هو أن نأخذ فكرة واضحة عن مكانته بين القراء العشرة ، فربما بان لنا امتيازه عليهم من مجرد عرض أسمائهم وأنسابهم :

 (١) نافع بن عبد الرحمن بن أبى نعيم المدنى __ مولى جعونة بن شعوب الليثى ، ويكنى أبارويم ، من أصفهان __ (توفى عام ١٥٧ هـ)^(١) .

 ⁽۱) النشر جد ۱ ص ۹۹ وطبقات القراء جد ۲ ص ۳۳۰.

(٢) أبو معيد عبد الله بن كثير المكي _ مولى عمرو بن علقمة _ مولى (توفي عام ۱۲۰ هـ)(۱) .

(٣) أبو عمرو بن العلاء البصرى المازني _ من تميم ، (توفى عام ٤٥/ هـ)^(١) .

(٤) عبد الله بن عامر الدمشقى التابعي - بن يزيد بن تميم بن ربيعة بن عامر ابن عبد الله بن عمران اليحصبي (توفي عام ١١٨ هـ)(٢).

(٥) عاصم بن بهدلة بن أبي النجود الكوفى - مولى (توفى عام ۱۲۷ هـ)(٤) .

(٦) حمزة بن حبيب بن عمارة بن إسماعيل الزيات الكوف ، ويكنى أبا

عمارة ، مولى (توفي عام ١٥٦ هـ)(٥) . (٧) أبو الحسن على بن حمزة النحوى الكسائي الكوفي المخزومي - مولى

(توفی عام ۱۹۰ هـ)^(۱) .

(٨) أبو جعفر يزيد بن القعقاع المخزومي المدنى ــ مولى (توفي عام (Y) (-a 17"

(٩) يعقوب بن إسحاق بن زيد بن عبد الله بن أبي اسحاق ، أبو محمد الحضرمي البصرى _ مولى (توفى عام ٢٠٥)(٨).

(١٠) خلف بن هشام بن ثعلب بن خلف بن ثعلب بن هشيم بن ثعلب بن داود بن مقسم بن غالب أبو محمد الأسدى البغدادي (توفي عام ٢٢٩) (٩) .

⁽۱) السابقان جـ ۱ ص ۱۰۹ وجـ ۱ ص ٤٤٣ .

۲۸۸ ص ۱۲۳ وجد ۱ ص ۲۸۸ .

 ⁽٣) السابقان جـ ١ ص ١٣٥ وجـ ١ ص ٤٢٣ .

⁽٤) السابقان جـ ١ ص ١٤٦ وجـ ١ ص ٢٦١ . (٥) السابقان جـ ١ ص ١٥٨ وجـ ١ ص ٢٦١ .

⁽٦) السابقان جـ ١ ص ١٩٩ وجـ ١ ص ٥٣٥ .

⁽٧) السابقان جـ ١ ص ١٧٤ وجـ ٢ ص ٣٨٢ .

⁽A) السابقان جـ ۱ ص ۱۸۰ وجـ ۲ ص ۳۸۹ .

⁽٩) السابقان جـ ١ ص ١٨٨ وجـ ١ ص ٢٧٢ .

ومن هذا العرض يمكن أن نستخرج ملاحظات هامة هي :ـــ

- (١) أن سبعة على الأقل من هؤلاء القراء العشرة هم من الموالى ، وواحد مسكوت عن تحديد جنسه ، وهو (خلف بن هشام) ، وليس بينهم من هو عربى الأصل قطعا سوى ألى عمرو بن العلاء ، وعبد الله بن عامر النيْحْصُبِيّ .
- (٢) أن من بينهم سبعة اشتهروا بالقراءة فحسب ، دون أن يخوضوا في حديث النحو أو اللغة ، وهم : نافع ، وابن كثير ، وابن عامر ، وعاصم ، وحمزة ، وأبو جعفر ، وخلف ، واشتغل يعقوب والكسائى بالنحو إلى جانب القراءة ، والأول نحوى بصرى فى الطبقة الخامسة ^(١). وقد اشتغل باللغة أيضا ^(١)، والثانى نحو كوفى فى الطبقة الثانية ^(١). وأما أبو عمرو فهو القارىء النحوى اللغوى ، قارىء فى الطبقة الثانية ^(١). ونحوى فى الطبقة الرابعة بين نحاة البصرة ^(٥)، ولغوى فى الطبقة الثانية بين لغوبى البصرة ^(١)، وهمكذا ينفر إمامنا بين القراء العشرة الكبار بالنبوغ فى فنون العربية الثلاثة (النحو واللغة والقراءة) . وإن أشبهه قليلا تلميذه يعقوب .

وأبو عمرو لايسبقه في الوجود الزمني من القراء سوى ابن عامر وابن كثير وأبي جعفر وعاصم ، كم لايسبقه من النحاة سوى أبي الاسود الدؤلي ، وعبد الرحمن بن هرمز (في الطبقة الأولى) (٧) ، ونصر بن عاصم ويحيى بن يعمر ، وعنبسة الفيل ، وميمون الأقرن (في الطبقة الثانية) ، ثم يأتى ابن أبي عقرب وعبد الله بن أبي إسحاق (في الطبقة الثانية) ، ثم يأتى ابن أبي عقرب وعبد الله بن أبي إسحاق (في الطبقة الثانية) ، م يلجم أبو عمرو .

 ⁽١) طبقات النحويين واللغويين ص ٥١ .

⁽٢) بغبة الوعاة ص ٤١٨ .

⁽٣) المرجع السابق ص ١٣٨ .

 ⁽٤) التبصرة _ مخطوط ١٧٣ دار الكتب .

 ⁽٥) طبقات النحويين واللغويين ص ٢٨.

⁽٦) المرجع السابق ص ١٧٦ .

⁽V) المرجع السابق ص ١٩ .

⁽٨) المرجع السابق ص ٢٧.

وهو بين اللغويين البصريين لا يسبقه سوى ثلاثة هم : المنتجع الأعرابي ، وأبو مهدية الأعرابي ، وأبو مالك الأعرابي (في الطبقة الأولى)^(١) ، يليهم أبو عمرو في (الطبقة الثانية)^{۲۷} .

والمهم أن أبا عمرو قد أفاد من كارة أساندته ، وتعدد المدارس التي نهل منها ، مايين مكية ومدنية ، وبصرية وكوفية ، وما بين نحوية ولغوية وقرائية فائدة كبرى ، حيث كان مسموع الكلمة ، نافذ الفتوى بينها جميعا ، فكان مقامه بين القراء أسمى من غيره ، لأنه جمع إلى فقه الفراءة فقه النحو ورواية اللغة ، كما كانت مكانته بين اللغويين أسنى من مكانة غيره ، لأنهم يرونه إمام القراءة ، والقرآن هو حصن العربية الشاغ ، وكذلك كان الأمر بالنسبة إلى النحاة .

ولسوف نجد أن النحاة __ البصريين على الأخص __ رغم ولعهم بالمقاييس وضبط القواعد ، والحكم بالشذوذ على ما خرج عنها من روايات اللغة __ هؤلاء النحاة يضعون أبا عمرو فيمن لا تُرَّةُ روايتهم ، ولا تناقش كلمتهم ، بل كانوا ، وفى مقدمتهم سيبويه ، يدورون حول ماروى عنه مستشهدين تارة ، ومفسرين تارة أخرى . ولقد درج سيبويه فى كتابه على اعتبار قول أبى عمرو حجة غير مردودة ، على حين يردّ مايردُ حول هذا القول من تفسيرات قال بها آخرون .

وحسبنا أن نعلم أن تلاميذ أبي عمرو النابهين يعدون طبقة في القراء والنحاة ورواة اللغة ، وقد عد منهم ابن الجزري ستة وثلاثين رجلا هم :ـــ

- (١) محمد بن الحسن بن أبي سارة .
 - (٢) يونس بن حبيب .
 - (٣) يحيى بن المبارك اليزيدي .
 - (٤) يعلى بن عبيد .

⁽١) السابق ص ١٧٥.

⁽٢) السابق ص ١٧٦.

- (٥) هارون بن موسى الأعور .
 - (٦) نعيم بن ميسرة .
- (V) نعيم بن يحيى السعيدي .
 - (A) معاذ بن معاذ .
 - (٩) مسعود بن صالح.
- (١٠) معاذ بن مسلم النحوى .
- (١١) محبوب بن الحسن .
- (١٢) محمد بن الحسن أبو جعفر الرؤاسي .
 - (۱۳) على بن نصر الجهضمي .
 - (١٤) عصمة بن عروة الفقيمي .
 - (١٥) عيسي بن عمر الممذاني .
 - (١٦) عبيد بن عقيل .
- (١٧) عدى بن الفضل بن عامر الأزدى .
 - (١٨) عبد الوهاب بن عطاء الخفاف.
 - (١٩) عبد الوارث بن سعيد .
 - (٢٠) عبد الملك بن قريب الأصمعي .
 - (۱۱) عبد الله داود الخريبي .
 - (٢٢) عبد الله بن المبارك .
 - ر ؟ . (۲۳) العباس بن الفضل .
 - (۲۲) العباس بن العبان .
 (۲۲) عبد الرحم بن موسى .
 - (٢٥) شجاع ابن أبي نصر البلخي .
 - (۱۵) شبحاع ابن ابی نصر البلع
 - (٢٦) أبو زيد سعيد بن أوس .
 - (۲۷) سلام بن سليمان الطويل.
 - (۲۸) سهل بن يوسف .
 - (۲۹) خارجة بن مصعب .
 - (٣) خالد بن جبلة اليشكري .

- (٣١) داود بن يزيد الأودى .
- (٣٢) حسين بن على الجعفى .
- (٣٣) أحمد بن موسى اللؤلئي .
- (٣٤) اسحاق بن يوسف بن يعقوب الأنباري .
 - (٣٥) أحمد بن محمد بن عبد الله الليثي .
 - (P1) سيبويه (N1) .

وإن كان في اعتباره سيبويه بين تلاميذ أبي عمرو بعض إغراب ، لأن سيبويه ولد عام (١٤٨ هـ) أن بيبويه ولد عام (١٤٨ هـ) أن بيعا لبعض الروايات ، أى قبل وفاة أبي عمرو بست سنوات على الأكثر ، وسيبويه في هذه السن لايعقل أن يكون قرأ عليه ، ولا أن يكون قد روى عنه الحروف . وهذا الذى تأخذ به من أن سيبويه لم يأخذ عن أبي عمرو مباشرة هو أحد أدلتنا على أنه أخطأ التفسير في معارضته القراء الذين رووا عن أبي عمرو قراءة الإسكان ، رواية مباشرة ، على ما سنفصله في الباب الرابع .

وفى هذا الحصر السريع لجمع من تلاميذ أبى عمرو إشارة بليغة إلى أثرة فى تكوين مدارس القراءة والنحو واللغة التى نشأت بعده ، ويكفى أن نعلم أن يعقوب بن إسحاق أحد القراء العشرة من تلامذته ، أو من تلامذة مدرسته ، وسنزيد هذا الأمر وضورحا فيما بعد . بيد أن من بين من عددنا من تلامذه واحدا يكاد يكون أنبغهم ، وغيب أن نقدم هنا ترجمة له ، لأهميتها فى إلقاء كثير من الضوء على القراءة ، ذلكم هو أبو محمد يحيى بن المبارك اليزيدى ، وهو الذى روى القراءة عنه الراويان المشهوران : أبو شعيب صالح السومى ، وأبو عمر حفص الدورى ، ولسوف نترجم لهما أيضا هنا لأهمية ذلك فى مناقشة اختلاف الروايات فى الإدغام الكبير ... على ماسيأتى .

 ⁽١)طبقات القراء جـ ١ ص ٢٨٩ . ولم يلكر ابن الجورى الحليل بن أحمد ، وهو من الآخدين عنه قطعا
 انظر (سيبويه ـــ إمام النحاة . للأستاذ على النجدى / ٨٨) .

 ⁽٢) طبقات النحويين واللغويين ص ٦٦، وبقال: إنه ولد عام (١٤٠ هـ)، وقبل غير ذلك انظر مقدمة
 (الكتاب) تحقيق الأستاذ عبد السلام هارون .

اليزيدي

هو يحيى بن المبارك بن المغيرة أبو محمد العدوي البصري ، المعروف باليزيدي ، المقرىء ، مولى بنى عدى بن مناة ، وليس منهم ، وعرف باليزيدى لأنه كان منقطعا إلى يزيد بن منصور الحميري ، خال ولد المهدى ، يؤدب ولده ، فنسب إليه (١) .. واتصل بالرشيد فوكل إليه مهمة تأديب ولده المأمون ، ودامت صلتهما حتى خرج المأمون إلى خواسان فخرج معه ، وتوفى بها سنة اثنتين ومائتين ، قيل عن أربع وسبعين سنة ^(۲) .. وقيل عن قريب من المائة ^(۳) .

واليزيدي كم قال الزُّبيدي ٥ من غلمان أبي عمرو بن العلاء في النحو والغريب والقراءة (٤) ، ومعنى ذلك أن صحبته له قد طالت إلى حد أنه قد روى عنه أن « ابرن ألى العتاهية كتب عنه قريبا من ألف جلد عن أبي عمرو بن العلاء خاصة ، ويكون ذلك نحو عشرة آلاف ورقة ، لأن تقدير الجلد عشر ورقات، (٥) وكانت بينه وبين أبي عمرو إلى جانب علاقة التلمذة جيرة في المسكن .. فقد كان يُعَلِّمُ بحذاء منزل أبي عمرو^(٦) .. ولم يقتصر اليزيدي في تلقيه اللغة وفنونها على الأخذ عن أبي عمرو ، فلقد أخذ أيضا علم العربية وأخبار الناس عن أبي عمرو بن إسحاق المغربي ، وعن الخليل ابن أحمد الفراهيدي ، ومن كان معهم في زمانهم ، إلا أن اعتماده كان على أبي عمرو ، وكان أبو عمرو يدنيه ويقربه إليه لذكائه (٢). أما من حيث القراءة فقد ذكر ابن الجزرى أنه « أخذ القراءة عرضا عن أبي عمرو ، وهو الذي خلفه بالقيام بها » ، ثم ذكر أنه

⁽١) تاريح بغداد ... للحافظ أبي بكر أحمد بن على الخطيب البغدادي جـ ١٤ ص ١٤٧ وطبقات النحويين واللغويين ص ٦٠ وبغية الوعاة ص ٤١٤ .

 ⁽٢) بنية الوعاة ص ١٤ وطبقات القراء جـ ٢ ص ٣٧٧ .

⁽٣) طبقات القراء جـ ٢ ص ٣٧٧ . (٤) طبقات النحويين واللغويين ص ٦٠ ومابعدها .

⁽٥) تاريخ بغداد جـ ١٤ ص ١٤٧ .

⁽٦) المرجع السابق.

⁽٧) المرجع السابق.

أحد أيضا عن حمزة (١) ، بيد أن ابن مجاهد قال : و وإنما عولنا على اليزيدى ، وإن كان سائر أصحاب أبي عمرو أَجَلَّ منه ، لأجل أنه انتصب للرواية عنه ، وتجرد لها ، ولم يشتخل بغيرها وهو أضبطهم (٢) .. ، وهذا الكلام من ابن مجاهد يدل على أن اليزيدى كان متفرغا تمام التفرغ للأخذ عن أبي عمرو ، دون الاشتغال بغيره ، وأنه إن كان أخذ عن حمزة ، فإن ذلك لا يعدو عجرد الإلمام بقواعد حروفه ، دون التعويل عليها في القراءة أو الرواية ، واليزيدى مُجمّع على أنه ثقة ضابط عادل ، قال ابن المنادى : و أكنرت السؤال عن اليزيدى وعلم من الصدق ومنزلته من الثقة من شيوخنا ، بعضهم أهل عربية ، وبعضهم أهل قرآن وحديث ، فقالوا : ثقة صدوق ، لا يُدْتَغُ عن سماع ، ولا يُزغَبُ عن شيء ، غير ما يتوهم عليه من المل إلى المعتزلة (٢) .

ويكاد اليزيدى بما عرف عنه من علم بالقراءة واللغة والنحو أن يكون صورة لشييخه ألى عمرو ، الذى جمع في صدره العلم بالفنون الثلاثة ، حتى صار فيها جميعا إمام الناس ، ويبدو أن هذه كانت الصورة المثلى لمن يريد أن يتصدر في بجالس العلم ، فقد كان النحو لازما للدفاع عن أوجه القراءات كما كانت اللغة لازمة للغرض ذاته .

وقد روى القراءة عن اليزيدى جمع كبير من بينهم أولاده الخمسة محمد ، وعبد الله ، وإبراهيم ، وإسماعيل ، وإسحاق ، وإبن ابنه أحمد بن محمد . . ومنهم أيضا الراويان الشهيران : أبو عمر اللمورى ، وأبو شعيب السوسى ، ومنهم : محمد بن سعدان ، وأحمد بن جبير ، ومحمد بن شجاع⁽¹⁾ . . بيد أن أهم تلاهذته قاطبة : اللمورى والسوسى ، واليهما تسند جميع روايات القراءة عن اليزيدى .

وتستوسى . رويه. وقد خالف اليزيدى أبا عمرو فى حروف يسيرة اختارها وقرأ بها ، وهى ملكورة فى ترجمته فى (طبقات القراء ...) . أما راوياه الكبيران فهما : –

⁽۱) طبقات القراء جـ ۲ ص ۳۷۰ .

⁽٢) طبقات القراء جـ ٢ ص ٣٧٧ .

⁽٣) المرجع السابق ص ٣٧٦ .

⁽¹⁾ المرجع السابق جـ ٢ ص ٣٧٥ ، ٣٧٦

أ ــ أبو عُمَرَ الدوريُ

هو حقص بن عمر بن عبد العزيز بن صهبان بن عدى بن صهبان ، يقال : صهبيب ، أبو عمر الدورى الأزدى البغدادى النحوى الدورى الضرير^(۱) : « والدور ، التي ينسب إليها لفظه تطلق على مواضع سبعة بأرض العراق ، من نواحى بغداد^(۱۲) ..، ومحلة أبى عمر واحدة من بينها « في الجانب الشرقي ^(۱۲) .

وقد رحل الدورى في طلب القراءات ، وقرأ بسائر الحروف السبعة وبالشواذ ، وسمع من ذلك شيئا كثيرا ، ولكنه اشتهر برواية قراءة الكسائى ، ومال إليها ، فكان يقرىء الناس بقراءته أن . وذكر هذه الرواية أيضا ابن حجر في طبقاته أن . وقرأ حرف أبي عمرو على يجيى بن المبارك اليزيدي (٢) . وصار من رواته الكبار . ومعنى هذا أنه لم يكن متفرغا لقراءة أبي عمرو شأن شيخه اليزيدى ، وربما كان هذا هو السر في شهرته وفي اهتمام كتب الطبقات جميعها بسيرته ، وهو في الوقت ذاته يدعونا إلى علم التمسك بروايته أحيانا حيث نؤثر عليها رواية السوسي (وستأتى ترجمته) . كبير ه (٢) ولعل ذلك ينطبق على روايته لفراءة ، ولكنا إذا فحصنا درجته في رواية كبير وجها المقاء ، فلمن إذا فحصنا درجته في رواية الحديث وجدنا أنه يوصف تارة بالثقة ، فقد عده ابن حبان في الثقات (٨) .

⁽١) طبقات القراء جد ١ ص ٢٥٥ . وتهذيب التهذيب جد ٢ ص ٤٠٨ .

⁽۲) معجم البلدان لياقوت الحموى جـ ٤ ص ٩٧ .

⁽٣) طبقات القراء جد ١ ص ٢٥٥ .

⁽٤) تاريخ بغداد جـ ٨ ص ٢٠٣ .

⁽٥) تهذيب التهذيب جد ٢ ص ٤٠٨ .

⁽٦) طبقات القراء جـ ١ ص ٢٥٥ .

⁽٧) المرجع السابق .

⁽٨) تهذيب التهذيب _ السابق .

وقال أبو حاتم: صدوق ، وقال أبو داود رأيت أحمد (يعنى أحمد بن حنبل) يكتب عنه ، وأخرى يوصف بالضعف ، قال الدار قطنى : ضعيف (١) بيد أن الحكم العام عليه أنه كم قال ابن سعد : (كان عالما بالقرآن وتفسيو(١)) .

ولا شك أننا إذا وضعنا في اعتبارنا كابق ما اهتم به من القراءات ، وما تصدى له من الروايات ، ثم اختلاف الأحكام التي أصدرها المحدَّمون بشأنه ، دعانا كل هذا إلى التحفظ بشأن رواياته التي يختلف فيها مع السوسي وسائر رواة قراءة أبي عمرو ، ويخاصة تلك الروايات التي ينفرد بها ، دون بقية الرواة ، وستأتى لذلك أمثلة . هذا وقد عاش الدورى دهرا طويلا ، فقد قال الذهبي : مات عن بضع وتسعين سنة ، وكانت وفاته في شوال (سنة ٣٤٦ هـ) على أصع القولين (٢٠) .

ب - أبو شعيب السوسي

هو صالح بن زياد بن عبد الله بن إسماعيل بن إبراهيم بن الجارود بن مسرح الرستبى ، أبو شعيب السوسى الرقى ، المقرىء ، (والسوسى نسبة إلى السوس ــ مدينة بخوزستان) . سكن الرقة⁽⁴⁾ . وهي مدينة مشهورة على الفرات⁽⁰⁾ . وبيدو أن شخصية السوسى لم تكن ذات شأن كبير في نظر معظم من كتبوا في الطبقات .

ولكن فيما كتبه ابن حجر وابن الجزرى مقنعا . وإن كان هذا الأحير قد خصه بقليل من العناية ، بعكس ترجمته للدورى ، وقد قرر أنه ضابط محرر ثقة ، وقرر أيضا أنه أخذ القراءة عرضا وسماعا عن أبي محمد اليزيدى ، وهو من أجل أصحابه ، (1) وأكد أنه لم يقرأ على غيره . فهو في هذه الناحية يمتاز في وأينا في المنا على أبي عمر الدورى ، لأنه قد أفرغ نفسه إفراغا لضبط حروف أبي عمرو وروايتها .

⁽١) المرجع السابق.

⁽٢) المرجع السابق .

⁽٣) طبقات القراء جم ١ ص ٢٥٧ وتاريخ بغداد جم ٢ ص ٤٠٨ .

⁽٤) تهذيب التهذيب جـ ٤ ص ٣٩٢ .

⁽٥) معجم البلدان جد ٤ ص ٢٧٢ .

⁽٦) طبقات القراء جد ١ ص ٣٣٣ .

أما ابن حجر فبعد أن ذكر من روى عنهم ومن رووا عنه قال: قال أبو حاتم: صدوق ، وقال النسائي: ثقة ، وذكره في الثقات . وضَعَّفَهُ مسلم بن قاسم الأندلسي بلا مستند ، وقال ابن أبي عاصم في بعض تصانيفه: حدثنا صالح بن زياد وكان خيارا . وفي الصيام من شعب « البيهقي » عن مطين قال: « صالح بن زياد السوسي » بالرقة ، وهو أفضل من رأيته (١) .

فها نحن أولا نرى أن (ابن حجر) حين ذكر حكم مسلم بن قاسم عليه بالضعف عقب عليه بما يبطله ، فلكر أنه (بلا مستند) ، ومعنى ذلك أن السوسى (مجمع على وثاقة روايته سواء في القراءات أم في الحديث) .

فإذا أضفنا إلى ذلك تفرغه التام لقراءة أبى عمرو دعانا ذلك إلى الاطمئنان إلى روايته عن « اليزيدى » ، والأخذ بها ، مالم يكن هنالك مايطعن روايته من الروايات الأخرى . وتوفى السوسى بالرقة سنة (٣٦١ هـ) ودفن بها ، وله من العمر نحو من السيمن(٢) .

* * 1

⁽١) تهذيب التهذيب جد ٤ ص ٣٩٢ .

⁽٢) طبقات القراء ـــ السابق .

الفضال لثالث

أبو عمرو بين قومه وروايته

قوم أبي عمرو: قلنا من قبل: إن أبا عمرو من تميم ، ونريد في هذا الفصل أن نقدم تعريفا بهذه القبيلة ، وبلهجتها ، تلك التي كان لها فيما نرى أثر عميق في ثقافة أبي عمرو واتجاهه في قراءته . فتميم لم تكن قبيلة صغيرة قليلة الشأن في الجاهلية ، وإنما هي كما قال ابن حزم: (قاعدة من أكبر قواعد العرب)(١) ، وهي تعد في مقابل قيس وربيعة ، وهي الممثلة لمجموعة مضر في بعض الأحيان . وقد كانت تميم في القرن السادس الميلادي قبيلة بارزة ظاهرة ، بطونها منتشرة في العربية الشرقية ، وفي نجد ، وفي العراق ، وفي أنحاء مختلفة من جزيرة العرب مجاورة لقبائل معروفة مثل أسد وغطفان وبني عبد القيس وتغلب ، متصلة بها .

وقد كانت لتميم صلات متينة بملوك الحيرة ، وكان من عادتهم جعل الردافة في بطن من بطونهم ، وهم بطن بني يربوع ، وكان منهم من يعبد الأصنام ، وكان صنمهم (شمس) تعبده بنوادّ كلها ، وتميم وعدى وعكل وثور . وعبدت طائفة منهم النجوم ، وكان بعض منهم على النصرانية ، وبعض على المجوسية ، وقد أخرجت هذه القبيلة عددا من الشعراء في الجاهلية والإسلام .

وقد أدى تعدد بطون تميم وانتشارها إلى نشوب حروب بينها ، وإلى تكتلها كتلا ، وتكوين أحلاف بينها ، كالحلف الذي كان بين بني يربوع وبني نهشل . وحسب تميم أن كان منها : أكثم بن صيفي ، وهو من أحكم العرب في الجاهلية من بنى شريف، وحنظلة بن ربيعة ، ابن أخى أكثم ، وقد كتب الوحى للنبي عَلِيُّكُ ، وأوس بن حجر الشاعر الجاهلي المعروف ، وكان شاعر مضر حتى أسقطه زهير . وإلى تميم في الإسلام ينتسب الشاعران جرير والفرزذق ، ويستطيع الباحث أن يعد من بطون تميم المعروفة مايربي على الثلاثين . فهذا هو مدى انتشار تميم وكثرة عديدها . أما عن فصاحتها فقد كانت تقرن بقريش في هذه الصفة ، رغم اتصاف

لهجتها ببعض الظواهر الخاصة كالعنعنة ، بل لقد استعارت منها لهجة قريش خاصة

١٩٦ ص ١٩٦ .
 ١٩٦ ص ١٩٦ .

(تحقيق الهمز) (١) وقد كان أهل الحجاز يسهلونه ، كما استمارت منها خاصة الإدغام ، حتى صارت من أعم الظواهر المطردة على ألسنة الفصحاء حلى مامياتى . . بل حسب تميم فخرا أن تكون إحدى بطونها فى الفصاحة علا لم لى مامياتى . . بل حسب تميم فخرا أن تكون إحدى بطونها فى الفصاحة علا لم لى رسول الله على التي نزل القرآن بلغتها ، فقد روى عن ابن عباس رضى الله عنهما أنه قال : (نزل القرآن على سبعة أحرف) ، أو قال بسبع لغات ، ومنها خمس بلغة العجز من هوزان ، وهم الذين يقال لهم «عليا هوازن» وهي خمس قبائل أو أبه ، منها العجز من هوزان ، وجمه الذين يقال لهم «عليا هوازن» وهي خمس قبائل أو أبه ، منها وأحسب أفصح هؤلاء بني سعد بن بكر ، لقول رسول لله على الفصح العرب عليا هوزان وسفلي تميم (١) . العرب عليا هوزان وسفلي تميم) (١)

وقد كانت قريش وتميم متجاورتين ، تبادلتا التأثير عن طريق اقتباس بعض الحصائص اللغوية التي أشرنا إليها ، يقول أبو نصر الفاراني في أول كتابه المسمى
(الألفاظ والحروف » : (كانت قريش أجود العرب انتقاء للأقصح من الألفاظ ، وأسهلها على اللسان عند النطق ، وأحسنها مسموعا ، وأثبتها إبانة عما في النفس ، والذين عنهم نقلت اللغة العربية وبهم اقتدى ، وعنهم أخذ اللسان العربي من بين قبائل العرب هم : قيس وتميم وأسد . فإن هؤلاء هم الذين عنهم أكثر ماأخذ ومعظمه ، وعليهم اتكل في الغريب ، وفي الإعراب والتصريف ، ثم هذيل وبعض كنانة وبعض الطائين ، ولم يؤخذ عن غيرهم من سائر قبائلهم ه(٢٣) .

فهذه هي تميم التي ينتسب إليها أبو عمرو ، والتي كانت لهجتها تتصف بيعض الحصائص التي ظهرت في قراءته ، والتي سنقيم فيما بعد الدليل على أنها مختارة من لسان تمم .

أما الآن فنحاول أن نعرض صورة عامة لما أثر من خصائص هذه اللهجة، لنرى هذه الخصائص فيما بعد في لغة أبى عمرو وقراءته، وبعبارة أصح: في طريقة اختياره، ويخاصة فيما يتصل بظاهرة (الإدغام) التي هي موضوع اهتهامنا في هذه الدراسة.

⁽١) الكتاب جـ ٢ ص ٢٨٥ ... وفي اللهجات العربية ص ٦٠ .

⁽٢) الصاحبي ص ٢٨.

⁽٣) القراءات واللهجات ص ٢٩.

ومن المعلوم فيما يتصل بالظواهر اللهجية أنها على نوعين :

(١) ظواهر نشأت نشأة لهجية ، ولكنها بفعل التطور اللغوى تحولت إلى ظواهر عامة تؤثر في اللغة المشتركة ، لأنها في مستوى لا ينال من فصاحة هذه اللغة ، بل قد يساعد على نموها وتطورها .

(٢) ظواهر نشأت نشأة لهجية ، وظلت كذلك في حدود اللهجة ، لأنها
 دون مستوى الفصاحة المطلوب في اللغة المشتركة .

وخلال هذه الحركة من تبادل التأثير والتأثر بين اللغة المشتركة واللهجات المحلية يحدث أن تهجر الأولى تلقائيا ظواهر خاصة بها في مقابل امتصاصها لبعض الظواهر التي تكون في وضع أنسب وأحسن .

ومن المسلم أيضا أن اللغة المشتركة ماهى إلا لهجة أظهرتها الظروف على اللهجات الجاورة ، ولها من النفوذ مايسهل معه أن تبتلع هذه اللهجات في وقت وجيز ، لأن للهجة التى اتخذت أساسا من السلطان مايفرضها على اللهجات الأخرى ، وأغلب الظن أنها تفقد على وجه العموم مافيها من صفات موغلة في الحصوصية (١) .

وقد كان هذا ما حدث تماما بالنسبة للهجة تميم ، ولهجة قيض التى نزل بها القرآن ، فقد كان تميم بعض التقاليد والحصائص اللغوية التى أثرت فى الفصحى ، وأصبحت بفعل التطور جزءا من خصائص هذه اللغة المشتركة ، ومخاصة فى مستواها الأدبى ، وحين زحفت هذه الظواهر اللهجية على اللغة المشتركة وجدناها تفقد طابعها الحلى ، بل إنها لتوشك أن تتخذ صبغة جديدة ، ونسبة جديدة ، بحيث يكاد اللحث لا يجد من الدلائل مايشير إلى الصلة بين الظاهرة ومصدرها .

فظاهرة تحقيق الهمز كانت كما هو ثابت ــ خاصة من خصائص تميم ، حيث لم تكن قريش تهمز كلماتها (٢)، وإنما كانت تسهلها ، وحين شعر الحجازيون بميزة هذا التحقيق وأثره على رقى اللغة وفصاحتها استعاروه من تميم ، فامتصته لهجتهم .

 ⁽١) اللغة ــ تأليف جوزيف فندوس ــ تمهب الاستاذين عبد الحميد الدواعلى وعمد القصاص ص
 ٣٣٦.

⁽٢) في اللهجات العربية ص ٦٥.

وكان هذا أيضا هو ماحدث لظاهرة (الإدغام) ، فهو فى أصله ظاهرة لهجية ، اختصت بها قبائل وسط الجزيرة العربية وشرقيها (١) ، وهم تميم وما جاورها ، ولكنها ظاهرة راقية تهدف إلى التخفف من بعض القيود النطقية ، بتحقيق الانسجام بين الأصوات المتقاربة ، وإن ترتب على تحقيق هذا الانسجام بعض الإحلال بقواعد ضبط أواحر الكلمات .

وقد وجد أهل الحجاز في هذه الطريقة من النطق سبيلا إلى الترق بلغتهم السائدة ، فنزعوا إلى استخدامها ، وبلغ من جريها على ألسنتهم أن أصبحت الظاهرة عامة تكاد تسود جميع العرب ، حتى لقد قال أبو عمرو : (الإدغام كلام العرب الذي يجرى على ألسنتها ، ولا يحسنون غيره) (٢) .

وحتى وجدنا ابن فارس يذكر أن الإدغام « مما اختصت به لغة العرب »(٣) .

فإذا نحن استعرضنا الشواهد التي يسوقها القراء والنحاة للتدليل على حدوث الإدغام وجدنا بعضها منسوبا لشعراء من تميم ، وبعضها الآخر لشعراء من غيرهم ممن يُتأزون عنهم بخصائص لهجية أخرى ، ولا ينحون نحوهم في الكلام .

يقول عدى بن زيد العبادى :

وتَلدَّكْرُ رَبُّ الحَوَرُنْقِ إِذْ أَشْ حَرَف يوما ولِلْهُمَدَى تَفْكير ويووى (وَتَبَيَّنُ)، وعدتٌ هذا جاهلٌّ تميمنٌّ ، كان يسكن الحيرة ومراكز الريف⁽⁴⁾، وظاهرة الإدغام واردةً في شعره على كلتا الروايتين .

وقال أيضا:

مَن رَّأَيتَ المنونَ عَزَّيْنَ أَمْ مَنْ ذا عليه من أن يضام خَفِيرُ (٥)

⁽١) في اللهجات العربية ص ٦٠ ومابعدها .

 ⁽۲) النشر جـ ۱ ص ۲۷۰ .
 (۳) الصاحبي ص ۱۰ .

 ⁽٤) النشرج ١ ص ٧٧٦ وشعراء النصرانية جـ ٤ ص ٤٤٣ ــ نشر الآدباء اليسوعين ، وطبقات فحول الشعراء ــ شرح الامتاذ عمود شاكر ، والأعلام جـ ٥ .

⁽٥) الخصائص جد ١ ص ٩٤ .

بإدغام نون (من) في راء (رأيت) .

ومثله شاعر آخر هو طریف بن تمیم العنبری ، یقول :

تُقُولُ إذا اسْتَهَاكَتُ مالاً لِللَّهْ فَكَيْهَةُ : هَشَّىءٌ بِكَفَّلِكَ لاَئِنُ⁽¹⁾ يويد (هَلْ شَيْءٌ) فأدغم ، وطريفٌ هذا جاهليٌّ من فرسانِ بني تميم⁽¹⁷⁾ ، ومعنى البيت : أنه إذا أنفق ماله في ملذات قالت له فَكْنِهَةُ : هل بقي في كفيك شيء

لم تُجْهِزْ عليه ، كالمعاتبة له على السُرَفِ (٢) . وقال عَلْقَمَةُ بْنُ عَبْدَةَ : ...
وَفِى كُلِّ حَيُّ قَلْ خَبَطْتُ بِنِعْمَةٍ فَحُقَّ لِشَأْسِ مِنْ نَدَاكَ ذَنُوبِ (٤)

روى سيبويه هذا البيت (قَدْ خَبطٌ) ، قال : (وأُغْرَبُ اللغتين وأجودُهما ألا تُقْلِيها طاءً ، لأن هذه التاء علامةُ الإضمار)^(٥) . وعلقمةُ بن عبدة هذا ، هو من نسل النعمان بن قيس بن تمم ، وهو جاهلي تميمي .

فهذه أمثلة منسوبة إلى شعراء من تميم ، وقد وردت فيها شواهدُ على حدوث الإدغام ، فإذا ما انتقلنا إلى أمثلة أخرى وجدناها لشعراء من غير تميم ، وأحد هؤلاء هو

« مزاحم بن الحارث العقيلي » ، يقول : — فَدَعُ ذَا وَلَكِنْ هُتَّعِينُ مُتَيِّعًا عَلَى ضَوْءِ برق آخر الليل ناصب

یرید (هَلْ تُعِینُ) فأدغم ، ومزاحم بن الحارث العقیل من بنی عقیل بن كعب من بنی عامر بن صعصعة ، وهم قبیلة تنتهی فی نسبها إلى هوازن ، وهوازن من قیس عملان ، وقس عیلان من مضم .(۱) .

⁽١) سيبويه جـ ٢ ص ٢١٧ . واللائق : المستقر المحتبس .

⁽٢) الاعلام جـ ٣ .

 ⁽٣) اللسان جـ ١٠ ص ٣٣٤ و ٥٠٥ .
 (٤) المفضليات جـ ٢ ص ١٩٦ ـ تحقيق الاستاذين أحمد شاكر وهارون .

⁽٥) الكتاب جـ ٢ ص ٤٢٣ .

⁽٦) الأعلام جد ١ ، والوسيط في الأدب العربي ، والناصب : المتعب ، وهي رواية الكتاب ٢/٤١٧ .

وصف امرأة بطيب ماء الفم وبرده ورقته ، فجعلها كالمغتبقة ماء غمامة ، فى أن أرض بارزة للرياح ، والاغتباق : شرب العشى ، وخصه بالذكر لأن الأفواه تتغير بالليل لغلبة النوم ، والصبير ما تراكب من السحاب ، والعراب بالقصر سالفناء ، وبالمد : المكان العارى من الشجر ، وهو المراد مع القصر للضرورة ، والزّلال : العذب(١) .

والشاهد فى (اغتبقت صبير) حيث أدغم التاء فى الصاد ، وتميم هذا من بغى العجلان ، وبنو العجلان بطن من بطون بنى كعب ، وبنو كعب إحدى بطون هوازن .. الخ .. ، وهو شاعر مخضرم أدرك الجاهلية والإسلام(٢) .

هذا عن الأبيات المنسوبة لقائليها ، وهناك أبيات غير منسوبة ، ولم أجد فيما لدى من المراجع مايحقق نسبتها ، منها قول الشاعر :

وقُول الآخر :

وقِال سيبويه : ﴿ وَسَمِعْنَا مِن يُوثِقُ بِعَرِبِيَّتِهِ قَالَ :

ثار فَضَجُضَّجُةً ركائبه »

يريد (فَضَجَّتْ ضَجَّة) فأدغم التاء في الضاد(٥).

وقد عثرت من شواهد الادغام فى النثر على حديث روى عن أبى هريرة رضى الله عنه عن النبى عَلِيْكُ قال : (أَيُّمَا رَجُل من المسلمين سَبَبَثُه أُو لَمَنْتُه أُو جَالُدُه). هكذا

⁽١) الكتاب جـ ٢ ص ٤١٩ .

 ⁽۲) الاعلام جـ ۲ ، والكتاب جـ ۲ ص ٤١٩ ، والمرب وأطوارهم ص ٥٣ ، والبيان والتبين ــ هامش
 جـ ٤ ص ٣٧ تمقيق الأستاذ عبد السلام هارون .

⁽٣) النشر جـ ١ ص ٢٧٥ .

⁽٤) اللسان جـ ٣ ص ٨٢ طبعة بيروت .

⁽٥) الكتاب جـ ٢ ص ٤٢٠ .

بإدغام التام في الدال ، قال في اللسان : (وهي لغة) (١) .

هذا الذى عرضناه متنوع المثال ، متوزع النسبة قد يدفعنا إلى أن تتساءل : ولماذا ننسب الإدغام لتميم دون غيرها من قبائل شبه الجزيرة العربية .. ؟ والواقع أن الشواهد التى عرضناها لاتعين على هذه النسبة ، وإنما هى دالة على انتشار الظاهرة انتشارا واسعا بين شعراء كتيرين من قبائل وبطون مختلفة ، دون أن تحصرها فى قبلة اختموعة المضرية ، وإن كان يحول بيننا وبين القول بهذا التعميم أن التقسيم اللهجى لقبائل العرب قد اعتد تميما قسما برأسه ، دون أن يرعى أنها متفرعة من مضر ، وإنما للقبائل العرب قد اعتد تميما قبائلي بنسبة الإدغام لتميم دون غيرها من بطون مضر جملة عدائق نستخرجها من استعراض ما روى لنا من الظواهر اللهجية منسوبا إليها ، حوائد من خصائص لهجتها ، ومن ذلك :...

- * تميم تقول (عَبَشَّمْس) بفتح الباء في عبد شمس (٢) .
 - * «الود : الوَتِدُ بلغة تميم (٣) » .
- من يوم الجمعة ، بسكون الميم لغة تميم ، قرأ بها أبو عمرو والأعمش وزيد
 ابن على ، وقرأ الجمهور بالضم(٤) .
- المَنَا ، الكيل أو الميزان الذي يوزن به ، مقصور يكتب بالألف ، والمكيال الذي يكيلون به السمن . وغيره ، وبنو تميم يقولون : مَنْ ومنان وأمنان(°) .
- بنو تميم يقولون في « فَخِذ فَخْذ ، وفي كَبِد كَبْد ، وفي عَضُد عَضْد ، وفي
 الرَّجُل رَجُل وفي كُرُم الرجل كَرْم ، وفي عَلِم عَلْم (١٦) » .

⁽١) اللسان جـ ٣ ص ١٢٥ .

۲۸۰ س ۲۸۰ میلا .

⁽٣) اللسان جـ ٣ ص ٤٥٥ .

⁽٤) القراءات و الهجات ص ١١٩ -- ١٢٠ .

⁽٥) اللسان جد ١٥ ص ٢٩٧ .

⁽٦) الكتاب جـ ٢ ص ٢٥٧ .

- قلب الهمزة عينا في بعض كلام بني تميم هو مايسمي لديهم و بالعنعنة ،
 شعت عَن فلانا قال كذا ، يريدون : (أنُّ)⁽¹⁾ .
- * تُجْعَلُ الياء جيما في النسب عند تميم يقولون (غُلامح) أي غلامي (٢).
 - * الأثاثي لغة تميم في الأثاف^(٣).
- ثم ثم الله العرب قول بنى تميم : (مَحُم) يوبدون : مَعَهُم ، وَمَحَاوُلاء يريدون : مع هؤلاء^(٤) .
- إذا سكن آخر الفعل المضعف فإن أهل الحجاز يذهبون إلى الفك ، وفلك ف مثل: اردد ، وإن تُعتارِد أَضَارِد ، وإن تَستَعْدِد أَستَعْدِد ، ويقولون : أردد الرجل . فأما بنو تميم فيدغمون المجزوم كما أدغموا إذا كان الحرفان متحركين فيقولون : ردد ويش ، وفي القراءات « ومن يَرتَّبِد مِنكُم » الفك لغة الحجاز ، والشد والادغام لغة تمح (*) .
- \star الكسر والتشديد في لفظة « الهدِيّ نظير * المدّى ، لغة قريش $^{(1)}$.
- عُنفُوان: فُعلُون من العنف ، ضد الرفق ، قال الأزهرى : ويجوز أن يكون الأصل فيه : أنفوان من التنفت الشيء واستأنفته : إذا اقتبلته فأقبل ، إذا ابتدأته ، فقلبت الهمزة عينا فقبل : عنفوان ، قال : وسمعت بعض تميم يقول : اعتنفت الأمر بمعنى ائتنفته ، واعتنفنا المراعى ، أى : رعينا أنفها(٧) .
- قال يعقوب: تميم وأسد يقولون: فُشيطَتْ بالقاف، وقيس تقول:
 كُشيطَتْ ، وقال في قراءة ابن مسعود: و وإذا السماء قُشيطَتْ » بالقاف والمعنى

⁽١) الماحبي ص ٢٤.

 ⁽۲) الصاحبی ص ۲۰ .
 (۳) الزهر جـ ۱ ص ۲۷۰ .

⁽٤) الكتاب جـ ٢ ص ٤١٣ .

⁽٥) الكتاب جد ٢ ص ١٥٨ ، والقراءات واللهجات ص ١١٤ .

القراءات واللهجات ص ١١٩ .

⁽٧) اللسان جـ ٩ ص ٢٥٨ .

واحد ، مثل : القِسْط والكِسْط ، والقافور والكافور (١) .

يقال للجمل (بَعير) وبنو تميم يقولون ٥ بعير ١ بكسر الباء ،
 وشيعير(٢) .

لغة تمم (شيهيد) بكسر الشين ، يكسرون و فَعيلا و في كل شيء كان ثانيه
 أحد حروف الحلق^(۱7) .

عامة قيس وتميم وأسد يقولون : (مِخِضَتْ) بكسر الميم يفعلون ذلك ف
 كل حرف كان قبل أحد حروف الحلق في (فَعَلْت وفَعِيل) ، يقولون : بِعير وزِئير
 وشِهيق ، ونِهِلَتِ الإِبْلُ ، وسِخِرْتُ منه^(۱) .

 * ثما اشتهرت به لهجة تميم قراءة الحسن البصرى (الحمد لله) وقد روى النحاس المتوفى (٣٣٨ هـ) وهو نحوى بصرى ، أن هذه القراءة على هذا النحو خاصة بلهجة تمير^{٥٥} .

هذه الروايات ، وأمثالها كثير — تدل دلالة قاطعة على أن لهجة تم قد السمت ببعض الخصائص التي تعد من باب الإدغام ، أو هي ذات صلة بالإدغام ، فرواية عَيْمشمس ومَحَّم وود ومَن والهديّ ، واحتيار الإدغام في كل ماتماثلت عينه ولامه — يدل على ميل أفراد هذه القبيلة إلى الاقتصاد في المجهود العضلى أثناء النطق ببعض الأصوات المتاكنة الأصوات المتاكنة خلال النطق . ورواية العنعنة وإبدال الكاف قافا وغيرهما تؤيد مايمكن أن نصف به تميما من اختصاص لهجتها بخاصة إبدال الأصوات بعضها من بعض ، ورواية الإسكان التي شاعت في لهجة تميم تؤيد أيضا أن تكون هي القبيلة التي اختصت لهجتها بالإدغام . إذ يشمل في أغلب أحواله حذف الحركة من الصوت المدغم ، كل

⁽١) اللسان جـ ٧ ص ٣٧٩.

۲۱ اللسان جـ ٤ ص ۲۱ .

 ⁽٣) اللسان جـ ٣ ص ٢٤٠ .
 (٤) اللسان جـ ٧ ص ٢٢٨ .

 ⁽٥) العربية _ دراسات في اللغة واللهجات والأساليب _ نقلا عن نزهة الأليا ص ٣٦٤ .

سيتضبح ذلك عند الكلام عن (ظاهرة الإسكان) . ورواية الكسر في بعض صيغ الأسماء والأفعال ، ورواية الإتباع ــ يدلان على ميل تميم إلى إحداث الانسجام بين الأسموات المركات ، وهو قرين الانسجام بين الأصوات الساكنة الذي يحدث في حالة الإدغام . وغن لم نحاول أن نورد كل ما ذكر في كتب اللغة والأدب من الروايات منسوبا لتميم ، بل اكتفينا بأن أوردنا بعض الروايات المفردة للتدليل على وجهة النظر التي في هذا البحث من نسبة الإدغام لتلك القبيلة ، بمعنى أنه كان شائما في لمجتها قبل أن يشيع في اللغة العامة ، وبذلك يكون اختلاف نسبة الأبيات السابقة ديلا على فشو الظاهرة في نطاق اللغة العامة ، بعد أن كان محصورا في لسان تميم . ومما يدعم وجهة النظر هذه ما ورد في كتاب سيبويه خلال حديثه عن الإدغام ، حين يقول : و وبما يدلك على أن الإدغام فيما ذكرت لك أحسن أنه لا تتوالى في تأليف الشعر خمسة أحرف متحركة وذلك نحو قولك : جَمَلَ لَكَ . وفعَلَ لَبِيدٌ ، والبيان (الإظهار) في كل هذا عربي جيد حجازي (١) ه.

وكثيرا ماذكر سيبويه في باب الإدغام ماينسب به البيان إلى أهل الحجاز، فيكون المفهوم منه أن نقيض البيان، وهو الإدغام، منسوب لتميم، وستأتى أمثلة لذلك كثيرة.

وقد استطاع أستاذنا اللكتور إبراهيم أنيس أن يخرج بهذه النتيجة ذاتها في ضوء استعراضه لبعض الظواهر المروية عن تميم ، والتي ظهر فيها ميل القبيلة — كما قلت — إلى الإبدال والإدغام أكثر من القبائل الأخرى ، كما أنه ، وقد قسم البيئة العربية إلى قبائل وسط الجزيرة وشرقها ومن بينهم تميم ، وقبائل غربي الجزيرة ومن بينهم أهل الحجاز — اعتبر و أن الإدغام أو تأثر الأصوات المتجاروة بعضها ببعض ظاهرة صوتية تحدث كثيرا في البيئات البدوية حيث السرعة في نطق الكلمات ، ومزجها بعضها ببعض ، فلا يُعطى الحرف حمّة الصوق من تحقيق أو تجويد في النطق به (٢) .

⁽١) الكتاب جـ ٢ ص ٤٠٧ .

⁽٢) في اللهجات العربية ص ٦١ الطبعة الثانية .

والبيئات البدوية هنا هى بيئة وسط الجزيرة وشرقيها ، وهى النى لم تتأثر بحضارة ، ولم يغلبها نظام ، بل دأبت على الرحلة إلى أنحاء الأرض بحثا عن المعاش ، وطلبا للمرعى ، وهى القبائل التى هاجرت فى صدر الإسلام (عقب الفتح) إلى العراق حيث استوطنت الكوفة والبصرة .

فملاحظة أستاذنا قد رسمت حدود الظاهرة منتشرة في موطنها القبلي ، يحيث أتاح لها هذا الانتشار أن تسود بقية البيئات العربية لتصبح ظاهرة لغوية عامة ، تمثل إحدى علامات الفصحى وخصائصها ، ولعل ثما نستأنس به في هذا الصدد ماذكوه الراقعي رحمه الله حين قال : « قد تبعنا نسبة هذه اللغات وقصينا في ذلك حتى ظفرنا بها ، لأن هذا من أكبر ما نعني به كما بينا في موضعه من الجزء الأولى من تاريخ آداب العرب ، فتخفيف الهمز لغة قيش وأهل الحجاز ، والتحقيق لغة من عداهم ... إلى أن قال : والإظهار لغة أهل الحجاز ، والإدغام لغة تميراً) .

. . .

الآن ، وقد انتهينا من نسبة ظاهرة الإدغام فى اللغة إلى تميم ، نعوض للحديث عن إدغام ألى عمرو فى رواية القرآن ، ونتساءل : هل كان الإدغام فى قراءته أخذا بتقليد لهجة معينة فى قراءة القرآن ؟ ..

لسنا من هذا الرأى ، فأبو عمرو كان من أعلم الناس بما يجوز فى قراءة القرآن وما لايجوز ، وكان على علم كامل بقيمة هذه الظاهرة وجريانها على ألسن العرب ، لا فرق فى ذلك بين قرشى وغير قرشى ، وإن انتسبت فى الأصل إلى لهجة خاصة . وأغلب الظن أن الإدغام لو كان ظاهرة محلية قليلة الحطر والشأن لما جرؤ أبو عمرو على القراءة به .

ليس هذا الرأى بمتعارض في رأينا مع القراءة برخصة السبعة الأحرف ، فمن

⁽١) تاريخ آداب العرب جـ ٢ هامش ص ٥٠ .

المعلوم أن من الظواهر اللهجية الخاصة مالم يُقرُّأ بِهِ قُرْآن ، ولا أجيزت قراءته به قراءة عامة(١) . ومن ذلك العنعنة التميمية ، والكشكشة الأسدية ، والكسكسة الربعية ، والعجوفية القيسية ، إلى غير ذلك . وإنما قرىء القرآن بالأحرف التي وسعتها اللغة الفصحى فهضمتها ، حتى أصبحت قدرا مشتركا بينها وبين غيرها من اللهجات ، وقرىء أحيانا بالأحرف اللهجية التي لاتتنافي وصورة الفصاحة اللائقة بنصه المقدس ، لأن الأخرى إذا أجيزت يوشك أن تهبط به إلى مستوى دون الفصيح ، يقول ابن فارس : « وكانت قريش مع فصاحتها وحسن لغاتها ورقة ألسنتها ــــ إذا أتتهم الوفود من العرب تخيروا من كلامهم وأشعارهم أحسن لغاتهم ، وأصفى كلامهم ، فاجتمع ماتخيروا من تلك اللغات إلى نحائزهم وسلائقهم التي طبعوا عليها ، فصاروا بذلك أفصح العرب ، ألا ترى أنك لاتجد في كلامهم عنعنة تميم ، ولا عجرفية قيس ، ولا كشكشة أسد ولا كسكسة ربيعة ، ولا الكسر الذي تسمعه من أسد وقيس مثل : تِعلمون و نِعلم ، ومثل شِعير و بعير ه (٢) ، فإذا كانت لغة قريش كما يقرر ابن فارس قد ترفعت عن هذه الظواهر ، لأنها تنال من فصاحتها ، فمن باب أولى يتسامى عنها نص القرآن ، وهو أسمى قمم الفصاحة العربية . ولئن كان يحيى بن وثاب التابعي قد قرأً (نستعين) بكسر النونُ^(٣) . فإن قراءته هذه لم تشع ، وهي ليست من الصحة التي عليها القراءات المشهورة.

وابن فارس في نصه السابق يقسم الظواهر اللهجية قسمين : ما أقرته اللغة السائدة العامة ، وهو متساوق مع فصاحتها ، وما لم تقره فظل حبيسا في نطاقه اللهجي إلى أن انقرض من اللغة ، أو سقط في حظيرة اللغات الشعبية في أنحاء الأوطان العربية ، وبذلك يكون مقياس الفصيح في اللغة « كلرة الاستعمال في ألسنة العرب «⁽¹⁾ . وبهذا المقياس يمكن أن نعتبر الإدغام ظاهرة فصحى قبستها اللغة

(١) في اللهجات العربية ص ١٨ ، ص ٤٩ .

⁽۲) الصاحبي ص ۲۳ .

⁽٣) النشر جـ ١ ص ٤٧ .

⁽٤) القواعد النحوية للاستاذ عبد الحميد حسن ص ٧١.

المشتركة عن لهجة تميم خلال قرون من التطور اللغوى التاريخي لجزيرة العرب .

وهنا يعن لنا سؤال هو : ما السر إذن فى أن أبا عمرو قد اشتهر به دون غيره من القراء ؟ والجواب : أنه لا بد من الرجو ع إلى ما قلناه من قبل عن أساتذة أبى عمرو وتنوع مدارسهم ، وكيف أن منهم رجالا من مختلف البلاد والمستويات العلمية .

فأبو عمرو إلى جانب كونه تميميا ، نشأ فى مكة وتلقى علمه وقراءته عن جمهور من القراء والعلماء المحققين من مختلف المشارب والنزعات ، ومن هؤلاء الأساتذة من التزم قراءة التحقيق ، ومنهم من روى عنه الإدغام ، وعلى كل فإن من أصحاب الإدغام غير أبى عمرو (الحسن البصرى وابن عيصن)(١) ، وهما اللذان أخذ عنهما أبو عمرو رواية الإدغام ، وقد صح أنهما قرآ به ، فأما الحسن البصرى فقد قرأ على حطان بن عبد الله الرقاشى ، وقرأ حطان على أبى موسى الأشعرى كم قرأ الحسن على أبى العالية الرياحي ، وقرأ أبو العالية على أبى وزيد وعمر .

وأما ابن محيصن فقد قرأ على مجاهد ودرباس وسعيد بن جبير ، وقراً مجاهد على عبد الله بن السائب ، وقرأ عبد الله على ألى وعمر ، كما قرأ على عبد الله بن عباس ، وقرأ درباس على ابن عباس ، وقرأ ابن جبير على ابن عباس وابن مسعود^{(١٧}) .

ويلاحظ أن ابن محبصن كان من قراء مكة ، فقد أخذ عنه أبو عمرو قراءة الإدغام إذن بمكة ، كما يلاحظ أن الحسن البصرى من قراء البصرة ، وقد تتلمذ عليه أبو عمرو هناك .

ويستفاد من هذا أن قراءة الإدغام لم تكن مقتصرة على مدرسة البصرة التى كان من أعلامها أبو عمرو ، وإنما كانت روايته منتشرة في مراكز القراءة : مكة والمدينة حيث (أبو العالية شيخ أبي الحسن) ، وفي البصرة والكوفة جميعا ، ولكنها كانت أكثر شيوعا في البصرة منها في غيرها .

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٧٥ .

⁽٢) النشر جـ ١ ص ٦ .

وبمعرفة سند قراءة كل من الحسن وابن محيصن المتصل برسول الله عليه الستطيع أن نقول: إن هؤلاء الصحابة هم الذين نقلوا قراءة الإدغام عن رسول الله ، وقد ثبت فعلا أنهم قرءوا ببعض وجوه القراءة بصفة عامة ، « فقد ذكر الإمام أبر عبيد القاسم بن سلام في أول كتابه في القراءات من نقل عنهم شيء من وجوه القراءة من الصحابة وغيرهم ، وعثمان ، وعليا ، وطلحة ، وسعدا ، وابن مسعود ، وحذيفة ، وسالما وأبا هرية ، وابن عمر ، وابن عباس ، وعمرو ابن العاص ، وابنه عبد الله ، ومعاوية ، وابن الهاجرين ، وحبد الله بن السائب ، وعائشة ، وحقصة ، وأم سلمة ، وهؤلاء كلهم من المهاجرين ، وذكر من الأنصار أبى بن كعب ، ومعاذ بن جبل ، وأبا الدرواء ، وزيد بن ثابت ، وأبا زيد ، ومجمع بن جارية ، وأنس بن مالك ، وضي الله عنهم أجمعين »(١٠) .

والملاحظ أن أبا موسى الأشعرى لم يذكر ضمن هؤلاء الصحابة ، فلعله كان من الذين التزموا قراءة التحقيق القرشية .

⁽١) القراءات واللهجات ص ١١٦.

اقرأ ياعمر ، فقرأت القراءة التي أقرأنى . فقال رسول لله ﷺ : كذلك أنولت ، إن هذا القرآن أُنزَل عَلَى سَبْمَةِ أُخْرُفِ(١) » .

ولعل هذا الحديث يلقى ضوءا على جواز أن يقرأ القرشى بغير هجته بما يتعلمه من خصائص اللهجات الأخرى ، فعمر بن الحطاب وهشام بن حكيم قرشيان من لفة واحدة وقبيلة واحدة ^(٢) ومع ذلك اختلفت قراءاتهما ، والأمر على هذا لايخلو من احتالين : فإما أن يكون هشام قد تربى فى غير قومه (قريش) فتعلم لغتهم ، وتكلم بها ، وهو كثير فيهم ، ووافق ذلك ماتعلمه من حرف القرآن عن النبى ، وإما أن يكون الاختلاف قائما على أساس التلقين عن النبى يَقِيَّكُ فيكون قد أقرأ عمر بوجه ، وأقرأ هشاما بهجه آخر ، والقراءة - كما يقولون - سنة متبعة .

هذه الحادثة التي جرت بين عمر وهشام جرت أيضا لكثير من الصحابة من أمثال أبي بن كعب وعمرو بن العاص وابن مسعود وغيرهم (٢).

إلا أنه يبدو أن ابن مسعود كان أكثر الصحابة خروجا على المصحف الإمام ، والذى يراجع كتاب المصاحف للسجستاني يلمس هذه الحقيقة ، فقد شغلت روايات اختلافه من الصفحات تسع عشرة ، من (٥٤ — ٧٣) ، ومن السور تسعا وأربعين ، في حين لاتعدو مخالفة أي صحابي آخر للمصحف الإمام بضع آيات على أكثر تقدير .

ويمكن إرجاع مواضع مخالفته إلى نوعين :

الأول : (وهو الغالب) والاختلاف فيه أسلوبي ــ يتصل بالنظم ــ ولا علاقة له ملهجة ، صوتيا أو لغويا ، ومن أمثلته :ـــ

★ أنه قرأ قوله تعالى « وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ تَحْيِرُ الزَّادِ التَّمْوَى » (س ٢ آ
 ١٩٧٠ : « وترودوا وخيرُ الوادِ التقوى » .

⁽١) في اللهجات العربية ص ٤٣ .

⁽٢) النشر جـ ١ ص ٢٤ . وارجع إلى كتابنا (تاريخ القرآن) - الطبعة الثانية .

⁽٣) في اللهجات العربية ص ٤٤ .

* وقرأ قوله تعالى ﴿ وَأَتِمُوا الْحَجُّ وَالْعُمْرَةَ لللهِ ﴾ (س ٢ آ ١٩٦)

﴿ وَأَقِيمُوا الحج والعمرة للبيت ﴾ .

وقرأ قوله تعالى « وَالْمُعَمْرِ ، إِنَّ الإنسانَ لَفِي خُسْرٍ ، إِلَّا اللَّين آمَنُوا
 وَعَهُلُوا الصَّالِحَاتِ وَتُواصَوُا بِالْحَقِّ وَتُواصَوُا بِالْصَبْرِ » (س ١٠٣) :

و والعصر ، إن الانسان لفي خسر ، و إنه فيه إلى آخر الدهر ، إلا الذين آمنوا

وعملوا الصالحات، وتواصوا بالصبر، .

والسر فى اختلاف هذه القراءات تتكفل ببيانه الكتب التى بمثت موضوع جمع القرآن وتدوينه ، أو موضوع الناسخ والمنسوخ فى القرآن .(١)

الثانى : والاختلاف فيه صوتى يمكن إرجاعه إلى الاختلاف في اللهجة ومن

أمثلته :

أنه قرأ قوله تعالى ٥ مِنْ بقْلِهَا وَقِئْلَائِها وَقُومِهَا وعَدَسيهَا وَبَصَلَهِا ٥ (س٢ آ

(11)

« من بقلها وقتائها وثومها وعدسها وبصلها » .

قال في اللسان : « والثوم لغة في الفوم وهي الحنطة » (٢) .

* وقرأ قوله تعالى « لِمَنْ أُرادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَة » (س ١٣٣) :

« لمن أواد أن يكمل الرِّضاعة » . والكلمة « الرِّضاعة » تروى بالفتح

والكسر

* وقرأ قوله تعالى ﴿ فَلارَفَتْ وَلَا فُسُوقَ وَلَاجِدَالَ فِي الْحَجِّ ﴾ (س ٢٦َ ١٩٧) .

« فلا رفوتٌ ولا فسوقٌ ولا جدالٌ في الحج » .

درسنا هذه القضية في كتابنا (تاريخ القرآن) بمافيه مقنع.

⁽٢) اللسان جـ ٢ ص ٨٢.

⁽٣) اللسان جـ ١٢ ص ٥٠٤ .

﴿ وَوَرَأُ قُولُهِ تَعَالَى : ﴿ قَالَ اللهِ إِنِّي مُنَزِّلُهُا عَلَيْكُمْ ﴾ (س ٥٥ ١١٥) :

« قال الله سَأَنْزُلُها عليكم » .

* وقرأ قوله تعالى : ٥ قُلُ أَفَاتُخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أُولِياءَ ٤ (س ١٣ آ ١٦) : ٥ قل أفتختُم من دونه أولياء ٤ .

ويلاحظ على روايات السجستاني التي أوردنا نماذج منها ملاحظتان :

أولا : أنها لم تذكر ما روى أن ابن مسعود كان يقرأ قوله تعالى : «حتى حين» : «عتى حين» على ما سيأتى ، الأمر الذي يقطع بأن قراءته كانت تحتوى على أمثلة لهجية مشابهة ، غير ما روى السجستانى .

وثانيا : أن المثال الأخير من قراءته دليل نصى على أنه كان يدغم بعض الحروف .

و إن القرآن لم ينزل بلغة هذيل ، فأقرىء الناس بلغة قريش ، ولا تقرثهم بلغة هذيل الآرآن لم ينزل بلغة هذيل الآراف و الله تتهى قراءة (عاصم هذيل الآراف) و وهنوة والكسائي وتخلف والأعمش من رواة الإدغام غير أبي عمرو .

إلى هنا والجواب عن السؤال السابق لم يتحدد : لماذا اشتهر أبو عمرو بالإدغام فنسب إليه دون غيو من القراء ؟ .. ونقول : إن أبا عمرو بحكم قراءته على كثير من الأثمة قد جمع إليه رواياتهم جميعا ، ومن بينها روايات الإدغام ،وقد كان إلى

 ⁽١) القراءات واللهجات ص ٨ .
 (٢) طبقات القراء جـ ١ ص ٥٩٥ وقد تعرضت قراءة ابن مسعود لحرب أعلنها على قرائها الحجاج ، فقد

⁽۲) طبقات القراء جد ۱ ص 609 وقد تعرضت قراءة ابن مسعود حرب اعلبه على موجه عجب كان يقول : لا أجد أحدا يقرأ على قراءة ابن أم عبد ـــ يعنى ابن مسعود ـــ إلا ضربت عقه ، ولأحكنها من المسحف ولويضلم حدير و ابن الأثير جد ٤ ص ١٣٣٠ .

جانب ذلك يستشعر الاعتزاز بقومه ، ويخاصة حين انتقل إلى البصرة مركز الحركة العلمية آنذاك ، وحيث الصراع القبلى على أشده ، فكان من الطبيعى أن يكون اختياره لقراءته من بين ذلك الحشد الهائل من الروايات والقراءات الذي تتحصّل لديه متأثرا ... دون قصد ... بلهجة قومه ٥ تميم » ، تلك اللهجة التي لم تفقد صلتها بالإدغام رغم شيوعه على ألسنة العرب جميعا وقد قال : ٥ إن الإدغام كلام العرب الذي يجرى على ألستها ولا يحسنون غيره » دعما لاتجاهه ، إلى جانب كونه تقريرا لواقع لغوى لامراء فيه ، فأبو عمرو في اختياره لقراءته كان خاضعا لاعتبارين :

- التزام الصدق في الرواية عن النبي عَيْمَا اللهِ أولا وقبل كل شيء ، وذلك أساس اختياره .
- (٢) الصراع العلمي بين القبائل التي دخلت في الإسلام ، وقد ألقي هذا الاعتبار ظله على انفراده بالإدغام بهذه الصورة الشاملة ، ولم يكن هذا الانفراد انتصارا خالصا للهجة معينة ، بقدر ماكان استخداما لظاهرة لغوية راقية ، في تلاوة أرقى نص لغوى ، وإن انتسبت الظاهرة في الأصل إلى مصدر لهجي .

ويتضح هذان الاعتباران في حديثه للأصمعي حين قال له : ﴿ لُو تَهَيَّأُ لَى أَنَ أَفْرِغَ مافي صدرى في صدركِ لفعلتُ ، لقد حفظتُ في عليم القرآنِ أشياءَ لو كُتِيتُ ماقدرَ الأعمشُ على حَمْلِهَا ، ولولا أن ليس لى أن أقرأ إلا بما قُوِيءَ لقرأتُ كذا وكذا كذا وكذا ، وذكر حروفا^(۱) » .

ومعلوم أن الأعمش كوفى من الموالى معاصر لأبى عمرو ، ولعل من الحروف التى ذكرها أبو عمرو للأصمعى ماينقاس فيه الإدغام طبقا لقوانين الأصوات العربية ، ومع ذلك لم يدغمه لأن الرواية لم ترد به ، كما سيتضح ذلك أثناء حديثنا عن « رواية الإدغام في قراءة أبى عمرو » .

فهذا هو السر فى اشتهار أبى عمرو برواية الإدغام وزيادته فيه ، فأما طويقه فى هذه الرواية فنفصله فيما يلى من الحديث .

⁽١) طبقات القراء جـ ١ ص ٢٩١ .

« رواية الإدغام بين أبي عمرو وغيره من القراء »

قال ابن الجزرى: (فأما رواته (الإدغام الكبير) فالمشهور به والمنسوب إليه والمختص به من الأثمة العشرة هو أبو عمرو بن العلاء ، وليس بمنفرد به ، بل قد ورد أيضا عن الحسن البصرى ، وابن محيصن ، والأعمش ، وطلحة بن مُصرُّف ، وعيسى ابن عمر ، ومسلمة بن محارب السدوسى ، ويعقوب الحضرمى ، وغيرهم ، (۱).

ومن الممكن أن نقسم رواة الإدغام الذين ذكرهم ابن الجزرى في هذا النص بالإضافة إلى غيرهم من القراء تقسيما زمنيا إلى ثلاث طوائف :

الطائفة الأولى: القراء الذين سبقوا أبا عمرو فى رواية الإدغام فتلقى عنهم ، ولم يذكر من هذه الطائفة غير ثلاثة هم: الحسن البصرى (١١٠ هـ) ومحمد بن عبد الرحمن بن محيصن (١٣٣ هـ) ومحارب بن دثار السدوسي (٢٦ الكوفى القاضى الذى عرض على أبيه ، وعرض أبوه على عمر بن الخطاب .

الطائفة الثانية: القراء الذين عاصروا أبا عمرو ، وهم طائفة كثيرة منهم سليمان الأعمش (١٤٨ هـ) وطلحة بن مصرف (١١٣ هـ) وقد أخذ عن الأعمش ، كا أخذ عن شيخيه إبراهم النخعى ، ويحيى بن وثاب ، وعسى بن عمر ، (١٤٩) . ومنهم مسلمة بن عبد الله الفهرى البصرى ــ قال فيه ابن الجزرى : « لا أعلم عَلَى مَنْ قرأ ؟ ، وقال محمد بن سلام : كان مسلمة بن عبد الله مع ابن أبى إسحاق وأبى عمرو ابن العلاء ، وقال ابن مجاهد : « كان من العلماء بالعربية ، وكان يقرأ بالإدغام الكبير لأبى عمرو ، وروى حروفا لم يدغمها أبو عمرو » (أن) ، ومنهم مسلمة بن محارب بن حارب السدوسي وقد عرض على أبيه .

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٧٥ .

⁽٢) طبقات القراء جـ ٢ ص ٤٢ .

⁽٣) طبقات القراء جـ ٢ ص ٢٩٨ .

الطائفة الثالثة : وهم القراء الذين كانوا بعد أبى عمرو ، ومنهم : سلام الطويل ، تلميذ أبى عمرو ، ومنهم : سلام الطويل ، تلميذ أبى عمرو ، ويعقوب الحضومي الذي قرأ ـــ في رواية ـــ على أبى عمرو ، وفي أخرى على بعض تلامذته من أمثال : سلام الطويل^(١) (١٧١ هـ) وعصمة بن عروة الفقيمي (٢٠) ، كما عرض على مسلمة بن محارب ، وعلى تلميذه شهاب ابن شرنفة وغيرهم .

وأمام هذه الطوائف الثلاث ليس لنا من ملاحظة سوى أن الطائفتين الأوليين هما أجدر بأن ينسب إليهما الإدغام ، إذا ما أريد أن ينسب لغير أبي عمرو ، أما الطائفة الثالثة فليس رجالها سوى تلامذة لأبي عمرو أو لمن عاصروه أو أخذوا عنه ، وحسبنا أن ننسب رواية الإدغام لأساتذتهم ، وإن كان لهم فضل فهو في تجميع الروايات ، والاعتيار من بينها ، كما فعل يعقوب .

كذلك نلاحظ أن ابن الجزرى حين تحدث عن إسناد قراءة مسلمة بن محارب ابن دثار السدومي قال: (عرض على أبيه) ، وقال عن أبيه محارب: (عرض على أبيه عن عمر بن الخطاب) ثم قال: (وروى عن جابر وابن عمر) ، وقد دعانا هذا إلى أن نلاحظ أن مسلمة لم يعرض على غير أبيه من الشيوخ ، وأن أباه لم يعرض على غير أبيه عن عمر بن الخطاب ، فقد انحصر سند قراءتهما بالإدغام في عمر بن الخطاب ، وإن قبل: إن محاربا قد روى عن جابر وابن عمر ، فالرواية شيء والعرض شيء آخر ، ومعنى ذلك أن عمر بن الخطاب كان أحد المصادر التي روت قراءة الإدغام عن رسول الله عليه أحدث عنه هذه القراءة .

والعجيب أن هؤلاء الذين روى عنهم الإدغام جميعا قد اتصلوا في أخذ قراءتهم بعمر بن الخطاب ، فالحسن البصرى أخذ عن أبى العالية ، وقرأ أبو العالية على عمر . وابن محيصن أخذ عن مجاهد ، وقرأ مجاهد على عبد الله السائب ، وقرأ عبد الله على

⁽١) طبقات القراء جـ ١ ص ٢٠٩ .

⁽٢) طبقات القراء جد ١ ص ١٢٥ .

عمر ، وسليمان الأعمش قرأ على علقمة بن قيس وسمع علقمة من عمر ، كا قرأ على المجاهد ، ومجاهد متصل بعمر ، وطلحة بن مصرف أخذ عن الأعمش المتصل بعمر ، عاملة ، وعبدى بن عمر تلميذ الحسن البصري ، ومسلمة بن عبد الله الفهرى كان مع أنى عمر و ، فلا شك أن مصادرهما تكاد تكون واحدة ، وإن غمض ذلك على ابن الجزرى ، وسلام الطويل تلميذ لأبى عمرو ، وقد نقل حروفه إلى يعقوب الحضرى ، فإذا ما التفتنا إلى أبى عمرو فسنجده متصلا بقراءة عمر بن الخطاب من طرق عدة ، من طريق الحسن البصرى عن أبى العالية ، وشيبة بن نصاح الذى سمع من عمر بن الخطاب ، ويزيد بن رومان عن عبد الله بن عياش المخرومى ، وأبى العالية ، ومجاهد بن جبر عن عبد الله بن السائب ، وحميد بن قيس الأعرج عن مجاهد ، وابن عيصن عن عاهد .

وبقية شيوخ أبى عمرو منهم اثنان رويا عن ابن عمر هما : عكرمة بن خالد ، وعكرمة مولى ابن عباس ، وكلاهما قرأ على ابن عباس ، وأربعة لم يتصلوا فى روايتهم بعمر ، وهم : عبد الله بن أبى إسحاق الحضرمي ، وعاصم بن أبى النجود ، ودرباس مولى ابن عباس ، وعطاء بن أبى رباح .

ولا نكاد نجد صحابيا تواترات قراءته ، بوجه واحد من وجوه القراءة إلى الحد الذى بلغته قراءة عمر بن الحطاب بين رواة الإدغام ، وفى هذا مايدعونا إلى القول بأن احتال ورود قراءة الإدغام على لسان عمر بخاصة احتال غير بعيد ، بل هو أمر ترشدنا إليه القرائن التى عرضناها بعد أن تتبعنا رجال السند مع كل قارىء من هؤلاء القراء ، وليس معنى أن قراءة رواة الإدغام متصلة بعمر بن الحطاب أنها منقطعة عمن سواه ، بل المراد أن عمر هو الشخصية التى تكررت مع كل منهم ، على حين اختلفت نسبة ورود البقية الأخرى من الصحابة القراء معهم كابن مسعود وعلى وعثمان وابن عباس وأبى وغيرهم .

على أن من الروايات ما يخبر بأن ابن عباس رضى الله عنه ، قد قرأ بحروف من الإدغام ، وذلك ما روى عن عمرو بن دينار قال : (سمعت ابن عباس يقول : هل تُرى (مِنْ يَرَى) يُدُغِمُهَا ، يعنى اللام فى التاء ــ كذا نقل هذا الحرف مدعما « قال السيرافى : » وأدغم أبو عمرو لام (هل) فى التاء ، ولم يدغم لام (بل) فيها ، قرىء : (هل تُرى مِنْ فُطُور) ، (هَل تُشَكَّمُ لَهُ مَنْ باقِيَةٍ) وروى عنه أيضا : (هَل تُشْكُمُ لَه سَمِيًا) ، ولم يدغم (بُلْ تأتِيهم بُعْتَةً) ونحوها ، وذكر بعض من احتج عنه للفرق بينهما أنه اتبع الأثر الأاً ، وهو ما رواه عمرو بن دينار عن ابن عباس .

يضاف إلى ذلك ما روى من أن ابن مسعود كان يقرئ الناس بحروف من الإدغام ، ومن لهجته الهذلية ، على ماسبق تفصيله^(٢) .

فلا شك أنه وقد اشتهر عنه غرامه بقراءة القرآن بحروف من اللهجات أن يكون قد لَقَّنَ قراءةً الإدغام تلاميذَه من أمثال زر بن حبيش ، الذى أخذ عنه عاصم ، وعلقمة بن قيس الذى أخذ عنه الأعمش ، من طريق يحيى بن علقمة ، وسعيد بن جبير الذى أخذ عن ابن مسعود ، كما أخذ عن ابن عباس ، فهذه هى طريق أبى عمرو فى رواية الإدغام ، وهذه هى مكانته بين رواته من غير القراء العشرة .

أما مكانته بين رواته من القراء العشرة فمن المعلوم أن يعقوب الحضرمي وهو أحد هؤلاء القراء قد أخذ القراءة عرضا على أبى عمرو ، وروى أيضا عن سلام الطويل حرف أبى عمرو بالإدغام ، حتى لقد روى ابن الجزرى عن صاحب المصباح عن رويس وروح وغيرهما وجميع رواة يعقوب : إدغام كل مأدغمه أبو عمرو من حروف المعجم ، أى من المثلين والمتقاربين .

وقد وردت روايات فى الإدغام عن حمزة ، وافق فيها أبا عمرو فى حروف ، وانفرد دونه بحروف ، وكذلك فعل يعقوب (٢٦) ، كما وردت روايات أخرى عن الكسائى يأخذ فيها بإدغام أمثلة من الصغير ، وغالبا مايتفق جماعة من القراء على هذا النوع

⁽١) شرح السيراق لكتاب سيبويه جـ ٣ مخطوط .

⁽٢) صفحة ٦٣ وما بعدها .

⁽٣) ألنشر جد ا ص ٢٠٠ .

من الإدغام ، أى : حين يكون الأمر متعلقا بمثال واحد فيقال مثلا : أدغم أبو عمرو وحمزة والكسائى وخلف الذال فى الثاء فى قوله تعالى : (فنبذتُها)^(١) . وأدغم أبو عمرو وحمزة وخلف والكسائى وأبو جعفر الذال فى التاء فى (عُذت بِرَبِّى) فى غافر والدخان^(٢) ، ويقال أيضا : أدغم الكسائى ويعقوب وخلف وهشام النون فى الواو من (يَس وَالْقُرآن)^(٢) .

كما روى عن عبد الله بن كثير المكى إدغام التاء فى أول الفعل المستقبل علامة للمخاطب أو للمؤثثة الغائبة فى تاء بعدها فى أحرف كثيرة ، منها ماقبله متحرك ، ومنها ماقبله ساكن من غير حروف المد واللين ، فأما ماقبله متحرك فنحو قوله (فَقْرَقَ بِكُمْ عن سَبِيلهِ) — (هِى تُلقفُ مَا يأْفِكُونَ) ، وأما ما كان قبله ساكن من حروف المد واللين فنحو قوله (وَلا تُسمُمُوا الْحَيِيثَ) (وَلا تُشرَقُوا (وَلا تُتَارَعُوا) ، وأما ما كان قبله ساكن من غير حروف المد واللين فنحو قوله (وَلا تُسمُمُوا المَّينِيثَ) (وَلا تُتَارَعُوا) ، وأما ما كان قبله ساكن من غير حروف المد واللين فكقوله عز وجل : (فَإنْ تُؤلُّوا فِإلَى أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمُ عَظِيمٍ) وَ (إِذْ تُتَافَّ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمُ عَظِيمٍ) وَ (إِذْ تُتَافَّ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمُ عَظِيمٍ) وَ (إِذْ

وبذلك يعلم.أن الإدغام الكبير قد انفرد بروايته من بين القراء العشرة أبو عمرو ، وتبعه تلميذه يعقوب مع اختلاف يسير ، وأما حمزة فقد أجاز أمثلة مفردة ، وأما بقية من أدغم منهم ، فإن روايتهم قد انصبت على الصغير ، مع اشتراك ألى عمرو فيها جميعا على وجه التقريب ، فهو بالنسبة إليهم قاسم مشترك في جميع روايات الإدغام الصغير والكبير .

موقف الرواة من إدغام أبي عمرو

بقيت كلمة لابد منها تتصل بموقف الرواة من قراءته بالإدغام والإظهار ، وقد قسم ابن

⁽١) النشر جـ ٢ ص ١٦ .

⁽٢) السابق.

⁽٣) المرجع السابق ص ١٧ .

⁽٤) شرح السيرافي لكتاب سيبويه جد ٣ مخطوط .

الجزرى رواة القراءة ومؤلفى الكتب إلى طوائف بحسب موقفهم من رواية الإدغام ، فمنهم من لم يذكر الإدغام البتة ، ومن هؤلاء أبو عبيد فى كتابه ، وابن مجاهد فى سبعته ، ومكى فى تبصرته ، والطلمنكى فى روضته ، وابن سفيان فى هاديه ، وابن شريح فى كافيه ، والمهدوى فى هدايته ، وأبو الطاهر فى عنوانه ، وأبو الطيب بن غلبون وأبو العز القلانسى فى ارشاديهما ، وسبط الخياط فى موجزه ، ومن تبعهم كابن الكندى وابن زريق ، والكمال ، والديوانى وغيرهم (١٠).

ومنهم من ذكر الإدغام فى أحد الوجهين عن أبى عمرو بكماله من جميع طرقه ، وهم الجمهور من العراقيين وغيرهم^(٢) .

ومنهم من ذكر الإدغام رواية عن الدورى والسوسى معا كأبي معشر الطبرى في تلخيصه والصفراوي في إعلانه^(۲) .

ومنهم من خص بالإدغام السوسى وحده ، كصاحب التيسير وشيخه ألى الحسن بن غلبون والشاطبي ومن تبعهم (⁴⁾ .

ومنهم من ذكره عن غير طريق الدورى أو السوسى ، بل ذكره عن غيرهما من أصحاب اليزيدى وشجاع عن أبى عمرو ، كصاحب التجريد والمالكى صاحب الروضة (°).

ومع اختلاف رواة الإدغام . ومع اختلاف مصادر هؤلاء الرواة عن أبى عمرو فإنهم جميعا قد ذكروا مع الإدغام تخفيف الهمزة ، وهذا النهج من التلازم بين الإدغام وتخفيف الهمز تلازم طبيعي ، لأنه يتفق وطريقة أبى عمرو في تعمد التخفيف ، والتماس

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٧٥ .

⁽٢) المرجع السابق.

⁽٣) المرجع السابق.(٤) المرجع السابق.

 ⁽٥) الرجم السابق.

أسبابه ، على ماسيأتى ، قال أبو الفتح ابن فارس بن أحمد فى صفة هذه الرواية : ﴿ وَكَانَ أَبُو عَمْرُو يَقْرَىءَ بَهٰذِهِ القراءة الماهر النحرير ، الذى عرف وجوه القراءات ولغات العرب ١٠٠٠ .

هذا فيما يتصل برواية الإدغام وسنده ، فأما بقية الأصول المروية عن أبى عمرو فى قراءته فحسبنا أن نعرضها عرضا موجزا فى الباب التالى ، ثم نفرغ لدراسة الإدغام من الوجهتين الصوتية والنحوية ، لمعرقة أثر القراءات فى مجاليها ، فى البايين الثالث والرابع إن شاء الله .

* * *

⁽١) المرجع السابق.

البابالثانى

قراءة أبى عمرو بن العلاء أصولا وفرشا

الفضل الأول

أصول القراءة

توطئة

نرى لزاما علينا قبل أن نعرض أصول قراءة أبى عمرو ، أن نشير في إيجاز إلى كيفية اختاع هذه الأصول في قراءته ، وأن نفسر المقصود بكلمة « الاعتيار » لديه .

فقد عزفنا فى الباب الأول أن أبا عمرو قد اختار قراءته ، وأن لهذا الاختيار قيمة تميزه عن سائر القراء . فما المقصود بهذا الاختيار ؟ وما الدلالة الحقيقية الكامنة وراءه ، بيئية أو نحوية أو لغوية ؟

أما الدلالة التي يحملها اختياره فموضع دراستها هو البابان الثالث والرابع من هذه الدراسة . وأما المقصود بالاختيار فله قصة ومعنى سنتحدث عنهما الآن .

ولذا نجد من المناسب أن نذكر شيئا عن هذه الكيفيات ، وتنوعها لدى ألى عمرو بحسب المواقف ، ليكون فى وسعنا استخدام مصطلحاتها بعد ذلك دون تحرج .

معنى الاختيار

ربما لانستطیع أن نكشف عن معنى الاختیار بأجلى صورة إلا إذا تتبعنا المراحل التى مرت بها القراءة فى المجتمع الإسلامى ، منذ عهد رسول الله عَلِيَّكُم ، إلى أن جاء جيل تابعى النابعين الذين كان منهم أبو عمرو بن العلاء .

فقد كانت القراءة على عهد النبى تلقينا مباشرا منه لصحابته ، يُقرِّهُم مايوجي إليه ، فيحفظونه عن ظهر قلب ، ويكتبه أمناء الوحى على قطع العظم والفخار وقصاصات الجلد ، وكان أهم مافى الأمر أن الصحابة تلقوا القرآن منه (حرفا عربه على المحافا ، ولا دخل عليهم في شيء منه شك ولا وهم ، وكان منهم من حفظ شك ، ومنهم من حفظ أكثره ، ومنهم من حفظ أكثره ، ومنهم من حفظ .

وقد حدثت على عهد النبي مَتَلِيَّةً حوادث ــ سبق أن أشر نا إلى بعض منها ــ دلت على أن القرآن كان يقرأ على وجوه متعددة ، تبعا لاختلاف القبائل واللهجات . يقول ابن قتيبة : (وكان من تيسير الله تعالى أن أمر نبيه عَلِيَّةً بأن يقرىء كل أمة بلغتهم ، وما جرت عليه عادتهم ، فالهذلى يقرأ : يتم حين ، والأسدى يقرأ : يتعلمون ، والتميمى يهمز ، والقرشي لايهمز) (؟) .

وتوفى رسول الله عَلَيْكُ ، وأصحابه يعلمون من أصول القراءة وأوجهها مالُقَنُوهُ من النبى ، وكان كل منهم متمسكا بما عَلَمُهُ رسولُ الله ، شديد التعلق به ، لما يرى فى ذلك من اتباع لأمر نبيه وإقرائه . وانتشر هؤلاء الصحابة فى أنحاء الأرض ، إبان حركة الفتوحات الإسلامية ، بما حملوا من قرآن ، على الوجه الذى أقر النبى كل واحد عليه ، فأحدث تعدد الأرجه واختلافها اختلافات كبيرة فى صيغة القرآن ، لعدم وجود النص

⁽١) النشر جـ ١ ص ٦ .

⁽٢) في اللُّهجات العربية ص ٤٦ .

عررا مضبوطا في أيديهم ، فقد كان مكتوبا في الصحف بعد أن نسخه أبو بكر رضي الله عنه في خلافته ، وأودعه بيت حفصة زوج النبي عَلَيْكُ ، فكان من السهل على ذوى الأهواء أن يهتبلوها فرصة يحرفون فيها الكلم عن مواضعه ، بزعم أن ذلك جاء لهجة معينة ، أو على لسان قبيلة من القبائل . وترامي الأمر بخطورته إلى أمير المؤمنين عثمان بن عفان رضي الله عنه فاهتم به ، وكان كتابته للمصاحف في هذه الحقبة من تاريخ المجتمع الإسلامي أعظم الأحداث بركة على هذه الأمة ، فقد حفظ عليها وحدتها ودينها ، حين نفي عن نص القرآن مادخله من عبث المتعابثين ، وأبقى ماورد عن النبي متواترا كما هو في صدر الصحابة الثقات. يقول ابن الجزرى: ولما كان في نحو ثلاثين من الهجرة في خلافة عثمان رضي الله عنه حضم حذيفة بن اليمان فتح أرمنية وأذربيجان ، فرأى الناس يختلفون في القرآن ، ويقول أحدهم للآخر : « قراءتي أصح من قراءتك » ، فأفزعه ذلك . وقدم على عثمان ، وقال : « أدرك هذه الأمة قبل أن يختلفوا اختلاف اليهود والنصاري ، ، فأرسل عثمان إلى حفصة (زوج النبي) أن أرسلي إلينا بالصحف ننسخها ثم نردها إليك ، فأرسلتها إليه . فأمر زيد بن ثابت وعبد الله بن الزبير وسعيد بن العاص وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام أن ينسخوها في المصاحف ، وقال : إذا اختلفتم أنتم وزيد في شيء فاكتبوه بلسان قريش فإنما نزل بلسانهم ^(۱) .

ومعنى ذلك أن المصاحف التى كتبها عنان كانت تحتوى ماصح لدى كاتبها من أوجه فى القراءة ، أجمعوا على أنها كانت بأمر النبى وإقرائه . فأما ما اختلفوا فيه مع زيد فقد كتبوه بلسان قريش . ولسن نشك ... فى ضوء هذا النص ... فى أن الأرجه التى قرىء القرآن بها ، والتى سماها النبى عَلَيْتُ و أحوفا » فى حديثه : و أذيل القرآن على سبعة أحرف » إنما هى غالبا لهجات تواترت قراءة القرآن بظواهرها ، بقطح النظر عن مدلول العدد الذى اختلف فيه ، ولا بجال لذكر الخلاف حوله . فهو مفصل فى مظانه القديمة والحديثة (٢) .

⁽١) النشر جـ ١ ص ٧ .

⁽٢) تناولنا هذه المسألة في كتابنا عن (تاريخ القرآن) .

وقد استطاع الصحابة الذين كتبوا هذه المصاحف أن يجمعوا بين الأوجه المتواترة لديهم في القراءة عن طريق اطلاق الرسم ، وعدم تقييده بالنقط والشكل ، كيما (يحتمل ماصح نقله وثبتت روايته » (١٠) .

وتلقى الناس المصاحف فى كل قطر من الأقطار التى وجهت إليها ، فمصحف بالمدينة وآخر بمكة ، وثالث بالكوفة ، ورابع بالبصرة ، وخامس بالشام ، وساح بالبحرين ـ تلقوا المصاحف ، وبينهم من الصحابة من كان لديهم قراءات أخلوها عن النبى عليه ، فطابقوا مالديهم ومايجدون فى المصحف المكتوب ، فأسقطوا ما شذ عنه ، وقرءوا بما وافق نصه ، واحتمله رحمه . ومن هنا كان أغلب أوجه الخلاف منحصرا فى نطاق الرسم العثاني .

وتربّى على يد هؤلاء الصحابة جيل من التابعين أخداوا عنهم طريقتهم فى القراءة ، وحملوا عنهم أمانة العلم بالقرآن ، وكان كل تابعى يحفظ القرآن على الصورة التى لقنها عن شيخه الصحابى ، وكان هؤلاء التابعون منتشرين فى مراكز العالم الإسلامي الجديد ، بين مكة والمدينة والبصرة والكوفة والشام ، وهى العواصم الحمس الكبي التى أصبحت فيما بعد مراكز إشعاع الثقافة الإسلامية .

بيد أن هؤلاء التابعين لم يكونوا على تجرد كامل لقراءة القرآن ، بل كانوا مشتغلين بالولاية والإفتاء والتفسير ، وبالصراع السياسي — على ماعرفناه عن سعيد بن جبير ، وعلى ماكان عليه غيره . ولكن جاء من بعدهم (قوم تجردوا للقراءة والأشتذ ، واعتنوا بضبط القراءة أتم عناية حتى صاروا فيها أئمة يقتدى بهم ، ويرحل إليهم ، ويؤخذ عنهم) (77) .

وقد كان أغلب هؤلاء المتجردين من الموالى ، الذين لايظنون أن لهم حظا في الصراع السياسي ، فانصرفوا إلى سلفهم من التابعين يأخذون عنهم ، وغالبا مانلمس اقتصار الواحد منهم على الأخذ عن شيخ واحد ، وقليلا مانجد منهم من أخذ عن

⁽١) المرجع السابق.

⁽۲) ألنشر جد ١ ص ٨ .

شيخين أو ثلاثة _ كما حدث لعاصم ابن ألى النجود _ وقد سبق القول في ذلك ، في الباب الأولى .

كان من هذا الجيل أبو عمرو بن العلاء ، وكان على غير سنة معاصريه - جوالة رحالة بين الأمصار ، لم يترك إداما من الأثمة سمع به إلا ذهب إليه يستمنحه علمه ، ويستهديه قراءته ، حتى تجمع لديه محصول وافر من روايات الأثمة في القراءة واللغة ، لم يسنح لغيو - كا قلنا - فكان شأنه فيما تحصل لديه شأن العالم الناقد المصير بكل تفصيل في القراءة ، يعرف مصدره ، ويضبط أداءه ، وينسبه لبيئته التى يوافقها ، فسلك في قراءته طريقة فلة ، هى أنه اختار أصولها ومفرداتها اختيارا دقيقا ، يدل على علم الرجل واقتداره ، فهو من هذا الوجه صاحب قراءة لا مقلد ، وهو من معتمد دائما على صحيح الروايات .

وهذا هو معنى الاحتيار ، أنه انتقى أصول قراءته ومفرداتها انتقاء لا يتقيد بمذهب ، ولا يمكن أن ينسب إلى مصدر بذاته من المصادر التعليمية في عصره ، لأنه اختار بناء على فكرة ، لابوحي من النقل والتقليد اللذين جرى عليهما معاصروه من القراء . ومن ثم يمكن أن نقول : إن قراءته لاتشبه قراءة بعينها ، ولكن فيها مشابه من قراءات كثيرة ، تكشف عنها مؤلفات الفن ، ويخاصة ما تحدث منها عن طرق الأخذ

* * *

كيفية القراءة

إذا أردنا أن نعالج موضوع كيفية القراءة عند القراء كان لزاما علينا أن نتبع الآثار الواردة في كيفية التلاوة عن النبي عليه ، فإن القراء لم يأتوا في هذا الباب بدعا ، بل كانوا أتباع رواية ، وتلاميذ مدرسة ملفنين ، توارثوا طريقة النطق جيلا عن جيل ، واحتفظوا في نطقهم بتلك الخصائص المتوارثة ، المروية عن النبي عليه ، وغاية جهدهم أنهم وضعوا لتلاوتهم قواعد خشية الإخلال بها ، نقصا أو زيادة ، فكانت قواعد المد والقصر ، والإدغام والتسهيل ، والغنة والإدغاء ، وما إلى ذلك من الأحكام – عاولة منهم لتقعيد الكيفية المروية بشأن تلارة القرآن .

ومن الأحاديث المروية فى هذا الشأن ماجاء فى جامع الترمذى وغيره عن يعلى ابن مالك أنه سأل أم سلمة رضى الله عنها عن قراءة رسول الله على الله عنها عن قراءة رسول الله على الله عنها : ﴿ كَانَ رَسُولَ لللهُ عَلَيْكُ لِهُمُ اللهُ عَنها : ﴿ كَانَ رَسُولَ لللهُ عَلَيْكُ لِهُمُ اللهُ عَنها : ﴿ كَانَ رَسُولَ لللهُ عَلَيْكُ لِهُمُ اللهُ عَنها : ﴿ كَانَ رَسُولَ لللهُ عَلَيْكُ لِهُمُ اللهُ عَنها : ﴿ كَانَ رَسُولَ لللهُ عَلَيْكُ لِهُمُ اللهُ عَنها : ﴿ كَانَ رَسُولَ لللهُ عَلَيْكُ لِهُمُ اللهُ عَلَيْكُ لِهُمُ اللهُ عَنها : ﴿ كَانَ رَسُولَ لللهُ عَلَيْكُ لِهُمُ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَنْها اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ الللهُ اللهُ اللللهُ اللهُ الللهُ الل

وروى النسائى وابن ماجة عن أبى الدرداء رضى الله عنه أن النبى عَلَيْكُ قام بآية يرددها حتى أصبح: (إِنْ تُعَدِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبِادُكَ ﴾ (٢٠) .

وفى صحيح البخارى عن أنس أنه سئل عن قراءة رسول الله عَلَيْهُ فقال: « كانت مدا ، ثم قرأ « بسم الله الرحمن الرحيم » يمد الله ، ويمد الرحمن ، ويمد الرحم » (٢٠) .

فإذا أضفنا إلى هذه الأحاديث ماورد في تفسير قوله تعالى : « وَرَثِّلنَاهُ اللهِ عَلَمَ عَلَمَ اللهُ مَرْفاً عَرْفاً » يقول تعالى : « تَلَبَّثُ في قراءته وتَمَمَّلُ فيها ، وافصلُ الحرف من الحرف الذي بعده » (أ) _ إذا أضفنا ذلك أمكننا أن نكون صورة تقريبية عن كيفية القراءة الفرآنية على عهد رسول لله ، أعنى : القراءة المستحبة ، فقد كانت كما هو واضح من هذه الآثار قراءة مُتَألَّبَة يَقْصِدُ بها رسولُ اللهُ عَلَيْكُ التأمل والتعبد ، كما في قراءة قيام الليل ، أو يَقْصِدُ بها تعليمَ الصحابة كيفية القراءة إذا كان بمحضر منهم .

واستمرت الحال على ذلك من بعد الرسول ، يتبارى القوم في تجويد قراءتهم ، ملتزمين ماروى لهم من معالم قراءة رسول الله ، يَمُدُّونَ أُحرفَ المُدُّ على تفاوتِ فيما

النشر جـ ۱ ص ۲۰۸ .

⁽٢) السابق.

⁽٣) السابق.

⁽٤) السابق.

بينهم ، ويغنُّونَ النونات ، ويفصلون الحرف فى نطقه عن سابقه ، ولاحقه ، ليمكنهم أن يحققوا الكلمات ، ويتأملوا فى خلال ذلك معانيها ، وكانوا يعدون ذلك من باب القرية إلى الله ، فقد رويى عن زيد بن ثابت رضى الله عنه أن رسول الله عَيَّالِيَّهُ قال : ﴿ إِن اللهُ يحب أن يُعْرَّأُ القرآنُ كَمَّ أَنْزِلَ ﴾ _ أخرجه ابن خزيمه فى صحيحه (١) .

حتى إذا انحدر الزمن بالناس ، وزاد القارئون ونقصوا فيما تُمُوروَفَ عليه من تقاليد القراءة القرآنية ، نهض القراء إلى وضع قواعد القراءة ليرسمها المبتدئون ، وهى قواعد القراءة ليرسمها المبتدئون ، وهى تكن تنطبق إلا على القرآن ، فلم يكن الشعر يُمرَّأ بمد أُمِثَنَّ ، إذ لم تكن بالناس حاجة تكن تنطبق إلا على القرآن ، فلم يكن الشعر يُمرَّأ بمد أُمِثَنَّ ، إذ لم تكن بالناس حاجة إلى تأمله أثناء قراء القرآن ، ومن هنا انفصلت قراءة القرآن عن أسلوب القراءة في غير القرآن ، في الشعر وفي النفر ، وزاد الانفصال كثيرا حين فشت العاميات على الألسنة ، ومنهج العامية في النطق لا يفرق بين أول الكلمة وآخرها ، فهو لا يلتزم غالبا بأية حركة في أواخر الكلمات ، إذ إن الكلمات في العامية تُلقى سريعةً متصلة ، بأية حركة في أواخر الكلمات ، إذ إن الكلمات في العامية تُلقى سريعةً متصلة ، بينا وبين النطق الذي يلتزم القراء الآن ، يبدو لنا أنه لاقرق يُحسُّ بين الجانين ، إلا بينا وبين النطق بالذي يلتزمه القراء الآن ، يبدو لنا أنه لاقرق يُحسُّ بين الجانين ، إلا وموف الخداراً أن يُمثل في نطقه الضاد القدية والحديثة ، وإن كان بعض وصف الأصوات الفصحى . السماع ، وهو ما سنعالجه فيما بعد في وصف الأصوات الفصحى .

أما الطاء والقاف المجهورتان فقد هستا نهائيا على ألسنة القراء وغيرهم . حتى لم يبق لهما من أثر إلا على ألسنة بعض قراء السودان ، حيث ينطقون القاف (مُغيَّنة) ، مجهورة ، ولدينا على ذلك بعض التسجيلات ، وفيما عدا ذلك يؤدى قراء القرآن أصوات اللغة القرآنية أداء محققا ، يبالغون فيه حرصا على ألا يبهط نطقهم إلى مستوى النطق

⁽١) السابق.

الشائع ، حتى لنكاد ندعوهم أحيانا بالمتقعرين ، رغم أنهم هم البقية الباقية من تراث النطق العربي الفصيح .

وحقا لا نتصور وجود فرق ذى بال على عهد الرسول عَلَيْكُ بين طريقة النطق فى اللغة النموذجية وقراءة القرآن ، اللهم إلا ما كان من أناة يقصد بها التأمل فى نظم الآيات أو معناها ، أما بعد أن اختلطت الألسنة ، واشتبهت أوجه النطق ، فقد ظهر الفرق واضحا بين كلتا الطريقتين .

طريقة التحقيق: وهي عندهم عبارة عن «إعطاء كل حرف حقّه من إشباع المد، وتحقيق الهمرة، وإتمام الحركات، واعتاد الإظهار والتشديدات، وتوفية الغنات، وتعقيق الهمرة، وإتمام الحركات، واعتاد الإظهار والتشديدات، وتوفية الغنات، وتفكيك الحروف، _ أي بيانها _ وإخراج بعضها من بعض بالسكتة والترسل، واليسر والتؤدة، وملاحظة الجائز من الوقوف، ولايكون غالبا معه قصر أو اختلاس، ولا إسكانُ عرك ولا إدغامه ه (۱). وغير خاف أن مراعاة هذه الاعتبارات جميعا ليست من السهولة بحيث يتقنها القارىء في زمن وجيز، وإنما يحتاج لكى يتعودها إلى مواظبة التدريب حتى يألفها، وتصبح له عادة، فلا شك أنها قبود ثقيلة، وقد حذر القراء من الحركات، وتكرير الراءات، وتطبيقها إلى حد تحريك السواكن، وتوليد الحروف من الحركات، وتحكير الراءات، وتطبيقها إلى خد تحريك السواكن، وتوليد روي أن حمزة إمام المحققين قال لبعض من سمعه يتالغ في ذلك: « أمّا عليه تُن ما كان فوق البياض فهو بَرَصٌ، وما كان فوق القراءة فلس بقياءة » (۱).

⁽۱) النشر جـ ۱ ص ۲۰۵ .

 ⁽٢) المرجم السابق ، نفس الصفحة والجعد : الشعر الخشن غير المسترسل ، والقطط : الشعر شديد الجعودة : كشعر الزنوج .

قال ابن الجزرى: وهذا النوع من القراءة وهو التحقيق هو مذهب حمرة وورش عن غير طريق الأصبهاني ، وقتيبة عن الكسائي ، والأعشى عن أبي بكر وبعض طرق الأشناني عن حفص ، وبعض المصريين عن الحلواني عن هشام ، وبعض المصريين عن الحلواني عن هشام ، متصلا ، مبتدئا بنفسه منتهيا بقراءة النبي علي المتحقيق . ثم قال : وقال الحافظ أبو عمر والداني : هذا الحديث غريب لا أعلمه يحفظ إلا من هذا الوجه وهو مستقيم الإسناد ه (٢) . وقد كان أبو عمرو يقرأ هذا التحقيق في غير الصلاة ، إذا ماقصد التلاوة المفصلة ، فيجانب حينئذ الإدغام وإسقاط الهمزة ، على ماتجيء الإشارة إليه . تلك هي الطريقة الأولى من طرق القراءة ، وهي ـ إن صحت أوصافها لتدعونا إلى أن نتأمل طريقة القراء في عصر نا هذا بتنغيم القراءة وَمُوسَقِتِهَا ، فإذا كان تراءة التحقيق تنسم بالثودة ، وتفكيك الحروف ، وتوفية الغنات ، إلى غير خلك من الأوصاف ، فقراءتهم بسبب من التحقيق ، بقطع النظر عما يخالطها من ذلك من الأوصاف ، فقراءتهم بسبب من التحقيق ، بقطع النظر عما يخالطها من واقصر والإدغام والإدغام وإلامكان ... ؟ ... لاشك أن هذا يُعدَّ انح ابنه بالاختلاس ماأجدرهم أن يُتَوِّرُه ه ، وإنما يجوز لهم ذلك ، إذا كانت قراءتهم بالطريقة الثانية :

طويقة الحدو: وهى الثانية من طرق القراءة الثلاثة ، والحدر عندهم عبارة عن (إدراج القراءة وسرعتها وتخفيفها بالقصر ، والتسكين ، والاختلاس ، والبدل ، والإدغام الكبير ، وتخفيف الهمز ، ونحو ذلك بما صحت به الرواية ، ووردت به القراءة مع إيثار الوصل وإقامة الإعراب ومراعاة تقويم اللفظ وتمكن الحروف (٢٠) » .

وأغلب الظن أن هذه الطريقة كانت طريقة أبي عمرو ، فقد وضح لنا مما

⁽١) المرجع السابق.

⁽٢) المرجع السابق.

⁽٣) النشر جـ ١ ص ٢٠٧ .

سبق أنه كان يؤثر التخفيف ، وفى مفردات الدانى : حدثنا محمد بن على قال : حدثنا ابن مجاهد قال : د كان أبو عمرو حسن الاختيار سهل القراءة غير متكلف ، يؤثر التخفيف ماوجد السبيل إليه » (١) .

وقد ذكرت روايات كبيرة عنه أنه كان يؤثر الحدر في القراءة ، فقد ورد في طبقات القراء أن أبا عبيدة قال : « كانت دفاتر أبي عمرو ماء بيت إلى السقف ثم تنسك فأحرقها وتفرد للعبادة وجعل على نفسه أن يختم فى كل ثلاث » (٢٠) ، وتمكنه من أن يختم فى ثلاث ليال يدل صراحةً على أنه كان يحدر فى القراءة ، فلو أنه كان يحقق ما استطاع أن يختم فى أقل من عشر ليال ، ولا شك أنه كان فى هذه الطريقة يُدْخِمُ ، ويُستَقِطُ الهمرة ، إلى غير ذلك من وجوه الاختيار التي سنفصل أحكامها وأصوفا فى هذا الباب .

والواضح من صفة طريقة الحدر أن القارىء اليصح أن يخل بنطق صوت من الأصوات ، بل يبغى أن يحافظ على وجود الأصوات ، إلا مايعرض لحذف أو تسهيل أو إدغام .

والطريقة الثالثة هي التي سميت بالتدوير ، وهو عبارة عن التوسط بين التحقيق والحدر ، والأمر في تياس هذه الطرق الثلاثة نسبى ، تعرف حدوده ومقايسه بالمران .

وثله در الحافظ أنى عمرو الدانى رحمه الله حيث يقول « ليس التجويد بتمضيغ اللسان ، ولا بتقعير الفم ، ولا بتعويج الفك ، ولا بترعيد الصوت ، ولا بتمطيط الشد ، ولا بتقطيع المد ، ولا بتطنين الغنات ، ولا بحصرتمة الراءات ، قراءة تنفر منها الطباع ، وتحجها القلوب والأسماع ، بل القراءة السهلة العذبة ، الحلوة اللطيفة ، التى لا مَضْعً فيها ولا تُوك ، ولا تَعْسُدُ ولا تَنْطُع ، ولا تَعْشُر جُ عن طباع العرب وكلام الفصحاء بوجه من وجوه القراءات والأداء (٣) » .

 ⁽۱) مفردات ألى عمرو الدالى ـــ مخطوطة .

⁽٢) غاية النهاية في طبقات القراء جـ ١ ص ٢٩٠ .

⁽٣) النشر جـ ١ ص ٢١٣ .

عرض للقراءة وأصولها (١)

يعتمد القراء غالبا في أداء هذه القراءة على رواية راويين أخذا عن أبي محمد يحيى بن المبارك اليزيدى تلميذ أبي عمو ، هما أبو عمر الدورى (المتوفى سنة ٢٤٦هـ) وأبو شعيب السوسى (المتوفى سنة ٢٦١هـ) وهما أشهر من نقل قراءة أبي عمرو من الأكمة ، ويعد سندهما أقوى سند حمل القراءة إلى الآفاق . وحفظ لنا ظواهرها ، وقد سبق أن قلنا : إننا نقدم السوسى في رواية الإدغام على الدورى ، لتفرغ السوسى لهذه القراءة ، واشتغال الدورى بغيرها ، وقد وجدنا الإمام الشاطبى لا يتكر في « شاطبيته » سواهما ممن روى عن أبي عمرو ، وأصول هذه القراءة تنحصر في طائفتين :

الطائفة الأولى: مايؤخذ من الرواية على وجه الالتزام تعبدا ، كطريقته فى الاستعاذة والتسمية ، وهذان الأمران لايتصلان بلهجة ، ولا يعدان من العوامل الصوتية . فإذا كان أبو عمرو قد التزم أن يذكر الاستعاذة مثلا عند كل قراءة فما ذلك إلا نأنه متمسك بمضمون الأمر فى قوله تعالى : « فإذا قرأت القرآن فاستجذ بالله مِن المئيمية الرجيم » ، وما روى عن نافع بن جبير بن مطعم عن أبيه قال سمعت رسول الدينية الله عنائلية بهذا اللفظ بعينه ، فوجود الاستعاذة فى مستهل القراءة ، والتزامه الجهر بها إنما هو تقليد تمسك به تنفيذا لأمر ، وعملا بسنة . وهذه الطائفة خراجة عن جال دراستنا .

الطائفة الثانية: مأيتصل بأحكام القراءة ، وموقفها من بعض مشكلات النطق ، ومذهب أني عمرو الذي اختاره فيها ، ويشمل ذلك :

(١) باب أحكام الهمز .

⁽١) اعتمدنا في عرض أصول هذه القراءة غالبا على مخطوطة (مفرة حرف أبي عمرو بن العلامي المبد الله ابن عمد بن عبد الله المدنى الاتصاري المعروف بالنكواري ب وهي مصورة لدى الدكتور عبد الفتاح شامي . وواجعنا مذكرتاه على كتابى : النشر لابن الجزرى ، والتيسير لأبى عمرو الدانى .

- (٢) باب أحكام الإمالة .
 - (٣) باب أحكام المد .
- (٤) باب أحكام الوقف .
- (٥) باب ياءات الإضافة .
- (٦) باب الإدغام بشقيه (الصغير والكبير) .

وهناك فصل مشترك بينه وبين سواه من القراء ، وهو باب ٥ أحكام النون الساكنة والتنوين » .

بقيت طائفة من الأحكام أهملها القراء فلم يضعوا لها أصولا ، ولم يدركوا من ورائها سرا ، وهي واردة ضمن باب يطلقون عليه (فرش الحروف) ، يستعرضون فيه موقف القارىء من كل كلمة في القرآن ، مما لايتصل بالأصول المتقدمة ، فإذا جاءت كلمة ينطبق عليها حكم مما تقدم أحالوا إلى الأبواب السابقة .

ولسوف نعرض فيما يلى أحكام أبى عمرو فى كل من الأبواب السابقة ، مكتفين بذكر مايتصل بخشكلات الرسم ، ثم . مكتفين بذكر مايتصل بخشكلات الرسم ، ثم . نحاول أن نعالج قواعد اختياره فى كل ماذهب إليه ، أصلا كان أو اختيارا مفردا ، وليس من رأينا أن نفصل بين اختيار أبى عمرو فى هذه الأبواب الكبيرة ، وبين اختياره فى الكلمة المفردة ، فقد يكون للكلمة المفردة من الدلالة مايدعم رأينا فى أصل من الأصول .

* * *

١ ـــ أحكامُ الهمز

لأبى عمرو بالنسبة للهمز بعامة موقفان ، موقف التحقيق عند التلاوة المفصلة ، وموقف التخفيف ، ومعنى التحقيق هنا أن ينطق بالهمزة محققة دون إبدال أو نقل ، فقراءته هذه شبيهة بقراءة حفص الشائعة التي تلتزم التحقيق ، ومعنى التخفيف أن يبدل من الهمزة حرف علة مناسبا . وذلك إذا قرأ في الصلاة أو أدرج

القراءة أو قرأ بالإدغام ، فهذه أحوال ثلاث كان أبو عمرو يسقط فيها الهمزة ، ويقلبها إلى صوت علة ، ومعنى ذلك أنه كان بشعر عند القراءة السريعة في الصلاة أو خارجها أو عند التزام الإدغام بثقل الهمزة ، فاختار لها أحكاما تنزع إلى تخفيفها ، إشاعةً للانسجام في قراءته ، على ماأسلفنا . ولذلك أحوال :

الهمز الساكن المفرد : كان يبد لُه حرف علةٍ ، فاءً كان أو عيناً أو لاماً ، نحو قوله تعالى :

يُؤمنون - يُؤفَكُون - يُؤلُون - الْمُؤْتَفِكَات - بِعْسمَا - اللَّهْ ب البِعْر -كَذَاتِ - الرُّؤيًّا - جِعْت - جِعْتُم - شِعْت - شِعْتُم - مَأْمُون - مَأْمَنَه - وما أشبه ذلك ، فينطق مكان الممزة في هذه المواضع حرف علة من جنس حركة ماقبلها .

واستثنى من ذلك خمسة أنواع :

- (۱) ما سكونه علامة الجزم وجملة ذلك تسعة عشر موضعا : (نَسْأَهُمَا) في البقرة ، و (تَسُوُّكُم) في المائلة ، و (تَسُوُّكُم) في المائلة ، و (تَسُوُّكُم) في المائلة ، و (يَشْتَأُ أَو نَشْأً) في النساء ، وفي الأنعام ثلاثة ، وإبراهيم ، والإسراء موضعان ، والكهف ، والشعراء ، وسباً ، وفاطر ، ويس ، والشورى ، موضعان ، (يُهَيَّى أَ) في النجم . في الكهف ، و ر أَمْ لم يُنَبَّأً) في النجم .
- (٢) ما كان سكونه للبناء ، وذلك فى فعل الأمر من مثل الأفعال السابقة غو : (أَنْبِغَهُمْ) فى البقرة ، و (أَرْجِعه) فى الشعراء ، إلى غير ذلك . (٣) ماهمزه أَنْخَفُ من تسهيله وذلك فى موضعين : (وتُؤوى النّك) فى الأحراب ، و (النّي تُؤويه) فى المعارج ، فلو خفف لاجتمعت واوان ، و اجتماعهما أنشل من الهمز .
- (٤) مایؤدی إلى الالتباس، و ذلك موضع واحد هو: (أَثَاثًا ورِثْیًا) ف مربح، ، فلو ترك همزه لأشبه (رِیّ الشَّارِبِ) وهو عنده من الرُّواءِ ، وهو المنظر الحسن.

مايخرج بتسهيله من لغة إلى أخرى ، وهما موضعان (مُؤْصدة) - فى
 البلد والهُمَزَة ، لأنها عنده من أصَدَتْ إذا أُطبَقَتْ ، فله أصل فى الهَمْزِ ، لا من أوصِدَتْ ، فالممز عنده لربط الفرع بأصله .

وقد ذكر الرواة مثالا فريدا فى باب الهمز المفرد ، تُحرَجَ عن هذه الأصول ، وذلك قوله تعالى : (إِلَى بَارِئكم ، - فى موضعين بالبقرة ، ففيه عندهم اختلاس الهمزة للدورى ، والإسكان الخالص للسوسى ، مع تحقيق الهمزة فيهما ، وذهب آخرون إلى إشباع حركتها ، وذهب غيرهم إلى إبدالها ، واعتادنا هنا على الروايتين السابقتين .

الهمزة المتحركة بعد ساكن: ونهجه فيها هو المعروف لدينا من طريقة حفص ، فهو يحققها ، وينطق بالساكن قبلها دون سكت بينهما نحو : خَلُوا إلى ، والأرض ، ويَاتِيني آدَمَ ، إلى غير ذلك من الأمثلة ، ما خلا قوله عز وجل (عَادًا الأولى) ، فقد نقل حركة الهمزة إلى اللام ليتمكن من الإدغام ، (إدغام نون التنوين في اللام) فنطق بها مشددة مضمومة ، وأسقط الهمزة ، هكذا : (عَادَ للولي) .

أما حكم الهمزة المفردة المتحركة مثل: يؤلف، يؤذن، يؤذن، يؤخرهم، وشبهه فلا خلاف عنه في تقيق الهمزة في ذلك كله، ولسوف يفيدنا هذا الحكم في علاج هذا النوع من الهمز عند التقائه بياء الإضافة، في عرض أحكام ١ ياءات الإضافة، في هذا الفصل.

الهمزتان المجتمعتان في كلمة وفي كلمتين : ولذلك حالات :

الأولى: أن تكون الأولى مفتوحة ، والثانية متحركة بالفتحة أو بالكسرة أو بالكسرة أو بالكسرة أو بالضمة في كلمة ، فإذا تحركت الثانية بالفتحة سُهِّلَتْ بين الهمزة والألف نحو : أَتَّذَرْتِهم وَأَلَّفَرْرَتُم ، وزيد بين الهمزتين ألف لتصير الأولى ممدودة ، ماعدا قوله : (آمتتم) – في الأعراف وطه والشعراء ، و (آلهتنا) – في الزخرف ، فإن الأئمة متفقون على عدم زيادة هذه الألف .

وإذا تحركت الثانية بالكسرة سهلت بَيْنَ بَيْنَ فتصير كالياء المختلسة الكسرة ،

وأدخل بينهما ألف نحو : (أَالِيدًا ، أَالِهُكاً) ، ما خلا قوله : (أَيِّمَّةً) – حيث وقع – فإنه لافصل بألف . وإذا تحركت الضمة سهلت بَيْنَ بَيْنَ ، فتصير كالواو المختلسة الضمة ، ولم تدخل بينهما ألف ، ووردت القراءة عنه بإدخالها .

الثانية : أن تتفق الهمزتان بالفتح أو بالكسر أو بالضم في كلمتين : فالمفتوحتان مثل : (يَلْقَاءَ أَصْحَابِ ، وَجَاءَ أَمْرُنَا) ، والمكسورتان مثل : (هؤلاء إن كنتم ، على البِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ) ، والمضمومتان مثل : (وليسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلَياءً أُولِيكَ) وقد قرأ أبو عمرو هذا النوع بإسقاط إحدى الهمزتين وتحقيق الأخرى . والحلاف قائم حول أنَّ من الهمزتين قد حذف ؟ .. ولا معنى له إلا فيما يتصل يحكم المد فيها ، هل يأخذ درجة المنفصل أو المتصل .. ؟ ..

الثالثة : أن تكون الأولى مضمومةً ، والثانيةُ مفتوحةً فى كلمتين مثل (أَنْ لَوْ نَشَاءُ أُصَبِّنَاهُمْ) ، وقد حقق الأولى وأبدل الثانية واوا مفتوحة .

الرابعة : أن تكون الأولى مفتوحةً والثانيةُ مضمومةً في كلمتين – عكس الحالة السابقة ــ مثل : (جَاءَ أُمَّةً رَسُولُها) ، وهذا موضع واحد ، وقد حقق أبو عمرو الأولى وسَهَّلَ الثانية بَيْنَ بَيْنَ ، فجعلها كالواو المختلسةِ الضمة .

الحامسة : أن تكون الأولى مفتوحةً والثانيةُ مكسورةً في كلمتين ، مثل (أُمُّ كُنْتُمْ شُهَدَاءً إِذْ حَضَرَ يعقوبَ الموتُ) ، وحقق أبو عمرو الأولى وسهل الثانية بَيْنَ بَيْنَ ، فجعلها كالياء المختلسةِ الكسرة .

السادسة : وهي عكس سابقتها مثل : (قَبْلَ وَعَاءٍ أَخِيهِ) ، حقق الأولى ، وأبدل الثانية ياءً مفتوحةً .

السابعة: أن تكون الأولى مضمومةً والثانية مكسورةً ، ولا عكس ، مثل (تَشَاءُ إِنَّكَ ــ شُهَدَاءُ إِلاَ) ، حقق الأولى وسهل الثانية ، واختلف عنه في كيفية تسهيلها ، فمنهم من جعلها بين الهمزة والباءٍ ، اعتداداً بحركتها ، وهو مذهبُ أكثر النحويين وبعض المقرئين ، ومنهم من سهلها بين الهمزة والواو اعتدادا بحركة

ماقبلها ، وهو قول أكثر المقرئين ، والأخفش من النحويين ، والوجهان صحيحان ، غير أن الأول أُقْيسُ في العربية ، والثاني آثرُ في الرواية ، وعليه الأداء .

فهذا عرض وافٍ لأحكام الهمزة وما يطرأ علمها من تغير في اختيار أبى عموو ، مع ملاحظة أن ذلك مشروط بأن تكون القراءة في الصلاة ، أو كونها مُذرَّجة ، أو أن يكون القارئ ملتزما في قراءته الإدغام ، فأما في غير ذلك فقد كانت الهمزاتُ كلَّها عققةً ، تماما كا حفظنا في قراءة حفص .

* * *

٢ ــ أحكام الإمالة

لأبى عمرو في الإمالة أحكام :

أولا :

أنه أمال كلَّ ألفِ (١) بعدها راء مكسورة كسرة إعراب ، وهى فى موضع اللام من الكلمة ، سواء تكررت الراء أم لم تتكرر ، وَقَعَ قبلها حرفُ استعلاء أَوْ غَيرهُ غَرو : (الفَهَّار – والنَّهَار – يقنطار – يدينار) . واستثنى من ذلك قوله ويَّنَ أَسْفَارِنا – في موضعي النساء .

فأما ما كانت الكسرة فيه للبناء فلا إمالةً فيه عنده ، وذلك نحو : (جَبُّارِينَ) - في المائدة والشعراء ، و (الْجَوَّار) - في الشورى والرحمن والتكوير ، ومِمًّا وقع مُمَالاً في قراءته لفظة (هَارٍ) ، لأن الكسرة هنا ليست للبناء ، بل هي مثيلة الكسرة في رَامٍ وغَازٍ - عَارِضَةٌ .

⁽١) عبارة المخطوطة: أنه أمال فتحة ماقبل كل ألف بعدها راء مكسورة ، وما قلناه هو الصحيح لأن الراء مسبوقة بفتحة طويلة هي الألف ، لا بفتحة قصيرة ثم ألف (ارجع الى المخطوطة ورقة ٢٩) ، وهذا الحظأ شائع عند القدماء في مثل هذه المؤضم .

ثانيا :

أمال كلَّ الْفِ فى نهاية الكلمةِ ، منقلبةِ عن ياء ، سواء كانت الألفُ لام الكلمةِ ، أم كانت للتأنيثِ ، وسواء الصَّلَ بالكلمة ضمير أم لا ، فالتي هى لام الكلمة مثل (نَرَى - يرى - اشترى - أَذْرَاكُم - اغْتِرَاكُ - وَلُوْ أُراكُهُمْ - أَذْرَاكُ - التَّورَاة - القرآن - مَمْراها - تَصْمارى - يُفْتَرَى) ، والتى للتأنيث نحو (التَّصَارى - اللهِ اللهُ عَنِي (التَّصَارى - اللهُ اللهُ اللهُ عَنِي - اللهُ ال

ثالثا :

أن يكون قبل الألف المنقلبة عن الياء همزة نحو : (رَأَى كُوْكَبَا ، رَأَى أَيْدِيَهُمْ ، فَرَآهَ حَسَنًا) ، ونظيره حيث وقع .

فأما قوله : (وَنَأَى) – في الإسراء وفصلت ، فاختلف فيه عن أبي عمرو ، فروى الدورى فتحة النون والهمزة ، وروى السوسي إمالة فتحة الهمزة ، بيد أن رواية الإمالة من السوسي منقوضة بما ذكره ابن الجزرى قال : « وأجمع الرواة عن السوسي من جميع الطرق على الفتح ، لانعلم بينهم في ذلك خلافا » (1) .

وقد رويت عنه إمالته الألف من قوله تعالى : (وَمَنْ كَانَ فى هَلِهِ أَعْمَى) فحسب ، دون مابعدها ، إذْ كان المقصود من الثانية التفضيلَ بمعنى : ﴿ فَهُو فِي الآخِرَةِ أَشَدُّ عَمَى ﴾ والمقصود بالأولى هو الوصف .

، ابعا :

أمال الألف من كلمة (الْكَافِرِينَ) إذا كانت جمعا منصوبا أو مجرورا فإن كانت مفرداً ، أو مرفوعة فلا إمالة فيها عنده . كما أمال الألفَ من كلمةِ (النَّاسِ) إذا كانت مجرورةً لاغيرُ ، بخلافٍ عنه في ذلك .

خامسا:

فإذا لَقِيَت الأَلفُ المنقلبةُ عن ياءٍ ، وهي التي مَرَّتْ في (ثانيا وثالثا)

⁽١) النشر جـ ٢ ص ٤٤ .

ساكناً – فقد اختلف الرواة فيه عن أبى عمرو ، فروى الدروى فَتْحَ صوت الألف لسقوط موجب الإمالة ، وروى السوسي إمَالَتَه ، إلا ماكان مُنُوناً فإنه فَتَحَهُ نحو : (مُمُقَرَى ، قُرَى) ، ومثال مالقى ساكنا (الْكُبْرَى اذْهَبْ – رَأَى الشَّمْسَ – النَّصَارَى الْمُسَيِحُ – وَنَرَى اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهُ فيله تعالى : (أُوَلَمْ بِيَرَ اللهِ يَنَ اللهِ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ الوصل ، لانتفاء موضع الإمالة للجزء .

ومن المسائل المتفرعة على هذا:

(١) ما إذا وقف القارىء على (قُرئ ظَاهِرةً) المنون ، وفيه عند ذلك وجهان :
 الفتح والإمالة .

فأما بقيةُ المنون (مُفترَى - قُرَى مُحَصَّنَةِ) فالوقف على جميع ذلك بالإمالة ، والفرق أن الألف في (قُرَى ظَاهِرَةً) مبدلةٌ في التنوين ، وهي في : (مُفْتَرَى ، وقُرىً مُحَصَّنَةِ) منقلبةٌ عن ياء ، إذْ ليست هذه الكلمة في موضع نصب .

 (٢) وفى الوقف على الكلمات المنتهبة براء (كالنهار والغار والدار والأبرار والأشرار ، ويقنطار) ، خلافٌ ، فبعضهم وقف عليهن بالفتح لعدم موجب الإمالة وهو الكسرة ، وآخرون وقفوا عليهن بالإمالة كالوصل .

سادسا:

كل ما كان فى الأسماء المؤنثة بزنة فَعْل أو فِعْل أو فِعْل أو فُعْل — كان يقرؤه بين اللفظين ، مالم يكن فيه راء نحو : المَموَّتى والسَّلُوّى ، ومَرْضَى ، والرَّوْيا ، والدُّنْيَا ، وطولى ، وسِيَماهُمْ ، وإخدى ، [وموسى ، وعيسى ، ويحيى] (١) (اسما لا فعلا) .

فإن كان قبل الألف المنقلبة عن ياء فى ذلك كله راء أُمَالَهُ على ماتقدم ، فأما الكلمات : (بَلَى ومَنَى وَعَسَى وَيَاوَيْلَنِي وِيَاحَسْرَتَى وَأَنَّى – استفهاما –) ففيها

 ⁽١) كذا وردت بالمخطوطة ، ولا وجه للجمع بين هده الأسماء الثلاثة الأخيرة وبين ماسبقها ، لأنها مذكرة ،
 والحديث عما كان من الأسماء المؤتلة .

الوجهان: الإمالة والفتح ، والفتح في رأينا هو الارجح ، قال ابن الجزرى : ٥ وروى فتح الألفاظ السبعة عن أبى عمرو من روايتيه سائر أهل الأداء من المغاربة والمصريين وغيرهم ، وبه قرأ الدانى على أبى الحسن . وروى جمهور العراقيين وبعض المصريين فَتُحَ جميع هذا الفصل عن أبى عمرو من روايتيه المذكورتين ، ولم يُعِيلُوا عنه شيئا مما ذكرنا سوى ماتقدم من ذوات الراء ٥(١).

فَإِنَّ جَاءَ بعد الأَلف فيما تقدم مما أماله بين اللفظين سَاكِنِّ نحو : (الْقَتَلْىَ الحُرُّ – وموسَى الكتابَ) قرأ جميع ذلك بالفتح فى الوصل ، وبالإمالة فى الوقف ، لعدم المانع ، وهو الساكن .

فأما إذا كان المنون في موضع نصب نحو قوله عز وجل: (مَكَانًا سُوّى - وَالَّهُ مُوسَّقٌ فَ وَقُرَّ طَاهِرَةً . وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضُمَّى ٣ ففيه الإمالة والفتح - على ماسبق في و قُرَى طَاهِرَةً . فَهَا مُنْ فَعَلَا عَرْشُ لَأَحُكُم الإمالة عند أبي عمرو ، راعينا فيه الإيجاز غير المُخِلِّ، ولسوف نحاول في ملاحظاتنا على هذه الأحكام أن نصل إلى القاعدة الصوتية التي التبعها في اختيار حروف إمالته إلى جانب الاستفادة من نسبتها اللهجية في تدعيم

وبقى أمر يُلْحِقُهُ القراء عادةً بباب الإمالة ، وهو كيفية النطق بالراء واللام : ويروون أن أبا عمرو لم يكن يرقق شيئا من الراآت المتحركات ــ سوى المكسورة ، فقد أجمع الأثمة على ترقيقها ، نحو : (الحريق وفريق) ، فأما الراء الساكنة فإن كان الواقع قبلها مكسورا كسرًا لازما ولم يقع بعدها حرف استعلاء ، فالإجماع على ترقيقها نحو (مِرْيَة ــ وشِرْعَة) فَإِنْ وقع بعدها ياء وكان ماقبل الراء مفتوحاً ففيه الوجهان ، ولا يُتْظُرُ حينئذ لنوع الحرف ، هل هو استعلاء أو غيره ، نحو : (مَرْيَم وقَرَيَة وقَرْيَتكُم) فَهذه تُشَرُّ بالترقيق وبالتفخم .

أما اللام فإنها ترقق ، حتى إذا تقدمها صاد أو طاء أو ظاء ، وكانت مفتوحة نحو : (الطلاق ، والصلاة ، وفظلمول .

رأينا عن مصادر قراءته .

⁽١) النشر جـ ٢ ص ٥٤ .

واللام فى اسم الله عز وجل مجمع على تفخيمها إذا سُبِقَتْ بفتح أو ضمّ نحو (قالَ الله ــــــ رُسُلُ الله)، وترقق إذا تقدمها كسرٌ نحو : (بِسْمِ الله) .

٣ _ (أحكام المد »

وأحكام أبي عمرو في المد لاتختلف عن أحكام غيره من القراء ، إلا أنه يمتاز بالترسط في المد ، ولا حاجة بنا إلى عرض أحكامه هنا لأن المد لا يتصل بلهجة ، وإنما هو صورة من صور التأنى في تلازة القرآن ، كا أن فائدته بعامة هي : تركيز النبر على مقطع معين ليمين ذلك على تحقيق همزة ، أو إظهار حرف مشدد ، أو ساكن في نهاية الكلمة ، وهذا حين يكون المد مُشْبَعا ، فأما إن كان غير مُشْبَع ، أى : طبيعيا ، فإن وظيفته أن يأخذ صوت العلة حقه في الأداء الصوتي ، كا في نحو (قال الله هذا » ، فالألفات الثلاثة في هذه العبارة حركات مقطعية ، يعتبر النبر فيها تحقيقا لوجودها في اللفظ كاملا ، ولئن كان طول المد المشبع يتفاوت بين القراء ، فما ذلك إلا لحرصهم على إثبات وجود صوت معين ، خيفة أن يضيع في دَرْج القراءة ، وسنجد أن أبا عمرو يجاول أن يتجنب المد في قراءته ما أمكن ، حين يحرك ياء الإضافة قبل الهمزة في أغلب الحالات ، على ما سنفصل فيما بعد .

وغاية مايقال : إن توسط أبى عمرو فى المد وعدم مغالاته فيه يساعد أيضا على أداء عملية الإدغام التى اختص بها من بين جميع القراء .

٤ ـــ أحكام الوقف

وللوقف عند أبي عمرو أحكام:

أولها :

أن أصل الوقف على أواخر الكلم المتحركات في الوصل بالسكون المحض.

ثانيها:

استحب الأثمة من القراء الإشارة إلى الحركات ، لما فى ذلك من البيان . وقد جاء هذا عن أبى عمرو أداءً من طريق الإمام الحافظ أبى عمرو عثمان بن سعيد ، والإشارة على وجهين : رَوْمٍ وإشْمَامٍ :

فالرُّوْمُ: هو الإشارة إلى الحركة مع صوتٍ خَفِيٌّ فى المرفوع والمضموم ، والمجرور والمكسور ، دون المنصوبِ والمفتوح ، فى أفصح اللغات ، فإذا خرج بعضُها خرج سائرُها .

والإشمام: هو الإشارة إلى الحركة من غير تصويت ، ويختص بالمرفوع والمضموم دون غيرهما. فالروم يدركه الأعمى والبصير ، أما الإشمام فلا يدركه غير المبصر. ولسوف نعالج هذه المسألة بعد أن نفرغ من الحديث عن الحلاف بين النحاة والقراء حول الإدغام.

* * *

٥ _ أحكام ياءات الإضافة

ولياءات الإضافة ـــ والمقصود بها ياء المتكلم متصلةً بالاسم والفعل والحرف ـــ حالتان :

أ __ حالة الفتح .

ر _ حالة الإسكان .

أ ــ حالة الفتح وتكون الياء مفتوحة في المواقع الآتية :

 إذا أنى بعدها همزة مفتوحة نحو: (إنّى أُعلم) ، فى تسعة وتسعين موضعا ، واستثنى منهااثنا عشر موضعا أسكنها فيها هى : (فَاذْكُرُونِي أَذْكُرُ كُم --البقرة آ ٢٥٢ ، فَطَرِنِي أَفلا -- هود آ ٥١ ، لَيَحْرُنْي أَنْ -ـ يوسف آ ١٣ ، سَبِيلى أَذْعُو – يوسف آ ١٠٨ ، ولِمَ حَشْرُتَنِي أَغْمَى – طه آ ١٢٥ ، أُوْرِغْنِي أَنْ – النمل آ ١٩ ، لِيْلُونِي أَشْكُر – النمل آ ٤٠ ، تَأْمُرُونِي أُعْبُد – الزمر آ ٢٤ ، ذُوْرِينِي أَقْتُل – غافر آ ٢٦ ، أَدْعُونِي أَسْتَجْبِ لَكُمْ – غافر آ ٢٠ ، أُوْرِغْنِي أَنْ – الأحقاف آ ١٥ ، أَتَّمِدَانِيهِ, أَنْ – الأَحْفَافِ آ ١٧ .

(۲) إذا أنى بعدها همزة (مكسورة) نحو (يَدِى َ إِنَّكَ) وذلك فى اثنين وخمسين موضعا ، واستثنى منها ثمانى ياءات أسكتها أبو عمرو وهي : (أَلُصَارِي إِلَى الله – آل عمران آ ٢٠ ، والصف آ ١٤ ، بَنَاتِي إِنْ – الحجر . آ ٧١ ستَتِجِدُنني إِنْ – الكجر . آ ٢١ ستَتِجِدُنني إِنْ – الكهف آ ٢٦ ، والقصص آ ٢٧ ، والصافات آ ١٠٢ بِعِبَادِي إِنَّكُمُ – الشعراء آ ٢٥ ، لَمُنتِي إِنْ — الجادلة آ ٢١ .

(٣) إذا أتى بعدها ألف و ولام ، نحو : (عَهْدِى الظَّالِوِين) ، وجملة ذلك ستة
 عشر موضعا ، واستثنى من ذلك ياءان أسكنهما أبو عمرو هما :
 (يَاعِبَادِى الَّذِينَ آمَنُوا – العنكبوت آ ٥٦ ، يَاعِبَادِى الَّذِينَ أَسْرُفُوا – الومر آ ٥٣ .

 (٤) إذا أتى بعدها همرة وصل نحو: (إنّى اصْطَفَيْتُكَ) وذلك في سبعة مواضع.

ب – حالة الإسكان:

- (١) إذا أتى بعدها همزة (مضمومة) نحو : (إِنِّي أُعِيدُهَا) ، في عشرة مواضع .
- (۲) وعند باق حروف المعجم نحو (بَیْنی وَجْهِی لِی) ، فی ثلاثین موضعا ، واستثنی من ذلك یاءان فتحهما هما : (وَمَحْیَای – الأنعام ، وَمَالی – یس) .

الفصّالات بي ا**لإدغام**

وهى المشكلة التى رصدنا لها جهودنا ودراستنا منذ وقع الاعتيار على قراءة أنى عمرو ، فلا شك أن الإدغام الكبير هو أولى الحصائص التى امتاز بها اختيار أنى عمرو فى قراءته ، وهو بما يحوى من عناصر ومشكلات يعد مجالا خصبا للدراسة ، ولاسيما أن النحاة قد أدلوا فى دراسته بلائهم ، ابتداء من سيبويه إمام النحاة ، وكانت دراستهم للإدغام باعتباره ظاهرة هامة فى اللغة لاتتقيد برواية قرآن ، وإنما تحكى ماقاله العرب ، وتضع له القواعد المناسبة ، على حين التزام القراء منذ أبى عمرو إدغام الأمثلة القرآنية بناء على الرواية ، ومن هنا كان الموضوع جديرا بدراسة مستقلة تكشف عن أثر الإدغام فى تطور الأصوات العربية خاصة ، وتطور النطق العربي عامة .

ثم إن الإدغام الكبير يكشف عن اتجاه كان سائدا في النطق العربي الفصيح لم يستطع النحاة أن يدرسوه ظاهرة عامة ، وإنما حاولوا تفسيره تفسيرا سطحيا ؟ ذلكم هو الاتجاه في و إسكاني المتحرك » ، فقد قال النحاة بأن الحركة إنما حذفت فيه للتقارب أو التجانس أو التماثل ، وإذكة الإدغام ، ونحن نخالفهم فيما ذهبوا إليه ، ونرى أن المشكلة أعمق مما قالوا ، وأذك على ماكان عليه نطق العرب للغتهم من الناحية الإعرابية . كما أن في الإدغام جانبا يتصل بالنظام المقطعي في العربية ، وتفصيلات هذا النظام المقطعي صوف تعرض لها في فصل مستقل ضمن دراستنا لمشكلات القراءة .

ولسوف نحاول الربط بين الإدغام وما يشبّه من الظواهر التي تساعد على توضيح جوانب المشكلة . كما سنفصل ذلك بالنسبة لغيره من الظواهر التي نجدها متناثرة في اختيارات أبي عمرو .

ولنبدأ الآن بتعريف الإدغام ثم نلتكر موقف أبى عمرو من إدغام أمثلة كل حرف فى القرآن ، ثم نتبع ذلك بموقف النحاة على نفس النسق ، ونرى بعد ذلك مايكون .

أ ... تعريف الإدغام

قبل أن نتطرق إلى الحديث عن آراء القراء فى الإدغام ينبغى أن نناقش أولاً تعريفه عند اللغويين والنحويين والقراء .

عند اللغويين:

ذكر صاحب اللسان عند تفسيره لمادة (دغم): (دَغَمَ الغيثُ الأرض يدغمها ، وأدغمها : إذا غشيها وقهرها ... والإدغام : إدخال اللجام في أفواه الدوابّ ، وأدغم الفرس اللجام : أدخله في فيه ، وأدغم اللجام في فمه كذلك . قال الأزهرى: وإدغام الحرف في الحرف مأخوذ من هذا ، والإدغام إدخال حرف في حرف ، يقال : أدغمت الحرف وادَّغَمته على افتعاته)(١).

فالإدغام عند اللغويين يحتمل وجهين : إما أن يكون الداخل غالبا ، وذلك فى إدغام السيل الأرض ، وإما أن يكون الداخل مغلوبا ، وذلك فى إدغام الفرس اللجام . وقد جاء تصورهم للإدغام فى الحروف عتملا للوجهين ، فهم يقولون : الإدغام إدخال حرف فى حرف . ولسوف نرى حين نعرض لآراء النحاة فى الإدغام أن الصورتين قد وردتا فى كلام العرب .

عند النحويين:

أما في اصطلاح النحويين فهو : « أن تصل حرفا ساكنا بحرف مثله متحرك من غير أن تفصل بينهما بحركة أو وقف ، فيصيران لشدة اتصالهما كحرف واحد ، يرتفع اللسان عنهما رفعة واحدة شديدة ، فيصير الحرف الأول كالمستهلك لا على حقيقة التداخل والأدّغام (٢) » .

وعبارة المفصل « أن تصل حرفا ساكنا بحرف مثله متحرك » توحى بأن النحويين إنما يعالجون في هذا التعريف عملية الإدغام وحدها .. دون إشارة إلى

⁽١) اللسان مادة دغم .

⁽٢) شرح المفصل لابن يعيش جد ١٠ ص ١٢١ طبعة منير الدمشقي .

مايسبقها من حذف للحركة ، وقلب للصوت الأول من مثل الثانى ، سواء أكان جمانسا أم مقاربا . . أى : أنهم اقتصروا على تصوير العملية الصوتية . والمفروض أن الإدغام لايكون إلا بين مثلين ، سواء أكان ذلك بالفعل . . أم بالتحويل والقلب ، وعملية القلب والتحويل مستقلة عن عملية الإدغام ، سابقة عليها . . وإن كانت تتم من أجلها .

ويلفت النظر في هذا التعريف أن النحويين لايتصورون الإدغام على أنه فناء للصوت الأول في الصوت الثانى ، بل يجعلونهما « لشدة اتصالهما كحرف واحد يرتفع اللسان عنهما رفعة واحدة شديدة » ، ومثل هذا التعبير وارد في كلام سيبويه حيث قال : « باب الحرفين اللذين تضع لسائك لهما موضعا واحدا لايزول عنه (١) » .

وهذا التصور مما يفرق بين اللغويين والنحويين .. فاللغويون يجعلون الإدغام شاملا لقلب الصوت إلى نظره لإدخاله فيه .. على حين يقصوه النحويون على جرد النطق بمثلين ، ساكن فمتحرك ، فعملية القلب منفصلة عن عملية الإدغام عندهم .. ويبلو أن تصور سيبويه للإدغام كان أوسع من تصور متأخرى النحاة ، بحيث ينطبق على فكرة المماثلة بعامة . فقد ورد في كلامه حين تحدث عن المواضع بحيث ينابق على فكرة المماثلة بعامة . فقد ورد في كلامه حين تحدث عن المواضع التي تمال فيها الألفات قوله : « فالألف تمال إذا كان بعدها حرف مكسور . وذلك بعدها ، أرادوا أن يقربوها منها ، كا قربوا في الإدغام الصاد من الزاى حين قالوا : صدر ، فجعلوها بين الزاى والصاد ، فقربها من الزاى والصاد التماس الخفة ، لأن الصاد قريبة من الدال ، فقربها من أشبه الحروف من موضعها بالدال ، وبيان ذلك في الإدغام : فكما يريد في الإدغام أن يفع لسانه من موضع واجد ، كذلك يقرب الحرف إلى الحرف على قدر ذلك *!

⁽۱) کتاب سیبویه جـ ۲ ص ٤٠٧ .

⁽٢) الرجع السابق جد ٢ ص ٢٥٩ .

فمفهوم الإدغام هنا هو تقريب الصوت من الصوت بحيث تنتقل إلى أحدهما صفة من الآخر ، بيد أن في تمثيل سيبويه بالفعل « صَدَرَ » في هذا الموضع نظرا ، لأن الصاد هنا لم تجاور الدال مباشرة ، وهو الشرط الأساسي لحدوث المماثلة .. وكان الأصوب أن يمثل بكلمة « أصدر » لتحقيق الشرط فيها .. وقد تعرض ابن جني لهذه المسألة ، فنص صراحة على أن « الصاد إذا تحركت لم يجز فيها البدل ، وذلك نحو صدر وصدف .. لاتقول فيه .. زدر ولا زدف ، وذلك أن الحركة قوت الحرف وحصنته فأبعدته من الانقلاب (١) » .

والواقع أن في المسألة تفصيلا ، ذلك أن المماثلة تقع في مثل هذا الموضع على وجهين :

١ ـــ إبدال الصاد زايا ، وذلك مشروط بألا يفصل بين الصاد والدال حركة .

 $Y = \int_1^{n} h$ م الصاد رائحة الزاى ، وذلك عند الفصل بحركة كما في (صدر) . وقد نص ابن جنى على جواز هذا الإهمام فقال 0 بل قد يجوز فيها إذا تحركت إهمامها رائحة الزاى $(Y^Y)_0$. . ولعل هذا هو مراد سيبويه عندما عبر بحكلمة (قربوا) ، ولم يقل : رأبدلوا) ، على أن فيما قاله ابن جنى من أن الحركة قوت الحرف وحصنته نظرا أيضا ، لأن الصوت المهموس قد يتأثر بجهر الحركة التالية له في بعض الحالات . . ومن الشراهد على ذلك هذا الذي تحدث عنه ابن جنى من جواز إهمام الصاد المتحركة الشراعد على ذلك هذا الذي تحدث عنه ابن جنى من جواز إهمام الصاد المتحركة صوت الزاى . . الأمر الذي لا نجد له من تعليل سوى وجود الحركة .

وعودة إلى كلام سيبويه لنلاحظ أنه حين عبر بكلمة (تقريب) كان يرمى إلى معنى أوسع من وصل الساكن بالمتحرك عند متأخرى النحاة ، وأوسع من مفهوم (الإدخال) في عبارة اللغويين ، ونحن لانعترض على عبارة اللغويين .. ولكنا نقول : إن الذين حاولوا وضع تعريف الإدغام مثل ال ابن يعيش ، لم يلحظوا دقة عبارة

⁽١) سر صناعة الاعراب ص ٥٧ .

⁽٢) سر صناعة الاعراب ص ٥٧.

سيبويه ، وما يريده بتقريب الصوت من الصوت .. فهم قد تصوروا الإدغام في إطار الأصوات الصامتة ، وعلى الصورة التى ينتج عنها صوت مضعف ، سواء من الخلين أم المنتقاريين . فأما هو فقد استخدم كلمة ا الإدغام » يريد بها التعبير عن مطلق تأثر صوت بصوت ، سواء أكان صامتا أم حركة ، وسواء كان التأثر كاملا يترتب عليه فناء الصوت المتأثر .. أم كان جزئيا يفقد معه عنصرا من عناصره .

ومن هنا أطلق سيبويه على إشمام الصاد صوت الزاى فى « صدر » إدغاما .. وأطلق على قلب الناء دالا فى : (وَتد ﴿ وَدٌ) إدغاما (على ما سيأتى) .. كما أطلق على إمالة صوت الفتحة نحو الكسرة إدغاما ، وكل هذه الأشكال يشملها لفظ « تقريب» .

وقد وفق ابن جنى غاية التوفيق حين عرف الإدغام بأنه 1 تقريب صوت من صوت»(١) وقسم التقريب إلى قسمين ، أولهما على ضرين : —

١ _ تقريب متحرك من متحرك في مثل (وَدّ) في اللغة التميمية (٢٠) ، وأصلها
 (وَيَدّ) .

٢ ــ تقريب ساكن من متحرك (كطاء (قطع) وكاف (سكر) الأوليين ، (وأصلهما قططع وسككر) الأوليين ، وقد أطلق على هذا القسم تسمية (الإدغام الأحبر) ، وقال بأن الصوت الأول شديد الممازجة للثانى .. لأنك إنما أسكنته (المتحرك) لتخلطه بالثانى وتجذبه إلى مضامته .

وأما ثانى القسمين وهو « الإدغام الأصغر » فهو « تقريب الحرف من الحرف و إدناؤه منه من غير إدغام يكون هناك » أى : من غير ممازجة وخلط ، وجَعَلُهُ ضُرُّوبًا :

⁽۱) الخصائص ج ۲ ص ۱۳۹ .

⁽٢) السابق ص ١٤٠ .

⁽٣) السابق.

١ ــ من ذلك الإمالة ، وقال : « وإنما وقعت في الكلام لتقريب الصوت من الصوت ، وذلك نحو عالم وكتاب .. ألا تراك قربت فتحة العين من (عالم) إلى كسرة اللام منه ، بأن نحوت بالفتحة نحو الكسرة .. فأملت الألف نحو الياء » .

٢ ـــ ومن ذلك أن تقع فاء (افتعل) صادا أو ضادا أو طاء أو ظاء ، فتقلب
 لها تاؤه طاءً ، وذلك نحو : اصطبر ، واضطرب ، واطرد ، واظطلم .. الخ .

٣ ـــ ومن ذلك أن تقع فاء افتعل زايا أو دالا أو ذالا ، فتقلب تاؤه لها دالا ،
 كقولهم ازدان وادَّعى ، و (ادَّكر واذدكر) فيما حكاه أبو عمرو .

على مومن ذلك أن تقع السين قبل الحرف المستعلى فتقرب منه بقلبها صادا ،
 على ماهو مبين فى موضعه من باب الإدغام ، وذلك كقولهم فى سُقْتُ : صُقْتُ ، وفى السوق .
 السوق : الصوق .

م. ومن ذلك تقريب الصوت من الصوت مع حروف الحلق نحو: شيعير،
 وبعير، ورغيف.

٦ ــ ومن ذلك أيضا قولهم (فَعَلَ يَهْعَل) مما عينه أولامه حرف حلق ، نحو : سأل يسأل وسعر يسعر ، وسبح يسبح ، وذلك أنهم ضارعوا بفتحة العين فى المضارع جنس حرف الحلق ، لما كان موضعا منه مخرج الألف التى منها الفتحة .

٧ ـــ ومن التقريب قولهم : الحمدُ لُله ، والحمدِ لِله .

٨ ـــ ومنه تقريب الحرف من الحرف نحو قولهم فى : مَصْدر · مَزْدر ، وفى :
 التصدير : التزدير .

٩ ـــ ومن ذلك إضعاف الحركة لتقرب بذلك من السكون نحو : حَيِى وأُحْيَى وأُحْيَى ، فهو ـــ وإن كان مخفى ـــ ٩ بوزنه عمركا ٥(١) .

⁽١) راجع في هذه الاضرب من المرجع السابق صفحات ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٤٥ . ١٤٥ .

ثم يعقب ابن جنى على ذلك كله بقوله : و وجميع ماهذه حاله مما قرب فيه الصوت من الصوت جار بحرى الإدغام بما ذكرناه من التقريب ، وإنما احتفظنا له بهذه السمة التي هي (الإدغام الصغير » ، لأن في هذا إيذانا بأن التقريب شامل للموضعين ، وأنه المراد المبغى في كلتا الجهتين ، فاعرف ذلك (١) ، وهكذا نرى كيف قبس ابن جنى فكرة التقريب عن سيبويه ، وفصلها هذا التفصيل الدقيق ، وقرر في النهاية أن التقريب مرادف الإدغام ، فالإدغام بهذا المفهوم ينطبق على المماثلة لدى المحدثين . وهو خداف ماذهب إليه المتأخرون من النحاة والقراء ، على سواء .

عند القراء:

أما القراء نقد قصروا عبارة الإدغام على هذا التقريب الاصطلاحي بمفهومه الضيق فقالوا: إنه (اللفظ بحرفين حرفا كالثاني مشددا (⁽⁷⁾). وهذا التعريف على قصره مشتمل على عمليات الحذف والقلب والإدغام ، فاللفظ بحرفين كالثاني - يقتضى ضرورة حذف الحركة عند وجودها ، ثم قلب الأول من مثل الثاني ، وإلا فلن يكون الصوت مشددا .

وعلى أية حال فإن بين مفهوم الإدغام لدى كل من النحويين والقراء عموما وخصوصا مطلقا كما يقول المناطقة ، فالجميع متفقون على أن الإدغام — كما يقصله القراء — يحذف الحركة من الصوت الأول — إن كان متحركا ، ويقلب الصوت الأول من مثل الثانى وهو الأصل ... أو من جنسه في بعض الحالات ، ثم ينطق بالصوتين المتاثلين أو المتجانسين من موضع واحد ، وينفرد النحاة المتقدمون ببقية المفاهم التي عددها ابن جنى في حديثه عن الإدغام الأصغر . ولكن مفهوم القراء والنحاة المتأخرين قد غلب آخر الأمر فأصبح هو المقصود بلفظة و الإدغام » . وهو ماسناً خذ به في إطلاقنا للكلمة ، في دراستنا للموضوع .

⁽١) المرجع السابق ص ١٤٥ .

⁽٢) النشر جـ ١ ص ٢٧٤ .

ب _ أنواع الإدغام

وقد تعرض هذا الإدغام الاصطلاحي لعلاج كل من اللغويين والنحويين والقراء ، فتناوله كل فريق بما سمحت له به مادته ، وكان الاتفاق كاملا بين ماسجله اللغويون وماقرره النحاة من أنواع الإدغام (١١) ، وقد سجل كل فريق من الظواهر ما أعانهم عليه مستوى بحثهم ، ولكن القراء اختلفت بصدد هذه الأنواع وجهة نظرهم على ما سنفصله بعد .

وكانت روايات اللغويين التي وضع النحاة قواعدها متنوعة ، تحدثوا عنها لدى استعراضهم لبعض الأمثلة خلال استعراضهم لبعض الأمثلة خلال بحثنا في معجم السان العرب ، ومنها يتضح لنا ماعده اللغويون إدغاما ، وقد جاء على أنواع ثلاثة :...

النوع الأول ، ومن رواياته :

(١) مَا جلت ، الجليت لغة في الجليد ، وهو ما يقع من السماء .. ويقال : جلتُه عشرين سوطا ، أي ضربته ، وأصله : جَلَدْتُه ، فأدغمت الدال في الناء(٢).

(٢) (ابن سيده وغيرو: والود: الوتد بلغة تميم ، فإذا زادوا الياء قالوا: وتيد ، قال ابن سيده : زعم ابن دريد أنها لغة تميمية ، قال : لا أدرى هل أراد أنه لايفيرها هذا التغيير إلا بنو تميم ، أم هي لغة لتيم غير مُغيَّرة عن رَبِّد (٣٠) .

⁽١) المفصل جـ ١٠ ص ١٣٢ .

⁽٢) اللسان (جلت) .

⁽٣) المرجع السابق (وتد) .

فخالط ، إنما هو : بَلْ رِدِيه فأدغم ، على أن قطربا قد قاله^(١) . . وواضح أن هذا النوع مماقلب فيه الصوت الأول إلى نظيره الثانى .

النوع الثالى ، ومن رواياته :

- (١) و وفي حديث أبي هريرة في بعض الروايات : أيما رجل من المسلمين سببته أو لعنته أو جَلدُهُ .. هكذا رواه بإدغام التاء في الدال ، وهي لغة » .
- (٢) والفسطاط بيت من شعر . وفيه لغات : فسطاط ، وفستاط ،
 وفستاط (٢) .
- (٣) (التهذيب : الليث : الست والستة فى التأسيس على غير لفظيها ، وهما فى الأصل : سيد وسيد التقيا عند وهما فى الأصل : سيد وسيد وسيد والتقيا عند خرج التاء ، وبيان ذلك أنك تصغر (ستة) : سنديسة ، وجميع تصغيرها على ذلك ، وكذلك الأسداس ٣٠٠) .

النوع الثالث ، والرواية الوحدة الواردة فيه هي :

ذكر اللسان نظير الرواية السابقة غلبة الحاء على العين في لغة سعد⁽⁴⁾ ، فيقولون : ٥ كنت مَحَّم ٥ في معنى كنت معهم ، وذكر سيبويه أن : ٥ مما قالت العرب تصديقا لهذا الإدغام قول بنى تميم : مَحَّم ، يريدون معهم ، و(مَحَّاوُلَاع) يريدون : مع هؤلاء^(٥) ٥ .

والذى ينبغى أن نقرره هنا بادىء بدء : أن هذين النوعين الأحيين غير قياسيين فى الإدغام بمفهومه الضيق ، أما الأول : فلأن القياس المروى ٥ جَلَّــُه ٥ ومجيته

⁽١) اللسان جـ ٣ ص ٨٢.

⁽٢) المرجع السابق ص ١٢٥ .

⁽٣) المرجع السابق جـ ٧ ص ٣٧١ .

٤٠ ص ٢٠ ص ٤٠ .

⁽٥) کتاب سيبويه جـ ٢ ص ٤١٣ .

على صورة (جَلَدُه) لا يعنى إمكان إجراء الإدغام فى كل صورة على قياسه ، وإنما هى رواية مفردة . ثم إن ما جاء من جواز (فساط) فإنما هو من باب اللهجات ، لا من باب التفاعل الصوق القياسي . وعلى هذا فليس من الصواب أن نؤسس على مثال فريد قاعدة من قواعد الإدغام .

وأما رواية « ست وستة » فليست كما يبدو في الظاهر _ من باب قلب الدال والسين في « سدس » تاء ، بل نرجح أنها مثال محفوظ يفسرو اختلاف اللهجات أيضا ، لا تفاعل الأصوات . فلسنا من رأى سيبويه القائل بأن : « ست » أصلها « مسدس » وأن السين الآخرة قلبت « تاء » لتقرب من الدال التي قبلها ، فصار التقدير : « سدت » ، فلما اجتمعت الدال والتاء وتقاربتا في الخرج أبدلوا الدال تاء تتوانقها في الممس ، ثم أدغمت التاء في التاء فصارت « ست » (١) ، فمن غير المعقول أن يستبدل الناطق العربي الذي ينحو دائما مُنْحي السهولة بصيغة « سدس » صيغة « سدت » ، لكي يصل منها إلى « ست » لسبين : أو لهما : سهولة النطق بالصوت الرخو « السين » عقب النطق بالصوت الشديد « الدال » ، حتى لكأن اللسان يتنفس من وطأة الصوت الشديد في نطق الصوت الرخو .

وثانيهما: أنه ليس من الجائز أن يقال في « سدت »: « سد » ، على الإدغام التقدمي القياسي ، كما حدث في « جَلَتُه »، وقد روى فيها « جَلَتُه » . ومن أجل هذا نرجح أن تكون الكلمة في إحدى اللهجات : « سدس » ، في غيرها : « ست » ، ثم تداخلت اللهجات واضعلفت فاستعملت الأخيرة في العدد العام ، واستعملت الأولى في حالة التصغير اللغوى « سندس » ، والاصطلاحي « سنديستة » . وسيأتي أن سيبويه يعتبر ذلك الضرب من الإدغام شاذا غير مطرد . هذا فيما يتعلق بالنوع الثاني من الإدغام ، وهو مايكون التأثر فيه تقدميا (على ماسيأتي) .

. أما النوع الثالث .. فلم يحفظه سيبويه عن العرب إلا في ٥ مع ٥ خاصة حين تقابل الهاء في مثل ٥ معهم ، ومع هؤلاء ٥ ، ويمكن أن تكون صورته الأولى ٥ مُهُمّ ٥ إن

⁽١) كتاب سيبويه جـ ٢ ص ٤١٣ .

جاز إدغام العين في الهاء ، على الصورة القياسية المطردة ، ثم تقدم الناطق بمخرج الهاء قليلا إلى غرج الحاء رغبة في زيادة وضوح الصوتين المدغمين ، ويخاصة إذا علمنا أن الهاء صوت ضعيف بطبيعته .

وبذلك يكون النوع الأول هو النوع القياسى ، الناشىء عن التفاعل بين الأصوات ، بسبب مابينهما من تقارب فى المخارج والصفات .

جـ ـــ شروط الادغام عند القراء

لابد قبل عرض حالات الإدغام الواردة في رواية أبي عمرو أن نذكر الشروط التي وضعها القراء له ، ثم نرى بعد ذلك درجة استمساكهم بهذه الشروط .

فقد حدد القراء بعد أبى عمرو فى الإدغام أمورا ثلاثة ، فذكروا أن له : سببا ، وشرطا ، ومانعا .

ويعنون بالسبب: العامل الذى ينشأ عنه إدغام حرفين معينين ، وهو منحصر فى (تماثل حرفين أو تجانسهما أو تقاربهما ، والتماثل : أن يتفقا مخرجا وصفة ، كالباء فى الباء ، والتاء فى التاء ، إلى آخر وجوه التماثل ، والتجانس : أن يتفقا مخرجا ويختلفا صفة ، كالذال فى الثاء ، والثاء فى الظاء ، إلى آخر أشكال التجانس) .

والتقارب : أن يتقاربا غرجا ، أو صفة ، أو غرجا وصفة ، (وهذا متوفر فى صور إدغام المتقاريين^(١) ، ولسوف نعرض لهذه الأسباب بالتحليل والنقد فيما بعد .

ويعنى القراء بالشرط الحال التى ينبغى أن يكون عليها التماثل أو التجانس أو التقارب ، وقد جعلوا التقاء الحرفين على هذه الصورة مشروطا بألا يفصل بين المدغمين مايجعل النطق بهما من موضع واحد متعذرا ، وقد عبروا عن ذلك بقولهم : (أن يلتقى الحرفان خطا ولفظا ، أو خطا لا لفظا ، فيدخل فى ذلك نحو : إنه هو ، ويخر بم نحو : أنا نذير) ، وإن كنا نرفض فكرة الالتقاء الخطى فى هذا المقام ، لأن

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٧٨ .

الالتقاء الصوتى هو الأساس ، وظاهر أن الفاصل الصوتى بين الهاءين عارض ، وهو بين النونين ثابت .

كما اشترط القراء أن يكون المدغم فيه أكثر من حوف إن كان الإدغام في كلمة واحدة ، نحو و خلقكم ، ، فأما (خلقك ، فلا إدغام فيها ، لأن المدغم فيه على حرف واحد (1) .

وموانع الإدغام نوعان : نوع عام متفق عليه بين جميع القراء ، وهو ثلاثة : ١ _ كون الحرف الأول تاء ضمير للمتكلم أو المخاطب نحو : ٥ كنتُ تُرابا ٥ و ٥ أَفَائَت تُسمع .. » و ٥ جئتَ شَيْعًا إِمْرا ٥٬٠٠ . ومقتضى ذلك قياسا أن يمتنع مع تاء المخاطبة نحو : ۵ لقد جئِتِ شَيْعًا فَرِيًّا » ولكنه قد اختلف فيه ،٣٠ وسيأتى .

كون الحرف الأول مشددا ، نحو « رَبِّ بما » و « مسَّ سَقر » ، وذلك لما
 يظهر من أن الحرف المشدد ينطق صوتين من موضع واحد ، فكيف إذا أضيف إليهما
 ثالث بالإدغام .. ؟

٣ ـــ كون الحرف الأول منونا نحو : ٥ سَارِبٌ بِالنَّهَارِ ٥ و ٥ فى ظلماتٍ
 ألَلاثٍ ٥ .

ونوع خاص غنلف فيه ، وقد لخصه ابن الجزرى في قوله : « والمختلف فيه المجزم ، قبل : وقلة الحروف ، وتوالى الاعلال ، ومصيره إلى حرف مد ، واختص المختلف نية بعض المتقاريين بخفة الفتحة ، أو بسكون ماقبله ، أو بهما كلهما ، أو بفقد المجاور ، أو عدم التكرار «⁽²⁾ ، وابن الجزرى يلخص في هذا النص جميع العلل التي تلمسها القراء ليعللوا بها عدم ورود الرواية في هذا المثال أو ذلك بالإدغام ، فأما الجزم فنحو : « ومن يبتغ غَير » و « آتِ ذا القربي » ، و « لم يُؤتَّ سَعةً » ، ذهب ابن مجاهد وأصحابه إلى

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٧٨ .

⁽٢) المرجع السابق .

 ⁽٣) عمدة الخلاف ـــ لاحقة للشارح البائس الفقير العاكف محمد أمين المدعو بعيد الله أفندى زاده طمعة
 سنة ١٢٨٧ هــ .

⁽٤) النشر جـ ١ ص ٢٧٩ .

اعتبار الجزم مانعا من الإدغام ، وذهب آخرون إلى عدم الاعتداد به مانعا ، قال ابن الجزرى : والمشهور الاعتداد به في المتقاربين ، وإجراء الوجهين في غيره ه^(١) .

وأما بقية الموانع الواردة في نص ابن الجزري فسنعرض لها في مواضعها خلال عرضنا لحالات الإدغام.

ولابن الجزرى في كيفية الإدغام ملاحظة هي: « أن الصوتين المدغمين في غير المثلين لم يعدم أحدهما وجوده ، بإدخاله في حرف – كما ذهب إليه بعضهم ، بل. الصحيح أن الحرفين ملفوظ بهما - كما وصفنا - طلبا للتخفيف (٢) ، ، وهذه الملاحظة تعد الحرفين المدغمين في حالة التقارب كما لوكانا متاثلين ملفوظا بهما ، والسوف يظهر من تحليلنا فيما بعد مدى صحة هذه الملاحظة في نظر البحث الحدث .

فأما حالات الإدغام فقد صنفها القراء المتأخرون على نوعين حين عالجوا كلا من إدغام المثلين والمتقاربين على حدة ، وجعلوا المتجانس من قبيل المتقارب ، وقد ذكر ابن الجزري أن الحروف التي تدغم في أمثالها سبعة عشر حرفا هي : (ب - ت - ث - ح - ر - س - ع - غ - ف - ق - ك - ل - م - ن - و - ى - هـ) ، كا ذكر أن الحروف التي تدغم في مجانسها أو مقاربها ستة عشر حرفا هي : (ب – ت – ث - ج - - - د - ذ - ر - س - ش - ض - ق - ك - ل - م - ن).

ولنا هنا ملاحظات هي:

١ _ أن فيما عده القراء حروفا مكررة ، فإذا ما حذفنا المكرر صار عدد الحروف التي تدغم في أمثالها أو مجانسها اثنين وعشرين حرفا هي : (ب - ت - ث ن -- هـ - و - ي) .

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٧٩ .

۲۸۰ ص ۲۸۰ .

٢ ــ أن المراعى في حصر هذه الأصوات إنما هو الصوت السابق المدغم، فأما الصوت التالي المدغم فيه فقد يزيد بالحصر عن ذلك ، وسيأتي إحصاؤه في الباب التالى.

٣ ... أن القراء إنما يعدون هذه الأصوات في حدود ما ورد في القرآن من أمثلة ، لا كما فعل النحويون حين عالجوا الإدغام بجميع وجوهه الممكنة في اللغة . ولسوف نسجل هذه الفروق فيما بعد .

وسنرعى في عرض حالات الإدغام عند القراء عدم تكرير الحرف في موضعين ، بل نتحدث إن شاء الله عنه في إدغام المثلين والمتقاربين دون تفرقة بينهما ، قصدا إلى الاختصار ، ولأن التفرقة بين كلا النوعين لا تحتمل عند القراء مدلولا علميا ذا بال ، اللهم إلا من حيث اختصاص أحدهما ببعض الحروف .

د _ حروف الإدغام عند القراء

الباء(١): تدغم في مثلها نحو: ٥ لَذَهَبْ بسمعهم _ البقرة آ ٢٠ _ الرُّعْبْ بِمَا _ آل عمران آ ١٥١ _ الكتابْ بالحقّ ، _ البقرة آ ٢١٣

وتدغم في المم في مواضع مخصوصة وردت بها الرواية ، كلها في صورة « يُعَذِّب مَّنْ يَشَاءُ _ العنكبوت آ ٢١ » ، وفي رواية عن اليزيدي عن أبي عمرو جواز إدغام « فَمَنْ تَابِ مِّنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ _ المائدة آ ٣٩ » ، وتظهر فيما عدا هذين المثالين بإجماع ، وذلك في قوله تعالى : « سَنَكُتُبُ مَا قالوا _ آل عمران آ ١٨١ _ ضُرُبَ مَثَلٌ _ الحبح آ ٧٣ وَمَنْ ثَابَ مَعَكَ _ هود آ ١١٢ وكُذَّبَ مُوسَى _ الحبح آ ٤٤ » والذي يظهر في تعليل إدغام الأولين مع صحة النقل والرواية وجودُ بجاو ر مُدْغَم ، إذْ إنَّ من الأصول في الإدغام عند أبي عمرو مراعاة المشاكلة (٢).

 ⁽١) مراجعنا في هذا العرض هي : كتاب النشر في القراءات العشر لابن الجزرى ، وشرح السيرافي لكتاب سيبويه الجزء الثالث مخطوط رقم ١٣٦ بدار الكتب، وعمدة الخلان لمحمد أمين زادة ، وشرح المفصل جد ١٠ .

١٤٧ ص ١٠ ج ١٠ ص ١٤٧ .

وذلك أن (يعذب من يشاء) مصحوبة دائما بعبارة (يغفر لَمن) أو (يرحمْ مَن) ، وكلاهما مدغم ، وكذلك (فَمَنْ تَاب ثّنْ بَعْد ظُلْهِهِ) أدغم الباء في الميم لوجود المجاور المدغم في (بعد ظلمه) حيث أدغمت الدال في الظاء . فأما بقية الأمثلة فلا إدغام فيها .

والمثال الوحيد الذي يدعو إلى التساؤل هو أن الرواية لم ترد بإدغام و وكُذُّبُ مُوسى ٥ مع أنه على صورة المثال المدغم « يعذب من » ، من حيث الظروف الصوتية السبابقة ، وعلى صورة « فمن تاب من بعد ظلمه » ، في أن الحرف المدغم في كليهما مفتوح ، وقد ذكر القراء أن العلة في عدم إدغامه انعدام الرواية وعدم وجود المجاورة ، وسيأتي الكلام على ذلك .

هذه حال الباء فى الإدغام الكبير . فأما فى الإدغام الصغير فإن الساكنة تدغم فى الفاء عند أبى عمرو والكسائ نحو ٥ وإنْ تَعْجَب فُعَجَبٌ قَرَّائُهُم الرعد آ ٥ » كما أنها تدغم ساكنة فى المم لديهما أيضا فى مثل قوله تعالى : ٥ اركب مُّعنَا _ هدد آ ٤٣ »

(فمجموع الأحرف التي تدغم فيها الباء عند القراء في الكبير والصغير ثلاثة هي : الباء ـــ والفاء ـــ والمم) .

التاء: وتدغم فى مثلها فى الكبير والصغير نحو (الموث تخيسُونَهُمَا — المائدة آ ١٦٠ _ الشوكة تكون (١) _ الأنفال آ ٧ _ الآخوة توفنى _ يوسف آ ١٠١ ونحو ريحت تِجارئهم _ البقرة آ ١٦ ، ، وسواء كانت الناء تاء على كل حال ، أم كانت تنقلب فى الوقف هاء . فأما إن كانت تاء ضمير ، كل فى قوله تعالى : « كُنت تؤجّو _ القصص آ ٨٦ ، ص « كُنتُ تُراباً _ النباً آ ٤٠ ، ، وكِنت تَركَنُ رُ

⁽١) كل ماجاء من هذا النوع مما الصوت الأول فيه (الصوت المذخم) تاء مربوطة مُمَامَلُ في الإدغام معاملة في حالة الوصل والتحويك . إذ إن هذه التاء تقلب رهاء) في حالة الوقف فقط ، وإن كان من العرب من يقف عليها بالناء أبيضا فيقول : 9 يأأهل سورة البقرت ، (من أسرار اللغة ص ٢١٥) والإدغامُ وصلٌ ــ بل هو أوثق حالات الوصل ، وفي هذا دليل على أن وجود التاء ليس رهناً بوجود الحركة .

الإسراء آ ٧٤ ، فقد مضى الكلام على عدم جواز إدغام تاء المضمر . وتدغم التاء في عشرة أحرف غيرها على التفصيل التالي :

التاء فى الغاء: غو: و وتوا الزكاة ثُمَّ ... البقرة آ ٨٣ ... بالبينات ثُمَّ ... المائدة آ ٨ ... البينات ثُمَّ ... النورة ثُم ... آل عمران آ ٢٩ ... القيامة ثُم ... آل عمران آ ٢١ ، وقد اختلف عن أبى عمرو فى إدغام (الزكاة ثم ... النوراة ثم ... الجمعة آ ٥) لمانع كونهما من المفتوح بعد ساكن ، فروى إدغامهما ابن حبش (١١) من طريقى الدورى والسوسى ، وبذلك قرأ الدافى (٢) من الطريقين ومن طريق غيرهما . وروى عن أصحاب ابن مجاهد (٣) الإظهار لحفة الفتحة بعد السكون ، وقد انفرد ابن شنبوذ (٤) بإدغام و إذا رأيت ثُمَّ رأيت ... الدهر آ ٢٠ ، ، وواضح أن التاء هنا تاء المضمر ، فإدغامها خالف لمذهب أبى عمرو وأصوله ، والمأخوذ به هو الإظهار حفظا للأصول ورعيا للنصوص (٥) .

(١) هو الحسين بن محمد بن حبش بن حمدان ، أبو على الدينوري _ حاذق ضابط متقن _ قرأ على

جماعة منهم أبو بكر بن مجاهد، وقال عنه الدانى: منقدم فى علىم القراءات، مشهور بالإنتقان، ثقة مأمون، توفى سنة ٣٧٣ (طبقات القراء جد ١ ص ١٧٠) .

⁽٢) هو عثمان بن سعيد بن عثمان أبو عمرو الدانى الأموى القرطيى ، مولى ، ولد سنة ٢٧٦ هـ ، امام حافظ ، شيخ مشايخ المقرئين ، قرأ على جماعة كليوة في عصره ، وسمم الحدث وبرز ميه ، وفي أسماء رجاله ، وفى القراءات علما رحملا ، وفي الفقه والتفسير ، وتخرجت على بده مدرسة كبيرة فى القراءة ، وطاف بلاد الإسلام من هـ رقيقها لم مغربه ، إلى أن استقر بقوة (داية) التى نسب إليها ، وهى من قرى قرطة بالأندلس ، وفوفى سنة ٤٤٤ هـ . ر طبقات القراء جد ١ ص ٢٠٠)

⁽٣) هو أحمد بن مومي بن العباس بن بجاهد التميمى الحافظ، شيخ الصنعة وأول من ستيم السبعة ، ولد سنة ١٤٥ بغذاء وقرأ على الصغير ، ومحمد بن جرير سنة ١٤٥ بغذاء وقرأ على حاجة تبييغ منهم قبيل لملكي ، وعمد بن جرير الطبيع، ، وقرأ عليه أناس تحييل الدينوري، ، قال امن الطبيع، ووان جالويه النجوي، وابن جيش الدينوري، ، قال امن الجزئ : ولأعلم أحمدا من شيوخ القوامات أكثر تلابعد منه ، ولا بغضا ازدحام الطلبة على أحمد كازد حامهم عليه ، على من هو للمناس القرأء حدا ص ١٤٢) .

⁽٤) هو عمد بن أحمد بن أمير بن الصلت بن شنبوذ ، شيخ الإقراء بالعراق ، كانت بينه وبين ابى عاهد منافسة حتى كان الابقرئ من قرأ عليه ، وكان يوى جواز القراءة بالشاذ ، وهو ما خالف المصحف الإمام — والحلاف في دلك معروف قديمًا وحديثًا ، قرأ على جماعة كبيرة ، وأقرأ أيضًا كثيرين ، وتوفى سنة ٣٢٨ هـ ببغداد . (طبقات القراء جـ ٢ ص ٥٠) .

⁽٥) النشم جد ١ ص ٢٨٧ و ٢٨٨ .

وتدغم التاء فى الثاء فى الصغير ، مثل قوله تعالى : ﴿ بَعِدَت تُّمُود ــــ هود آ ٩٥ ـــ و رَحُبُت ثُم ــــ التوبة آ ٢٥ . .

التاء في الجيم : غو : « الصالحات جّناح _ المائدة آ ٩٣ » _ البيئة جّزاؤهم ... البينة آينا ٧ ، ٨ ، ولا خلاف حول أى مثال ... البينة آينا ٧ ، ٨ ، ولا خلاف حول أى مثال من أمثلة التقاء التاء بالجيم ، (هذا في الكبين) . فأما في الصغير فتدغم التاء في الجيم في غو « نضجت جّلودهم _ النساء آ ٥٦ _ وجبت جّنوبها _ الحج آ ٣٦ » . ألتاء في الملائل : نحو : « التاليات ذّكرا _ الصافات آ ٣ _ المسكنة ذَلك _ آل عمران آ ١٢ ، وقد اختلف في قوله تعالى : « وآب ذَا القربي _ الإسراء آ ٢٦ » . فكان ابن مجاهد وأصحابه وابن المنادى (١) وكثير من البغداديين يأخذون بالإظهار من أجل النقص ، وقلة الحروف ، لكونه من الجزوم ، أو مما حكمه الجزم ، وكان ابن شنبوذ وأصحابه وأبر بكر الداجوني (١) ومن تبعهم يأخذونه بالإدغام ، للتقارب وقوة الكبير والوجهين قرأ الداني والشاطبي (١) وأكثر المقرئين (٤) _ وهذا في الكبير وحده .

التاء في الزاى : نحو : ٥ فالزاجرات رِّجرا ـــ الصافات آ ٢ ـــ إلى الجنة زُّمراً ـــ الزمر آ ٧٣ ، (في الكبير) وفي الصغير نحو ٥ خبت زُّدناهم ــــ الإسراء آ ٩٧ ، .

 ⁽١) هو أحمد بن جعفر بن محمد البندادى ، المعروف بابن المنادى ، حافظ ثقة متقن محقق ضابط ، قرأ على عبيد الله بن محمد ابن ألى محمد البزيادى وغيره ، وقرأ عليه الشفائ والداوقطنى . توفى سنة ٣٣٦ هـ (طبقات القراء جـ ١ ص ٤٤) .

⁽۲) هو عمد بن أحمد بن عمر أبو بكر الضرير الوملى ، من رملة لد ، يعرف بالداحونى الكبير ، إمام كامل ناقل رحال مشهور ثقة ، روى القراءة عن عبد الرازق بن الحسن والعباس بن الفضل بن شاذان وغيرهما ، وروى عنه القراءة أحمد بن نصر الشذائى ، وحدث عنه ابن مجاهد ، وحدث هو عن ابن مجاهد ، توفى سنة ٣٢٤ هـ (طبقات القراء جـ ٢ ص ٧٧) .

⁽٣) هو القاسم بن فيرة بن خلف الشاطبى الرُّغيني الضرير ، كان إماما كبيرا ، أعجوبة في ذكائه وعلمه ، غاية في القراءات ، طافظ العدديث ، بصيرا بالعربية ، إماما في اللغة ، مع الزهد والعبادة ، وك سنة ٥٦٨ هـ بشاطبة من الأندلس ، وقرأ على علماء القراءة هنالك . ومن أشهر آثاره (الشاطبية) في القراءات السبع ، تولى سنة ، ٥٩ هـ (طبقات القراء ج ٢ ص ٢١) .

⁽٤) النشر جـ ١ ص ٢٨٨ .

التاء في السين: نحو (الصالحات سنّد خِلُهُمْ _ النساء آ ١٢٢ _ السّخرة سنّا جناء في الكبير ، فأما سنّاجِدين _ الشعواء آ ٢٦ _ المُؤُودة سُولت _ التكوير آ ٨ » _ في الكبير ، فأما في الصغير فنحو (أنبتت سبّع سنابل _ البقرة آ ٢٦١ _ وجاءت سنّارة _ يوسف آ ٩١٩ ..

التاء في الشين: نحو: ﴿ بأربعة شُهداء ـــ النور آ ١٣ ـــ الساعة شُيَّة ـــ الحج آ ١ ﴾ واختلف في قوله تعالى ﴿ جِئْتِ شَيْعًا فَرِيًا ـــ مريم آ ٣٧ ﴾ ، وبالوجهين قرأ الداني وابن الفحام الصقلي (١) ، وبهما أخذ الشاطبي وسائر المتأخرين (٢) . (في الكبر وحده) .

التاء في الصاد: نحو و والصافات صّغا ــ الصافات آ ١ ــ والملائكة صَّغًا ــ النبأ آ ٣٣ ــ فالمغيرات صُبِّحا ــ العاديات آ ٣ ، ، هذا في الكبير . فأما في الصغير فقد أدغمت في نحو : ٥ لَهدَّمت صُوامع ــ الحج آ ٤٠ ــ حصرت صُّدورهم ــ النساء آ ٩٠ ، ، في قراءة غير يعقوب (٣) .

التاء في الضاد: نحو: « والعاديات ضَّبحا ــ العاديات آ ١ » . (في الكبير فقط) .

التاء في الطاء: نحو: « الصالحات طُوبَي ... الرعد آ ٢٩ ... الملائكة طبيين النحل آ ٣٢ ، » واختلف في قوله تعالى : « ولتّأتِّ طَائِقَةٌ ... النساء آ ١٠٢ ، من أجل الجزم ، فرواه بالإدغام من روى إدغام المجزوم من المثلين ، وأظهر من أظهر سائر المجزومات ، إلا أن الإدغام يقوى هنا من أجل النجانس وقوة الكسرة والطاء ، ورواه الداني وأكثر أهل الأداء بالوجهين . وقد انفرد ابن حبش عن السوسي بإظهار

⁽١) هو عبد الرحمن بن عميق بن خلف بن الفحام الصفلي ـــ ثقة ـــ مفيق ، شيخ الاسكندية . انتهت إليه وباسة الإقراء بها علوا ومعرفة ، وهو صاحب كتاب و التجهيد ، الذي وصفه ابن الجزرى بأنه من أشكل كتب القراءات حلا ومعرفة ، ولد سنة ٢٧٥ هـ وقوفي سنة ٥٦٦ هـ (طبقات القراء جـ ١ ص ٧٧٤) .

⁽٢) النشر جـ ١ ص ٢٨٨ .

⁽٣) المرجع السابق .

« الصلاة طَرَفِي النَّهَارِ ـــ هود آ ١١٤ » من أجل خفة الفتحة وسكون ماقبلها ،
 « وأدغمه سائر أهل الأداء (١) .

وأما قوله تعالى : « بَيْتَ طَائفة ــ النساء آ ٨١ ، فقد رُوِيَ إدغامُه قولا واحدا عن أبى عمرو ، قال الدانى : « ولم يُدْغَمْ مِنَ الحروف المتحركة إذا قُرِيء بالإظهار غيره ، وقال بعضهم : هو من السواكن ، من قولهم : « بيَّاه ، وتبياه » . إذا تعمده ، فتكون التاء على هذا للتأنيث ٢٠٠ . ويكون من باب الإدغام الصغير .

التاء فى الظاء : نحو ٥ الملائكة ظَالمي ـــ النحل آ ٢٨ ، (ليس غيره من الكبير) ، ومن الصغير قوله تعالى : ٥ إلاَّ ماحملت ظُهُورُهما ـــ الأنعام آ ١٤٦ ،

فمجموع الحروف التي تدغم فيها التاء عند القراء في الكبير والصغير سبعة مشتركة هي (التاء ــ الثاء ــ الجيم ــ الظاء ــ السين ــ الزاي ــ الصاد) وتنفرد بإدغامها في الكبير في أحرف أربعة هي : (الذال ــ الشين ــ الضاد ــ الطاء) .

الثاء : وتدغم في مثلها في الكبير نحو ﴿ حيثٌ ثَقَفتموهم ـــ النساء آ ٩١ ﴾ ﴿ ثالثُ ثَلاثة ـــ المائدة آ ٧٣ ﴾ ، ولا أمثلة لإدغامها في مثلها في الصغير .

وتدغم في مجانسها أو مقاربها في خمسة أحرف على التفصيل التالي :

الثاء فى التاء: ومن أمثلته: و الحديث تُعجبون ... النجم آ ٥٩ ... حيث تُومرون ... الحجر آ ٥٩ ، وهذا فى الكبير دون خلاف ... فأما فى الصغير فقد وردت أمثلة لإدغامها فى الناء فى قوله تعالى : و لَيِثتُم ... الكهف آ ١٩ ، وقوله و لَيِثتُ ، ... حله آ ٤٠ ، وقوله لا أورتُتُموها ... الزخرف آ ٧٧ » .

الثاء فى الذال : وذلك فى مثال واحد هو قوله تعالى : « الحَرْثُ ذَلك ـــ آل عمران آ ؟ 1 ، ، (من الكبير دون خلاف) ، وفى الصغير فى قوله تعالى : « يَلْهَثُ ذَلك ــــ الأعراف آ ٦٧٦ » .

⁽۱) الشرح ۱ ص ۲۸۸ .

⁽٢) المرجع السابق ص ٢٨٩ .

الثناء فى السين : نحو (الحديث سُنَسْتَدْ رِجُهُمْ ـــ القلم آ ٤٤) وقوله : (الأجداث سُرّاعا ـــ المعارج آ ٤٣) ، وقوله (حيث سُكنتم ـــ الطلاق آ ٦) وقوله (وَوَرِث سُلَيْمَانُ ـــ النمل آ ١٦) ، (وهى أمثلة من الكبير فقط) .

الثاء فى الشين : ومن أمثلته (ثَلَاث شُّعَبٍ _ المرسلات آ ٣) وقوله : « حيث شتتم _ البقرة آ ٥٠) ، (من الكبير فقط) .

وتنفرد بإدغامها في الكبير في أحرف أربعة هي (التاء ــ السين ــ الشين ــ الضاد)

الجيم : وهذا الحرف لا محل له فى إدغام المثلين ، فهو لايدغم فى مثله فى القرآن ، ويدغم فى مقاربه فى حوفين على التفصيل التالى :

الجم في الشين: في منال واحد أيضا هو قوله تعالى: « أخرج شُعَلَهُ ـ الفتح ٣ أ أخرج شُعَلَهُ ـ الفتح ٣ آ و هذا المثال من المختلف فيه ، فالرواية عن السوسي وعن ابن مجاهد عن أني الزعراء (١) عن الدورى بالإظهار . وأدغم سائر أصحاب الإدغام ، وهو الذي قرأ به الداني وأصحابه ، ولم يذكروا غيو . قال ابن الجزى : « والوجهان صحيحان (٢٠) وقد التقت الجيم بأصوات مقاربة لها في المخرج ، بل أكثر قربا منها من التاء ، ومع ذلك لم تدغم فيها ، وذلك حين تلتقى بالضاد في : « وأخرج صُكَاها ــ النازعات ٩٦ ٧

 ⁽۱) هو عدد الرحمن بن عبدوس أبو الزعراء البغدادى ، ثقة ضابط عمر ، أخذ القراءة عن أنى عمر
 الدورى ، وهو من أحل أصحابه وأضبطهم وأوثقهم ، وروى عنه أبو بكر ابن مجاهد ، مات حوالى سنة ٢٨٥ هـ .
 (طبقات القراء جد ١ ص ٣٧٣) .

⁽۲) النشر جـ ۱ ص ۲۸۹ .

و والصاد فى قوله: مُخْرَجَ صِدْق بِ الإسراء آ ۸۱ ، هما السر فى إدغامها فى التاء ليست بإجماع ، وعدم إدغامها فى الصاد أو الضاد فى مثل هذه الأمثلة ، مع أن التاء ليست أقرب خرجا إلى الجيم من الصاد والضاد ؟ (١) لقد لاحظ هذه الملاحظة أبو عمرو الله فقال : كالإجابة على هذا التساؤل و وإدغام الجيم فى التاء قبيح لتباعد مابينهما فى المخرج ، إلا أن ذلك جائز لكونها من خرج الشين ، والشين لتفشيها تتصل بمخرج التاء فأجرى لها حكمها ، وأدغمت فى التاء لذلك ، ، قال : وجاء بذلك نصاعن اليزيدى ابنه عبد الرحمن (١) وسائر أصحابه فقالوا عنه : و كان يدغم الجيم فى التاء ، والتاء فى الجيم أن اتفاق محموت الجيم فى التاء به المحمود التاء مع صوت الجيم فى الشاء يسمح بإدغام كليهما فى الآخر . أما الجيم مع وأما الجيم مع الضاد فهما عتلفان من كل وجه ، غرجا وصفة (جهر ، وهمس ، وشدة ، ورخاوق) . وأما الجيم مع الضاد فهما وإن اتفقا فى (الجهر) فقط فإن لكل منهما ميزة ، هى فى الجيم العطيش ، وفى الضاد الاستطالة التى ليست لغيرها من الأصوات ، وهذا هو السر فى احتفاظ كل منهما بكيانه إلى جوار الآخر .

فمجموع الحروف التي تدغم فيها الجيم حرفان هما : « التاء ـــ الشين » ، وذلك في الكبير ، ولا مثال لإدغامها في الصغير .

الحاء: وتدعم في مثلها نحو: « النكاح حتى ــ البقرة آ ٣٣٥ ، وقوله: « لأابرخ حتى ــ الكهف آ ٢٠ ، ، فأما في إدغام المتقارين فإنها تدغم في حرف واحد في « العين » . سماعا ، وقد نص ابن الجزرى على وجوب العناية بإظهارها إذا وقع بعدها مجانسها أو مقاربها ، نحو « فاصفح عنهم ــ الزحرف آ ٨٩ » ، وقوله: فسيَّدهُ ــ ق آ ٤٠ » ، وذكر أنهم كثيرا مايقلبون الحاء في الأول عينا ويدغمونها ، وكذلك يقلبون الحاء حاء ويدغمونها ، وكل ذلك لايجوز إجماعا^(٤) .

 ⁽١) سوف نجد عند دراسة العلاقة المخرجية أن هذه الأصوات الثلاثة من منطقة واحدة .

⁽۲) سبقت إشارة إليه في ترجمة ابيه اليزيدى في الباب الأول .

⁽٣) النشر جـ ١ ص ٢٩٠ .

⁽٤) المرجع السابق جـ ١ ص ٢١٨ .

الحاء في العين: وتدغم في موضع واحد باتفاق هو قوله تعالى « فَمَنْ زحزح عَن النار _ آل عمران آ ١٨٥ »، وتُظهُرُ في سائر المواضع على الأصح ، وهذه المواضع هي: « لاجناح عليكم _ البقرة آ ٢٣٦ »، وقوله « السيح عيسى _ النساء المواضع هي: « لاجناح عليكم _ البقرة آ ٢٣٦ »، وقوله « وماذبح على النصب _ المائدة آ ٣ » _ فأما الموضع المدغم ففيه قولان : الإدغام ، وقد جاء منصوصا عن البؤيدى ، وروى إدغامه عامة أهل الأداء ، وهو الذي عليه جميع طرق ابن فرح (١٠) عن الدورى ، وابن جريد (٢٠) من مسوغات هذا السومي . وبه قرأ الدانى عن أصحاب الإدفام ، وعليه أصحابه ، ومن مسوغات هذا الإدغام في نظر القراء طول الكلمة وتكرار الحايد . وهو أمر لانظير له في بقية الأشائة التي اخير فيها الإظهار ، والقول الكلمة الثانى : الإطهار ، وقد رواه جمهور العراقيين من جميع طرق أبي الزعراء عن الدورى ، يقول : وأما قول ابن مجاهد : مهمت أبا الزعراء يقول : مهمت الدورى يقول : مهمت الدورى يقول : مهمت الدورى يقول : مهمت الدورى يقول : مهمت الديدى يقول : (من العرب من يدغم الحاء في العين غو « فَمَنْ رُحْزِح عُن النار » . وكان أبو عمرو لايرى ذلك ، فمعناه : أنه لايرى ذلك قياسا ، بل يقصوه على السماع ، بدليل صحة الإدغام نفسه من رواية شجاع (٣) وعباس (٤) وأنى زيل (٤) أب وعن النور» ، وعن بدليل صحة الإدغام نفسه من رواية شجاع (٣) وعباس (٤) وأن أبو ويورك (٤) أبوره ألى زيد (٤) ، وعن بدليل صحة الإدغام نفسه من رواية شجاع (٣) وعباس (٤) وأن أبوره ألى زير (٤) ، وعن

(١) هو أحمد بن فرح بن جبيل البغدادى ، ثقة كبير ، قرأ على الدورى والبزى وابن مجاهد وغيرهم ،
 تول سنة ٣٠ هـ بالكوفة (طبقات القراء جـ ١ ص ٥٥) .

⁽۲) هو محمد بن جرير بن يزيد أبو جعفر الطبي ... نسبة ال طبرستان ... البغدادى ، أحد الأعلام وصاحب التفسير والتاريخ ، ولد سنة ۲۲٤ هـ ، كان عارفا بالقراءات ، بصرار بالمانى ، فقيها في أحكام القرآن ، عالما بالسنن وطرقها ، صحيحها وسقيمها ، ناسخها ومنسوخها ، عارفا بأقوال الصحابة والتابعين . توفى سنة ۲۱- هـ (طبقات القراء جـ ۲ ص ۲۰۰) .

 ⁽٣) شجاع بن ألى نصر ، أبو نعم البلخى ، ثم البغدادى الزاهد ، ثقة كبير ، ولد سنة ١١٠ هـ ببلخ ،
 وعرض على أبى عمرو بن العلاء ، ومات ببغداد سنة ، ٩٠ هـ (طبقات القراء ، حـ ١ ص ٢٠٠٤) .

^(\$) هو العباس بن الفضل الواقفى الأهمارى البصرى ، قاضى الموسل ، أستاذ حادق ثقة ، كان من أكابر أصحاب أنى عمرو فى القراءة ، وضبط عنه الإدغام ، وجاء عن أنى عمرو أنه قال : لا لو لم يكن فى أصحابى إلا عباس لكفانى » . ولد سنة ١٠٥ هـ ونوفى سنة ١٨٦١ هـ . (طبقات الفراء جـ ١ ص ٣٥٣) .

 ⁽٥) هو سعيد بن أوس بن ثابت أبو زيد الأنصارى النحوى ، أحد تلامذة أبى عمرو بن العلاء ، وكان من
 جلة أصحابه وكبرائهم ، مات سنة ٢١٥ بالبصرة (طبقات القراء جد ١ ص ٢٥٠) .

اليريدى من رواية ابنه ومدين (1) ، والآدمى (1) ، (1) فهذه هى جملة ماقيل عن إدغام الحاء فى العين فى الآية الملتكورة .

وأما الآيات الأخرى (فلا جناح عليه - والمسيح عيسى - والريح عاصفة) فقد روى إدغامها القاميم بن عبد الوارث (¹⁾ عن الدورى ، ورواه صاحب التجريد عن شجاع وعبيد الله (⁰⁾ في المثالين الأولين ، والإظهار - في رأى ابن الجزرى - هو الأصح وعليه العمل ، وبقويه وبعضده الإجماع على إظهار الحاء الساكنة التي إدغامها الأصح وعليه العمل أن إدغام الحاء في آتك من الحركة في قوله تعالى : (فاصفح عنهم) ، فَنَلُ ذلك على أن إدغام الحاء في العين ليس بقياس ، بل مقصور على السماع ، كما أشار إليه أبو عمرو بن العلاء وفهم من هذا بداهة أن الحاء لا تدغم في العين إدغاما صغيرا ، بل لقد حذر القراء من الوقوع في مثل هذا الخطأ (1) ، وذلك في مثل قوله تعالى : (فاصفح عنهم) حيث أجموا على الإظهار .

الدال : وهي لاتدغم في مثلها في الكبير ، وتدغم في الصغير نحو ٥ وقد دخلوا » المائدة آ ٦١ - فأما في مقاربها فإنها تدغم في عشرة أحرف ، إلا أن القراء يشترطون هنا - ولأول مرة منذ بداية عرضنا لأحكامهم في الإدغام - شرطا مهما لجواز إدغامها في هذه الحروف ، هو : ألا تكون الدال مفتوحة بعد ساكن ، وقد سبق

⁽١) هو مدين بن شعب أنو عبد الرحمن البصري بعرف بمرويه ، مقرىء مشهور ثقة ، أخذ الفراءة عن عبد الله بن عمد النزيادى ، وروى الفراءه عنه أنو بكر المقاش ، والطوعى ، وروى عنه أنو بكر بن مجاهد ، قال اللهجي ، بسرى ثقة . مات سنة ٣٠ هـ (طبقات الفراء جـ ٢ ص ٢٩٢) .

د (۲) حففر بن محمد أبو محمد الاسبهان الادمي ، روى القراءة عن محمد بن سعدال ، وألى عبد الرحمن عبد الله أبي عبد الله بين المرادية بين المساون المرادية بين المرادية بين المساون المساون المرادية بين المساون المسا

 ⁽٣) النشر جـ ١ ص ٢٩٠ .
 (٤) هو القاسم بن عبد الوارث أبو نصر البعدادى . أخذ الفراءة عن أنى عمر الدورى ، وهو من قدماء
 (١) هو القاسم بن عبد الوارث أبو نصر البعدادى . أخذ الفراءة عن أبي عمر الدورى ، وهو من قدماء أصحابه ، واسماعيل بن أبي عمد البزيادى ، وروى عنه ابن شنوذ وابن مجاهد . (طبقات القراء حـ ٢ ص ١٩) .

⁽ه) هو عبيد الله بن على بن الحسن الماضي البغدادى ، روى الحروف عن نصر بن على بن نصر عن أبيه عن أبى عمرو بن العالم . (طبقات القراه جـ ٢ ص ٤٨٩) .

⁽٦) النشر حـ ١ ص ٢٩١ ، جـ ٢ ص ١٩ .

أن أوردنا إشارة إلى هذا الاشتراط عندما ذكرنا نص ابن الجزرى في موانع الإدغام المختلف فيها ، وقد اختار القراء الإظهار حين تفتح الدال بعد ساكن ، واستثنوا من المختلف فيها ، وقد اختار القراء الإظهار حين تفتح الدال بعد ساكن ، واستثنوا من الألم ما إذا كان الحرف المدغم فيه (تاء) فحينئذ تدغم فيه الدال للتجانس ، فمن الأمثلة التي يمتنع فيها الإدغام قوله : « بعد ذلك له المئلدة آ ٣٢ ، ودواذ زُبُورا للانفتاح الدال في جميعها بعد ساكن ، وأما « الناء » فتدغم فيها الدال المفتوحة بعد ساكن مثل : « كاد تربغ للوسي ... بعد توكيدها للنحل آ ٩١ ، » ، وسنجد أن هذا الشرط سيتكرر في حروف أخرى ، نمر بها ، ثم للدالمي في النهاية في (فصل مقارنة آراء النحواة بآراء القراء) ضوءا كافيا على فكرة القراء في هذا الاشتراط ، وتفصيل الأحرف التي أدغم فيها صوت الدال على الوجه التالى :

الدال فى التاء : نحو ٥ تكاد تُمَيُّزُ ــ الملك آ ٨ ــ الصَّيْد تَّنَالُه ــ المائدة آ ٩٤ ــ فى المساجد تِّلك ــ البقرة آ ١٨٧ ــ بعد تُوكيدها ــ النحل آ ٩١ ٥ من الكبر ، وفى الصغير نحو (قد تُبيِّنُ) ــ البقرة آ ٢٥٦ . وقد مضى الكلام على أنه لا شرط فى شكل الدال عند إدغامها فى التاء لقوة التجانس .

الدال فى الغاء : نحو (يريد تُّواب _ النساء آ ١٣٤ _ لمن نريد تُّمَّ _ الإمراء آ ١٨)ولم يرد فى القرآن غيرهما فى الكبير ، وأدغم فى الصغير قوله تعالى : (ومَنْ يُرِد ثُّوابَ الدنيا) _ آل عمران آ ١٤٥ .

الدال في الجميم: نحو (داود جُالوت _ البقرة آ ٢٥ _ الخلد جُراء _ فصلت آ ٢٥ _ الخلد جُراء _ فصلت آ ٢٨) ولا مثال غيرهما من الكبير ، وقد ورد خلاف حول إدغام « الحند جزاء » ، فروى إظهار هذا الحرف عن الدورى من طريق ابن مجاهد ، وعن السوسي من طريق الحزاعي (لاجتاع الساكنين) ، وهذا الحلاف مؤسس على ما إذا كان النطق في هذا الموضع وما أشبه إخفاء أو اختلاسا أو إدغاما ، فلا فرق بين هذا المثال وبين غيو من كل ماسبُق فيه الحرف المدخم بساكن صحيح ، وسوف نعالج هذه المشكلة عند البحوين » .

قال ابن الجزرى: « ومذهب المحققين الإدغام ، وبه كان يأخذ ابن شنبوذ وابن المنادى وغيره من المتقدمين ، ومن بعدهم من المتأخرين ، وبه قرأ الداني ، وبه نأخذ ، وله نختار لقوة الكسرة ، والله أعلم(٢٠ ه .

وقد أدغمت الدال في الجيم في الصغير في قوله تعالى : (لقد جَّاءكم) .

الدال في الذال: نحو: (من بعد ذَّلك ــ المائدة آ ٦٤ ــ والقلائد ذَّلك ـــ المائدة آ ٧٤ ــ القلائد ذَّلك ـــ المائدة آ ٩٧ ــ المرفود ذَّلك آيتا ١٩٤ ، ١٥ . الروود ذُو العرش ــ آيتا ١٤ ، ١٥) .

ويلاحظ أنه لا إدغام في (بعدَ ذلك) بفتح الدال كما سبق . (هذا من الكبير) وتدغم في الذال في الصغير نحو : « ولقد ذُرانًا ـــ الأعراف آ ١٧٩ ـــ كهيمص ذُكر رحمة ربك ـــ مريم آيتا ١ ، ٢ » .

الدال في الزاى : نحو : ﴿ تربد زِّنة _ الكهف آ ٣٥ ، ولا إدغام في ﴿ داودَ زُبورا › وقد سبق ، (فهما موضعان فقط من الكبير) ، وتدغم في الصغير في الزاي نحو ﴿ وقد رُّينا _ الملك آ ٥ » .

الدال فى السين : نحو : « الأصفاد سُرابيلهم ــــ إبراهيم آيتا ٤٩ ، ٥٠ ـــ كَيْد سَّاحر ـــ طه آ ٦٩ ــ عَدَد سَّين ــ المؤمنون آ ١١٢ » من الكبير . أما الصغير فقوله تعالى : « قد سَّأَهُا ـــ المائدة آ ١٠٢ » .

الدال في الشين : غو : « وشهد شُاهِد _ يوسف آ ٢٦ » في موضعين فقط من الكبير ، ومن الصخير في قوله تعالى : « قَد شُعَفَها حُبًّا _ يوسف آ ٢٦ » . الدال في الصاد : غو : « في مقعد صَّدق _ القمر آ ٥٥ _ في المُهَدْ صَبِياً _ مريم آ ٢٩ _ من بعد صَّلاة _ النور آ ٥٨ » (من الكبير)، ومن الصغير في قوله تعالى : « لقد صَّدق الله _ الفتح آ ٢٧ » .

الدال في الضاد: نحو: « من بعد ضرَّاء ... فصلت آ ٥٠ ... من بعد ضَّعف ... الروم آ ٥٤ » ، ولا إدغام في « بعد ضرَّاء » ، وقد سبق . هذا من الكبير ، ومن الصغير نحو « قد ضلًوا ... المائدة آ ٧٧ » .

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٩١

الدال في الظاء: نحو: « وما الله يربد ظُلما _ غافر آ ٣١ _ من بعد ظُلمه _ المائدة آ ٣٩ ، ولا إدغام في « بَعْدَ ظُلْمِه ». هذا من الكبير ، ومن الصغير نحو ﴿ لَقَد ظُلْمَكَ _ صِ آ ٢٤ ﴾ .

فمجموع الحروف التي أدغمت في الدال في الكبير عشرة هي : (التاء ، الثاء ، الجيم ، الذال ، الزاى ، السين ، الشين ، الضاد ، الصاد ، الظاء) ، وهي جميعها جائزة في الصغير . وتدغم الدال في مثلها في الصغير . ولم يرد من ذلك أمثلة في الكبير .

الذال : ولا تدغم في مثلها إلا في الصغير مثل : « إذْ ذَهبَ مُغِاضِبًا – الأنبياء آ ٨٧ »، فأما في مقاربها فإنها تدغم في حرفين هما : (السين ، الصاد) في الكبير ، وتدغم في الصغير في (السين ، الصاد ، التاء، الجبم ، الدال ، الزاي) .

الذال في السين : نحو : (فاتخذ سُبيله ــ الكهف آ ٦١) في موضعين فقط من الكبير ، وفي الصغير نحو : ﴿ إِذْ سُمعتموه ــ النور آ ١٢ ٤ .

الذال في الصاد: في موضع واحد هو: « مااتخذ صًاحبة _ الجن آ ٣ » من الكبير ، ومن الصغير نحو قوله تعالى : و وإذ صُرفنًا _ الأحقاف آ ٢٩ » .

الذال في التاء: في الصغير فقط في نحو: « إذ تُبَراً _ البقرة آ ١٦٦ »، وتدغم في التاء إذا وقع قبل الذال خاء نحو « اتخذتُّم المجل _ البقرة آ ٩٦ _ ثم اتخذتُّم _ البقرة ٥١ _ لا تخذتُّ صلاحة أ ٩٠ ي وتدغم في التاء أيضا في قوله « فنبذتُها _ طه آ ٩٦ » ، وفي قوله « غذتُ بريئ _ غافر آ ٧٧ » .

الذال فى الجيم : فى الصغير فقط فى نحو (إذ جَّمل ـــ الفتح آ ٢٦ » .
الذال فى الدال : فى الصغير فقط فى نحو (إذ دَّخلت ـــ الكهف آ ٣٩ » .
الذال فى الزاى : فى الصغير فقط فى نحو (وإذ زَّاغت ـــ الأحزاب آ ١٠ » .

وهذه الحروف التى رويت مدغمة فى الصغير مروية عن أبى عمرو ، وتبعه هشام ^(١) بالإدغام ، وأظهر طائفة منهم نافع وابن كثير وعاصم وأبو جعفر ويعقوب ، إلى آخر ماذكره ابن الجزرى من خلاف مفصل فى هذا الصدد .

فمجموع الحروف التي أدغمت فيها الذال في الكبير اثنان هما (السين والصاد)، وفي الصغير ستة: (السين ــ الصاد ــ التاء ـــ الجم_ الدال ـــ الزاي).

المراء: وتدغم في مثلها في الكبير نحو « شهرٌ ومضان ـــ البقرة آ ١٨٥ ـــ النارُ رَبّنا ـــ آل عمران آ ١٩١ ـــ فتحريرُ رَقبة ـــ النساء آ ٩٧ ـــ أمرٌ رَبّيُّ ـــ الأعراف آ ٢٩ ، وفي الصغير نحو « واذكرُ رَبك ـــ الكهف آ ٢٤ » وفي إدغام المتقاربين تدغم في حرف واحد هو « اللام » :

الراء في اللام : وأمثلة هذا النوع من الإدغام كثيرة منها « الأنهار له – البقرة المحمير لا بالبقرة آ ١٨٥ – الغرو التّبَلُونَّ – آل عمران آ ١٨٥ – الخير التّبَشَعُوا – المحمير للا بيفقر آ ١٨٥ – الغرو التّبَلُونَّ – آل عمران آ ١٨٥ – الحير التّبَتُعُوا – الإسراء التّفيي وينس آ ١١ – في البحر التّبتُعُوا – الإسراء آ ٢٦ » ، وقد اشترط فيها في هذا الموقع مااشترط في الدال قبلها ، وذلك أنها تدغم في اللام مالم تُفتَّعُ بعد ساكن ، وقد أجمعوا على أنها تُظهَرُ في هذا الموقع نحو : « الحمير لتُرتَّرُوهَا – النحل آ ١٨ – البحر لتأكمُوا – النحل آ ١٨ – والخير لَعَلَكُمْ – الحج آ ٧٧ – إن الأمرار لَقِي نَعيم – الانفطار آ ١٣ » إلا ما روى عن شجاع ومدين من الإعلام الثلاثة الأولى . (هذا في الكبير) . فأما في الصغير فإنها تدغم عند أبي عمرو من رواية السورى ، قال ابن الجزرى : « والحلاف مفر على الإدغام ، فمن أدغم الإطهار اختلف عنه في هذا الباب عن الدورى ، بل أدغمه وجها واحدا ، ومن روى الإظهار اختلف عنه في هذا الباب عن الدورى ،

 ⁽١) هو هشام بن عمار السلمي الدهشقي ــ مقرىء محدث فقيه، ولد سنة ١٥٣ ، قال يحيى بن معين :
 ثقة ، وقال النسائي : لا بأس به ، وقال الدارقطني : صدوق كبير الحمل . توفى سنة ٢٤٥ هـ . (طبقات القراء جـ ٢ ص ٢٥٥) .

فمنهم من روى إدغامه ، ومنهم من روى إظهاره ، والأكارون على الإدغام ، والوجهان صحيحان عن أبي عمرو ، وبالإدغام قرأ الدانى على أبي القاسم عبد العزيز بن جعفر (١) ، من قراءته لذلك على أبي طاهر (١) عن ابن مجاهد . قال الدانى : وقد بلغنى عن ابن مجاهد أنه رجع عن الإدغام إلى الإظهار اختيارا واستحسانا ، ومتابعة لمذهب الخليل وسيبويه قبل موته بست سنين . قلت : إن صح ذلك عن ابن مجاهد فإنما هو في وجه إظهار الكبير ، أما في وجه إدغامه فلا ، لأنه إذا أدغم الراء المتحركة في اللام فإدغامها ساكنة أولى وأحرى — والله أعلم ، انهى كلام ابن الجزرى . ومن أمثلة إدغام الصغير : » أن أشكر لى — لقمان آ ١٤ — واصطير لمباذيه — مريم آ أمثلة إدغام الله هذا الحلاف عودة في فصل (مقارنة آراء النحاة بآراء القراء) إن شاء

السين ': تدغم فى مثلها نحو : الناس سُكارَى ـــ الحج آ ٢ ـــ للناس سُوّاءً الحج آ ٢٥ ، ولم ترد أمثلة على إدغامها فى مثلها فى الصغير . فأما فى إدغام المتقاربين فإنها تدغم فى كل من (الزاي والشين) :

السين فى الزاى : وقد أجمعوا على جواز هذا الإدغام ، وهو وارد فى موضع واحد بالقرآن : ٩ وإذا النفوس رُوَّجَتْ ـــ التكوير آ ٧ ، .

السين فى الشين : فى مثال واحد أيضا هو ٥ وَاشْتَقَلَ الرَّاس شُّيباً ـــ مربم آ ٤ ٥ ، وقد اختلفوا فى جواز هذا الإدغام ، فالإظهار من روايتى الدورى والسوسى وابن مجاهد وغيرهم ، والإدغام فى رواية سائر المدغمين ، وبه قرأ الدانى ، قال : وعليه أكثر أهل الأداء عن اليزيدى ، وعن شجاع ، وكان ابن مجاهد يُخيِّرُ فيها ، يقول : إنْ شئت

 ⁽١) هو عبد العزيز بن جعفر أبو الفاسم الفارمي ثم البغدادى ، مقرىء نحرى ، شيخ صدوق ، ولد سنة ٣٢٠ هـ ، قرأ على أنى بكر النقاش ، وقرأ عليه أبو عمرو الدانى الحافظ ، وقوق سنة ٤١٢ هـ (طبقات القراء جـ ١
 ٣٣٠) .

⁽۲) هو عبد الواحد بن عمر بن عمد بن أبى هاشم أبو طاهر البغنادى ــ النحوى العلم الغقة ، أخذ عن جماعة منهم ابن مجاهد ، ولم يكن بعده مثل أبى طاهر فى علمه وفهمه ، مع صدق لهجته ، واستفامة طريقته ـــ توفى سنة ١٣٤٩ هـ . (طبقات القراء جـ ١ ص ، ٤٧٥) .

أدغمتها وَإِنْ شَمْتَ تَرَكْتُهَا . وقد أجمعوا على إظهار ٥ لَايَظْلِمُ النَّاسَ شَيُّعًا _ يونس آ ٤٤ ﴾ لخفة الفتحة(١) . فقد أَدْغِمَت السينُ فى ثلاثة أصوات هى (السين _ الزاى _ الشين) فى الكبير فقط .

الشين : ولا تدغم فى مثلها لعدم ورود أمثلة . وتدغم فى مقاربها فى حرف واحد هو (السين) :

الشين في السين: وقد وقعت مدغمة في مثال واحد هو قوله تعالى: ٥ إلى ذى العرش بسيلا _ الإسراء آ ٤٣) ، وقد اختلف فيه ، فروى إدغامه منصوصا عن اليوردي وعن السوسى ، وبه قرأ الدانى من جميع طرق اليزيدي وشجاع ، وروى إظهاره عن سائر أصحاب الإدغام عن أبي عمرو . وبه قرأ الشذال (٢) عن سائر أصحاب أبي عمرو ، قيل : من أجل زيادة الشين بالتنشي _ قال ابن الجزرى : ولا يمنع الإدغام من أجل صغير السين فحصل التكافؤ ، والوجهان صحيحان قرأت بهما . وبهما آخذ _ والله أعلم (٢) .

الضاد: ولا تدغم في مثلها ، وتدغم في مقاربها في الشين وحدها : —
الضاد في الشين : تدغم في مثال واحد هو و لبغض شأنهم — النور
آ ٣٦ ، وقد احتلف في إدغام هذا المثال ، فروى إدغامه منصوصا أبو شعيب
السوسي عن اليزيدى ، قال الدانى : ولم يروه غيره (منصوصا) وروى إدغامه أداءً ابن
شيطا⁽²⁾ عن أبيه أبى عمرو عن ابن مجاهد عن أبى الزعراء عن الدورى ،

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٩٢ ولسوف نناقش هذه العلة في فصل (المقارنة) .

⁽٢) هو أحمد بن نصر بن منصور أبو بكر الشابل البصري ، امام مشهور ، قرأ على جماعة منهم . الداجوني الكبير وابن المنادى ، والقاسم بن عبد الوارث ، وقرأ على كتبين ، وتوفي بالبصرة سنة ٣٧٣ هـ (طبقات القراء جد ١ ص ١٤٤) .

 ⁽٣) المرحم السابق، وسنناقش هذا الخلاف في فصل (المقارنة بين النحاة والقراء) .

وابن سوار (۱) من جميع طرق ابن فرح سوى الحمامي (۲) ، ورواه أيضنا شجاع والآدمى عن صاحبيه وبكران (۲) عن صاحبيه ، والزهرى (^{۱)} عن ألى زيد ، والفحام عن عباس . وروى إظهاره سائر رواة الإدغام . قال الدانى : وبالإدغام قرأت . وقال ابن الجزرى : « وبلغنى عن مجاهد أنه كان لايمكن من إدغامها إلا حاذقا » .

وقد وردت أمثلة في القرآن التقت فيها الضاد بالشين ، ومع ذلك فالإجماع منعقد على إظهارها ، وذلك نحو : « والأرض شيئاً ــ النحل آ ۲۷ ه قال ابن مجاهد : ولا فرق بينهما إلا الجمع بين اللغتين مع الإعلام بأن القراءة ليست بالقياس دون الأفرق : إن الأثر . وعلل ابن الجزري لعدم إدغام هذا المثال بأنه ه يمكن أن يقال في الفرق : إن الإدغام لما كان القارىء يحتاج إلى التحفظ في التلفظ به اجتنب بعد الراء المحتاج إلى التحفظ في التلفظ به اجتنب بعد الراء المحتاج إلى

وجاء أيضا مثال آخر هو ٥ الأرضَ شَقًا _ عبس آ ٢٦ ٥ وقيل في تعليل عدم إدغامه ٥ لحفة الفتحة بعد السكون ٥ وإن كانت قد وردت رواية عن أبى العلاء عن ابن حبش عن السوسي بإدغامه ، وتابعه الآدمي عن صاحبيه ٥٠٠ .

والحلاف حول هذه الأشلة على هذه الصورة يثير _ ولاشك _ مشكلة سوف نتعرض لعلاجها عند مناقشة هذه الخلافات في فصل (المقارنة) .

⁽١) هو احمد بس على سوار أبو طاهر البغدادى . مؤلف المستنير مى العشر ، إمام كبير عقق ثقة ، قرأ على جماعة منهم فرح بن عمر الواسطى وابن شبطا ، وقرأ عليه ابن سكرة شيخ ابن البادش . توق سنة ٤٩٦ هـ (طبقات القراء جد ١ ص ٨٦) .

 ⁽۲) هو محمد بن على أبو ياسر الحمامى البغدادى ، مقرىء حاذق ناقل صاحب كتاب الايجاز ق القراءات العشر ، توفى سنة ٤٨٦ هـ (طبقات القراء جـ ٢ ص ٢٢) .

 ⁽٣) هو بكران بن احمد بن سهل أبو محمد السراويلى ، مغرىء متصدر ، قرأ على أبى عمر الدورى .
 (طبقات القراء جد ١ ص ١٧٨) .

 ⁽٤) هو عبد الله بن عمر الزهرى . روى الفراءة عن أبى ربد سعيد بن أوس عن أبى عمرو . (طبقات القراء جـ ١ ص ٤٣٨) .

⁽٥) النشر حـ ١ ص ٢٩٣ .

العين: تدغم في مثلها في الكبير مثل: (يشفع عِنده - البقرة آ ٢٥٠ - الأأضيع عَمل عامل - آل عمران آ ١٩٥ - تَطَلِعْ عَلَى - المائدة آ ١٣٠ ، والقياس الأضيع عَمل عامل - آل عمران آ ١٩٥ - تَطَلِعْ عَلَى - المائدة آ ١٣٠ ، والقياس الغين: تدغم في مثلها في الكبير في موضع واحد بالقرآن وهو: (ومن يتغ عَيرَ الإسلام - آل عمران آ ٥٨ ، وقد اختلف في هذا الموضع من أجل الجزم، فروى إذعامه عن ابن مجاهد، ونص على إدغامه الحافظ أبو العلاء وأبو العزال والبرال المفتحام ومن وافقهم ، وروى إظهاره سائر أصحاب ابن مجاهد، وروى الشذائي الوجهين جميعا ، ونص عليهما أبو عمرو الداني ، قال ابن الجزرى : والوجهان المحيدان فيه ، وفيما هو مثله بما يأتى من الجزوم ، والقياس لا يأتى إدغامها في الصغير ، بيد أنه لم ترد بذلك أمثلة في القرآن ، ولا تدغم الغين في مقاربها ، شأنها في ذلك شأن العين ، ولسوف يأتى في دراستنا لمقاييس الإدغام عند القدماء أن حروف الحاق, ليست بأصل للإدغام .

الفاء: وتدغم في مثلها في الكبير نحو 8 وما اختلف فيه البقرة آ ٢١٣ كلا منالاً في البقرة آ ٢١٣ كيف خلائفي في الرفض في وجوههم المطففين آ ٢٤ كيف فَعل الفيل آ ١ ٥ والقباس لا يأبي إدغامها في الصغير ، ولكن لم ترد أمثلة . وشأن الفاء في المتقاربين شأن سابقتها ، عند أبي عمرو ، وقد انفرد الكسائي بإدغام ٥ إن نشأ نخسف بهم سبأ آ ٩ ٥ من الصغير ، بإدغام الفاء في الباء .

القاف : وتدغم في مثلها في الكبير نحو : ٥ من الرَزْقُ قُل _ الأعراف آ ٣٣ _ أفاق قَال _ الأعراف آ ١٤٣ _ ينفق قُربات _ التوبة آ ٩٩ ، والقياس لا يأبي إدغامها في مثلها في الصغير . فأما إدغامها في مقاربها فقد حدث ذلك في حرف واحد هو :

 ⁽١) هو عمد بن الحسين بن بندار أبو العز الواسطى القلائسي ، ولد سنة ٢٥٥ هـ بواسط ، الف كتاب
 الإشاد ق العشر ، برع في القراءات ، وهو جيد النقل ذو فهم فيما يقوله ، توفي سنة ٥٢١ هـ . (طبقات القراء جـ / س ١٢٨) .

القاف في الكاف : تدخم القاف في الكاف بشرط وضعه القراء هو و أن يتحرك ماقبل القاف » نحو و ينفق كيف _ المائدة آ ٢٤ _ خالق كُل _ الأنعام آ ١٠٠ » فإن سكن ماقبلها لم تدخم نحو و وفوق كُلٌ ذى علم عليم _ يوسف آ ٧٩ » دون خلاف (هذا في الكبير) ولا مثال على إدغامها فيها في الصغير .

الكاف : وتدغم فى مثلها فى كلمة أو فى كلمتين نحو : مناسيكُكُم ـــ البقرة آ ٢٠٠ ـــ ربك كتيرا ـــ آل عمران آ ٤١ ـــ إليك كما ـــ النساء آ ١٦٣ » .

وقد ورد مثالات من المثلين دار حولهما خلاف ، فأولهما : « يَكُ كَاذِباً _ غافر آ ؟ ٤ والحلاف فيها من أجل الجزم هو نفس الحلاف حول « يَتَتَغ غَير _ آل عمران آ ٥٨ ؛ وثانيهما : « يَحْرُلُكُ كُفْرُهُ للقمان آ ٣٣ » ، ذهب جماعة إلى الإظهار ، وهو الأرجح في رأى الجمهور ، وحجتهم أن النون غفاة قبل الكاف الأولى ، فلو أدغمت في مثيلتها لوالى القارىء بين إعلالين (١٠) ، وهو أمر عسير « وقد روى الإدغام عن الدورى من طريق واحدة ، كما روى مدين عن أصحابه ، وعن عباس وعبد الله بن عمر الزهرى عن أبى زيد ، كلاهما عن أبى عمرو . قال الدانى : والأحذ والعمل بيلافه (٢٠) .

هذا فى الكبير ، ومن الصغير قوله تعالى : « أينما تكونوا يدرككم الموت ... النساء آ ٧٨ » . وفى إدغام المتقارين تدغم الكاف فى القاف :

الكاف في القاف : ويشترط لإدغام الكاف في القاف أن يتحرك ماقبلها نحو : « لَكْ قَال ـــ البقرة آ ٣٠ ـــ فَلُنُو لَيُنْك قَبلة ـــ البقرة آ ١٤٤ ـــ من عندك قُل ـــ النساء آ ٧٧ ، ، فإن سكن ماقبلها لم تدغم ، وسواء في ذلك الساكن المعتل والساكن الصحيح نحو : « إليك قال ـــ الأعراف آ ١٥٦ ـــ يحزِك قولهم ـــ

 ⁽١) يريد أن النون مخفاة قبل الكاف ، ثم يأتى بعد الإضفاء مباشرة إدغام الكاف الأولى ف الثانية ، وقد أطلق ابن الجزرى لفظة ١ إعلال ، على كل من الإصفاء والإدغام ، يعنى بها ما حدث من تأثير صوتى وهو غير الإصلال الاسطلاحي .

۲۸۱ ص ۲۸۱ .

يونس آ ٦٥ ــ تركوك قائما ــ الجمعة آ ١١ » وليس فى القرآن أمثلة على إدغام الكاف فى القاف إدغاما صغيرا .

اللام: تدغم في مثلها: « قيل لَهُم _ النحل آ ٢٤ _ جعل لكم _ البقرة آ ٢٢ _ قال لَبثت _ البقرة ٢٥٩ _ الفصل لَقضي _ الشوري آ ٢١ _ من قَبْل لَفي _ الجمعة آ ٢ » وقد اختلف في إدغام « آل لوط _ القمر آ ٣٤ » و « يَخُلُ لَكُمْ ــ يوسف آ ٩ ، قيل : فأما ﴿ يَخْلُ لَكُمْ ﴾ فمن المجزوم ، فإن كانت هذه هي العلة الحقيقية فقد تقدم القول فيها ، وإن كان المانع سكون ماقبل اللام فسوف نتعرض له بالحديث فيما بعد . وأما « آل لوط » فقد روى إدغامه عن الدوري من أربع طرق ، وعن السوسي من طريق واحدة ، والجميع عن اليزيدي ، وعن شجاع عن أبي عمرو ، وروى إظهاره سائر الجماعة ، وهو اختيار ابن مجاهد ، ورواه عن عصمة (١) ومعاذ(٢) عن أبي عمرو . وقد اختلف المظهرون في مانع إدغامه ، فروى ابن مجاهد عن عصمة بن عروة الفقيمي عن أبي عمرو أنه قال : « لا أدغمها لقلة حروفها » ، ورد الداني هذا المانع بالإجماع على إدغام ﴿ لَكُ كَيدا ــ يوسف آ ٥ ، ، وهو أقل حروفا عند التحليل ، ورجح الداني أن يكون الاعتلال الذي حدث في ﴿ آل ﴾ _ بالبدل من الواو على رأى الكوفيين ، ومن الهاء على رأى البصريين ــ هو السبب في عدم الإدغام ، وبذلك يكون المانع عدم الرغبة في إحداث إعلالين في كلمة واحدة في حالة الإدغام ، لاقلة حروف الكلمة . بيد أن ابن الجزري حاول أن يفسر عبارة أبي عمرو السابقة : (قلة الحروف) بمعنى أنها قليلة الدور في القرآن ، قال : « وقلة الدور وكثرته معتبرة ، ، ولا تعقيب لنا على هذا التفسير إلا بأن نقول : إن في الإدغام حالات مؤسسة على مثال واحد ، ومع ذلك أجيز إدغامها ، فكيف وقد وردت عبارة (آل لوط) في القرآن أربع مرات ؟ على أن ابن الجزري قد عقب على ذلك فقال : ٥ على أن

⁽١) عصمة بن عروة الفقيمي البصرى روى القراءة عن أبى عمرو بن العلاء وعاصم بن أبى النجود ، وروى عنه يعقوب بن اسحاق ¹ ليفرمي والعباس بن الفضل وغيرهما . (طبقات القراء جد ١ ص ١٩٢) .
(٢) مماذ بن مماذ أبو عبد الله العنري الحافظ قاضي البصرة ، روى القراءة عن أبى عمرو بن العلاء ، وهو

من المكارين عنه قال ابن معين : ثقة . توفي سنة ١٩٦ هـ (طبقات القراء جـ ٢ ص ٣٠٢) .

أبا عمرو من البصريين ، ولعله أيضا راعى كنوة الإعلال ، وقلة الحروف مع اتباع الرواية^(١) » . وأدغمت اللام في مثلها في الصغير نحو : « قُلْ لَهُمْ ــــ النساء آ ٦٣ » . أما إدغام المتقاربين فقد أدغمت اللام في مقاربها وهو الراء على الوجه التالى :

اللام في الراء: وقد اشترط القراء لهذا الإدغام ألا تفتح اللام بعد ساكن (٢) مثل: فعصوا رسول ربَّهم — الحاقة آ ١٠ و إلا لام (قال) فإنها تدغم حيث وقعت ، لكنو دورها نحو: قال رَّب — قال رَّب — قال رَّب ك — هود آ ٨١ — كمثل ريخ — آل عمران مرك تخركت هي ، نحو: (رسل ربك — هود آ ٨١ — كمثل ريخ — آل عمران آ ١١٧ — أنزل ربَّكم — النحل آ ٢٠) ، وكذلك تدغم في الراء إذا سكن ماقبلها ، وكانت هي مضمومة أو مكسورة نحو: (يقول رُبنا — البقرة آ ٢٠١ — سبيل ربَّك — النحل آ ٢٠٥) هذا في الكبير ، وتدغم اللام في الراء في الصغير نحو: « وقل رُب — المؤمنون آ ١٤٠ كراً (أن — المطففين آ ١٤) » .

كذلك فإن للام أحكاما أخرى في الإدغام الصغير ، حيث تدغم اللام من (هل وبل) في أحرف غير الراء هي : (التاء ، الناء ، الزاى ، السين ، الضاد ، الطاء ، الظاء ، النون) ، وهذا الإدغام لدى الكسائى ، ووافقه حمزة في بعض وجوهه ، وأمثلته على التولل هي : (هل تُعلم _ مريم آ ٦٥ _ بل تُوثرون _ الأعلى آ ١٦ ، هل تُوب الكفار _ المطففين آ ٣٦ ، بل زُين _ الرعد آ ٣٣ ، بل زُعمتم _ الكهف آ ٤٨ ، بل مسلوا _ الأحقاف آ ٢٨ ، بل طبع _ النساء آ ١٥٥ بل طُبتم _ الكفوت ٢٨ ، مل تُقدف _ الأنبياء آ ١٨ ، هل تُحن منظرون _ الشعراء آ ١٨ ، وللكسائي مذهب آخر هو إدغام اللام الساكنة حيث منظرون _ الشعراء آ ٢٨) ، وللكسائي مذهب آخر هو إدغام اللام الساكنة حيث وقعت في (الذال) نحو : (من يفعل ذلك _ الفوقان آ ٨٦) .

فأما أبو عمرو فقد روى عنه إدغام اللام من (هل تّرى) في موضعين من

⁽۱) النشر جـ ۱ ص ۲۸۱ .

⁽٢) لنا على ذلك تعليق في (مقارنة موقف النحاة بموقف القراء) .

القرآن ـــ الملك آ ٣ ، الحاقة آ ٨ ، كما روى عنه إظهار اللام عند الأحرف الثمانية السابقة .

الميم: وتدغم في مثلها في الكبير، وفي الصغير، فالكبير مثل: « الرحيم مملك — البقرة آ ١٢٥ — يعلم مَا — البقرة آ ١٢٥ ك ، والصغير: « — وهم من — الأنبياء آ ٢٨ » والصغير: « — وهم من — الأنبياء آ ٢٨ » وتحد على الماء، وقد استخدم بعض القراء في التعبير عن هذه الحالة لفظة والإدغام)، والواقع أنه ليس بإدغام، بل هو بحسب تعبيرهم « إخفاء » ، لأن الذي يحدث عند الثقاء الميم بالباء أن الميم لاتدخل في الباء ليصير الحرفان باء مشددة، بل الباء إذا كان يدغم الميم في الباء إذا تحول ماقبل الميم مثل: « مريم بُهتانا — النساء آ ١٥٦ — لكيلا يعلم بَعد عِليم شيئا — النحل آ ٧٠ — بأعلم بالشاكرين — الأنعام آ ٥٣ » فإذا سألت أصحابه عن اللفظ بما ترجموا عنه من إدغام ذلك لم يأتوا بباء مشددة، وقد سألت أبا بكر ابن يجاهد رحمه الله فلكر أنهم يترجمون عنه بإدغام أو نحو هذا من اللفظ ١٠٠) ، وقد فهم من نص السيرافي أن شرط إخفاء لميم عند الباء أن يتحرك ماقبل الميم ، فإن سكن ما نسل الميرافي أن شرط إخفاء الميم عند الباء أن يتحرك ماقبل الميم ، فإن سكن المذاه أو الميمور عن أبي عمرو من الإخفاء بهد حرف المذة أو المين (٢٠) في و الشقة آ ١٩٤ — اليوم بجالوت المدق آ ١٩٤ » .

النون: تدغم في مثلها في الكبير نحو: (ونحن نسبح ـــ البقرة آ ٣٠ ــ تخافونُ نُشوزهن ــ النساء آ ٣٤ ــ للكافرين نَصيب ــ النساء آ ١٤١ ، وتدغم في مقاربها في حرفين هما: الراء واللام بشرط أن يتحرك ماقبلها ـــ على الرجه التالي:

⁽١) شرح السيرافي لكتاب سيبويه ــ مخطوطة رقم ١٣٦ ــ نحو ــ المجلد الحامس ــ دار الكتب .

 ⁽٢) هذا دليل على أن أبا عمرو لم يكن يعتد ماوقع بعد حرف المد أو اللين واقعا بعد ساكن ، بل كان يعتبرو بعد حركة طويلة .

الدون في الراء :نحو : ٥ وإذ تأذن ربك ــ الأعراف آ ١٦٧ ــ خزائن رحمة ــ الإسراء آ ١٦٧ م.

النون في اللام : غو : (لن نؤمن لَّك _ الإسراء آ ٩٠ _ يتين لُّكم _ البقرة آ ١٩٠ _ زين لِّلكُافرين _ الأنعام آ ١٩٢) ، فإن سكن ماقبل النون لم تدغم في الراء أو في اللام ، ومثال الراء : (بإذن ربهم _ القدر آ ٥ _ يخافون رَبَّهم _ النحل آ ٥٠) ، ومثال اللام : (مُسلِّمين لك _ البقرة آ ١٨٨ _ مع سليمان الله _ النحل آ ٤٤) . إلا في كلمة (نحن) خاصة فقد جوزوا الإدغام حيث وقعت . وقد روى ذلك منصوصا أصحاب اليزيدى عنه سوى ابن جبير ، واختلف في تخصيص هذه الكلمة بالإدغام ، فقيل لتقل الضمة ، ويرده إظهار و أنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ _ الأنعام آ ١٩١ » وقال الداني : و للزوم حركتها وامتناعها من الانتقال من الضم إلى غيره ، وليس ماعداها كذلك » وقال ابن الجزرى : ويمكن أن يقال لتكرار النون فيها ، وكارة دورها ، ولم يكن ذلك في غيرها » .

وإدغام هذه الكلمة حيث وقعت رواية الجمهور عن اليزيدى ، وقد انفرد الكارزيني (١) عن السوسى بإظهارها لسكون ماقبل النون (طردا للقاعدة) . كما انفرد عمد بن غالب (٢) عن شجاع بإدغام ماقبله ساكن ، من ذلك نحو (مسلمين لك مع سليمان لله) ، ولم يستثن من ذلك سوى : (أرضَعَنَ لَكُمْ) فأظهره ، والأول هو الأرجح والمعمول به (٢) .

. الواو : وتدغم في مثلها في الكبير مثل (هو والذين ـــ البقرة آ ٢٤٩ ـــ الْعَفْو وَأُمر ـــ الأعراف آ ١٩٩ ـــ وهو وليهم ـــ الأنعام آ ١٢٧) .

⁽۱) هو محمد بن الحسن بن آذیبهرا الکارزینی الفارسی، إمام مقریء جلیل، انفرد بعلو الاستاد فی وقت، ترا علی المطوعی والشدائی والشنیوذی، و قرآ علیه أمو القاسم الهدلی . (طبقات القراء جد ۲ ص ۱۲۳) . . (۲) عبد بن غالب، ممهمور صالح ورع ، آخد القراءة عن شجاع عن أبی عمرو بن العلاء، وهو أضبعط أسحاب شجاع ، قرآ علیه عشر ختیات ، کلاتا بالادغام وسیما بالافقار ، وروی القراء أبضنا عن الأصمحی عن این عمور ، تولی سنة ۲۵ هر طبقات القراء جد ۲ ص ۱۳۳) .

⁽٣) المرجع السابق ص ٢٩٤ ، ٢٩٥ .

الهاء: وتدغم في مثلها في الكبير نحو (فيه هُدَىُ لــ البقرة آ ٢ ـــ آيات اللهُ هُزُواً ـــ البقرة ٢٣١) ، وفي الصغير نحو (يُوجُّههُ ــ النحل آ ٧٦) .

الياء : وتدغم في مثلها في الكبير نحو (نودئ يَاموسي ـــ طه آ ١١ ـــ ومن خِرْيٌ يَوْمِئِدْ ـــ هود آ ٦٦) .

ملحوظة: نبه القراء إلى أن صوت الطاء إذا جاور التاء مباشرة أدغم وجوبا مع بقاء صفة الإطباق في مثل: « بَسَطْتَ ، وفَرَّطْتُ وأَحَطْتُ » ، كا نصوا على قراءة ابن عيصن بإدغام الظاء في التاء في : « أوعظتٌ » مع إبقاء صفة التفخيم (١) وذلك مقتصر كما هو ظاهر على الإدغام الصغير . ولا موضع لهذين الصوتين في الكبير .

ملاحظات إحصائية:

أولا : حاصل هذا أن توزيع الأصوات بالنسبة للإدغام عند القراء يأتي على مجموعات أربعة :....

- (١) مجموعة لاتدغم ولا يدغم فيها وهي: الهمزة _ الهاء _ الغين _ الخاء.
- (۲) مجموعة لاتدغم ويدغم فيها وهي: العين ــ الياء ــ الواو ــ الصاد ــ
 الزاى ــ المم.
 - (٣) مجموعة تدغم ولا يدغم فيها وهي : الحاء .
- (٤) مجموعة تدغم ويدغم فيها وهي : القاف ... الكاف ... الجيم ...
 الشين ... الضاد ... الطاء ... الظاء ... اللام ... الراء ... النون ... الدال ... التاء ...
 الذال ... الثاء ... السين ... الفاء ... الباء .

ثانيا : تنحصر مواطن نقض أبى عمرو للقياس في الإدغام في الأصوات الآنية : ــــ

(١) لم يدغم أبو عمرو (الباء في الميم) فيما عدا (يعذب من) إجماعا .

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٢٠ .

- (٢) لم يدغم (الحاء في العين) فيماعدا (زحزح عن النار) ، وإظهارها أرجح في نظرنا^(١).
- (٣) لم يدغم (الضاد في الشين) فيما عدا (لبعض شأنهم) ، على وجهين : والحجة دائما في جميع ذلك هي أن السماع لم يرد ، وأن القراءة ليست بالقياس دون الأثر . ومعنى نقضه للقياس عدم طرده للإدغام في كل ماجاء على صورة هذه الأمثلة ، بصرف النظر عن قواعد النحاة في هذه الأصوات .

ثالثا: اختلف الرواة عن أبي عمرو في إدغام الأمثلة الآتية:

- (١) (فمن تاب من بعد ظلمه) والأرجح الإدغام ، لوجود المجاور كما مر .
- (٢) (وآتوا الزكاة ثُم ... حملوا التوراة ثُم) ، فقيل : تدغم للتقارب ، وقيل تظهر لخفة الفتحة بعد السكون.
- (٣) (وآتِ ذَا القربي) لكونه من المجزوم أو مما حكمه الجزم، فقيل بالإدغام للتقارب ، وقيل بالإظهار من أجل النقص ، وقلة الحروف .
- (٤) (جئت شَيْعًا فَريًا) فالإظهار من أجل كون المدغم تاء ضمير ، والإدغام لقوة الكسرة .
- (٥) (ولتأت طَائفة) فالإظهار من أجل الجزم ، والإدغام من أجل التجانس وقوة الكسرة والطاء .
- (٦) (وأقم الصلاة طرفي النهار) ، والإظهار من أجل خفة الفتحة بعد السكون ، والإدغام من أجل التجانس وقوة الطاء .
 - (۲) (أخرج شَطأه) وفيها الوجهان .
- (٨) (الخلد جَزاء) والإظهار من أجل التقاء الساكنين ، والإدغام من أجل قوة الكسرة .
 - (٩) (اشتعل الرأس شيّباً) وفيه الوجهان.

(١) ستأتى وجهة بظرنا في هذه المسألة وأشباهها في فصل (المقارنة) .

- (١٠) (ذى العرش سَبيال) الإظهار من أجل زيادة الشين بالتفشى ، والإدغام
 لزيادة السين أيضا بالصفير .
- (۱۱) (ونحن له مسلمون) وما جاء على صورته ، الإدغام ، قيل : لثقل الضمة ، وقيل : لتكوار النون وكثرة دورها فى القرآن ، والإظهار طرداً للقاعدة ، وهى أنه قد سكر. ماقبلها .
- (١٢) فى المجزوم من المثلين نحو : (ومن يبتغ غير _ يكُ كاذبا) وفيه
 الهجهان .
 - (١٣) (آل لوط) الإظهار لقلة الدور ، والإدغام جريا على القاعدة .
- (١٤) (الأرض شقا) الإظهار لخفة الفتحة بعد السكون ، والإدغام
 للتقارب .

رابعا : انفرد بعض الرواة بمخالفة مذهب أبى عمرو ، وقالوا بإدغام بعض الأشلة قياسا ، وذلك في المواضع الآتية :

- (١) (وإذا رأيْت ثَّم) وهو من تاء المضمر ، والمأخوذ به هو الإظهار .
- (۲) (فلا جُنَاح عليه ـــ والمسبح عُيسى ـــ والريح عُاصفة) ، والإظهار هو مذهب أبى عمرو .
- ملحوظة: سوف يأتى (في بحث المقارنة بين النحاة والقراء في الإدغام) تفسير لوجوه الخلاف بين الرواة ، وترجيح وجه منها على أساس علمى من الدراسة الصوتية ، وكذلك دراسة فكرة المفتوح بعد ساكن وامتناع الإدغام معه لدى بعض القراء ، وحروف الحلق وامتناع الإدغام معها .

الباب الثالث الدراسة الصوتية

الفضل الأول

ملاحظات على أحكام الهمز عند أبي عمرو

توطئه

هذا الباب مخصص فى كتابنا هذا لدراسة ماسبق من أحكام الفراءة دراسة علمية صوتية . وقد سبق أن عرضنا فى الباب السابق أصول القراءة فى إيجاز غير خل . ونحب أن نشير هنا إلى أمور :

أولها : أن أحد الأصول التي قدمناها تقف دراسته في رأينا عند حد ما عرضنا هنالك من أحكام ، وذلك : أصل أبي عمرو في المله ، كما أن أحكام أبي عمرو في الموقف مدروسة بعد ذلك في الفصل الرابع من الباب الرابع .

ثانيها: أننا نبدأ هذا الباب بدراسة صوتية لأحكام أبى عمرو فى كل من الهموز والإمالة وياءات الإضافة ، ونلترم فى علاج كل من هذه الأبواب حدود ماوجدنا فى القراءة من أحكام ، دون أن ندرس هذه الظواهر دراسة شاملة ، ويخاصة « الإمالة » التى قدم فى موضوعها وحده بحث مفصل عنها فى القراءات واللهجات العربية ، بكلية دار العلوم ، كما أن مقاييس الامالة قد درست بدقة فى أعمال أستاذنا الدكتور أنس .

ويكفى أن نذكر هنا أن الإمالة كظاهرة صوتية إنما كانت فى أكثر مواضعها من تقاليد تم وجبرانها من قبائل العرب فى وسط الجزيرة وشرقها (١) ، وأن أهل الحجاز قد أثرت عنهم الإمالة فى بعض المواضع على سيأتى ، فإذا كان أبو عمرو قد اختار فى قراءته بعض أوجه الإمالة ، دون توسع فى القراءة بها ، فذلك دليل على اعتداله فى موقفه بين قراءة الحجازين ، وتقاليد التممين اللغوية .

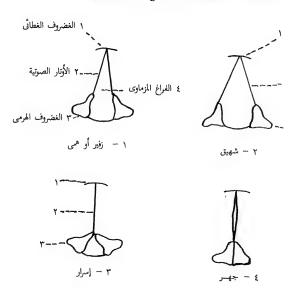
⁽١) في اللهجات العربية ص ٥٠ .

ولعل من الصواب أن نقول : إن القدر الذى اختاره أبو عمره فى مواضع الإمالة يعد فى رأينا القدر الذى توافرت معه خاصة الفصاحة لدى قريش وتميم ، دون غلو أو انحراف .

ثالثها: لأبي عمرو فوق الأصول اختيارات في فرش الحروف _ كا أسلفنا وقد وجدنا أن بعض هذه الاختيارات متساوق مع اختياره في الأصول ، فآثرنا عند المناقشة أن نجمع كلا الاختيارين في صعيد واحد ، وأن نخصهما بعلاج موحد ، وذلك كاختياره القراءة بأصل عام هو (الإدغام) ، ثم اختياره القراءة بالإسكان في نحو (يأمركم ، يشعركم _ بارئكم) ، فالإسكان في هذه الأمثلة المفردة هو عين الإسكان في الإدغام ، ولذا جعلنا علاج مشكلة الإدغام من الوجهة النحوية مرتبطا بعلاج هذه الأمثلة ، من حيث كانت الدلالة فيها واحدة ، وخصصنا لذلك الباب الرابع من الكتاب .

ملاحظات على أحكام الهمز عند أبي عمرو

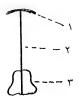
أولاً : وصف الهمزة : لكى ندرك جيدا وصف هذا الصوت المسمى بالهمزة ينبغى أن نقدم فكرة عن طريقة إنتاجها فى صورتها الكاملة ، وذلك بعرض الأوضاع المختلفة للحنجرة . وقد قدم لنا كتاب general Phonetics رسوما أربعة توضيحية تساعد على تصور هذه الأرضاع ، نقدمها فيما يل : _



ويلاحظ على هذه الرسوم الأربعة مايلي : __

(١) فى الرسم رقم (١) يلاحظ أن الحط الممثل لكل من جانبى الفراغ
 المزمارى الغشائى والخط الممثل لأحد أضلاع الغضروف الهرمى على استقامة واحدة .

- (٢) وفى الرسم رقم (٢) يصنع هذان الخطان زاوية منفرجة .
- (٣) وفى الرسم رقم (٣) ينطبق الخطان الغشائيان تماما ، ويصنع الخطان الغضروفيان زاوية حادة .
- (٤) وفى الرسم رقم (٤) ينطبق الخطان الغضروفيان تماما ، ويكون الخطان الغشائيان منطبقين بحيث يسمحان للهواء بالخرو ج من بينهما محدثا ذبذبة .
- (٥) هذه الأوضاع الأربعة لايتوفر مع أى منها النطق بالهمزة ، لأن شرط النطق بها أن ينطبق الحطان الغشائيان والغضروفيان انطباقا كاملا وشديدا بحيث لا يسمح للهواء بالمرور مطلقا . ويمكن أن نتخيل رسم الحنجرة في هذا الوضع على الصورة التالية .



٥ – الهمزة

ويجب أن نقرر هنا أن أي تغيير في وضع الحنجرة خلاف هذا الوضع لا ينتج

⁽١) ص ٣٢ general phonetics ٢٢ _ طبعة ميدسون ١٩٦٠ . وعلم اللغة _ للدكتور السعران ص ١٤٦ .

الهمزة ، وإنما يؤدى إلى أصوات أخرى غيرها قطعا ، مما يدخل تحت شكل من الأشكال السابقة .

والهمزة صوت انفجارى ــ غير مجهور ــ وقد اختلفت تعبيرات المحلثين في صفته: فذهب Daniel Jones إلى أنه صوت لا هو بالمجهور ولا بالتنفسي (١٠) It is المنفسي (٢٠) R.M.Heffner وذهب مهموس دائدا (٢٠) This sound is alwoys a voicless (٢٠)

والواقع أنه لاتعارض بين كلا الرأيين ، فكلاهما قد نفى عن الهمزة صفة الجهر ، ولكن كلا منهما أصدر حكمه بناء على نظرة إلى الحنجرة تختلف عن نظرة الآخر ، فجونز قد اعتبر أن للحنجرة ثلاثة أوضاع : الاحتباس (رذلك فى الهمزة وحدها) ، والانفتاح مع الذبذبة (وذلك فى المهموسات) والانفتاح مع الذبذبة (وذلك فى المجهورات) ، وبذلك تكون الهمزة صوتا لاهو بالمجهور ولا بالرخو (التنفسي) .

أما هفنر Heffner فقد اعتبر أن للحنجرة وظيفتين هما : ذبذبة الأوّار الصوتية ، وهي صفة الجهر ، وعدم ذبذبتها وهي صفة الهمس ، ويدخل في حالة عدم الذبذبة احتباس في الحنجرة (وذلك في الهمزة) ، أو انطلاق فيها (وذلك في بقية المهموسات) ، على أن من المسلم به لدى كل منهما أن الهمزة عبارة عن احتباس في الحنجرة ، glottal stop .

ومن الأوصاف التي خص بها القدماء الهمزة أنها صوت سلس في النطق ، سهل في الذوق ، دون مبالغة في تحقيقه ، وهي صوت مرقق في جميع المواضع^(١٢) .

⁽١) An outline of english phonetics ص ١٣٨ فقرة ٥٥٣ الطبعة السابعة .

general phonetics (۲) من ۱۲۵

 ⁽٣) النشر جـ ١ صـ ٢١٦ ، وقد حامر ابن الجزرى هنا نما يفعله بعض الناس ينطق بها كالمتبوع ، وتخاصة
 حين تلقى جانسها أو مقاربا فى مثل : اهدنا _ أعوذ _ أعطى _ أحطت _ أحق .

ثانيا: أحوال الهمزة: بناء على ماسبق نستطيع أن نقرر أنه ليس للهمزة سوى حالة واحدة هي حالة أدائها أداء كاملا تنتج فيه عن الوضع رقم (٥) ، وما سوى ذلك أصوات أخرى لا علاقة لها بالهمزة إلا من حيث وقوعها موقعها بعد سقوطها ، سواء كان ذلك حركة طويلة ، أو صوت لين مركب ، أو حركة قصيرة ، أو هاء ، أو غير ذلك عما يحل محلها .

وليس من الصواب : أن يقال : هذه همزة مسهلة ، أو هذه بين بين ، أو هذه همزة مقلوبة هاء ، إذ لا وجود فى الواقع للهمزة فى هذه الحالات ، حيث إن وضع الحنجرة قد تغير إلى وضع آخر غير وضع الهمزة .

وهنا نخلص إلى دراسة أحكام الهمز لدى أبي عمرو ، لعلنا نستطيع أن نستخرج من مجموع هذه الأحكام قاعدته الصوتية التي جرى عليها في معاملته للهمزة :

ويمكن حصر هذه الأحكام في نطاق ما يأتي : __

ا حالة الأولى: وهي حالة الهمزة المحققة _ وذلك حين تتحرك بعد ساكن مثل: الأرض _ خلوا إلى ...، ويلاحظ أن هذه الهمزة إذا سقطت حلت محلها الحركة القصيرة بعدها على الوجه التالى: ص ح ص + ص ح + ص ح (١).

ومعنى ذلك أن الهمزة قد سقطت وسقط معها موقعها ، ولذلك لم يجز أبو عمرو التصرف فيها ، بل أبقى عليها محققة . وهذا التقسيم المقطى منطبق على : الأرض _ خَلُوا إلى . حين نأخذ من الأولى (ألاً) ، ومن الثانية (لَوْإِ) ، بيد أن فى التمثيل لهذا النوع بقوله تعالى : « يَابَيني آدم » نظرا ، لأن الهمزة هنا تلت حركة طويلة لا ساكنا ، فهى متحركة بعد حركة ، لابعد ساكن ، ويترتب على إسقاطها اجتماع حركين طويلين ، وهو أمر ثقيل فى النطق ، فكان الهمز أخف منه .

وأما نحو « عادًا الأولى » فيمكن أن ينضوى تحت حالة أخرى ــــ الحالة الثانية ــــ لأن الهمزة سيحل محلها عند الإشقاط حركة طويلة ، وبذلك تظل ملحوظة الموقع عند الإبدال ، وهذا هو الذى حدث عند الإدغام فى قراءة « عَادَ للُّولَى » .

⁽١) ص رمز للصامت ، وح = رمز للحركة .

الحالة الثانية: تذهب فيها الهمزة ويتخلف عنها طول في الحركة السابقة عليها ، وذلك في حالة الهمز الساكن المفرد ، وأمثلة هذه الحالة مطردة : يؤمنون __

جئت _ مأمون .. الخ حيث يتحول التقسيم المقطعي :

(يُوْمِ): ص ح ص + ص ح → ص ح ح + ص ح (جئتِ): ص ح ص + ص ح → ص ح ح + ص ح

رُأُموُ) : ص ح ص + ص ح ح ← ص ح ح + ص ح ح

ويلاحظ أن هذا لايحدث فى حالة ما إذا كان السكون علامة للجزم أو البناء، والحكمة فى ذلك أن إسقاط الهمزة سوف يترتب عليه وجود حركة طويلة واجبة الحذف للجزم، فيجدث اختلال فى الموقع، وهو ما يتفاداه أبو عمرو فى قراءته بتحقيق الهمزة فى هذه المواضع، مثل: تَسُوَّهُم ســ يَشَأً، وأَلْبِعُهُمْ، وأرجعُه.

وهكذا نجد أن أبا عمرو يهدف فى كلتا الحالين السابقتين إلى الحفاظ على موقع الهمزة ، سواء بالإبقاء عليها ، أم بإحلال الحركة الطويلة محلها . ومعلوم أننا نتحدث حتى الآن عن معاملته للهمز المفرد . ويأتى بعد ذلك دور الحديث عن الهمزين فى كلمة ، وفى كلمتين ، ولذلك ثلاث حالات :

الأولى : حين تتفق الهمزتان في الحركة التالية لهما ، فيسقط أبو عمرو في قراءته إحداهما . ففي مثل : (تلقاءً أصحاب النار) يحدث الإسقاط في المقاطع:... «قَاءً أُصدُ : ص ح ح / ص ح / ص ح ص ← ص ح ح / ص ح ص

والحلاف قائم حول أى الهمزتين قد حذف ، على أن الصور التى عرضناها فيما سبق تدفعنا إلى القول بأن المحذوف هو الهمزة الأولى ، من حيث وقعت بين حركتين ، فهى أكثر ميلا إلى التلاشى من الهمزة الثانية التى وقعت أول الكلمة ، فهى أكثر ثباتا فى موقعها .

وسيظهر من حديثنا عن النظام المقطعى أن الصوت يكون أكثر تعرضا للحذف والتأثر حين يكون نهاية مقطع، وهو أكثر ثباتا فى موقعه حين يكون بداية مقطع. ويلاحظ أن هذا الحكم مقتصر على ماإذا كانت الهمزتان فى كلمتين. الثانية : حين يكون الانتقال بين الهمزتين من ضم إلى فتح مثل : (لو نشاءُ أصبناهم)، أو من كسر إلى فتح مثل « وِعَاءِ أُخيه » ، وقراءة أبى عمرو هنا تسقط الهمزة ، ليحل محلها صوت لين ، ناتج عن ازدواج الحركة على الصورة التالية :

شَاءُ أَ شَاءُو صحح /صح /صح →صحح /صح—ح الطالة: وتصل بعض مواقع الهمزتين في كلمة ، وفي كلمتين :

ا ـ ف كلمة: ويكون الانتقال بين الهمزئين من فتح إلى فتح ، نحو : أأنرل ، أو من فتح إلى ضم نحو : أأنرل ، أأندرتهم ، أو من فتح إلى ضم نحو : أأنزل ، ويكتفى أبو عمرو هنا بحذف الهمزة الثانية لتحل محلها حركتها ، فينطق فى الأولى فتحتين ، وفى الثانية فتحة وكسرة ، عبر عنها القدماء بالياء ألمُحتَّلَسَة ، وفى الثالثة فتحة وضمة عبروا عنها بالواو المختلسة ، وقد سبق أن فسرنا هذه الظاهرة فى حالة النطق بالمثال : (أأن) محققا ، ومختلسا . ولا مراء فى أن ازدواج الحركة فى الحالتين الأخرين ينتج عنه صوت لين مركب .

ب_ في كلمتين: ويكون الانتقال بين الهمزتين من فتح إلى ضم نحو: « جاء أمَّة » ، أو من فتح إلى ضم نحو: « جاء أمَّة » ، أو من فتح إلى كسر خو: « شُهَدَاء إذْ » ، أو من ضم إلى كسر _ دون العكس _ نحو ه نشاء إنَّك » ، وتجرى قواءة أبو عمرو على إسقاط الهمزة الثانية ، وإيقاء حركتها ، إنْ يُتفَقّ على الصورة السابقة : فتحة فضمة ، أو فتحة فكسرة ، ف الحالتين الأوليين . ولا شك أن الانتقال من الفتح إلى الضم ينتج الواو ، والانتقال من الفتح إلى الضم ينتج الواو ، والانتقال من الفتح إلى الكسر ينتج الياء أو بواو ، ولذا وصف نطقه بالاختلاس .

وأما فى الحالة الأخيرة ، حين يكون الانتقال من ضم إلى كسر ، فقد وجدناهم يختلفون فى النطق بياء أو بواو ، ونحن ـــ بعدما سمعنا القراء وحاولنا مجاراتهم فى نطقهم نجزم بأن الناتج من ازدواج الحركة واو _ لا ياء ، وإن كان القارىء كما أسلفنا غير حريص على ذلك ، وإنما هو ينطق بكسرة فى إثر ضمة على ماسبق ، محاولا . تصوير مايسمى بالاختلاس .

ملاحظة :

قال ابن جنى فى تفسير عبارة (بَيْنَ بَيْنَ » : (وأما الهمزة المخففة فهى التى تسمى (همزة بين بين » ومعنى قول سيبويه ... بين بين ... أى : هى بين الهمزة وبين الحرف الذى منه حركتها ، إن كانت مفتوحة فهى بين الهمزة والألف ، وإن كانت مكسورة فهى بين الهمزة والياء ، وإن كانت مضمومة فهى بين الهمزة والواو ، إلا أنها ليس لها تمكن الهمزة المحققة ، وهى مع ماذكرنا من أمرها ، فى ضعفها وقلة تَمَكُنُهَا بزنة المحققة (١) .

وقد ساق ابن جنى دليلا على أن الهمزة موجودة رغم ضعفها قوله: ٥ ويدلك على أنها وإن كانت قد قربت من الساكن فإنها فى الحقيقة متحركة أنك تعتدها فى وزن العروض حرفا متحركا ، وذلك نحو قول كثير عزة :

أَ انْ زُمَّ أَجْمَالٌ وفارق جيرةٌ وصاح غُرَابُ البين أنت حزينُ ؟

ألا ترى أن وزن قولك (أَ أَنْ زُمْ : فَعُولُنْ ، فالهمزة اذن مقابِلةٌ لعين فعولن وهي متحركة كما ترى (٢) .

فإذا وضعنا هذا الكلام في ضوء ماأسلفنا من الحديث أمكن إدراك موقفنا منه . وخلاصة البحث : أن أبا عمرو قد حاول في معاملته للهمزة المحافظة على النظام المقطعي الذي يتضمن الهمزة ، فهو إما أن يثبتها محققة ، وإما أن يعوض عنها حركة طويلة أو قصيرة في إثر أخرى ، أو صوت لين ، والحالة الوحِدة التي اختار فيها

⁽۱) سر صناعة الاعراب جـ ۱ ص ٥٣ -- ٥٤ .

⁽٢) المرجع السابق ص ٥٤ .

الإسقاط دون تعويض ، لايكاد يحس المستمع بأثر ذلك الإسقاط لوجود نظيرها ونظير حركتها . فإذا تأملنا هذا المرقف من أبى عمرو في ضوء ما جرى عليه لسان أهل الحجاز من عدم الهمز إلا عند الاضطرار ، وماجرى عليه لسان تميم من التحقيق المطلق للهمز ، وجدناه يتخذ موقفا وسطا بين الطرفين ، وهو موقف الاعتدال اللدى اتصف به في كل اختياره ، على ماسيكشف عنه البحث إن شاء الله .

+ + +

ملاحظات على أحكام أبي عمرو في الإمالة :

أولا _ يتضح مما تقدم أن هناك تلازما بين الإمالة لدى أبي عمرو وبين صوت الراء في خالب اختياره . فإذا أطلق حمزة والكسائي وخلف إمالتهم في كل ماكان من الأسماء والأفعال من ذوات الباء نحو « موسى _ عيسى _ يحى _ الموق _ طولى _ _ إحدى _ كسالى _ أسارى _ يتامى _ فرادى _ نصارى _ أياتمى _ حوايا _ ذكرى _ بشرى _ سيما _ ضيزى _ الهدى _ الحمى _ الضحى _ الزن _ أباكم _ أبي _ أبي _ أبي المؤلف أبي يقل من هذه أبي _ سعى _ زكى _ فسوى . . . فإن أبا عمرو لا يُعيلُ من هذه الطوائف جميعا إلا ماكان فيه راء ، فهو يميل من الأمثلة السابقة : أسارى _ نصارى _ ببشرى _ ذكرى _ ويكن تلخيص أحكامه في الإمالة على الوجه التالى : _ بشرى _ ذكرى _ ويكن تلخيص أحكامه في الإمالة على الوجه التالى : _

(١) تمال الفتحة الطويلة إذا كان بعدها راء مكسورة كسرة إعراب في مثل:
 « القهار ـــ الأبرار ـــ ديارهم » .

(٢) وتمال أيضا في نهاية الكلمة إذا سبقتها راء ، وفصل بينهما صوت كالهمزة
 في مثل : ٥ رأى ٣ . ولم نجد أبا عمرو يخرج عن هذا التلازم بين الراء والإمالة إلا في
 بضعة أمثلة قليلة منها :

١ _ ماكان فيه راء ولكن فصل بين الصُوتين فاصل غير الهمرة ، وذلك في إمالة ٥ الكافرين ، جمعا منصوبا أو مجرورا . وقد قوى الإمالة عنده في ذلك _ مع وجود فاصل الفاء _ كون الراء واقعة بين كسرة الفاء القصيرة ، وكسرة الراء الطويلة ، فكانت الإمالة أدعى إلى إظهار الانسجام في أصوات اللين (الحركات) التي تحتويها الكلمة .

٢ ــــ ومنها اختياره إمالة كلمة (الناس) إذا كانت مجرورة لاغير . وحجته في
 ذلك ماذكره ابن الجزرى قال : (قد ذكر عبد الله بن داود الحربى عن أبى عمرو أن

⁽١) التيسير ص ٢٦ . والنشر جـ ٢ ص ٣٥ ومابعدها .

الإمالة فى الناس « فى موضع الخفض لغة أهل الحجاز (١) » فإمالته هنا يغلب عليها طابع التقليد لنطق أهل الحجاز لاغير . مع ضرورة أن تكون الكلمة فى موضع الحفض .

٣ ــ فأما اختياره إمالة و أعمى ، الأولى فى قوله تعالى د ومن كان فى هذه أعمى فهو في الآخرة أعمى وأضل سبيلا ، (الإسراء / ٧٧) دون غيرها من ذوات الياء فأغلب الظن أن ذلك كان للفرق بين اللفظين ، حيث كانت الأولى صفة والثانية صيغة تفضيل ، وعلى أية حال فهى شاذة عن أصله الذى أشرنا إليه ، ولذلك لم يملها فى أى موضع آخر من القرآن .

فإذا صوننا النظر عن هذا الذى خرج عن أصل أبى عمرو فى الإمالة ــــ وجدنا أن هذا الأصل قد اطرد لديه اطرادا قياسيا فى المواضع التى ذكرنا .

ثانيا — فذا التلازم بين الراء والإمالة لدى أنى عمرو ما يسوغه من الناحية الصوتية . ذلك أن الراء صوت متوسط (٢٠) يشترك في هذه الصفة مع الياء . ويذكر سيبويه قربا آخر بين الصوتين ، ويستدل على هذا القرب « بأن الألثغ يجعلها ياء » (٢٠) . فهذا الاشتراك في الصفة يجعل من السهل على الناطق أن يؤدى الراء الممالة أكثر من غيرها من الراءات المفتوحة أو المضمومة ، لأنه حينئذ سوف يحاول أن يجعل فتحة الفم عند النطق بالراء ضيقة تكفى لأدائها مرققة . وضيق المخرج في حالة الراء المرققة كافٍ تقريبا لأداء الكسرة الممالة ، دون غيرها من الحركات ، ومن هنا كان الانسجام الصوتي عند أداء الإمالة على شرط أبى عمرو في أتم أشكاله ، يساعد عليه اشتراط وجود كسرة تالية للحركة الممالة في أغلب الحالات . ومما يساعد على فهم طريقة أبى عمرو في هذا الترقيق الباب أنه لم يكن يرفق شيئا من الراءات المتحركات سوى المكسورة . فهذا الترقيق

⁽١) النشر جـ ٢ ص ٦٣ . والأشمونى جـ ٤ .

 ⁽۲) سر الصناعة جـ ۱ ص ۹۹ .

⁽٣) الكناب جـ ٢ ص ٢٦٨ .

مرحلة أولى في سلم الإمالة ، يليه أن تمال الفتحة إلى الكسرة ليحدث انسجام بين الصامت وحركته .

ثالثا ـــ ولدى أبي عمرو غير الإمالة الخالصة ، وهى التى يشار إليها في جدول الرموز الدولية بالرمز (ع) (١) إمالة أخرى لطيفة أو بين اللفظين ـــ كما عبر القدماء ــــ ، وهى بين الحركة الممالة (ع) والفتحة المرققة .

وقد اختار أبو عمرو هذا النوع من الإمالة فى كلمات لم تقوفيها الأسباب الداعية إلى إمالتها طبقاً لاختياره ، وذلك فيما كان من الأسماء المؤتنة بزنة فَعْل وفِعْل وفُعْل ، وليس فيه راء مثل : ٥ المولى ـــ السلوى ـــ الرؤيا ـــ الدنيا ـــ سيماهم ـــ إحدى ـــ ويلحق بهذه الأسماء ، موسى وعيسى ويحيى »

وابعا ـــ نحن نرجح أن أبا عمرو لم يمل غير ذوات الراء على مامضى عليه جمهور القراء المغاربة والمصريين ، ونرى أن الروايات بالنسبة لغير ذوات الراء روايات مفردة (٢٦) لاتقف أمام روايات الجمهور .

خامسا _ تنسب الإمالة عموما إلى تميم _ قوم أبى عموو . كما ينسب الفتح إلى أهل الحجاز . وإن كان تفصيل المسألة يثبت أن بعض أهل الحجاز كانوا يميلون . ومن أدلة ذلك مامضى من قول أبى عموو : (إن الإمالة في (الناس) في موضع الخفض لغة أهل الحجاز » .

بيد أننا نتساءل : إذا كان شيوع الإمالة كظاهرة عامة ثابتا لتميم ^(٢) ، فهل كان أبو عمرو في إمالته متأثرا بنهج قومه ؟

لأبي عمرو موقف وسط بين الطوفين: فتح الحجاز وإمالة تميم، شأنه في قراءته كلها ، وقد وجدنا من قبل قراء كحمزة والكسائي وخلف ، أسرفوا في القراءة بالإمالة ، فلو أن أبا عمرو نهج هذا النهج في قراءته لقلنا : إنه متأثر بلهجة قومه ، أولكما كان ذلك غريبا ، ولكنه كم رأيناه قد اقتصر في إمالته على طائفة معينة من الكلمات تندرج تحت أصل واحد ، مع بعض إضافات مختارة قليلة ، ذكرنا سبب اختياره لها .

⁽١) جدول الرموز الصوتية (١) كتاب أصوات اللغة الطبعة الأولى .

⁽٢) النشر جـ ٢ ص ٥٣ .

⁽٣) في اللهجات العربية ص ٥٠ .

ونضيف هنا: أن أبا عمرو في اختياره الإمالة ربما يكون قد تأثر بأثمة القراءة المكيين ، الذين أخذ عنهم ، من أمثال مجاهد بن جبر المكمى . وقد ورد في رسالة « الإمالة في الله القراءات واللهجات العربية » نص نقله عن كتاب « الموضح لمذاهب القراء واختلافهم » لأبى عمرو عثمان الدانى ، لحظنا فيه اضطرابا لم يتنبه اليه الناقل . والنص هو : (وروى سعيد بن عيسى النحوى قال : « سمعت أبا عمرو يقول : إذا كانت الياء بعد الراء كسرت الراء ، قال : وقال أبو عمرو « أدركت أصحاب ابن مجاهد وهم لا يكسرون شيئا من القرآن إلا حروفا نحو قوله : وماأدراك . وافترى ، وترى ، وأدركم ينبا يكسرون الراءات » فلهذا اختص أبو عمرو بالإمالة الخالصة ليدل على الفرق بينها يكسرون الراءات » فلهذا اختص أبو عمرو بالإمالة الخالصة ليدل على الفرق بينها وين غيرها . اقتداء بالعرب ، واتباعا لأصحاب ابن مجاهد) (١) .

ونحن نلاحظ بعض الاضطراب فى تأليف هذا النص : ذلك أنه إن كان يتحدث عن أنى عمرو بن العلاء وهو مقتضى سياق النص ... فليس من حق سعيد ابن عيسى أن يزعم أنه سمع من أبى عمرو هذه المقالة ، لأن سعيدا هذا من نحولى القرن الخامس ، (توفى سنة ٤٦٠) (٢) ، وهو أندلسى ، كما أنه ليس لأبى عمرو أن يقول : « أدركت أصحاب ابن مجاهد ، لأن ابن مجاهد توفى سنة ٣٢٤ (٢) ، وإنما أدرك أبو عمرو مجاهد بن جبر المكى نفسه ، وقرأ عليه ... على ماسبق فى الباب الأول .

وإذا كان يتحدث عن أبى عمرو عثان الدانى (المتوفى سنة ٤٤٤ هـ) فأغلب الظن أن ذلك صحيح لتناسب مايين تاريخي الرجلين ، وقد أدرك أبو عمرو الدانى فعلا أصحاب ابن مجاهد ، وروى كتاب السبعة لابن مجاهد سماعا عن أبى مسلم محمد ابن أحمد الكاتب بسماعه منه (أ). غير أن سياق الحديث يحتم أن يكون الحديث عتم أن يكون الحديث عن أبى عمرو بن العلاء لأنه يتحدث هنالك عن الأثمة الأولين من القراء (°) ، ومنهم عن أبى عمرو بن العلاء لأنه يتحدث هنالك عن الأثمة الأولين من القراء (°) ، ومنهم

⁽١) الإمالة ص ١٨٧ نقلا عن الموضيح ورقة ٣٥.

⁽٢) إنباه الرواة على أنباه النحاة للوزير جمال الدين أبي الحسن على بن يوسف القفظي ... جـ ٣ ص ٤٧ .

⁽٣) طبقات القراء جـ ١ ص ١٤٢ .

⁽٤) طبقات القراء جد ١ ص ٥٠٥ ، ٥٠٥ .

⁽٥) الإمالة ص ١٨٨.

الكسائى (ص ١٨٧) ، وأبو عمرو ص ١٨٧ ، وابن عامر ص ١٨٨ ، وبيدو أن النص المذكور يتحدث عن كلا الآثين : ابن العلاء والدانى ، فالمتحدث هو الدانى ، والذى المتحتص بالإمالة الحالصة اقتداء بالعرب هو ابن العلاء . وينقح النص على هذا الأمساس ، وإلا فليس من المفيد الاستشهاد بالنص فى موضعه من الرسالة المذكورة ، لما بينا من التناقض بين منطوقه وسياقه .

وأياما كان الأمر . فليس يبعد أن يكون أبو عمرو بن العلاء قد تأثر في نهجه في الإمالة بشيوخه المكيين ، وهم كما رأينا في الباب الأول أبرز شيوخه ، وأكثرهم قربا من قراءة الفصحاء .

* * *

ملاحظات حول أحكام أبي عمرو في ياءات الإضافة :

أولا ــ الأساس الصوتى الذى استخرجناه من تتبع حروف أبي عمرو في هذا الباب ، ومن ملاحظتنا لمنهجه العام في قراءته هو :

ا _ أن أبا عمرو _ بما عرف عنه من التوسط فيما يختار _ يبدو أنه كان يكره تتابع الحركات المتغايرة ، يعنى أنه يكره أن توالى فى النطق فتحة وكسرة وضمة على صورة ما ، فإذا اجتمعت تخلص من إحداها تخفيفا $^{(1)}$ ، ومثال ذلك : $^{(1)}$ أعيدها $^{(1)}$ هم على التوالى مصدومة ، فلو أنه فتح الياء لنطق على التوالى بكسرة ففتحة فضمة ، وهو أمر يكرهه ذوقه ، ولذا أسكن الياء ليكون الانتقال من كسرة إلى ضمة فحسب ، وهنا ينشأ مايسميه القراء بالمد المنفصل .

٢ ــ فإذا لم تجتمع الحركات الثلاث ، وكان المجتمع منها حركتين أولاهما طويلة ، وهي متلوة بساكن أو بهمزة مفتوحة أو مكسورة ، ترتب على ذلك ضرورة المد ، قبل الهمزة ، فإذا وجد مندوحة عنه هرب إليها ، وهو هنا يختار فتح الياء ، أى : إنه يفضل النطق بصوت اللين المركب على أن ينطق بحركة طويلة ممدودة ، أو مقصورة ، ومن أمثلة ذلك : وإنّى أعلم ــ يدى إليك ــ عهدى الظالمين ــ إنّى أصطفيتك » ، وهكذا لم نجده يقصر الحركة الطويلة على ماعليه قراءة حفص ، في مثل المثالين الأحيين ، بل استبدل بها صوت لين مركبا.

" سـ فإذا لم تكن هنالك ضرورة مد أبقى الحركة الطويلة على حالها . وذلك فى
 مثل « وجهى ، بيتى ، لى » مالم تتوال حركات طويلة تضطره إلى اختصار إحداها ،
 وسبأتى لذلك مثال .

 ⁽١) هذه الكراهية واردة في كلام سيبويه حين تجدث عن الإسكان في و تحسرً يه التي أصلها (تحسرُ)
 قال ٥ و وإنما حملهم على ذلك أنهم كرهوا الكسوة معد الضمة ه كما قال بكراهة العرب وفع السنتهم عن المفتوح الى
 المكسور أو المصموم في كرم وغلم (الكتاب حـ ٢ ص ٢٥٨) .

ثانيا _ فإذا ما ناقشنا بعض ما استثنى من الكلمات لم نجده يخرج عن هذه القواعد : فقد فتح 1 حياى 1 من قوله تعالى : (ومحياى ومماتى لله رب العالمين _ الأنعام آ 1 (1) لما أن النسيج الصوتى عند انصال الكلمتين يترتب عليه فى حالة الإسكان النطق بالأصوات الآتية على التوالى : 1 حركة طويلة + لين مركب + لين مركب + حركة قصيرة .

وهذا النطق يترتب عليه نتيجتان :

(١) ضرورة مد الحركة الطويلة لأن مابعدها ساكن ، طبقا لقاعدة المد
 العارض للسكون المعروفة في أحكام التجويد .

(٢) ورود النطق على صورة ماأعل ، فالياء الساكنة والواو هنا على صورتهما في كلمة « سبد » التي أصلها « سبود » ، والقاعدة تقضى بأن كل ياء وواو اجتمعتا على هذه الصورة تقلب الواو منهما ياء ، وتدغم الياء في الياء كا أدغمتا في : « ومن خزى يومئذ » ، ولاشك أن فتح الياء ، أعنى الفصل بين الياء والواو بحركة سوف يحل هذه المشكلة من حيث تجنب المد ، وتحاشى تلك الصورة الصعبة الشبيهة بما يعل ويبدل .

ومما استثنى أيضا أن أبا عمرو فتح ياء « مالى » من قوله تعالى : « ومالَ لا أعبد _ يس آ ٢٦ « لأن الإسكان يترتب عليه وجود ثلاث حركات طويلة هى : « ما _ ل _ لا » ، وهذه الثالثة ممدودة مدا منفصلا ، لوجود همزة بعدها فى (أعبد) ، فكان مما يتفق وطريقة أبى عمرو أن يفتح الياء احتصارا لإحدى الحركات الطويلة .

ومن ذلك يظهر أن أبا عمرو لم يلجأ إلى حذف الحركة الطويلة مطلقا ، وإنما هو يبدلها أو يختصرها .

ثالثا ــ هذه حالات ياءات الإضافة وقواعدها ، سواء فى ذلك ماثبت فى الرسم ، أو مااختار هو أن يثبته نطقا ، وإن كان محلوفا رسما . وقد لوحظ أن رسم المصحف قد جاء بحذف الباءات من آخر الاسم المنادى دائما وذلك فى مثل : « ياقوم لقد أبلغتكم _ ياأبت _ يارب إنّ هؤلاء _ رب إنى نذرت » ، وقد قرئت هذه الباء محذوفة أيضا باتفاق (١١) . ولكن جاءت كلمة مثبتة الباء فى موضعين ، هى « ياعبادى الذين » (العنكبوت آ آ ٥ ، الزمر آ ٥٣) ، وكان قياس قاعدة أبى عمرو هنا أن يحرك الباء ، ولكنه قرأها بالإسكان فى الموضعين قولا واحدا . ونرجح أنه إنما فعل ذلك طردا لقاعدة حذف ياء المنادى فى جميع القرآن .

رابعا _ أما بقية مااستثنى من القواعد السابقة فنرجح أنه كان على أساس الرواية والاثباع ، ومما يلاحظ في هذا الباب أن أكثر الياءات المستثناة متصل بفعل أو بجمع تكسير ، ولم يخرج عن ذلك سوى مثالين هما : سبيلي أدعو (يوسف آ ١٠٨) ، ولعنتي إلى (ص آ ٧٨) ، فلعله أراد أن يميز في قراءته بعض الياءات من بعض ، أو لعلم كان أثرا تواتر إليه عن شيوخ كثيرين فاتبعه ، ولسنا نجد من تعليل قاطع في هذه المسألة .

القصّال لتّاتى الإدغام عند النحاة

الإدغام عند النحاة

حاول النحويون أن يُقِمَّدُوا ظاهرة الإدغام ، كما حاول القراء أن يعللوا للواعاتها ، وقد ذكرنا من قبل أن القراء لم يعرفوا من أنواع الإدغام التى وردت فى كلام اللغويين غير النوع الأول ، وهو إدغام الصوت الأول فى الثانى ، دون النوعين الآخرين ، حيث يتأثر الثانى بالأول ويدغم فيه ،أو يقلب الصوتان معا إلى صوت شبيه بهما ، قويب منهما، ثم يحدث إدغام فى المثلين كما فى (محّم) . وهما النوعان اللذان سبق أن رفضناهما كقياس .

وكان السبب فى أن القراء لم يعرفوا هذين النوعين من الإدغام أنهم مازمون بما ورد فى القرآن من أمثلة دون زيادة ، فهم ... كما قلنا ... أتباع رواية . على حين أن كلا من اللغويين والنحاة يمالج الظاهرة فى حدود ماسمع من العرب ، وذلك ميدان رحب متنوع ، وهو يساعد على استقصاء جوانب الظاهرة اللغوية ، استقصاء يسمح بوضع قوانين دقيقة لها من الناحيتين الصوتية والنحوية .

ولذا اتجهنا فى دراسة الإدغام بعد أن سردنا ما لدى القراء من روايات وتفصيلات إلى دراسة موقف النحاة من هذه الظاهرة :

حاول النحاة أن يقعدوا ظاهرة الإدغام بصورها الثلاث ، وكان رائدهم على الطريق هو إمامهم أبو بشر عمرو ، الملقب بسيبويه ، وعلى الرغم من دقة صياغتة فيما كتب ، وصعوبة منحاه في التعبير ، فقد كانت عاولته صريحة في وضع القواعد . وفي نسبة الأمثلة إلى بيئاتها غالبا . فهو قد نسب النوع الثالث في رواية اللغويين الى لغة تميم — كا سبق ، ثم جعله مقيسا في إدغام العين في الهاء فقال : (فلا تدغم العين مع الهاء كقولك : اقطع هلالا ، البيان أحسن ، فإن أدغمت لقرب الخرجين حولت الهاء حاء ، والعين حاء ، ثم أدغمت الحاء في الحاء ، لأن الأقرب إلى الفم لايدغم في الذي حاء ، والمين كانها أشبه الحرفين بها ، ثم أدغمته فيه ، كي لايكون الإدغام في الذي هو من شخرجه ، ولم يدغموها في العين لأنها خالفتها في

الهمس والرخاوة ، فوقع الإدغام لقرب المخرجين ، ولم تقو عليها العين ، إذ خالفتها فيما ذكرت لك ، ولم تكن حروف الحلق أصلا للإنغام . ومع هذا فإن التقاء الحاءين أخف في الكلام من التقاء العينين ، ألا ترى أن التقاءهما في باب (و ددت) أكثر ، و المهموس أخف من المجمهور ، فكل هذا يباعد العين من الإدغام ، إذ كانت هي و الهاء من حروف الحلق ، و مثل ذلك (اجّبة عِنبه » في الإدغام والبيان ، وإذا أردت الإدغام حولت العين حاء ، ثم أدغمت الهاء فيها فصارتا حاءين ، والبيان أحسن ، ومما قالت العرب تصديقا لهذا في الإدغام قول بني تميم : (مَحُم) يريدون أمعهم ، (ومَحَاؤلاء) يريدون : مع هؤلاء (١)) ، وهذا الشرح من سيبويه غنى عن كل تعليق .

ويعرض سيبويه بعد ذلك للحديث عما يقابل رواية اللغويين في النوع الثانى ، فيذكره أثناء حديثه عن إدغام الحاء في العين فيقول : « ولم تدغم الحاء في العين في قولك : امدح عرفه ، لأن الحاء قد يفرون إليها إذا وقعت الهاء مع العين ، وهي مثلها في الهمس والرخاوة ، مع قرب الخرجين ... ولم تقو العين على الحاء ، إذ كانت هذه قصتها ، وهما من الخرج الثاني من الحلق ، وليست حروف الحلق بأصل للإدغام ، ولكنك لو قلبت العين حاء فقلت في : امدح عرفه ــ امد حرفه : جاز ، كاقلت : (اجْبَحَنْبَه) في : « اجبه عنبه » ، حيث أدغمت وحولت العين جاء ، ثم أدغمت الهاء فيها : ()

وظاهر أن هذا النوع من الإدغام ، وهو الذي يقلب فيه الصوتان إلى صوت متوسط في خرجه بينهما لايكون قياسيا إلا في أصوات الحلق الثلاثة : — (الحاء — الهين — الهاء) على الصورة التي رسمها سيبويه وقد سبق أن قلنا : إن المخوط في هذا الباب أمثلة نادرة لاينبغي القياس عليها ، إلى حد أن يضع سيبويه أمثلة يؤكد بها قاعدة أقامها على مثال فريد .

⁽١) الكتاب جـ ٢ ص ٤١٣ .

⁽٢) المرجع السابق.

أما ماذكره اللغويون من حديث الإدغام الذى جرى في « ست وستة » حين قالوا : إن الدال والسين قد التقتا عند خرج التاء ثم أدغمتا ، فإن سيبويه يعتده شاذا غير مطرد ، ولعل ذلك لندرة وروده في اللغة ، فليس من المنطق أن تؤسس قاعدة على مثال فريد ، وقد مضى لنا أيضا رأى في هذا الضرب من الإدغام يتفق مع نظر سيبويه .

هذا ماقاله النحويون فيما يتصل بإدغام الناني في الأول ، وبإدغام الصوتين بعد قلبهما إلى مقاربهما .

أما النوع الأول: وهو مايدغم فيه الصوت الأول في الثاني فذلك هو مدار بختنا ، وهو أيضا مدار المعركة الكبيرة بين النحاة والقراء ، تلك المعركة التي كان أساسها أن النحاة إيما المعركة الكبيرة بين النحاة والقراء ، تلك المعركة التي الساسها أن النحاة إيما يعاجون قضايا اللغة بعامة ، فهم إذا تعرضوا لظاهرة من الظاهرة من يلتزم القراء ماروى عن رسول الله على من قراءات ، فما أجازه الترموه ، حتى ولو خالفه قباس النحويين ، ومالم يرد في رواية لم يبالوا به ، مهما دافع النحاة عنه ، فالنحاة على هذا أرحب مجالا ، لأنهم لايفرقون في دراسة الظاهرة اللغوية بين القرآن وغير القرآن ، ومن ثم وجدنا سيبويه في علاجه للإدغام يضرب الأمثلة من النثر ومن الشعر ، أو يضع أمثلة ليطبق عليها قاعدته ، ويسوق أحيانا بعض الآيات القرآنية في معرض الاستدلال والمناقشة .

وقد وجدنا حين استعرضنا تناول كل من النحويين والقراء لمسألة الإدغام أن ترتيب أحدهما لحروف المعجم يختلف عن ترتيب الآخر ، فسيبويه وهو رائد النحويين في هذا الباب قد جرى في ترتيب الحروف على نهج خاص ، يختلف قليلا عن ترتيب الحليل لها في ٥ كتاب العين ٤ ، ولم يتبع فيه ترتيب (ء ــ ب ــ ت) . ومعلوم أن الحليل قد رتب الحروف بحسب ترتيب المخارج من الداخل الى الحارج على الوجه التالى : ع ح هـ /خ غ / ق ك / ج ش / ص س ز / ط د ت / ظ ذ ث / رل ن / ف / بم / و ای / همز .(١)

واتبع القراء ترتيب : ء ب ت ث / ، فأما سيبويه فقد رتب الحروف ترتيبا مخرجيا هكذا : ء ا / هـ ع ح / غ خ / ق ك / ج ش ى /ض / ل ر ن / ط د ت / ص ز س / ظ ذ ث / ف / ب م و ^(۱۲) .

ويلاحظ بعض الاختلاف بين ترتيب الخليل وسيبويه ، وهو اختلاف يسهل إدراكه للنظرة الأولى .

ومن السهل أن نحكم لمسيويه بالدقة البالغة في ترتيب الأصوات تبعا خارجها ، وأن نسجل على الخليل ... إن صحت نسبة هذا الترتيب إليه ... أنه لم يدرك ترتيب الأصوات من هذا الوجه ، فخلط بين الأصوات من ناحية ، حيث قرن مثلا الواو بالياء في المخرج ، وجمع إليهما الألف ، وشتان مابين الثلاثة في المخرج ، وخلط بين المجموعات من ناحية أحرى ، فوضع مجموعة الظاء والذال والثاء وضعا يوجى بأنها أعمق عرجا من عجموعة الراء واللام والنون .

ومن أجل هذا وجدنا أن أجيال العلماء بعد سيبويه قد التزمت ترتيبه التزاما مطلقا . وقد لاحظ هذا الخلط ابن جنى فقال بعد أن ذكر ترتيب سيبويه : « فهذا هو ترتيب الحروف على مذاقها وتصورها ، وهو الصحيح . فأما ترتيبها في كتاب العين ففيه خطل واضطراب ومخالفة لما قدمناه آنفا ، ممارتبه سيبويه وتلاه أصحابه عليه ، وهو الصواب الذي يشهد التأمل له بصحته (٣) .

ويظهر أن توفيق سيبويه في هذا الترتيب قد نتج عن تقسيم المجموعات الإدغامية ، فكل مجموعة متجانسة أو متقاربة في المخرج تتبادل فيما بينها التأثير والتأثر ، وهو في هذا الترتيب متساوق مع منطق الموضوع الذي يعالجه ، ولسوف يزداد تقديرنا لوجهة نظره حين نتعرض لمقايسه التي وضعها للإدغام .

 ⁽١) معجم العين غطوطة مصورة بمكتبة كلية دار العلوم الورقة الأولى .

۲) الكتاب جـ ۲ ص ٤٠٤ .

⁽٣) سر صناعة الاعراب ص ٥٠ ـــ ٥١ .

- (١) أصوات لا تدغم ولايدغم فيها ، وهي : الهمزة .
- (٢) أصوات لاتدغم ويدغم فيها وهي : الحاء ــ الشين ــ الياء ــ الواو
 ــ الضاد ــ الفاء ــ المم .
 - (٣) أصوات تدغم ولا يدغم فيها ، وهي : الهاء ــ العين .
- (٤) أصوات تدغم ويدغم فيها ، وهي : الخاء ـــ الغين ـــ الكاف ـــ
 القاف الجيم ـــ اللام ـــ النون ـــ الراء ـــ الطاء ـــ الدال ـــ التاء ـــ الظاء ـــ الذال
 الثاء ـــ الصاد ـــ الزاي ـــ السين ـــ الباء .

* * *

مقارنة بين القراء .. والنحاة

وبمقارنة هذه الأقسام بما سبق أن أحصيناه لدى القراء يلفت نظرنا مايأتى : ...

أولا : أن بعض الأصوات التي لاتدغم ولاتدغم فيها لدى القراء قد انتقل عند النحاة إلى أقسام أخرى ، فالهاء عندهم من القسم الثالث ، والعين والخاء من القسم الرابع .

فاذا تأملنا موقف النحاة من هذه الأصوات الثلاثة وجدنا أن لديهم مايسند وجهة نظرهم من الناحية الصوتية ، فهم قد أجازوا إدغام الهاء في الحاء رجعيا وتقدميا ، ولم يجيزوا إدغام الهاء في الحاء رجعيا ، وأغلب الظن أنهم أحسوا بما تتصف به الهاء من ضعف صوتي ، ووجدوا أن الحاء أكثر منها قوة ووضوحا في السمع لما فيها من الاحتكاك ، فحكموا بجواز إدغام الماء في الحاء ، أي : إدغام الأضعف في الأقوى ، وهذا حكم سليم أقاموه ولاشك على أساس ماسمعوا من مشافهة الأعراب ، بيد أننا نرى أن الإدغام الرجعي للهاء في الحاء في مثل « أجبه حامًا » أرجح من الإدغام التقدمي في مثل : أذبح هذه ، لأن الإدغام القياسي إسراع بالحركة النطقية في موضع أخرى بعدها ، والإسراع بالحركة النطقية في موضع يحدث هو أن الناطق يؤكد هذه الحركة بتضعيفها ، وذلك أمر أشبه بالإبطاء منه يالإسراع .

أما إجازة النحاة إدغام الغين والخاء ، كلاهما في الانتو ، فأمر تجيزه قوانين المماثلة ، في دُوات المخارج المختلفة ، فضلا عن أن هذين الصوتين من غرج واحد ، وكل ماحدث في مثل : « ادمغ خلفا واسلخ غنمك »، أن الصوت السابق قد انتقلت اليه من تاليه صفة الجهر أو الهمس ، وهو مايحدث كثيرا بين الأصوات المختلفة بالجهر والهمس . حين تتجاور تجاورا مباشرا ، وسيأتي تحليل ذلك في الفصل التحليلي لأطلة الإدغام .

ثانيا : أن المجموعة الثانية عند القراء لاتكاد تتفق مع مجموعة النحاة المماثلة إلا في الواو _ الياء _ المم _ وأما بقية الأصوات فمختلفة عند إحداهما عنها عند الأخرى . والنحاة في هذه المجموعة متجاوبون أيضا مع القواعد الصوتية ، فهم يحافظون دائما على الصوت ذي الميزة ألا تذهب ميزته بسبب الإدغام ، وقد وصفوا الشين بالتفشي ، والضاد بالاستطالة ، وهما صفتان لا يمكن تعويضهما إذا مافقدتا بالإدغام ، ولذا منعوا إدغامهما . فإذا أضفنا إلى ذلك أن رواية إدغام الشين في السين « جاءت في مثال واحد هو : « ذي العرش سبيلا _ الإسراء آ ٤٢ » ، كما روى إدغام « الضاد في الشين » في مثال واحد أيضا هو : « لبعض شأنهم ... النور آ ٦٢ » دون سائر المواضع .. وأن هذين المثالين الفريدين مختلف في إدغامهما - رجحنا موقف النحاة بشأن الصوتين ، وقلنا بعدم جواز إدغامهما مطلقا ، أخذا برواية الإظهار ، أما تعليل بعض النحاة لعدم جواز إدغام الفاء لما فيها من التأفيف ، فهو _ في رأينا _ تعليل واه ، وهو على أية حال لم يرد في كلام « سيبويه » ، وإنما هو في الغالب من تصرف صاحب « شرح المفصل ، ، والعلة _ التي نراها لذلك هي : أن الفاء والباء متباعدتان صفة ، وإن تقاربتا مخرجا ، وقد يستساغ إدغام الشديد في الرخو عند الاختلاف أو الاتفاق في الجهر أو الهمس ، بحكم طبيعة التطور الصوتي للغة ،. أما إدغام الرخو في الشديد مع الاختلاف في الجهر والهمس فهو نادر الحدوث في اللغة . وأما موقف القراء من صوتى « الصاد والزاي » فنرى أنه لايناقض موقف النحاة ، إذ لم يجز القراء إدغامهما في غيرهما ، كأن يلتقيا بالتاء في مثل ، حرصت ـــ يوسف آ ١٠٣ » و « كنزتم ـــ التوبة ٣٥ » (١) .

وهو أيضا موقف النحاة لامتيازهما بالصفير ، بيد أن إجازة النحاة لإدغام أصوات الصفير بعضها في بعض مبنى على إمكان التقائها في درج الكلام ، وتأثير بعضها في بعض، على حين لم يجد القراء أمثلة من هذا القبيل في القرآن ، فلم يتكلموا في هذا الجانب .

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢١٧ .

وقد أجاز القراء أن تدغم « الحاء » في « العين » بناء على رواية مختلف فيها بإدغامهما في قوله « زحزح عن النار _ آل عمران آ ١٨٥ » ، دون بقية الأمثلة التي التقى فيها الصوتان . وسيأتى أن نرجح جانب الإظهار ، في الدراسة المقارنة لآراء النحاة والقراء .

ثالثا : كذلك لا نجد اتفاقا بينهما في المجموعة الثالثة التي اقتصرت عند القراء على الحاء في حين شملت عند النحاة : « الهاء والعين » ..

وقد ناقشنا قبل ذلك مسألة « الهاء » حيث أجاز النحاة إدغامها في الحاء رجعيا وتقدميا ، كما ناقشنا رأى النحاة في الحاء بهذا الصدد ، وروينا في عرض أمثلة إدغام الحاء » عند القراء إجماعهم على عدم جواز ماأجازه النحاة بشأنها ، إلا فيما يتعلق بإدغامها في العين في المثال المذكور ، وقد مضت هنالك مناقشته وترجيح الرأى فيه . وأما إدغام العين فقد ناقشنا مشكلته في تعريف الإدغام ، فلا داعى لتكرارها هنا ، فإذا كنا قد رفضنا أن يدغم في « العين » مجانسها وهو و الحاء » كما قال القراء ، ووضنا أن تدغم « العين » في مقاربها على الصورة المفردة التي رواها « سببويه » ، فإن وضع العين في رأينا يشبه تماما وضع « الهمزة » ، من حيث هي صوت الإدغم فيه .

ولا يخفى مابين الصوتين من شبه قريب ، حتى لقد تبادلا الموقع فى مثل: إنك وعنك ، وأنت وعنت ، وهو مأاطلق عليه رواة اللهجات لقب « العنعنة » التميمية . وابعا: ليس الاتفاق كاملا بينهما فيما يتعلق بأصوات الفم ، ونستطيع بمقارنة الإحصاء الذى نقدمه فى الصفحات التالية أن ندرك هذه الفروق ، وأن ندرك ماوراءها مما سنعرضه فيما بعد .

. . .

ويلاحظ أن سيبويه يورد بجانب بعض الأصوات أحكاماً معينة ، يميل فيها أحيانا إلى تفضيل البيان ، وأخرى إلى تفضيل الإدغام ، وثالثة إلى المساواة بينهما . ومن ذلك :

- (١) أنه قال : في إدغام نحو(جعل لك . فعل لبيد) : الإدغام أحسن ،
 والبيان عربي جيد حجازي (١٠) .
- (۲) وقال: (الهاء مع الحاء كقولك: اجبه حملا، البيان أحسن، والإدغام عربي حسن)
- (٣) وقال في إدغام العين في الهاء: (فإذا أردت الإدغام حولت العين حاء ، ثم أدغمت الهاء فيها فصارتا حاءين ، والبيان أحسن ، ومما قالت العرب تصديقا لهذا الإدغام قول بنى تمم « محم» يريدون : معهم ، «ومحاؤلاء» يريدون : مع هؤلاء) (٣).
 - (٤) وقال : (الغين مع الخاء البيان أحسن والإدغام حسن) (٤) .
- (٥) وقال : (القاف مع الكاف _ البيان أحسن والإدغام حسن) (°) .
- (٦) وقال: (الكاث مع القاف _ البيان أحسن والإدغام حسن) (٦) .
 - (V) وقال (الجيم مع الشين $_{-}$ الإدغام والبيان حسنان) (V) .
 - (A) وقال : (اللام مع الراء $_{-}$ الإدغام أحسن) ($^{(\Lambda)}$.
- (٩) وقال فى لام هل وبل مع الراء (١) (وذلك قولك ٥ هراًيت ١ . . وإن لم تدغم فقلت : هل رأيت ، فهى لغة لأهل الحجاز ، وهى عربية جائزة) .

وقد تعمدنا أن ننقل هذه النصوص من سيبويه لندل على بعض أهداف كان يقصد إليها ؛ فقد كان كما هو مقرر يعلم أن الإدغام في تميم ، وأن البيان أو الاظهار في

⁽١) الكتاب جـ ٢ ص ٤٠٧ .

⁽٢) المرجع السابق ص ٤١٢ .

⁽٣) المرجع السابق ص ٤١٣ .

⁽٤) المرجع السابق .

⁽٥) المرجع السابق ص ١١٤.

⁽١) المرجع السابق .

 ⁽٧) المرجع السابق .
 (٨) الكتاب جـ ٢ ص ١١٤ .

⁽٩) المرجع السابق ص ٢١٦ .

قيش ، وقد جاءت أحكامه هذه على أساس تفضيل مايجيء على لسان أهل الحجاز غالبا ، سواء كان إدغاما أم بيانا ، ولم يستطع سيبويه أن يخفى ميله إلى قويش ، بل صرح به فى النص الأول ، حين وجد أن الإدغام أحسن ، فقال كمن يغرى قارئه بلهجة قويش : (والبيان عربى جيد حجازى) ، وهذا هو شأنه بالنسبة لجميع الأحكام التى اختار فيها البيان وفضله ، يستقيه دائما من لسان قويش ، على حين تكون الصورة المفضولة عنده من لسان تميم .

أما فى النص الذى يسوى فيه بين الأمرين (البيان حسن والإدغام حسن) فإن هذا يدل فى رأينا على أن مثل هذا النوع من الإدغام كان أكثر شيوعا على ألسنة المرب دون تمييز بين قبائلهم ، وهو أيضا ماتدل عليه الصورة التى يفضل فيها الإدغام على البيان ، وإن لم يفته أن يؤكد جانب البيان فى قوله : (فهى لغة لأهل الحجاز وهى عربية جائزة) ، هذا رغم اقتناعه بشيوع الإدغام فى تلك الصورة على لسان المجازيين ، وبأن غالبيتهم يفضلون الإدغام على البيان فيها . .

وبذلك لم يعد لدينا أدنى شك فى أن الإدغام كان فى الأصل تميم ، وأنه فشا على ألسنة العرب جميعا ، حتى كانوا يتحدثون به فى فصيح القول ، وهو مصداق قول أبى عمرو السابق ذكره (الإدغام كلام العرب الذى يجرى على ألسنتها ولا يحسنون غيره) .

وإليك جداول مقارنة الأصوات المدغمة بين النحاة والقراء .

(جداول مقارنة الأصوات المدغمة)

عند القراء		عند النحاة		
ويدغم فيه	يدغم في	ويدغم فيه	يدغم في	الصوت
_	_		_	الهمزة
_	-	_	الحاء	الماء
الحاء	-	_	الحاء	العين
_	العين	الهاء والعين	-	الحاء
_	_	الخاء	الحاء	الغين ٠
_		الغين	الغين	الحفاء
الكاف	الكاف	الكاف	الكاف	القاف
القاف	القاف	القاف	القاف	الكاف
التاء _ الدال _ الذال	الشين ـــ التاء	الطاء ـــ الدال ـــ التاء	الشين ـــ التاء	الجيم
	[الظاء الذال _ الثاء		,.
التاء _ الجيم _ الضاد	السين	الجيم ـــ اللام ـــ الطاء	_	الشين
,-		الدال – التاء – الظاء		
الدال _ الثاء _ السين		الذال الثاء		
النون	_	الواو ـــ النون	_	الياء
النون	_	النون	-	الواو
التاء اللام الدال	الشين	الطاء الدال التاء	_	الضاد
الثاء		الطاء عالذال ـــ الثاء		
)		اللام		
الراء ـــ النون	الراء _ التاء _ الثاء	النون	الصاد الزاي ــ السين	اللام
	الزاى_السين_الضاد		الطاء الدال التاء	'
	الطاء الظاء النون		الظاء الذال الثاء	
	الذال		الشين ـــ الراء ـــ النون	
l				

عند القراء		عند النحاة		
ويدغم فيه	يدغم في	ويدغم فيه	يدغم في	الصوت
اللام ـــ النون	اللام	اللام ـــ النون	اللام نادرا	الراء
اللام	اللام ـــ الراء الواو		الياء ـــ الراء ـــ الميم ـــ اللام	النون
التاء ــــ اللام	الميم الياء التاء	الدال التاء الظاء	- الواو الدال ـــ التاء ـــ الظاء	الطاء
		الذال _ الثاء _ اللام	الذال الثاء الصاد	
			الزاى ـــ السين ـــ الضاد]
			الشين ـــ الجيم	
الذال	التاء _ الثاء _ الجيم	الطاء ـــ التاء ـــ الظاء	الطاء _ التاء _ الظاء	الدال
	الذال_الزاى_السين	الذال _ الثاء _ اللام	الذال _ الثاء _ الصاد	ĺ
	الشين ــالصاد الضاد		الزاى السين الضاد	
	الظاء		الشين ــ الجيم	}
لثاء_الجيم_الدال	الطاء _ الظاء _ الذال	الدال ـــ الطاء ـــ الظاء	الدال الطاء الظاء	التاء
الذال _ اللام	الثاء _ الصاد _ الزاى	الذال _ الثاء _ اللام	الذال الثاء الصاد	
	السين _ الضاد _		الزاى _ السين _ الجيم	
	الجيم _ الشين		الشين الضاد	
لتاء_اللام_الدال	التاء	الطاء الدال التاء	الطاء ـــ الدال ـــ التاء	الظاء
		الذال _ الثاء اللام	الذال _ الثاء _ السين	
			الصاد ــ الزاى ــ الجيم	
			الشين ـــ الضاد	
لدال _ التاء _ الثاء	السين_الصاد_التاء	الطاء الدال التاء	الطاء الدال التاء	الذال
	الجيم _ الدال _ الزاي	الظاء ــ الثاء ــ اللام	الظاء الثاء الصاد	
	1-		السين _ الزاى _ الجيم	
	1		الشين الضاد	

عند القراء		عند النحاة		
ويدغم فيه	يدغم في	ويدغم فيه	يدغم في	الصوت
التاء ــــ الدال ــــ اللام	التاء ــــ الذال ــــ السين ــــ الشين ــــ الضاد	الطاء الدال التاء الظاء الدال اللام	العلاء _ الدال _ التاء الظاء _ الدال _ العداد _ الدين _ الزاى _ الجيم الشين _ الضاد	الثاء
الليال الليال		الطاء الدال الناء الطاء الدال الناء اللام المزاى السين	البوى ـــ السين	الصاد
الناء الناء الدال الذال الشين اللام	الزاى الشين	الطاء الدال التاء الظاء الذال الثاء اللام الصاد الرائ	الشين ـــ الصاد ـــ الزاى	السين
التاء ـــ الدال ــــ الحام الذال ـــ اللام	_	الطاء ـــ الدال ـــ التاء انظاء ـــ الدال ـــ الثاء اللام ـــ السين ـــ الصاد	الصاد ـــ السين	الزاى
الباء	الياء	الباء	_	الفاء
الميم	الم ـــ الغاء	الفاء	الماء ـــ المع	الياء
". الباء ـــ النون	الباء (اخفاء)	الباء ـــ النون	الباء (اخفاء)	الميم

ويلاحظ على هذا الجدول الإحصائي ما يأتي :

(١) بلغت حالات تأثر الأصوات بعضها ببعض فى الإدغام عند القراء والنحاة (١٠٦) ست حالات ومائة ، وبلغ عدد الأصوات التى تدغم فى مجانسها أو مقاربها لدى الفريقين ستة عشر صوتا هى : (القاف والكاف والجيم واللام والراء والنون والطاء والدال ، والتاء والظاء والذال والثاء والصاد والزاى والسين والباء) .

- وانفرد القراء بإدغام أربعة أصوات هى : (الفاء والحاء والشين والضاد) . واتفقوا على عدم إدغام ثلاثة أصوات هى (الهمزة والياء والواو) .
 - كما اتفقوا على أن (الميم) تخفى عند صوت واحد هو : (الباء) .

وبلغ عدد الأصوات التي يدغم فيها مجانسها ومقاربها سبعة وعشرين صوتا ، هي مجموع حروف الهجاء فيما عدا (الهمزة) .

- (۲) سلكنا في ترتيب المجموعات مسلك سيبوية ، فقد وجدناه أنسب ترتيب
 يتفق مع طبيعة الموضوع .
- (٣) اقتصرنا في الجدول على ذكر ما كان من باب الأصوات المتقاربة أو المتجانسة ، دون المتاثلة ؛ إذ التقاء المثلين ليست له أهمية صوتية ، وإن كانت له دلالة نحية سيأتي تفسيرها .
- (٤) يلاحظ أن مجموعة أصوات الحلق وهي: (الهمزة الهاء العين الحاء – الغين – الحاء) هي أقل المجموعات قابلية للإدغام عند الفريقين ، ويشترك معها في هذه الصفة المجموعة الشفوية وهي : (الفاء – المباء – المج) .
- أكثر المجوعات إدغاما عند الفريقين هي مجموعة الأصوات الأسنانية واللثوية وهي: (الطاء – الدال – التاء – الظاء – الذال – الثاء – الصاد – الزاي – السين).
- (٦) تتوسط بين المجموعتين الأصوات الغارية والطبقية واللهوية وهى :
 (القاف الكاف الجيم الشين الياء) . ويلحق بها (اللام الراء النون الواو النون الواو الياء) .
- (٧) يلاحظ بين الفريقين قدر كبير من الاتفاق ، وتخاصة في مجموعة الأمهوات الأسنانية واللثوية مع فروق يسيرة ، وفي الأصوات الطبقية واللهوية .
- (٨) فأما ما اختلفت فيه وجهتا نظر الفريقين فمرجعه إما إلى اتساع مجال البحث أمام النحاة وانحصاره أمام القراء بالروايات المروية ، وإما أن يكون مرجعه إلى ماسن النحاة من قواعد ومقاييس .

ولن نستطيع أن نحيط بأطراف الموضوع ما لم نعرض الأساس الذي بنى عليه النحاة قواعدهم فى هذاب الباب عرضا مستفيضا ، ثم نناقش ما بينهم وبين القراء من خلافات .

* * *

الفضال لثالث

أساس قواعد النحاة دراسة الأصوات

توطئة :

جرى أغلب النحاة ابتداء من سيبويه على ألا يعرضوا أحكامهم فى الإدغام إلا إذا قدموا لها بدراسة الأصوات وغارجها وصفاتها ، وغن نقرر هنا مطمئنين أن سيبويه قد وضع قواعد هذا البحث وأحكامه لا لفترة معينة من الزمن ، بل يكاد ذلك يكون نهائيا ، وكان تصرفه فيها تصرفا رائعا ، صادرا عن عبقرية سنبقت الزمن ، فلم يكن ممن جاء بعده من العلماء والباحثين إلا أن اتبعوا نهجه ، واكتفوا بما قال ، فلم يزيدوا بعد سيبويه على ماقال حرفا ، بل أخذوا يرددون عباراته فى كتبهم ، ويصرحون بأنهم إنما يتبعون مذهبه ، سواء فى ذلك علماء النحو وعلماء القراءة .

ومن أجل هذا نرى أن نكنفى هنا بمناقشة سيبويه فى صفات الأصوات ، حتى يمكن الكشف عن الأسس التى أجاز بناء عليها إدغام حرف وإظهار آخر . أما آراء سيبويه فى وصف مخارج الأصوات وتقسيمها فسوف نفيد منه فى فصل قادم عن « مخارج الأصوات عند المحدثين » ، حرصا على عدم التكرار .

* * *

صفات الأصوات عند سيبويه

ذكر سيبويه صفات كثيرة للأصوات يمكن تصنيفها على الوجه الآتي : _

- (١) صفات عامة هي : الجهر والهمس ، والشدة والرخاوة والتوسط .
- (٢) صفات خاصة تشميز بها مجموعات صغيرة من الأصوات ، وهي :
 الإطباق ، واللين ، والمد ، والاستطالة والنفشي ، والصفير ، والغنة .
- (٣) صفات خاصة تتميز بها أصوات مفردة ، وهي : الانحراف والتكرير .
 وسنبدأ في عرض مدلولات هذه الصفات في كلام سيبويه ، ليمكننا فهم مقايسه في الإدغام .

الصفات العامة

الجهر والهمس :

وصف سيبويه الأصوات بالجهر والهمس ، فالصوت عنده إما مجهور أو مهموس ، ولكن ... كيف حدد سيبويه معنى كل من الجهر والهمس .. ؟ .. لقد كان تعريفه للمجهور بأنه : (حرف أشبع الاعتاد في موضعه ، ومنع النفس أن يجرى معه حتى ينقضى الاعتاد عليه ، ويجرى الصوت) (١).

وكان تعريفه للمهموس بأنه: (حرف أضعف الاعتاد في موضعه حتى جرى النفس معه) (٢).

ولابد لنا لكى نفهم المقصود بهذا الكلام من أن نفسر أولا مايقصده سيبويه بكلمة (الموضع) في كلا التعريفين ، هل المقصود بها مخرج الصوت ، أو شيء آخر ... ؟

لقد استخدم سيبويه كلمة (الموضع) هذه في مكان آخر يحتم أن يكون

الكتاب جـ ٢ ص ٤٠٥ .

⁽٢) المرجع السابق.

معناها هو مايقصد بكلمة (غرج) ، فقال عندما تحدث عن الحروف المطبقة والمنفتحة كل ماسوى ذلك من والمنفتحة كل ماسوى ذلك من المحروف ، لأنك لاتطبق لشيء منهن لسانك ، ترفعه إلى الحنك الأعلى ، وهذه الحروف الأربعة إذا وضعت لسانك في مواضعهن إلى ماحاذى الأربعة إذا وضعت لسانك في مواضعهن إلى ماحاذى الحنك الأعلى من اللسان ، ترفعه إلى الحنك ، فإذا وضعت لسانك فالصوت محصور فيما بين اللسان والحنك إلى موضع الحروف ، وأما الدال والزاى ونحوهما فإنما ينحصر الصوت إذا وضعت لسانك في مواضعهن ، فهذه الأربعة لها موضعان من اللسان ،

فإذا تأملنا هذا النص وجدناه يستخدم كلمة (الموضع) بمعنى مكان التقاء أعضاء النطق التى يخرج منها الصوت ، ويتضح ذلك فى قوله (فهذه الأربعة لها موضعان من اللسان) .

فإذا أخذنا بهذا التفسير لكلمة (الموضع) كان لنا أن نفسر (إشباع الاعتاد في الموضع) بأنه (العملية العضلية المطلوبة في إصدار الصوت) (٢) ، والتي تجرى في العضوين عند التقائهما في نقطة معينة ، ولكن هل يمكن أن يقال من الوجهة العلمية : إن اتصال طرفي المخرج في حالة الجمهور أشد توترا وأكثر تمكنا (واعتهادا) منه في حالة المهموس .. ؟ ..

وبعبارة أخرى : ماالذى دفع سيبويه إلى أن يقول بإشباع الاعتاد وضعفه ، للتفرقة بين المجهور والمهموس من الأصوات .. ؟

وللإجابة عن هذا السؤال ينبغى أن نتناول بقية تعريفه للمجهور ، ففي عبارته بعد (إشباع الاعتماد) وصفان له هما أنه : (يمنع النفس أن يجرى معه) ، وأن (الصوت يجرى فيه) .

⁽١) المرجع السابق ص ٤٦ .

 ⁽٢) الأصوات اللغوية ص ٩٢ .

وقبل أن نفسر المراد بهذين الوصفين لابد أن نعترف ... مع إعجابنا البالغ ...
لسيبويه بالتوفيق حين جعل دور الرئتين ركنا في تعريفه لكل من المجهور والمهموس ، إذ
لم يعد هنالك أدنى شك في أن الرئتين تقومان بدور أساسي في إنتاج الأصوات ، حتى
وجدنا البحوث الصوتية الحديثة تبدأ بدراسة تشريح الرئتين من الحجاب الحاجز ،
لتفسير العمليات الصوتية بعامة ، والمقطعية بوجه خاص (١٠) .

وقد فسر أستاذنا (منع النفس) بأنه ناشىء عن (اقتراب الوترين الصوتيين أحدهما من الاغر ، حتى ليكادان يسدان طريق التنفس) (٢٠). ، فالمنع في الحقيقة جزق ، إذ يحول الجهر بين كمية الهواء المحتبسة في الصدر بين أن تنطلق على طبيعتها كما في حالة التنفس العادى ، فيتسرب الهواء بين الوترين الصوتيين ضاغطا عليهما ليحركهما ، فيجرى الصوت ، فإذا تم ، وانقضى الاعتاد جرى النفس على طبيعته .

ويدو أن سيبويه كان يقصد بعبارة (ويجرى الصوت) شيئا زائدا في حالة الجهر عن حالة الهمس ، إلا أنه لم يدرك أن منشأ هذه الزيادة في الحنجرة ، فقد كان بجهل تشريخ الأعضاء الصوتية ، فكان أن عبر عن فكرته هذا التعبير الفامض العام ، بيد أن سبيبيه يحاول أن يلقى مزيدا من الضوء على فكرته حين تحدث في مواضع أخرى عن الفرق بين المجهور والمهموس ، فجعل أساس هذه التفرقة أن صوت المجهور من الصدر والقم ، وصوت المهموس من الفم وحده ، (٦) . وهنا يبدو سيبويه وكأنه يتصور أن بالرقة خاصة عضوية لإتتاج الصوت المجهور ، وأن هذه الحاصة العضوية تنشط في المراكة خاصة العضوية تنشط في المنالة نشاطا يتوقف معه النفس حتى ينقضى الاعتهاد ويجرى الصوت ، فلعله قد استبعد أن تقوم الرئتان بأداء وظيفتين في آن واحد ، وظيفة التنفس ، ووظيفة الجهر بالصوت ، فافعلة من مواهنا أنها إما أن تقوما بجهر

⁽١) general phonetics (الفصل الخاص بدارسة الرئتين وتشريحهما) .

⁽٢) المرجع السابق ص ٩٣.

⁽٣) الكتاب ج ٢ ص ٢٨٤ .

الصوت ، وحينئذ تتوقف عملية التنفس حتى ينقضى الاعتباد ويجرى الصوت ، وتزداد فكرة الاعتباد وضوحا لدى سيبويه حين نجده يجعل له مركزين فى الصدر والفم ، فيقول : (وإنما فرق المجهور والمهموس أنك لا تصل إلى تبيين المجهور إلا أن تدخله الصوت الذى يخرج من الصدر ، فالمجهورة كلها هكذا يخرج صوتهن من الصدر ، ويجرى فى الحلق ... أما المهموسة فتخرج أصواتها من مخارجها ، وذلك مما يزجى الصوت ، ولم يعتمد عليه فيها كاعتادهم فى المجهور فأخرج الصوت من الفم ضعيفا (١) .

ومعنى ذلك أن سيبويه يقصد (بإشباع الاعتاد) أن للمجهور موضعين : موضعا فى الفم هو مخرج الحرف ، وموضعا فى الصدر هو مخرج الجهر ، ولذا كان المجهور مشبعا ، لقوة اعتاده بازدواجه ، فى حين كان المهموس ضعيفا لما أنه معتمد على موضع واحد هو مخرج الفم ، والنفس جار معه دون احتباس .

وقد فسر أستاذنا أيضا مدلول عبارة (صوت الصدر) التى استخدمها سيبويه بأنه : (الصدى الذى نحس به ولاشك فى الصدر ، كما نحس به حين نسد الأذنين بالأصابع ، أو حين نضع الكف على الجبهة ، فهو الرئين الذى نشعر به مع المجهورات وسببه تلك الذبذبات التى فى الحنجرة (^{۷۲}).

فإذا مارجعنا إلى أول حديثنا حين فسرنا كلمة (الموضع) بأنها مرادف (المخرج) كان لنا أن نسجل هنا أن سيبويه كان يعتبر أن للمجهور موضعين فى الصدر والفم ، أى مخرجين ، وأن للمهموس موضعا واحدا فى الفم وحده ، أى مخرجا واحداً .

 ⁽١) الأصوات اللغوية ص ٨٩ نقلا عن شرح السيرافي _ مخطوط بدار الكتب .

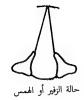
⁽٢) المرجع السابق ص ٩٠ .

- - (١) اشباع الاعتاد في الصدر والفم.
- (٢) منع النفس من الجريان منعا تاما ، وهو في رأينا جزئي .
- (٣) جريان الصوت ـــ وهو مايعنى لدى المحدثين نشاط الأوتار أو الشفاه الصوتية ، الذى يسمح فى نهايته للنفس بالانطلاق .
 - ويتميز المهموس لدى سيبويه بصفتين :
 - (١) ضعف الاعتماد ، لما أن له موضعا واحدا في الفم .
- (۲) جریان النفس علی طبیعته ، وهو قوله فی صفته (حتی جری النفس معه) .

ومن المؤكد أن حركة مرور الهواء وإنسيابه أثناء نطق الصوت المهموس تكاد تقترب فى سهولتها من حركة التنفس ، ولو أن المرء حاول أن يجعل هواء نفسه يمر فى حالة الجهر بنفس القدر الذى يكون عليه فى حالة الهمس لما استطاع ذلك ، وكل ما يحدث هو أن الحجاب الحاجر والرئين تضغطان قدرا معينا من الهواء ليمر بين الشفاه الصوتية المشدودة من أجل الجهر بالصوت .

وقد سبق أن نقلنا عن كتاب General Phonetics بعض الرسوم التوضيحية التى تحدد أشكال الحنجرة في حالاتها المختلفة ، ولابأس أن نكرر هنا رسمين منها لشكل الحنجرة في حالة الجهر ، وفي حالة الهمس :





ولاشك أن هذين الرسمين يعبران تماما عن دقة سيبويه في تصوره لحالة النفس في كلتا الحالين ، كما أنهما يكشفان أيضا عن صحة الملاحظة التي أخذناها عليه ، والتي تقرر أن منع النفس في حالة الجهر جزئي لا كلي . والحالة الوجدة التي يحتبس فيها النفس احتباسا كاملا هي حالة الهمزة ، وهو احتباس لاعلاقة له بالجهر ، بل يرجع إلى طبيعة الصوت الانفجارية ، كما سبق ذلك في بابه .

ولكى يمكن التفرقة بين المجهور والمهموس رأى سيبويه أن يصف لنا تجربة تساعد على هذه التفرقة فقال: بعد وصفهما: (وأنت تعرف ذلك إذا اعتبرت فرددت الحرف مع جرى النفس، ولو أردت ذلك فى المجهورة لم تقدر عليه، فإذا أردت إجراء الحروف فأنت ترفع صوتك إن شعت بحروف اللين والمد أو بما فيها منها، وإن شعت أخفيت (١)).

وتفاصيل هذه التجربة متصلة بما سبق له فى تعريف المجهور والمهموس ، فهو يقول : إن المهموس يمكن ترديده خلال جرى النفس بعكس المجهور ، بمعنى أننا لو أطلقنا النفس على طبيعته ، وحاولنا خلال ذلك النطق بالسين مثلا مكررة لأمكننا ذلك ، ولسمعنا صوت السين مكررا دون أن يسبقه أو يلحقه صوت مد (قصير أو طويل) ، أى أننا نسمع مجموعة من السينات مجردة بطول النفس هكذا : (س س س س) ، دون أن يتخلل بينها سوى سكتات قصيرة ليس لها مدلول صوتى .

فالمهموس من واقع هذه التجرية = اعتماد + نفس .

أما فى حالة الجهر فلا يمكن النطق بالصوت مرددا مع انطلاق النفس وحده ، لأن الذى سيحدث حينئذ هو مهموسه ، أما الجمهور فيحتاج للنطق به إلى عمل آخر هو (رفع الصوت) ، وهو ماعناه من قبل بصوت الصدر ، ولابد من النطق بحركة يتأدى بها إلى تكرار نطقه ، وهى حركة تكون أحيانا طويلة وأحيانا قصيرة ، بحسب موقعها ، فهى قصيرة إذا كانت سابقة على الصوت ، وهى طويلة إذا كانت تالية له ، وفلك هو قول سيبويه : (فإذا أردت إجراء الحروف فأنت ترفع صوتك إن ششت

الكتاب جـ ٢ ص ٤٠٥ .

بحروف اللين والمد ، أو بما فيها منها ، وإن شئت أخفيت) ، فحالة الإخفاء لن تظهر حروف مد أو لين ولا ماهو من جنسها من الحركات القصيية ، لأن الحركات جميعها مجهورة ، فمتى أخفينا ـــ أى همسنا ـــ لم يعد لها وجود .

وإشارة سيبويه إلى استخدام أصوات المد ، لأنها تساعد على إظهار الصوت المجهور ويمكن تمييزه (١٦) ، فلو حاولنا النطق بالزاى مثلا جاءت المحاولة في الصورة التالية :

(زازا زا زا زا) ، أو كانت على صورة : (أز أز أز أز أز) وعلى هذا فالمجهور من واقع التجربة = اعتماد + صوت + نفس .

مع ملاحظة الفرق في الاعتماد في كلتا الحالين ، ومع ملاحظة الفرق في كمية الهواء اللازمة لكليهما على ماسيق .

* * *

وقد ظلت محاولة سيبويه تفسير المجهور والمهموس من الأصوات قانونا سار عليه جميع من جاء بعده من النحاة والقراء . إلى أن جاءت بحوث المحدثين فصدقت كثيرا مما قاله في هذا الباب ، كما سيأتى .

الشدة والرخاوة والتوسط :

وقد حدد سيبويه معناها على الوجه التالى : — الشديد هو : (الذى يمنع الصوت أن يجرى فيه) والرخو هو : (الذى يجرى فيه الصوت) وهنا تقوم التفرقة بين الصفتين عنده على أساس فكرة (التوتر) (٢) ، أى على

⁽١) الأصوات اللغوية ص ٨٩ .

⁽٢) غن نستخدم منا كلّمة (التوتر) ، ويعنى بها مايطراً على أعضاء النطق من نشاط مهما كان ، فلهذه الأعضاء وضمان : وضع (الراحة) ، وذلك حين لاتقوم بأى نشاط ، ووضع (التوتر) الذي ينشأ عن تحرك عضلات النطق لإنتاج الأصوات خلال العملية الكلامية ، ولإشك أن أبة حركة مرتبطة دائما بحدوث (شد وتوتر) في هذه العضلات .

أساس النشاط العضلى وحده ، دون أن يكون للنفَس أو الحنجرة دخل فى التفرقة بينهما .

ومن أجل هذا رأى سيبويه أن المنع فى حالة الشدة منصب على (الصوت) لا على النفس، ويقصد بالصوت هنا مايشمل المجهور والمهموس، أى مايشمل مايجتمع فيه صوت الصدر والفم معا، أو صوت الفم وحده، فكلاهما عنده صوت، وهو فى حالة الشدة محتبس احتباسا كاملا، لأن التوتر فى المخرج قد بلغ أكمل حالائه. ولا فرق فى درجة التوتر بين المجهور الشديد والمهموس الشديد. أما الرخو _ فعلى العكس من ذلك يجرى فيه الصوت. وتنقاس _ فى رأينا _ درجة التوتر على مخرجه تبما لكونه مجهورا أو مهمؤسا، على ماسبق.

وفى ضوء كلام سيبويه هذا يمكن القول بأن التوتر فى المخرج على درجات ثلاث :

- درجة قصوى حين يكون التوتر كاملا ينغلق معه المخرج انغلاقا تاما ، وذلك في حالة الأصوات الشديدة : مجهورة أو مهموسة .
- (٢) درجة وسطى ويكون التوتر مطلوبا فيها لمقاومة الهواء المندفع فى المجرى ، حيث لا يعترض طريقه سوى اتصال طرفى المخرج ، وذلك فى حالة الأصوات المهموسة الرخوة .
- (٣) درجة دنيا ، حين يكون التوتر مطلوبا لمقاومة كمية الهواء القليل المار بالحنجرة ضاغطا على الأوتار الصوتية ، محدثا ذبذبة يراد لها أن تخرج من موضع الصوت بصورة معينة ، وذلك فى حالة الأصوات المجهورة الرخوة .

وقد أضاف سيبويه إلى هاتين الصفتين صفة ثالثة ، هى (التوسط) ، أدركها فى صوت واحد هو (العين) ، فجعلها متوسطة بين الشدة والرخاوة ، ولعل ذلك لشعوره بزيادة التوتر فيها أكثر من أخواتها المجهورات ، ولكنها زيادة لاتصل إلى درجة الشدة فجعلها متوسطة . الآن وقد انتهينا من تفسير هذه الصفات العامة نثبت هنا إحصاء بالأصوات المتصفة بها عند سيبويه (١) وهي كما يلى : -

المجههورة: الهمزة ــ الألف ــ العين ــ (الغين) ــ (القاف) ــ الجيم ــ الياء ــ (الطاء) ــ الدال ــ الزاى ــ الياء ــ (الطاء) ــ الدال ــ الزاى ــ (الظاء) ــ الدال ــ الباء ــ الميم ــ الواو .

المهموسة : الماء ــ الحاء ــ (الخاء) ــ الكاف ــ الشين ــ السين ــ التاء ــ (الصاد) ــ الثاء ــ الفاء .

الشديدة : الهمزة ... القاف ... الكاف ... الجيم ... الطاء ... التاء ... الدال ... الباء ... (النون ... المج ... الراء) .

الرخوة : الهاء _ الحاء _ الغين _ الحاء _ الشين _ الصاد _ الضاد _ الزاى _ السين _ الطاء _ الثاء _ (الواو _ الياء _ الألف) (٢) .

المتوسطة : (العين) .

ولنا على هذا الإحصاء ملاحظات نجملها فيما يلي : __

عد سيبويه من بين الأصوات المجهورة (الهمزة) ، وقد نفى عنها المحدثين
 صفة الجهر على الإطلاق .

(۲) عد من بين الأصوات الرخوة (الضاد) ، وقد أصبحت بعد تطورها من الأصوات الشديدة ، فهى النظير المطبق للدال بعد أن كانت لا منفتح لها (٢٠) . وستتحدث عن ذلك فيما بعد .

(٣) عد من بين المجهورات كلا من (القاف والطاء) ، وقد أدى بهما التطور

الكتاب ج ٢ ص ٤٠٥ ــ ٤٦ .

 ⁽٢) مايين الهلالين يجمع الى صفة الشدة أو الرخاوة صفة أخرى لها موضع من الحديث فيما بعد .

⁽٣) الأصوات اللغوية ص ٤٩ ومابعدها .

الصوتى الذى تعرضتا له خلال القرون إلى أن فقدتا صفة الجهر ، فأصبحتا مهموستين (١)

(٤) ذهب ابن جنى – على خلاف سيبويه – إلى أن صفة التوسط لاتقتصر
 على (العين) بل تشمل أيضا أصوات (اللام والنون والميم والراء) ، وسيأتى ذلك .
 صفات المجموعات

أدرك سيبويه فى بعض الأصوات صفات متشابهة نصنفها إلى مجموعات يحسب هذه الصفات ، وذلك بجانب اتصافها بالجهر أو بالهمس ، وبالشدة أو الرخاوة أو التوسط ، وكانت مجموعات سيبويه على الشكل الاتتى :_

- (١) مجموعة (الصاد والضاد والطاء والظاء). وقد وصفها بالإطباق ، وقد سبق أن ذكرنا نص سيبويه الذى يشرح فيه المقصود بكونها مطبقة ، فهو يعنى بذلك أن اللسان عند إنتاج أحد هذه الأصوات ينطبق على الحنك الأعلى فى موضعين ، لا فى موضع واحد كبقية الأصوات . وقد اعتد سيبويه هذا الإطباق صفة قوة فى الصوت ، تميزه على غيره من الأصوات المنفتحة .
- (٢) أدرك العلماء بعد سيبويه رجود مجموعة أخرى تتصل بالمجموعة . السابقة ، وهذه المجموعة هي (الحاء _ الغين _ القاف) وهي تشترك مع المجموعة السابقة في صفة (التفخيم) ، أوبحسب عبارة القدماء : (الاستعلاء) ، وضده الاستفال ، ومعناه الترقيق . ولاشك أن أشد أصوات هذه المجموعة تفخيما أو استعلاء هي الأصوات المطبقة ، والاستعلاء كالإطباق صفة قوة في الصوت اللغوي (٢) .
 - (٣) والمجموعة الثالثة هي مجموعة (الصاد والزاى والسين) ، وهي تلك التي ثمتاز بالصفير ، قال سيبويه (وهن أندى في السمع)
 (٣) ، ولعله يقصد بقوله (أندى)

⁽١) الأصوات اللغوية ص ٤٩ ومابعدها .

۲۰۲ ص ۲۰۲ .

⁽٣) الكتاب جد ٢ ص ٤٢٠ .

شدة وضوحهن فى السمع ، فالصفير على هذا صفة قوة فى الصوت تميزه على غيره من الأصوات .

(٤) تلى ذلك مجموعة مكونة من (الضاد والشين) ، وهي تمتاز بالاستطالة والتفشى ، ومعنى (الاستطالة) أن الصوت يشغل من اللسان مساحة كبيرة تصل غرجه بمخرج صوت آخر يجاوره ، وهو أيضا المعنى الذى تؤديه كلمة (التفشى) تقريها ، فاستطالة الشين تصلها بمخرج الطاء ، واستطالة الضاد تصلها بمخرج اللام (١) وهذه الاستطالة تكسب الصوت ميزة على غيره من الأصوات . بيد أن الضاد الفصيحة قد بدأت تتخلى عن استطالتها هذه المميزة لها ، منذ اختلط العرب بالأعاجم إبان الفتوح الإسلامية ، حيث ظهرت صعوبة النطق بها على وجهها الصحيح ، فانحرفت بها الألسن ، وأفقدتها استطالتها ، ونطقت بها قريبا من مطبق الدال ، وقد حدث في الوقت ذاته تطور آخر لصوت (الطاء) المجهور الذي كان مطبق الدال في اللسان العربي ، إذ عرض له بعض الظروف الصوتية التي أفقدته صفة الجهور الدي كان

وبذلك تطور الصوتان (الضاد والطاء) معا حيث حل الأول محل الثانى . وتحول الثانى إلى فونيم جديد له صفة جديدة هي : الهمس .

ولعل هذا هو الذى أشار إليه سيبويه حين حذر الناطق العربى من بعض الأصوات ٥ غير المستحسنة أو الكثيرة فى لغة من ترتضى عربيته ، ولا تستحسن فى قواءة القرآن ولا فى الشعر ، وعد منها الضاد الضعيفة والطاء التى كالتاء (٢) ، بيد أن هذا التطور الذى شاع الآن على الألسنة حتى أضاع معالم النطق الأصيل لا يذهب مالكل من الصوتين من أحكام أملتها تقاليد اللغة الفصحى ، فيبقى لهما فى رأينا امتيازهما على ماقرر القدماء .

⁽١) المرجع السابق ص ٤١٢ ـــ ٤٢٠ .

⁽۲) الکتاب جـ ۲ ص. ٤٠٤ .

(٥) وهناك مجموعة (الميم والنون)، وهي تمتاز بالغنة، ويقصد بها أن أحد هذين الصوتين إذا جاور صوتا آخر يؤثر فيه بالإخفاء، فإنه يختفي ويترك مكانه غنة، أي : صوتا أنفيا يدل على وجوده، وهذه الغنة، أو الأنفية ــ بحسب التعبير الحديث ــ تعد من صفات القوة التي تميز هذين الصوتين عما سواهما من مقاربهما.
(٢) ومجموعة (الواو والياء)، وقد امتازت على غيرها من الأصوات بالمد

واللين ، والمد أو اللين صفة قوة فيهما تميزهما عن مقاربهما من الأصوات .

صفات الأصوات المفردة

ولم يحدد سيبويه مثل هذا النوع من الصفات إلا لأصوات ثلاثة ، كل على حدة :

الصوت الأول : (اللام) ، وقد وصفها بالانحراف ، ويقصد به أن الصوت يخرج من (حافة اللسان) حين تتصل بمجاورها من الأسنان والأضراس ، ولم يعتد سيبويه هذا الانحراف صفة قوة في اللام .

الصوت الثانى: (الراء) ، وقد وصفها بالتكرير ، إذ لاحظ أن الصوت لا يجرى فى المخرج إذا لم يحدث هذا التكرير ، وظاهر كلام سيبويه أنه صفة ذاتية فى الراء ، أى : إنه لابد أن يكون ، ولكن القراء حذروا من إظهاره والمبالغة فيه ، (1) وإن كان اتصاف الراء به من أسباب قوتها التي تميزها على مقاربها .

الصوت الثالث: هو (الألف) ، وقد وصفه سيبويه بأنه (الهاوى) ، ولعله يشير يذلك إلى مايعنيه من جاء بعده من وصفه (بالهوائية) ، وهو أنه يخرج من الجوف (٢) ، والألف عند سيبويه في باب الإدغام قرينة الهمزة ، وهما لايصح فيهما الإدغام (٢). وقد سبق أن قلنا : إن الحديث عن الألف بهذا الاعتبار لا قيمة له ، فما هي إلا حركة طويلة لا موضع للحديث عنها في الإدغام .

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٠٤ .

⁽٢) المرجع السابق ص ١٩٩.

⁽٣) الكتاب جـ ٢ ص ٤١١ .

مقاييس الإدغام عند النحاة

هذا الذى بسطناه من دراسة النحويين لمخارج الأصوات ، وصفاتها العامة والحناصة . يثير فينا مشاعر الإعجاب بمنهجهم الذى سلكوه ، فإنهم لم يبدأوا حديثهم عن الإدغام حتى بسطوا القول في المخارج والصفات ، بل لقد ذكر سيبويه بعد أن عدد الحروف العربية التسعة والعشرين ، بعض الأصوات الملحقة بها ، مما صح وروده على لسان العرب ، كالنون الحفيفة (الغنة) ، والصاد التي كالزاي ، وكالألف الممالة ، أتبع ذلك بذكر أصوات مستهجنة ، غير مستحسنة ولا كثيرة في لغة من ترتضى عربيته ، ولا تستحسن في قراءة القرآن ولا في الشعر ، وهي « الكاف التي بين الجيم والكاف ، والجيم التي كالشين ، والضاد الضعيفة ، والصاد المنعيفة ، والصاد النعياد ، والطاء التي كالناء ، والطاء التي كالفاء .

وبعد أن يقدم سيبويه هذه الدارسة المفصلة للأصوات ، ولخارجها وصفاتها ، يبدأ في ذكر مقاييسه التى توصل إلى إدراكها بناء على المقارنة والمفاضلة بين المخارج والصفات ، وكانت له في هذا الباب مقاييس مهمة تحتوى ملاحظات صوتية غاية في الدقة في غالب الأحيان ، وإن لم تخل من مأخذ على ماسيجىء .

وأول مايلفت انتباهنا لديه أن الإدغام ليس سوى وسيلة للاقتصاد فى الجهد العضلى أثناء النطق، أى: إنه طلب للخفة ، سواء أكانت خفة إعرابية أم خفة صوتية ، والحفة الإعرابية من آخر الكلمة المدغمة ، والحفة الصوتية همى إشاعة الانسجام بين الأصوات المنطوقة ، حتى لاينبو بعضها عن بعض فيحدث ثقلا ، قال سيبويه : (أحسن مايكون الإدغام فى الحرفين المتحركين اللذين هما سواء ، إذا كانا منفصلين ، أن تنوالى خمسة أحرف متحركة بهما فصاعدا ، ألا ترى أن بنات الحمسة وما كانت عدته خمسة لاتتوالى حروفها متحركة استثقالا للمتحركات مع هذه العدة ، ولابد من ساكن ... ثم يقول : وما يدلك على أن الإدغام فيما ذكرت لك أحسن أنه لا تتوالى فى تأليف الشعر خمسة أحرف متحركة ، وذلك

نحو قولك : جَعَلَ لَكَ ، فَعَلَ لَبِيد) (١) .

وسيبويه في هذا النص يعترف بأن الضرورة الصوتية مقدمة على الضرورة الإعرابية ، وما الضرورة الصوتية هنا إلا النهرب من تتابع الحركات ، المستثقل على اللسان ، فكأن المتكلم في نظر سيبويه لا ينطق بكلمات تنتهى بحركات إعرابية ، وإنما ينطق بكتل صوتية ، ومقاطع يتحكم في تقسيمها موقع النبر ، (وسوف يأتى حديث في ذلك) ، وهذا الإجراء الصوتى الذي يعمد إليه المتكلم تحت حكم الضرورة المقطعية ليس إلا اختصارا للجهد العضلى بحذف بعض الحركات ، وتوحيد النطق ببعض الحركات ، وتوحيد النطق ببعض الحركات .

وإطلاق كلمة (مقاييس) في هذا الصدد فيه بعض التوسع ، لأن ماسنورده لهم ليس سوى ملاحظات لصاغوها في صورة قواعد عامة لم تخل من مناقضات ، فلنبدأ الآن في عرض هذه الملاحظات : __

أولا: وضع اللسان في حالة الإدغام: عرف النحاة الإدغام بأنه: (أن تصل حرفا ساكنا بحرف مثله متحرك من غير أن تفصل بينهما بحركة أو وقف ، فيصيران لشدة اتصالهما كحرف واحد ، يرتفع عنهما اللسان رفعة واحدة) (٢) ، وهذا التعريف يحتوى ملاحظة مهمة تصور وضع اللسان حالة النطق بالصوتين المدغمين ، وهو أنه يؤديهما في رفعة واحدة ، وهي فكرة مأخوذة عن سيبويه ، حيث ذكرها في مواضع مختلفة من كتابه ، فقال في باب الإدغام : (هذا باب الإدغام في الحرفين اللذين تضع لسانك لهما موضعا واحدا الإيول عنه (٣)) ، وقال في « باب الحرف إلى الحرف على قدر ذلك يقرب الحرف إلى الحرف على قدر ذلك يقرب الحرف إلى الحرف على قدر ذلك (١٤))

⁽١) الكتاب جـ ٢ ص ٤٠٧ .

⁽٢) المفصل جـ ١٠ ص ١٢١ .

⁽٣) الكتاب جـ ٢ ص ٤٠٧ .

⁽٤) المرجع السابق ص ٢٥٩ .

وظاهر أنه لافرق بين مانقل من كتاب المفصل وماذكره من قبله سيبويه ، فالملاحظة التي أثبتها كلاهما هي أن اللسان في الإدغام يرتفع عن الصوتين المدغمين وفعة واحدة .

وقد أيد هذه الملاحظة من المحدثين العالم السويسرى (فنتل) ، فقد قام منذ نحو خمسين عاما بأبحاث خرج منها : (بأن الناطق بحوفين متواليين إذا تماثلا أو تشابها لدرجة أن آلات النطق لكى تنطق الحرف الثانى منهما تحتاج أن تتحرك نفس الحركة التي تحركتها لكى تنطق الحرف الأول منهما ، فإن الناطق لايجيء بهذه الحركة إلا مرة واحدة (١) ، ومثال ذلك :

أن الناطق بكلمة (وعدت Wa'ad-tu) ، أو بكلمة (وعدنا Ad-ru) ، فو بكلمة (وعدنا Wa'ad-tu) مثلا ... دون إدغام ... بضع لسانه للنطق بالدال ، ثم إنه لايزيل لسانه عن موضعه بمجرد النطق بها لكى يعيده إلى نفس الموضع لينطق بالتاء ، بل يظل لسانه فى موضعه حتى يتم نطق التاء التى هى من عزرج الدال ، ولاشك أن بقية أعضاء النطق تظل متخذة نفس الموقف الذي اتخذه اللسان . ومثل هذا يحدث فى النطق بكلمة (وعدنا) ، لأن الدال والنون من مخرج واحد ، رغم اختلاف الصفة بينهما تبعا لاحتلاف مجرى الهواء فى كل منهما عن الأخيى (٢) .

ليست هذه الملاحظة التي اكتشفها (فنتلر) سوى تقرير لما قال به سيبويه من قبل ، مع بعض إضافات حديثة ، فإن سيبويه قد خص اللسان هنا بهذه الملاحظة ، على حين أشاعها فنتلر في سائر آلات النطق ، كشد الأوتار الصوتية ، واستمرار النفس .

وقد ذكرنا حتى الآن أمثلة لما يلتقى من الأصوات متماثلا ، أو متجانسا

 ⁽١) من عاضرة للأستاذ المستشرق أ. شاده ألقاها بعنوان (علم الأصوات عند سيبويه وعندنا) بقاعة الجميعة الجنرافية .

⁽٢) السابق.

(مشتركا فى الخرج — مختلفا فى الصفة) ، ولكن ملاحظة سيبويه لانتطبق على هاتين الحالتين فحسب ، بل تنطبق أيضا على حالة تقارب الصوتين (حين يتقارب غرجاهما) ، كما إذا التقى فى الكلام نون وباء فى مثل : (عنبر) حيث تنطق (عمبر)، أو لام وراء فى مثل : (هل رأيت) حيث تصبح (هُرَّالِت) () ، فاللسان هنا يأخذ وضعه فى مخرج الصوت الثانى ، ثم ينطق الصوتين من هذا الموضع دون أن يحدث أدى تغير فى وضعه .

ثانيا : أكثر الإدغام في حروف الفم :

لاحظ سيبويه أن الإدغام يقع فى الأصوات بنسب مختلفة ، وأن أكثر وقوعه فى حروف الفم واللسان ، فهو يقول (... إنما أصل الإدغام فى حروف الفم واللسان ، لأنها أكثر الحروف) (٢) .

وهذه الملاحظة صادقة لأن أصوات الفم واللسان في مجموعها أكثر من أصوات الحلق والشفتين ، وإنما كان ذلك لأن اللسان أقدر أعضاء النطق على الحركة ، والناطق يستطيع بوساطة لسانه أن ينتج عددا من الأصوات بمجرد وضع لسانه في موضع معين ، وتغيير صفة نطقه .

فالانفجار المهموس فى موضع الأسنان واللئة ينتج التاء ، والانفجار المجهور فى موضع الأسنان ، والمعدول عن الانفجار مع الهمس ينتج السين ، ومع المجهور ينتج الزاى ، وهكذا . وظاهر أن هذه الأصوات جميعها من مخرج واحد تقريبا ، وأى تغيير فى وضع اللسان ينتج عددا آخر من الأصوات لايفصل بين أفراده سوى خط رفيع فى المخرج ، أو صفة تميزه عن نظيره .

هذه المرونة التي يتصف بها اللسان في جزئه الأمامي هي التي أتاحت لمجموعة أصوات الفم هذه الكثرة ، ولكن التجاور والتقارب جعلها عرضة دائما للتأثر بما يليها

⁽١) المرجع السابق .

⁽٢) الكتاب جـ ٢ ص ٤١٢ .

من أصوات ، ولذا أدغم كل منهما في الاتحر ، مالم يحل دون ذلك ظرف صوتي آخر على ماسيجىء .

أما مجموعة أصوات الحلق فليست لها هذه الكثرة التي لحروف الفم ، لا في العدد ولا في حالات الإدغام ، وقد قرر القدماء وفي مقدمتهم سيبويه ٥ أن حروف الحلق ليست بأصل للإدغام (١) ، ، « فالبيان _ دائما _ فيها أحسن ، والإدغام عربي حسن (٢) . فإذا ماأريد إدغامها فإنها تلتزم ترتيبا معينا فيما بينها ، بحيث قرر النحاة (أن الصوت الأقرب إلى الفم لايدغم في الذي قبله) (٣) ، فالعين لاتدغم في الهاء ، لأن الهاء أبعد في الحلق من العين ، والعكس جائز ، أي أن الهاء تدغم في العين ، بالشرط الذي سبق من أنهما يقلبان حاء . إلى غير ذلك من التفاصيل التي بسطها سيبويه في هذا الموضع من مبحث الإدغام.

واتخذت الباء وهي أكثر الأصوات تطرفا في المخرج عكس ماتتخذه أصوات الحلق، فقد أدغمت في الفاء ، التي تعتبر أعمق منها ، دون أن يجوز العكس ، (إلا شذوذا في قراءة الكسائي بإدغام « نخسف بُّهم ») (4) .

وبذلك يمكن أن نقول : إن الإدغام يحدث غالبا في أصوات الفم (٥) ، ويتجه في غيرها نحو الصوت الأقرب إلى الفم غالبا أيضا ، فهو في الحلق طردي ، وفي الشفتين عكسي . ومنطقة وسط الفم تعد على هذا أشبه بقطب مغناطيسي يجذب إليه ماحوله من أصوات.

ثالثا: الإدغام الايكون إلا في الأقوى (٦): ومعنى ذلك أن الإدغام يسجل دائما ضعف صوت معين أمام صوت آخر أقوى منه ، وقد بني النحاة فكرتهم عن

⁽١) الكتاب جـ ٢ ص ٤١٢ .

⁽٢) المرجع السابق ص ٤١٢ ، ٤١٣ .

⁽٣) الكتأب جـ ٢ ص ٤١٣ .

⁽٤) المفصل جـ ١٠ ص ١٤٦ .

 ⁽٥) سيأتى لنا تقسيم للفم بحسب توزيع الأصوات على مناطقه ، ومنه يتبين المراد بأصوات القم تفصيلا . ١٤٠ ص ١٤٠ م

عنصر (القوة) فى الصوت على ماقرره سيبويه فى الصفات ، حين اعتبر بعض الأصوات متميزا عن الآخر بصفة الأصفات متميزا عن الآخر بصفة زائدة فيه . وقد سبق عرضنا لهذه الصفات وتصنيفها ، وبيقى أن نعرف ترتيب هذه الصفات من حيث قوتها ، أو بعبارة أخرى : ترتيب الأصوات فى القوة بناء على هذه الصفات .

والذي وجدناه لدى النحاة في هذا الباب أنهم لم يبالوا مطلقا بسقوط الصفات العامة أو وجودها في حالة الإدغام ، فالجهر والهمس والشدة والرخاوة لاتئير مشكلة عند الإدغام ، ولاتهم مراعاتها ، ولذا وجدنا (الجهر) يسقط من العين عند إدغامها في الحاء ، في مثل (امدح عوفه » ، فتصبح « امد حوفه » ()) كما يسقط من الغين حين تدغم في الحاء في مثل : (ادمغ خلفا » فتصبح : (ادمخلفا » ()) ، فتصبح : ويسقط من الجم حين تدغم في الشين مثل : (أخرج شطأه » ، فتصبح : (اشير شطأه » ، فتصبح : (الشين أيضا .

ووجدنا الهمس يسقط عند إدغام الخاء في الغين في مثل: (اسلخ غنمك) فتصبح: (اسلعنمك) ، ويسقط من التاء عند إدغامها في مجهور كالدال أو الزاي أو الضاد .

ووجدنا الشدة تسقط من الجيم حين تدغم في الشين ، ومن الباء حين تدغم في الفاء في مثل : (اذهب فانظر) .

ووجدنا الرخاوة تسقط من الظاء عند إدغامها فى التاء فى مثل : ﴿ أَيقظ توفيق ﴾ كما تسقط من الناء عند إدغامها فى الدال فى مثل : ورث داود .

وجميع الأمثلة التي ضربها سيبويه ومن بعده سائر النحاة في هذا الباب دالة على أن هذه الصفات الخمس الأولى ليست بذات بال في حالة الإدغام ، بل إن الأصوات تتنازل عنها نظير وضعها الجديد الذي تكسب فيه وجوداً آخر ، أو صفة مقابلة .

الكتاب جـ ٢ ص ٤١٣ .

⁽٢) المرجع السابق .

أما فيما يتعلق بصفات المجموعات والأفراد فقد حفل بها عموما النحاة ، واعتدوها عناصر قوة في الصوت فحافظوا عليها من أن تفنى بسبب الإدغام ، ولكنهم فصلوا فجعلوها ثلاثة :

أولا : صفات لا أهمية لها ، فهى ليست من أسباب قوة الصوت أو ضعفه ، وهى (الاستعلاء) فنجد القاف تدغم فى الكاف ، والعكس جائز أيضا . دون أدنى : خلاف ، (والانحراف) فى اللام ، حيث تدغم فى أصوات كثيرة على مامر دون أدنى خلاف ، وبخاصة إذا كانت لام المعرفة ، و (الهوائية) فى الألف ليست من أسباب قوتها ، بل هى لاتعد من أصوات الإدغام .

ثانيا: صفة اعتد بها النحاة اعتدادا جزئيا ، وهى الإطباق ، فقد حيروا المتكلم فى حالة التقاء الطاء بالتاء أو الدال بين أن يدغم مع الإطباق أو عدم الإطباق ، وذلك لأنه صفة قو فى الصوت يحسن أن تبقى ، ويجوز أن تفنى ، ونستطيع أن نجد فى مناقشة النحاة فى هذا الباب تفرقة مهمة ، فقد جعلوا إذهاب الإطباق أمثل ، فى إدغام الطاء فى الدال ، قالوا: (لاشتراكهما فى الجهر وافتراقهما بالإطباق) وجعلوا إنقاءه أمثل فى حالة إدغامها فى التاء (لافتراقهما فى الجهر والإطباق) (1) .

فكأن صوت الطاء سوف يتخلى فى هذه الحالة عن صفتين هما عنصر القوة فيه (الجهر والإطباق) ، دون أن يعوضه صوت الناء عن إحداهما شيئا ، ومن هنا كان الإبقاء على الإطباق أمثل ، ليكون الصوت قد تنازل عن صفة واحدة من صفاته هى الجهر ، وهو كما نعلم صفة عامة يسهل التنازل عنها .

وكذلك شأن الظاء مع كل من التاء والدال ، أو الثاء والذال ، وهو أيضا شأن الصاد مع السين والزاى .

ثالثا: صفات اعتد بها النحاة اعتدادا كاملا ، وهي صفات (الاستطالة ، والتغشى ، والصفير ، والمد ، واللين ، والغنة ، والتكرير) .

الكتاب جـ ٢ ص ٤١٢ ، ٤١٨ .

فالضاد لاتدغم فى الصاد مثلا ، مع أنهما مطبقان ، لامتياز الضاد بالاستطالة ، فإدغامها فى الصاد يحرمها هذه الميزة ^(١) وكذلك لاتدغم الصاد فى الضاد لأن الصاد تمتاز بالصفير ، وهو صفة لايمكن التنازل عنها .

وقد رأينا فى عرض أمثلة الإدغام لدى النحاة أنهم قد أجازوا إدغام بحموعتى (الطاء والدال والناء والظاء والذال والثاء) فى كل من (الصاد والسين والزاى) ولم يجيزوا العكس إبقاء على هذا الصفير الذى جعلهن أندى فى السمع . وصوت الشين لابدغم فى الجيم لامتيازه بالاستطالة والتفشى اللذين ليسا فى الجيم ، والعكس جائز .

كذلك لم يجر النحاة إدغام الواو فى الباء مع أن غرجهما هو الشفتان ، ولا الياء فى الجيم أو فى الشين مع أن المخرج واحد ، لامتياز الواو والياء باللين والمد الذى ينبغى الحرص عليه فى النطق ، ولا يجوز التنازل عنه .

ولم يجز النحاة أيضا إدغام كل من النون والمع فى الباء إدغاما كاملا حرصا على مافيهما من الغنة . وهذا هو نفس موقفهم من الراء حيث منعوا إدغامها فى اللام والنون ، حرصا على خاصة تكريرها . ويبدو أن حرص العرب على صفة الصغير فى أصواته كان أشد من حرصهم على وجود الإطباق فى أصواته ، فقد جاء على ألسنتهم ذهاب الإطباق عند إدغام الطاء فى التاء أو الدال ، أو إدغام الظاء فى الثاء أو الذال ، ولكن ذلك لم يحدث فى أصوات الصغير ، فقد امتنع إدغامها فيما يذهب صفيرها ، فالسين لاتدغم عندهم إلا فى أختيها الصاد والزاى ، وكذلك الشأن فيهما ، ومن ثم وضع النحاة قاعدتهم على أساس الاحتفاظ بصفة الصغير دائما ، وبصفة الإطباق أحيانا . ولعل مايمكن أن نعلل به صوتيا لتميز الصغير على الإطباق هو درجة أحيانا . ولعل مايمكن أن نعلل به صوتيا لتميز الصغير على الإطباق هو درجة أصوات الصفتين على أساس أن أكثرها قوة هو الصوت المطبق ، يحيث يمكن أن ترتب أصوات الصفتين على أساس أن أكثرها قوة هو الصوت الذى يجتمع فيه صفتا الإطباق والصغير وهو : الصاد ، ويليها الأصوات التى تمتاز بالصفير فحسب ، وهما

⁽١) المرجع السابق ص ٤٢٠ .

صوتا : السين والزاى ، يليهما الأصوات المطبقة فحسب ، وهي : الطاء والظاء والضاد .

والحلاصة أنه يمكن القول بأن صفات (الاستطالة ، والصفير ، والتكوير ، والغنة ، واللين والمد) تعد فى نظر النحاة صفات قوة لايمكن التنازل عنها ، وبأن صفة الإطباق يتنازل عنها أحيانا مع تفصيل .

أما بقية الصفات فليست بذات أهمية في قوة الصوت وضعفه في باب الإدغام .

هذه هى القواعد التى وضعها النحاة مقاييس للإدغام ، وظاهر أنهم يفترضون اطراد ظواهر النطق لدى الأعراب ، وأن ماجرى على خلاف ماقالوه ، يعد فى عرفهم شاذا ، أو ضعيف الرواية .

الفصر البابيع

موقف المحدثين من المخارج والصفات

هذا هو تراث القدماء فيما يتصل بدراسة الأصوات وصفاتها ، وما أُسسوه على ذلك من مقاييس ، وما قالوا به من تفسيرات لبعض الظواهر الصوتية الناشئة عن الإدغام ، وما كان بينهم من اختلاف في وجهات النظر في القياس أو التعليل .

بيد أن فيما قالوه بعض النقاط المبهة التى تقتضى منا علاجا حديثا يكشف عن غموضها، وهو ما سوف نحاوله حين نعرض أصوات العربية الفصحي في ضبوء التقسيم الحديث للمخارج، وفي ضوء ما أثر من صفات عامة وخاصة تعرض لها القدماء والمحدثون.

ولاشك أن وضع جدول للأصوات الفصحى بوصفها القديم مرسومة بالرموز الصوتية الدولية سوف يعين على عملية الدرس والتحليل التى نقوم بها فى هذا الفصل ، لنرى تأثير الإدغام على تطور بعض أصوات الفصحى ، ومدى تأثيره فى التوزيع الفونيمى للأصوات العربية القديمة والحديثة .

بيد أن هناك أساسين يمكن احتيار أحدهما لرسم هذا الجدول :

أولهما : ذلك التقسيم الذى قال به (فيرث) نخارج الأصوات ، والذى يتجلى فى تقسيمه للحنك الأعمل على أساس رسم خطوط أفقية تبدأ دائماً من بداية كل من الأضراس ، من الجانب الأيمن إلى الأيسر ، ورسم ثلاثة خطوط رأسية تبدأ من بين كل من الأسنان الأمامية إلى نهاية الحنك الأعلى ، فإذا كان عدد الخطوط الأفقية ثمانية يتنج عنها سبعة مناطق أفقية ، وكان عدد الخطوط الرأسية ثلاثة ينتج عنها أربعة رأسية ، فإن عدد المربعات والمستطيلات التى ينقسم الرأسية ثلاثة ينتج عنها أربعة رأسية ، فإن عدد المربعات والمستطيلات التى ينقسم المبائل وحده ، ويضاف إلى هذا العدد مجموعة من المخارج تشمل الشفتين معا ، أو إحداهما مع الأسنان ، كما تشمل ماوراء الحنك الأعلى وهما غرجا الحلق والحنجرة ، وبذلك يصبح عدد المواضع التى يمكن أن تسهم فى تحديد وصف الصوت اللغوى اثنين وثلاثين . وهو لاشك تقسيم دقيق مسرف فى الدقة ، يفيد

بصفة خاصة عند إجراء تجارب سقف الحنك الصناعي (البلاتوجرافيا) ، الذي يبين بدقة وضع اللسان بالنسبة إلى الأصوات التي تنتج من التقائه بالحنك الأعلى تبيينا دقيقاً (1) .

* وثانيهما: هو التقسيم الشائع لدى أغلب المحدين ، وهو الذى يقسم الفم إلى عدة مناطق رئيسة تبدأ من الشفتين إلى الحنجرة ، فهو لقلة تقسيماته يعين على سهولة تحديد العلاقة بين صوت وآخر ، وبين مجموعة وأخرى من الأصوات اللغوية ، وقد اخترنا أن نأخذ بمنهجه بصفة عامة مع بعض تعديلات تتفق وطبيعة الأصوات العربية الفصيحة ، وإن كنا لانستطيع الاستغناء به عن بعض ما ذهب إليه سيبويه فى تحديد، غارج بعض المجموعات على ماسيائى :

-

⁽١) أصوات اللغة ص ٧٦ ، ٧٧ .

ومن هذا الجدول يتضح رأى المحدثين وطريقتهم فى تنظيم مخارج الأصوات وصفاتها ، ومنه يظهر أنهم لم يفرقوا بين بعض الأصوات التى اعتدها القدماء ممتازة بصفة معينة وبين غيرها مما لايشركها هذه الصفة . فهم قد اعتبروا صفير (السين والزاى والصاد) وتفشى (الشين) مشابها للاحتكاك فى الثاء والفاء ، وجعلوها جميما فى قائمة واحدة . ومعلوم أن نظرة القدماء إلى هذه الأصوات على أنها مجتازة إنما كانت على أساس ملاحظتهم للواقع الأصواتى فى اللغة ، كما سبق فى حديثنا عن الصفات وترتيها لدى النحاة .

ولاشك أن المتأمل في تقسيم المحدثين للمخارج لا يسعه إلا أن يرى فيها صورة من عبقرية سيبويه ، فهو قد وزع الأصوات ومجموعاتها على المخارج ، تماما كما فعل المحدثون ، مع بعض فروق دقيقة ، وفيما عدا ماذهب إليه من اعتبار الخيشوم مخرجا للنون في حالة الإخفاء . وفرى نحن مع المحدثين أنها نون (أنفمية) مخرجها هو مخرج الصوت التالى لها ، والذي تتأثر به ـ على ماهو مرسوم بالجدول .

ويلاحظ أن الجدول الدولى لم يعتبر الأصوات المطبقة وحدات مستقلة ، بل اعتبرها فروعا لنظائرها المنفتحة ، فالصاد فرع السين ، والظاء فرع الذال ، والطاء الحديثة فرع التا ، والضاد الحديثة فرع الذال ، وبعبارة أخرى : اعتبر الإطباق صفة عارضة في الصوت ، على حين اعتبرها القدماء أصواتا مستقلة ، وعالجوها كمجموعة ذات وضع خاص ، مع ملاحظتهم علاقتها بنظائرها ، والدليل على ذلك أن الضاد عندهم صوت مطبق لا نظير له ، أى إنه ليس بفرع عن صوت منفتح . أما المحدثون من العلماء العرب فيرون أن التكوين الأصواق يتوقف على التشكيل اللغوى في كل لغة ، فالأصوات المطبقة ليست وحدات مستقلة في اللغات الأوربية ، ولكنها مستقلة في العربة — على مارأى القدماء .

ويلاحظ أن طريقة المحدثين تعيننا على فهم العلاقات بين مخارج بعض الأصوات المختلفة ، ومخاصة فيما يتصل بمفهوم التقارب بين الأصوات ، وهو مانرجو أن نضع له تفسيرا دقيقا ، كما أن طريقة القدماء تعيننا على فهم العلاقات بين مجموعة أصوات الأسنان واللثة على ماسيائي .

أولها: أننا اعتبرنا الضاد بوصفها القديم تدخل في باب الجانبي المحتك ، لأنها تتكلف من الجانب الأين أو الأيسر من اللسان مع مايجاذيه من الأضراس العليا ، مع اتصافها بالرخاوة التي يعبر عنها في الجدول بالاحتكاك ، وهناك محاولات تجعل الضاد من الأصوات الأسنانية وحدها (1) ، أو جانبية أسنانية (1) ولكن هذه المحاولات تصرف النظر عن كونها مطبقة ، وأن صفة الإطباق فيها تساعد على اتصال اللسان باللثة في موضع اللام على ماوصف القدماء ، فلذا اعتبرناها (جانبية أسنانية لثوية) .

ثانيها عبود النون الأسنانية ، أى النون التى يلها صوت من الأصوات الاسنانية وهى (الثاء والذال ، والظاء) — وذلك فى حال الإخفاء ، حين الأصوات الاسنانية وهى (الثاء والذال ، والظاء) — وذلك فى حال الإخفاء ، حين تق النون ساكنة قبلها . ، وقد أغفلت المحاولات السابقة هذا الصوت ، مع أنه أحد متغيرات الفونيم (n) الأسنافي اللثوى . ولم نحاول أن نضع للنون مع الشين رمزا الشين من غرج الجيم ، بل لاتحاد المخرجين مع امتياز الشين بعض الامتداد نحو اللثة ، وهو ماعبر عنه القدماء بالاستطالة والتفشى ، فكان الشين بوحيد وجود النون بين الشين والجيم فهى نون غارية ، وإن كان هذان الصوتان يفترقان أحيانا في بعض الأحكام ، كأن تدغم اللام في الشين دون الجيم ، وهو ماسوف نشير اليه .

ثالثها : أننا جعلنا مخرج (الحاء والغين) هو اللهاة ، مخرج القاف ، لاكما

[,] l'arabe classique Page 73 (1)

⁽٢) مناهج البحث في اللغة ص ٩٠ وما بعدها .

" حيدول بورسع الاصياب العمد

حنجرى	ى	حلق	وي		J	طبعــــ	اری			ن عاری ملـــــ															
-				 		 				لب	, 0,		ا سابـــــ		اساســــى			سعوى 1 سنانى		نىفوى بىائى		l			
مهموس	مجهدور			-	مجهور ه		محهور	مهموس	محهور	مهموس	محهور	سوس مطب	مهم	مطنس ق مطنس ق	محي سفسح	مطب مطب	مهم معسح	مطسور	محي معسح	مهموس	محهور	مهموس	محهور	مهموس	1
?			(<u> </u>	q q		K K	_ <u>₹</u>							<u>(৯)</u> d	<u>3</u>	<u>ь</u> t)						<u>ب</u> b		اىفحــــارى
-			<u>نه</u> N صوره		<u>ان ع</u> مسورة		<u>ن۳</u> n صوره				<u>۲۰</u> ۱۱ صورځ			<u>.</u> آلوحدة	<u>د</u> اصل أ			ره	ن n صو		<u>م 1</u> m صورة		m		ا مـــــــي
														(م ن)											جاسى محسسك
														1	<u>.</u>										حاببى غبر محبك
											r														ـــــرددی
h h	<u>۽</u> ?	h ·	gh	×						<u>س</u> 3	<u>,</u> z	. n G	5					dh	ے dh	ن th		و f			احتكاكـــــــــى
	_				w w		<u>ی</u> ۲												•				9 W		استراری عیسر محنك او نصیف حوکیسه
					u u		Į.	/															<u>ضعــه</u> u		الحركــــات
					سعة مطبقه a		فيحة بصف واسعة \$																		

^(💥) ما بين القوسين صورة لبطق القصعي القديمة ، والرمور المركبة بطرا الى يقص ماكيت الطباعيــــــــ فيما يبعلق بالرمور الصوبية •

متوسط ، وهو ينتج عندما تتجاور فى النطق (نون وفاء) تجاورا مباشرا ، كما فى كلمة (أُنف) ، وكلمة (انفكّ) ، حيث تقلب النون ميما مخرجها هو الشفة السفلى وأطراف الثنايا العليا .

و / W: صوت الواو العربية _ شفوى _ طبقى _ رخو (استمرارى) _ مجهور ، يعد لدى المحدثين صوت لين مركب ، إذ هو فى بعض أحواله مرحلة انتقال بين حركتين متواليتين كالفتحة والضمة ، أو العكس نتيجة الانزلاق فيما يسمى بالانجليزية Diphthong _ أى المزدوج .

ف / F: صوت الفاء العربية ــ شفوي أسناني ــ رخو (احتكاكي) ــ مهموس .

ث / th: صوت الثاء العربية _ بين أسناني _ رخو (احتكاكي) مهموس.

ذ / dh: صوت الذال العربية ـــ هو النظير المجهور لصوت الثاء ، فهو صوت بين أسناني ـــ رخو (احتكاكم) ـــ مجهور .

ظ / dh: صوت الظاء العربية ـــ هو النظير المطبق لصوت الذال ، فهو صوت بين أسناني ـــ رخو (احتكاكر) ـــ مجهور ـــ مطبق .

ت / t: صوت التاء العربية _ أسناني لثوي _ شديد (انفجاري) مهموس.

د / d: صوت الدال العربية ـــ هو النظير المجهور لصوت الناء . فهو صوت أسنانى لئوى ـــ شديد (انفجارى) ـــ مجهور .

ط / t: صوت الطاء العربية ـــ هو النظير المطبق لصوت الناء. فهو صوت أسنانى لثوى ـــ شديد (انفجارى) مهموس ــ مطبق ، وقد تطور هذا الصوت عن أصل مجهور ، ولكنه فقد صفة الجهر في بعض الظووف الصوتية .

ن / n: صوت النون العربية - أسناني لثوى - أنفى - بجهور - متوسط (١٠) - وهو العضو الأصلى في هذه الوحدة . الذي يتكون من أعضاء كثيرة ، وذلك بحسب ما إذا التقت الوحدة الأصلية التقاء مباشرا بصوت يؤثر فيها بنقل مخرجها ، وذلك على الهجه التالى :

⁽١) سر صناعة الإعراب ص ٦٩ .

ن / ١n : أحمد تنوعات النون العربية : أسنانى ــ أنفى ــ بمجهور ، ينتج عندما يلتقى صوت النون الأصلية بأحمد الأصوات البين أسنانية (الثاء ــ الذال ــ الظاء) فينقل مخرج النون إلى مخرج الصوت التالى ، أى بين الأسنان .

 أ - أحد تنوعات النون العربية ـ لثوى ـ أنفى ـ بجهور ـ ينتج عندما يلتقى صوت النون الأصلية بأحد الأصلوات الأسنانية اللثوية (الناء ـ الدال ـ الطاء ـ الضاد) حيث جرى اعتبار القراء لها مخفاة عند هذه الأصوات .

كما أنه ينتج عند التقائها بأحد الأصوات اللثوية (السين ــ الزاى ــ الصاد) فيصبح نخرج النون من مخرج الصوت التالى لها ، ويلاحظ أن اللام من مجموعة الأصوات الأسنانية اللثوية ، وأن الراء من مجموعة الأصوات الأسنانية ، وهما يخرجان من هده القاعدة ، إذ إن النون تفقد معهما وجودها لتصبح لاما أو راء . وهو ما يسميه القراء إدغاما بغير عنة .

ن / ٣٠ : أحد تنوعات النون العربية ــ غارى ــ أنفى ــ مجهور ـــ ينتج عندما يلتقى صوت النون الأصلية بأحد الأصوات الغارية وهى (الجيم ـــ الشين ـــ الياء) فيتأخر غرج النون إلى حيث مخرج الصوت النالى لها .

 ن / n¹: أحد تنوعات النون العربية _ طبقى _ أنفى _ بجهور _ ينتج عندما يلتقى صوت النون الأصلية بصوت الكاف ، فيتأخر مخرج النون إلى حيث مخرج الكاف .

ن / n°: أحد تنوعات النون العربية _ لهوى _ أنفى _ بجهور _ ينتج عندما يلتقى صوت النون الأمبلية بصوت القاف ، فيتأخر غرج النون إلى حيث غرج القاف ، وليس للخاء والغين هذه الخاصة مع النون لشدة شبههما بأصوات الحلق كما مر . ض / p : صوت الضاد العربية _ أسناني لنوى _ جانبي _ رخو (محتك) _ بجهور _ مطبق _ ليس له نظير في الأصوات الفصحى المنفتحة (١) ، وقد وصفه القدماء بالاستطالة ، ومعناها امتداد غرجه من الفم حتى يتصل بمخرج صوت آخر

⁽۱) کتاب سیبویه جه ۲ ص ٤٠٦ .

هو اللام ــ على مامر ــ ولكنه تطور حتى أصبح نظير الدال المطبق ، بعد أن تخلت الطاء عن هذه المكانة ، فتخلى هو أيضا عن صفتى الرخاوة والاستطالة .

ل / !: صوت اللام العربية _ أسنانى لثوى _ جابنى _ بجهور _ متوسط بين الشدة والرخاوة (١) غير محتك وقد عده سيبويه شديدا .

ر/ r: صوت الراء العربية ـــ لثوى ــ مجهور ــ مكرر ــ متوسط بين الشدة والرخاوة (۲) وقد عده سيبويه شديدا ، والتكرير كما سبق ــ صفة ذاتية فى الراء ، أى إنها لاتكون فصيحة بدونه ، ولكن المبالغة فيه مستقبحة .

ز / 2: صوت الزاى العربية ـــ لثوى ـــ رخو (احتكاكى) مجهور ـــ يصفه القدماء إلى جانب الرخاوة بالصغير ، كما صبق .

س/ 3: صوت السين العربية ـــ لثوى ـــ رخو (احتكاكي) مهموس ـــ صفيرى .
 ص / 3: صوت الصاد العربية ـــ لثوى ـــ رخو (احتكاكي) مهموس ـــ صفيرى
 ـــ مطبق ، ونظيره المنفتح هو صوت السين .

ــ مطبق ، ونظيره المنفتح هو صوت السين .

 $m \ / S$: صورت الشين العربية - غارى - ملئى - رخو (احتكاكى) مهموس - ميزه القدماء على غيره بالاستطالة والتغشى ، ويعنون بذلك أن غرج الشين قد امتد حتى اتصل بمخرج الطاء ، ومعنى ذلك أن الاحتكاك الذى امتازت به قد زاد فى المساحة التى تشغلها من اللسان والغم ، فامتد غرجها نحو اللثة قليلا . وهو مايعنيه المحدثون بكلمة « ملئى » $^{(7)}$ وقد أتاح لها هذا التفشى ميزات ليست لغيرها من الأصوات الغاربة $^{(4)}$.

⁽١) سر الصناعة ص ٢٩.

⁽٢) المرجع السابق نفس الصفحة .

⁽٣) جدول الرموز الدولية ... أصوات اللغة .

 ج / J: صوت الجيم العربية _ غارى _ شديد (انفجارى) مجهور ، بيد أن شدته تتصل فى نهايتها ببعض الرخاوة التي ننتج مايسمي بالتعطيش (°) .

أصوات غرجها قريب جدا من غرج اللام ، إن لم يكن غرج اللام ذاته ، فيما عدا (الشين) ، فهي وحدها من أصوات غرجها من أسلم المنافق و الجيم) أصوات رسط الحلسان . هذه الملاحظة تدعونا من جانب آخر الى أن نتصور نطق (الجيم) النصيحة على أنه احتباس للهواء عند امنتي وسط اللسان مع مايوانيه من الحلك الأخلى ، ثم ينفجر عدنا صونا شديدا مجهورا مشوبا يقليل من الاحتكاك في آخره (هو مايسمى بالتمطيش) وهذا القدر من الاحتكاك قبل حجيث تحفظ معه الجيم بشديا .

وهناك ملاحظة أخرى فيما يتملق بوصف الجيم القصحى ، هى أن أحدا من القدماء لم يحاول أن يتمر إلى اتصافها بما يسمى « بالتعطيش » ، وهو ذلك الاحتكاك الذى يحدث عقب انفجارها فى النطق . وقد دعانا هذا الموقف من القدماء إلى الشك فى اتصاف الجيم القصحى بهذه الصفة ، وتخاصة حين لاحظنا أن اللام لاتدغم فيها مع أنها تدغم فى الشين النى هى من غرجها .

وإنما يدفعنا إلى القول باتصافها بالتعطيش اعتباران نثبتهما هنا وهما : ــــ

ا - أن الجم والكاف مدونان متجاروان أن الخرج. لا للمصل ينهما صوت آخر ومع ذلك لم تدغم الجم فى الكاف مع تدغم الجم فى الكاف مع تدغم الجم فى الكاف مع تقاربهما فى صفحة الشدة واختلافهما فى الجمه وللمس ، ولو أن الجم أدغمت فيها لما زادت على أن تتازلت عن صفة الجمو بوهر أمر أكثر وقوعا فى الادعام من نقيضه حد على ماسياً أن حسوس منا الناق اللذى حال الدون ادخامها فى الكاف إنما هو حرص الناطق المبنى على أن يتعقظ عا يجوز أخرى والتحدة على الشدة والجهير ، ما المراح الما والمجاهز على المناقب على المدافق والمجاهز ، والمروف أن المصوت ذا لمبرة للإنعام فيما عدم هذه المؤوّل و نظورها ، لأنه يعدد أقرى ...

٢ - أن سيبوية عندما حار من نطق بعض الأصوات غير المستحسنة في اللسان العربي ولا جائزة في قراءة القرآن أو المشعر عنده نها: (الجيم التي كالكناف التي بين الجيم والكناف – الكتاب حب ٢ ص 3:4) والجيم الوكن عندما ينافر عندا عندا عندا عندما عنافر عندما الكناف اعتمال عندما عندا عندا عندما عندما عندما عندما عندا عندا يقدم غرج الجيم الفصحي لليلا لينسل غرج الذين ، فتطق جيما (شامية) ، أو مجهور الشين ، وتحدث الثالثة في رأينا حين تهمس الجيم الفصحي من غرجها في الله المنافرة عندا عندا الموردة (أصوات اللغة ــ جدول الرموزة) .

نقد وضح اذن أن الجم القصحى كانت قد تعرضت لبعض الانتفاص في الطق منذ بدأ اختلاط العرب بغيوم من المقال منذ بدأ اختلاط العرب بغيوم من الدعوب ، فكان أن حدط سيبوبه من الانسياق مع هذا التطور الأصواق غور القصيح ، الذي جاء على صورة ماعده من أنواع الاغراف ، ولا شام المناف الفصحاء .

ومن هنا رأى بعض المحدثين اعتبار الجيم الفصحى 3 صوتا مركبا ٤ من عنصرى الشدة والرخاوة (مناهج البحث فئ اللغة ص ١٠٣) . ولكن صفة التعطيش هذه التى برهنا على وجودها فى « هامش الصفحة السابقة » لم تعطه عند النحاة ميزة على مقاربه من الأصوات ، كما كان للشين ميزة بتفشيها .

 y / 9: صوت الياء العربية _ غارى _ رخو _ استمرارى _ مجهور ، وبعد لدى المحدثين صوت لين مركبا كالواو ، لما أنه أحيانا من أثر الانتقال بين حركتين كالفتحة والكسمة أو العكس .

ك / k: صوت الكاف العربية _ طبقى شديد (انفجارى) مهموس.

ق/ G: صوت القاف العربية _ لهوى _ شديد (انفجارى _ مجهور _ وصفه القدماء بالاستعلاء والتفخيم ، وبما يؤكد صفته كمجهور أن القدماء قد نهوا إلى إظهار الغين إذا جاورت القاف في مثل (لاتزغ قلوبنا) لقرب مابين الغين والقاف غرجا وصفة (١) . والمقصود بالصفة هنا الجهر ، لأن الغين رخوة والقاف شديدة ، فهما من هذه الوجهة متباعدتان . وقد تعرض هذا الصوت لبعض الظروف الصوتية التي أفقدته صفة الجهر ، فأصبح مهموسا في نطقنا الحديث ، ورمزه (p) .

غ / gh : صوت الغين العربية لــ لهوى ـــ رخو (احتكاكى) مجهور ـــ يعد عند القدماء من أصوات الحلق ، وإن أشبه القاف في صفة الاستعلاء .

خ / x: صوت الحاء العربية ـــ لهوى ـــ رخو (احتكاكى) مهموس . وهو نظير الغين ، مستعل أيضا .

ح/ h: صوت الحاء العربية ـــ حلقى ـــ رخو (احتكاكى) مهموس ـــ وهو نظير العين .

ع / ؟ : صوت العين العربية ـــ حلقى ـــ مجهور ـــ متوسط بين الشدة والرخاوة (احتكاكي) .

ا جوت الهمزة العربية _ حنجرى _ شديد (انفجارى) مهموس .
 صوت الهاء العربية _ حنجرى _ رخو (احتكاكى) مهموس _ أطلق

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٢٠ .

عليه بعض المحدثين صفة (الصوت الناقص) حيث إنه عبارة عن الهواء المار بالأرتار الصوتية دون أى عارض يعترض طريقه (١٠) ، وتدل البحوث الحديثة على أن طبيعته الصوتية قريبة من طبيعة الحركات ، وقد سبق أن قررنا ذلك .

وفى ضوء هذه الدراسة الوصفية لأصوات الفصحى نستطيع أن نقوم بدارسة تحليلية لعملية الإدغام كما نتصورها ، بقطع النظر عما قاله القدماء في هذا الصدد ، ولاشك أن القيام بهذه الدراسة يقتضى منا أن نمهد له بدراسة « المماثلة بين الأصوات وعلاقة الإدغام بها » ، كيما نفر غ بعد ذلك لعلاج مشكلته من الرجهة الصوتية .

* * *

٣ _ ظاهرة المماثلة عند المحدثين وعلاقتها بالإدغام

كان ماسبق من الحديث عن معنى الإدغام عرضا لارّاء القدماء بصدده ، ونحن هنا نوضح آراء المحدثين فيما سمى «بالمماثلة » :

والمماثلة نوعان: رجعية وتقدمية ، وذلك بحسب كوتها من الأمام إلى الخلف ، أو من الخلف إلى الأمام ، والنوع الأول ... المماثلة الرجعية ... هو الأكثر شيوعا من الآخر ، مع أن كلا منهما يمكن أن يحدث في لغة واحدة (٢٦) ، ومن الأمثلة على هذه الظاهرة في العربية أن ينطق بعض الناس لفظة ٥ اجتمع ٥ : ١ اجد مع ٥ ، فالتاء قلد جاورت الجيم بجاورة مباشرة ، فققد صوت التاء صفته كمهموس ، ليصبح مجهورا في صورة نظيره ٥ الدال ٥ ، وقد اتخذت المماثلة هنا صورة تقدمية لأن الثاني فيها قد تأثر بالأول . ومثال ذلك أيضا : ١ وعى واذكر ، وازداد ٥ فالتأثر في المثال الأول جاء في صورة قلب لتاء الافتعال دالا ، وجاء في المثال الثاني على مرحلتين ، حين قلبت تاء الافتعال دالا ، على صورة المماثلة التقدمية ، ثم فنيت الدال في الذال على صورة المماثلة التقدمية ، ثم فنيت الدال في الذال على

⁽١) محاضرة ١ علم الأصوات عند سيبويه وعدنا ١ للدكتور أ . شاده .

 ⁽٢) الأصوات اللغوية ص ١٣٦ الطبعة الثالثة .

التأثر التقدمي أيضا ، وكان في المثال الثالث في صورة انقلاب التاء دالا بالزاى المجهورة (١) .

وقد يحدث العكس فتكون المماثلة رجعية يتأثر فيها الصوت الأول بالنالى كما فى قولهم : « الذكر » ، فقد فنى الصوت الأول وهو الذال فى الناء (المجهورة) التى صارت دالا ، فأصبح مثلها

ومن البين أن النائر قد يكون جزئيا ، بمعنى أن يفقد الصوت صفة من صفاته كالجهر والهمس ، ويتحقق الصوت حينئذ ببعض صفاته الأخرى . وقد يكون كليا بمعنى أن يفقد الصوت وجوده كله ويصبح صوتا آخر .

ومهما يكن من شيء ، فإن من الضرورى أن نتساءل عن السبب الذي من أجله يؤثر صوت معين في صوت آخر ، وعن القانون الذي يُحكم هذه الظاهرة الصوتية الشائعة ؟ .

يقول مؤلفا كتاب (النحو التاريخي للغة الفرنسية) : « لقد لعبت المماثلة دورا بالغ الأهمية في التطور الأصواق للغة الفرنسية ، ومن الممكن تعريف أثرها بأنه : صوت أكثر قوة يؤثر على صوت أكثر ضعفا ، فيحيله شبيها به » (٢) .

فهما هنا يرجعان سبب حدوث المماثلة إلى قوة ذاتية فى الصوت المؤثر تميزه عن مجاوره الذى يتأثر به .

ولكن عالما آخر هو (موريس جرامونت) قد ذكر سببا آخر لحدوث المماثلة ، وإن شارك هذين العالمين رأيهما آخر الأمر ، فقد اتجه في تفسير حدوث المماثلة وجهة خارجية بعيدة عن جوهر الصوت حين قال : (أما الوجه الذي تتم به الظاهرة فهو ذو طابع خارجي لايعتمد على جوهر الصوت ، فإذا ماتحدثنا عنه من الوجهة النفسية العضوية لم تجد للمماثلة الرجعية من تعليل سوى إسراع بحركات النطق

⁽١) الأصوات اللغوية ص ١٢٨ .

grammaire historique de la langue française Page 47 (Y)

عن مواضعها ، وبأن المماثلة التقدمية التزام هذه الحركات والجمود عليها (١) ، وهذا في رأينا تعريف للظاهرة بشقيها في صورة تعليل نفسي عضوى ، ولكن المؤلف لايعتد بهذا التفسير وحده ، إذ يقول بعده: « ومع ذلك فهذه التفرقة ثانوية ، أما الشيء الأساسي فهو أن هناك صوتا يسيطر على صوت آخر ، وأن الحركة تتم في اتجاه أو في آخر ما إذا كان الصوت المسيطر موجودا في الأمام أو في الخلف ، ويستطرد قائلا : « ولاشك أن الصوت المؤثر هو ذلك الذي تتوفر فيه صفات : أن يكون أكثر قوة ، أو أكثر مقاومة ، أو أكثر استقرارا ، أو أكثر امتيازا ، وإنما تتحدد هذه الصفات سلفا طبقا لنظام اللغة ، وعلى ذلك يمكن التنبؤ بالوجه الذي تتم عليه ظاهرة المماثلة ، الأم الذي يستبعد معه هوى المتكلم ، ولتبسيط الأمر يمكننا أن نحدد القضية كلها في كُلُّمة واحدة هي (القوة) ، فالماثلة تخضع لقانون واحد هو قانون (الأقوى) ... وقد قام الدليل على صحة هذا القانون منذ عام ١٨٩٥ ، وليست «المماثلة» ونقيضها : المخالفة _ هما اللذان يخضعان وحدهما له ، بل تخضع له جميع الظواهر التي يكون فيها تغير صوت ناشئا عن وجود صوت آخر . ولم يستثن من هذا القانون شيء ، ولن يخرج عن نظامه شيء مطلقا ، (٢) ، وهنا يبدو لنا جرامونت وكأنه يرفض التفسير النفسي العضوي السابق ، إذ أنه يستبعد أن يكون لنفسية المتكلم دخل في إحداث مثل هذا التأثير ، بل يرجع ذلك إلى صفات بمتاز بها الصوت المؤثر دون غيره ، ولكنه كم سبق أن قلنا يعتمد في تفسيره للظاهرة على الأساسين الصوتي والنفسي ، وإن رجح الجانب الصوتى لموضوعيته ، وقد تحدث المؤلف في هذا النص عن الصفات التي تجعل صوتا معينا أقوى من غيره ، فجعلها منحصرة في (القوة والمقاومة والاستقرار والامتياز) ، ثم لخصها جميعا في كلمة (القوة) ، ويظهر من كلامه أنه يجعل موقعية الصوت من عناصر قوته .

فقد تحدث عن تأثير الأصوات الصامتة بعضها في بعض ، فضرب لذلك

[.]Traité de Phonètique, P. 185 (1)

⁽٢) المرجع السابق.

مثلا كلمة (BEC) التي تنتهي بكاف انفجارية مهموسة ، ولكنها حين تلاها صوت الدال في عبارة bec de lièvre (1) نتج عن التقاء الصوتين تأثر الكاف بالدال في الجهر وحده ، ولكنها لم تصبح بذلك (جيما) ، وهي النظير الجمهور للكاف ، بل أصبحت كافا مجمهورة ، انفجارية ، كما هي .

ويفسر (جرامونت) هذا الحدث الصوتى ، فيتساءل : كيف تمت هذه الظاهرة ؟ ويجيب عن ذلك بقوله : (إن ال (d) أكثر قوة من ال (c) ، لابطبيعتها ، ولكن بحكم وضعها ، فهى في موقع قوى لأنها بداية مقطع ، بالإضافة إلى أنها مسنودة بال (c) أي محمية بها من تأثير الحركة السابقة عليها ، في حين أن ال (c) في وضع ضعيف ، لأنها نهاية مقطع ، بالإضافة إلى أنها مسبوقة بحركة غير منبورة لوضع ضعيف ، لأنها نهاية مقطع ، بالإضافة إلى أنها مسبوقة بحركة غير منبورة ال (c) ، ولم تهتم بإصدار ال (d) ، ولم تهتم بإصدار ال (e) ، ونتج عن ذلك أن إحدى الحركات النطقية التي أعدت من أجل ال (d) .

ويضرب بعد ذلك مثالا على « مقاومة الصوت لعوامل التأثير التي تحوطه ، ولكنه يجعل ذلك خاصا ببعض اللغات دون بعض ، فقد يقاوم الصوت عوامل الفناء التي تحوطه في لغة ، ولا يقاومها في لغة أخرى ، كما في كلمة (uestis) اللاتينية ، فإن صوت ال (K) لم يفن فيها رخم أنه مسبوق بحركة ، ومتلو بصوت مقارب له ، في حين وجدنا كلمة (teta) اللاتينية قد تحولت في الفرنسية آخر الأمر إلى tête) ، رخم أن الظروف الصوتية في الكلمتين واحدة ، ولكن انتقال الثانية إلى الفرنسية قد أخضعها لقانون المماثلة فيها ، حيث تتدخل عوامل (عقلية ونفسية وعضوية) في إحداث هذا التأثير (۱).

ونستطيع أن نفيد من هذا الحديث المفصل بعض الحقائق المهمة في

⁽١) هذا تعبير قرنسي بمعنى (مشقوق الشفة ... أو الأعلم).

⁽٢) المرجع السابق ص ١٨٦ .

⁽٣) المرجع السابق ١١٨ .

الموضوع: فهو حين حدد صفات الصوت المؤثر المسيطر بأنها (القوة أو المقاومة أو المسيطر بأنها (القوة أو المقاومة أو الاستقرار أو الامتياز) يبدو أنه كان يؤسس ملاحظته بناء على الواقع الصوتى في اللغات الأوربية ، وقد جعل انطباق هذه الصفات جميعها أوبعضها على لغة معينة خاضعا لظروف هذه اللغة ، بحيث لابعد من الضرورى أن يحدث فيها مايحدث في لغة أخرى بحرفه ، فالأمر على هذا نسبى تحدد خطوطه الظروف الصوتية الحاصة بنظام اللغة .

على أنه من المحقق أن قانون « القوة » قانون عام فى كل اللغات بحيث لا يمكن كما حدث جرامونت ... أن يتخلف ، ولكن الشكل الذى تتخذه القوة هو الذى يحتمل التنوع والاختلاف ، وقد سبق أن ذكرنا فى حديثنا عن مقاييس « سببويه » فى الإدغام أنه جعل التأثير الإدغامى دائما للصوت الأقوى ، وحدد هنالك صفات القوة فى الصوت فحصرها جميعا فى ذات الصوت ، ولم يتعرض لموقعه ، ذلك لأن الموقعية متصلة بدراسة النظام المقطعى ، ولم يكن ذلك موضع اهتام سيبويه والنحاة من بعده ، إلا فى بعض إشارات يسبوة عابرة نجدها فى كتبهم ، وهى ليست بذات قيمة هامة فى علاج الموضوع .

ولن نستطيع أن نتحدث عن أوجه الشبه بين حديث جرامونت وكلام القدماء إلا إذا حددنا طبيعة العلاقة بين المماثلة والإدغام ، ... ونقصد هنا الإدغام بمفهومه الاصطلاحي الذي نعالج أمثلته في قراءة القرآن ، كما نعالج مقاييسه في اللغة . وعلى الرضطلاحي ، إذ إن التأثر في مثل bec de lièvre أيما هو على مثال (أصدر) ، فإن الاصطلاحي ، إذ إن التأثر في مثل bec de lièvre أيما هو على مثال (أصدر) ، فإن إطلاق المماثلة شامل في نظرة المحدثين لكل تأثير يحدث بين صوبين متجاورين فيقارب بينهما مهما يكن مبلغه ، أي إنه ينطبق تمام الانطباق تقريبا _ كما أسلفنا _ على معنى « الإدغام في اصطلاح هسيبويه » و « ابن جني » وبعبارة أخرى : المماثلة هي على معنى « الإدغام في اصطلاح هدين الإمامين ، مع فارق واحد هو : أنهما يطلقان الإدغام أيضا على حالة التضعيف المحض الناشيء عن التقاء المثلين ، في حين أن المماثلة لا علاقة لها بمثل هذه الظاهرة . فإذا أخذنا فى اعتبارنا انفراد (الإدغام) فى رأيهما بهذه الحالة كان الإدغام أعم من المماثلة .

أما علاقة المماثلة بالإدغام الاصطلاحي فمن الواضح أنها أعم من وجه ، من حيث كانت شاملة لكل حالات التأثر ، في حين نجده مقتصرا على حالة الاندماج الصوتي الكامل ، حيث يفقد الصوت المتأثر وجوده فقدانا كاملا ، كما أن الإدغام الاصطلاحي شامل حالة التضعيف التي أشرنا اليها سابقا ، وهي لاتدخل في نطاق مفهوم المماثلة .

وإذا شتنا تحديد العلاقة من الوجهة المنطقية قلنا : إن بينهما — على هذا الأساس — عموما وخصوصا من وجه ، يجتمعان في حالة التفاعل الصوتى الكامل ، وتنفرد المماثلة بحالات التأثير الناقص ، وينفرد الإدغام بحالة التضعيف . على أن الإدغام الاصطلاحي يحدث أحيانا مع بقاء أثر للصوت المدغم ، كما في إدغام المنجانسين ، وكم هي الحال في الإدغام بغنة ، ومع هذا تظل العلاقة بين الاصطلاحين كما حددناها عموما وخصوصا وجهيا ، فإذا كان الإدغام أحد أشكال المماثلة التي هو أقيس أشكالها جميعا في العربية ، فمن البدهي أن تنطبق عليه قوانين المماثلة التي قررها المحدثون ، وقد وجدنا أنهم وضعوا لها قانونا عاما هو قانون (الأقوى) ، وقلنا إن ينحصر في أن المحدثين قالوا بالموقعية في المماثلة الإدغام ، ولكن الفرق بين الفريقين ينحصر في أن المحدثين قالوا بالموقعية في المماثلة ، وجعلوها أول صفات القوة ، في حين المؤمية ، موقعية الصوت المدغم فيه . و لإيضاح هذه الفكرة يكن أن نستعين بأفكار المماثلة واصطلاحاتها في تقسيم أنواع الإدغام ، فكما قيل : إن الإدغام ، فكما قيل : إن الإدغام ، وعلى أن الأول ، يمكن أن نقول : إن الإدغام يتم على صورين :

⁽١) الأصوات اللغوية ص ١٣٤ .

۱ — إدغام رجعى ، حين يفنى الصوت الأول فى الثانى ، وهذا هو القياس فى الإدغام ، وهو أعم أشكاله جميعا مثل : (كلما خبت زّدناهم — الإسراء آ ٩٧) .
٢ — إدغام تقدمى حين يفنى الصوت الثانى فى الأول ، قياسا فى صيغة افتحل ، حين تكون الفاء فيها صوتا مجهورا كما فى « اذّكر وادّعى » ، وشذوذا فى مثل « جلدّه » فى « جلدته » .

فإذا نظرنا إلى الشكل الأول من أشكال الإدغام ، وهو الإدغام الرجعى ، وجدنا أن موقع الصوت المدغم لابد أن يكون سابقا ، وهو فى موقعه هذا يكون دائما نهاية مقطع ، فهو ضعيف عرضة للتأثر بالصوت التالى ، فى حين أن الصوت التالى أكثر قوة ، لأنه بداية مقطع ، فهو متمكن فى موضعه .

وعلى ذلك نقرر أن الموقعية بصورتها هذه شرط أساسى فى حدوث الإدغام الرجعى ، تفرضه طبيعة العملية الإدغامية ، فإذا توفر هذا الشرط أحدث التجانس أو التقارب عمله ، وإذا تخلف هذا الشرط لم يكن ثمة إدغام ، ولنأخذ مثلا على ذلك قوله تعالى (كلما خبت زدناهم) ، فالتاء هنا وقعت قبل الزاى مباشرة . وهى هنا نهاية مقطع ، فكان أن تأثرت بالزاى فأدغمت فيها لتقارب مابينهما فى الخوج . ولكن لو حدث أن انعكس الموقع بأن تقدمت الزاى على التاء _ فإن الإدغام لايحدث حينئذ بالصورة السابقة ، أى إن التاء لا تقدمت الزاى على التاء في التقائم أو المعام أن صوت الزاى لايدغم فى التاء إدغاما رجعيا _ كا مر فى أمثلة النحاة . على أننا لو أخذنا مثلا صوت التاء فى التقائه بصوت الثاء فى المقائم بصوت الثاء فى التقائم بصوت الثاء فسنتخرج أن شرط الموقعية موجود فى الإدغام الرجعي ، وغم عدم النص عليه صراحة فى كلام القدماء ، أما فى الإدغام التقدمى فلامل لاشتراط عدم النص عليه صراحة فى كلام القدماء ، أما فى الإدغام التقدمى فلامل لاشتراط الموقعية من وجهين : قلة أمثلته ، وكونه غير قياسى ، فهو لايحدث إلا شذوذا ، وعكسه قياسى .

أما عن الصفات الأخرى التي ذكرها (جرامونت) فمن الممكن أن نرجع إلى ماسبق أن قررناه بصدد المقايس التي وضعها النحاة للإدغام ، لنرى هنالك الصفات الذاتية التى تجعل الصوت قويا . وقد قسمناها إلى صفات قوة لايمكن التنازل عنها ، وهى : (الاستطالة ، والتكرير ، والصفير ، والغنة ، واللين ، والمد) ، وصفة قوة يمكن التنازل عنها أحيانا ، وهى (الإطباق) .

ونستطيع أن نقول هنا فى ضوء كلام جرامونت: إن الصوت الذى يتصف بصفة من هذه الصفات يمكن أن يعد صبوتا بمتازا، أو أكثر مقاومة ، أو اكثر استقرارا وثباتا ، فصوت الضاد يتصف (بالاستطالة) ، ولما كان معناها أن المخرج يشغل مساحة كبيرة من أعضاء النطق أكثر من غيره ، فهو صوت أكثر استقرارا ، بمعنى أنه من الصعب أن يتأثر لئبات مركزه فى القم بالنسبة لمقاربه من الأصوات .

وصوت كالصاد مثلا ، يمتاز بالصفير وبالإطباق ، ومعنى الصفير أنه أشد احتكاكا بمخرجه عند صدوره ، فهو أكثر وضوحا في السمع ، فكان من العسير إحداث تأثير فيه ، إلا مع أخويه (السين والزاى) ، مع الاحتفاظ بالإطباق ، وهو ماسنعود لنناقشه في القريب .

وهكذا يمكن أن يقال بالنسبة لسائر وجوه المقارنة بين القدامي والمحدثين .

وخلاصة القول: أن أسباب حدوث المماثلة بين الأصوات في الإدغام الرجعي منحصرة في (القوة) ، والقوة تتحقق في صورتين:

١ – قوة ذاتية فى الصوت المؤثر ، ناشئة عن اشتاله على عناصر صوتية أكثر من الصوت المتأثر .

 ٢ – قوة موقعية ، حين يكون الصوت المؤثر بداية مقطع ، فى حين يحتل الصوت المتأثر نهاية المقطع السابق .

هذا إلى أن هنالك عاملا أساسيا هو التقارب بين الصوتين أو تجانسهما ، حتى يتم إدغامهما ، وهو شرط بدهى فى الإدغام .

وبهذين المعيارين ـــ اللذين يلخصان كل ماقبل قديما وحديثا في هذا الصدد ــ سوف نقيس ظاهرة الإدغام ، كما وردت في اللغة الفصحي . بيد أن حدوث المماثلة على هذا الوجه مشروط بأن يلتقى الصوتان النقاء مباشرا ، بمعنى ألا تفصل بينهما حركة ، كما سبق أن قلنا فى فصل إدغام القراء ، ولما كانت أواخر الكلمات ساكنة أحيانا ومتحركة أحيانا أخرى ، فقد قسم القدماء الإدغام إلى (صغير وكبير) .

ثم إن مصطلح الإدغام يطلق ... ضمن مايطلق عليه عند القدماء ... على مجموعة من الأمثلة لاتدخل في نطاق المماثلة بمعناها الذي فصلناه ، فهو يطلق على صورة التقاء المثلين ، كما يطلق على التقاء المتجانسين أو المتقاربين . ولذا كان لابد من أن نشرح وجهة نظرنا في هذه التقسيمات التي قال بها القدماء ، تمهيدا لتصفية حالات الإدغام ، واستخراج نتائج دراسته الصوتية والنحوية .

* * *

نقد تقسيمات القدماء للإدغام ا _ التقسم الأول : إلى صغير وكبير

قسم القدماء الإدغام إلى صغير وكبير ، ويعنون بالصغير أن يكون الصوت المدغم ساكنا ، أى لاتنلوه حركة ، سواء كان عدم الحركة فيه لازما ، كما في فعل الأمر ، وحروف قد ، وإذ ، وهل ، وبل ، والتنوين ، أم كان عارضا كحركة اللام في الماضى المسند إلى ضمير التاء في مثل : فرطت ، فإن حركة الطاء في هذا الفعل هي في الأصل الفتحة ، ولكن اتصال الفعل بالتاء حذف الحركة كراهة توالى حركات كثيرة في كلمة واحدة أو شبهها .

ويعنون بالكبير أن يكون الصوت المدغم متحركا ، فيلزم للإدغام أن تحذف هذه الحركة . وبذلك يمكن أن يقال : إن الإدغام الكبير يستلزم إجراء عمليتين : الأولى : حدف حركة الصوت المدغم ، ليتم التقاء الصوتين التقاء مباشرا . الثانية : قلب الصوت الأول من مثل الثانى لتتم المماثلة بين الصوتين على صورة الإدغام .

ولاشك أن العملية الأولى تثير مشكلة نحوية لأنها ذات صلة بالإعراب ، وجواز حذف الحركة الإعرابية ، وأسباب هذا الحذف ، ومواضعه ، وهي مشكلة خصصنا لعلاجها الباب الرابع من هذا البحث ، إلى جانب ظواهر أخرى تتصل بها في قراءة أبي عمرو .

ولذا نفترض دائما في هذا الفصل أن الصوت الأول لاتفصله عن الثانى حركة ، أى إن التقاءهما دائما على صورة الإدغام الصغير ، لأنها الصورة التي ينشأ عنها إدغام الصوت في تاليه ، ونتائج هذا الإدغام في مجال التوزيع الفونيمي لأصوات اللغة العربية .

فالمشكلة الصوتية فيما سمى بالإدغام الكبير هى بعينها مشكلة الإدغام الصغير، وإن ضيق القراء مجال هذا ، ووسعوا مجال ذاك ، ربما لقلة الأمثلة الواردة فى القرآن ، أو لعله لتأثرهم بقواعد النحاة ، لأن هذا التقسيم ليس له من هدف إلا خدمة الجانب النحوى ، وبعبارة أخرى ، ليس هذا التقسيم من أساس إلا النحو .

والغريب أن النحاة الأوائل كسيبويه والسيرافي لم يذكروا في كتبهم إشارة إلى هذا التقسيم ، وقد كتب السيرافي فصلا عن ٥ إدغام القراء ٥ لم يشر إلى وجود مثل هذا التقسيم ، ثما يؤيد ماتذهب إليه من أنه كان من صنعة المتأخرين من القراء ، متأثرين بمقالات النحاة كابن جنى ، وهو تقسيم يدور حول الحركة الإعرابية وجواز حدفها ، أو اختلاسها في بعض أمثلة الكبير ، فهو مفيد من حيث كونه تصنيفا للأمثلة الإعامية من وجهة النحو ، وهو مايعين على دراسة المشكلة النحوية وأثرها على شكل المقطع العربي ، على ماسيجيء في موضعه ان شاء الله .

* * *

ب ـــ التقسيم الثانى : إلى مثلين ومتقاربين ومتجانسين

قلنا عن التقسيم الأول : إنه كان مؤسسا على وجهة النظر النحوية للإدغام ، وهذا التقسيم يقوم في حقيقته على التوزيع الصوتى للأمثلة الواردة ، وقد وجدنا أن سيبويه ومن تبعه لم يذكروا منه سوى إدغام المثلين والمتقاربين ، وجعلوا إدغام المتقاربة شاملا لما سوى المثلين . في حين وجدنا القراء يضيفون مصطلح (المتجانسين » في هذا التقسيم ، وهي إضافة ناشئة عن تأمل أصحابها في توزيع الأمثلة الواردة على أساس أصواتي .

وقد سبق أن ذكرنا مايقصده القراء بكل من إدغام المثلين ، والمتقاربين ، والمتجانسين ، ولكن لابأس أن نوجز ماذكرناه من قبل من أجل اطراد المناقشة .

فالمقصود بإدغام المثلين: أن يلتقى صوتان متاثلان فينطقا من موضع واحد ، بحيث يرتفع اللسان بهما ارتفاعة واحدة ، كأن يلتقى فى الكلام تاء وتاء ، أو دال ودال ، أو سين وسين ، فى مثل قوله تعالى : (الشوكة تكون ـــ وقد دخلوا ـــ الشمس سراجا) .

والملاحظ أن إدغام الدال في (وقد دخلوا) قد ترتب عليه عدم فلقلة الدال الأولى ، على ماتجرى عليه قراءة التحقيق ، وبذلك لم يحدث فصل بين الصوتين بحركة أو شبه حركة .

وبدهى أن هذا النوع لا يحتوى من العملية الإدغامية إلا على الخطوة الأولى ، وهى حذف الحركة فى الأمثلة المحركة ، ثم ينطق بالصوتين على صورة الصوت المضعف (المشدد) ، ومعلوم أن الصوت المشدد بصوتين ، أوفعا ساكن والثانى متلو بحركة ، ومن المقطوع به أنه لافرق بين الصوت المشدد فى مثل (فتر) وبين الصوتين المنخمين فى مثل (الشوكة تكون) لا من حيث النطق الذى يأتى بهما من موضع واحد فى كلتا الحالين ، ولا من حيث التقسيم المقطعى ، لا فرق إلا أن الصوت المشدد فى ر فتر) فى موضع الوسط من الكلمة ، فى حين يتوزع فى (الشوكة تكون) بين نها الأولى وبداية الثانية ، والتقسيم المقطعى لايعترف بهذا الفرق .

ومن هنا نرى أن مشكلة هذا النوع من الإدغام نحوية لا صوتية ، فلا علاقة له بالمماثلة من قريب أو بعيد . ولذا لم نتعرض له في حديثنا في هذا الفصل . والمقصود بإدغام المتجانسين أن يتحد الصوتان في الخرج ويختلفا في الصفة . ويلاحظ أن هذا النوع يشمل العملية الإدغامية بشقيها (حذف الحركة _ إن وجدت ، وقلب الصوت من مثل تاليه) ، ولذا فإنه سوف يكون موضع تحليل صوتى وإحصائى في هذا الفصل ، إلى جانب أنه سيكون من مادة الباب التالى عندما نعالج المشكلة النحوية في قراءة أبي عمرو .

والمقصود بإدغام المتقاريين : أن يختلف الصوتان مخرجا دائما ، ويتحدا أحيانا في بعض الصفات ، أو يختلفا فيها ، فلدينا في المتقارب صورتان :

١ - اختلاف في المخرج واتحاد في الصفة ، مثل إدغام الثاء في الشين في مثل وقوله تعالى : (حيث شئتم) ، فالمخرج فيهما مختلف كما هو واضح ، ولكن الصوتين قد اتحدا في الصفة العامة ، وهي الهمس والرخاوة (الاحتكاك) ، وامتازت الشين بالتفشي .

٢ – اختلاف المخرج ، واختلاف فى بعض الصفات ، مثل إدغام الجيم فى التاء فى قوله تعالى : (ذى المعارج تعرج) ، فالجيم مخرجها غير مخرج التاء ، كما أنها مجهورة والتاء مهموسة ، وقد اشتركتا فى الشدة (الانفجارية) مع امتياز الجيم بالتعطيش .

والمفروض فى هذا النوع أن تتقارب المخارج مع اختلافها ، فإن تباعدت لم يكن إدغام على ماسيأتى فى التحليل .

هذا النوع من الإدغام هو أساس بحثنا الصوتى في هذا الفصل ، لأنه هو اللدى يتم فيه التبدل الصوتى على أساس غلبة صفات القوة على عوامل الضعف ، حيث تكثر العناصر الصوتية التي ترجح كفة صوت على الآخر . على حين يقتصر اختلاف الصفة في حالة التجانس على غلبة صفة أو صفتين على الأكثر ، صفة كا يين التاء واللماء ، والتال ، فليس بينهما سوى الجهر والهمس ، وصفتان كا بين التاء والطاء ، فليس بينهما سوى الجهر والهمس والإطباق والإنفتاح . وكذلك الحال بين الثاء والذال ، والثاء والظاء .

ومن هنا كانت فكرة تجانس الأصوات بسيطة قريبة المنال ، على حين نجد فكرة التقارب معقدة لكثرة الاعتبارات التي تتصل بها .

ولسوف نتناول الآن علاج هاتين الفكرتين تفصيلا تمهيدا لإجراء دراستنا التحليلية للإدغام .

* * *

«فكرة التجانس »

كان تحديد القدماء لفكرة التجانس على أساس اتحاد الخرج واختلاف الصفة ، ولو أننا نظرنا إلى جدول الرموز لأوقعبا في ورطة ، إذ يضم المخرج الواحد فيه مايزيد أحيانا على خمسة أصوات مختلفة الصفات ، فمخرج الأصوات (الأسنائية اللغوية) يضم أصوات : « التاء والدال والطاء والنون والضاد واللام » ، ولا شك في اختلاف كل صوت عن الآخر في الصفة ، ولكن الورطة تأتى من اعتبارنا اتحاد المخرج بينها ، والواقع أن مخرجها رضم اتحاده من ناحية الأسنان واللئة ، مختلف من ناحية شكل اتصال اللسان بهذا الموضع المخرجي ، وهذا الاحتلاف يسمح لنا باعتبارها مختلف المخارج ، فمخرج التاء والدال والطاء واحد ، إذ يكون اتصال اللسان فيها بالأسنان واللئة على صورة اعتباد مقدمه على اللئة ، واتصال طرفه المدبب بأصول الثنايا ، على حين يلاصق العليا . ويعتمد في حالة اللام بطرفه المدبب على أصول الثنايا ، على حين يلاصق جانبه بعض الأسنان والأشراس العليا على ماحدده سيبويه .

ويعتمد فى حالة النون بطرفه المدبب وحده على اللثة وأصول الثنايا العليا ،
ويعتمد فى حالة الضاد بجانبه (الأبمن أو الأيسر) على مايليه من الأضراس مع اتصال
طرف اللسان بموضع اللام ، طبقا لتحديد سيبويه أيضا . ولعلنا فى ضوء تحديدات
سيبويه للممخارج نكون أقدر على تصنيف مجموعات الأصوات المتجانسة مع بعض
تعديلات تتفق ومايراه المحدثون ، وذلك على الوجه التالى : __

- (١) العين والحاء .
- (٢) الغين والحاء .
- (٣) الجيم والشين والياء .
- (٤) الطاء والدال والتاء .
- (٥) الظاء والذال والثاء .
- (٦) الصاد والزاى والسين.
 - (٧) الباء والميم والواو .

ويلاحظ أن العلاقة بين كل مجموعة من هذه المجموعات هي وحدة المخرج مع اختراق الصوت عن مجانسه في صفة واحدة كالأنفية في الميم دون الباء ، والجهر والهمس في العين والحاء والغين والحاء ، والإطباق والانفتاح ، في الدال والتاء أو الطاء ، والذال والثاء أو الطاء ، والزاى والسين أو الصاد . أو في صفتين كالجهر والشدة (الانفجارية) والهمس والرخاوة (الاحتكاك) في الجيم والشين ، أو الجهر والإطباق والهمس والانفتاح في التاء والطاء ، والثاء و الظاء .

«فكرة التقارب »

وتشتمل فكرة التقارب على علاقين .. العلاقة الخرجية ، والعلاقة الوصفية ، لأن الصوت ماهو إلا مخرج وصفة ، وقد يدنو الصوت بمخرجه من مخرج صوت آخر ، فتكون العلاقة بينهما هى قرب الخرج . وقد تكون صفات الصوتين مع اختلاف المخرج متقاربة أو متباعدة ، فيحدث الإدغام أولا يحدث ، وحينئذ ينبغى أن تدرس هذه الناحية لندوك علاقة الصوتين المتقارين من الوجهة الوصفية ، وبذلك نكون قد فهمنا تماما فكرة التقارب بين الأصوات ، التي تعد سببا أساسيا لحدوث المائلة الإدغامية .

العلاقة الخرجية

ولدراسة العلاقة المخرجية بين الأصوات المدغمة ينبغي أن نقسم مجرى الصوت إلى مناطق أربع : --

- (١) منطقة خارج الفم ، وتشمل في الجدول السابق (الشفتين معا ،
 أو إحداهما مع الأسنان) .
 - (٢) منطقة وسط الفم ، وتشمل (الأسنان واللثة والغار) .
 - (٣) منطقة مابعد الوسط ، وتشمل الطبق واللهاة .
 - (٤) منطقة نهاية المجرى ، وتشمل الحلق والحنجرة .

وقد فرض علينا هذا التقسيم مالاحظناه في جدول مقارنة الأصوات المدغمة (١) من تجمع أصوات كل منطقة من هذه المناطق على حدة ، وتبادلها غالبا التأثير فيما بينها .

ولكى تتضح فكرتنا في هذا التقسيم ينبغي أن نفصل القول في أصوات كل منطقة على حدة .

أصوات المنطقة الأولى: وهذه الأصوات هى (الباء ، والميم ، والفاء) (⁽⁷⁾ وأحد هذه الأصوات الثلاثة وهو الفاء يدغم فى الباء فى مثل قوله تعالى : (نخسف بهم) ، كما أن «الباء» تدغم فى الفاء ، كما فى قولنا : (اذهب فى هذا الطريق) ، والثالث « الميم » يخفى فى الباء ، أى إنه يتأثر بها دون غيرها ، ولكن ذلك من باب التجانس لا التقارب .

وبذلك تكون هذه المجموعة قد تبادلت فيما بينها التأثير ، بناء على هذه العلاقة المخرجية ، كما أن صوتا منها لم يتأثر بأى صوت آخر خبارج المنطقة .

 ⁽١) الفصل الأول من هذا الباب.

 ⁽٢) لم نعد منها (الواو) لعدم أهميتها في باب الإدغام .

أصوات المنطقة الثانية: وهذه الأصوات هي: (التاء، والدال ، والطاء ، والنون ، والضاد والجيم ، والشين ، واللام ، والراء ، والثاء ، والذال ، والظاء ، والسين ، والزاى ، والصاد) ، وأصوات هذه المنطقة تعد أكبر مجموعة إدغامية ، حتى اعتبرها القدماء أصل الإدغام ، كا سلف . ولكنها وتنوع مخارجها تعقدت علاقاتها ، حتى إن المعتوف بأن الجدول الذي وضعناه للأصوات الفصحى لايشرح لنا العلاقة بين مخارج وحداتها ، رغم اقتناعنا بأن الإدغام بينها من باب المنقارب لا المتجانس ، وحسبنا أن مجموعة الأصوات الأسنانية اللثوية (التاء والدال والطاء والضاد واللام واحد ، لأنها حيثلة تعد من المتجانس ، لا من المتقارب ، والأمر بعكس ذلك كا واحد ، لأنها حيثية تعد من المتجانس ، لا من المتقارب ، والأمر بعكس ذلك كا تضع فيما مضى ، ولذا فإن جمها كلها تحت عنوان (الأمنانية اللثوية) فيه تساهل كبير ، وليس يعيننا على إدراك الفروق الدقيقة بين مخارج أفراد هذه المنطقة سوى أن نعود إلى ماذكره صيبويه نستعين به على تصنيفها .

ولاشك عندنا فى أن وصف سيبويه معبر تماما عن التغاير المخرجى الذى يسمح لنا بأن نعتبر الإدغام فيها من باب المتقارب لا المتجانس.

فإذا قسمنا أصوات هذه المنطقة إلى وحدات متجانسة ، ثم بحثنا عن العلاقة المخرجية بين هذه الوحدات أمكن أن ندرك معنى التقارب فيما بينها .

وتقسيم هذه الأصوات إلى وحدات يعنى تقسيمها هكذا (الطاء والدال والتاء) ، و (النظاء والذال والثاء) ، و (النظاء والذال والثاء) ، و (النظاء) ، و (اللهاد) ، و (اللهاء) ، و (اللهاء) ، و والشين) ، وكل وحدة من هذه الوحدات سواء تكونت من صوت واحد أو أكثر _ تعد علاقتها بالوحدة الأخرى علاقة تقارب ، لاختلاف مخارجها ، على مارأينا في وصف سيبويه .

وقد أدانا النظر فى ضوء الجدول الذى وضعناه لرموز الفصحى إلى تحديد علاقاتها المخرجية على الوجه التالى : ـــ

(١) صوتان متجاورا الخوج ، ومن الأمثلة على ذلك : إدغام الجم في

الشين ، واللام فى النون أو فى الراء ، والطاء فى كل من الثاء والذال والظاء ، واللام فى كل من هذه المجموعة أيضا .

- (٢) صوتان يفصل بين مخرجيهما مخرج واحد ، ومن أمثلة ذلك إدغام الشين في السين وعكسه ، والضاد في الشين ، والطاء في الشين ، والدال في الشين ، والتاء في الشين ، واللام في الشين .
- (٣) صوتان يفصل بين مخرجيهما مخرجان ، ومن أمثلة ذلك ، إدغام الجيم في
 التاء ، والطاء في الجيم ، والظاء في الشين ، والذال في الشين ، وإدغام التاء في الشين أيضا .
- (٤) صوتان يفصل بين مخرجيهما ثلاثة مخارج ، وذلك كإدغام الظاء في الجم والذال في الجم ، والتاء في الجم .

ونلفت النظر هنا إلى أننا نعد المخارج طبقا للجدول ، لاطبقا لوصف سيبويه ، و إلا لكانت الفواصل أكثر من ذلك بكثير .

ويلاحظ أنه أنسب مايكون القرب حين لاييد الفاصل على غرج واحد ، وقد ورد منه فى القرآن الكثير ، أما حين يفصل بين الصوتين مخرجان فإن الأمر يختلف ، فقد نجده لدى النحاة والقراء ولكنه مستقبح ، وذلك مثل : إدغام الجيم فى التاء فى قوله تعالى (ذى المعارج تعرج) ، وهذا المثال لم يسلم من النقد ، قال الدانى :

(وإدغام الجيم في التاء قبيح لتباعد مابينهما في المخرج ، إلا أن ذلك جائز لكونها من غرج السين (١) وقد ذكر ابن الجزرى أنه لاخلاف في إظهار الجيم عند الصاد والصاد في قوله تعالى (أخرج ضحاها) ، و(غرج صدق) (٢) ، وهذا يدل فعلا على سلامة حكم المدانى ، لأن الضاد والصاد قد يكونان أقرب إلى الجيم في المخرج من التاء ، وقد يكون في الأمر سر آخر نتناوله عند الحديث عن العلاقة الوصفية.

النشر جـ ۱ ص ۲۹۰ .

⁽٢) المرجع السابق.

وقد نجد الفصل بمخرجين لدى النحاة دون القراء ، وذلك كبقية ماذكرنا من أمثلة . أما حين يفصل بين الصوتين ثلاثة مخارج فلا نجد له عند القراء أثر ا إلا فى حرف واحد من الإدغام الصغير ، وهو إدغام الذال من(إذ) فى الجيم فى مثل قوله تعالى : (إذ جاؤكم _ إذ جعل) ، ومادون ذلك انفرد بذكره النحاة .

على أن من غير الممكن فى العربية أن يدغم صوتان يفصل بين مخرجيهما أكثر من ثلاثة مخارج على الوجه الذى بيناه ، وستتأكد هذه الحقيقة أكثر من ذلك فى بقية المناقشة ، وبذلك نخرج بنتيجة محددة بشأن هذه المجموعة من الأصوات ، وهى :

أولا ـــ أن الإدغام يقع بين وحداتها على التفصيل المبين فى أمثلة القراء فى الفصل الثانى من الباب الثانى ، وفى أمثلة النحاة فى الفصل الأول من هذا الباب ، وهو واقع بين أدنى وحداتها وأقصاها ، حيث تفصل بين الصوتين المدغمين ثلاثة غارج .

ثانيا ـــ أن من غير الممكن إدغام صوتين يفصل بين مخرجيهما أكثر من ثلاثة مخارج ، طبقا لجدول أصوات الفصحى .

أصوات المنطقة الغائفة: وهذه الأصوات هي (الكاف والقاف والغين والخاء) ونبادر إلى حذف هذين الصوتين الأخيرين لا لتحاقهما بأصوات الحلق، فيبقى لدينا حرفان هما (الكاف والقاف)، والمعروف أن هذين الصوتين يكونان وحدة مستقلة تتبادل فيما بينها التأثير، فتدغم القاف في الكاف، كما تدغم في القاف، وهذه المنطقة تعد في رأينا جدارا يفصل بين أصوات الفم وأصوات الحلق في الإدغام، وهو جدار محايد لايؤثر ولا يتأثر، حتى إن الكاف _ رغم التصاق غرجها بمخرج الحيم، إلى حد أن تطورت الجيم الفصيحة في بعض الألسنة الحديثة إلى أن صارت مجهور الكاف _ هذه الكاف لا تتأثر بالجيم مطلقا، وسنعود إلى مناقشة هذا الموضوع في بحث (العلاقة الوصفية » .

أصوات المنطقة الرابعة : وهذه الأصوات هي (العين والحاء والهاء والهمزة) ويلحق بها (الغين والحاء) .

فأما الغين والخاء فقد قاما أيضا بدور القاف والكاف ، فتبادلا التأثير معا ، دون أن تنشأ لهما علاقة بأصوات أخرى ، سواء من فوقهما أو من أسفلهما .

وأما العين والحاء والهاء ، فقد جرى التأثير بينها على الوجه المبين فيما سبق عند النحاة ، وعلى ماذكرنا بصدد رواية إدغام أبى عمرو للحاء فى العين فى قوله تعالى (فعن زحزح عن النار).

وأما الهمزة ، فلا تدخل فى باب الإدغام على ماسبق أن ذكرنا من كلام النحاة فى الفصل الأول من هذا الباب .

وبذلك يمكن تلخيص العلاقة المخرجية بين الأصوات المنقارية في الملاحظات الآتية : __

١ – ملاحظة استقلال كل منطقة من المناطق الأربعة بأصواتها ، بحيث لايتأثر صوت من منطقة بصوت من منطقة أخرى تأثرا إدغاميا ، وذلك باستثناء صوت النون الذى يدغم أو يخفى مع أصوات المناطق الثلاثة الأولى على ماهو مبين فى أحكام التجويد .

٢ - ملاحظة صحة قول النحاة بأن أكثر مايكون الإدغام في أصوات الفم ،
 وقد أضافت هذه الدراسة إلى هذا القول دليلا إحصائيا على صحته .

٣ – ملاحظة أن الصوتين المدغمين اليفصل بينهما سوى ثلاثة مخارج على
 الأكثر ، وأن ذلك اليكون إلا في أصوات منطقة وسط الفم ، أما بقية المناطق فإن
 العلاقة المخرجية بين الأصوات المدغمة فيها هي التجاور والملاصقة .

العلاقة الوصفية

لعلنا بعد دراسة فكرتى التجانس والتقارب الخرجي نستطيع أن نقوم بدارسة صفات الأصوات وعلاقة بعضها ببعض ، أعنى : دراسة القيمة الصوتية لهذه الصفات ، ومدى مابينها من تعادل أو تمايز .

وقد سبق أن قمنا بحصر حالات التأثر الإدغامي التى وقعت فى اللغة بعامة بين الأصوات المتقاربة والمتجانسة فبلغت ست حالات وماثة حالة ، موزعة على الأصوات المختلفة تأثرا وتأثيرا .

كما سبق أن قسمنا صفات الأصوات بحسب ماذهب إليه القدماء إلى ثلائة اقسام: « صفات عامة ، وصفات مجموعات ، وصفات أصوات مفردة » . وقلنا هنالك : إن الصفات العامة هي : (الجهر والهمس ، والشدة والرخاوة والتوسط) ، وإن صفات المجموعات هي (الإطباق والانفتاح ، والاستعلاء والاستفال ، والاستطالة ، واللهن ، والمد والصفير) . وإن صفات الأفراد هي (الانجراف ، والتحرير) .

هذه الصفات جميعها هي مادة دراستنا للعلاقة الوصفية بين الأصوات المدخمة سواء منها ماكان عاما أو خاصا ، بيد أن هنا ملاحظة تتصل بطريقتنا في علاج الصفات العامة ، فيمكن أن ندج مجموعة الأصوات المتوسطة في مجموعة الأصوات الرخوة ونسميها بالأصوات المتادية (۱) ، وبعبارة أخرى اعتبرنا التوسط من باب الرخاوة ، ليسهل علينا تصور حالات الالتقاء الممكنة بين صفات أربع ، تتبادل فيها بينها المواقع ، بالإضافة إلى أن تجاهل صفة التوسط هنا لايؤثر في النتيجة العامة على ماسيجيء . هذا إلى أننا لانفرق هنا بين متجانس أو متقارب ، فالفصل بينهما لايؤثر في النتيجة أيضا .

فإذا مارجعنا إلى « جدول مقارنة الأصوات المدغمة » في الفصل الأول ،

⁽١) هذا اقتراح مازال قيد البحث في لجان المجمع اللعوى (عام ١٩٦٢ م) .

- وأردنا أن نقيس هذه الصفات الأربع فى أحوالها المختلفة كان لابد أن نصنف حالاتها كالآتى :
- (١) حالات يتنازل الصوت فيها عن صفة واحدة هى الجهر ، وذلك حين يتفق الصوتان فى الشدة والرخاوة ويكون المدغم مجهورا والمدغم فيه مهموسا ، فدرجة التقارب بينهما مقيسة بقدر مابينهما من اتفاق واختلاف ، إذ فى هذه الحالة وأشباهها تكون الشقة بين الصوتين قريبة .
- (۲) حالات يتنازل الصوت فيها عن صفة واحدة هي الهمس ، وذلك حين يتفق الصوتان في الشدة والرخاوة ، ويكون المدغم مهموسا والمدغم فيه مجهورا ، وهي نظير سابقتها .
- (٣) حالات يتنازل الصوت فيها عن صفة واحدة هى الشدة ، وذلك حين يتفق الصوتان فى الجهر أو الهمس ، ويكون المدغم شديدا والمدغم فيه رخوا ، وهى نظير سابقتيها .
- (٤) حالات يتنازل الصوت فيها عن صفة واحدة هي الرخاوة ، وذلك حين يتفق الصوتان في الجهر أو الهمس ، ويكون المدغم رخوا والمدغم فيه شديدا ، وهي نظير سابقاتها .
- حالات يتنازل الصوت فيها عن صفتى الجهر والشدة ليصبح مهموسا
 رخوا فالصوتان هنا متباعدان صفة ، وإن تقاربا مخرجا . وكذلك الحالات المماثلة
 التالية .
- (٦) حالات يتنازل الصوت فيها عن صفتى الهمس والشدة ليصبح مجهورا
 رخوا
- (٧) حالات يتنازل الصوت فيها عن صفتى الجهر والرخاوة ليصبح مهموسا شديدا.
- (٨) حالات يتنازل الصوت فيها عن صفتى الهمس والرخاوة ليصبح مجهورا شديدا .

(٩) حالات لايتنازل الصوت فيها عن صفتيه ، ولكنه ينقلب إلى صوت له صفاته العامة ذاتها ، وهنا يكون التقارب في الصفة في أتم أشكاله ، بل إنه لايكون من المتقارب ولكن من المتاثل صفة ، ويشمل ذلك أربع حالات :

أ – مجهور شديد ينقلب إلى مجهور شديد .

ب - مجهور رخو ينقلب إلى مجهور رخو .

جـ - مهموس رخو ينقلب إلى مهموس رخو .

د - مهموس شديد ينقلب إلى مهموس شديد .

ولسوف نقوم الآن بعرض هذه الحالات جميعها فى جداول إحصائية ، لندرك أهمية كل صفة من هذه الصفات فى تطور اللسان العربى ، ومدى حرصه على تمثيل كل منها فى النطق الفصيح .

جدول (١) لقياس تنازل الصوت عن الجهر

ملاحظات	عدد الحالات	حالات الورود فى الإدغام	صفة الصوت الثانى	صفة الصوت الأول
يلاحظ أن عدد الأصوات المجهورة سبعة عشر صوتا.	IIV	العين في الحاء ، الغين في الحاء ، الغلاء في الحاء ، الظاء في السين ، الظاء في السين ، الظاء في الشين ، الذال في السين ، الذال في السين ، الذال في السين ، الزاى في السين ، الزاى في السين ، اللام في الشين .	مهموس رخو	مجهور رخو
يلاحظ أننا نعد كلامن القاف والطاء مجهورا طبقا للوصف القديم .		القاف فى الكاف ، الجيم فى التاء الطاء فى التاء ، الدنال فى التاء	مهموس شدید	مجهور شدید

ومن ذلك يتضح أن عدد الحالات الإدغامية التي يفقد الصوت فيها صفة الجهر وحدها مع مجانسه أو مقاربه ـــ هي إحدى وعشرون حالة .

فلو أننا قمنا بحصر الأصوات التى يجرى فيها هذا النوع من التغير لوجدناها طبقا للمجدول : (الجيم والدال والذال والزاى والضاد والطاء والظاء والعين والغين والقاف واللام) . أما بقية المجهورات فلا تفقد في هذه الحالة جهرها ، وهي (الباء والراء والميم والنون والواو والياء). وذلك لعدم وجود مقارب أو مجانس مهموس لهذه الأصوات في الفصحي تنقلب إليه بعد أن تفقد صفة الجهر ، وهو أمر واضح ، على حين أن الأصوات التي تنازلت عن صفة الجهر في الحالات المذكورة قد انتقلت إلى نظير مهموس شائع في أصوات الفصحي ، وسيأتي تحليل ذلك .

وقد بان أيضا أن عدد الحالات التي يتنازل فيها الصوت عن جهره هو تقريبا ضعف عدد الأصوات التي تتعرض لهذا التغيير فهو ٢٠٠٠ .

جدول (٢) لقياس تنازل الصوت عن الهمس

ملاحظات	عدد الحالات	حالات الورود فى الإدغام	صفة الصوت الثاني	صفة الصوت الأول
	٨	الحاء فى العين ، الناء فى الظاء ، الناء فى الذال ، الناء فى الزاى ، الناء فى الضاد ، الصاد فى الزاى ، السين فى الزاى ، الخاء فى الغين	مجھور رخو	ייניית – נידיפ
عدد الأصوات المهموسة أحد عشر صوتا	٤	الكاف في القاف ، التاء في الدال التاء في الطاء ، التاء في الجيم	مجهور شدید	بهموس شديد

ومن هذا الجدول يتبين أن عدد الحالات الإدغامية التي يفقد فيها الصوت صفة الهمس وحدها اثنتا عشرة حالة .

و الحاء والسين والصاد والكاف). أما بقية المهموسة التالية: ((التاء والخاء والحاء و الحاء والسين والصاد والكاف). أما بقية المهموسات وهي : (الهمزة والشين والفاء والهاء) فلا تفقد همسها أبدا ، وذلك لعدم وجود نظير لكل منها مجهور في الأصوات المربية ، فالهمزة لا مجهور لها ، وكذلك الفاء والهاء ، وأما مجهور الشين فهو وإن كان مستحدسنا في العربية إلا أنه غير مستخدم كثيرا في النطق الفصيح على ماقرر النحاة (() على حين يكشف تأمل الأصوات التي تتنازل عن صفة الهمس عن أنها تتنقل إلى صوت مجهور شائع في أصوات الفصحى . على ماسيكشف عنه تحليلنا فيما بعد .

وقد ظهر لنا من الإحصاء أن حالات التنازل عن الهمس أقل بكثير من حالات التنازل عن الجهر من ناحية ، وهى أيضا أقل بالنسبة لعدد الأصوات المهموسة ، إذ قد بلغ (٢٠ ٧) ، وإن كان الفرق من هذه الناحية ليس كبيرا .

الكتاب جـ ٢ ص ٤٠٤ .

جدول (٣) لقياس تنازل الصوت عن الشدة

ملاحظات	عدد الحالات	حالات الورود فى الإدغام	صفة الصوت الثانى	صفة الصوت الأول
	٤	التاء في الثاء ،التاء في الصاد ، التاء في السين ،التاء في الشين	مهموس رخو	مهموس شدید
عدد الأصوات الشديدة ثمانية أصوات.	٩	الطاء في الظاء ءالطاء في الذال الطاء في الزاي ، الطاء في الضاد الدال في الظاء ، الدال في الذال الدال في الزاي ، الدال في الضاد الدال في الزاي ، الدال في الضاد	مجهور رخو	مجهور شدید

وهذا الجدول يرينا أن عدد الحالات التي يتنازل فيها الصوت عن صفة الشدة وحدها ... ثلاث عشرة حالة .

والأصوات التي تتعرض لهذا التغير هي (الباء والناء والدال والطاء) ، أما بقية الأصوات الشديدة وهي (الهمزة والجيم والقاف والكاف) ، فلا تفقد شدتها وحدها ، لتصبح رخوة ، لأن الهمزة ليس لها نصيب في الإدغام ، والجيم إن فقدت شدتها انقلبت إلى صوت غير مستحسن في اللغة الفصحي ، حيث تصبح مجهور الشين ، والقاف إن فقدت شدتها تصبح غينا ، ولم يحدث أن كان بين الصوتين تبادل إدغامي ، على مامر ، والكاف إن فقدت شدتها تصبح (خاء) متقدمة (من موضح الخاء المكسورة) ، وليس بين الصوتين علاقة إدغامية أيضا .

جدول (٤) لقياس تنازل الصوت عن الرخاوة

ملاحظات	عدد	حالات الورود في الإدغام	صفة الصوت	صفة الصوت
	الحالات		الثانى	الأول
	١	الثاء في التاء	مهموس شدید	مهموس رخو
عدد الأصوات		الظاء في الطاء ، الظاء في الدال	مجهور شديد	مجهور رخو
الرخوة عشرون		الظاء في الجيم ، الذال في الطاء		
صوتا.		الذال في الدال ، الذال في الجيم		
	٨	اللام في الطاء ، اللام في الدال		

وهذا الجدول يرينا أن عدد الحالات التى يتنازل فيها الصوت عن صفة الرخاوة وحدها هو تسع حالات ، موزعة على الأصوات (الثاء ـــ الذال ـــ الظاء ـــ اللام) . من بين الأصوات الرخوة البالغ عددها عشرين صوتا .

وهذه النسبة ذات دلالة مهمة إذا ماقورنت بسابقتها ، إذ إن أربعة أصوات شديدة من ثمانية يقع عليها التغير من الشدة إلى الرخاوة ، في حين نجد أن أربعة أصوات من عشرين هي التي تفقد رخاوتها . وهذا يدل على أن الإدغام وسيلة من الوسائل التي تتخلص بها اللغة من شدة الأصوات الشديدة ، وعلى أن اللغة لا تميل بواسطة الإدغام إلى إحلال الشدة محل الرخاوة إلا في أصوات قليلة . وهذه صفة من صفات اللغة الحضربة المتطورة .

جدول (٥) لقياس تنازل الصوت عن الهمس والرخاوة

ملاحظات	عدد الحالات	حالات الورود فى الإدغام	صفة الصوت الثانى	صفة الصوت الأول
	٣	الثاء في الطاء ، الثاء في الدال ، الثاء في الجيم	مجهور شدید	مهموس رخو

ومن ذلك يتبين أن صوتا واحدا من الأصوات الرخوة المهموسة هو الذى يتعرض لتغيير صفتيه ، وهو « الثاء » ، أما بقية الأصوات الرخوة المهموسة وهى (الحاء _ الحاء _ السين _ الشين _ الصاد _ الفاء _ الهاء) ، فلا تتعرض لفقد صفتيها . وذلك فيما نرى لأمرين : أحدهما : أن الصوتين متباعدان صفة ، فأولهما على نقيض الآخر تماما ، وثانيهما : أن الانتقال في هذه الحالة من الهمس والرخاوة إلى الجهر والشدة ، وهو أمر تثبت الإحصاءات عدم اتجاه اللغة في تطور أصواتها إليه .

جدول (٦) لقياس تنازل الصوت عن الجهر والشدة

ملاحظات	عدد الحالات	حالات الورود فى الإدغام	صفة الصوت الثاني	صفة الصوت الأول
		الجيم في الشين ، الطاء في الثاء الطاء في الصاد ، الطاء في السين الطاء في الشين ، الدال في الثاء الدال في الصين ، الدال في السين الدال في الشين ، الباء في الفاء	مهموس رخو	مجهور شدید

وهنا نجد أن عدد الحالات التى يفقد فيها الصوت صفتى الجهر والشدة عشر حالات موزعة على جميع الأصوات الشديدة المجهورة (الباء ـــ الجيم ـــ الدال ـــ الطاء) ، باستثناء القاف (التى فقدت جهرها فى الفصحى منذ عهد بعيد) .

ومقارنة هذا الجدول بسابقه تكشف عن حقيقة هى: أن اللغة تنجه غالبا إلى التخلص من الأصوات الشديدة المجهورة ، على حين تبقى على الأصوات المهموسة الرخوة ، رغم أن عددها أكبر من عدد سابقتها ، إذ إن نسبة المجهورة الشديدة إلى المهموسة الرخوة هى نسبة ٥ : ٨ .

جدول (V) لقياس تنازل الصوت عن الجهر والرخاوة

ملاحظات	عدد الحالات	حالات الورود فى الإدغام	صفة الصوت الثانى	صفة الصوت الأول
	٣	الظاء في الناء ، الذال في الناء اللام في الناء .	مهموس شدید	مجهور رخو

فالأصوات التي تفقد صفتى الجهر والرخاوة ثلاثة هي (الظاء والذال واللام) من بين المجهورات الرخوة البالغ عددها اثنى عشر صوتا ، والباق هو (الراء ـــ الزاى ـــ الضاد ـــ العين ـــ الغين ـــ الميم ـــ النون ـــ الواو ــــ الياء) ، ويلاحظ هنا أن بين المجموعة التي لم تتأثر مجموعة الأصوات المتوسطة (الراء والعين والميم والنون) ماعدا اللام .

جدول (٨) لقياس تنازل الصوت عن الهمس والشدة

ملاحظات	عدد الحالات	حالات الورود فى الإدغام	صفة الصوت الثاني	صفة الصوت الأول
	٤	التاء في الظاء ، الناء في الذال التاء في الزاي ، الناء في الضاد		مهموس شدید

وقد اقتصر هذا التغيير كما نرى على صوت واحد هو (الناء) ، دون صوت « الكاف ، الذي يشاركه في الهمس والشدة .

بيد أن مقارنة. هذا الجدول بجدول (٥) ترينا أن العربية حريصة من الوجهة الفونولوجية على الإبقاء على الصوت المهموس، شديدا كان أم رخوا، كما أنها تنجه إلى التخلص من المجهور شديدا كان أم رخوا، ولكن يظهر حين نقارن نتيجة الجدول (٧) بالجدول (٦) أن التخلص من الجهر والشدة أكثر من الجهر والرخاوة .

فإذا رجعنا إلى الجدول (١) ، ورأينا هنالك كاؤ الحالات التى يتخلص فيها من الجهر حسبنا أن اللغة تميل فى تطورها إلى همس المجهور ــــوهى كذلك غالبا ، ومعنى ذلك فى الاحتمال الأخير أن الإدغام وسيلة من وسائل اللغة إلى تطوير أصواتها داخل البيئة الحضرية .

أما حالات اتفاق الصوتين فى الصفات العامة فقد جاءت كم أسلفنا على صور أربع :

جدول (٩) لقياس حالات الاتفاق في الصفات العامة .

ملاحظات	عدد الحالات	حالات الورود فى الإدغام	صفة الصوت الثاني	صفة الصوت الأول
	٨	الهاء فى الحاء ، الشين فى السين الثاء فى الصاد ، الثاء فى السين الثاء فى الشين ، الصاد فى السين السين فى الشين ، السين فى الصاد	مهموس رخو	مهموس رخو
	١٨	الظاء في الذال ، الظاء في الزات الظاء في الضاد ، الذال في الظاء ، الذال في الضاد ، اللام في الزات ، اللام في الظاء ، اللام في النوا ، اللام في الضاد ، اللام في النون ، اللام في الضاد ، الراء في اللام ، النون في الياء ، النون في الماء ، النون في الماء . اللام ، النون في الماء ، النون في الماء . الماء في الدال ، الطاء في الجيم .		مجهور رخو جهور شدید
	لأشىء		مهموس شدید	مهموس شدید

ومن هذا الجدول يتبين أن حركة التبادل أنشط ماتكون في الأصوات الجهورة الرخوة ، إذ بلغ عدد حالات التبادل ثماني عشوة حالة ، وهي في الأصوات المهموسة الرخوة ثماني حالات . والقاسم المشترك بين هذه الحالات جميعا هو الرخاوة ، وهي نتيجة تؤيد ماسبق أن سجلناه في ضوء الجد ولين (٣ ، ٤) ، من أن الرخاوة من الصفات التي تتسم بها اللغة الحضرية ، ولذا يهرب إليها من الشدة ، وهي في هذا الجدول تساعد على إحكام الصلة بين الأصوات وتقريب مابينها ، حتى ليدغم الرخو في الرخو على كارة ، مهموسا كان أم مجهورا ، أي إن وجود الرخاوة في صوتين يدني أحدها من الآخر في أحوال كثيرة ، بالإضافة إلى أن الأصوات الرخوة هي أكبر مجموعة في الأجدية العربية ، إذ تصل إلى عشرين حوفا متقارب المخارج في حين أن الشديدة ثمانية أحدف .

ولم نجد فى حالة اقترانها بالجهر غير صوتين اثنين من الأصوات الجهورة الشديدة ينتقل أحدهما إلى مقارب له مجهور شديد ، هما : (الطاء والدال) ، فإذا اقترنت بالهمس لم يدغم أحدها فى نظيره ، لتباعد مايين مخارجها ، فأحدها من أعمق غرج صوتى ، وهو الهمزة ، إذ إن غرجها هو الحنجرة ، وثانيها من وسط الفم وهو الكاف ، وغرجها من الطبق ، وثالثها من مقدم الفم وهو التاء ، وغرجها من الأسنان واللثة . ومثل ذلك يمكن أن يقال فى حالة الأصوات الجهورة الشديدة .

صفات المجموعات والمفردات

هذا هو مانفيده من دراسة العلاقة الوصفية بين الأصوات بعضها مع بعض فيما يتعلق بالصفات العامة ، أما صفات المجموعات والمفردات فهى صفات مميزة لأصواتها كما سبق في مقاييس النحاة ، وحسبنا أن نراجع أمثلة الإدغام لندرك أهمية هذه الصفات في تشكيل الواقع الصوتي ، أى في تشكيل التوزيع الفونيمي لأصوات اللغة الفصحى ، ومدى تأثير الإدغام في التطور الأصوات للسان العربي قديما وحديثا .

إلا أنه ينبغى ألا تفوتنا الإشارة إلى أن الصفات العامة _ كا وضح من الجداول السابقة _ ليست إحداها بصفة قوة ، إذ قد وجدنا أن بعضها يذوب فى بعض ، على تفاوت فى القلة والكبرة . أما صفات المجموعات والأفواد فهى تفرض أصواتها على الأصوات الأحرى .

أى إنها لاتباعد بين الأصوات المتقاربة ، ولكن تحدد وجهة التأثير الإدغامى بين أصواتها وغيرها . وبعبارة أخرى : يوجد تعادل بين الصفات العامة ، بحيث تحل إحداها محل الأخرى ، لكن وجود الصفة الخاصة يزيل حالة التعادل بين الأصوات . على ما مر فى دراسة هذا الموضوع .

* * *

الفصل كخامس

الإدغام وعلاقته بالإبدال

سبق أن درسنا في الفصل النافي من هذا الباب فكرة الإدغام ، وعلاقته بظاهرة المماثلة ، وقد كان من تتمة هذا المبحث الصوتى أن نقوم بدراسة ظاهرة الإبدال بين الأصوات من حيث كونها انقلاب صوت إلى آخر ، كا هي الحال في الإدغام . وعلى الرغم من أن هذا الموضوع لاعلاقة له بقراءة أبى عمرو واختياره فإنه من الناحية الصوتية يشير إلى علاقة وثيقة بينه وبين الإدغام ، وربما كشفت لنا دراسته عن بعض الجوانب الحفية في التطور الصوتي للغتنا العربية ، وأثر هذا التطور في ثروتها الله العالمة المناها على المناها العلماء عن بعض الجوانب الحفود في التطور الصوتي للغتنا العربية ، وأثر هذا التطور في ثروتها الناهاء المناها العربية ، وأثر هذا التطور في ثروتها الناهاء التعلق المناها المناهاء ا

(١) معنى الإبدال :

يراد بالإبدال عند اللغوين و إقامة حرف مكان حرف مع الإبقاء على سائر أحرف الكلمة (١) ، ويبدو أن الذين وضعوا هذا التعريف قد تصوروا أن عملية هذا الإبدال إرادية يقوم بها صاحب اللغة متى شاء ، ولذا عبروا بقولهم و إقامة حرف مكان حرف » ولم أنهم عبروا بقولهم : و قيام حرف مكان حرف » لكانوا أقرب إلى التعبير عن طبيعة التطور الصوتى الذى يطرأ على اللغة ، فالواقع أن حدوث هذه الظاهرة غير متوقف على إرادة تقصد إليه ، وإنما هو عملية ترتبط بالتاريخ وبالزمن الطويل ، بحيث يجد المتكلمون باللغة أنفسهم أمام كلمات متعددة ، يدل تشابهها على أن إحداها قد تعرضت لمثل هذا التطور خلال السنين ، وليس من حتى أى انسان ـ في رأينا ـ أن يقوم هو بإحلال صوت على صوت آخر من أجل توليد مفردة أو صيغة جديدة يضيفها إلى مالدينا من تراث لغوى ، بل المفروض أننا نلترم بما ورثناه من تقاليد هذه الفصحى .

ولكن هل يكفي أن يفرق بين اللفظتين اختلافهما في حرف واحد أيا كان ،

⁽١) كتاب الإندال ص ٩ المقدمة .

لتعد صيغتاهما من باب الإبدال . . ؟ . أم أن العملية مشروطة بوجود علاقة بين المبدل والمبدل منه ؟ .

كلا هذين السؤالين يعد اتجاها خاصا بجمهور من العلماء القدامي ، ففريق اعتد كل لفظتين اختلفتا في صوت واتفقتا في بقية الأصوات من باب الإبدال ، ومن هؤلاء أبو الطيب عبد الواحد بن على اللغوى الحلبي (المتوفي سنة ٣٥١ هـ) ، وقد جمع في مؤلفه " كتاب الإبدال " كثيرا من هذا النوع الذي اختلفت صورتاه في صوت واحد دون بقية الأصوات ، رغم أنه قد لاتوجد أدنى علاقة بين الصوتين ، ورغم أننا لوراجعنا معاجم اللغة لوجدناها تثبت لأمثال هذه الكلمات معاني مختلفة ، أو تعتدها من باب الترادف ، ومن ذلك أنه اعتد قيام العين مقام الباء من باب البدل في مثل (البَّلَه ، والعَلَه) (١١ ، في حين رواهما صاحب اللسان أصلين لمعنيين مختلفين (٢) ، واعتبر قيام المبم مقام الحاء في (كردم وكردح) بدلا ، وهما في اللسان مختلفان . وكذلك الحال في (تخاوض القوم في الحديث وتفا وضوا) فهما في اللسان من باب المترادف ، إلى غير ذلك من الأمثلة . وكان من آرائه تصوره أن الإبدال بجميع صوره لايقع إلا بين لهجتين مختلفتين فقال : ٥ ليس المراد بالإبدال أن العرب تتعمد تعويض حرف من حرف ، وإنما هي لغات مختلفة لمعان متفقة ، تتقارب اللفظتان في لغتين لمعنى واحد حتى لا يختلفان إلا في حرف واحد ، قال : والدليل على ذلك أن قبيلة واحدة لاتتكلم بكلمة طورا مهموزة وطورا غير مهموزة ، ولا بالصاد مرة وبالسين أخرى ، وكذلك إبدال لام التعريف ميما ، والهمزة المصورة عينا كقولهم في نحو (أنَّ) : (عَنَّ) ، لاتشترك العرب في شيء من ذلك ، إنما يقول هذا قوم ، وذاك آخرون (٣) ، ، والواقع أن الإبدال على الصور التي رواها يدفع غالبا إلى نسبته إلى لهجات مختلفة ، لاستحالة أن يكون صادرا عن لسان واحد ، بيد أن في المسألة تفصيلا لايحتمل مثل هذا التعمم ، بل قد يعدله .

⁽١) كتاب الإبدال ص ١٦ .

⁽٢) اللسان جـ ١٣ ص ٤٧٧ ، ٨١٥ .

⁽٣) المرجع السابق ـــ المقدمة ص ٦٩ .

والفريق الآخر هو الذى اشترط لكى تعد الكلمتان من باب الإبدال أن تكون بين الصوتين علاقة تدعو إلى إحلال أحدهما عمل الآخر ، ومن أبرز علماء هذا الفريق (أبر زكريا الفراء — المتوفى سنة ٢٠٧ هـ) ، وله ٥ كتاب النوادر » فى اللغة ، وقد روى عنه السيرافى فى شرحه لكتاب سيبويه رأيه حيث قال : « إنما يعلم ماتناسب من الحروف باللغة أن يبدل الحرف من أحيه ويكون معه فى قافية واحدة مثل ، مدح ومده والنون والميم فى قافية ، والعين والهمزة مثل : استأديت واستعديت ، وهذا كثير ، يبدل الحرف من أحيه فيدغم فيه إذا قرب ذلك القرب (١) ، ومعنى ذلك أن الفراء بربط بين الإبدال والإدغام ، ويستدل بحدوث الإبدال بين الصوتين على أنهما متقاربان ، ومن ثم يجوز أن يدغما : أحدهما فى الآخر .

واشتراط العلاقة بين الصوتين المبدلين أمر منطقى ، إذ هى دليل على إمكان حدوث إبدال . ولكن الربط بين الإدغام والإبدال يعد فى رأينا محتملا للأخذ والرد ، لأننا لانسلم مع الفراء بأن كل ماجاز إدغامه جاز إبداله ، أو العكس ، فإن بعض الأصوات التي جاز إدغامها لم توجد لها أمثلة فى الإبدال ، والعكس أيضا صحيح ، فكثير من الأصوات التى روبت على أنها إبدال لايحدث بينها إدغام ، كالجيم والياء مثلا ، اللهم إلا إذا كان الفراء يوبد أن يعبر عن الفكرة العامة فى الموضوع ، والبأس بوجود مستثنيات تفرق بين الظاهرتين .

وقد تعرض السيرافي لهذا الرأى بالنقد الشديد فقال: وهذا كله خطأ فاحش في باب الإدغام ، لأنه ينزم قائله إذا اعتبر الإدغام بالقلب والإبدال في بعض المواضع أن يدغم الممرة في العين ، والعين في الهمزة ، من حيث قالوا: استأديت واستعديت ، وهذا لايقوله أحد ، ويلزمه أيضا أن يدغم الهاء في الهمزة ، والهمزة في العين ، من حيث قالوا: إياك ، وهياك ، وهيهات ، وأيهات ، فيقول في :اجبه أحمد : اجباً حمد ، وفي اقرأ هذا : اقر هذا ، وذا مستشنع لايقوله أحد ، وكذلك ، تدغم الباء في الهمزة ، والهمزة ، والمندزة في الدرة من حيث قالوا : يلمعي وألمعي _إذا كان ظريفا ، ويرقان وأرقان ، ويلندد وألندد -

⁽۱) شرح كتاب سيبويه - مخطوط بدار الكتب جـ ٣.

ومعناه شديد الخصومة ... وكذلك إدغام الجيم فى الحاء والحاء فى الجيم من حيث قالوا : تركت فلانا يجوس بنى فلان ب بمعنى يدوسهم ويطلب فيهم ، وكذلك يحوسهم بهذا المعنى ، و (أجم) الأمر وأحم إذا حان الوقت ، فيقال فى الإدغام فى قولنا : أخر حاتما : وكذلك إدغام الناء فى الفاء ، والفاء فى الناء ، لأنهم قالوا : جدث وجدف ، والدفى والدفى ، وغير ذلك مما يطول شرحه ، وليس أحد يدغم بعض ما ذكرناه فى بعض . والنون تدغم فى الراء ليس بين الناس فى ذلك خلاف ، ولا تدغم الراء فى الناء كذكرناه فى بعض عاد الفراء ولاغيوه فيقال للمحتج عنه : أليس النون إذا أدغمت فى الراء في ماذكرناه عنه من صفة الحروف التى يدغم بعضها فى بعض ؟ ..

فإذا قال: نعم . قبل له : فبهذا المعنى أجز إدغام الراء في النون ، لأن الاتفاق بينهما قائم ، وقد ناقض فيه ، والصحيح ماقاله سيبويه من أن الراء فيها تكرير ، وهو صوت يختص به الراء دون ماقاربها في الخرج ، وأبدل منها ، وكذلك غيرها من الحروف التي لها صوت وتفشّ واستطالة ، نحو الصاد والزاى والسين والشين ، فكرهوا إدغامها لتلا يذهب ذلك الصوت) (1) .

ويلاحظ على السيراف فى نقده هذا اعتباره لكثير من الألفاظ المترادفة من باب الإبدال ، كما فى أحم وجاس وحاس ، وألمى ويلمعى ، ويرقان وأرقان ، مع أن الصوتين المتبادلين متباعدا المخرج والصفة . وإن كان فى ملاحظته عموما نصيب كبير من الصواب .

والواقع أننا لو استبعدنا الأصوات غير القابلة للإدغام في ذاتها كالهمزة ، أو مع غيرها كالهاء في العين ، يمكن أن نعتبر رأى الفراء قريبا من الصواب ، مع بعض تعديلات ينبغي أن تدعم بها ملاحظته .

⁽١) المرجع السائق.

فالصوتان المبدل أحدهما من الآخر لا يمكن إلا أن يكونا على علاقة مخوجية ووصفية ، وفي ضوء هذه العلاقة نستطيع أن نضع تعليلا لما لدينا من أمثلة حدث فيها إبدال ، فإذا انتفت لم يكن ثمة مجال للقول بالإبدال ، بل يكون كل منهما أصلا لغويا بذاته ، فمثال ماكانت بين الصوتين فيه علاقة مخرجية ماروته المعاجم من أن : (كل جرىء سبندى وسبنتي ()) فبين الدال والتاء وحدة في المخرج ، واتفاق في صفة الشدة ، واختلاف بالجهر والهمس ، وهذه علاقة تسمح بانتقال أحد الصوتين إلى الآخر على ألسنة الناطقين باللغة .

ومثال ماانعدمت فيه العلاقة بين الصوتين قولهم: (انداح بطنه واندال إذا خرج وبدت سرته (٢)) ، فليس بين الحاء واللام علاقة مخرجية ، بل بينهما تباعد مخرجي ، إلى جانب النباعد الوصفي ، فالحاء مهموسة واللام مجهورة ، والحاء رخوة واللام متوسطة ، وهذا النباعد يمنع من الحكم على الكلمتين بالإبدال ، فكلاهما أصل مستقل .

كا ينبغى الإشارة إلى ضرورة اتحاد المعنى بين اللفظين المبدلين اتحادا كاملا ، لأن اختلافه يدل على انعدام الصلة بينهما غالبا ، وعلى استقلال كل منهما بوضعه ، إلا إذا وجدنا أن الأصل واحد ولكن التطور الصوتى الذى طرأ عليهما ساعد على اختلاف معنى أحدهما عن الآخر بالزيادة أو النقص ، ومن هذا القبيل تلك المجموعات من الكلمات التى تشبه عند اجتماعها السلالة اللغوية مثل : ٥ غم وغمد وغمر وغمس وغمص وغمض وغمط وغمق وغمن وغمى ، فإنها كلها تدل على الستر والغطية مع اختلاف المعانى (٢) . وهو من الاشتقاق الأكبر .

وقد نمت ملاحظة الفراء هذه لدى العلماء فيما بعد ، فجاء ابن جنى واشترطها حين تحدث عن الحرفين المتقارين يستعمل أحدهما مكان صاحبه ، ولكنه

اللسان جـ ٣ ص ٢٠٣ .

⁽٢) كتاب الإبدال ص ٣١٠ .

⁽٣) المرجع السابق ص ١٠ المقدمة ، وفقه اللغة للاستاذ محمد المبارك ص ٥٠ .

قرن هذا الشرط بأن يتول أحد اللفظين إلى الآخر عند النصرف ، كما فى نحو : فلان خامل الذكر وخامنه ، فالفعل منهما خمل يخمل خمولا ، أما إذا استقل كل منهما بتصريف خاص ، لم يسنع أن يقال بالبدل بينهما مثل : (هتنت السماء وهتلت) لأنهما متساويان فى التصرف (١٦ .

وحتى هؤلاء الذين قالوا بالإبدال بين الأصوات المتباعدة لم تفتهم ملاحظة حدوثه في مجموعة من الأصوات المتقاربة، وهو عندهم فيها قياس مطرد، فقد لاحظ الفراء ... وهو من القائلين بضرورة تقارب الصوتين ... و أن نفرا من بلعنبر يصيرون السين إذا كانت مقدمة، وجاء بعدها (ط... ق... غ ... خ) صادا (٧٠). فجاء البطليوسي (المتوفى سنة ٥٠٠ هـ) وهو من القائلين بإبدال المتباعد كأبي الطيب ... وقال بصحة رأى الفراء، وزاد على هذه الأحرف الأربعة حرفا خامسا هو (ع)، وصاغ هذا الرأى في القاعدة التالية : (الحرف الأضعف يقلب إلى الأقوى، ولا يقلب الأقوى إلى الأقوى أي يقلب الأقوى أي الشعف على المناء القدامي بصدد الإبدال حدث أيضا بين وهذا اين العلماء القدامي بصدد الإبدال حدث أيضا بين وهذا الانقسام بين العلماء القدامي بصدد الإبدال حدث أيضا بين

وهذا الانقسام بين العلماء القدامى بصدد الإبدال حدث أيضا بين المحدثين ، فمن القائلين بالإبدال في المتباعد صاحب كتاب (الاشتقاق) فقد وجدناه ـــ وهو يسوق أمثلة على العلاقات بين الأصوات مأخوذة عن ابن السكيت ـــ يجعل من الإبدال ماتقاربا صفة وتباعدا مخرجا (³⁾ ، كما جعل منه ماتباعدا مخرجا وصفة (°)

ومن القاتلين بوجوب النقارب بين الصوتين المتبادلين أستاذنا في كتابه (من أسرار اللغة) ، فقد قال : حين نستعرض تلك الكلمات التي فسرت على أنها من الإبدال حينا ، أو من تباين اللهجات حينا آخر ــــ لانشك لحظة في أنها جميعا نتيجة

⁽١) الحصائص جـ ٢ ص ٨٢.

⁽٢) روى مثل هذا عن قطرب مفصلا (اللسان حد ٨ ص ٤٤٠) وسيأتي .

 ⁽٣)كتاب الإبدال ص ١٧ المقدمة .
 (٤) الاشتقاق للأستاذ عبد الله أمين ص ٣٦١ .

 ⁽٥) المرجع السابق ص ٣٦٧ .

النطور الصوتى ، أى إن الكلمة ذات المعنى الواحد حين تروى لها المعاجم صورتين أو نطقين ، ويكون الاختلاف بين الصورتين لايجاوز حرفا من حروفها نستطيع أن نفسرها على أن إحدى الصورتين هى الأصل ، والأخرى فرع لها ، أو تطور عنها ، غير أنه في كل حالة يشترط أن تلحظ العلاقة الصوتية بين الحرفين المبدل والمبدل منه ، ودراسة الأصوات كفيلة بأن توقفنا على الصلات بين الحروف ، وصفات كل منها ، أى إن القرب في الصفة أو المخرج شرط أساسي في كل تطور صوتى (١٠) .

وهذا هو في رأينا الأساس الذي ينبغي أن تفسر به عملية الإبدال كا سبق أن فسرت به عملية الإبدال كا سبق أن فسرت به عملية الإدغام ، فمدلول لفظة «إبدال » أن التعلور واقع على لفظ الكلمة ، أي : في أصواتها ، لا في معناها ، ومعلوم أن تطور الأصوات إنما يتجه بها إلى أن تماثل نظائرها أو أن تخالفها ، ولكل من المماثلة والمخالفة حدود ، فالمماثلة يشترط فيها وجود علاقة بين الصوتين من تجانس أو تقارب ، والمخالفة إنما تحدث دائما في اتجاه أصوات اللين أو ماأشبهها ومخاصة النون واللام (٢) . فما خرج عن ذلك لم يكن بوسعنا تفسيره إلا على أساس استقلاله في أصل وضعه اللغوى . والغالب فيما جاء على قاعدة المماثلة أو المخالفة أن ينتسب إلى لهجتين مختلفتين ، أما غيرهما فمن الممكن أن علم الأصلان في لهجة واحدة ، ومن هذا الباب ماجاء على صورة السلالة اللغوية ،

فإذا قلنا بوجوب وجود علاقة غرجية وصفية بين الصوتين المبدلين كان لابد لنا أن نرسم حدود هذه العلاقة ، ومخاصة إذا وجدنا أن بعض ... الدراسات التى تصدت لهذا الموضوع قد أصدرت بعض الأحكام المحتملة للنقد ، كأن يعتبر بعض الدارسين أن انقلاب اللام إلى الراء من باب المتباعد غرجا المتقارب صفة ، كا في المجلف والمجرف (الذي ذهب ماله) ، وسهم أملط وأمرط (أي ليس له ريش) ، وأن الزاي والذال متباعدان ، وكذلك الطاء والظاء ، والمبع والفاء ، ويشبه هذه الأزواج في

 ⁽١) من أسرار اللغة ص ٥٨ الطبعة الثانية .

⁽٢) الأصوات اللغوية ص ١٥٢.

تباعدها بحال الهاء مع الفاء فى مثل : هودج وفودج (مركب النساء مقببا وغير مقبب) . وكأن يجعل من باب المتباعد فى المخرج والصفة : الصاد والياء ، والطاء والصاد ، والباء والفاء ^(۱) . فى حين نعد نحن كل هذا من باب المتقارب . ولنا على ذلك دليل مقنع .

ولكى نرسم حدود هذا التقارب بين الأصوات المبدلة ينبغى أن نقوم بعملين أسامسين :

أولهما: أن نقوم بحصر الصور التي ورد فيها إبدال صوت من صوت بقدر الإمكان ، سواء في ذلك ماكان متقاربا أم متباعدا ، والقيام بحصر جميع الصور يقتضى مراجعة جميع المصادر اللغوية والفنية ، ومعاناة دراستها للتفنيش عن هذه الصور ، وذلك أمر جائز في رسالة خاصة بالإبدال ، دون سواه ، أما نحن فقد قمنا بحصر الصور التي وردت في معجم (لسان العرب) والتي ذكر صاحب اللسان بإزاء كل صورتين منها أن إحداهما لفة في الأخرى ، أو بدل منها ، كما اعتمدنا في حصر بعض الأصوات على ماحقق من « كتاب الإبدال ، لعبد الواحد اللغوى (عام 1971) ، وهو الجزء الأول ، وقد وصل في إحصاء صور الإبدال إلى حرف (الذال) ، كما أن بين أيدينا نماذج من إبدال ابن السكيت في كتاب « الاشتقاق » ، وأطن أن حصر هذه الصور كاف لإعطاء فكرة واضحة عن الأصوات التي وقع بينها تبادل في لغتنا العربية .

ثأليهما : أن نأخذ هنا بالمقياس الذى درسنا به فكرة التقارب فى الإدغام بتقسيم الفم إلى مناطق ، وتقسيم الأصوات إلى متجانس ومتقارب ، ثم نحصى فى ضوء هذا التقسيم ما يندرج تحته من صور ، مسترشدين بما سبق فى الإدغام من اعتبار بعض المجموعات متقاربة بالمخرج رغم ماييدو من تباعدها .

وقد سبق لنا أن قسمنا مخارج الأصوات أربعة أقسام :

١ منطقة خارج الفم وتشمل الشفتين حين تعملان معا ، أو حين تعمل إحداهما مع الأسنان . ويخرج من هذه المنطقة ثلاثة أصوات هي (ب _ م _ ف) .

⁽١) الاشتقاق ص ٣٦١ ومابعدها .

٢ - منطقة وسط الفم ، وتشمل الأسنان واللثة والغار ، وأصواتها هي
 (ت _ د _ ط _ ن _ ض _ ج _ ش _ ل _ ر _ ث _ د _ ذ _ ظ _ س _
 ز _ ص _ ى) .

٣ - منطقة مابعد الوسط ، وتشمل الطبق واللهاة ، وأصواتها هي (و - ك - ق - خ - خ) .

عنطقة نهاية المجرى ، وتشمل الحلق والحنجرة ، وأصواتها هى (ع - ح -- ه --

وقلنا أيضا: إن أصوات كل من هذه المناطق الأربعة مستقل عن الأصوات الأخوى من حيث التأثير والتأثر الإدغامي ، فقد وجدنا أن المماثلة لم تحدث إلا بين أصوات كل منطقة على حدة ، كما وجدنا هنالك أن بعض الأصوات قد امتاز على غيره بصفات خاصة أكسبته مناعة ضد التأثر بالأصوات الأحرى المقاربة له والمجانسة ، وذلك كالياء التي امتازت باللين فامتنعت على الإدغام في الجيم والشين ، والشين التي امتازت بالتفشى فلم تدغم في مقاربها غير السين عند القراء ، لا الدعام في مجانسيا أيضا ، وهما كلجيم والياء ، إلى غير ذلك مما سبق في دراسة صفات الجموعات وأثرها في التطور الصوتي للغة الفصحي .

فهل يمكن أن نطبق على الإبدال ما سبق أن قررناه بشأن الإدغام بجميع تفاصيله ، أم أن هناك خلافا بين الظاهرتين ، وإن وجد هذا الخلاف فما منشؤه . ؟ .

أما أن هناك خلافا بين الظاهرتين فيتضح ذلك ، في الجانب الصوتى ، من الجدول التالى الذي أحصينا فيه حالات الإبدال في الأصوات المتقاربة ، طبقا للمقياس السابق : —

٢ – جدول مقارنة أصوات الإبدال
 بأصوات الإدغام في حالة التقارب

الأصوات التي يدغم فيها	الأصوات التي يتبادل معها	الصوت
	العين ـــ الغين ـــ الهاء	١) الهمزة
الحاء	الهمزة ـــ الحاء ـــ الخاء	٢) الهاء
الحاء	الهمزة ـــ الحاء ـــ الغين	٣) العين
	الحاء _ العين _ الغين _	٤) الحاء
العين	الهاء	
	الهمزة _ العين _ الحاء _	٥) الغين
الخاء	الخاء	
	الحاء ـــ العين ـــ الغين ـــ	٣) الخاء
الغين	القاف الهاء _ الكاف _	
الكاف	الخاء ــ الكاف	٧) القاف
القاف	الشين ـــ القاف	٨) الكاف
	السين _ الدال _ الـذال _	٩) الجيم
	الزاى_الطاء_الظاء_الصاد	
الشين ـــ التاء	_ الشين _ النون _ الياء	
	الجيم _ السين _ الصاد _	١٠) الشين
السين	الكاف	Í
_	الجيم _ النون _ الواو .	١١) الياء
_	الياء	١٢) الواو
	الذال ــ الظاء ــ الزاى ــ	۱۳) الضاد
الشين	الصاد	

الأصوات التي يدغم فيها	الأصوات التي يتبادل معها	الصوت
الصاد الزاى السين الطاء الدال الفاء الظاء الذال الثاء الشين الزاء النون	الراء ـــ النون	١٤) اللام
اللام	اللام	١٥) الراء
الراء ــــ اللام ــــ الميم ــــ الياء ــــ الواو	الجيم ــ الياء ــ اللام ــ الميم	١٦) النون
الدال _ التاء _ الظاء _ الذال _ الثاء _ الصاد الزاى _ السين _ الضاد _ الشين _ الجيم .	التاء _ الدال _ الصاد _ الظاء	١٧) الطاء
الطاء _ التاء _ الظاء _ الناء _ الناء _ الناء _ الصاد _ الزاى _ السين _ الضاد _ النين _ النين _ النين _ الخيم .	التاء الجيم الذال الزاى السين الضاد الطاء	۱۸) الدال
 الطاء الدال الطاء الذال الثاء الصاد _ السين الشين الجيم الضاد	الثاء الدال الدال الزاى السين الصاد الزاى الطاء	۱۹) التاء

الأصوات التي يدغم فيها	الأصوات التي يتبادل معها	الصوت
الطاء الدال التاء الذال الثاء الصاد الزاى السين الشين الضاد الجيم .	الذال _ الطاء _ الصاد _ الضاد	۲۰) الظاء
الطاء الدال التاء الظاء الظاء الطاء الطاء الطاد الزاى الضاد الشين الضيد الشين الجيم .	الثاء ـــ الجيم ـــ الدال ـــ الظاء ـــ الضاد .	۲۱) الذال
الطاء _ الدال _ التاء _ الذال _ الظاء _ الصاد _ الزاى _ السين _ الضاد _ الثين _ الجم	الجيم الدال الذال السين الشين الصاد الضاد الفاء	۲۲) الثاء
-، الزاى ــــ السين	التاء — الثاء — الزاى — السين — الشين — الطاء — الظاء — الضاد	۲۳) الصاد
الشين _ الزاى _ الصاد	التاء الثاء الزاى الشين الصاد الجيم	۲٤) السين
السين الصاد	الجيم _ السين _ الصاد _ الضاد _	۲۵) الزای
_	الباء ـــ الثاء ـــ الميم	٢٦) الفاء
الفاء ــــ الميم	الفاء ـــ الميم	۲۷) الباء
الباء	الباء الفاء النون	۲۸) الميم

ومن الواضح أن فكرة تقسيم الفم إلى المناطق الأربع تبدو هنا ذات علاقة بأصوات الإبدال في حالة التقارب ، ذلك أن أصوات كل منطقة تكاد تتبادل فيما بينها التأثير والتأثير والتأثير والتأثير والتأثير والتأثير والتأثير والتأثير والتأثير والتأثير والمنافق بحيث نعد مايجيء الذي يجمع في مجموعه بين الإدخام والإبدال من الناحية الصوتية ، بحيث نعد مايجيء من صور الإبدال على غير قاعدته خارجا عن الإبدال ، فيكون حينقذ من باب الترادف أو غيره من الأبواب على ماسيجيء ، أو من باب الإبدال في حالات خاصة ومعدودة .

فأصوات الحنجرة والحلق تتبادل فيما بينها ، ومن الممكن التماس مسوغ لهذا التبادل إذا ماأريد التعليل له ، دون أن يكون في ذلك خروج على القوانين الصوتية ، فالصوت في هذه المنطقة المحدودة الحركة يتقدم بمحرجه قليلا إلى أمام ، أويتأخر به إلى خلف ، وهو يتنازل تارة عن همسه ، وتارة عن جهره ، وهذا متفق مع القوانين الصوتية ، ومثل هذا يحدث في منطقة وسط الفم ، التي تبدأ بمجموعة الجيم والشين والياء ، وتنتهى بمجموعة المخاو والذال والظاء ، فهى كما هو ظاهر مجموعة مستقلة تتبادل فيما بينها ، دون اتصال بالمجموعات الأعرى خارج المنطقة ، وليس من المهم أن نبه إلى ملاحظة كنرة أصوات هذه المنطقة الناتجة عن مرونة اللسان ، وأهمية دوره في أدائها .

وتكاد أصوات المنطقتين : منطقة أول الفم ، ومنطقة مابعد الوسط تسيران على القاعدة ذاتها ، باستثناء حالة تبادل الفاء مع الثاء وتبادل صوت الخاء مع أصوات الحلق ، وأصوات الطبق واللهاة (القاف والكاف والغين) وهو تبادل منطقى لوحدة المخرج أو تقاربه ، وإن حالت بين ظهور هذا التأثير في الإدغام اعتبارات صوتية سبقت الإشارة إليها .

ويدلنا على شدة تقارب أصوات هذه المنطقة ماورد من تناظر العين والغين في قافية الشعر قال في اللسان : « وقوله :

قُبُّحتِ من سالفة ومن صُلُغ .. كأنها كُشْيَـةُ ضَبِّ في صُقُّع

صقغ، بالغين، قال ابن سيده: إن أبا عمرو بن العلاء رواه كذلك، وقال (أعنى أبا عمرو) لولا ذلك لم أروها (١) .

ونعيد هنا ماقلناه من قبل :إن انحصار الإبدال عند تقارب الأصوات في هذه الحالات ناتج عن تطبيقنا لقاعدة التقارب التي بحثناها في الإدغام ، وإننا خضوعا لهذا الاعتبار نرى أن ماجاء من الإبدال على غير هذه الصور لا يعد إبدالا في رأينا ، لعدم تحقق الشرط الأساسي فيه ، وهو التقارب بين الصوتين المتبادلين .

ولقد سبق أن أحصينا الحالات الإدغامية التي وقعت في اللسان العربي بين الأصوات المتجانسة والمتقاربة فكانت ست حالات ومائة حالة ، فإذا أحصينا حالات الأصوات المتجانسة والمتقاربة وجدناها عند عدم التكرار تسعا وستين حالة (على ماسيجيء في جداول الأمثلة) فهل معنى ذلك أن حالات الإبدال أقل من حالات الإدغام ؟ .. الواقع لا ، لأن إحصاءنا هذا قائم على أساس ثبات موقع الصوت كمستبدل أو مستبدل به ، ولاشك أنه لا يمكن في الغالب القطع بما إذا كان الصوت مستبدلاً أو مستبدلا به ، وإنما يجوز أن نعتبر كليهما في مقام الآخر ، لأن كل مثالين يفرق بينهما اختلاف البيئة بمكن تصور أحدهما صورة متطورة للاتحر ، وبذلك يكون عدد حالات النبادل ضعف ماذكر ، أي : ثمانيا وثلاثين ومائة حالة .

وهكذا يكشف لنا الجدول عن أن مجال الإبدال بين الأصوات المتقاربة في المخرج والصفة أوسع من مجال الإدغام بصفة عامة ، وإن كانت التفاصيل تلقى مزيدا من الضوء على هذا التعميم ، فالأصوات من (1 - V) ، ومن (9 - 1 ، 1) يشمل الإبدال فيها أصوات الإدغام مضافا إليها بقية الأصوات المتقاربة التي لم تدغم ، وعلى قياس ذلك الصوت (A) ، إلا أنه امتاز بإدغامه في صوت التاء الذي لم يحدث معه إبدال . أما الصوت (A) فقد اختلفت بصدده الظاهرتان اختلافا أما .

اللسان جـ ۸ ص ٢٠٣ .

يأتى بعد ذلك دور الأصوات (١٣) ومن (١٥ — ٢١) ، وهي المجموعة التي كان الإدغام فيها قياسا مطردا على ماتقدم ، وفيها نجد أن الإبدال لم يشمل كل الأصوات المقاربة لها ، على حين قد زادت الأصوات المتبادلة في مجموع الأصوات من (٢٢ — ٢٤) فشملت الأصوات المدغمة وغيرها من المقاربة . وتبادلت المجموعة من (٢٧ — ٢٧) وهي مجموعة أصوات خارج الفم التأثير فيما بينها ، فالفاء تتبادل مع الباء والميم ، بالإضافة إلى الثاء ، وحال الباء في الإبدال كحالها في الإدغام ، والميم تتبادل مع ما الباء والمفاء والنون ، وتدغم في الباء وحدها ، فهذه خلاصة العلاقة الصوتية بين الإدال والإدغام ، أو بعبارة أصح ، بين ما نعده من باب الإبدال ، وماهو من الإدغام . وليس بوسعنا أن ندعي أن هذا الإحصاء نهائي ، وإنما هو تقريبي ، مرجعاً فيه

وليس بوسعنا ان ندعى ان هذا الإحصاء نهائى ، وإنما هو نعربيى ، مرجعها فيه ماأمكننا جمعه من روايات اللسان ، ومانقلناه عن (كتاب الإبدال » الجزء الأول المطبوع ، وماجاء فى كتاب « الاشتقاق » من أمثلة إبدال ابن السكيت ، وقد تكشف البحوث المستقبلة عن تعديل هذا الإحصاء .

على أننا نرى أن هذا الإحصاء ، قد استنفد أكثر صور التقارب بين الأصوات ، فإذا جاز أن يزاد عليها فسيكون ذلك فى عدد قليل من الأصوات المتقاربة ، وفى عدد من الأصوات المتباعدة التى عدها صاحب الإبدال ذات صلة بالباب ، ونعدها نحن غريبة عنه ، لأنها غالبا من باب آخر هو « باب الترادف » فى حالة اتفاقها فى المعنى ، أو هى أصول مستقلة على ماسبق . ولاشك أن هذا الجدول يقفنا على أن هناك علاقة صوتية قوية بين ظاهرتى الإبدال والإدغام ، على الوجه الذى بيناه ، وهى علاقة لا يغض من شأنها مالمسناه من فروق بينهما ، كما لا يغض من قيمتها أيضا اختلاف العوامل التى ينتج عنها كلاهما .

ومن الضرورى أن نشير إلى أن القول بإبدال صوت مع مجموعة من الأصوات لا يعنى أن للكلمة الواحدة صورا كثيرة بعدد هذه الأصوات ، وإنما يمكن أن يكون للكلمة صورتان اثنتان كما في (المسخ والمصخ) (۱) ، وأن تكون لها ثلاث صور كما في :

⁽١) اللسان جـ ٣ ص ٥٦ .

(مرث فلان الحيز فى الماء ومرذه (أنقعه)، ومرثه بيده ، يمرثه مرثا لغة فى مرسه) (١) ، وكما فى (سقّر وصقّر وزقّر) . هذا فى المتقارب . ولم نعثر على كلمة لها أربع صور من المتقارب على هذا القياس ، اللهم إلا فى السلالات اللغوية التى مثلنا لها من قبل .

وأما فيما يتعلق بمنشأ الخلاف بين الظاهرين فهو راجع إلى ماسبق أن قررنا من أن الإدغام يعتبر أتم أشكال المماثلة ، لأنه ناشىء عن تأثير الأصوات الصامتة بعضها في بعض تأثيرا مباشرا ، دون تدخل عامل آخر ، أما الإبدال فانه ينشأ غالبا عن أسباب لا علاقة لها بالمماثلة بين الأصوات ، أسباب تتصل بالبيئات أو الأفراد ، ومن أسباب تحصل بالبيئات أو الأفراد ، ومن العمير حصرها ، كما أن من الصعب غالبا أن نقول بأن صيغة معينة مبدلة من أخرى أو أحدث منها، اللهم إلا ظنا لا يرق إلى درجة اليقين ، لأن اليقين يقتضى من الباحث أن يفتش في المراجع والنصوص القديمة تفتيشا تاريخيا وفنيا يسمح بالحكم على صيغة ان يفتش في المراجع والنصوص القديمة تفتيشا تاريخيا وفنيا يسمح بالحكم على صيغة المناه أقدم أو أحدث من أخرى ، ودون ذلك فيما نرى مصاعب لا حصر لها .

ولكنا قد نجد من بين القواعد الصوتية مايعين على تفسير بعض حالات الإبدال ، حين يتنازل الصوت عن همسه إلى الجهر في مثل: « مستّع ومستّع ومستّع (وهو المنحمش الماضي في أمره) (٢٦) ، وفي مثل « السبندى والسبتتي » ، فيقال : إن المهموس قد جاور حركة مجهورة أو صوتا مجهورا فاستفاد من جهره ، وفكرة تأثير الحركة السابقة ، واللاحقة على المهموس فكرة صحيحة من الناحية الصوتية ، فقد اكتشف العالم الدنمركي فرنر (vetner) أن بعض المهموس قد يصبح مجهورا إذا وقع بين حركتين (٢٠). لكن يحول دون تعميم هذا التفسير أننا لا نستطيع أن نجرم بأن أحد الصوتين مبدل من الآخر إلا إذا عرفنا تاريخ المفردة ، وإن كنا نستطيع القول بذلك تخمينا ، في ضوء ما كشفناه من قبل ، من أن الأصوات العربية تتجه في تطورها غالبا من الجهر إلى الهمس ، وإن كان العكس يحدث أحيانا على ما صبق .

⁽١) اللسان جـ ٢ ص ١٩٠ .

⁽٢) المرجع السابق جـ ٨ ص ٣٥ .

⁽٣) اللغة _ ج _ فندريس ص ٦٧ .

وكذلك الحال حين يتنازل الصوت عن رخاوته أو شدته ، فقد أثبت الإدغام المجال حين يتنازل الصوت عن رخاوته أو شدته ، فقد أثبت الإدغام المباثلة ، أما في حالات الإبدال ، فيمكن تفسير بعضها على أساس المباثلة في مثل : المباثلة ، أما في حالات الإبدال ، فيمكن تفسير بعضها على أساس المباثلة في مثل : (افتحت ماعند فلان . وابتحث بمعنى (١) » ، فيقال :إن مجاورة الباء ، وهي مثلها في الشدة قد حملت اللسان على أن يتخلص من نطق شديدين بإرخاء أحدهما وهو الباء إلى مقارب له رخو هو الفاء ، وذلك بعد أن همست الباء لمجاورة التاء . ولكن في مثل : « استذف أمرهم واستدف » (٢) لا يمكن تفسير الانتقال من شدة الدال إلى رخاوة الذال أو العكس بناء على قانون المباثلة ، لوجود الحركة الألمون إلا في الجهر والهمس الحركة الألمون إلا في الجهر والهمس فقط ، دون غيرهما من الصفات .

ومن أجل هذا نرى أن تطبيق ما مبق أن استبطناه فى دراسة تقارب الأصوات فى الإدغام لاينطبق بحذافيره فى حالات الإبدال ، لأنها جميعا لا تأتى على صورة الماثلة ، وإنما يحدث تغيير أساسى فى الصوت بناء على عوامل كثيرة ، قد نصل إلى تقرير بعضها فى هذا البحث .

(١) اللسان جـ ٣ ص ١٣٨.

٣ ـــ جدول إبدال الأصوات المتجانسة

الأمثلة	الأصوات المتبادلة معه	الصوت
أراح الغنم يريحها وهراحها يهريحها	الماء	الهمزة
(اللسان جـ ٢ ص ٤٦٤) أغمطت عليه الحمى وأغبطت عليه .	الميم	الباء
(اللسان جـ ٣ ص ٩٩ ، ٤١٣) الجليت لغة في الجليد.	الدال	التاء
(اللسان جـ ٢ ص ٢١) غتّة في الماء يغُتُّه وغطه يغطه .	الطاء	
(الإبدال ص ١٢٦) والوخط لغة في الوخد ، وهو سرعة المشي.	الطّاء	الدال
(اللسان جـ ٧ ص ٤٢٥) امرأة ثرثع وقرذع (البلهاء) ، وفي اللسان	الذال	الثاء
قردع بالدال المهملة (جـ ٢ ص ٢٧٠) (الإبدال ص ١٦٠) . خطرف البعير في مشيه : أسرع ووسع الحطو لغة في خذرف (اللسان جـ ٩	الظاء	الذال
احظو لعه في عدارك (النسان جـ ٦ ص ٧٩) . جمخ بأنفه وشمخ (إذا تاه وتكبر) (الإبدال ص ٢٢٧) .	الثنين	الجيم
شجرة وشيرة (الإبدال ص ٢٦١) . متح النهار لغة في متع : إذا ارتفع (اللسان جـ ٢ ص ٥٨٨)	الياء العي <i>ن</i>	الحاء
(اللسان جد ٢ ص ٥٨٨) الردخ مثل الردغ ــ عمانية (اللسان جـ ٣ ص ١٨)	الغين	الخاء

717

الأمثلة	الأصوات المتبادلة معه	الصوت
مَرّ يَغْطِرُ بذنبه لغة في يَخْطِر (اللسان جـ ٥ ص ٢٠)		
الهجز لغة في الهجس،وهي النبأة الخفية	السين	الزاى
(اللسان جـ ٥ ص ٤٢٣)		
الحزد لغة في الحصد	الصاد	
(اللسان جـ ٣ ص ١٤٨)		
القنّز لغة في القنص		
(اللسان جـ ٥ ص ٣٩٧)		
ومصح في الأرض مصحا : ذهب ، قال ابن سيده	الصاد	السين
والسين لغة .		
(اللسان جـ ٢ ص ٥٩٨)		

ويلاحظ فيما جاء بهذا الجدول من أمثلة أن بعض الأصوات التي كان لها في باب الإدغام امتياز على مجانسها من الأصوات فلم تدغم فيه - فقد هذه الميزة فأبدل منه ، ومن ذلك أن الشين تبادلت مع الجيم ، وليس بوسعنا أن نقول أى الكليتين أصل وأيهما فرع عنها ، حتى نقول بما قال به البطليوسي : إن الأضعف يقلب إلى الأقوى ، ولا يقلب الأقوى الأضعف ، وإنما ظاهر الرواية يدل على أن بين الجيم والشين تبادلا في بعض ألفاظ اللغة ، فالشين تقلب جيما ، والعكس ، دون اعتبار لامتياز الشين بالتفشى، وخلو الجيم منه . وكذلك الطاءمع كل من السين والزاى .

كم يلاحظ أن الظاء لم تتبادل مع الثاء في كلمة تما عنونا عليه من الروايات ، وربما كان ذلك لنقص وسيلتنا لاستقصاء ما روى في معاجم اللغة من صور الإبدال ، وربما كان لنقص هذه الروايات ذاتها ، وربما كان أيضا لعدم حدوث تبادل بين هذين الصوتين في اللسان العربي .

ونرجىء بقية ملاحظاتنا عن الموضوع إلى مابعد عرض أمثلة الإبدال فى الأصوات المتقاربة .

٤ _ جدول إبدال الأصوات المتقاربة

الأشلة	الأصوات المتبادلة معه	الصوت
المعص والمَــأَص بيض الإبــل وكرامها	العين	الهمزة
ويَّقَالَ : هي المغص بالغين للبيض	الغين	
من الإبل – وهما لغنان (اللسان جـ٧ ص ٩٣) الأزهرى : سمعت أعرابيا من بنى حنظلة يسمى المصطبة : المصطفة بالفاء (اللسان جـ٩ ص	الفاء	الباء
۱۹۳) الخبيت لغة خيبر في الحبيث	الثاء	التاء
(اللسان جـ ٢ ص ٢٨) لتب بالمكان يلتب لتوبا ولذب ، يلذب لذوبا ـــــــ إذا أقــام به	الذال	
	الزا <i>ی</i>	
(الإبدال ص ۱۱۳) الأكيات لغة فى الأكياس لبعض العرب . (اللسان جـ ۲ ص ۱۰۱)	السين	

الأمثلة	الأصوات المتبادلة معه	الصوت
رجل لص وقوم لصوص ، ورجل لصت وقوم لصوت (الإبدال ص ۱۲۳) .	الصاد	
للغ رأسه يثلغه ثلغا ، وفلغه يفلغه فلغا : إذا شدخه (الإبدال ص ۱۸۲)	الفاء	الثاء
أرّث على القوم تأريثا ، وأرّج عليهم تأريجا إذا وشى بهم (الإبدال ص ١٥٤)	الجيم	
ر ي	الدال	الثاء
يقال : ثاخت رجله فى الأرض تثوخ ثوخا ، وساخت تسوخ سوخا : إذا دخلت (الإبدال ص ۱۷۰	السين	
الفحث عن الخبز: الفحص في بعض اللغات بعض اللغات (اللسان جـ ٢ ص. ١٧٦)	الصاد	
نجثت التراب عن الشيء ونجشته إذا نبشته وكشفته . (الإبدال ص ۱۷۰)	الشين	

الأمثلة	الأصوات المتبادلة معه	الصوت
تغثغ كلامه وضغضغه : إذا خلط فيه .	الضاد	
(الإبدال ص ۱۷۸)		
الدش: اتخاذ الدشيشة ، وهى لغة فى الجشيشة ، قال الأرهرى : ليست بلغة ولكنها لكنة .	الدال	الجيم
(اللسان جـ ٦ ص ٢٠٢) . بَحُّ الجرح يَبُجُّه ، وبَطُه يَبْطُه إذا شقه (الإبدال ص ٢٣٣) .	الطاء	
لمذ لغة في لمج .	الذال	
(اللسان جـ ٣ ص ٥٠٧)		}
هجيع من الليل وهزيع منه : قطعة منه (الإبدال ص ٢٢٣) .	الزاى	
التلمُّج والتلمظ واحد .	الظاء	
(الإبدال ص ٢٣٥) .		
ماء آجن وماء آسن ، أَى متغير	السين	
(هامش الإبدال ص ٢٥٥) رجل مجلجل ومصلصل إذا كان خالص النسب . (الإبدال ص ٣٢٠) .	الصاد	

الأمثلة	الأصوات المتبادلة معه	الصوت
الاجّار: السطح بلغة الشام والحجاز ، وجمعه الأجاجير ، والإنجار بالنون لغة فيه ، والجمع الأناجير.	النون	
(اللسان جـ ٤ ص ١١) اللهس لغة في اللحس أو هَهَّة . (اللسان جـ ٦ ص ٢١٠)	الهاء	الحاء
انحمص الجرح انحمساصا ، وانحمص الجرح انحمساصا ، وانحمص انتحاصا : إذا ذهب ورمه : (الإبدال ص ٢٦٥). وابن جنى ليعده إبدالا للتصرف	الحفاء	
الوَحَر والوغر الحقد في القلب . (الإبدال ص ٢٠٢)	الغين	
رجل أصلخ وأصلع ، وهما واحد. (الإبدال ص ٣٣٤)	العين	الخاء
صهدته الشمس لغة في صخدته. (اللسان جـ ٣ ص ٢٦٠)	الهاء	
الخوش والقبوش، طلب البرزق والكسب .	القاف	
(الإبدال ص ٣٤١)	1	

الأمثلة	الأصوات المتبادلة معه	الصوت
تخوفت الشيء وتكوفته ، أي تنقصته .	الكاف	
(الإبدال ص ٣٤٦) المُطْرَخِمّ والمُطْرَهِمّ ، المشرف الطويل	الهاء	الخاء
(الإبدال ص ٣٤٨) الأفعى له فخيخ وقد يقال بالحاء غير معجمة وهي أعلى	الحاء	
(اللسان جـ ٣ ص ٤٢) دحجه يدحجه دحجا : عركه عركا كعرك الادم ، يمانية ، والذال المجمة لغة ، وهي أعلى (اللسان	الذال	الدال
جـ ۲ ص ۲۲۰) لكده بيده يلكده ، لكدا ، ولكزه يلكزه لكزا (الإيدال ص ۲٦٨)	الزای	
جمد الماء يجمد جمودا ، وجمس الماء يجمس جموسا . (الإبدال ص ۳۷۰)	السين	
تناهد القوم فى القتال، وتناهضوا ، وكل ناهض وناهد (الإبدال ص ۳۷۲)	الضاد	

الأمثلة	الأصوات المتبادلة معه	الصوت
رجل أبلج وأبلد : إذا لم يكن مقرون الحاجبين . (الإبدال ص ۲۱۷)	الجيم	
نبذ العرق ينبذ نبذا : ضرب ، لغة فى نبض (اللسان ج _ـ ٣ ص ٥١٣)	الضاد	الذال
سدرت المرأة شعرها فانسدر ، لغة فى سدلته فانسدل . (اللسان جـ ٤ ص ٣٥٥)	اللام	الراء
تقوض البيت وتقوز : إذا تهدم (اللسان جـ ٧ ص ٢٢٤)	الضاد	الزاى
همت العاطس وسمت عليه : دعاله والسين لغة عن يعقوب ، والشين أعلى وأفشى في كلامهم . (اللسان جـ ۲ ص ۵۲)	الشين	السين
الشيش والشيشاء لغة فى الشيص والشيصاء (اللسان جـ ٦ ص ٣١١)	الصاد	الشين
 و لش ٥ لغة لبعض العرب في و لك ٥ (الله الله الله الله الله الله الله الل	الكاف	

الأمثلة	الأصوات المتبادلة معه	الصوت
حفص الشيء : ألقاه ، قال ابن سيده : والضاد أعلى (اللسان جـ	الضاد	الصاد
٧ ص ١٦) أوطد الغـار وأوصده : سده	الطاء	
بالهدم. (اللسان جـ ٣ ص ٤٦١) أخذ بظوف رقبته : لغة في صوف	الظاء	
رقبته . (اللسان جــ ٩ ص ٢٣٢) . قال أبو تراب : سمعت أعرابيا من	الظاء	الضاد
ون بو توج به منطقة المروبهظني، أشجع يقول: بهضني الأمروبهظني، قال ولم يتابعه أحد على ذلك .	,	
(اللسان جد ٧ ص ٤٣٦) والبضر بالضاد نوف الجارية قبل أن تخفض ، ومن العرب من يبدل		
الظاء ضادا فيقول : البضر ، وقد اشتكى ضهرى ، ومنهم من يبدل الضاد ظاء فيقول : قد عظت		
الحرب بنى تميم . (اللسان جـ ٤ ص ٧١) مَشِطت يده تَمشَط مشطا:	الظاء	الطاء
خشنت من عمل وفى بعض نسخ المصنف : مَشِظت يده		

الأمثلة	الأصوات المتبادلة معه	الصوت
بالظاء المعجمة لغة أيضا		
(اللسان جـ ٧ ص ٤٠٣)		
الغَمَشُ : إظلام البصر من جوع أو	الغين	العين
عطش والعين لغة ، وزعم يعقوب أنها		
بدل .		
(اللسان جـ ٦ ص ٣٢٥)		
الأقصف لغة في الأقصم ، وهو الذي	الميم	الفاء
انكسرت ثنيته من النصف .		
(اللسان جـ ٩ ص ٢٨٣)		
تميم وأسد يقولون : قشطت بالقاف ،	الكاف	القاف
وقيس تقول: كشطت ، وليست		
القاف في هذا بدلا من الكاف		
لأنهما لغتان لأقوام مختلفين .		
(اللسان جـ ٧ ص ٣٧٩)		
والقِلُّف لغة في القنف ، وهو الغرين إذا	النون	اللام
يبس. (اللسان جـ ٩ ص ٢٩١)		
النسط: لغة في المسط: وهو إدخال	النون	الميم
اليدين في الرحم لاستخراج الولد .		
(اللسان جـ ٧ ص ١٦٣)		
وقد حكى أن الإيسان لغة في الإنسان	الياء	النون
طائية . (اللسان جـ ٦ ص ١٣)		
إِنْقُ من الليل لغة في إِنْيَ .	الياء	الواو
(اللسان جـ ١٤ ص ٥٠)		

ملاحظات وتفسير

هذه الحالات التي عرضناها هي أكثر صور الإبدال ورودا في اللغة ، أما سواها نما ليس بين صوتي الإبدال فيه علاقة غرجية أو وصفية فهو قليل الأمثلة ، كا أنه ليس من باب الإبدال . وهذه الحالات المتقارة تختلف أيضا في نسبة ورودها في اللغة ، وإذا أخذنا معجم و لسان العرب ٩ مقياسا فإن ماورد به من روايات الإبدال بين الأصوات المتقاربة التي جعلها لغات مستقلة يعطينا عند الاستقراء نتائج مهمة في هذا الباب .

فالتبادل يكون أكثر مايكون حين يشتد التقارب بين الصوتين ، وقد وجدنا أن أكبر نسبة بلغتها أمثلة الإبدال في و اللسان و كانت بين السين والصاد ، إذ بلغت أكبر نسبة بلغتها أمثلة الإبدال في و اللسان و كانت بين السين والصاد ، إذ بلغت (٤٨) رواية ، يليها مباشرة روايات تبادل السين مع الشين (٢٥) ، والكاف والقاف اللغة إلى أن يعتبروا الإبدال بين كل زوجين منها قياسا ، وأن يفسروا ماورد فيها من الروايات على أنه من الإبدال الجائز قياسا ، لا من اللغات المنتسبة إلى بيئات مختلفة ، فابن جني يفسر (الجعشوش — وهو الطويل الدقيق — بأن الشين فيه بدل السين ، لأن السين أعم تصرفا ، وذلك لدخولها في الواحد والجمع ، فضيق الشين مع سعة السين يؤذن بأن الشين بدل من السين (١٠ ويعقوب يقول بأن القاف في (القسط بدل من السين (١٠ ويعقوب يقول بأن القاف في (القسط (كحط المطر بدل من القاف في قحط) ") ، وقد تقدم ذكر قاعدة إبدال السين صحادا فيما روى عن الفراء .

والميم والباء (١٨) والحاء والخاء (١٧) ، والعين والغين ، والراء واللام (١٦) لكل منهما ، ويقل عدد الروايات كلما مضينا في تتبع حالات التقارب . فالصاد والضاد ،

^{. (}١) اللسان جـ ٦ ص ٢٧٥ . وارجع اليه جـ ٦ ص ٢٨٩ أيضا .

⁽٢) اللسان جـ ٧ ص ٣٧٩ .

⁽٣) اللسان جـ ٧ ص ٣٧٦.

والثاء والسين (٩) لكل منهما ، والتاء والطاء ، والدال والطاء (٨) ، وكذلك الزاى والسين ، والهمزة والواو ، وهكذا ... إلى أن تبلغ حالات التبادل رواية واحدة فى قليل من المتقارب كالميم مع الفاء ، والحاء مع الهاء ، وكثير من المتباعد كالباء مع الدال ، والقاف مع الفاء (١) .

وليس معنى هذا أثنا استقصينا كل روايات اللغة ، وانما هى تماذج من الروايات التي عثرنا عليها أثناء استقرائنا للأمثلة فى معجم اللسان ، وربما لايكون من اليسير أن تخطىء الدلالة النسبية لهذه الروايات ، متى استطعنا استقراء أمثلة الإبدال فى بقية معاجم اللغة ومظانها استقراء كاملا

ويلاحظ أن روايات اللسان النى عنرنا عليها تكاد تجمع على أن إحدى الصورتين لغة فى الأخرى ، ولم يختلف ذلك إلا فى روايات النبادل بين (الزاى والسين والصاد) ، على حين جاءت روايات أبى الطيب اللغوى مجرد سرد للصور دون نسبة أو تعليق .

ويعتبر موقف اللسان من روايات (الزاى والسين والصاد) مثالا لما فسرت به صور الإبدال عند القدماء ، فقد وجدناه حين يروى إبدالا بين السين والصاد ينسب أحيانا الظاهرة إلى مصدرها اللهجى فيقول : « قال محمد بن المستنير قطرب (۲) : إن قوما من ينى تميم يقال لهم بلعنبر يقلبون السين صادا عند أربعة أحرف ، عند الطاء والقاف والغين والحاء إذا كن بعد السين ، ولا يبالون أثانية كن أم ثالثة أم رابعة بعد أن يكن بعدها ، يقولون : سراط وصراط وبسطة وبصطة ، وسيقل وصيقل ، وسوقت وصوقت ، ومسبغة ومصبغة ، ومسدغة ومصدغة ، وسخر لكم وصخرلكم ، والسخب والصحف (۲) ، وقد أطلق على هذا التبادل بين السين والصاد أيضا

 ⁽١) ذهب الأسناذ التنوشي إلى ترتيب النظائر المتعاقبة كافو وقلة على صورة أخرى ، ولا أدرى على أى
أساس اعتمد ، وربما كان معتمدا على (كتاب الإبدال انظر ص ٢٨ ـــ المقدمة)

 ⁽٢) توفى سنة ٢٦١ هـ فهو من معاصرى الفراء (الإبدال _ المقدمة ص ٦).

اللسان جـ ٨ ص ٤٤٠ .

مصطلح «مضارعة » ، كما أطلقت هذه المضارعة على التبادل بين الصاد والزاى (') ، وسمى ذلك أيضا بالتماقب (') ، ولا فرق فى الواقع بين المراد من هذه الألفاظ الثلاثة (الإبدال والمضارعة والتعاقب) ، فهى بمعنى (''). ولكن الذى نفيده من هذا النص المروى عن قطرب هو أن الإبدال بصورته هذه بين (السين والصاد) ، قد وقع فى حدود القبيلة الواحدة ، فالذين وقعت بينهم هذه الظاهرة اللغوية هم قوم من تميم يقال لهم بلعنبر ، أى : إن تميما من دون هؤلاء القوم كانت تنطق السين سينا ، فهذا انقسام إبدالى فى داخل قبيلة واحدة متعددة البطون ، تغير فيها الصوت من بطن إلى أخرى .

ولكن جاءت رواية أخرى فى اللسان مناقضة فى ظاهرها لهذه الرواية ، وهى : (والسماخ : لغة فى الصماخ ، وهو والج الأذن عند الدماغ . . ويقال : سمخنى بحدة صوبته وكثرة كلامه ، ولغة تمم : الصمخ (٤٠) ، فقد نسبت الصماد هنا أتمم بعامة ، رغم أنها تدخل فى حدود القاعدة السابقة ، إذ قلد جاء بعد السين خاء ، ولعل ذلك من توسع المعاجم فى التعبير اكتفاء بتخصيص النسبة فى مواضع أخرى .

وتأتى رواية ثالثة تخالف مضمون هاتين الروايتين ، فتقول : (الرصغ : لغة فى الرسغ معروفة ، قال ابن السكيت : هو الرسغ بالسين . والرساغ والرصاغ حبل يشد فى رسغ الدابة شديدا إلى وتد أو غيو . ويمنع البعير من الانبعاث فى المشى ، وهو بالصاد لغة العامة) والمراد و بالعامة ، فى رأينا وطبقا لمضمون النص : عامة العرب ، غير الملدقفين فى نطق الأصوات ، وهم سكان البادية ، وقد ذكر اللسان هذه النسبة رغم أن (الرساغ والرصاغ) ينضويان تحت القاعدة السابقة التى اختص بها بطن بلعنبر ، فلعل هذا الشيوع فى عامة العرب كان مقتصرا على هذين اللفظين دون غيرهما من كلمات القاعدة .

⁽۱) اللسان جـ ٣ ص ٥٦ ، ٦٦ ، ١٤٨ ، جـ ٤ ص ٣٧٢ ، جـ ٧ ص ٣١٣ .

⁽٢) اللسان جـ ٧ ص ٨٤ .

⁽٣) اللسان جـ ٣ ص ٢٦ ، ٣٤ .

⁽٤) اللسان جـ ٣ ص ٣٣ ، جـ ٧ ص ٣١٣ .

ومقتضى قاعدة المعاقبة بين السين والصاد على هذه الصورة أن تكون السين هى الأقصح ، أى : لغة قيش على الأقل ، وأن تكون الصاد أقل فصاحة ، إذ هي على أكثر الاحتالات لغة بعلن أو عدة بطون قليلة من تميم ، ولكن روايات اللسان تعود لتلقى ظلالا من الشك حول هذه التتيجة ، إذ تقرر في مواضع كثيرة « أن السين أعلى » (1) ، وفي مواضع أخرى « أن الصادأ على (1) » ، وربما كان النفسير الصحيح لهذا الاحتلاف في الأحكام ماسبق أن قرزاه من أن « الفصيح » لايقصد به ماكان من لسان قيش ، وإنما يقصد به ماكان اختيارا من لسان القبائل على اختلافها وشاع في اللغة الفصحى ليصبح قدرا مشتركا بين لهجات العرب جميعا ، فهو أحيانا يكون على سنن قريش في تعلقها ، كروايات السين ، وأخرى يكون على سنن غيرها كروايات الكلمات أن غيرهم من العرب بما في ذلك قريش تجنب النطق بالصاد دائما في هذه الكلمات ، وهذا هو السر في اختلاف اللسان في مثل هذه المواضع .

أما عن الإبدال بين الصاد والزاى فقد جاء تفسيره في اللسان بوجهين ، إحدها: أنه لغة ، وقال : « قال الجوهرى : العلون نه في العلوس ، وهو الوجع الذى يقال له اللوى من أوجاع البطن (٢٠) ، ومعنى ذلك أن كلا من اللفظتين شائع في بيئة معينة ، ولكن رواية أخرى تعد مثل هذا الانقلاب من قبيل الإبدال ، قال : « القنز : لغة في القنص ، وحكى يعقوب أنه بدل (٤) ، مكأن البدل في هذه الرواية غير « اللغة » ، فإذا ذكرنا رواية أخرى هي : « ابن سيده : الحزد : لغة في الحصارعة (٥) ، ومثلها : « : الزقر : الصقر ، مضارعة (١) ، زاد الموقف غموضا ، وليس

⁽١) اللسان جـ ٣ ص ٣٣ ، جـ ٧ ص ٣١٣ .

[·] ١٦٤ م ٢٤ ، ص ٢٤ ، ص ١٦٤ .

⁽٣) اللسان جـ ٥ ص ٣٨١ .

٤) اللسان جـ ٥ ص ٣٩٧ .

⁽٥) اللسان جـ ٣ ص ١٤٨ .

⁽٦) اللسان جـ ٤ ص ٣٧٢ .

يخرجنا من هذا الغموض إلا القول بأن صاحب اللسان لايقصد هنا بكلمة و لغة يه اختلاف القبيلتين ، لما أنه أضاف في بقية الروايات تحفظات أخرى مثل و البدل ي ، وو المضارعة ي ، والتأمل في هذه الأمثلة التي قلبت فيها الصاد زايا يجد أنها جميعا تخضع لقانون المماثلة ، الأمر الذي يجوز أن يجرى مثله على لسان فرد واحد ، كما يمكن أن يجرى على لسان أفراد ينتمون إلى بطون مختلفة في قبيلة واحدة ، أو في قبائل مختلفة أيضا .

وعما يدل على اضطراب تفسير القدماء لظاهرة « الإبدال » تلك الرواية التي جاءت بصدد الاستشهاد على قوله تعالى : « وإذا القبور بعثرت » قال : « وبعثرت لعتان .. قال ابن سيده : وزعم يعقوب أن عينها بدل من غين بغغر ، أو غين بغغر ، أو غين بغغر ، أو غين بغغر بدل منها (١٠) « فالإبدال بين العين والحاء مع اتحاد الخرج لغتان ، في حين أن المماثلة تميز انقلاب أحدهما إلى الآخر على ألسنة أفراد القبيلة الواحدة ، واختلاف الروايين بالعين والغين مع اختلاف الخرج بدل ، ويتحير يعقوب في الحكم بأيهما كان الأصار .

وقد شملت هذه الحيرة القدماء جميعا نتيجة النقص في التأريخ اللغوى ، واضطراب روايات الرواة ، الأمر الذي يدعونا إلى التماس تفسير شامل منظم لحل هذه المشكلة ، وقد أدانا مأأحصيناه من روايات اللسان إلى تقسيم الصور المبدلة على الوجه التالى : __

أولا : روايات منسوبة إلى بيئاتها نسبة صريحة . وهذه طائفتان :

- ١) طائفة تنضوى تحت ظواهر لهجية عامة .
- ٢) طائفة من الروايات تفسم تفسيرا صوتيا خاصا .

ثانياً: روايات غير منسوبة إلى بيئاتها ، وهذه يمكن تفسيرها على أساسين :

⁽١) اللسان جـ ٤ ص ٧٢ .

- إما على أساس القوانين الصوتية .
- ٢) وإما على أساس العيوب الكلامية .

وتفصيل القول في هذه التقسيمات كما يلي :

أولا: ١ ــ ورد في مصادر اللغة أن بعص قبائل العرب قد امتاز بنطق بعض الأصوات نطقا خاصا في مواقع معينة ، بصورة مطردة ، وذلك : كأن ينطق بنو تميم المحبرة المبدوء في بعض الكلمات بها عينا مثل : (أشهد عنك رسول الله) يريدون (أنك) ، وأطلق الرواة على هذه الظاهرة لفظة « العنعنة (١) » .

وكأن تنطق هديل الحاء عينا فيقولون : (اللعم الأعمر أعسن من اللعم الأبيض) وهي الفحفحة (٢) ، وكأن تنطق ربيعة كاف المؤتفة شينا أو سينا على اختلاف الروايات ، وهي الكشكشة أو الكسكسة (٢) ، وكأن تنطق قضاعة الياء جيما إذا وليت عينا في مثل قولهم (الراعج خرج معم) يويدون (الراعي خرج معي) وهي المجعجة (٤) وكأن ينطق بعض الأنصار وهذيل وسعد بن بكر والأزد العين نونا في مثل :

(إنا أنطيناك الكوثر) يريدون : (أعطيناك) ، وهي الاستنطاء (°) .

مثل هذا الإبدال قياس فى اللهجات التى عرفت به ، وهو خاضع كما نرى لقواعد خاصة بهذه اللهجات ، ولاشأن لنا به ، لأنه لم يخلق مشكلة داخل اللغة الفصحى ، ولم يعمل على إثراء اللغة بألفاظ جديدة .

 ٢ __ وردت روايات تنسب بعض الألفاظ إلى بيئة خاصة ، فتكون الصورة الأخرى منها منسوبة إلى بيئة أخرى ، ومن ذلك :

⁽١) في اللهجات العربية ص ٩٨ .

⁽r) المرجع السابق ص ٩٧ . ويبدو أن هذه الجملة مصنوعة .

⁽٣) المرجع السابق ص ١٠٩ .

⁽٤) المرجع السابق ص ١١٤ .

⁽٥) المرجع السابق.

« والشيشاء هو الشيص ، وإنما يشيِّص إذا لم يلقح ، قال الأموى : هي في لغة بلحرث ابن كعب : الصيص (١) .

« والدُّكر أيضا لربيعة في الذِّكر (٢) .

و وإذا قال الرجل لعدوه : لابأس عليك فقد أمنه لأنه نفى البأس عنه ، وهو في الغة حمير (لمات » أي : لابأس عليك (٣) .

« تمم واسد يقولون : قشطت بالقاف ، وقيس تقول : كشطت (٤) .

« قال الفراء : بنو سليم وهوزان وأهل العالية وهذيل يقولون : هو أخوه صوغه ، بالصاد ، قال : وأكثر الكلام بالسين : سوغه (٥) .

(والقَصّة والقِصّة والقَصّ : الجص ، لغة حجازية (٦) .

والأصلح: الأصلع بلغة بعض قيس (٧) .

اللصت بفتح اللام : اللص في لغة طبيء ، وجمعه لصوت ، وهم الذين يقولون للطس طست (^/) .

مثل هذه الروايات تروى ألفاظا خاصة وتنسبها إلى قبائل مختلفة ، وقد قام أستاذنا ببحث هذه الطائفة بعد تصنيفها ، وخرج من بحثه بأن السبب في حدوث مثل هذه الألفاظ على ألسنة العرب إنما هو انقسام المجتمع آنذاك إلى حضرى أو متأثر بحضارة بجاورة ، وإلى بدوى أو متاثر ببداوة بجاورة ، وقد لاحظ أيضا أن الحضر يمتازون بهمس الجهورات ، وإرخاء الشديد من الأصوات ، وترقيق المفخم منها غالبا ، في حين

⁽١) اللسان جـ ٧ ص ٥١ .

⁽٢) اللسان جـ ٤ ص ٢٩٠ .

⁽٣)اللسان جـ ٦ ص ٢٠

⁽٤) اللسان جـ ٨ ص ٤٤٢ ، ٤٤٣ .

⁽٥) اللسان جـ ٧ ص ٣٧٩ .

⁽٦) اللسان جـ ٧ ص ٧٦.

⁽٧) اللسان جـ ٢ ص ٣١٠ ، ٣١١ .

⁽٨) اللسان جد ٢ ص ٨٤.

يغلب على البدوى أن يجهر بالمهموس ، وأن ينطق الرخو شديدا ، وأن يفخم الأصوات المرققة . وكانت هذه التنيجة قاعدة مكنت أستاذنا من تفسير أغلب الروايات التي جاءت غير منسوبة ، فحدد ماكان منها أصلا وماكان فرعا على ماسيأتى .

ويلاحظ أن أكثر ما ذكرنا من الروايات يقع فى دائرة الإبدال بين الأصوات المتقاربة .

ثانیا: وأكثر روایات المعاجم لألفاظ الإبدال علی أنها لغات غیر منسوبة ، وقد جمعنا مئات منها ، سواء فی ذلك ماكان الإبدال فیه بین صوتین متقاربین أو متباعدین — كما ذكر — فأما ما كان بین متباعدین فلا شأن لنا له ، إذ هو — كما قلنا — إما أن یكون من باب الترادف الذی صحبه جناس ، وهو ماتقارب لفظه واختلف معناه ، أو یكون من باب ماأبدل للمخالفة بین صوتین متأثلین كما سیأتی . وأما ماكان بین متقاربین فهو علی قسمین : —

١ — القسم الأول ومرجعه اختلاف اللهجات ، وهذا الاختلاف — على أية حال — أى سواء كان منسوبا أم غير منسوب — يغير مشكلة هامة هى : مشكلة الأصل والفرع ، فصاحب اللسان يذكر مثلا : (إن القِلَف لغة في القنف (١١) وهو يقصد ولاشك بكلمة (لغة) معنى (لهجة) ، فهل هذه اللهجة أو اللغة هى الأصل ، ثم تطورت إلى أن اتخذت صورتها الجديدة في اللغة المشتركة أو الفصحى؟ . أم أن الأصل بالنون وهو اللغة الفصحى ، ثم طرأ على النون تغيير في بعض الألسن حتى انقلبت إلى لام ؟ ..

وللإجابة عن هذا السؤال ينبغى أن نقرر أن تعبير صاحب اللسان عن إحدى الصورتين بأنها لغة فى الأخرى يوحى بأنها أقل استعمالا ، ومتى كانت أقل استعمالا كانت بعيدة عن مستوى الفصحى ، إما لأنها أصل تطور فقل استعماله

⁽١) اللسان جـ ٩ ص ٢٩١ .

إلى جانب صورته الجديدة ، وإما لأنها ثما طرأ على ألسن الأعراب حين اختلطوا بغيرهم من الشعوب بعد الفتح الإسلامي ، فالصورة الأخرى هيي الأصل .

وقد حدد أستاذنا بعض القواعد التي يمكن الاعتاد عليها في نسبة هذه الأمثلة إلى بيئاتها ، فقاس على ماكان منسوبا ، من مثل مامر ذكره ، ماروى غير منسوب ، بعد أن استخرج عدة قواعد سبقت الإشارة إليها ، وهي القواعد التي أسفر بحثنا في الدراسة الصوتية لأمثلة الإدغام عن تأييدها ، حيث ثبت اتجاه اللغة في تطورها الصوق إلى الهمس وإلى الرخاوة ، مجتمعين ومنفردين .

ولكن تظهر أمامنا صعوبة هى : أن الصيغة المتطورة الجديدة قد تكون شديدة أو مجهورة ، على حين تكون الصيغة المنقرضة رخوة أو مهموسة ، وحيئك لابأس أن نحكم بأن الصيغة الجديدة بدوية أيضا ، ولكنها فصحى ، وأن الصيغة الأحرى رغم أنها حضرية ، قد انقرضت أو تقهقرت أمام أختها ، وقد وجدنا ذلك ثابتا في تاريخ التطور اللغوى عند دراستنا لظاهرتي الهمز والإدغام ، كما ثبت أيضا من دراستنا لاختيار أبي عمرو في فرش الحروف .

الدش اتخاذ الدشیشة ، وهی لغة فی الجشیشة ، قال الأزهری : لیست بلغة ، ولكنها لكنة (۲) .

_ اللهس: لغة في اللحس أو ههة ^(٣).

_ يقال: فلان من جنثك وجنسك، أي: من أصلك، لغة أو لثغة (٤).

١ _ اللسان جـ ٧ ص ٢٦٧

٢ _ اللسان جر ٦ ص ٢٠٢ .

٣ ــ اللسان جـ ٦ ص ٢١٠ .

٤ _ اللسان جـ ٢ ص ١٢٨ .

الوطث: الضرب الشديد بالرجل على الأرض: لغة فى الوطس أو لغغة (١).
ومرس الصبي إصبعه يمرسه: لغة فى مرثه أو لثغة (٢).

ومثل هذه الألفاظ إنما يتولد أولا على لسان طفل منعزل ، أو شخصية ذات مهابة ، يقتدى الناس بها فى نطقهم ، فيكون الأمر أولا تقليدا ، ثم ينقلب إلى أن يصبح خطأ شائعا ، ثم لفظا مألوفا مقبولا لدى جمهور المتكلمين ، وهكذا .

وقد أشار أستاذنا إلى سبب آخر من أسباب نشأة بعض صور الإبدال، وهو التصحيف ، كما أشار الأستاذ عز الدين التوخى إلى أسباب أخرى كالتوهم السمعى وأنواع من اللثغات شائعة في العربية وغيرها من اللغات .

هذا الذى عالجناه حتى الآن من إبدال المتقارب ترجع العلة الصوتية فيه الى ظاهرة الماثلة ، وبقيت مجموعة من الألفاظ يرجع السبب في نشأتها إلى ميل اللسان إلى التخفف من بعض الأصوات الثقيلة فسيتبدل بها أصواتا مخالفة لها ، ولكنها أسهل منها ، وقد أطلق المحدثون على هذه الظاهرة اسم (المخالفة Obssimilation) . و فالكلمة قد تشتمل على صوتين متاثلين ,كل المماثلة ، فيقلب أحدهما إلى صوت آخر لتتم المخالفة بين الصوتين المتاثلين ()كل المماثلة ، فيقلب أحدهما إلى صوت آخر لتتم المخالفة بين الصوتين المتاثلين ()كل . .

ـــ نقتّ المخ أنقته نقتا : لغة فى نقوته : إذا استخرجته ، كأنهم أبدلوا الواو تاء ⁽⁴⁾ .

⁽١) اللسان جـ ٢ ص ٢٠١ .

۲۱۲ اللسان جـ ۲ ص ۲۱۲ .

⁽٣) الأصوات اللغوية ص ١٥٢ .

١٠٠ ص ٢ ج ١ اللسان ج ٢ ص ١٠٠ .

- _ ويقال الجرِّيُّ لغة في الجرِّيت من السمك (١) .
- _ والإجَّار السطح بلغة الشام والحجاز .. ، والإنَّجار لغة فيه (٢) .
 - _ الإجّاص والإنْجَاص من الفاكهة معروف (٣).
- ... من العرب من يقول فى المشدد حنظ فى حظ ، ورنز فى رز ، وأترنجة فى أترجّه ^(٤) .

والضير والضور واحد ، وفى التنزيل العزيز (لاضير إنا إلى رينا منقلبون) ، معناه : لاضم ^(°) .

فهذه مجموعة من الروايات تجعل المتاثل أحيانا ناشئا عن المخالف ، وأخرى تقول العكس . والواقع أنها جميعا خاضعة لقاعدة المخالفة التى سبقت ، أى : إن الصيغة المشتملة على متماثلين هى التى تطورت ، بأن خالف المتكلم بين صوتيها فقلب أحدهما إلى أحد أصوات اللين أو مايشبهها من الأصوات المتوسطة كالنون غالبا ، وكالم أحيانا (1) .

والآن وبعد أن أجملنا أكثر القواعد التي يفسر على أساسها الإبدال بين الطُموات ، نعود إلى حديث العلاقة بينه وبين الإدغام لتذكر فرقا ، من أهم الفروق بين الظاهرتين ، ذلك أننا إذا حللنا أمثلة الإدغام تحليلا صوتيا أدركنا أن الصوت المدغم رغم فقدانه مخرجه وصفاته لايمكن أن نسلم بأنه قد فقد وجوده ، من أجل هذا نحتال لكتابته بما يدل على أصله قبل الإدغام بالرموز الإضافية تارة ، وبإثبات أصل الصوت تحت رمزه الجديد تارة أخرى ، ووجدنا أيضا أن الإدغام قد أدى إلى نشأة بعض الأشكال الجديدة التي وسعت نطاق فونيمات اللغة الفصحي .

⁽١) اللسان جـ ٤ ص ١٣٣ .

۲) اللسان جـ ٤ ص ١١ .

٣ اللسان جـ ٧ ص ٣ .

⁽٤) اللسان جـ ٧ ص ٤٤٠ .

⁽٥) اللسان جـ ٤ ص ٤٩٥ .

⁽٦) الأُصوات اللغوية ص ١٥٤ .

أما هنا في الإبدال فإن الصورة المبدئة تأخذ وضعها الجديد نهاتيا ، فكتبت كا تنطق ، دون محاولة ربطها بأصلها ، أو الإشارة إلى ذلك الأصل ، ويدهى أن نقرر أن الإبدال على هذه الصورة لم يؤد _ وليس من شأنه أن يؤدى _ إلى نشأة أشكال جديدة ، لأنه _ كا قلنا _ في أغلب الأمثلة ليس خاضعا لقانون المماثلة ، وليس قياسا في الأصوات التي حدث فيها ، كا هي الحال في الإدغام ، وهو بذلك إحدى المراحل التطويه التي نتجت عنها مجموعة من الألفاظ الثابتة ، ولكنها مرحلة غير ديناميكية في تطور اللغة ، بخلاف الإدغام على ماأسلفنا ، فالإبدال يؤدى إلى نشأة أضوات جديدة لا ألفاظ ، وهذه . هي الملاقة بين الظاهرين في أوضح صورها .

* * *

البابالرابع

الدراسة اللهجية والنحوية

الفصّل/الأولّ فرش الحروف

قواعد الاختيار

وجدنا أن لقراءة أبي عمرو أصولا عامة عرضناها من قبل في إيجاز غير مخل ، وهي أصول تحدد بقدرما اتجاه الرجل في اختيار قراءته . بيد أن هذه الأصول العامة لاتكشف كشفا كاملا عن حقيقة القراءة ، ولا عما تثيره من مشكلات لغوية ونحوية وصوتية ، وقد كان الباب السابق دراسة لمشكلة الإدغام من الناحية الصوتية واللغوية ، ولكن الإدغام مرتبط في الواقع بمشكلة نحوية ، هي _ على مانعتقد _ أساس فشوه في اللغة ، ونجد لدى أبي عمرو في مفردات اختياره مايير هذه المشكلة ، ودراسة هذه المفردات سوف تطلعنا على الاعتبارات المختلفة التي كان يرعاها ، لأن من المستبعد أن يجرى أبو عمرو في اختياره على خطة اعتباط ، والكشف عن هذه الاعتبارات هو أهم مايدفعنا إلى أعماق قراءته ، وإلى أعماق شخصيته . فنرى منها علاقة الرجل بقبيلته تميم ، وعرباه أرض الحجاز وأئمتها ، وبأساتذته الذين تأثر بهم أكثر من غيرهم ، وفي هذا ولاشك إجابة عن كثير من الأسفلة التي تراودنا عن أبي

ونحن فى مستهل هذا الباب نستطيع أن نقرر أن ماعرفناه عن تاريخ أبى عمرو وقراءته حتى الآن يسمح لنا بالقول بأنه كان يتجه غالبا إلى الأفصح فى اللغة ، والأسهل على اللسان ، ونعنى بالأفصح ماشاع فى اللغة النموذجية التى كانت تمثلها لهجة قريش ، وإن وجدناه يميل إلى أن يختار من لهجة تميم ، لامن أجل أنه لتميم ، بل من أجل أنه الأفصح أيضا . ونعنى بسهولة الأداء ماوجدناه في بعض اختيارات أبى عمرو من تجنب للصيخ المزيدة كلما أمكنه ذلك ، واتجاه نحو البسيط منها . وقل أن نجد اختياراً لأبى عمرو لم المركتب اللغة ومراجعها أنه الأعلى أو الأفصح . ومن أمثلة ذلك اختياره لتحقيق الهمر في أمثلة كنا نتوقع منه فيها التسهيل . فهذا التحقيق _ كا هو ثابت _ كان لتيم ، ثم انتقل منها بفعل التطور إلى اختيار قريش التي كانت تميل إلى التسهيل ، حين وجدت أنه أعلى وأفصح .

ولسوف أحاول أن أتتبع من اختيار أبى عمرو فى فرش الحروف ، مانصت مراجع القراءة على اختياره له ، حيث اختار غيره صيغة أخرى ، وكان الفرق بين الاختيارين متصلا بالأصوات وبخاصة الحركات ، التى تعد العامل الأساسى فى التمييز بين قبيلة وأخرى .

واخترت أن أقارن اختياره غالبا باختيار حفص بن سليمان في قراءته الشائعة الآن في العالم الإسلامي ، سواء وافقه أم خالفه ، وإن ذكرت أحيانا قراءة غير حفص في معرض المقارنة أو الاستشهاد .

وقد أدى بنا تصنيف اختياره في الفرش إلى الكشف عن مجموعات من الاختيارات المتشابهة ، وسوف نفرد كل مجموعة بعلاج خاص بها في البحوث التالية .

* * *

أمثلة مختارة في فرش الحروف ودلالتها

قرأ أبو عمرو: « كمثل جنة برُبوة ـــ وأويناهما إلى رُبوة » بضم الراء فيهما (1) وقرأهما حفص بفتح الراء .

قرأ أبو عمرو: « سخريا » بكسر السين حيث قرأ حفص بالضم (٢٠).

قرأ أبو عمرو: (الصراط المستقيم _ صراط الذين » بالصاد الخالصة (٢٠) ،

وقرأها حفص كذلك .

قرأ أبو عمرو : ﴿ إِنْ يُمسسكم قُرح ﴾ بفتح القاف ⁽¹⁾، وقرأها حفص

كذلك .

قرأ أبو عمرو : ﴿ هَ هَالِكَ الوَّلَايَةَ للهُ ﴾ بفتح الواو (*) وقرأها حفص كذلك .

قرأ أبو عمرو : ﴿ تُسَلِّنَى ﴾ بإسكان اللام وكسر النون وتخفيفها (١) ، وقرأها

حفص (فلا تسألْنِ) .

قرأ أبو عمرو : «والشفع والوَثّر» بفتح الواو (٧)، وقرأها حفص كذلك ٍ.

⁽١) مفردة قراءة آلى عمرو بن العلاء _ غطوط لدى الذكور عبد الفتاح شلى، وهو من تأليف عبد الله ابن عمد ابن عبد الله الله الأنصارى الممروف بالدكوارى وقد حققت ضبط هذه الحروف على كتاب النشر لابن المجروى وقد إلى المقال المان المناف المشار لابن عبداً المثال عنها المبارى وهذا المثال في المخطوط ورقة ٣٩ _ وفي النشر جـ ٣ ص ٢٣٣ .

⁽٢) النشر جـ ٢ ص ٣٢٩ .

⁽٣) المخطوطة ورقة ٣٦.

⁽٤) المخطوطة ٤١ .

⁽٥) الخطوطة ٥٦ والنشر ٢٧٧

⁽٦) المخطوطة ٥٠ والنشر ٢٨٩ .

 ⁽٧) المخطوطة ٩٩ والنشر ٤٠٠ .

« لكم في رسول الله إسوة » بكسم الهمزة (١) ، وقرأ قرأ أبو عمرو:

حفص بضمها .

« يحسيبهم و يحسيبون » بالكسر (٢) وقرأ حفص بالفتح. قرأ أبو عمرو: (أنبطش ... يَبطش) بالكسر، وقرأ أبو جعفر بالضم (1) قرأ أبو عمرو: ووافق حفص أبا عمرو.

«سنفرُ غ لكم » بضم الراء (٤) ، ووافقه حفص. قرأ أبو عمرو:

« سُكارى » بضم السين (°) ، ووافقه حفص ، وبفتح قرأ أبو عمرو: السبن قراءة الكسائي وحمزة وخلف.

«خلقكم من ضُعْف » بضم الضاد (٦) وقرأ حفص قرأ أبو عمرو: ىفتجها .

فإذا بحثنا في هذه الأمثلة على الصورة التي قرأ بها أبو عمرو في اختياره وجدنا أنها حجازية فصحى ، نصت المراجع على نسبتها إلى لسان قريش . وجعلت النطق الآخر منسوبا إلى لسان تمم .

ولنذكر ماذكرته المراجع بشأنها ، كلمة كلمة :

فقراءة (رُبوة) _ بضم الراء _ قال في اللسان : (الاختيار من اللغات رُبوة لأنها أكثر اللغات ، والفتح لغة تمم (Y) . .

وقراءة _ « سيخريا » بكسر السين _ الكسر لغة قريش ، والضم تميم (^).

⁽١) الخطوطة ٦٦.

⁽٢) المحطوطة ورقة ٣٩.

⁽٣) النشر ٢٧٤ .

 ⁽٤) المخطوطة ٧٣. (٥) النشر ص ٣٢٥.

 ⁽٦) الخطوطة (٦٥) .

⁽V) اللسان جد ١٤ ص ٢٠٦.

⁽٨) اللغات في القرآن ص ٤٣ .

وقراءة: «الصراط ــ صراط » بالصاد الخالصة منسوبة إلى لغة الحجازيين فقد نقل محقق كتاب (الإبدال) نصا عن الفراء من كتاب النوادر قال : « فمن ذلك قولهم : الصراط ــ والسراط قال : « وهي بالصاد لغة قريش الأولين التي جاء بها الكتاب . قال وعامة العرب تجعلها سينا (١) » .

وقراءة : « قَرْح » بفتح القاف لغة الحجاز ، والضم لتميم (٢٠) .

وقراءة : « الوَّلَاية ، بفتح الواو ، نص السيوطى على أنها حجازية ، وعلى أن الكسر لتمم ^(١٢) .

وقراءة : « فلا تسلني » بلا همز حجازية ، والهمز لتميم $^{(4)}$.

وقراءة : « الوَثْر » بفتح الواو حجازية والكسر لتميم ولأهل نجد (°) .

وقراءة : « إسوة ، بكسر الهمزة حجازية والضم لتميم ونجد (٦) .

وقراة: (يجسبهم) بكسر السين حيث وقع مضارعا ... ذكر صاحب اللغات في القرآن أنها بلغة قويش ، وقال صاحب اللسان (والكسر أجود اللغتين » ثم قال : وروى الأزهرى عن جابر بن عبد الله أن النبي صلى الله عليه وسلم قرأ: (يجسب أن ماله أخلده) بالكسم (٧).

وقراءة : « نبطِش » بكسر الطاء حجازية والضم لتميم (^) .

 ⁽١) كتاب الإبدال ــ لعبد الواحد اللعوى الحليى المنول سنة ٣٥١ هـ ــ جـ ١ ص ١٦ تحقيق الأستاذ
 عضو المجمع اللغوى العرف .

⁽٢) اللغات في القرآن ص ٢٣ .

 ⁽٣) المزهر جـ ٢ ص ٢٧٧ تحقيق البجارى وأخرين .
 (٤) المزهر حـ ٢ ص ٢٧٥ .

 ⁽٥) المرجع السابق ۲۷۷ واللسان جـ ٥ ص ۲۷۳ .

⁽٦) المرجع السابق المزهر .

 ⁽٧) اللسان جد ١ ص ٣١٥ واللغات في القرآن ص ٢٩.

⁽۸) المزهر جـ ۲ ص ۲۷٥ .

وقراءة : ﴿ سنفرُغ ﴾ بضم الراء ـــ الضم فى هذا الفعل نهج الحجازيين ، والفتح لتميم (١) .

وقراءة : « سُكارى » ومثلها أسارى ـــ الضم من لسان الحجازيين ، والفتح تتيم ^(۲) .

وقرءة : (ضُعف) بضم الضاد نرجع أيضا أنها من لسان الحجازيين لما روى عن ابن عمر رضى الله عنهما أنه قال : (قرأت على النبى عَلِيَّا : (الله الذي خلقكم من ضَعف) فأقرأنى من ضُعف ﴾ (٣) .

ويلحق بهذا النوع من الاختيار في رأينا قراءة أبى عمرو (إن المناققين في الدرك الأسفل) بفتح الراء ، على حين قرأها حفص بإسكان الراء ... قال اللسان : الدرك لغة في الدرك (⁴⁾. فهو هنا يعتبر أن الأصل هو المتحرك ، وأن الساكن لغة فيه ، وكذلك قال الطبرى : وأهل العلم بالعربية يلاكرون أن فتح الراء منه في العرب أشهر من تسكينها (⁶⁾.

كما يلحق به قراءته و مكانا سيوى) بكسر السين ، وقرأ حفص بضمها ، واستنادنا في هذا الترجيح إلى القانون الذي استنبطه أستاذنا من نسبة الكسر في الغالب إلى الحجازيين والضم لتيم (١٦) . على حين نرجح نسبة اختياره للقراءات الآتية إلى الحجازية على قانون الانسجام الشائع في لهجات البدو :

قراءته : « ماأخلفنا موعدك بعِلِكنا » بكسر المم (٧) وقرأ وحفص بفتحها .

⁽١) في اللهجات العربية ص ٨٨ .

⁽٢) المرجع السابق .

⁽٣) اللسان جـ ٩ ص ٢٠٣ .

⁽٤) اللسان جـ ١٠ ص ٤٢٢ .

 ⁽٥) تفسير الطبرى جـ ٩ ص ٢٨٨ تحقيق الأستاذ محمود شاكر .

 ⁽٦) اللهجات العربية ص ٨٥ ومابعدها .

⁽٧) المخطوطه ورقة (٨٥) .

قراءته : « وُلُدُه » ^(١) بضم الواو وسكون اللام وقرأ حفص « وَلَده » بفتحهما .

قراءته : ﴿ إِلَّا مِن اغترف غَرْفة ﴾ بفتح الغين ، وقرأ حفص بضمها (٢) .

فالواضح أن هذا الاعتيار يظهر فيه انسجام الحركات ، المشهور عن تميم لأنهم أهل بداوة ينزعون دائما إلى إحداث هذا الانسجام في أصوات اللين (٣) .

ويلحق بقاعدة الانسجام هذه مثال تتردد فى نسبته إلى لسان قريش هو قراءته : « فشاربون شرّب الهيم ، بفتح الشين من شرب ، فقد ذكرت المعاجم أن هذه الصيغة هى الأدنى فصاحة ، لأن اللفظ يروى بالفتح والضم ، والفتح أقل اللغتين وبها قرأ أبو عمرو (¹⁾ ، فلا شك أن عدول أبى عمرو عن اختيار أعلى اللغتين كان قائما على أساس تفضيله للصيغة المسجمة فى أصواتها على طريقة البدو ، الذين يتسب إليهم .

بقى لدينا بعض أمثلة قرأ بها أبو عمرو ، وهي تمثل جانبا آخر من اختياره على أساس الضم تبعا لنطق البدو من تمم ، وذلك :

قراءته: « وفتحنا عليهم كل شيء قُبُلا » بالضم (°) ووافقه حفص في ذلك .

قراءته : «مُتَّنَا ـــ مُتُّ» بضم الميم (١٦) ، وقرأ حفص بكسرها .

قراءته : « وزنوا بالقُسْطاس » بضم القاف (٧) ، قرأ حفص بكسرها .

⁽١) الخطوطة (٧٦) .

⁽٢) النشر جـ ٢ ص ٢٣ .

⁽٣) اللهجات العربية ٨٦.

⁽٤) اللسان جـ ١ ص ٤٨٧ .

⁽٥) النشر جـ ٢ ص ٢٦٢ .

 ⁽٦) النشر جـ ٢ ص ٢٤٢ .
 (٧) المخطوطة (٦٢) .

⁽۷) احقوقه (۱۱).

فأبو عمرو في هذه الأمثلة يتجه إلى الصيغة المأثورة عن تميم على خلاف الغالب عنده ، وقد صحت نسبة هذه الصيغ المختارة إلى تميم ، وق قبلا » بالضم لغة تميم ، والكسر على لغة كنانة ، (١) والضم في «مُتّ ومُثنا ا تميم ، والكسر لسان الحجازيين (٢) ، وأما « قُسُطاس » فلم نعر على ماينسبه إلى قبيلة معينة ، ولكنا استنادا إلى قانون الضم والكسر نستطيع نسبته إلى تميم ، ويلحق به في هذه النسبة قراءة « اعوا ربكم تضرعا وتُحفية » على حين قرأها حفص بكسرا لخاء ، فالضم ينسب تميم في مثل هذه المراضع قولا واحدا .

هذا العرض المفصل لجملة من اختيارات أبى عمرو قد كشف لنا عن نقطة بارزة فى أصول اختياره ، هى : أنه كان يختار الأفصح ، ويلتمسه فى لسان قريش ، أو فى لسان تميم ، وكثيرا مانجد أن تعليق المعاجم على اختياره : أنه الأفصح ، أو الأعلى ، أو الغالب ، أو هو لغة النبى ﷺ . ومن الأمثلة على ذلك فى غير الحركات :

قراءته : « يبسط وبسطة » بالسين $(^{(7)})$ ، وقرأ حفص « يبصط ... بصطة » بالصاد .

فإذا مضينا إلى اللسان وجدناه يقول « بسطة هي الفصيحة ، وقرىء بصطة بالصاد لغة (٤) » . والمعاجم لاتصف لغة بأنها الفصيحة إلا إذا كانت تعني غالبا لغة قريش .

فإذا كان أبو عمرو فى الفرش يغلب عليه اختيار الصورة الفصحى للفظ ، فمقتضى ذلك أنه لم يكن متعصبا للسان قومه ، وإنما كان يتحاكم إلى مقياس لغوى محدد ، سواء كان من لدن قريش ، أم كان من لدن تميم .

نأتي بعد ذلك إلى مجموعة أمثلة من اختيارات أبي عمرو ، هي أنه قرأ :

 ⁽١) اللغات في القرآن / ٢٦.
 (٢) اللغات في القرآن / ٢٢.

 ⁽۲) اللغات في القران /
 (۳) الخطوطة (۲۸) .

٤) اللسان جـ ٧ ص ٢٦٠ .

_ و _ مؤصدة (٤) _ و _ الايالتكم (٥) » بالهمز فيهن .

وعلاج هذه المجموعة متصل اتصالا مباشرا بموقف أبي عمرو من الهمزة ، ولكن قبل أن نذكر شيئا عن موقفه نكرر القول : بأن تحقيق الهمز في العربية منسوب إلى تمم ، فهم الذين كانوا يلتزمون تحقيقها ، على حين كانت قريش تسهلها في الكلام . يقول سيبويه : فأما الذين لايحققون الهمزة من أهل الحجاز فقولهم : هذا الخبا في كل حال (٦٠) » ويقول ابن الجزري بصدد اختلاف القراء في قراءة « منساتَه » : « قرأ المدنيان وأبو عمرو بألف بعد السين من غير همز ، وهذه الألف بدل من الهمزة ، وهو مسموع على غير قياس ، قال أبو عمرو بن العلاء : هو لغة قريش ٥ . (٧)

وتذكر المعاجم أن «التناوش » بلا همز لغة قريش (^).

ويذكر اللسان في (أرجأ) : « أرجأ الأمر أخره ، وترك الهمز لغة ، قال تعالى : « ترجىء من تشاء » وقرىء : ترجى بغير همز ، والهمز أجود (٩) »

وذكر صاحب اللسان « قال أبو زيد / أهل الحجاز وهذيل وأهل مكة والمدينة لاينبرون (لايهمزون) ، وقف عليها عيسي بن عمر فقال : « ماآخذ من قول تميم إلا بالنبر ، وهم أصحاب النبر ،وأهل الحجاز إذا اضطروا نبروا (١٠٠)،

⁽١) الخطوطة (٤٩) .

⁽۲) النشر جـ ۲ ص ۲۱۰ .

 ⁽٣) الخطوطة (١٢) .

⁽٤) الخطوطة (٨٠) .

⁽٥) الخطوطة (٧٢) .

۲۸۲ ص ۲۸۲ . ۲۵۰ - ۳٤٩ ص ۲۵۰ - ۳۵۰ .

٨) اللغات في القرآن ص ٤١ .

⁽٩) اللسان جـ ١ ص ٤٨٧ .

⁽١٠) في اللهجات العربية ص ٦٩ .

فمن هذه النصوص يتضح لنا أن خاصة الهمز كانت اتم دون قريش ، وقد حدث أن أدركت قريش فضيلة هذه الخاصة التميمية فانتقتها ، وجعلتها من خصائص الفصحى ، حين وجدت أن ذلك يرتفع بمستوى لغتها التموذجية ، تماما كم حدث للإدغام .

بيد أن شيوع تحقيق الهمز في البيئة الحجازية لايقطع الظاهرة اللغوية عن مصدرها التجيمي ، وأبو عمرو ، ذلك الحجة في اللغة والقراءة والنحو ، لم يغفل حين المحتار مفردات قراءته ، وحين وضع أصولها عن درجة تحقيق الهمز من الفصاحة ، ولذا لم يكن يسهلها إلا إذا أدرج القراءة أو كان في الصلاة أو قرأ بالإدغام ، كا مر ذلك في عرض أحكام الهمز في قراءته ، وفيما عدا ذلك ، أى : عندما كان يقرأ القراءة المتأنية ، كان يحقق الهمزة ، ويدلنا على شدة تمسكه بها قراءته للأمثلة السابقة مهموزة ، على حين تختار قراءة حفص الشائعة تسهيل الهمزة في أكثرها .

ولم نجد أبا عمرو يسهل الهمزة اختيارا إلا فى المثال السابق « منساته » وفى مثال آخر هو « جبريل » (١) ، ثم نجد أن الكلمتين على هذه الصورة من لسان قريش ، فأما الأولى فقد سبق نصها على لسان أبى عمرو ، وأما الثانية فقد ذكرت المراجع أن (جبرئيل) بالهمز لغة تميم وقيس وكثير من أهل نجد » (٢) ومعنى ذلك أن تكون الصيغة المسهلة من لسان قريش طبقا للقاعدة .

فهذا جانب من اختيارات أبى عمرو يقف فى مقابل الجانب السابق من حيث النسبة ، ويسير معه فى سمت واحد من حيث إنه الأقصح والأعلى لغة . فقد كان هذا شأن أبى عمرو فى أحواله جميعا .

وهو اتجاه يعكس ولاشك صورته على سائر الاختيارات التى سنعرض لها من بعد ، وسنجد أنها لم تنحرف عن هذا الاتجاه .

⁽١) المخطوطة ورقة (٣٧) .

⁽٢) القراءات واللهجات ص ٣٧ .

الفصلاك في المحلمة المحلمة

إسكان عين الكلمة

ننتقل بعد ذلك إلى جانب آخر نلحظ فيه قاعدة أخرى من قواعد اختيار أبي عمرو ، ولنعرض الأمثلة التى اختارها أولا ، ثم نرى بعدُ وجه دلالتها :

قرأ أبو عمرو^(١) : (أكُلها دائم) بإسكان الكاف إذا أضيف إلى المؤنث ، وقرأ حفص (أكُلها) .

٥ ٥ ٥ ٥ سبع سنين دأبا ، بإسكان الهمزة ، وقرأ حفص ، دأبا ، بفتحها .

« «بخيلك ورجْلك » بإسكان الجيم ، وقرأ حفص « رجلك »
 بكسرها .

٥ ٥ اللام ، وقرأ حفص » وولده »
 ١ بضم الواو وإسكان اللام ، وقرأ حفص » وولده »
 بفتحها .

٥ ٥ السبنا ــ رسلكم ــ رسلهم رسننا ، بإسكان الباء والسين ،
 وقرأ حفص بضمهما في جميعهن .

۵۵۵ «خطوات الشيطان » بإسكان الطاء ، وقرأ حفص دخطوات الشيطان » باسكان الطاء ، وقرأ حفص

 (١) سوف تأتى إشارة إلى مغزى الاختيار فى كل طائفة من هذه الأشلة ، أما هنا فنلكر كل ماجاء ساكن العين مفردا أو جمعا ، مما يترب على عدم تسكيمه نوال فلاث حركات .

«الذي أحسن كل شيء خلْقه » بإسكان اللام ، وقرأ حفص	نرأ أبو عمرو
. بفتحها	
 ۵ على الموسع قدره ٥ بإسكان الدال في الموضعين ، وقرأ 	n n n.
حفص « قدره » بفتحها فيهما .	
«الرعْب »ساكنة العين حيث جاءت ، وقرأ حفص كذلك .	0 0 0
«وهْو ، وهْي » إذا كان قبل الهاء واو أو فاء أو لام متصلة	0 0 0
بها ــ بإسكان الهاء حيث وقع ذلك . فإذا كانت اللام	
منفصلة من الهاء ، وذلك في موضع واحد هو قوله	
تعالى :(أن يُمِلّ هو) ، أو كان قبل آلهاء (ثم) ، وهو	
موضع واحد أيضا ، قوله (ثم هو يوم القيامة) ، فإنه ضم	
الهاء فيها ^(١) ، وقرأ حفص بالضم في جميعهن .	
« أو تسقط السماء كم زعمت علينا كسُّفا » بإسكان السين	0 0 0
وقرأ حفص « كسَمَا » بفتحها .	
«فابعثوا أحدكم بورُقكم » بإسكان الراء ، وقرأ حفص بكسرها	D .D D
« بورقِکم » .	
«وأحيط بثُمُّره » بإسكان الميم حيث وقع ، وقرأ حفص	000
بضمها « بتُمُوِ » إلا في « يس » فإنه قرأها (ثَمَره)	
بفتحتين .	
«شنْفان قوم » بإسكان النون ،وهي قراءة ابن عامر أيضا ،	0 0 0
والباقون بفتحها ^(٢) .	
«وأَرْنا مناسكنا » بإسكان الراء ، وقرأ حفص بكسرها	n n n
« وأرنِنا »	

⁽١) المخطوطة ٣٦.

⁽۲) التيسير ۹۸.

قرأ أبو عمرو: «عذرا أو نذرا » بإسكان الذال ، وكذلك قرأ حفص (١) .

ويلحق بهذه الاختيارات أمثلة ساكنة العين فى قراءته ، ومحركة العين لدى غيره . ولكنها جاءت منعونة ، بحيث اختفت من أجل التنوين العلة التى تقتضى الإسكان ،وهى توالى الحركات ، ولو قد جاءت مضافة لتوفرت العلة . ومن ذلك :

قراءته : «خشْب مسندة » بإسكان الشين ،وقرأ حفص (خشُب) بضمها.

ا كأنهم إلى نصب ، بفتح النون وإسكان الصاد ، وقرأ
 حفص (نُصب) بضمتين .

(لبيوتهم سَقْفًا من فضة) بفتح السين وسكون القاف ، وقرأ
 حفص (سُقُفًا) بضمتين .

ه إن أصحاب الجنة اليوم في شغل » بضم الشين وسكون
 الغين ، وقرأ حفص « شغل » بضمتين

والنظرة الأولى لهذه الاختيارات تربنا أن أبا عمرو كان يفضل في اختياره في بعض المواضع الساكن على المتحرك ، والمراد بالساكن هنا ساكن العين طبعا ، على ماهو مشاهد من الأمثلة المختارة . هل يمكن أن نسوق لتعليل هذه الظاهرة دعوى التخفيف ؟ ... أعنى أنه لما كان السكون أخف من الحركة لجأ أبو عمرو إلى اختيار الصيغة ساكنة العين دون المتحركة ؟ .

إن دعوى الحفة لاتصلح علة مطردة فى كل اختيار أبى عمرو ، وإن كان الساكن فى ذاته أخف من المتحرك : ذلك لأن أبا عمرو اختار أحيانا المتحرك دون الساكن ، وذلك فى بعض ماسقناه من أمثلة ، فهو قد اختار « الدرك » دون « المدرك » ، لما كان فتح الراء أشهر من تسكينها ، وهو قد اختار أيضا قراءة ، « يولد الشر ولا يولد بكم العسر » (البقرة / ١٨٥) .

النشر جـ ۲ ص ۲۱۷ .

وقراءة (ولك كان ذو عُسُرة) البقوة / ٢٨٠) وقراءة (فنسنيسره للبُسرى --الليل ا ٧ دو ، فسنيسره للمسُرى و الليل آ ١٠) بضم السين في جميعهن ، بدلا من تسكينها الذي جرت عليه قراءة حفص ..

وتذكر المعاجم أن المسكن هنا هو الأصل ، قال في اللسان ، ويجوز أن يكون العسر لغة في العسر كما قالوا : القَفُل في القفل ، والقُبُل في القبل (1).

ومن هذا الباب قراءته : 3 هو خير ثوابا وخير عقبًا ، أى عاقبة ، وفيها عقبًا ، وقيها عقبًا ، وقيها عقبًا ، وقيها عقبًا ، وقيها الرّهب ، والرّهب بالتحريك لدى أن عمرو معناه الكم في لغة بنى حنيفة ، (٢) وقراءته : 3 يوم ظمّتكم ، بفتح العين ، وفيها قراءة بالإسكان للكوفيين وابن عامر (٣) . فلابد إذن من حل للإشكال على غير أساس الحفة ، فلفن كانت الحفة إطارا عاما يحوط اختيارات أنى عمرو ، فإن بعض مفردات هذه الاختيارات قد حرجت عن هذا الإطار كا رأينا .

ولقد استطعنا أن ننسب بعض الأمثلة السابقة إلى بيتها اللغوية بناء على نصوص واردة ، كما أننا نسبنا بعضها بناء على قواعد عامة توصل إليها البحث الحديث ، فهل نستطيع أن ننسب هذا الاحتيار المطرد لدى أبى عمرو إلى بيئة لغوية ؟

إن الناظر في أى ديوان من دواوين شعراء الجاهلية يستطيع بكل سهولة أن يجد عشرات الأمثلة على اطراد هذه الظاهرة لدى كثير من الشعراء الجاهليين على اختلاف بيئاتهم ، وبين أيدينا الآن ديوان و الأصمعيات) نفتح بعض صفحاته كيفما اتفقى لنجد في صفحة (٦٦) بيتا لمالك بن حريم الهمداني (أعلى يقول / :

⁽١) اللسان جـ ٢ ص ٥٦٣ .

⁽٢) اللسان جد ١ ص ٤٣٩ . واللغات في القرآن ص ٤٠ .

⁽٣) النشر جـ ٢ ص ٣٤ .

 ⁽٤) جاهلي يماني بـ الأعلام جـ ٦ ص ١٣٢ ط ٢ .

وأوسمن عَقْبيه دماء فأصبحت أصابع رجليه رواعف دُمّعا والمشهور : (عَقِبَيه) . ولأبي دؤاد الإيادى صفحة (١) ٢١٦ : إبلى الإبل لا يُحوُّزها الرا عون هم الندى عليها المدام فحرك وأسكن في بيت واحد . ولمالك بن نوبوة التميمي صفحة ٢٧٥ : فأقررت عيني حين ظلوا كأنهم ببطن الإياد خشب أثل مُستَّدِ وفيها (خشب) . ولمعاوية بن مالك (٢) ص ٢٤٦ :

وإذا تُحمَّلنًا العشيرة ثِقْلها قمنا به وإذا تعود نعود والمشهور (ثِقَل). ولو شنا أن نأق بمتات من الأبيات الجاهلية للتدليل على فشو هذه والمشهور (ثِقَل). ولو شنا أن نأق بمتات من الأبيات الجاهلية على المناه تعارض المناه على شواهد جمة ، ولكن حسبنا هذه الأبيات التي سكنت فيها عين الكلمة مهما كانت حركتها ، ضمة كما في تُحشُب ، وكسرة كما في إيل ، وفتحة كما في ثِقَل ، وهو أمر إن كان لضرورة وزن الشعر فهو مما يستأنس به في هذا المقام من حيث كان ضرورة مطردة .

فإلى أى بيئة تنتسب هذه الظاهرة ؟

لقد تتبعنا ماسقناه هنا من أمثلة قرآنية ، إلى جانب أمثلة لغوية كثيرة رواها صاحب اللسان بروايتين ، إحداها ساكنة ، ولم يذكر شيئا عن نسبة الرواية الساكنة إلى بيئة لغوية خاصة . فوجدنا سيبويه قد نسبها من قبل إلى بكر بن وائل وأناس كثير من تيم (¹⁷) . وقد حاول سيبويه أن يضع لهذه الظاهرة بعد أن نسبها قاعدة محددة ، فقرر أن دافع هؤلاء إلى التسكين كراهيتهم أن يرفعوا ألسنتهم عن حركات متخالفة ،

⁽١) من إياد ــ قال عنه عبد الملك بن مروان: إنه أشعر الناس ، وكانت منازل إياد جهة الحرم ومايين تهامة وتجران ، وخرجو إلى العراق فنزلوا في شرقه ولزل بعضهم في أنطاكية وحمص وحلب في الشام ــ فهو كا نرى

 ⁽٢) أزدى من قحطان _ الأعلام جـ ٢ ص ١٧٥.

۲۵۷ س ۲۰۲ ، ۱لکتاب جـ ۲ ص ۲۵۷ .

فكان الإسكان وسيلة إلى التخفيف، ولكنه قرر أيضا أن هذا الإسكان جار عندهم فى المضموم والمكسور دون المفتوح، قال: (وأما ماتوالت فيه الفتحتان فإنهم لايسكنون منه، لأن الفتح أخف عليهم من الضم والكسر (١).

وهذه القاعدة التى وضعها إمام النحاة أصبحت فيما بعد حكما لازما على ظاهرة الإسكان لدى جمهور النحويين ، ويلاحظ أن سيبويه قد سجل فى كتابه فى هذا الموضع « عدم اقتصار الإسكان على الثلاثى ، بل لقد وقع فيما يشبه الثلاثى ، من مثل قولهم : (أرك منتفخا) ، لأن مابعد النون بمنزلة كَبِد ، وكقولهم : (انطلق) بفتح القاف لئلا يلتقى ساكنان ... الخ » .

وينغى أن نلفت النظر هنا إلى أن الإسكان في (انطلق) ليس من باب إسكان المفتوح ، حيث يتوهم أن الفعل هنا ماض ، بل هو فعل أمر ، يقول السيرا في تفسيرا للعبارة الأحيرة : ٥ ومن ذلك قولهم : انطلق ياهذا بتسكين اللام وفتح القاف ، وكان الأصل : انطلق ياهذا ، مكسورة اللام والقاف ساكنة ، فسكنت اللام للكسرة ، فاجتمع ساكنان اللام والقاف فحركوا القاف وفتحوه ، حدثنا الخليل عن العرب بذلك ، وأنشدنا بيتا لرجل من أزد السراة وهو :

عجبت لمولود وليس له أب وذى ولـد لم يلْـدُه أبـوان يريد: لم يلِدْه فأسكن اللام ، فاجتمع ساكنان اللام والدال ، ففتح الدال لالتقاء الساكتين ^(۲۷)».

ونترك سيبويه عند هذا الحد لنلقى أبا الفتح عثان بن جنى رحمه الله فى كتابه : «المحتسب فى الكشف عن وجوه القراءات وعللها (٢٠) » ، فنجد لديه قراءات مروية بالإسكان على اختلاف وجوهه ، أعنى إسكان مضموم العين ومكسورها ومفتوحها ، وينسب هذه الظاهرة لتيم كما ينسب المحرك للحجازيين ، ولكنه يتبع قاعدة سيبويه فى عدم جواز إسكان المنصوب إلا شلوذا .

⁽١) المرجع السابق ص ٢٥٨ .

⁽٢) شرح السيرافي _ غطوط رقم ١٣٦ _ نحو دار الكتب ج ٣ ص ١١٢ .

 ⁽٣) مخطوط رقم ٢٥٢ قراءات دار الكتب .

ومن الأمثلة اللغوية التي سيقت في هذا المساق:

* وينو تميم يقولون : « كِلْمة وكِلَم كَكِسْرة وكِسَر .. ومما يؤنسك بأن الكلام إنما هو للجمل التوام دون الآحاد أن العرب لما أرادت الواحد بعد ذلك خصته باسم له لايقع إلا على الواحد ، وهو قولهم ، « كَلِمة » وهي حجازية و « كِلْمة » وهي تميمية (١) .

* أهل الحجاز يكسرون الثانى فى نحو : « نبِقة وفخِذ ، ووبو تميم يسكنونه فتقول : (نبِقة وفخِذ) . وفى العدد يقول الحجازيون ، « عشرة » ويقول التميميون : « عَشرة » . فإذا ركبت استحال الوضع فقال بنو تميم « إحدى عشيرة » وقال أهل الحجاز « عشرة » بسكونها (٢) .

* قال ابن دريد عن أنى حاتم عن الأصمعى عن أنى عمرو: (فى قلوبهم مرْض » ساكنة ، قال أبو الفتح : لايجوز أن يكون (مرضٌ) مخففا من (مرَض » لأن المفتوح لايخفف ، وإنما ذلك فى المكسور والمضوم ، كابِل ، وفخِذ ، وطنّب وعضد ، وماجاء عنهم فى المفتوح فشاذ لايقاس عليه (٢٣) .

وقرأ أبو السمال: (حتى يلج الجَمْل) مفتوحة الجيم ساكنة الميم
 قال أبو الفتح ، وأما الجَمْل فبعيد أن يكون مخففا من المفتوح ، لحفة الفتحة ، وإن
 كان قد جاء عنهم قوله :

وماكل مبتاع ولو سكف صفقه براجع ماقد فاته برداد (٤)

⁽۱) الخصائص لابن جني ج ۱ ص ۲۲ ، ۲۲ .

 ⁽۲) المحتسب ــ سورة البقرة .

⁽٣) المرجع السابق .

 ⁽٤) الرجع السابق س ٢٩٢٠ . وأبو السمال هو قدّب بن أبى قعنب أبو السمال العدوى البصرى ، له
 اعتيار في القراءة شاذ عن العامة . ولم يهمحح ابن الجزرى سند قراعته . (طبقات القراء جـ ٢ ص ٢٧) .

* (ومن ذلك قراءة يحيى (1) والأعمش (٢) وطلحة بن سليمان (٣) عشرة ، وقرأ عشرة بفتح الشين بخلاف ، قال أبو الفتح : أما عشرة بكسر الشين فنميمية ، وأما إسكانها فحجازية ، واعلم أن هذا موضع طريف ، وذلك أن المشهور عن الحجازيين تحويك الثانى من الثلاثى إذا كان مضوما أو مكسورا نحو ، الرسل والطنب ، والكيد والفجد ، ونحو : ظرف وشرف وعلم وقيم . وأما بنو تميم فيسكنون الثانى من هذا ونحوه فيقولون ، رسل وكتب وتبد وفعد ، وقد ظرف وعد علم .

لكن القبيلتين جميعا فارقتا في هذا الموضع من العدد معتاد لغنها ، وأخذت كل واحدة منهما لغة صاحبتها ، وتركت مألوف اللغة السائرة عنها ، فقال أهل الحجاز ، النتا عشرة ، بالإسكان ، والتميمين ، عشيرة بالكسر ، وسبب ذلك مأذكوه ، وذلك أن العدد موضع يحدث معه ترك الأصول ، وتضم فيه الكلم بعضه إلى بعض ، وذلك من أحد عشر إلى تسعة عشر ، فلما فارقوا أصول الكلام من الإفراد إلى الضم فارقوا أيضا أصول أوضاعهم ومألوف لغاتهم ، فأسكن من كان يمكن من كان يسكن (٤) » .

﴿ ويقال أيضا: ﴿ قَطْران ﴾ بفتح القاف وإسكان الطاء ، و ﴿ قِطْران ﴾
 بكسر القاف وإسكان الطاء ، والأصل فيها : قطِران ، فأسكنا على مايقال في
 ﴿ كُلمة ﴾ : كُلمة وكِلمة لغة تميمية ، قال أبو النجم :

_

⁽۱) لعله يجيى بن يعمر الذى مضى ذكره فى شيوخ أبى عمرو ، أو لعله يجيى بن وثاب .

⁽۲) هو سليمان بن مهران الأصدش أبو عميد الأسدى الكاهلي ، مولاهم ، الكوق الإمام الحليل ، ولد سنة ۲. هـ وقرأ على جماعة من التابعين أغلبهم من شبوح أبى عموو ، وروى عنه حمزة الزيات وغيره ، كان من اقرأ ا الناس للقرآن ، وكان ذا نولور وملح ، توفى سنة ۱٤٨ هـ (طبقات القراء حـ ١ ص ٣١٠) .

 ⁽٣) طلحة بن سليمان السمان مقرىء مصدر ، أخد القراءة عن فياض بن غزوان عن طلحه بن مصرف ، وله شواذ تروى عنه . (طبقات القراء جد ١ ص ٣٤١) .

⁽٤) المحتسب ــ سورة الاعراف ص ٣١١ .

جَوْنٌ كأن العـــرق المنتوحـــا لَبُّسه القَطْـــران والمسوحــــا(١)

- * ومن ذلك قراءة يحيى : ﴿ وَالنَّجُمْ ﴾ ساكنة الجيم ، كأنه مخفف من النُّجُم كلغة تميم فى قولهم ، رُسُل (٢٠ وَكُتُب ، وعلى ذلك : ﴿ سُقُفًا ﴾ من قوله تعالى ﴿ سُقُفا من فضة (٢٠) ﴾ .
- ب ومن ذلك قراءة ابن محيصن: أمنة نعاسا ، بسكون الميم ، قال أبو الفتح:
 لايجوز أن يكون « أمنة » مخففا من أمنة ، كقراءة الجماعة ، من قبل أن المفتوح فى نحو هذا لايسكن ، كما يسكن المضموم والمكسور لخفة الفتحة (⁴⁾ .
- ومن ذلك قراءة سعيد بن جبير: « صُحْفا مُنشرة » بسكون الحاء والنون
 قال أبو الفتح: « أما سكون الحاء فلغة تميمية (°)»
- * ومن ذلك قراءة الحسن بخلاف وأبى رجاء (١٦) و مجاهد فيما روى عنه : فَنَظْرة إلى ميسرة » قال أبو الفتح : « أما فَنَظْرة بسكون الظاء فمسكنة للتخفيف من نَظِرة ، كقولهم فى كَلِمة كُلْمة ، وفى كَبِد : كبد ، لغة تميمية ، وهم الذين يقولون فى كرُم كَرْم ، وفى كُتُب كُتُب كُتُب ، .

⁽١) المحتسب ص ٤٤٦ .

⁽۲) ذكر صاحب كتاب (القراءات واللهجات) ص ٣٧ نقلاع نا المؤمر أن تسكين العين فيها لغة ألهل الحجاز وأن التحويك لغة بنى تميم ولايخفى ماق ذلك من خروج على أصل مطود لدى تميم ولدى الحجازيين ، وماذكره سيويه وابن جنى هم اللدى نظمن الهه .

⁽٣) المحتسب ص ٥٥٤ .

⁽٤) المحتسب ص ٣٢٦ ــ ٣٢٧ .

⁽٥) المرجع السابق.

⁽¹⁾ سبق ذكر الحسن البصري ، ومجاهد بن جبر المكي ضعن شيوخ إلى عمرو في الباب الأولى ، أما أبو رجاء فهو : عمران بن تم ، ويقال ابن ملحان ابن برخاء العطارى البصري التابيم الكبير ، ولد قبل المحبرة بإحدى عشرة سنة ، قال نخضر ما ، أسلم في حياة النبي عَلَيْق في بوء ولتى أبا يكر الصدنين ، وحدث عن عمر وغيو من الصحابة ، قال ابن مين ، مات سنة ١٠٥ هـ ، وله مائة وسع وعشرون سنة ، وقبل مائة وللائون (طبقات القراء - ٢ ص ٢٥) .

١٤٦ ص المحتسب ص ١٤٦ .

- ومن ذلك قراءة الحسن وإبراهيم (١) ويحيى بن وثاب (٢): « وأنتم حُرْم »
 بإسكان الراء ، قال أبو الفتح : هذه لغة تميمية (٣) .
- * ويضاف إلى هذه الروايات المنقولة عن ابن جنى رواية تذكر أن : (ثُمره تميمية ، وثَمره حجازية (⁴⁾) .
- كما يضاف إليها ماسبق أن ذكرناه من أن: « من يوم الجُمْعة » بالسكون
 لغة تميم ، قرأ بها أبو عمرو ، والأعمش وزيد بن على (٥) وقرأ الجمهور بالضم (١٠).

ولنا على ماتقدم ملاحظات: الملاحظة الأولى: أن عين الثلاثى فعلا أو اسما ، مفردا أو جمعا ، إذا نطق بها مضمومة أو مكسورة أو مفتوحة كان هذا النطق على نسق أهل الحجاز ، وإذا نطق بها ساكنة كان صورة لنطق بنى تميم ، وكلا الأمرين واقع لغوى . ولارب لدينا فى حدوث الإسكان فى الحركات الثلاثة ، بناء على ماروى من القراءات المختلفة لأبى عمرو ولغيره ، مما نقله ابن جنى فى رواياته التى أكدت حدوث الإسكان فى المفتوح ، رغم تفسيره لها بالشذوذ .

ولابد هنا أن نشير إلى البحث الذى كتبه أستاذنا بمجلة المجمع ، الجزء العاشر ، عن « صيغ الاسم الثلاثى المجرد » وقد قام فيه بدراسة تاريخية لهذه الأوزان سواء فى العربية أم فى أخواتها السامية ، كما قام بدراسة إحصائية للكلمات الثلاثية فى القرآن الكريم ، وفى اللهجات الحديثة ، وخلص من بحثه إلى أن الأصل فى هذه

 ⁽١) هو إيراهم بن يزيد بن قيس بن الأسود أبو عمران النخمى الكوفى قرآ على الأسود بن يزيد ، وعلقمة ابن قيس وقرأ عليه سليمان الأعمش توفى سنة ٩٦ هـ (طبقات القراء جـ ١ ص ٢٩) .

 ⁽۲) هو یحیی بن وثاب الأسدی الکونی ، تابعی ثقة کبیر روی عن ابن عمر وابن عباس مات سنة
 ۱.۳ هـ (طبقات القراء حـ ۲ ص ۳۸۰) .

 ⁽۲) المحتسب ص ۲۲۸ .
 (٤) اللغات في القرآن ص ۱۲۹ .

 ⁽٥) هو زيد بن على بن أحمد أبو القاسم العجل الكول ، شيخ العراق إمام حادق ثقة ، قرأ على جماعة منهم ابن مجاهد ، وقرأ عليه بكر بن نتاذان ومنصور الوراق وغيرهما . توفى سنة٣٥٨ هـ (طبقات القراء جـ ١ ص
 ٢٩٨) .

⁽٦) القراءات واللهجات ص ١١٩ و ١٢٠ .

الكلمات السكون، وأن الصيغة المتحركة هي الصيغة الفرعية الحديثة ، فكل ماكان مثل (عنّق وابل وفخذ وعضد » فرعى الصيغة ، وعلى الرغم من أنه فرعى فقد اقتحم حصون اللغة المشتركة ، والأصل فيه السكون . أما ماكان بزنة (فَعَل » بفتحتين فقد احتلطت فيه الصورة الأصلية بالصورة الفرعية ، ومن البسير هنا التعرف على الأصالة والفرعية حين نستعين بشهرة النطق وكارة الاستعمال ، متذكرين أن وزن (فَعَل » بفتح فسكون يمكن أن يصير في بعض الأحيان ﴿ فَعَل » بفتحتين ، وليس العكس ، أى : لايصح أن تتصور كلمة مثل (جَمَل » يكن أن تتطور إلى (جَمْل » لأن الأسماء التي من هذا النوع ، أى : بفتحتين قد كونت طائفة مميزة منذ القدم ، في معظم اللغات السامية ، ولاتزال متميزة في لهجاتنا الحديثة (١) » .

وهذا البحث مؤيد في ظاهره لوجهة نظر النحاة بشأن المفتوح، والواقع أن من الممكن اعتبار ماجاء من هذا الباب ساكنا هو الأصل، ويكون المفتوح متفرعا عنه، وبذلك تسلم لنا وجهة نظرنا القائلة بوجود مفتوح مسكن أو مسكن مفتوح. ومن المسلم به أننا حين نصادف كلمة مفتوحة مثل: الدَّرَك التي قيل فيها: وإن فتح الراء أشهر من تسكينها » لانستطيع أن نتجاهل أن الإسكان قد روى أيضا في هذا المفتوح رغم شهرة الفتح، فسواء اعتبرنا أن الإسكان هو الأصل فيها أو أن الفتح هو الأصل، فإن الصورتين ثابتنان من حيث هما حدثان لغويان. وكذلك الحال في مرض وورض، وجمّل وجمّل وشنكان وشناهان، وأمنة وأمنة، وإن كنا لانتكر أن هناك كلمات لم ترد إلا بالفتح، وأن مجموعة هذه الكلمات متميزة منذ القدم في المربية وأحواتها الساميات، كم لاننكر أن هناك أيضا مجموعة من الكلمات لم ترد إلا

وليس مما يهمنا في هذا الباب أن نبحث عن الأصل من الصيغتين والفرع منهما ، وإنما المهم أن يثبت لدينا وجود الصورتين معا ، واستعمالهما في قراءة القرآن ، أوثق النصوص اللغوية على الإطلاق .

⁽١) مجلة المجمع جد ١٠ ص ٨٣ ومابعدها .

وليس يعيب هذه القراءات التي نقلناها عن المحتسب أنها شاذة ، فهي منقولة عن ابن جني وحسب ، وقد قرر أن ماسمي شاذا ليس في الواقع كذلك ، وإنما هي صفة خلعها رواة السبعة لابن مجاهد على ماعداها من الروايات ، وحسبنا أن ننقل هنا دفاعه المجيد في هذه القضية ، قال : ٥ القراءات ضربان :ضرب اجتمع عليه أكثر قراء الأمصار ، وهو ماأودعه أبو بكر أحمد بن موسى بن مجاهد رحمه الله كتابه الموسوم « بقراءات السبعة » وهو بشهرته غان عن تحديده ، وضرب تعدى ذلك فسماه أهل زماننا شاذا ، أي : خارجا عن قراءة السبعة المقدم ذكرها ، إلا أنه مع خروجه عنها نازع بالثقة إلى قرأته ، محفوف بالرواية من أمامه وورائه ، ولعله أو كثيرا منه مساوٍ في الفصاحة للمجتمع عليه ، نعم ، وربما كان فيه ماتلطف صنعته ، وتعنف بغيره فصاحته ، وتمطوه قوى أسبابه ، وترسو به قدم إعرابه ، ولذلك قرأ بكثير منه من جاذب ابن مجاهد عنان القول فيه ، وماكنه عليه ورادّه إليه ، كأبي الحسن أحمد بن عمد بن شنبوذ ، وأبي بكر محمد بن الحسن بن مِقْسم وغيرهما ، ممن أدى إلى رواية استقواها ، وأنحى على صناعة من الإعراب رضيها واستعلاها . ولسنا نقول هذا فسحا بخلاف القراء المجتمع في أهل الأمضار على قراءتهم ، أو تسويغا للعدول عما أثرته الثقات عنهم ، لكن غرضنا منه أن نرى وجه قوة مايسمي الآن شاذا ، وأنه ضارب في صحة الرواية بجرانه ، وآخذ من سمت العربية مهلة ميدانه ، لئلا يرى مُرِّي أن العدول عنه إنما هو غض منه ، أو تهمة له ، ومعاذ الله ، وكيف يكون هذا ــ والرواية تنميه إلى رسول الله عَلَيْتُهِ ، والله تعالى يقول « وماآتاكم الرسول فخذوه » ؟ . وهذا حكم عام في المعاني والألفاظ ، وأخذه هو الأخذ به ، فكيف يسوغ مع ذلك أن نرفضه ونجتنبه . فإن قصم شيء منه عن بلوغه إلى رسول الله عليه فلن يقصر عن وجه من الإعراب داع إلى الفسحة والإسهاب ، إلا أننا وإن لم نقرأ في التلاوة به مخافة الانتشار فيه ، ونتابع من يتبع في القراءة كل جائز رواية ودراية ، فإنا نعتقد قوة هذا المسمى شاذا ، وأنه مما أمر الله تعالى بتقيله ، وأراد منا العمل بموجبه ، وأنه حبيب إليه ، ومرضى من القول لديه . نعم وأكثر مافيه أن يكون غيره من المجتمع عندهم عليه أقوى منه إعرابا ، وأنهض قياسا ، إذ هما جميعا مرويان مسندان إلى السلف رضي الله عنه ، فإن كان . هذا قادحا فيه ، ومانعا من الأخذ به فليكونن ماضعف إعرابه مما قرأ بعض السبعة به هذه حاله ، ونحن نعلم مع ذلك ضعف قراءة ابن كثير : ضئاء ^(١) . بهمزتين مكتنفتى الألف ، وقراءة ابن عامر : وكذلك زُين لكنير من المشركين قتلُ أولاةهم شركائهم ..اغ .. ^(٢) »

وليس من المعقول بعد هذا أن يقال بشذوذ ماسقنا من شواهد قرآنية ، على أننا لا نعالج هنا الإسكان في الثلاثي المجرد وحده ، وإنما نتخذه مقدمة لدراسة الإسكان في مواضع أخرى ، في غير الثلاثي ، وفي لام الكلمة ، وفي الإدغام : على ماسيأتي . وليس ينقض نسبة الظاهرة إلى تميم ماذكرته بعض الروايات من أن رئمسب) بالإسكان بيلا من رئمسب) سوب ومن « أن توالى ، الثقيلين ، أي : الضمتين أو الكسرتين ، سبب في تخفيف مثل عنق وإبل ، بتسكين الحرف الثاني فيهما . والتخفيف في مثل الكلمة الأولى أكثر وهو حجازي (٣) .

إذ إن نسبة إحدى جزئيات الظاهرة إلى الحجازيين معناه أنها قد دخلت إلى الحجازيين معناه أنها قد دخلت إلى مجال اللغة المشتركة .

الملاحظة الثانية :

أن نظام اللغة قد اتسع ومرن حتى صار هذا الاتجاه نحو تسكين متحرك العين بالفتح أو بالنصم أو بالكسر من من الأسماء مسنة من سنن الفصحى ، ويجوز أن يقرأ به القرآن الكريم ، في قراءة تعد من أهم القراءات السبع المتواترة ، فأما تسكين عين الفعل فيبدو أنه قد ظل حبيسا في إطاره اللهجى دون أن يشيع في اللغة الفصحى ، رما لأن تقاليدها كانت تأباه ، ولذا لم نجد من يقرأ بتسكين عين الفعل حتى في القراءات الشاذة ، وقد ساق النحويون عليه شواهد من الشعر العربي ، كقول الشاعر السابق ذكره :

⁽١) هي قراءته (هو الذي جعل الشمس ضئاء) بإبدال الياء همزة .

⁽٢) المحتسب ــ المقدمة ص ٣ .

٣) مجلة مجمع اللغة العربية جد ١٠ ص ٨٩ .

ألا رُبِّ مولود وليس له أب وذى ولـد لم يَلْـدَه أبـوان وقول أبى النجم العجلي :

لو عُصْر منه البان والمسك انعصر

وقول الأخطل :

إذا غاب عنا غاب عنا فراتنا وإن شِهْد أجدى فضله وجداوله (۱) وقد يكون التسكين في هذه الأفعال ناشئا عن ضرورة وزن الشعر ، وهو مانرجحه ، فلا تصلح شاهدا . ويلحق بتسكين عين الاسم تسكين الهاء من (هو وهي) على شرطه السابق .

الملاحظة الثالثة :

أن ثلاثة من الأثمة القراء الذى تلقى عنهم أبو عمرو القراءة عرضا وسماعا قد ورد ذكرهم فى هذه الروايات ، وهؤلاء الثلاثة هم : مجاهد بن جبر المكى ، ومحمد بن عبد الرحمن بن محيصن ، وسعيد بن جبير ، وثلاثتهم تلقى عنهم أبو عمرو بمكة قبل أن يرحل إلى البصرة ليجد هنالك شيخين ورد ذكرها أيضا فى هذه الروايات ، هما :

يحيى بن يعمر ، والحسن البصرى ، وقد عرض أبو عمرو على يحيى وسمع من الحسن البصرى .

ولتن صدقت هذه الملاحظة فإن لها فى رأينا مدلولا خطورا فيما يتعلق بتقاليد القراءة المكية ، فقد كان المظنون أن يتمسك أثمتها بتقاليد أهل الحجاز اللغوية ، فإذا بهم يقر أون بطريقة غيرهم فى بعض الكلام . ولقد يقال : إن هذا التسكين قد صار بمضى الزمن سنة من سنن اللغة النموذجية ، وخاصة من خصائصها ، تماما كما حدث لظاهرتى الإدغام وتمقيق الهمز التميميين ، ولكن هذا القول يعد أيضا حجة لنا ، لأنه يسلم مسبقا بأصل الظاهرة ومنشئها اللهجى ، ذلك الأصل الذى مازال موضع اعتبار الثقات من أئمة النحو والقراءة واللغة ، حتى إنهم لينسبون فى كتبهم الساكن

⁽١) شرح المفصل جـ ٩ ص ١٢٦ .

إلى تميم ، والمتحرك إلى غيرها ، رغم أن الصيغتين قد استوتا فى اعتبار الفصاحة اللغوية ، سواء من حيث المنشأ ، أم من حيث الاستعمال .

وعود إلى أثر هؤلاء الأثمة في توجيه أبى عمرو إلى اختياره هذا التموذج من تميم ، لنقول : إن أبا عمرو قد التقى بالثلاثة الأولين في مكة ، في صدر شبابه فأخذ عنهم طريقتهم واقتنع بمنهجهم ، فلما نصب الإقراء لم تكن مندوحة عن اختيار نماذجه من روح الطريقة التي أشربها وهو صغير ، لأنها قد صارت طبعا عنده وسليقة ، وليس أثبت في العقل من علم تلقاه المرء في سن مبكرة ، فكأتما نقش في وعيه ، الإنفك عنه أبدا ، وإن كان من المسلم به أن أبا عمرو كان _ وهو يعمد إلى اختيار نماذجه _ على وعي كامل بما يفعل من كل وجه ، نحوى أو لغوى .

وجداناه من أمثلة لدى هؤلاء الأثمة جميعا لنرى إلى أن مدى كان تأثره بهؤلاء وجداناه من أمثلة لدى هؤلاء الأثمة جميعا لنرى إلى أن مدى كان تأثره بهؤلاء الأعلام .؟ لنأخد مثلا قراءة الحسن: وأنتم حُرْم ، وقراءة يحيى: والنُّجْم ، وقراءة سعيد ابن جبير: صُحْفا ، وسنجد أن وزان هذه الكلمات فُعل الذى أصله : فُعل ، وأن الأولى جمع حرام ، والثالية جمع نجم ، والثالثة جمع صحيفة ، وقد سكن هؤلاء الأثمة الختيار أبى عمرو وجدانا عنده أمثلة من نحو : رُسُل ، وسنيل ، وسنيل ، وتُحْش ، وقُدُه ، وهذه كلها جموع بزنة فُعل الذى أصلة فُعل ، والأولى جمع رسول ، والثانية جمع سبيل ، والثالثة : جمع خَشَبة ، والرابعة جمع ثمرة ، وقد مضى أبو عمرو في هذا الباب إلى أبعد من ذلك حيث وجدانا أنه يختار (فُعل) مفردا فيسكن وسطه أيضا كالجمع ، فيقرأ من ذلك حيث وجدانا أنه يختار (فُعل) مفردا فيسكن وسطه أيضا كالجمع ، فيقرأ (الرغب) ساكن العين ، وفيه (رعب) ، ويقرأ (أكلها) ساكن الكاف وفيه (أكلها) ، ويقرأ : (شغل) ،

بل لقد وجدناه يحتار على فُعل ماليس من باب فُعل، فقرأ جُبلا، وفيه الجِبْلة والجُبْلة والحِبِلّ والحِبِلّة والحَبيل والحَبْل ، والحُبُل ، والحُبُل والحِبْل ، وكل ذلك الأمة من الحلق والجماعة من الناس ^(١)، وقرأ (وُلْد) وفيه وَلَد ، كما قرأ صيغة الجمع (تحطوات) وفيها : خُطُوات .

وإذا أحدْنا قراءة الحسن وبجاهد : فنَظْرة ، وزان فَعْلة ــ فيما أصله فَوِلة وجدْنا أبا عمرو يقرأ (ورَجُلك) وزان فَعْل فيما أصله فَوِل ، إذ يقرؤها حفص بكسر الجيم :(رَجِلك) ، وكذلك قراءة أبى عمرو (وَرُفَكم) ، وفيها (وَرِقَكم) .

فهذه دائما حال أبى عمرو ، لايجد طريقا إلى التسكين إلا سلكه على سنة قرمه تميم ، أية كانت الحركة التى يسكنها ، فقد قرأ (على الموسع قدّره) بالإسكان وفيه الفتح (قدّره) ، وقرأ (رَأَبا) وفيه (دَأَبا) ، وقرأ (رَبَسْفا) وفيه كِسَفا ، وقرأ (أرَّنا وأرَّن) وفيه الكسر حـ وقرأ (نَصْب) وفيه (نُصُب) وكلاهما مفرد (٢٠ ، بل لقد يعدل أحيانا إلى اختيار صيغة المفرد دون الجمع لأنها تحقق هدفه فقد قرأ (سَقْفا) على الجمع .

بل لقد يختار رواية الصيغة الاسمية دون الفعلية ، لأن هذه تحقق هدفه الذي اختطه لنفسه في الاختيار ، قرأ (الذي أحسن كل شيء خُلقه) بإسكان اللام ، وقرأها حفص (خُلقه) على أنها فعل ، كما وجدناه يختار الرواية الساكنة وإن تغير المعنى المراد ، متى استقام من وجه صحيح ، ومن ذلك أنه قرأ : « إن هذا إلا خُلق الأولين » بفتح الحاء وإسكان اللام ، بمعنى افتراء الأولين ، وقرأ حفص : « إن هذا إلا خُلق الأولين ، بمعنى : عادتهم .

بقى أن نشير إلى مثال تأثر فيه أبو عمرو بنهج شيخه ابن محيصن ؛ ذلك أن الشيخ قد قرأ : (ثم أنزل عليكم من بعد الغم أمنة) بسكون الميم على مامضى ، وقد وجدت أمثلة في اختيار أبي عمرو مطابقة تمام المطابقة لهذا المثال عند ابن محيصن ،

⁽١) اللسان جـ ٣ ص ٢٠٧ .

⁽٢) اللسان حد ١ ص ٢٠٩ .

فمن ذلك ماسبق أن ذكرنا من قراءته: « ولا يَجْر مَنَّكُمْ شَنْعَان قوم » _ المائدة / ٢ وفيها (١) « شَنَتُان » ، وهي القراءة المشهورة لدى حفص . ومنه أيضا ماروي ابن جني من قراءة أبي عمرو (في قلوبهم مَرْض) ساكنة ، والأصل « مَرَض » بالتحريك ، ومنه أنه قرأ « كِسنْفا » في موضع « كِسنَفا » وهو في رأينا أيضا من باب إسكان المفتوح ، قال الفراء بمناسبة قوله تعالى: ﴿ أُو تسقط السماء كما زعمت علينا كسَفًا ﴾ الكِسنف والكسف وجهان (٢)» ، والملاحظ أنه قد وردت في هذه الكلمة أقوال عدة : منها رأى الفراء هذا ، حيث لم يفرق بينهما ، ومنها : أن الكِسْف جمع للكِسْفة مثار : عُشْبة وعُشْب (T) ، ومنها ماقاله الزجاج : « قرى كِسْفا وكِسنَفا ، فمن قرأ كِسنَفا جعلها جمع كسُّفة وهي القطعة ، ومن قرأ كسُّفا جعله واحدا » (٤) ، وعلى الرغم من هذا الاضطراب حول الكلمة ، أمفردة هي أم جمع ؟ فإن الاحتمال لايزال صحيحا ، وهو أن قراءتها بالإسكان من باب إسكان المنصوب، ويرجح هذا الاحتال رأى الفراء المذكور . إلى غير ذلك مما سبق من الأمثلة التي تقرأ بوجهي الإسكان والفتح . ولاشك أن في هذه الاختيارات دلالة على تأثر أبي عمرو بشيخه ابن محيصن، وهي أيضا دليل على أنه لم يلتزم القاعدة التي تقول بجواز إسكان عين الفعل مضمومة أو مكسورة دون المفتوحة ، وهي القاعدة التي حاول ابن جني تقريها متابعا في ذلك مذهب سيبويه ، ولم يرد عن أبي عمرو وهو الإمام اللغوى الحجة ، مايفيد التزامه بما قرره بعد ذلك سيبويه ، لا قراءة ولا نصا . ولايب أن موقف أبي عمرو هذا يزرع الشك حول صحة القاعدة التي حاول النحويون فرضها ليدخلوا في نطاقها مجموعة من الأمثلة ، ويحكموا بشذوذ مجموعة أخرى ، فلتن سلمنا بشذوذها ، فهي في رأينا شاذة عن قاعدتهم ، لا عن الواقع اللغوى الوثيق المطرد ، وإن جاز أن تكون أمثلة المفتوح المسكن أقل نسبيا من المضموم والمكسور من هذا الباب ، على مامضي .

التيسير ص ٩٨ واللسان جـ ١ ص ١٠١ .

⁽٢) اللسان جـ ٩ ص ٢٩٩ .

⁽٣) المرجع السابق .

⁽٤) المرجع السابق.

ولسوف نجد فى الفصل التالى أن الفتحة ، وهى حركة إعراب ، لم تسلم من جواز الحذف فى أمثلة كثيرة فى الإدغام ، وأنها قد عوملت فى لسان العرب معاملة أختيها الضمة والكسنة تماما .

والواقع أن نظرة القدماء إلى الفتحة تجد من الدراسة الصوتية ما يساعدها ، إذ الفتحة أكثر قوة ووضوحا من الكسرة والضمة ، وهو ماتصوره القدماء 8 خفة 8 تمتاز بها على أختيها ، فكان من المنطقى عدم إجازة حذفها لقوة وجودها في موقعها ، ولكن المنطق شيء ، والواقع الذي سجلنا بعض شواهده شيء آخر ، وهو كما رأينا واقع لم يفرق بين حركة وأخرى ، لأن المقصود به هو حذف الحركة من موضعها الذي تنبو عنه عند من حذفها (١) .

لقد سبق أن ذكرنا أن أبا عمرو قد اختار أحيانا المتحرك دون الساكن حين قرأ: ((المنافقين في الدُّرِك الأسفل) _ النساء _ وفيها) الدُّرك (()) لما كان فتح الراء أشهر من تسكينها ، وحين قرأ: ((اليستُر والمُستُر وعُستُرة والعستُري واليستُري) بضم السين في جميمهن بدلا من تسكينها الذي جرت عليه قراءة حفص ، وقلنا: إن صاحب اللسان يعتبر أن المسكن من هذه الكلمات هو الأصل ، وأن المتحرك لغة فيه ، كما قالوا: القُفل في القُفل ، والقُبل في القُبل ، ولاشك أننا بعد أن ذكرنا ماسبق بصدد إسكان عين الكلمة لانستطيع أن نسلم لرواية اللسان في هذا الموضع بالذات ، لأن عهدنا بأبي عمرو ألا يخرج عن أصل عام إلا إذا اضطره إلى ذلك اعتبار قرى غلاب ، كأن يختار الأفصع والأشهر ، فلو طبق هنا أصله وهو (اختيار المنصع (المخصع) للكنس .

وهنا نسوق رواية أخرى تعالج الموضوع في صميمه ، وهي ماذكره ابن جني

⁽١) سيأتى لنا حديث عن (الحركات والسكون) في الفصل التالى .

 ⁽۲) قراءة حفص بالإسكان تعد من شراهدنا على جواز إسكان المنصوب لوقوعه في قراءة لم يقل أحد فيها بالشارة .

بصدد (قراءة الحسن بخلاف وقتادة (١) وأبى رجاء والجعدرى (٢) وسهل بن شعيب (٢) (تُشرًا) بضم النون وجزم الشين .. قال أبو الفتح : أما نُشرًا فتخفيف نُشرًا في قراءة العامة ، والنُشرُ جمع نَشُور ، لأنها تنشر السحاب وتسوده ، والتثقيل أفسح لأنه لفة الحجازين ، والتخفيف في نحو ذلك تميم (٤)) .

وبذلك يتضح الموقف بمالا ربية معه ، فأبو عمرو قد اختار هذه الأمثلة بناء على أصله الذى سبق أن عرضناه كاملا ، وبذلك تكتمل أمامنا قاعدته التى جرى عليها بالنسبة لمفرداتها جميعا .

وخلاصة القول: أن ظاهرة إسكان عين الكلمة تميمية ، وأن اختيار ألى عمرو لرواية الإسكان في غالب هذا الباب قد يكون ناشئا عن اعتزازه بلهجة قومه التي تعد من أفضح لهجات العرب ، وقد يكون لما وجد من شيوع هذا الإسكان في اللغة المشتركة ، وإن كان قد اختار في بضع كلمات أخرى النهج الغالب لدى الحجازيين ، الذين أثر عنهم أيضا الإسكان في بعض المواضع على مامسق ، كما وضح أن هذا الإسكان جار في عين الكلمة مضمومة أو مفتوحة أو مكسورة ، بعكس ماقرر النحاة من اقتصاره على المضموم والمكسور دون المفتوح إلا شذوذا .

أما كون هذا الإسكان متصلا بالنظام المقطعي للكلمة العربية فذلك ماستتحدث عنه في البحث التالى . ولسوف يفيدنا أيضا مااستخلصناه من نتيجة في هذا البحث ، الذي نعتبو كالمقدمة لما بعده ، ويخاصة في دراسة ظاهرة الإسكان في آخر الكلمة ، في الإدغام وغيو ، إن شاء الله .

 ⁽١) هو قتادة بن دعامة أبو الخطاب السدوسي البصري، الأحمى ، المنسر أحد الأكمة في حروف القرآن ، روى القراءة عن أبي العالية ، وأنس بن مالك فكان يضرب بخفظه المثل ، توفى سنة ١١٧ هـ (طبقات القراء جـ ٢ ص ٢٥) .

 ⁽۲) هو عاصم بن أنى الصباح العجاج الجحدرى البصرى أخد القراءة عن سليمان بن قة عن ابن عباس
 وقرأ على نصر بن عاصم والحسن ويحيى بن يعمر توفى سنة ۱۲۸ هـ طبقات القراء جـ ١ ص ٣٤٩ .

 ⁽٣) هو سهل بن شعيب الكول ، عرض على عاصم بن أنى النجود ، وعلى أنى بكر بن عباش ، روى القراية عنه عبد الله بن حرملة بن عمرو (طبقات القراء جد ١ ص ٣١٩) .

⁽٤) مخطوطه المحتسب ص ٢٠٢ ــ قراءة آية ٥٧ من الاعراف .

الفصل الشالث إسكان آخر الكلمة

١ - إسكان آخر الكلمة

كان حديثنا في الفصل السابق مفرغا لظاهرة الإسكان في وسط الكلمة أو عينها . وخرجنا من حديثنا بأن هذه الظاهرة تميمية ، وبأنها كانت لدى النحويين مشروطة بكون عين الكلمة مضمومة أو مكسورة ، وأن أبا عمرو ... يؤيده الواقع اللغوى ... لم يلتزم هذه القاعدة ، فأسكن المضموم والمكسور ، والمفتوح أيضا .

وزيد الآن أن نناقش مجموعة من اختيارات أبي عمرو ، تغير أمامنا مشكلة من ضخمة ذات تأثير كبير على خاصية الإعراب بالحركات . وقد ثارت هذه المشكلة من قبل بين القراء من جانب ، والنحويين من جانب آخر ، أو بعبارة أدق : بين جمهور القراء ومن سلم بنظرهم من النحويين ، وبين النحويين ومن شايعهم من القراء ، ولكن الخلاف بين الفريقين ظل في حدود الأمثلة المفردة ، لم يتعدها إلى المساس بالقواعد المامة ، أى : إنه لم يحدث أدفى تأثير على المقاييس التي اصطلح عليها النحويون وسلم بها القراء ، وسنحاول أن نعرض هنا الأمثلة ، ومادار حولها من جدل ، ثم نبذاً في مناقشة الموضوع من وجهة نظرنا :

وردت فى قراءة أبى عمرو أمثلة اختلفت حولها روايات القراء، والأمثلة هى :

* قرأ أبو عمرو : «يأمركم» حيث وقع (فى سبعة مواضع) قبل بإسكان الراء،
وقبل باختلاس حركتها (١),

وقرأ : «تأمرهم، حيث وقع (في موضع واحد) قيل : بإسكان الراء ، وقيل : باختلاس حركتها .

⁽١) نقصد هنا حين كان أبو عمرو لا يقرأ النحقيق ، أى حين كان يسرع بالقراءة ويدرجها .

وقراً : (يأمرهم) حيث وقع : في (موضع واحد) قبل : بإسكان

الراء ، وقيل : باختلاس حركتها .

وقرأ : (ينصركم حيث وقع (في خمسة مواضع) قبل : بإسكان الراء

وقيل : باختلاس حركتها

وقرأ : ايُشعركم » حيث وقع (في موضع واحد) كذلك

وقرأ : ﴿ وَإِلَى بِارْتُكُمْ ،،،، (في موضعين اثنين) ﴾

وقرأ : مكر السّيءُ إلا » بالإسكان من رواية المنقرى عن عبد الوارث عن أبى عمرو .

هذه الأمثلة تكاد تكون من الجمع على روايته في هذا الباب ، وقد روى اكثر أهل الأداء الاختلاس من رواية و الدورى و ، والإسكان من رواية و السوسي (۱۱) ، وهما أخذاه عن شيخهما أبي عمد يحبى البيهدى (۲۱) ، فقد نقل البيودى إذن — روايتين عن إمامه أبي عمرو ، اشتهرت إحداهما من طريق السوسي ، والأحرى من طريق الدورى . والإسكان اختيار الحافظ أبي عمرو الداني قال : و والإسكان يعنى في هذا الكلم (۲۱) — أصح في النقل وأكثر في الأداء ، وهو الذي أختاره وآخذ به (۱٤) والاعتلاس اختيار ابن مجاهد (۵) » . وغن نرجح أيضا الإسكان ، إذ كان من طريق السوسي ، وهو كما علمنا أصح في هذا الباب رواية ، وأدق نقلا ، لتوفره على قراءة أبي عمر و وقعصصه فيها ، على حين اشتغل الدورى بكثير من القراءات كما اشتغل بالنحو على مام في ترجمته ، فيحتمل أنه قال بالاعتلاس من باب الولاء لذاهب النحويين .

⁽١) النشر جـ ٢ ص ٢١٢ .

 ⁽۲) النشر جـ ۱ ص ۱۳۳ .

⁽٣) مابين العلامتين من كلام ابن الجزرى .

⁽٤) النشر جـ ٢ ص ٢١٣ .

⁽٥) النشر جـ ٢ ص ٢١٢ .

هذا عرض موجز للخلاف حول هذه الأمثلة ، نجده مبسوطا فى النشر ، كما نجد أمثلة أخرى منسوبة لأبى عمرو من روابات مخالفة لما ذكرنا ، فبعضهم لم يلكر (ينصركم) و (يحذركم) ، وبعضهم أطلق القياس فى كل راء نحو : (يحشرهم ، وأنذركم ، ويسيركم ، ويطهركم) . وجمهور العراقيين لم يذكروا (تأمرهم ويأمرهم) ، وبعضهم لم يذكر (يشعركم) وبعضهم لم يذكر (ينصركم) ، ولكن عدم تعرض بعض القراء للكو بعض الأفعال لايمنع الأحد فى هذه الأفعال بقياس واحد هو جواز إسكانها (۱) .

ومما يلحق بقراءة ألى عمرو بالإسكان فى آخر الكلمة قراءته: « ومن أهل الكتاب من إن تأمنه بقنطار يؤدة إليك _ آل عمران آ ٧٥ ، و « ومن يد ثواب الدنيا نؤتة منها _ آل عمران آ ١٤٥ » ، و « ويتبع غير سبيل المؤمنين نولة ماتولى ، ونصلة جهنم وساءت مصيرا » _ النساء آ ١١٥ و « ومن يطع الله ورسوله ويخش الله ويتقد » ، النور آ ٥٢ ، « وإن تشكروا يرضة لكم _ الزمر آ ٧ ، بإسكان الهاء فى ذلك جميعا (٧) .

هذا الذى سقناه من أمثلة أثار مشكلة كبرى بين القراء ، ابتداء من و اليويدى ٥ ، وبين التحوين ، ابتداء من و سيبويه ٥ (المتوفى سنة ١٨٠) وسبب هذا الحلاف أن رواية الإسكان تهدم أصلا من الأصول الإعرابية _ حيث تحذف الحركة التي هي علم على الإعراب ، ولم يستطع النحاة أن يتصوروا كيف حدث هذا في الكلمات المعربة ، ومن ثمّ لم يسلموا بصحة هذه الرواية ، وقالوا _ : وإمامهم في ذلك سيبويه _ بأن أبا عمرو كان يختلس اختلاسا .

بيد أننا قبل أن نعرض تفاصيل هذا الخلاف بين الفريقين نقدم بين يدى هذا المحرض أمثلة أخرى من القراءات المختلفة ، على مثال ماروى من اختيار ألى عمرو الإسكان في هذه الكلمات ، وهي منقولة عن ابن جنى من كتابه (المحتسب» ، اللهي يضم ماسمى من القراءات شاذا ، ومضى دفاعه عنه ، فمن ذلك :

⁽۱) النشر جـ ۲ ص ۲۱۳ .

۲۱۳ ص ۲۱۳ .

- قراءة الحسن وأنى رجاء وقتادة وسلام (١) ويعقوب (٢) والهمذانى (٣): -« ويذرهم » بالياء وجزم الراء . قال أبو الفتح : قد تقدم ذكر إسكان المرفوع تخفيفا ، وعليه قراءة من قرأ : « ومايشعركم » ، وكان (يُشعركم) أعذر من (يَدرُهم) ، لأن فيه خروجا من كسر إلى ضم ، وهو في (يذرهم) خروج من فتح إلى ضم (٤) .
- وقراءة مسلمة : (فسيحشرهم » و « فيعذبهم » بسكون الراء والباء ، قال أبو الفتح : قد سبق نحو هذا ، وأنه إنما سكن استثقالا للضمة ، نعم ، وربما كان العمل خلسا فَظُنَّ سكونا ، وقد سبقت شواهد السكون بما فيه (°)
- وقراءة على عليه السلام ، وابن عباس ، وابن مسعود ، وأنس ابن مالك ، وعلقمة (١) ، والجمحدرى ، والتيمى (١) ، وأبى رجاء : « ويذرك و إلهتك » الأعراف آ ١٦٧ ـ وقرأ « ويذرك » بإسكان الراء الأشهب (٨) .

 ⁽١) هو سلام بن سليمان الطويل أبو المنظر المزنى البصرى ، ثم الكوفى ، مولى قرأ على أنى عمرو ، وعلى
 عاصم بن أنى النجود ذكره ابن حيان فى الثقات ، ترفى سنة ١٧١ هـ . (طبقات القراء جـ ١ ص ٢٦٩) .

 ⁽٢) هو يعقوب الحضرمي ... أحد القراء العشرة ، سبق الحديث عنه في الباب الأول .

 ⁽٣) سبقت ترجمته الهمذانى (أبو العلاء) فى الباب الأول .

⁽٤) المحتسب ص ٢٥٨ .

⁽٥) المرجع السابق ص ٢٢٧.

⁽٢) هو علقمة بن قبس بن عبد الله بن طالك بن شبل النخعي ، الفقه الكبير ولد في حياة النبي عليه ، و وأعد القراءة عن ابن مسمود حتى قال : و ما اقرأ شيئا وضاعام شيئا إلا وعلقمة يعلمه ٤ ، وقرأ عليه جماعة منهم : إبراهم بن يخهد النخعي ، وأبو إسحاق السبيمي ، ويحيى بن وثاب ، وغيرهم ـــ توفى سنة ٦٣ هـ . (طبقات القراء -

 ⁽٢) هو إبراهيم بن يزيد بن شريك أبو أسماء النميمي الكوفي ، الإنمام العابد الكبير ، قبل إنه قرأ على علقمة
 عن ابن مسمود ، وقبل على الأعمش ، قوف سنة ٩٢ هـ في حبس الحجج (طبقات القراء جـ ١ ص ٢٩) .

 ⁽A) المحتسب ص ٢٥٥ ، والأشهب هو جعفر بن حيان أبو الأشهب العطارى البصرى ، =

- ومن ذلك قراءة مسلمة بن محارب (١): « وبعواتُهن » ساكنة التاء ، قال أبو
 الفتح : قد سبق نحو هذا في قراءة ألى عمرو : « يأمركم » وعلته ثقل الضمة
 مع كارة الحركات (٢).
- جراءة الحسن: «أو يحدث لهم ذكوا ــ طه آ ۱۱۸ » ساكنة الثاء ، وقال أبو
 الفتح : ينبغى أن يكون هذا مما يسكن استثقالا للضمة كقول جرير
 (وأنشدناه أبو على ، يعنى الفارسي) :

سيروا بنى العم فالأهواز موعدكم

ونهر تيرى ولا تعرفكم العرب

أى : ولا تعرفُكم ، وقد مضى ذكر نحوه (٣) .

﴿ وأما (يذرك) بالإسكان فمن (يذرك) ، كقراءة أبى عمرو ﴿ إن الله يأمرُكم ـــ البقرة آ ١٧ ﴾ ، وحكى أبو زيد (^{١٤)} (رسلنا) بإسكان (^{٥)}
 اللام استثقالا للضمة مع توالى المتحركات ، ولم يسكن أبو عمرو

^{٬ =} قرأ على رجاء العطارت، ، وقرأ عليه يعقوب الحضري، ، ولد سنة ٧٠ هـ ، وتوفى سنة ١٦٥ هـ (طبقات القراء جـ ١ ص ١٩٢) .

⁽١) مسلمة بن محارب أبو عبد الله الفهرى البصرى النحوى، قال عمد بن سلام كان مع ابن أبى اسحاق وأبى عمرو بن العلاء ، وقال ابن مجاهد : كان من العلماء بالعربية ، وكان بقرأ بالإدغام الكبير كأبى عمرو ، وروى حروفا لم يلخمها أبر عمرو . (طبقات القراء جـ ٢ ص ٢٩٨) .

 ⁽۲) المحتسب ـ سورة النساء .

⁽٣) المحتسب ص ١١٥ .

⁽⁴⁾ هو سعيد بن أوس بن ثابت الأنصارى النحوى ، ولد سنة ١٢٠ هـ ، وروى القراوة عن المفضل عن عاصم ، وعن أبى عمرو بن العلاء وعن أبى السمال قعنب العدوى ، وروى عنه القراوة خلف بن هشام البزار ، وأبو حاتم السجستانى وغيرهما ، وكان أبو زيد من جملة أصحاب أبى عمرو وكبرائهم ومن أعيان أهل النحو واللمة والشعر ، وتوفى سنة ١٢٥ هـ عن أربع وتسعين سنة . (طبقات القراء جد ا ص ٢٥٠) .

 ⁽٥) حيث وقعت في القرآن .

(يأمرُهم) (1) كما أسكن (يأمركم) . وذلك لحفاء الهاء وخفتها ، فجاء الرفع على واجبه ، وليست الكاف في (يأمركم) بخفية ولاحفيفة خفة الهاء ، فثقل النطق بها فحذفت ضمتها (٢) » .

وبوسعنا أن نفيد من تعليقات ابن جنى على هذه الأمثلة خلاصة ماثار بين النحاة والقراء من خلاف حول دلالتها ، فهو يقرر أن ذلك مما يسكن استثقالا للضمة أو لكثرة الحركات ، أى : إن علة الإسكان وقعا على موقع الحركة الإعرابية . وقال الحركات المتوالية ، حتى ولو كان هذا الإسكان واقعا على موقع الحركة الإعرابية . وقال أيضا : « ربما كان العمل خلسا فظر سكونا » ، ولعله كان يميل الى التسليم بظاهرة الإسكان واقعا لغويا ، واعتبار الخلس احتالا فى المسألة لاينبغى إغفاله . كما نفيد أيضا من بعض الأمثلة أنه ربما كان يسلم بجواز إسكان المنصوب كما في (يذرك) في قوله تعالى (ويذرك وآلمتك) الأعراف ١٢٧ ، وإن كان رأيه فى المسألة برمتها سيكون محل نقاش فيما بعد .

وقبل أن نشرع فى النقاش ينبغى أولا أن نعرف معنى هذا (الخلس) أو (الاختلاس) كما ورد فى كتب النحويين ابتداء من سيبويه :

معنى الاختلاس

يراد بالاعتلاس عند القاتلين به الإسراع بالحركة ، أى : إن الناطق يسرع في نطقها ويختطفها ، فلا يحقق هذا النطق كاملا ، يقول سيبويه تحت عنوان : و هذا باب الإشباع في الجر والرفع وغير الإشباع والحركة كما هي » مانصه : (فأما الذين يشبعون فيمططون ، وعلامتها واو وياء ، وهذا تحكمه لك المشافهة ، وذلك قولك يضربها ومن مأمبك ، وأما الذين لإيشبعون فيختلسون احتلاسا) (؟) .

⁽١) تقدم أن أصح الروايات عنه بإسكانها .

٢٦ ، ٢٠٥ ص ١٠٦٠ ، ٢٠٦ .

⁽٣) الكتاب.ج. ٢ ص ٢٩٧ . وسيأتي في هذا الفصل دراسة كاملة لهذا الموضوع .

كانت نظرة سيبويه هذه بداية النقاش بين الفريقين ، فقد مضى سيبويه فى تطبيق كلامه عن الاختلاس على قراءة أبى عمرو قال : « ومن ثم قال أبو عمرو (إلى باريُكم) ، ويدلك على أنها متحركة قولهم (من مأمنك) فيبينون النون ، فلو كانت ساكنة لم تحقق النون ، ولايكون هذا فى النصب ، لأن الفتح أخف عليهم ، كما لم يحذفوا الألف حيث حذفوا الياءات ، وزنة الحركة ثابتة كما تثبت فى الهمزة حيث صارت بين بين (١) » .

وهو فى قوله : و فلو كانت ساكنة لم تحقق النون ، يشير إلى أن إسكان النون يخفيها طبقا لأحكام التجويد ، فإذا أظهرت كان ذلك دليلا على وجود الحركة ، وغاية مافى الأمر أنها اختلست ، أى : تنازلت عن جزء قصير من مدتها ، ولعله قد صار من المعلوم أن مثل هذا الاختلاس لايحدث فى رأى سيبويه فى غير المرفوع والمجرور . و لأن الفتح أخف عندهم » ، وفكرة (الحفة » هى علة الباب كله كم رأينا .

ونقل أبو على الفارسي (المتوفى سنة٣٧٧ هـ) نصا شبيها بهذا المعنى قال : « وقال سبيويه : كان أبو عمرو يختلس الحركة فى بارئكم ويأمركم وماأشبه ذلك مما تنوالى فيه الحركات ، فيرى من سمعه أنه قد أسكن ولم يسكن » (٢٠) .

وكان دافع سيبويه إلى القول بالاعتلاس أنه لايرى جواز إسكان المرفوع والمجرور فى غير الشعر ، لأن الشعر ، كما هو معلوم _ محكوم بالوزن والقافية ، وهذان قد يضطران الشاعر إلى الحروج عن القاعدة إقامة للوزن ، فجاز له أن يسكن المرفوع والمجرور _ يقول سيبويه : « وقد يجوز أن يسكنوا الحرف المرفوع والمجرور فى الشعر ، شبهوا ذلك بكسرة فخِذ حيث حذفوا فقالوا فخذ ، وبضمة عضد ، حيث حذفوا فقالوا : عضد ، لأن الرفعة ضمة والجرة كسرة قال الشاع (٣) :

الكتاب جـ ٢ ص ٢٩٧ .

 ⁽٢) (الحجة) لأبي على الفارسي مخطوط رقم ١٢ ، ٢٤ جـ ٢ قسم أول ورقة (١٨٣) ـ مكتبة جامعة القاهرة .

⁽٣) هو الأقيشر الأسدى ـــ هامش الحصائص جـ ١ ص ٧٣ تحقيق الأستاذ محمد على السجار .

ومما يسكن فى الشعر وهو بمنزلة الجرة ، إلا أن من قال فحِذ لم يسكن ذلك – قال الراجز :

إذا اعوَجَدُّ فلت صاحبٌ قَوْمُ بالدوّ أمشال السفين العُوَّم فسألت من ينشد هذا البيت من العرب فزعم أنه يويد صاحبي (١). وقد يسكن بعضهم في الشعر ويُشيمٌ ، وذلك قول الشاعر (امرىء القيس): فاليوم أشربٌ غير مستحقب إثما من الله ولا واغـــــل وجعلت النقطة علامة الإشمام ، ولم يجيء هذا في النصب ، لأن الذين يقولون كُذه وقَحْدًا ، جُمَّا ، جُمَّا ، ولم (٢).

وقد سبق أن كشفنا عن انتقاض قاعدة عدم إسكان المفتوح بما سقناه من روايات وشواهد ، وهى القاعدة التى يصر سيبويه على ترديدها دائما بحجة أن الفتح أخف من الضم والكسر ، فإسكانه تخلص من خفيف بخفيف . ولسوف يظهر فيما بعد أن هذا الإسكان لم يقع بناء على نوع الحركة ، وإنما كان دائما على أساس مقطعى ، وذلك حين نعرض رأى أبى على الفارسي في الموضوع ، وهو الرأى الذى اتبع فيه إمامه سيبويه حتى في هذا الأصل المنقوض ، كما سيظهر أيضا عند مناقشة آراء ابن جني .

ومقتضى كلام سيبويه أيضا أنه لايجوز الإسكان فى النثر ، حيث لاضرورة تحمل عليه ،وبذلك يكون قد منع أن يحدث فى قراءة القرآن ، ومن هنا كان تفسيره لقراءة ألى عمرو بالانحتلاس طردا للقاعدة . كما يلاحظ أن سيبويه قد سلم بجواز إسكان المرفوع والمجرور فى الشعر للضرورة ، وهو وإن كان لم يصرح بأن وقوعه فى الشعر للضرورة ، إلا أن ذلك مفهوم كلامه ، وتابعه فى ذلك الفارسى وابن جنى . وقد كان بوسع سيبويه أن يذهب إلى جواز الإسكان فى النثر ، ومن ثم فى

 ⁽١) ذهب ابر على الفارسي إلى أن المحلوف هنا ضمة البناء للمنادى وتقديو (ياصاحبُ) ـ الحجة ورقة (١٨٥) .

⁽٢) الكتاب جـ ٢ ص. ٢٩٧ ــ ٢٩٨ .

في القرآن لو أنه تأمل ظاهرة إسكان عين الكلمة ، والتي ساق بعض امثلتها شاهداً على جواز الإسكان في لام الكلمة قياسا على إسكان العين : (كما في فَخْذ وحَضْد) ، فهو قد قرر فيما سبق أن شيوع الإسكان في العين وفي اللام مقتصر على بيئة معينة هي بيئة تميم ، ولاشك أن الناطق في هذه القبيلة لم يكن يفرق بين كون اللفظ واردا في شعر أو نثر ، فقد كان يسكن في الكلام بعامة . ولكن سيبويه وقد استولت عليه مهابة المقايس التي استقرت لضبط أواخر الكلم ، عز عليه أن تنهار هذه المقايس بسبب تقليد لاينتسب إلى من اعتمد عليهم في تقعيد قواعده ، وهم قبائل الحجاز ، فكان أن فسر إسكان اللام بالاختلاس ، إلا في الشعر ، على حين قد سلم بإسكان العبر في الشعر ، على حين قد سلم بإسكان العبر في الشعر وفي النثر .

وقد كان سيبويه برأيه هذا يتحدى أثمة القراءة ، وبخاصة الذين رورا عن أبى عمر وراية مباشرة ، وأخطوا عنه القراءة عرضا وسماعا ، وفي مقدمتهم أبو محمد يحيى ابن المبارك اليزيدى ، الذى روى الإسكان الصحيح في الكلمات السابق ذكرها ، كما روى أن أبا عمرو كان يشم الهاء من (يَهَدّى) والحاء من (يَحَصمّون) شيئا من الفتح () .

وقد سبق أن روينا عن كتاب الحجة رأى سيبويه فى قول من روى الإسكان ، وأنه كان منخدعا ، لم يضبط فى نقل ماسمعه شفاها من أبى عمرو ، وكان بحسب سيبويه أن يكون اليزيدى سمع من أبى عمرو ، وهو إمام فى القراءة ، قال عنه ابن الجزرى : ٥ كان ثقة علامة فصيحا مفوها ، إماما فى اللغات والآداب ، حتى قيل : أملى عشرة آلاف ورقة من صدره عن أبى عمرو خاصة ، غير ماأخذه عن الخليل مغمه (٢))

النشر جـ ۲ ص ۲۱٤ .

⁽٢) نص تحلام ابن الجزرى: وقال الحافظ الدانى رحمه الله : وقالت الجماعة عن البزيدى أن أبا عمرو كان پيشم الهاء من 3 يهدى ٤ وإلحاء من يخصمون شيئا من الفتح و النشر جـ ٢ ص ٢١٤ . اما رواية الإسكان فهى عن السوسى وجاعة كبيرة عن البزيدى عن أبى عمرو (نفس المرجع) .

فهل كان في الطاقة وسيلة للنقل أدق من السماع مشافهة ؟.. ثم ما سند سيبويه فيما قرر من عدم ضبط النقلة ؟ لاشك أنه رواية أخرى تلقاها حين قرأ على تلميذ من تلامذة أبي عمرو ، لأن سماعه هو من أبي عمرو بعيد (١) ، والراجح أنه لم يدركه ، فقد مات أبو عمرو ، وهو حديث السن جدا ، وحتى لو صحت رواية أنه قرأ على أبي عمرو فما نظن أن غلاما حدثا في العاشرة من عمره ، أو زهاءها ، لم تغر في قرأ على أبي عمرو فما نظن أن غلاما حدثا في العاشرة من عمره ، أو زهاءها ، لم تغر في برواية من كان أسن منه وأقدر على الضبط ، وهو بعد ثقة صدوق . قال فيه ابن برواية من كان أسن منه وأقدر على الضبط ، وهو بعد ثقة صدوق . قال فيه ابن باعد : ٥ وإنما عولنا على اليزيدى ، وإن كان سائر أصحاب أبي عمرو أجل منه ، لأجل أنه انتصب للرواية عنه وتجرد لها ، ولم يشتغل بغيرها وهو أضبطهم (٢) » وثم إلا أبا يحيى إمام بصرى في النحو من طبقة سيبويه (السادسة) ، ومثله لايتهم بعدم الولاء لمدرسته البصرية ، فإذا كان قد نقل عن أبي عمرو الإسكان لم يكن بد من قبول روايته ، لأنه تحرى أن يصف قراءة أبي عمرو للإسكان ، كا تحرى أن يصف قراءة أبي عمرو للإسكان ، كا تحرى أن يصف قراءة المن المنزيدى هو السوسى ، الذى كان على شاكلة اليزيدى تفرغا للقراءة ، وعكوفا على ضبط روايتها عن اليزيدى مصدرها .

فإذا تركنا سيبويه إلى من أتى بعده وجدنا أبا العباس محمد بن يزيد المبرد (المتوفى سنة ٢٨٠ هـ) وقد مضى فى الشروط إلى أبعد غاياته ، فقد زعم أن قراءة ألى عمرو ذلك لحن (٢) ، وأنكر الإسكان إنكارا تاما ، حتى الذى قال سيبويه بجوازه فى الشواهد التى ساقها سيبويه روايات أخرى لايكون فيها إسكان ، فوى بيت الأقيش الأسدى هكذا :

رحت وفي رجليك مافيهما وقد بدا ذاكِ من المسرر

⁽١) طبقات القراء جـ ١ ص ٢٠٢ .

⁽٢) طبقات القراء جـ ٢ ص ٣٢٧ .

۲۱۳ س ۲۱۳ .۲۱۳ س ۲۱۳ .

وتصرف في الشاهد الثاني من شواهد سيبويه هكذا:

إذا اعوججن قلت صاح قوم بالدو أمثال السفين العوم

أى إنه أنشده بالترخيم ، وأما الشاهد الثالث فقد أنشده على الوجه التالي :

فاليوم فاشرب غير مستحقب إثما من الله ولا واغــــل

أو قرأ مكان (فاشرب) الأمر (أسقى) (١) مضارعا مبنيا للمفعول . وكانت هذه محاولة من المبرد لنقض كلام سيبويه ، بحجة أن الحركة علم للإعراب ، ومن قَم لايجوز إسكانه (١) . وبذلك يكون المبرد قد أنكر الإسكان والاختلاس اللذين جوزهما سيبويه ، وسمعهما شفاها من العرب ، وروى لهما من الشواهد ماروى ، ويؤثر عن المبرد في هذا الصدد نص يفصل فيه في الاعتبار بين حركة العين التي يجوز إسكانها في رأيه ، وحركة اللام التي تعد حركتها عنده مقدسة لا يجوز المساس بها ، قال (كل مكسور أو مضموم إذا لم يكن من حركات الإعراب يجوز فيه التسكين ، ولا يجوز ذلك في المفتوح لخفة الفتحة () ومن الشواهد التي ساقها المبرد دليلا على صحة قاعدته قبل الشاعر :

ألا رب مولود وليس له أب وذى ولد يلْده أبوان

والأصل كما هو ظاهر (يَلِدُه) سكنت اللام تخفيفا ،فالتقى ساكنان سكون التخفيف ،فالتقى ساكنان سكون التخفيف وسكون الخين التخفيف وسكون الجزم ، فحرك الثانى تخلصا (²⁾ ، ولسوف نرى أن النحويين الذين أجازوا الإسكان في العين ، كان تصورهم للقضية تصورا مقطعيا ، لايفرق بين اللام والعين في الحوقع ، ماذامت إحداهما واقعة بين مقطعين مفتوحين .

⁽١) هامش الكتاب المقتبس عن شرح السيراف له ص ٢٩٧ ــ ٢٩٨ .

⁽٢) الحجة ورقة (١٨٤)

⁽٣) المفصل جـ ٩ ص ١٢٦ هامش.

⁽٤) المرجع السابق .

وجاء بعد المبرد أبو سعيد السيرافى فلم يزد على أن قلد سيبويه ، فقد ردد آراءه بأن رجح جانب الاعتلاس فى الروايات الواردة عن أبى عمرو ، وقاس تسكين اللام على تسكين العين فى مثل رسُل وعجْز ورجُمل حيث يمكن أن يقال فيها : رسُل وعجْز ورجُل ، وكذلك فى المكسور ، فيقال فى فيخذ : فخْذ ، وفى عَلِيمَ : علْم (١) .

وجاء بعد ذلك أبو على الفارسى فاتبع مذهب سيبويه سواء بالنسبة إلى قراءة أبى عمرو ، أم بالنسبة لتجويز الإسكان ، وإن كان قد توسع فى إجازته ، وقد نهج أبو على نهجا فريدا فى عرض قضية الإسكان ، ودافع دفاعا بجيدا عن رأى سيبويه القائل بجواز حذف الحركة الإعرابية فى الشعر ، ولعل من المفيد لموضوعنا أن نعرض رأيه فى شيء من التفصيل .

أولا : فيما يخص قراءة أبى عمرو لما ذكرنا من أمثلة :

ذكر الفارسي روايات غنلفة في الموضوع ، تحكى أن أبا عمرو كان يخفف مثال (بارثكم) ، وأنه كان لايجرها ، ثم ذكر رأى سيبويه في المسألة وهو : أن أبا عمرو كان يختلس الحركة فيرى من سمعه أنه كان يسكن ، ولم يكن يسكن ، ثم قال : 3 وهذا القول أشبه بمذهب أبي عمرو ، لأنه كان يستعمل التخفيف في قراءته كثيرا ، من ذلك ماحدثني به عبد الله بن على الهاشمي عن نصر بن على عن أبيه أنه كان يقرأ : (ويعلمهم الكتاب) ، و (يلعنهم) يشم الميم والنون التي قبل الهاء الضم من غير إشباع ، وكذلك (عن أسلحتكم وأمتعتكم) يشم التاء فيهما شيئا من الحفض قال : أخبرني بذلك أبو طالب عبد الله أحمد بن سوادة قال : حدثنا ابن سعد الزهراني قال : حدثنا ابن سعد الزهراني يشمها (الميم من يعلمكم) يشم العين يشمها (الميم من يعلمكم) شيئا من الفضل وغيرهم ، وكذلك (يوم يجمعكم) يشم العين مثيا من الضم ، وكذلك (يوم يجمعكم) يشم العين مثيا من الضم وخيدهم ، أعني ورأونا منا سكنا) لايسكن الراء ، ولا يكسرها ، ووي نظل عنه على بن نصر وعبد الوارث واليزيدى وعباس بن الفضل وغيرهم ، أعني ورأونا

 ⁽۱) شرج كتاب سيبويه لأبي سعيد السيرافي مخطوط رقم ١٣٦ دار الكتب.

وكذلك فراءته فى (يأمركم ويأمرهم وينصركم) وما أشبه ذلك من الحركات المتواليات . وروى عبد الوهاب بن عطاء وهارون الأعور عن أبى عمرو (أزنا) ساكنة الراء ، وقال اليزيدى فى ذلك كله : إنه كان يسكن اللام من الفعل فى جميعه . والقول ماخبرتك من إيثاره التخفيف فى قراءته كلها ه (١)

فمذهب أبي على إذن هو ماقال به سيبويه ، وهو وإن ذكر روايات تحكى الإصطف أنه قد استخدم لفظة (الإشمام) في مثل قوله : (وكذلك و بجمعكم » يشم العين شيئا من الضم) وقوله : (وكذلك و بجمعكم » يشم العين شيئا من الضم) وقوله : (وأرنا منا سكنا » لايسكن الراء ولا يكسرها) ، فكأنه يريد أن يقول في الأول : و ينطقها بنصف ضمة أو ربع ضمة » وأن يقول في الثانى : (لايسكن الراء ولايكسرها ، وإنما تكون بين السكون والكسر ، فمن سمها من بعيد سمعها مسكنة ومن تأملها من قريب وجد فيها رائحة كسرة) ، وهذا هو نفس ماذهب إليه سيبويه حين ذكر إشمام الباء في (اشرب) وجعل النقطة علامة الإشمام ، فقد كان يقصد : أن من العرب مَنْ ينطق بهذه الكلمة لا ساكنة ولا مضمومة ضمة خالصة . وإنما يعطيها من رائحة ضمة ، وبذلك يكون أبو على قد حذا حذو سيبويه في كل ماقال به .

ثانيا : فيما يخص ظاهرة الإسكان عموما :

وأبو على هنا ، رغم اتباعه مذهب سيبويه ودفاعه عنه فى وجه من أنكره __ يقصد المبرد __ ينهج نهجا فريدا فى تفصيل القضية والبرهنة عليها ، ماأظن أن أحدا سبقه إلى القول على نسقه . فهو يقسم جوانب موضوعه على التخطيط التالى : حروف المعجم

ساكن متحوك
ماأصله فى الاستعمال الحركة
السكون حركته بناء حركة إعراب
في كلمة مفردة في كلمتين

⁽١) المرجع السابق.

وبتأمل نص أبى على فى هذا الصدد وجدنا أنه يقصد بالمتحرك مالا يكون فيه إلا الحركة ، وهو غالبا (فاء الكلمة) ، وأما الساكن فهو العين واللام ، فأما هذا المتحرك فلا كلام له فيه ، وأما الساكن فهو على ضريين :

(ما أصله فى الاستعمال السكون مثل راء برد وكاف بكر ، والآخر ماأصله الحركة فى الاستعمال فيسكن عنها) ، ولا كلام له أيضا فيما أصله فى الاستعمال السكون ، وأما (ماأصله الحركة فى الاستعمال فيسكن فعلى ضريين : أحدهما أن تكون حركة بناء ، والآخر أن تكون حركة إعراب) ، وهو يقصد بحركة البناء حركة عين الكلمة وخركة الإعراب حركة اللام _ كا سيتضح من أمثلته . وحركة البناء على ضريين : أحدهما أن يكون الحرف المسكن من كلمة مفردة نحو فنجذ _ وسبع وايل وضرب وعلم ، يقول من يخفف سبع وفخذ وابل وعلم وضرب ، والآخر أن يكون هذا المثال من كلمة مفردة أخو في مواضع من المثال من كلمتين فيسكن على تشبيه المنفصل بالمتصل ، كا جاء ذلك فى مواضع من كلامهم نحو الإمالة والإدغام ، وذلك نحو قولهم : أراك منتفعا ويخش الله ويتقه ، ومن ذلك قول العجاج :

فبات منتصبا وما تكردسا)

وهنا يبدو للنظرة الأولى أن أبا على قد تناقض فى تفسيمه ، فهو قد ساق مثالا على الكلمة المفردة كلمات (سبع وفخذ .. الخ) ، وضرب مثلا لما هو من كلمتين (منتفخا ومنتصبا ويتقه) ، وهذه فيما نعرف كلمات مفردة أيضا ، فكيف ساقها أمثلة على ماهو كلمتين واعتبرها من المنفصل الجارى بجرى المتصل ؟

ومع ذلك فأبو على على غاية من الصواب فى تصوره اللغوى ، ذلك أنه يريد بالمثال من كلمتين أن يمكن أحد مقطعين منه على وزان الكلمة المفردة ، وسوى فى ذلك بين المزيد من الكلمات ، وهو مازاد على ثلاثة ، والمنفصل وهو ماكان من كلمتين ، فالكلمة المفردة عنده هى التى تتكون فى حالة الوقف من مقطع مفتوح (ا) قصير (ص ح) + مقطع مقفل (٢) (ص ح ص) (٢) ، وذلك مثل

⁽١) هذا هو المقطع رقم (١) في تقسيم الدكتور أنيس.

⁽٢) هذا هو المقطع الثالث .

 ⁽٣) الأصوات اللغوية الطبعة الثانية ص ٩٧ واستخدام رمز (ص) للصامت ، و(ح) للحركة .

الكلمات سَيُّعُ وابِرُ وَفَخِذُ ، فكل منها فى تقسيمها المقطعى تتكون من مقطع مفتوح قصير (ص ح) ، والنطق بها على النظام المقطعى هو على النوالى : (سَ + يُع ، إ + يِلْ ، فَ + خِذْ) . وكذلك عَلِمَ وضُرِبَ ، وهذا هو وزان القطاع الذى اتخذ معيارا للقياس ، ومل هذه الكلمات ذات المقطعين يمكن أن تتحول طبقا لما قرره أبو على إلى كلمات ذات مقطع واحد مقفل هكذا : (ص ح ص ص) () ، فيصير النطق بها على الوجه التالى : (سَبُعْ = ص ح ص ص) وهكذا بقية الكلمات التى تتكون من مقطعين ، فإذا أسكنت عينها صارت مقطع واحدا ، أى : صارت مفردة .

وكلمات مثل _ مثيغغ ومُنتَصِب ويَثَقِه ، تصبح عند تقسيمها القطعى هكذا: (من + ت + فغ ، من + ت + صب ، يت + ت + قه) وقد لاحظ أبو على أن المقطعين الأحيين من كل كلمة هما على مثال القطاع السابق الذي يتكون من مقطعين في كل كلمة من الكلمات السابقة : _ قبل الإسكان _ ، ولنتركه الآن يتحدث حديثا مفهوما قال (ألا ترى أن تَفِخاً من منتفع مثل كتف ، وكذلك : تَقِهْ من يتقه ، وكذلك ماانشده ، أبو زيد من قوله ..

قالت سليمي اشتر لنا سويقا

ف (ترل) ، أى : من اشتر لنا _ مثل : كَتِف (٢)

ومن ذلك يتيين أن أباً على يذهب إلى أن تكابع ثلاثة أصوات متحركة سواء كانت كلمة مستقلة ، أم كانت من كلمتين ، يجيز إسكان أوسط هذه المتحركات ، بشرط أن تكون على بثال مايجوز إسكانه من الكلمات المفردة في اصطلاحه ، أي عملى زنة ، فَشُل وفيل وفيل وفيل ، وهي زنة الكلمات سبع ، وفخذ أو كتف وإبل وضرب ، وإنما شرط ذلك ليخرج ماكان مفتوح الوسط ، فقد صح عنده أيضا أن العرب لاتسكنه . وهكذا قرر أبو على في نهاية هذا الوسط ، فقد صح عنده أيضا أن العرب لاتسكنه . وهكذا قرر أبو على في نهاية هذا

⁽١) هذا هو المقطع رقم (٥) لدى الدكتور أنيس .

⁽٢) الحجة ورقة ١٨٤ .

الكلام قوله (فأما حركة البناء فلا خلاف فى تجويز اسكانها فى نحو ماذكرنا من قول العرب والنحويين) (١) ، ويبتقل بعد **ذلك الى حركة الاعواب** :

(وأما حركة الإعراب فمختلف فى تجويز إسكانها فمن الناس من ينكره فيقول : إن إسكانها لايحوز من حيث كان علما للإعراب ، وسيبويه يجوز ذلك ولايفصل بين القبيلين فى الشعر ، وقد روى ذلك عن العرب) ، وأضاف أن (مما جاء فى هذا النحو قول جرير :

سيروا بين العم فالأهواز موعدكم ونهر تيرى فلا تعرفكم العرب ومن ذلك قول وضاح اليمن:

إنما شعرى شهد قد تُعلِطُ بالجلجلان (٢)

وهو يريد بحركة الإعراب كا قلنا حركة لام الكلمة سواء كانت في كلمة معربة كالمضارع (تعرفكم) ، أو مبنية كالماضي (تحليط) ولاشك أنه يقصد بقوله : و من الناس من ينكره ، أبا العباس المبود ، لأنه هو الذي نصب لمعارضة سييويه ، وكذلك فعل أبو الفتح عثمان بن جنى تلميذ أبي على (توفي سنة ٢١٣ هـ) إلا أنه كان شديد اللهجة في نقده تهجم المبرد على سيبويه ، كا سيجيء .

ومن المفيد كثيرا أن أورد نص مناقشة ألى على فى رده على الميرد قال: (وأما من زعم أن حذف هذه الحركة لايجوز من حيث كانت علما على الإعراب فليس قوله بستقيم ، وذلك أن حركات الإعراب قد تحذف لأشياء ، ألا ترى أنها تحذف فى الوقف ، وتجذف من الأسماء والأفعال المعتلة ، فلو كانت حركة الإعراب لايجوز حذفها من حيث كانت دلالة الإعراب لم يجز حذفها فى هذه المواضع ، فإذا جاز حذفها فى هذه المواضع ، فإذا جاز حذفها فى هذه المواضع معوارض تعرض جاز حذفها أيضا فيما ذهب إليه سيبويه ، وهو وارد فيما سبق من كلام

⁽١) المرجع السابق .

 ⁽٢) المجع السابق ، وهذا البيت مذكور في اللسان ج ١١ ص ١٢٣ والجلجلان : السمسم .

سيبويه _ والجامع بينهما أنهما جميعا زائدان ، وأنها قد تسقط في الوقف والاعتلال كم تسقط التي للبناء للتخفيف) (١)

وهنا أسجل على أبى على ، أو أسجل عنه بعض حقائق سوف تفيدنا كثيرا فيما بعد ، فقد كان المبرد بوشك أن يعتقد فى قداسة الحركة الإعرابية ، ومن أجل هذا وفض رأى سيبويه القائل بجواز حذفها ، مع مايدعمه من الرواية الوثيقة ، ومع أن سيبويه كان متحفظا غاية التحفظ فلم يطلق هذا الجواز على مداه ، بل قصره على الشعر ، فجاء أبو على ليقول :

 إن حركة لام الكلمة (حركة الإعراب) تشبه تماما حركة عينها (حركة البناء).

٢) وإن كلتا الحركتين زائدة ، وإن إحداهما قد تسقط في الوقف والاعتلال ،
 كا تسقط الأحرى للتخفيف .

٣ مقتضى قوله: (إنهما زائداتان) أن يكون الأصل هو الإسكان ، وأن المتحريك لايكون إلا في حالة الوصل وعدم الاعتلال في لام الكلمة ، وحالة عدم القصد إلى التخفيف في عينها .

ويفسر هذه النقطة الأحيرة عبارة وردت لدى أبى على في معرض مناقشة المبرد قال : (فإن قلت : إن سقوطها في الوقف إنما جاز لأنه إذا وصلت الكلمة ظهرت الحركة ويستدل عليه بالموضع قبل : وكذلك إذا أستكن نحو هنك استدل عليه بالموضع ، وإذا فارقت هذه الصيغة التي شبهت لها بسبّع ظهرت كما تظهر التي للإحراب في الوصل (٢٠)) ، وكأن أبا على لم يكن يريد أن يدع لخصمه حجة إلا ردها ، أو شبهة في عقل متعلم إلا جلاها ومحص وجوهها ، فناقش أيضا مع المبرد قضية ارتباط المعنى بالحركة الإعرابية على المعنى ، فإذا حذف اختلت الدلالة عليه) وهو بسبيل الرد على هذه الشبهة يستخدم القياس

⁽١) المرجع السابق .

 ⁽٢) المرجع السابق وراجع رأى الحليل وسيبوبه أيضا في مقدمة الكتاب.

على حركة البناء أيضا فيقول: (وحركات البناء أيضا قد تدل على المعنى وقد حاذ حذف ، ألا ترى تمريك العين بالكسر فى نحو ضُرِب يدل على معنى ، وقد جاز إسكانها ، فكذلك الكسر فى نحو حَلِشَ والضم فى نحو حَلْشَ (الكسر فى نحو حَلْشَ والضم فى نحو حَلْشَ ()) .

ومعنى ذلك أن المقايسة بين حركة العين وحركة اللام تعتبر تامة ، وأن مايجرى على الأخرى ، من حذف وإثبات ، ومن حيث ارتباطها بدلا لتها حالة إثباتها أو حذفها . هذا هو رأى أبى على ، وهو رأى نسجله مقياسا نقديا ، سواء لما يذهب إليه أبو على وغيره من ذوى الآراء فى الموضوع . ذلك أن أبا على الذي يقرر هذا كله هو نفسه الذي سبق أن قرر أن أبا عمرو كان يميل إلى التحفيف فى حدود الاختلاس ، وأن هذا القول أشبه بمذهبه ، وهو نفسه الذي يقرر بعد ماسقنا من مناقشته الدقيقة الخطيرة أن هذا الاحتلاس « وإن كان الصوت فيه أضعف وأخفى فإن الحرف المختلس حركته بزنة المتحرك » وهذا حق ، ولكنه يقول بعد ذلك : هذا روى عن أبى عمرو الإسكان في هذا النحو فلعله سمعه يختلس فحسبه لضعف فمن روى عن أبى عمرو الإسكان في هذا النحو فلعله سمعه يختلس فحسبه لضعف الصوت به والحفاء إسكانا .

وعلى هذا يكون قولهم: ويعلمهم الكتاب ، ويلعنهم الله ، وكذلك عن أسلحتكم وأمتعتكم ، وكذلك ويعلمهم ، ويوم يجمعكم والإأمركم ، هذا كله على الاختلاس مستقيم ، ومن روى عنه الإسكان فيها وقد جاء ذلك في الشعر فلعله طن الاختلاس إسكانا ه (٢٠) .

رأی ابن جنی

ويمضى الفارسى ، ويأتى ابن جنى فيتعرض لمناقشة الموضوع أيضا فى كتابه (المحتسب) حيث أورد روايات سبق أن ذكرناها ، وهى روايات نفيد منها شيئا ذا

⁽١) المرجع السابق.

⁽٢) المرجع السابق ورقة ١٨٦ .

أهمية كبيرة ، هو : أن الإسكان عند القراء لم يكن مقتصرا على قراءة أبى عمرو ، بل هناك طائفة ممن قرعوا به ، ومنهم : الحسن ، وأبو رجاء ، وقتادة وسلام ، ويعقوب والهمذاني ومسلمة بن محارب والأشهب (١) ، كما أن من القارئين به محمد بن عبد الرحمن بن محيصن أحد أثمة القراءة بمكة (٢) .

ثم تعرض ابن جنى لمناقشة الإسكان فى كتابه (الخصائص) ، وقد وجدناه ينهج نفس المنهج الذى سلكه أبو على فى القياس ، فهو حين روى قول الشاعر : ومن يشق فإن الله معــــــه ورزق الله مؤتــــــــاب وغـــــــاد

قال: إن الشاعر أجرى (تَقِ فَ) جرى عَلِمَ حتى صار تَقْف كعلْم (") _ وبذلك فسر قراءة من قرأ (إنه من يتق وبصبر ٥ ، كا استخدم هذه الطريقة في مواضع كتيرة من كتابه ، حتى ليمكن أن يقال: إنه قد حذا حذو ألى على في كل كلمة قالها، (³⁾ ومن ثم حذو سيبويه ، وإنما يعنينا من مناقشة ألى الفتح نصان ننقلهما هنا ، لأن لهما أهمية تضاف إلى ماأنشأه أبو على في مناقشته ، والنص من المحتسب (في قال : ومن ذلك قال ابن مجاهد قال عباس : سألت أبا عمرو عن يعلمهم الكتاب فقال : أهل الحجاز يقولون : يعلمهم ويلعنهم ، ولغة تمم : يعلمهم ويلعنهم ، قال أبو الفتح : أما التثقيل فلا

قد سبقت ترجمة هؤلاء جيمعا في هذا البحث .

⁽Y) الشرح ٢ مس ٢١٤ ، وعمد بن عبد الرحم بن مجمعن سبق أن ذكرناه ضمن شيوخ أنى عمرو ، ولكن ترجمت تكشف عن جانب هام من جوانب شخصيته فقد قراً كم سبق على مجاهد بن جرر ودياس مول ابن ترجمت تكشف عن جانب هام من جوانب شخصيته فقد قراً كم سبق على والمجاهد بن خيس وعد وغرضا ، وابن عجمس اعلمهم بالعربية قال في أن حبيد وكان قراء مكة عبد أنه لم يكون وجمعا بن قيس وعمد بن عيمس وكان ابن عجمس أعلمهم بالعربية أقراؤه مع عليا . وقال ابن عجمه لكن الميد ويحد بن قيس وعمد بن عيمس وكان ابن عجمس أعلمهم بالعربية بلده فرغب الناس على الميد ويحد الميد الميد في الميد في الميد في الميد في الميد في الميد الميد ويحد الميد ويكون الميد عيمس الميد يكون الميد ويكون بي الميد في الميد ويكون ابن الميد الميد ويكون بي الميد الميد ويكون بي الميد كان إذ ليس فيها من عالفة الميد على الميد قد تول ابن عيمس سنة الميد الميد الميد الميد وقد تول ابن عيمس سنة الميد ال

۱۲۳ هـ . (طبقات القراء جـ ۲ ص ۱۲۷) .
 (۳) الحصائص جـ ۱ ص ۲۳۱ .

⁽٤) الخصَائص جـ ٢ ص ٣٩٩ ، ص ٢٢٠ ومابعدها .

المحتسب ص ١٠١ .

سؤال عنه ولا فيه ، لأنه استيفاء واجب الإعراب ، لكن من حذف فعنه السؤال ، وعلته توالى الحركات مع الضمات ، فيثقل ذلك عليهم فيخففون بإسكان حركة الإعراب ، وعليه قراءة أبى عمرو : فعوبوا إلى بارتُكم ، بسكون الهمزة ، وحكى أبو زبد و بلى ورسلنا لديهم يكتبون ، بسكون اللام ، وأنشدنا أبو على لجوير :

سيروا بنى العم فالأهواز موعدكم ونهر تيرى فلا تعرفُكم العرب يويد تعرفكم . ومن أبيات الكتاب :

فاليوم أشربُ غير مستحقب إنما من الله ولا واغلل المحتاب فأنما من الله ولا واغلل أى: أشربُ ، وأما اعتراض أبي العباس هنا على الكتاب فأنما هو على العرب ، لا على صاحب الكتاب ، لأنه حكاه كما سمعه ، ولا يمكن في الوزن أيضا غيره ، وقول أبي العباس : إنما الرواية و فاليوم فأشربه » ، فكأنه قال لسيبويه : كذبت على العرب ولم تسمع ماحكيته عنهم ، وإذا بلغ الأمر هذا الحد من السرف فقد سقطت كلفة القول معه ، وكذلك إنكاره عليه قول الشاعر :

« وقد بداهنّك من المتزر » ، فقال : إنما الزواية ، « وقد بدا ذاك من المتزر » ، فأما قبل لبيد :

تراك أمكنة إذا لم أرضها أو يرتبط بعض النفوس حمامها

فحملوه على هذا ، أى : أو يرتبط بعض النفوس حمامها ... معناه إلا أن يرتبط ، فأسكن المفتوح لإقامة الوزن واتصال الحركات) . وحديث أبي الفتح هنا ... أى : ماسوى رواية عباس ... وارد في كتاب الحصائص (١٦) ، وهو كما رأينا لا يخرج عن أفكار أبي على إلا في تعليقه على موقف أبي العباس المبرد ، ونقده لموقفه من سيبويه نقد الاذعا ، لكن النص بفيدنا فائدة كبيرة حين يصرح بأن أبا عمرو هو الذي يقرر هنا في ضوء الأمثلة القرآنية أن تميما تسكن هذا النوع من الأفعال ، في حين يحركه الحجازيون . فقد انتسبت الظاهرة إلى بيئتها ، وإن كانت في مناقشات النحويين قد

⁽١) الحصائص جد ١ ص ٧٢ .

تحولت إلى رخصة تمنح لمن أراد أن يسنكن ، ربما لأنهم وجدوها قد شاعت فلم تعد مقتصرة على بيئة معينة .

كما أن فى النص شاهدا من شعر لبيد ، علق عليه أبو الفتح بما جرى عليه سيبويه والفارسى من عدم جواز الإسكان فى المنصوب إلا ضرورة وشذوذا .

بيد أنه روى بعض أبيات ورد فيها الإسكان فى المنصوب فى الخصائص قال (وقد سمع شىء من هذا الإسكان فى المفتوح قال الشاعر :

وماكل مبتاع ولو سُلْفَ صفقُه براجـع ماقـد فاتـــه برداد فإذا ماتعرض لرواية قول الراعى :

تأتى قضاعة أن تعرف لكم نسبا وابنا نزار فأنتم بيضة البلد. قال قال كان كذلك فهو أسهل قال : ﴿ فَإِنهُ أَسَكَنَ المُفتوح ، وقد روى (لا تعرف لكم) فإن كان كذلك فهو أسهل لاستثقال الضمة ﴾ (١). ويلاحظ أن ابن جنى لم يتعرض فى نصه السابق أو فى الروايات السالفة لذكر مسألة الاختلاس ، اللهم إلا فى خبره عن قراءة مسلمة (فسيحشرهم ، فيعذيهم) . فأما فى بقية الروايات فإنه يقرر أنها ساكنة .

وقد بسط ابن جنى رأيه كاملا واضحا في الخصائص، وهو لا يخرج عما قاله أستاذه أبو على ، إلا أنه يحتوى فنا آخر من القول بميز التلميذ عن أستاذه أحيانا قال: (ألا ترى إلى قراءة أبى عمرو: و مالك لا تأمننا على يوسف ، مختلسا لامحققا، وكذلك قوله عز وجل: و أليس ذلك بقادر على أن يحيى الموقى ، مخفى لامستوفى ، وكذلك قوله عز وجل: و فتوبوا إلى باؤكم ، مختلسا غير ممكن كسر الهمزة ، حتى دعا ذلك من لطف عليه تحصيل اللفظ إلى أن ادعى أن أبا عمرو. كان يسكن الهمزة ، والذى رواه صاحب الكتاب اختلاس هذه الحركة لا حذفها البتة ، وهو أضبط لهذا الأمر من غيره من القراء الذين رووه ساكنا ، ولم يؤت القوم في ذلك من ضعف دراية) .

⁽١) المرجع السابق ص ٣٤٠.

ونجده يتعرض لمثل هذا فى موضع آخر فينوه بذكاء سيبويه فى كلام وجيز ، فيقول :

وأما (إن الله يأمركم) ، (فنوبوا إلى بارئكم) فرواها القراء عن ألى عمرو بالإسكان ، ورواها سيبويه بالاختلاس ، وإن لم يكن كان أزكى فقد كان أذكى ، ولا كان بحمد الله مزنًا برية ، ولا مغموزا فى رواية) (١) ، وابن جنى فى هذا النص ماهر صناع ، فقد وصف القراء بالغفلة من حيث نعتهم بالدين ، وفضل عليهم سيبوبه بالذكاء إلى جانب توثيق روايته .

وهو من حيث موضوعنا قد اعتمد ترجيج الاختلاس في قراءة أبى عموو ، واتبع في ذلك مذهب سيبويه ، وأسس ذلك على تمكن سيبويه من الضبط أكثر من غيرو من القراء الذين رووه ساكتا ، ربما الأنه كان يظن أن سيبويه قد قرأ على أبى عمرو ، وقد أشرنا إلى ذلك من قبل بما فيه كفاء ، ولمل ألدع تعبير نقد فيه القراء قوله :

و ولم يؤت القوم في ذلك من ضعف أمانة ، لكن أتوا من ضعف دارية ، وما أظن أن دافع ابن جنى إلى هذا إلا استمساكه بما أرسى سابقوه من قواعد كان يرى لزاما عليه أن يدافع عنها .

ونحن وقد نقلنا أمثلة مما أورده أبو الفتح فى كتاب المحتسب فى قراءته الإسكان يعن لناسؤال هو : لماذا ركز النحويون نقاشهم وهجومهم على القراء فى قراءة أبى عمرو وحدها ، دون أن يشيروا إلى أن الاحتلاس قد حدث أيضا فى قراءة غيره ؟ بل على العكس من ذلك وجدنا أبا الفتح يقر المسكن على مذهبه ، ويعترف له بصحته ، ويعلل له ، على حين رفض أن يكون أبو عمرو قد أسكن ١٩٢

ألا يعد هذا تناقضا في موقف ابن جنى تجاه مسألة واحدة 119 والجواب عن ذلك هين ، فإن من روى لهم أبو الفتح تلك الأمثلة السابقة يعد أغلبهم في نظر النحويين من قراء الشواذ الذين يكفى أن توصف قراءتهم بالشدوذ

⁽١) المرجع السابق ص ٣٤٠ .

حتى تنتهى المشكلة ، فهم على أساس الشلوذ يباح لهم مالا يباح لغيرهم . والأمر غير ذلك بالنسبة لأبى عمرو ، لأنه مصدر عظيم من مصادر النحو واللغة والقراءة ، وهو إما المدرسة البصرية التى نبغ فيها هؤلاء النحاة جميعا ، فإذا قال أبو عمرو بشيء ، لم يكن مفر من قبوله والرضوخ له ، فكان ذلك الموقف اللكى منهم ، أن ينقلوا الرواة ويتموهم بالغفلة وعدم الضبط دون أن يعرضوا لأبى عمرو بتجريح أو نقد ، هذا على الرغم من أن ابن جنى قد دافع دفاعا عميدا عما سمى من القراءات شاذا ، وهو ماسبق أن نقلناه عنه .

وعجيب أن يغفل ابن جنى ، وهو الذى روى قول أبى عمرو فى نسبة الإسكان لتيم ، عن وحدة الظاهرة لدى أبى عمرو وغيره من القراء ، وهو يعلم ولاشك أن أبا عمرو تميمى ، وأن إسكان الوسط المنسوب لتيم شائع فى قراءته 11 لاشك أنه كان حلا غير موفق من جانب النحويين أن يأخلوا عن أبى عمرو الاعتلاس ، وأن ينكروا رواية الإسكان ، وينسبوا لرواة الإسكان الغفلة وعدم الضبط . ولكن هل سكت رواة الإسكان من القراء عن هذا الاتهام ؟

٢ – موقف القراء

هنا نأتى لموقف القراء من المشكلة ، وأكثر آرائهم مستخدم فى مناقشتنا للهجب النحاة ، بيد أن الحجة الكبرى لهم هى : أنهم متمسكون بالرواية ، واثقون من مصادرهم ، مؤمنون بقدرتهم على إدراك مايسمعون وضبطه ، وأنهم لايبالون فى تمسكهم بقراءة الإسكان أن تختلف مع قواعد النحاة ، وأن ينكر النحاة عليهم مذهبهم ، لأن شروط القراءة الصحيحة عندهم ثلاثة : __

(١) أن توافق العربية ولو بوجه .

- (٢) أن توافق أحد المصاحف العثمانية ولواحتمالا .
 - (٣) أن يصح سندها (١).

والشرط الأول هو الذى يهمنا هنا ، فقد اشترط القراء في القراءة الصحيحة أن توافق قواعد النحو ولو بوجه ، ومعنى ذلك أنهم لم يتجهموا لقواعد النحاة بل احترموها ، واشترطوا توفرها في القراءة المروية ، وإلا كانت قراءة شاذة ، غير أن ماأثار المحركة بين الفريقين هو ماتضمنه من قولهم (ولو بوجه) ، إذ معناه : أن القراءة تقبل إذا توفر لها صحة حملها على أى وجه من الوجوه ، سواء كان أفصح أم كان فصيحا ، مجمعا عليه أم مختلفا فيه ، هذا هو المراد عند القراء ، بشرط ألا يكون الحلاف مجا يفسد المعنى ، متى توفر لهذا المختلف فيه صحة السند وموافقة المصحف العثماني ولو احتالا .

ولنأخذ مثلا إسكان أبى عمرو (بارتكم ويأمركم) ونحوهما فقد توفر لهذه القراءة في رأى القراء صحة السند ، وموافقة المصحف العنافي ، كما توفر لها موافقتها لقواعد النحو ، من الوجه الذي يجيز تخفيف المتحرك بالضمة أو الكسرة ، وهو جائز في العربية ، متفق ومااعترف النحاة بجوازه في لسان العرب ، ومثل هذه القراءة مقبولة لدى القراء ، وإن أثارت النحاة ابتداء من سيبويه ، فاستنكروا أن يكون أبو عمرو قرأ بها . ولكن القراء لايمبئون بهذا الاستنكار ، ويعتبرون أن القراءة متى جاءت على ماشرطوه ولكن القراء لايمبئون بهذا الاستنكار ، ويعتبرون أن القراءة متى جاءت على ماشرطوه أنكرها بعض أهل النحو أو كثير منهم ، ولم يعتبر إنكارهم ، بل أجمع الأثمة المقتدى بهم من السلف على قبولها (^{۱۲)} « ومن هذا النوع : « إسكان (بارثكم ويأمركم) ونحوه ، وإسكان (لسبأ (^{۱۲)} ويابنى ، ومكر الستَّنية ، وننجى المؤمنين) ، والجمع بين الساكنين في تاءات البزي ، وإدغام أبي عمرو ، و (اسطاعول لحمزة ، وإسكان (نعما

⁽١) النشر جـ ١ ص ٩ .

۲) النشر جـ ۱ ص ۱۰ .

⁽٣) الإسكان هنا لقنبل حيث كانت (النشر جـ ٢ ص ٣٣٧) .

ويهدّى) وإشباع الياء في (نرتعي ويتقى وأفتيدة من الناس) وضم (الملائكةُ اسْجدوا) ونصب (كن فيكونَ) وخفض (والأرحام) ونصب (ليجزى قوماً) ، والفصل بين المضافين في الأنعام ، وهمز (سأقيها) ، ووصل (وإن الياس) وألف (إن هذان) وتخفيف (ولا تَتْبعانِ) وقراءة (لَيْكَة) في الشعراء وص ، وغير ذلك (١) .

وقد ذكر ابن الجزري وجه إنكار النحاة لما روى من قراءات في هذه الآيات الكريمة في فرش الحروف ، وذلك على الصورة التالية : أنكر النحاة جواز الإسكان في قوله تعالى « فتوبوا إلى بارتُكم » في البقرة وهي مجرورة ، وفي « إن الله يأمُركم » فيها أيضا وهي مرفوعة ، وكذلك الإسكان في « وجئتك من سباً » في النمل ، و « لقد كان لسباً في مسكنهم آية » في سبأ وهما مجرورتان (٢) ، وفي « ولا يحيق المكر السيء إلا بأهله » فاطر (٣) ، وقالوا في ذلك كله بالاختلاس ، لعدم جواز حذف الحركة الإعرابية في نظرهم .

وأما قوله تعالى « وكذلك ننجى المؤمنين » (الأنبياء) فقد قرأها ابن عامر : « تُجيِّ المؤمنين » بنون واحدة وتشديد الجم ، وقيل في تعليلها : إنها إما أن تكون النون محذوفة منها تخفيفا على قياس حذف التاء من (تلظى) أى تتلظى ، وإما على إدغام النون في الجيم ، وكلاهما غريب ، وإن كانت القراءة صحيحة الرواية (٤) .

وأما قوله تعالى ﴿ فما استطاعوا أن يظهروه ﴾ (الكهف) فقد قر أها حمزة (فما اسْطًاعوا « بإسكان السين وإدغام التاء في الطاء وفي ذلك جمع بين ساكنين على غير شرط النحاة (°).

وأما قوله تعالى : ﴿ نِعْما وَيَهْدَّى ﴾ ففيهما ايضا جمع بين ساكنين وسيأتي ، وأما قوله تعالى : « أرسله معنا غدا نرتع ونلعب » (يوسف) فقد قرأها قنبل بإثبات

⁽١) المرجع السابق.

⁽٢) النشر جـ ٢ ص ٣٣٧ .

⁽٣) النشر جـ ٢ ص ٣٥٢ . (٤) المرجع السابق ص ٣٢٤ .

⁽٥) السابق ص ٣١٦ .

الياء (نرتمى) ، ويبدو أن النحاة لا يرون ذلك لوقوعه مجزوما فى جواب الأمر ، فلا موضع للياء فى رأيهم ^(۱) ، وكذلك أثبت قنبل الياء فى قوله تعالى « إنه من يتق ويصبر » (يوسف) ^(۲) وهو محذوف الياء للجزم بأداة الشرط « من » .

وأما قوله تعالى 1 ربنا ليقيموا الصلاة فاجعل أفندة من الناس تهوى إليهم » (ابراهيم) فقد قرأها ابن عامر فيما روى عنه بإشباع الكسرة من (أفئدة » حتى تنطق (أفئيدة » ، والإشباع لغة معروفة ، وقال بعضهم : بل هو ضرورة (٣ .

وأما قوله تعالى (وإذ قلنا للملائكة اسجدوا » ـــ فى خمسة مواضع فى البقرة وغيرها ، فقد قرأها أبو جعفر بضم الناء حال الوصل إتباعا ـــ وهى لغة أزد شنوءة » ⁽¹⁾.

وأما قوله تعالى (كن فيكون) (البقرة) فقد قرأها ابن عامر بنصب النون في مواضع ستة ذكرها ابن الجزرى — وأساس الحلاف تفسير السياق بالإخبار تارة وبالسببية تارة أخرى (*).

وأما قوله تعالى (واتقوا الله الذى تساءلون به والأرحام » فقد قرأها حمزة بخفض (الأرحام » (أ) وقد جاء هذا نقضا للقاعدة التي تقضى بعدم جواز العطف على الضمير ، المخفوض دون إعادة الحافض .

وأما قوله تعالى : (لَيُجْزَى قوما بما كانوا يكسبون) (الجاثية) فقد قرأها أبو جعفر بضم الياء وفتح الزاى ـــ مبنيا للمجهول ونائب الفاعل هو الجار والمجرور مع وجود المفعول به الصريح . وهو أمر لايقره كثير من النحاة (٧) .

⁽١) السابق ص ٢٩٣ .

⁽٢) السابق ص ٢٩٧

⁽۳) السابق ص ۳۱۱ .

⁽٤) السابق ص ٢١٠ .

 ⁽٥) النثر ص ۲۹۷ .
 (٦) السابق ص ۲٤٧ .

⁽٧) السابق ص ۲۷۲ .

وأما قول ابن الجزرى: « الفصل بين المضافين في الأنعام » فيعنى به قراءة ابن عامر قوله تعالى « وكذلك زُيِّنَ لكثير من المشركين قتلُ أولاتهم شركائِهم » على أن « قتل » نائب الفاعل مضاف إلى شركائهم ، وقد فصل بين المضافين بمفعول المصدر، وجمهور النحاة في البصرة على أن هذا الايجوز إلا في ضرورة الشعر (1) .

وأما همز (وكشفت عن سأقها) فهو قراءة قبل ، وهى لغة أبى حية التميرى (٢٦) . وذكر ابن الجزرى خلافا طويلا حول وصل الهمزة في (الياس) في قوله تعلى : ﴿ وَإِنَّ اليَّاسَ لَمْنَ المُرسَلِينَ ، (الصافات) ــ وثق فيه هذه الرواية ، ورد حجة بعض النحاة القائمة على التشكيك في صحتها (٢٠) .

وكذلك قراءة الجمهور : « إن هذان لساحران » (طه) هاجمها النحاة لوجوب نصب اسم الإشارة بالياء على ماجاءت به قراءة أبى عمرو ، ورد بصحة الرواية ، وبأنه على لغة من يلزم المثنى الألف (⁴⁾ ، وأما قراءة ابن عامر « ولا تثبكان سبيل الذين لا يعلمون » (يونس) فقد كان المفروض حذف النون للجزم بلا الناهية ، ورد بأن « لا » نافية (⁹ ، وأما قراءة ابن عامر الدمشقى وابن كثير المكى « كذب أصحاب ليكة المرسلين ـــ الشعراء » بلام مفتوحة من غير ألف وصل قبلها ولا همزه بعدها ، ويفتح تاء التأثيث فقد كانت موضع خلاف خالفتها للقراءة المشهورة « الأيكة » .

ونعود إلى قراءة الإسكان فى الآيات الأولى من هذا العرض لنجد أن ابن الجزرى قد نقل عن الحافظ أبى عمرو الدانى نصا ذكره فى كتاب (جامع البيان) بعد ذكره الإسكان فى (بارئكم ويأمركم) لأبى عمرو ، وحكاية إنكار سيبويه له ، قال الدانى » والإسكان أصح فى النقل ، وأكثر فى الأداء ، وهو الذى أختاره وآخذ به ، وبعد أن ذكر الدانى نصوص رواته قال « وأئمة القراء لا تعمل فى شيء من حروف

⁽١) السابق ص ٢٦٣ .

⁽٢) السابق ص ٣٣٨ .

⁽۱۲) السابق ص ۳۵۷ وما بعدها .

⁽٤) السابق ص ٣٢١ .

⁽٥) السابق ص ٢٨٦ .

القرآن على الأفشى فى اللغة والأقيس فى العربية ، بل على الأثبت فى الأثر ، والأصح فى النقل ، والأصح فى النقل ، والرواية إذا ثبتت عنهم لم يردها قياس عربية ولا فشو لغة ، لأن القراءة سنة متبعة يلزم قبولها والمصير إليها (١) » ، ومن هنا يتبين لنا اعتزاز القراء يأسانيدهم واعتادهم لها ، وإعراضهم عن نقد النحاة لرواياتهم ، رغم تمحيصهم لها .

والحق أن المشكلة في عمومها تدعو إلى الدهشة لموقف النحاة ، ذلك أنهم يتلقون دائما علمهم باللغة ، ويستقون جزئياتها من طريق الشواهد ، كما أخذوها من طريق مشافهة الأعراب ، ونحن نقرر من باب النصفة أن الرواة الذين نقلوا اللغة ليسوا بأوثق دينا ، ولا أزكى نفسا من رواة القراءات ، فهؤلاء كانوا على درجة من الدين ينتفي معها احتمال التدليس في الرواية ، في حين وجدنا كثيرا من شواهد النحو منتحلا ، أو مصنوعا ، ومع ذلك وضعت على أساسه قواعد النحو . فكيف جاز للنحاة أن يرفضوا الروايات الوثيقة ويعتمدوا على ماهو أضعف منها قطعا مما رواه رواة الشعر ؟ ، وكيف يعقل أن تقعد قاعدة نحوية على أساس رواية شعرية ، دون أن تعتمد لها رواية قرآن ؟ هذا من الوجهة العامة . فأما فيما يتصل بموضوعنا فقد أثبت القراء بأسانيد مختلفة صحة قراءة أبي عمرو للكلمات المسوقة مسكنة ، وهذه القراءة في الوقت نفسه لاتتنافي مع مااعترف به النحاة من ظروف جائزة الحدوث في اللغة ، ومع ذلك أنكر النحاة قراءة أبي عمرو ، حتى كأنه فيها مبتدع لا متبع !! ... فكان موقف القراء من هجوم النحاة أن قالوا: (إن القراءة على صورة الإسكان مستوفية لجميع الشروط. فهي عندتا صحيحة السند، موافقة للرسم، موافقة للعربية !! ، وقد نقل صاحب القراءات واللهجات نصاعن البحر الحيط قال فيه: (ومنع المرد التسكين في حركة الإعراب ، وزعم أن قراءة أبي عمرو لحن ، وماذهب إليه ليس بشيء ، لأن أبا عمرو لم يقرأ إلا بأثر عن رسول الله عَلَيْكِ ، ولغة العرب توافقه على ذلك ، فإنكار الميرد لذلك منكر) (٢).

ويقول ابن الجزرى : « وقد طعن المبرد في الإسكان ومنعه ، وزعم أن قراءة أبي

⁽١) النشر جـ ١ ص ١٢٣ .

⁽٢) القراءات واللهجات ص ١٧٧.

عمرو ذلك لحن ، ونقل عن سيبويه أنه قال : إن الراوى لم يضبط عن أبى عمرو لأنه اختلس الحركة فظن أنه سكن ... انتهى ... وذلك ونحوه مردود على قائله ، ووجهها فى العربية ظاهر غير منكر ، وهو التخفيف ، وإجراء المنفصل من كلمتين مجرى المتصل من كلمة نحو : إبل وعضد وعنق ، على أنهم نقلوا أن لغة تميم تسكين المرفوع من يغلمهم ونحوه ، وعزاه الفراء إلى تميم وأسد ، مع أن سيبويه لم ينكر الإسكان ، أصلا بل أجازه ، وأنشد عليه (فاليوم أشرب غير مستحقب) ، ولكنه قال : القياس غير ذلك ، وإجماع الأئمة على جوازه سكين حركة الإعراب فى الإدغام دليل على جوازه هنا (1)» .

ودافع القراء عن اليزيدى وقدرته على ضبط ماسمعه عن أبى عمرو ، فساقوا حجة لاتقبل الرد ، وذلك أن اليزيدى روى أن أبا عمرو كان يشم الهاء من (يهدى) والحاء من (يخصمون) شيئا من الفتح ، فلو كان قد أساء السمع ، ولو كان ضعيف الدراية لما فصل سمعه فى قراءة أبى عمرو بين حالتين متقاربتين ، ولزعم أنهما جاءتا على وجه واحد ، فإذا فصل بين الإهمام فى قراءة ، والإسكان فى أخرى – دل ذلك على تحريه وجه الضبط فيما يأخذ عن شيخه (٢) . ويعقب ابن الجزرى قائلا: « إن من يزعم أن أئمة القراءة ينقلون حروف القرآن من غير تحقيق ولا بصيرة ولا توقيف فقد ظن بهم ماهم منه مرون ، وعنه منزهون و (٣) .

والملاحظ أن القراء في هذا الموقف بالذات ساعدوا على طرد الباب على قاعدة واحدة ، فقد حاول ابن الجزرى الربط بين جميع روايات الإسكان ، واتخذ جواز بعضها دليلا على جواز إسكان أنى عمرو بأن ابن عيصن ــ القرشى على ماسبق في ترجمته ، وأحد أثمة القراء بمكة – قرأ (يعلمهم وعشرهم) بإسكان اللام أيضا .

النشر جـ ۲ ص ۲۱۳ .

⁽٢) يرجع الى النشر جـ ٢ ص ٢١٤ .

⁽٢) المرجع السابق.

كما قرأ مسلمة بن محارب (وبعو لنُّهن أحق) بإسكان التاء ، وقرأ غيرهما (ورسلْنا) بإسكان اللام (١٠) .

ثم نجده يستدل على جواز قراءة بعض أهل مكة (إياك نعبدُ) بإسكان الدال بقراءة أبى عمرو (يأمرُكم) بالإسكان ^(٢) .

فقراء ألى عمرو تكون مرة محتجا لها ، وأخرى محتجا بها ، وهذا دليل على اطراد الطاهرة فى نظر القراء ، وانظر إلى قول ابن الجزرى السابق « ولغة تميم تسكين المرفوع » . فهو يدل على أنهم كانوا يشمرون فى قرارة أنفسهم بصحة هذا الاتجاه الذى وردت به الروايات ، وبأن من الجائز أن ترد فى قراءة ظاهرة مأثورة عن لهجة كبي كلهجة تميم ، فلولا أنه ليس لهم أن يقرووا القرآن بغير ماروى لهم لقرأوا كل مرفوع مسكنا ، ولكانوا على حق فيما ذهبوا إليه ، وهو _ على مانظن _ بعض المقصود بقالة أنى عمرو التى سقناها من قبل « لولا أنه ليس لى أن أقرأ إلا بما قرأت لقرأت حرف كذا كذا » .

والقراء لايرسمون قواعد للنحو ، ولكنهم يعملون بروايات توثقت لديهم أسنادها ، دون أن يبالوا ـــ كما رأينا ـــ بمعارضة كائن من كان .

ومن المناقشات التي أدارها أهل القراءة ردا على أصحاب النحو مارواه كتاب (القراءات واللهجات) فيما يتصل بإسكان هاء الكناية قال : (قال تعالى : « ومن أهل الكتاب من إن تأمنه بقنطار يؤده إليك ، ومنهم من إن تأمنه بدينار لا يؤده إلىك » _ آل عمران / ٧٠

قرأ الجمهور (يؤدو) بكسر الهاء ، ووصلها بياء ، وقرأ قالون باختلاس الحركة ، وقرأ أبو عمرو وأبو بكر وحمزة والأعمش بالسكون ، قال أبو إسحاق الزجاج : وهذا الإسكان الذى روى عن هؤلاء غلط ، لأن الهاء لاينبغى أن تجزم ، وإذا لم تجزم ذلا يجوز أن تسكن في الوصل .

⁽١) النشر جـ ٢ ص ٢١٤ .

⁽٢) المرجع السابق جـ ١ ص ٤٨ .

قال أبو حيان : وما ذهب إليه أبو إسحاق من أن الإسكان غلط ليس بشيء ، إذ هو قراءة في السبعة وهي متواترة ، وكفي أنها منقولة عن إمام البصريين أفي عمرو بن العلاء ، فإنه عربي صريح ، وسامع لغة ، إمام في النحو ، ولم يكن ليذهب عنه جواز مثل هذا ، وقد أجاز ذلك الفراء ، وهو إمام في النحو واللغة ، وحكى ذلك لغة ليعض العرب تجزم في الوصل والقطع ، وقد روى الكسائي أن لغة عقيل وكلاب أنهم يختلسون الحركة في هذه الهاء ، إذا كانت بعد متحرك ، وأنهم يسكنون أيضا . وأبو إسحاق الزجاج يقال عنه : إنه لم يكن إماما في اللغة ، ولذا أنكر على تعلب في كتابه و الفصيح ؟ مواضع زعم أن العرب لا تقولها ، ورد الناس على أبي إسحاق في إنكاه ، ونقلوها من لغة العرب ، ومن رد عليه أبو منصور الجواليقي ، وكان ثملب أماما في اللغة ، وإماما في النحو على مذهب الكوفيين) (١) .

هذا هو الموقف بتفاصيله بين القراء والنحاة ، فما رأينا في المشكلة برمتها ، أعنى مشكلة الإعراب التي تثيرها قراءة أبي عمرو ؟، وقبل أن نفصل رأينا في المشكلة نحاول دراسة ما ذهب إليه سيبويه من تفصيل وصف به الحركة الإعرابية في المواضع التي يظن فيها الإسكان ، لاسيما في حالة الوقف .

٣ ــ أحوال الحركة الاعرابية لدى النحاة ف الوقف

حدد سيبويه للحركة الإعرابية عند الوقف على آخرِ الكلمة أربعة أضرب ، وكان ذلك بمناسبة حديثه عن (الوقف في أواخر الكلم المتحركة في الوصل التي لا تلحقها زيادة في الوقف) . فذكر أن للوقف في هذه الحالة أربعة أضرب ، هي :

- (١) الوقف بالإشمام .
- (٢) الوقف بغير الإشمام . (ويعنى به الإسكان التام) .
 - (٣) الوقف مع روم الحركة .
 - (٤) الوقف بالتضعيف.

⁽١) القراءات واللهجات ص ١٤٠ .

ومقتضى سرد هذه الأوجه الأربعة أن ينتفى احتمال الوقوف على متحرك ، وهو أمر بدهمى فى العربية .

ويبدأ سيبويه في تفسير مايريد بكل من هذه المصطلحات الأربعة ، فيروى أن من العرب من يلتزم الإشعام ، يريد بذلك أن يفرق بين مايازمه التحريك في الوصل ، وما المين المينومة التحريك في الوصل ، وما المين المينومة الإسكان على كل حال ، وأما الذين راموا الحركة فقد دعاهم إلى ذلك الحرص على أن يخرجوها من حال مالزمه إسكان على كل حال ، وأن يعلموا أن حالها عندهم ليس كحال ماسكن على كل حال ، وأن يعلموا أن حالها الذين راموا الحركة أشد توكيدا لهدفهم من هؤلاء ، وأما الذين ضاعفوا فهم أشد توكيدا من الجميع (١٠).

وقد قصر سيبويه جواز هذه الأوجه الأربعة على حالة المضموم ، ونستطيع إيضاحا لما مضى أن نقول: إن العناصر النطقية في حركة كالضمة هي:

- (١) استدارة الشفتين .
- (٢) وضع اللسان بإزاء الطبق.
 - (٣) ذبذبة الأوتار الصوتية .
- (٤) بقاء هذا الوضع مدة معينة (زمن الحركة) .

هذه هي الصفات المثالية للضمة ، ويمكن أن تتحقق بها جميعا ، كما يمكن أن تتحقق بها جميعا ، كما يمكن أن تتحقق بها جميعا ، كما يمكن أن تتحقق بها جميعا ، كما تتحقق بعضها دون بعض ، غير أن العنصر الرئيسي في تكوينها إنما هو وضع اللسان ، فإذا تحقق مع الجهر كان عندنا شكل ضمة ناتج عن استدارة الشفتين ، وهذه الضمة الأحيرة هي المقصودة بالإشمام ، فتعريف الإشمام في الحقيقة هو : (تصوير الضمة باستدارة الشفتين) ، ومن ثم قال سيبويه (وإشمامك في الرفع للرؤية وليس بصوت الأذن ، ألا تتمم) أنك لو قلت : هذا مَمْنْ فأشمت كانت عند الأحمى بمنزلتها إذا لم تشمم)

⁽۱) کتاب سيبوپه جـ ۲ ص ۲۸۱ ومابعدها .

الموقف بالإشمام هو وقف بالإسكان مع استدارة الشفتين ، وهو والإسكان دون إشمام سواء عند الأصمى . ولما كان الإشمام عبارة عن تصوير الحركة بالشفتين ، فقد منع سيبويه أن يكون ذلك فى الوقف على المنصوب والمجرور، لمحجز الشفتين عن تمثيل الفحمة . أما الوقف بالروم فهو جائز فى الأحوال الثلاثة كالإسكان (۱) ، ولم يصرح سيبويه بمعناه على وجه التحديد وإن ذكرت كتب النحو أنه : (أن تأتى بالحركة مع إضعاف صوتها) ، أى : إخفائه ، لأنك تروم الحركة عنداسا فل المرا نقط الناسكون عن أنه عالم في المنطق بين الحركة والسكون ٥ (۱) ، ولم يصرف النظر عن الحظا الحاصل فى عبارة الهمع من أنه حالة متوسطة بين الحركة والسكون ، لأن هذا التوسط صورة ذهنية لاتحدث فى الواقع ، فإن الروم قد تحدد والمسكون ، لأن هذا التوسط صورة ذهنية لاتحدث فى الواقع ، فإن الروم قد تحدد ومعنى ذلك أن الحركة فى الروم أو الاحتلاس تكون أقصر زمنا ، كا تفقد عنصر الجهر ومعنى ناسكون ألم الحركة فى الروم أو الاحتلاس تكون أقصر زمنا ، كا تفقد عنصر الجهر بسبب إضعاف الصوت بها ، مثلما يحدث فى حالة « الإسرار أو الوشوشة » يسبب إضعاف الصوت بها ، مثلما يحدث فى حالة « الإسرار أو الوشوشة » يعرى الصوت ، مع قصر نسبي فى المدة التى يستغرقها النطق بها .

وقد دل التسجيل الذى لدينا لقراءة الاختلاس فى الأمثلة التى يسبق فها الصوقان المدخمان بساكن صحيح على أن الحركة القصيرة المختلسة تكاد تفقد الجهر ، كما يخفى القارئ الصوت السابق على الحركة ، ويمكن مراجعته عند النطق يمثالى : « لبعض شأتهم — من بعد ذلك » .

وقد لوحظ أيضا أن القارى بيماول أن يظهر نهر المقطع السابق، وهو (بَغْ) في المثالين ، ثم يخفى الصوت التالى وحركته ، ثم يعاود النبر على المقطع التالى ، وهو (شَا / ذا) في المثالين .

الكتاب جـ ٢ ص ٢٨٣ .

⁽٢) حاشية الصبان على شرح الأشموني ، جد ٤ ص ١٣٧ طبعة الميمنية .

[.] ۲۲ ص An Outline of English Phonetics (۲)

ولم نجد فرقا يذكر فى موقع النبر فى كلتا الحالين (قراءة الإسكان وقراءة الاختلاس) إلا مالوحظ من أن النبر فى قراءة الإسكان ينتقل فى المقطع الأول من العين فى كليهما إلى الصامت الأول والمدغم باعتباره نهاية المقطع، وهو فى المثال الأول (الشين المنقلبة عن الضاد) ، وفى المثال الثانى (الذال المنقلبة عن الدال) .

والوقف بالتضعيف يعنى شدة الضغط على الصامت الأخير في الكلمة حتى يصبح مشددا ، فيقال : هذا خالد ورأيت خالد ومررت بخالد ، وقد تلحق العرب هذا النوع من الوقف حرف مد من جنس الحركة الأخيرة ـــ وقد وقع ذلك في الشعر فقالوا : سبسباً ، وعيل .

وهذا النوع من الوقف لايكون إلا فى الكلمات التى يتحرك ماقبل آخرها ، فأما ماكان على مثال : زيَّد وعمْرُو فلا يوقف عليه بالتضعيف ، وإنما يكون فيه الإشمام فى حالة الرفع ، والروم فى الأحوال الثلاثة .

بيد أن لنا على ماقرره سيبويه ملاحظات :

الأولى: أنه يقرر فى بداية حديثه أن الحركة من خصائص الكلام فى الوصل ، ومعنى ذلك أنها إنما تكون طارئة لغرض وصل الكلمات بعضها ببعض ، فإذا لم يقتض المقام الحركة لم يؤت بها ، وذلك كما فى حالة الوقف ، ومقتضى ذلك أن الحركة ليست جزءا من بنية الكلمة ، وإنما هى عارض يعرض لهذه البنية .

الثانية: أنه حين تحدث عن نسبة أضرب الوقف إلى قبائلها لم يحدد قبيلة بعينها ، إلا ماكان منه حين نسب التضعيف إلى بنى أسد ^(١) ، ولكن يفهم من حديث سيبويه أن كلا من هذه الأرجه شائع في قبيلة بعينها .

الثالثة : أن سيبويه قد قرر أن الإسكان فى نحو (خالد) أكثر من الروم ، قال و وإجراؤه كإجراء المجزوم أكثر) (^{۲)} ، وكذلك قرر فيما يتعلق بالإشمام . كما قرر بصدد

الكتاب جـ ٢ ص ٢٨٢ .

⁽٢) الكتاب جـ ٢ ص ٢٨٣.

الوقف على (زيد وعمرو) أن الذين أشموا أو راموا الحركة (قد يدعون الإشمام وروم الحركة أيضا كما فعلوا بخالد ونحوه) ، فليس الإشمام أو الروم بتقليد ملتزم لدى من نسب إليهم ، ولكنه موقف اختيارى ـــ كما قرر سيبويه .

وأيا ماكان الأمر فإن هذه الأرجه في النطق بالإشمام أو بالروم أو بالتضعيف لم ترد عن قريش ولا تميم ، فالمأثور عن قريش هو الإسكان الخالص في المرفوع والمجرور والوقوف على المنصوب بالفتحة ، إن كان منونا ، وبالسكون في حالة عدم التنوين ، كا أن المأثور عن تميم في وقفها على مثل عمرو وزيد هو النقل ، ويصحح هذه النسبة إليهم ماذكره سيبويه من أنهم يقولون في المهموز مثل : الحنب: الحبيم والخبام ، الحنب، في المحرور وين أيضا أن بعض العرب يقول : هذا بكر وسن بكير (٢) ، ولاشك أن بعض العرب هنا هم على الأقل قوم من تميم ، لتشابه مايين الموقفين في نقل الحركة ، كما يصحح هذه السبة إليهم أيضا ماروى أبو حيان حين قال : (ولم ينقل عن أحد من القراء إلا ماروى عن أبي عمرو أنه قرأ : وتواصوا بالصير ، بكسر الباء ، وعن سلام أنه قرأ : والعصر ، بكسر الصاد) (٢) .

فإذا كانت هذه هي حقيقة الموقف فمن أين يتأتى لسيبويه أن ينسب لأيي عمرو روم الحركة أو اختلاسها في مواضع الإسكان المروية .. ؟ .. ومن أى معين يكن أن يستقى أبو عمرو هذه الخاصة النطقية .. ؟ .. إن في كلام سيبويه انتقالا مؤسسا على فكرة لانسلم بها ، ذلك أنه قد طبق ماقرره من تقاليد العرب في حالة الوقف ، من أنهم كانوا يرومون الحركة ، أى : يختلسونها ، على حالات الإسكان في الوصل ، في مثل « بارقكم » و « يأمركم » إجراء للوصل بحرى الوقف ، ومن ثم طبق اختلاس الحركة أيضا على بعض حالات الإدغام ، وهذا قياس مع الفارق ، أولا / لأن

الكتاب جـ ٢ ص ٢٨٥ .

۲۸۳ ص ۲۸۳ .

۱۳۷ س ٤ ع ص ۱۳۷ .

الترتيب المقطعى فى حالة الوصل مختلف غالبا عنه فى حالة الوقف . وثانيا / لأن كل مايجوز من حالات الوقف لايجوز مثله فى الوصل . هذا من ناحية .

ومن ناحية أخرى نجد أننا إذا مضينا مع سيبويه فى تقرير أن الاعتلاس هو مذهب أبى عمرو ، كان معنى ذلك أن رواية أبى عمرو لم تتفق فى هذا الموضع مع قويش أو تميم ، وإنما مع قوم مجهولين ، لم يسمهم ، ولم نعرف صلة أبى عمرو بتقاليد لهجتهم ، ولم يصح لدينا ، بل لم يقل أحد بذلك ، فيما بلغنا من أخبار .

٤ - موقف القراء

هذا هو رأى النحاة فى المشكلة .. فكيف عالجها القراء ، وماذا عندهم بشأنها ؟ .

موقف القراء من هذه المشكلة تصوره لنا مقالة ابن الجرزى: (اعلم أنه ورد النص عن أبي عمرو من رواية أصحاب اليزيدى عنه وعن شجاع: أنه كان إذا أدغم المنص الأول في مثله أو مقاربه ، وسواء أسكن ماقبل الأول أو تحرك ، إذا كان مرفوعا أو جرورا ، أشار إلى حركته) (١) ، ثم حكى خلاف الأثمة في تفسير هذه الإشارة ، ففريق يذهب إلى أنبا (روم » ، وآخر إلى أنبا (إشمام » ، ولكنه ينهى مناقشته بتقرير أن الأصل في الإدغام هو الإسكان مع ترك الروم والإشمام ، (وهذا هو الأصل المقروء به والمأخوذ عن عامة أهل الأداء من كل مانعلمه من الأمصار وأهل التحقيق من أثمة الأداء) (٢) ، ويستطرد ابن الجزرى بعد ذلك في ذكر جمهور الأثمة والطرق التي جاءت برواية الإسكان الخالص ، إلى أن يقول : (فهو الذي وصل إلينا أداء ، لا نعلم بين أحد ثمن أخذنا عنه من أهل الأداء خلافا في جواز ذلك) (٢) .

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٩٦ .

⁽٢) المرجع السابق ص ٢٩٧ .

⁽٣) المرجع السابق .

وقد أضاف القراء المتأخرون تفصيلا في المسألة حيث فرقوا بين الروم والاختلاس ، وهما أمر واحد عند النحاة على مامر ، فقالوا : « إن الروم لايكون في فتح ولا نصب ويكون في الوقف فقط ، والثابت فيه من الحركة أقل من الذاهب ، وأما الاختلاس فيكون في كل الحركات ، كما في أرنا ، وأمّن لا يَهَدّى ، ويأمرُكم ، ولا يختص بالوقف ، والثابت من الحركة فيه أكثر من الذاهب ، وقدره الأهوازي بثلثي الحركة ، ولايضبطه إلا المشافهة (١) ه

وعلى ذلك لايصح تفسير الروم بالاختلاس ، إذ هما مختلفان من كل وجه ، ويصبح ترتيب الظواهر الثلاثة في هذا الباب على أساس أن الإشمام في المرفوع فقط، وأن الروم في المرفوع والمجرور ، وأن الاحتلاس في المرفوع والمجرور والمنصوب .

ويلاحظ أن ابن الجزري لم يذكر في حديثه شيئا عن الاختلاس ، بل ذكر الإشمام والروم بمفهومهما المقيد المشار إليه .

ثم أخذ يكشف لنا بعد ذلك عن سر المشكلة فقرر أن الهدف الذي قصد إليه من رووا هذه الطريقة المشكلة ، ليس لأنها طريقة أبي عمرو ، ولكن لهم هدفا آخر هو تنبيه المتعلم إلى نوع الحركة المسكنة ، حتى لا يغفل عنها في حالة الوصل أو حالة عدم الإدغام ، قال : (ولم يعول منهم على الروم والإشمام إلا حاذق قصد البيان والتعليم . وعلى ترك الروم والإشمام سائر رواة الإدغام عن أبي عمرو ، وهو الذي لايوجد عنهم نص بخلافه) (٢).

وقد أخذ بهذا الرأى أستاذنا الدكتور أنيس ، فقد شك في أن ﴿ الوقف المعروف عند القراء بما يسمى بالإشمام أو الروم مما يمت لوقف العرب على الكلمة بصلة ما ، وقال : (ولاأظن أن أحدا من الصحابة الأولين كان يقف بهاتين الطريقتين في

⁽١) اتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربعة عشر ص ١٠١ ، للبناء الدمياطي .

⁽۲) النشر جـ ۱ ص ۲۹۷ .

قراءته ، وإنما هما من الوسائل التى اخترعها القراء فيما بعد لهدى الناشئين إلى حركات الإعراب فى أواخر الآيات (١)).

فقد اتضح اذن الموقف ، لأننا حتى مع التسليم بصحة الرواية (رواية الإشارة) نلمس خلافا جوهريا بين إشارة أبي عمرو للمرفوع والمجرور دون المنصوب في الوقف وفي الإدغام — سواء فسرناها بالإشمام أو بالروم — وبين إشمام النحاة ورومهم الذى رووه عن العرب ، لأن الروم الذى تحدث عنه سيبويه ، وهو بمعنى الاختلاص ، ، قد ورد في الحركات الثلاث ، والإشمام الذى رواه قد ورد في المرفوع لاغير ، وفي الوقف لاغير في كلتا الحالين ، ولاعبرة هنا بالحلاف الذى نشب بين البصريين والكوفيين في هذا الصدد ، مما رواه ابن الجزرى ، فحسبنا ماذكرنا من رواية الجمهور عن أبي عمرو ، وحسبنا تفسير ابن الجزرى للغرض من القراءة به ، وأنه لم يكن سنة تتبع ، وإنما كان وسيلة إلى التعليم ، وحسبنا أخيرا هذا الفرق بين ماقرره الدحاة ، ومارواه القراء .

أما الاحتلاس الذى ربما نسلم به ... بناء على ماروى عن تميم ... فهو ذلك الذى يحتمل أن يكون قد وقع فى إدغام الأمثلة التى سبق فيها الصوت المدغم الأول بصوت ساكن صحيح مثل: (من بعد ذلك ، شهر رمضان) ، فقد أثر عن تميم أنها تتخلص من التقاء الساكنين فى مثل هذين المثالين بتحريك ما قبل الساكن المدغم ، كا قالوا فى : (عبد همس) عَبَشَمس ، بتحريك الباء (٢) . وكا هو شأنهم فى الوقف بالنقل . وسيأتى تفصيل ذلك فى مبحث (قضية الساكنين بين القراء والنحاة » .

⁽١) من أسرار اللغة ص ٢٠٧ الطبعة الثانية .

⁽۲) المزهر جـ ۲ ص ۲۸۰ .

مـــ رأينا في المشكلة رأ) الحركات والسكون

رأينا أن القدماء قد خصوا كل حركة من الحركات بصفة معينة ، كانت لديهم أساسا لمعاملتها حين تقع في وسط الكلمة أو في آخرها . فالضمة أو الكسرة حركة ثقيلة (قوية) ، ولذا يتخلص منها حين تقع موقعا تظهر فيه قوتها ، والفتحة (خفيفة) ، ولذا الإتخلص منها ، أي لايجوز حذفها إلا شذوذا ، لأن خفة النطق بها تعدل خفة حذفها أ أي : خفة السكون ، ولايستعاض عن خفيف بخفيف ، لأن ذلك من باب تحصيل الحاصل .

ونحن نزعم أن هذا التقسيم للحركات بصرف النظر عما فيه من بعض الصواب _ تغلب عليه النزعة المنطقية ، والمنطق الايصلح أساسا للدراسة اللغوية بعامة ، والصوتية بوجه خاص ، ذلك أن وجهة النظر هذه في معاملة الحركات والسكون نسبية يمكن التغلب عليها بمنطق آخر ، وقياس آخر ، فيقال مثلا : إن الحركة موازية لعدم الحركة ، أى : للسكون ، فكل موضع توجد فيه الحركة يصح أن الحركة معادل الاعتبارين ، ولكن هذا المنطق الاينى عن الواقع شيئا .

والحق أن نظرة القدماء في الجمع بين الضمة والكسرة ، والمماثلة بينهما نظرة صحيحة من الوجهة العلمية ، صدقتها تجارب المحدثين وآراؤهم ، يقول العالم اللغوى فيلتشر : « إن الصوت (i) _ أى : الكسرة _ يشبه شبها كبيرا الصوت (u) أى : الضمة ، إذا ماتخلصنا من الموجات التي تريد عن (ألف) ذبذبة في الثانية ، ولكن بما أن نسبة الشبه بينهما تريد في هذه النقطة على تسعين في المائة ، فإن من الواضح أن بعض الصفات لايزال موجوداً في منطقة الذبذبات المنخفضة في الصوت (i) ، وهي التي تميز بينه وبين الصوت (u) (⁽¹⁾) .

[,] Speech and hearing in communication ٤٢٣ ص (١) .

فدرجة الشبه بين الضمة والكسرة تزيد على تسعين في المائة ، والفرق بينهما يكمن في منطقة تحتوى أقل من عشرة في المائة من الاختلاف ، وقد نتج هذا التقارب من ناحية عضوية هي أن وضع اللسان يكون أضيق مايكون فيهما .. فهو في الكسرة مطبق تقريبا بجزئه الأمامي على منطقتي اللئة والغار (١) ، وهو في الضمة مطبق بجزئه الخلفي على منطقة الطبق (٢) ، فكمية الهواء التي يسمح لها بالانطلاق في هاتين الخالين تكاد تكون متساوية ، ولكن شكل غرفة الرئين في القم هو الذي يحدث الفرق .

أما فى الفتحة فإن اللسان يكون أكتر ابتعادا عن الحنك الأعلى ^(٢) ، ومن ثم تكون كمية الهواء المنطلقة من الرئين إلى خارج الفم أكبر ، كما أن غرفة الرنين تكون أوسع ، فيتوفر للصوت من القوة فى هذه الحالة مالا يتوفر له فى الحالتين السابقتين . ولذا عد المحدثون صوت الفتحة أقوى الحركات جميعا .

ومن أجل هذا لانرى من الصواب عقد شبه بين الفتحة والسكون ، كما هى الحال بين الكسرة والضمة . إذ الواقع أن العلاقة بينهما علاقة الإيجاب بالسلب ، فالفتحة هى أقوى صور المبالغة فى الحركة ، والسكون أمر عدمى لاقياس له ولا غرج .

والصواب أن بين الحركات الثلاث شبها كبيرا من حيث إنها جميعا توصف بالانطلاق ، حيث لا يعترض طريق الهواء عارض مخرجى ، ومن حيث إنها جميعا مجهورة ، ومن ثم كان العبء الذى يتحمله جهاز النطق فى إنتاجها متقاربا ، وعليه يصبح من المعقول أن يتجه الناطق إلى التخلص منها فى مواقع معينة ، دون تقرقة

An outline of English phonetics - by D - Jones ۲۲ ، ۲۱ ص (۱)

⁽٢) المرجع السابق.

⁽٣) المرجع السابق.

بينها فى المعاملة ، إذ إن القضية فى الواقع قضية الحركة أو عدمها ، وليست قضية حركة بعينها .

ولسوف نقدم فيما يلي من البحث الدليل القاطع على صحة هذه النظرة ، من واقع الحدث اللغوى الذي سجلته أمثلة الإسكان والإدغام .

* * *

(ب) الإنسكان والإدغام

لاشك أننا لانستطيع أن نفصل بين مشكلة الإدغام ومشكلة الإسكان في هذه الكلمات المروية في القراءات المختلفة ، لأن الإدغام ليس إلا إسكانا للصوت الأولى ، وهو موضع ظهور الحركة الإعرابية ، ثم يخضع الصوت بعد ذلك للتغيير طبقا لقانون المماثلة

ونحن لم نجد من النحويين أو القراء على السواء من حاول الربط بين الظاهرين ، بل حاول كل منهما أن يضع لتغير الأصوات في حالة الإدغام شروطا وأسبابا وموانع ، وجعل إسكان الصوت الأول شرطا لحدوث الإدغام كل سبق أن عرضنا ذلك ، وكان الإدغام في رأيهم ناشئا عن تقارب الصوتين المدغمين أو تجانسهما أو تماثلهما ، وبذلك يصبح الإسكان خطوة حادثة بعد ثبوت تقارب الصوتين ، كأن العملية في ذهنهم مصطنعة متكلفة من أجل الإدغام ، ولا علاقة لها بلهجة أو بتاريخ .

أما نحن فلا نكاد نربط مطلقا بين الإسكان والإدغام في مشكلة واحدة ، ذلك لأن الإسكان مشكلة نحوية ، أما الإدغام فمشكلة صوتية ، وإذا شتنا الربط بينهما قلنا : إن الإسكان مشكلة نحوية نتج عنها مشكلة صوتية ، فعلاقة إحداهما بالأخرى علاقة السبب بالأثر .

وبذلك يكون الإسكان _ في رأينا _ سابقا على الإدغام من الناحية

التاريخية ، أى إنه كان اتجاها عاما على ألسنة جميع الناطقين بلهجة تميم (على فرض صحة النسبة على مانرجع ونختار) ، ثم حدث أن تعرض بعض الأصوات لتغير معين نتيجة هذا الاتصال المباشر بينها ، وعندما جاء الباحثون ليدرسوا هذه الظاهرة وجدوا أن بين الأصوات التي تعرضت لهذا التغير صفات مشتركة ، حددوا بعضها بالتقارب أو بالتجانس أو بالتماثل .

وقد كان الإسكان فى رأينا واقعا على نهايات جميع الكلمات ، مرفوعة أو منصوبة أو مجرورة ، إلا ماتقضى ضرورة الوصل بتحريكه منها .

ونستطيع من باب الاستطراد المفيد أن نقارن حال هذا الناطق التميمي بحال الناطق المصرى في لهجتنا العامة ، فهذا المتكلم يسكن أواخر الكلمات دون نظر إلى أى اعتبار صوتى ، فإذا قال مثلا: (أنا خت الكتاب بتاعي) لم يكن إسكانه للباء من (الكتاب) من أجل الباء التالية لها ، لإرادته الإدغام ، ولكنه أداء لغوى لاشعوري يدخل في حكم السليقة اللغوية التي لاتنفك عن تقاليدها ، وكلمة (الكتاب) في هذه الجملة التي تلقى فيها لأمها مماثلا لها في فاء الكلمة التالية ، تشبه تماما كلمة (الكتاب) في الجملة (أنا حطيت الكتاب ع الدرج) ، حيث لا تلقى الباء هنا مماثلا ولا مقاربا ولا مجانسا ، ومع ذلك فالإسكان هو الإسكان . فإذا انتقلنا بالمناقشة إلى اللغة الفصحي لم نجد فرقا صوتيا بين هذه اللفظة في عبارة (يكتبون الكتاب بأيديهم) _ بقطع النظر عن مصدرها المقدس _ وبين ماسبق أن عرض من أمثلة عاميتنا ، ولو قد وردت الروايات باطراد الإسكان في قراءة القرآن فنطقنا مثلا هذه الكلمة ساكنة أيضا في جملة (وآتينا موسى الكتاب وجعلناه هدى) لما كان هناك فرق بين مالقي مثلَه وغيره ، وهو مانعتقد أنه كان فاشيا على ألسنة الفصحاء من العرب ، ثم تدخل النحاة فوحدوا القواعد وحملوا عليها الواقع اللغوى ، وأنكروا الإسكان ، ، وإن لم يقدروا على ذلك بالنسبة لأمثلة الإدغام ، التي احتجوا بأنه فيها وسيلة إلى الإدغام واعتدوه هدفا للناطق القديم ، على حين أن هذا الناطق كان قطعا غافلا عن هذا الهدف النحوى ، ولم يكن يفرق بين مرفوع أو منصوب أو مجرور ، فقد كان يسكن أواخر الكلمات ، إلا مايقتضى النظام المقطعى تحريكه في الوصل ، والدليل على ذلك هذه الأمثلة من القراءات المختلفة ، التي جمعناها من مختلف المصادر ، والإسكان فيها لا يفرق بين مرفوع و منصوب و مجرور ، كا أنه لايقع في كلمات تنتهى بأصوات معينة دون غيرها ، فقد وقع في المرفوع في المكلمات : (مجمعهم سلمنهم من يأمركم للمنامركم في في المنوع في المنوع في المنصوب في : (بارتكم ما أسلحتكم وأمتعتكم) ونهايات هذه الكلمات تمثل أصواتا مختلفة يصعب إيجاد رابطة بينها ، وهي (العين النون الراء الباء الناء الناء اللام) ، محيث لا يمكن أن يقال : إن هذه المجموعة تشترك في صفة صوتية بعينها ، ليقال : إن حدوث الإسكان في كلماتها النهاء .

فإذا استعرضنا أمثلة الإدغام وجدنا أنها تمثل جميع الأصوات تقريبا ، ولافرق هنا بين ماكان مدغما من المثلين أو المتقاربين أو المتجانسين ، إذ إن الإسكان موجود في جميع الحالات .

ولافرق في الواقع بين الإسكان في قوله: (إن الله يأمركم) وقوله: (والله أعلم بالشاكرين) وقوله (فلله العزة جميعا) ، فالإسكان في كل ذلك ظاهرة واحدة ، رغم أن المثال الأخير مدغم لتقارب مايين التاء والجم ، والمثال الأوسط لا إدغام فيه ، وإنما هو إخفاء كا أطلق عليه القراء ، وهو ذو دلالة على أن الإسكان مع توفر الظروف الصوتية كالإسكان عند عدمها ، لأننا لا نعقل أن يكون التقاء الم بالباء موجبا لإسكانها من أجل ماسمي بالإخفاء ، فالإسكان في هذا المثال وفي قوله تعالى (على مرج بهتانا) _ النساء _ إسقاط للحركة الإعرابية وتخلص منها فحسب . ولعل ابن الجزرى يعنى هذا بقوله : « والميم تسكن عند الباء إذا تحرك ماقبلها تخفيفا لتوالى الحركات ، فتخفى إذ ذاك بغنة (١) » ، تماما كالمثال الأول الذي لاعلاقة فيه بين

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٩٤ .

الصوت الساكن ومابعده ، ولعلنا لو أردنا أن نبرز وحدة الظاهرة لم نجد خيرا من أن نسوق أمثلة الإسكان التي سبقت روايتها ، ثم نذكر من المدغمات مايمائلها فى نوع الصوت المسكن ، ليظهر أن لافرق بين إسكان الصوت فى الحالين .

وأول مثال نلقاه فى قراءة ألمى عمرو : (إن الله يأمركم) . وقد ورد إسكان الراء مضمومة أومكسورة أو مفتوحة فى الأمثلة : (ويقولون سيغفر لنا ـــ الأعراف) ، و (وسخر لكم ــ النحل) و (دون العذاب الأكبر لعلهم يرجعون ــ السجدة) .

ولا فرق فى رأينا بين إسكان الراء فى (يأمركم) وإسكانها فى الأمثلة الأخرى إذا ماصرفنا النظر عن الأثر الحادث بعد ذلك ، وهو إدغام الراء فى اللام ، فإن هذا الإدغام لم يحدث إلا حين اتصلت الراء اتصالا مباشرا باللام ، أى : بعد عملية الإسكان .

ومثل هذا الإدغام تحتمه القوانين الصوتية ، أما الإسكان فظاهرة نحوية .

ومن الأمثلة التى رواها أبو على الفارسى وأجاز فيها الإسكان من طريق اليزيدى قوله تعالى : (يوم يجمعكم ليوم الجمع) ـــ التغابن ، ويماثل هذا فى إسكان العين قوله تعالى : (ينزغ عنهما لباسهما ـــ الأعراف) ، وقوله : (قد وقعُ عليكم ـــ الأعراف)وقوله : (ولتصنعُ على عينى ـــ طه) .

. ومن الأمثلة أيضا عند الفارسي (ويعلمهُم الكتاب _ آل عمران) ، ويماثله في إسكان الميم قوله تعالى : (الله أعلمُ بإيمانكم) _ النساء _ وقوله : (وقولهم على مريم بهتانا) _ النساء _ وقوله : (فلا أقسم بمواقع النحوم _ الواقعة) .

ومن قراءاته المروية أيضا : (فأولئك يلعنهم الله ـــ النساء) ، ونظيره قوله تعالى : (وإذ تأذّن ربكم ـــ الأعراف) ، وقوله : (تملكون خزائنٌ رحمة ربى ـــ الإسراء) وقوله : (زينٌ للناس ـــ آل عمران) وقوله : (أنؤمنُ لبشرين ـــ المؤمنون ـــ) .

ومن قراءاته : (عن أسلحتكم وأمتعتكم ـــ النساء) ، ونظيره قوله تعالى : (ومن كل الثمرات جعل فيها ــ الرعد) وقوله : (ألا في الفتنة سقطوا – التوبة) . ومن قراءات الإسكان ماذكرناه من قبل (أو يحدث لهم ذكرا — طه) ، ونظيره الإسكان فى قوله تعالى :(حيث تؤمرون — الحجر) وقوله (أفبهذا الحديث تعجبون — النجم) ، ومن قراءات الإسكان أيضا قوله تعالى : (توفته رسلنًا) ، ونظيره قوله تعالى : (وإذ يرفع إبراهيم القواعد من البيت وإسماعيل ربنا تقبل — البقرة) ، وقوله (إنا رسل ربك — هود —).

ومثل هذه المقارنة تسمح لنا بأن نقول: إن الإسكان لم يكن مرتبطا بأصوات معينة لدى أنى عمرو دون غيرها ، كما حاول بعضهم إطلاق القياس فى كل راء دون غيرها فأسكن (يحشرهم _ أنذركم _ يصوركم _ يحذركم ... اللح) ، وإنما نقول : لعل الروايات كانت ناقصة فلم تستوعب كل أمثلة الإسكان عن أنى عمرو ، أو ربما لم يصل أبا عمرو من الروايات المؤقفة لديه غير هذه الروايات المفردة ، وما كان له أن يطلق القياس فى كل حركة إعراب ، ولكن حسبه أنه قرأ بأوسع أبواب الإسكان ، ألا وهو باب الإدغام الكير ، وقد مضى عرض واف لأمثلته فى الباب الذانى .

ونحن بعد أن عالجنا ماعالجناه من مشكلة إسكان العين واللام ، وبعد أن عرضنا موقف كل من النحويين والقراء مفصلا ، لايسعنا إلا أن نأخذ بهذا الربط بين عالم الظاهرة ـ في الإدغام وغيو _ لأسباب منها :

- (١) أن كلا جانبيها منسوب إلى قبيلة واحدة ، هى قبيلة تميم ، فهى التى اعتادت الإسكان فى أواخر الكلمات ، وهى التى صدرت عنها هذه الظاهرة إلى سائر القبائل المجاورة ، حتى اقتحمت على أهل الحجاز ديارهم فى صورة الإدغام كما سبق أن قررنا .
- (٢) أن كلا الجانبين مروى في قراءة قارىء واحد هو أبو عمرو بن العلاء ، (وهو قد تعمد اختيار روايات الإسكان ، انتصارا للهجة قومه بني تميم _ كما هو واضح وثابت) يشركه في بعض ظواهر هاعدة من القراء ، ومخاصة ابن محيصن القارىء المكى القرشي النحوى .
- (٣) أن المشكلة واحدة من الوجهة الإعرابية ، فهي في نظر النحويين والقراء

على السواء حذف للحركة من باب التخفيف ، إذ يجدون فى تتابع الحركات ثقلا فيقرون هذه النزعة إلى الإسكان ، والكلمة فى نظرهم معربة بحركة محدوفة للتخفيف ، سواء فى ذلك ماأسكن من نحو (يأمركم) ، أو ماهو من باب الإدغام .

ولسوف يتجلى فى مناقشتنا التالية للمشكلة رجاحة هذا الرأى القائل بوحدة ظاهرة الإسكان بشقيها ، فى النطاق الذى نعالجها فيه .

٦ – الإسكان ونوع الحركة

وعودة إلى ما سبق أن عرضناه من أمثلة الإسكان بنوعيه ترينا أن القراءات المروية لم تكن تفرق بين ماهو فى أصل وضعه الإعرابي مرفوع أو منصوب أو مجرور ، وقد كان أبو عمرو ــ فى باب الإدغام ــ يسكن جميع الأمثلة ، التي عرضنا بعضا منها ، ويستطيع المرء أن يستخرج بمراجعة بسيطة لأمثلة القرآن مئات (١) أخرى ، هى فى غير الإسكان مفتوحة .

وقد سبق أن قلنا ... في أول هذا الفصل ... إننا نشك أن يكون الذين منعوا إسكان عين الكلمة المفتوحة قد استقرءوا أفراد هذه الظاهرة استقراء كاملا ، وأن أبا عمرو يؤيده الواقع اللغوى ... لم يلتزم هذه القاعدة ، بل أسكن المضموم والمكسور والمفتوح أيضا ، ومثل هذا الكلام ينطبق في رأينا على لام الكلمة .

ولعل سر احترام النحاة لوجود الفتحة ، وحرصهم على إظهارها ناشىء عن أنهم وجدوا أن تقاليد اللغة القرشية تفردها بميزة خاصة فى الوقف ، حيث تبقى عليها دون أختيها ـــ الضمة والكسرة ـــ إذ يقولون : جاء محمد ، ونظرت إلى محمد ، ورأيت محمدا ، فوضع النحاة قاعدة جواز إسكان المرفوع والمجرور دون المنصوب ، على غرار ذلك ، وفاتهم أنهم حين يتحدثون عن جواز الإسكان

 ⁽١) سوف يأتى في نهاية الرسالة ملحق خاص يشتمل جميع الأمثلة المفتوحة المدغمة في القرآن تقريباً.

لا يتحدثون عن تقليد قرشى فى أصله ، وإنما عن أمر يتصل بلهجة أخرى ، هى لهجة تميم التى أثر عنها الإسكان ، وإن جرى على ألسنة العرب بعد ذلك ، بما فيهم قريش وفصحاؤها وقراؤها ، فإن كان النحو المأثور تقعيدا لما أثر عن لسان قريش فى فصاحة الألسن فعا ينبغى أن ينطبق مأثورها على لهجات غيرها ، وهم عدل قريش فى فصاحة الألسن واستقامة اللغة ، وثما يلقى ضوءا على جواز إسكان المنصوب فى الوقف ماروى لنا من أن ربيعة تقف بالسكون على الاسم المنون أيا كانت حركته (١) ، فإذا علمنا أن ربيعة من قبائل وسط الجزيرة وشرقيها كتميم (١) ، أدركنا مدى النشابه بين إسكانها لأواخر من الكمات فى الوقف ، وإسكان تميم لأواخرها أيضا على الصورة التى ذكرناها .

وهنا يبقى علينا أن نسوق برهانا آخر على عموم الظاهرة ووحدتها بشقيها ، مستخدمين منطق النحويين ذاته ، ومخاصة طريقة أبى على الفارسى ، فهى فى رأينا طريقة موضوعية على أساس مقطعى ، وهو مانعده الدافع الأول إلى الإسكان .

فقد جعل أبو على الضابط الذى ينقاس به جواز الإسكان (أن يكون مثال : فَخِذ وسَنْع وإبل وضُرِب وعلم من كلمتين ، على تشبيه المنفصل بالمتصل) ، وذكر أن : (ذلك جاء فى كلامهم نحو الإمالة والادّغام) .

ويلاحظ أن أبا على لم يفسر ماييده من كلمة (الادغام ؟ في هذا المعرض ، بل تركها مبهمة ، ولكنا تفهم من كلامه أنه لم يكن يفرق بين الإسكان في (منتفَّخا ويتقَّه واشترلنا) ، على أنه لم يحاول تطبيق نظرته أو ملاحظته المقطعية على أمثلة الإدغام تفصيلا ، ركما إشفاقا منه أن يتورط في مناقشة القاعدة التي تقرر : جواز إسكان ماكان على زنة ماساق من الكلمات دون ماكان بزنة (فَعَل أو فِعَل ، أوفعَل) ، لأن إسكان المفتوح غير جائز عنده إلا شذوذا ، ومن أجل هذا اقتصر على ذكر هذا المثال

⁽١) من أسرار اللغة ص ٢١٠ .

⁽٢) في اللهجات العربية ص ٥١ ، ٦٣ .

الوحيد (اشتر لنا)، وهو من المدغم، رغم أنه لم يشر إلى ذلك، ولعله كان ينطقه دون إدغام، فإذا جاز هذا الاحتمال كان ذلك أيضا دليلا على انفصال عملية الإسكان عن عملية الإدغام، ومن أجل هذا نرى ضرورة تطبيق هذه النظرة على أمثلة الإدغام تفصيلا، للبرهنة على مانذهب إليه في هذا الصدد، وهو أن الإسكان حدث في حالتي الضاح عين الكلمة. كما حدث في حالتي الضم والكسر.

فلنعرض أمثلة الإدغام التي اخترناها ، ولننظر بعد ماذا يكون :

ولقد بحثنا الأمثلة الواردة في القرآن ، وهي التي تتفق والمثال الذي نختاره ، أي : ماكان ماقبل الصوت المدغم متحركا بحركة قصيرة ، فوجدنا فيها الأوزان التالية : ـــ

- (۱) زنة فَعُل : : في مثل (سيغفر لنا) و (فَلْ) بزنة فَعُلْ الذي جاء إسكانه .
- (۲) زنة فُعُل : فى مثل (رسُلُ ربك) و (سُلُ رُ) بزنة فُعُل الذى جاء إسكانه .
- (٣) زنة فَعِل : في مثل (الأكبر لعلهم) و (بَرْل) بزنة فَعِلْ الذي جاء إسكانه .
- (٤) زنة فِعِل: في مثل (بالباطِلِ ليدحضوا) و (طِلِ أَن) بزنة فِعِل الذي جاء إسكانه.
- (٥) زنة فِعُل : فى مثل (ينزعُ عنهما)و (زِعُ عُ) بزنة فِعُلْ ولم ينص على جواز اسكانه .
- (٦) زنة فِعَل : فى مثل (وورِتَ سليمان) و (رِثَ سُ) بزنة فعَلْ ولم ينص على جواز إسكانه .
- (٧) زنة فُعَل : فى مثل (أن ياكل لحم) و(كُل ل) بزنة فُعَلْ ولم ينص على جواز إسكانه .
- (٨) زنة فَعَل : فى مثل (ولتصنّعُ على عينى) و (نّعُ عُ) بزنة فعَلْ ولم ينص على جواز إسكانه .

والعين فى هذه الأمثلة هى لام الكلمة الأولى أو الصوت المدخم، وقد ظهر أنها تارة تكون مرفوعة ، وتارة مجرورة ، وثالثة منصوبة ، بل لقد أسكن من المنصوب الأوزان الثلاثة (فَعَل ، وفَعَل ، وفِعَل) ، وأسكن من المرفوع ثلاثة أيضا هى (فَمُل ، وفِمُل ، وفَمُل) ، على حين أسكن من المجرور وزنان هما : (فِيل ، وفَعِل) .

فها هى ذى أمثلة الإدغام وقد أسكن فيها المنصوب كم أسكن المرفوع والمجرور ، والعنصر المشترك فى كل هذه الأوزان أنها جميعا قد سبقت العين فيها (وهى لام الكلمة الأولى) بمقطع مفتوح ، وإنا لمضطرون لأن نمبر بكلمة (مقطع مفتوح) ليدخل فى حدوده كل من المقطع القصير مثل (ف) = (ص ح)، والمتوسط مثل (ف) = (ص ح ح) ، ولسنا هنا نفرض على تقاليد اللغة أشياء جديدة ، ولكنه الواقع اللغوى الذى نريد تنظيمه ، فالدراسات الصوتية الحديثة لاتفرق بين الفتحة والألف، ولا يين الكسرة والياء ، ولا بين الضمة والواو _ إلا فى طول الثانى عن الأولى ، وكذلك

فالفرق بينهما فرق فى الكمية لأأكثر ، ولا مانع من قياس المقطع المتوسط على المقطع المتوسط على المقطع المتوسط على المقطع القصير ، مادام كل منهما مفتوحا ، ويتطلب وجود الساكن المقطعين (عيل ويذلك يكون إسكان قوله تعالى : (وإسماعيل رَبّنا) على أساس أن المقطعين (عيل رَبّ) مقيسان على (وُمُل) في مثل (ينزِ عُ عَنهما) ، مع فارق هو طول الحركة فى المقيس . ولايقال : إن لام هذا القطاع جزء من مقطع مقفل هو فى الأول (رَبّ) ، وفى الثانى (عَنْ) ، لأننا نريد أن نحتفظ للقطاع بثلاثيته ، مجاراة لمقياس النحويين ، وهو أيضا ماراجوه فى قياسهم .

ويلاحظ أن هذا المقياس المقطعي منطبق على الأشلة التي رويت ساكنة عن أنى عمرو وغيره من القراء ، وليس بعسيرتطبيقه على مثل «بارئكم» حيث تكون زنة القطاع « فِيلً » و «يأمركم» بزنة «فُكْلُ» ، و «يجمعكم» ، بزنة « فَكُلُ » ، و «يعلمهم » ، « بزنة فِكُلُ » ، إلى آخر تطبيقات هذا القياس .

⁽١) راجع (سر صناعة الإعراب) لابن جني جـ ١ ص ١٩ ، ٢٦ ، وما بعدها وكتاب سيبويه جـ ٢ ص

وخلاصة القول أن الداعى إلى إسكان لام الكلمة في طائفة كبيرة مما يدغم هو (تتابع ثلاثة مقاطع مفتوحة من كلمتين ، فيجوز أن يسكن المقطع الثانى ، وهو دائما لام الكلمة الأولى) ، وهذا القول ينطبق في رأينا على القطاعات بين كل كلمتين ، حين يكون القطاع مكونا من ثلاثة مقاطع مفتوحة ، على ماثبت من نصوص الشعر المرفى — وهو ديوان العرب — ونرى أنه كان شائعا في النثر العربى ، لولا قصور الروايات ، وعدم خضوع النثر لأوزان تحفظ معالمه ، كا نطق بها صاحبها ، فتكفلت الدواسات التي أجراها القدماء على الإدغام بحفظ جانب منها يدل على بقية جوانها .

بيد أن هذه القاعدة لاتشمل طائفتين أخريين ورد النص بإسكانهما : الأولى : مايكون الصوت المدغم فيها مسبوقا بصوت لين مثل : (حيثْ تؤمرون) و (إنه لقرّل رسول كريم) و (فلما جن عليه الليل رأى كوكبا) .

والثانية: مايكون الصوت المدغم فيها مسبوقا بصوت ساكن صحيح مثل (من بعد ذلك) و (هذا من فضلٌ رفى) و (ذى العرش سبيلا). ولسوف نفرد لهاتين الطائفتين علاجا خاصا ، كجزء من المشكلة ، ولأنها في رأينا ذات وضع خاص في اختيار أبي عمرو.

أما الآن فتتساءل: ماالذي يترتب على القول بجواز حذف الحركة الإعرابية في الفصيح ؟.. وهل يترتب عليه إخلال بالمعنى .. ؟ .. إن معنى ذلك أننا نقول بأن للحركة الإعرابية مدلولا في الكلام يتنفى بانتفائها . ولقد تولى أبو على الفارسي بنفسه الدحركة الإعرابية مدلولا في الكلام يتنفى بانتفائها ، وقبدا القول بها ، وضرب أمثلة لحركات حذفت وبقى معناها ، ثم قال : (ألا ترى تحريك العين بالكسر في نحو ضرب يدل على معنى ، وقد جاز إسكانها ، فكذلك يجوز إسكان حركة الإعراب) (1)

⁽١) سبق ذكر هذا النص في هذا الفصل ...

لاتعدو أن تكون حركات يحتاج إليها فى الكثير من الأحيان لوصل الكلمات بعضها ببعض، ويكفى أن نذكر أن اسمه وإن» وأخواتها لايختلف فى معناه عن أى مسند إليه كالفاعل والمبتدأ وغيرهما ، وأن المسند إليه الحقيقى فى عبارتى التعجب:

ماأحسن محمدا _ أحسين بمحمد

قد انتهى بما لم نكن نتوقع من الحركات ، وأن بعض حالات النصب لاتكاد تختلف فى معناها عن بعض حالات الجر مثل : ٥ قمت بهذا إنتغاء وجه الله ، قمت بهذا لابتغاء وجه الله » ، فلم كانت كلمة ٥ ابتغاء » فى الأولى منصوبة وفى الثانية مجرورة ...؟.. ومثل ٥ جاءنى من باع السمك ، جاءنى بائع السمك » لم كانت كلمة ٥ السمك » فى الأولى منصوبة ، وفى الثانية مجرورة ...؟.. ومثل : ٥ سهرت الليلة الماضية ، سهرت فى الليلة الماضية » ...) ثم يقول :

(بل يكفى أن نذكر أن سقوط هذه الحركات من أواخر الكلمات فى حالة الوقف لا يغير من معنى العبارات ، ولا يشوه من الصبغ) .. ثم يقول فى خاتمة بحثه : (فليست حركات الإعراب فى رأيى عنصرا من عناصر البنية فى الكلمات ، وليست دلائل على المعانى كما يظن النحاة ، بل إن الأصل فى كل كلمة هو سكون آخرها ، سواء فى هذا مايسمى بالمبنى أو المعرب ، إذ يوقف على كليهما بالسكون ، وتبقى مع هذا، أو رغم هذا واضحة الصيغة ، لم تفقد من معالمها شيئا)

ويستطرد الأستاذ فيقول : (أما الذي يحدد معاني الفاعلية والمفعولية ونحو ذلك مما عرض له أصحاب الإعراب فمرجعه أمران :

أولهما : نظام الجملة العربية والموضع الخاص لكل من هذه المعالى اللغوية فى الجملة .

ثانيهما : مايحيط بالكلام من ظروف وملابسات كالتي بخناها قبل ، فالباحث في نحو لغة من اللغات يعنى كل العناية بتراكيب الجمل ، وربط أجزائها بعضها ببعض ، ويجاول التعرف على مواضع الفعل منها ، ومواضع الفاعل والمفعول منها ، ثم مواضع فضلات الكلام وغيرها من عناصر أساسية ، فإذا اهتدى لكل هذا فقد اهتدى إلى الكثير من أسرار اللغة) (١)

لقد وضحت إذن قيمة هذه الحركة الإعرابية ، ولم يعد لها الخطر الذي سيطر على الأذهان قرونا طويلة ، حتى انصرف الناس عن مراعاة التناسب في أوضاع الجملة ، وعن محاولة إدارك المعنى المراد من هذا التناسب ، وما يحيط به من قرائن وملابسات ، إلى التشبث بملاحظة القواعد الشكلية التي لايحرص عليها جوهر اللغة _ في الحقيقة _ هذا الحرص الشديد ، وظهر لنا أن ماسنه النحاة من قواعد شكلية إنما يخضع في جوهره للنظام المقطعي الذي يجرى عليه الكلام العربي ، وأظن أننا لم ننس بعد ماكنا نحفظه صغارا ، في اعراب الفعل (ضربت) ، وأنه (مبنى على فتح مقدر على آخره منع من ظهوره اشتغال المحل بدفع كراهة توالى أربع متحركات فيما هو كالكلمة الواحدة » ، فإذا كان توالى أربعة متحركات فيما هو كالكلمة الواحدة مكروها ،حتى وجب إسكان ثالث هذه المتحركات ، وهو لام الفعل ، فإن توالى ثلاثة متحركات على الأقل في وصل الكلام يجيز هذا الإسكان لأوسط الثلاثة ، وهو لام الكلمة أيضا ، ومما يؤيد مذهبنا هذا قول سيبويه في الإدغام : (فأحسن مايكون الإدغام في الحرفين المتحركينَ اللذين هما سواء إذا كانا منفصلين أن تتوالى خمسة أحرف متحركة بهما فصاعدا ، ألا ترى أن بنات الخمسة وماكانت عدته خمسة لاتتوالى حروفها استثقالا للمتحركات مع هذه العدة ، ولابد من ساكن ، وقد تتوالى الأربعة متحركة في مثل عُلَبطٍ ، ولايكون ذلك في غيرالمحذوف (٢) ، ومما يدلك على أن الإدغام فيما ذكرت لك أحسن أنه لاتتوالى في تأليف الشعر خمسة أحرف متحركة ، وذلك نحو قولك : جَعَلَ لَكَ ، وفَعَلَ لَبيد ، والبيان في كل هذا عربي جيد حجازي ،

⁽١) من أسرار اللغة ص ٢٢١ ، ٢٢٤ .

 ⁽٢) أصله علايط فلما حذفت الألف توالت أربع متحركات ــ القاموس المحيط جـ ٢ ص ٣٧٤ الطبعة الأولى .

ولم يكن هذا بمنزلة قدَّ واحمَّ ونحو ذلك ، لان الحرف المنفصل لايلزمه أن يكون بعده الذى هو مثله سواء ، فإن كان قبل الحرف المتحرك الذى وقع بعده حرف مثله حرف متحرك ليس إلا ، وكان بعد الذى هو مثله حرف ساكن حَسُنَ الإدغام . وذلك نحو قولك : يد دَّاود ، لأنه قصد أن يقع المتحرك بين ساكنين ، واعتدال منه ، وكلما توالت الحركات أكثر كان الإدغام أحسن) (١)

وعلى الرغم من أن كل حرف في هذا النص ثمين ، فإننا نقف أمام هذا النص الأخير ، ليحدثنا سيبويه : أن لام الكلمة إذا لقيت مثلها متحركا وسبقت بحرف متحرك ، يصبح عندنا ثلاث متحركات ، وفي مثل هذا يحسن الإدغام ، والإدغام هنا يعنى الإسكان لاغير ، وضرب لذلك مثلا ويد داود » فالدال الأولى لقيت دالا مثلها ، وسبقت بحرف متحرك فبكون لدينا مثال برزة فَكُلَ = / يَدُدَ / الأمر الذي يحسن فيه إسكان الوسط وهو لام الكلمة الأولى . وإذا تصور سيبويه هذا الإسكان للإدغام ، فإنا نقول إنه كان على السنة غير الحجازين إسكانا جاريا في كل ماكان على مثال الثلاثي الذي أجاز سيبويه نفسه إسكان وسطه في مثل فَجْذ وعضدُ وضرُ بوعلم ، وأثبتنا نمن جوازه في كل ثلاثى . وحسبنا أن سيبويه قد قال : والبيان في كل من على عربي جيد حجازى ، فمفهوم المخالفة ينسب الظاهرة إلى بيئتها ، تمم وماجاورها من قبائل وسط الجزيرة وشرقها .

ومعنى هذا أننا نخالف سيبويه ومن تبعه فى جعله الإسكان فى الإدغام ناشئا عن تلاقى أصوات ذات صفات معينة ، ونذهب إلى أنه نظام مقطعى الترمته لهجات هذه القبائل ، وهو لايتنافى مع شروط الفصاحة ، فقد كان شائعا على ألسنة الفصحاء . كما جاز أن تقرأ به نصوص القرآن فى جملة قراءات مروية ، وفى مقدمتها قراءة أبى عمرو بن العلاء ، إمام اللغوين والنجاة والقراء .

⁽١) الكتاب جـ ٢ ص ٤٠٧ ..

الفصلالرابيع

قضية الساكنين بين القراء والنحاة

و أنه قرأ:

١ _ قضية الساكنين بين القراء والنحاة

ذكرنا من قبل رأينا في الأساس الذي قام عليه الإسكان في أمثلة الإدغام حين يكون القطاع المنحوت مكونا من مقاطع ثلاثة مفتوحة ، وذكرنا أن هنالك طائفتين من أمثلة الإدغام لاينطبق عليهما هذا الأصل الذي استخرجناه من المناقشة وهما :

١ _ حين يسبق الصوت المدغم بساكن صحيح ، مثل : (من بعد ذلك)

٢ _ حين يسبق الصوت المدغم بصوت لين، مثل : (إنه لقوَّل رسول) .

وقد رويت اختيارات عن أبي عمرو في قراءته تعتبر مفتاحا لمشكلة جديدة ، إلى جانب أن فيها تأييدا لموقفنا من المشكلة السابقة . والاختيارات هي :

(إن الله نعمًا يعظكم به) في رواية المغاربة قاطبة باختلاس كسرة العين في (نِعِمَّا) فرارا من الجمع بين الساكنين ، وروى

عنه العراقيون والمشرقيون قاطبة الإسكان ، ولا يبالون من الجمع بين ساكنين (١) .

(أمَّن لايهَدِّي) باختلاس فتحة الهاء ، وتشديد الدال في « وقرأ : أغلب الروايات ، وفي رواية بإسكان حركة الهاء. كما روى هذا

الإسكان عن قالون (٢).

(يخِّصمَون) باختلاس حركة الخاء وتشديد الصاد ، في معظم « قرأ : الروايات ، وفي رواية بفتح الخاء مع التشديد ، وروى إسكان الخاء

⁽١) النشر جـ ٢ ص ٢٣٥ .

⁽٧) النشم جـ ٢ ص ٢٨٣ ، ٢٨٤ وقالون : هو عيسي بن مينا بن وردان ــ مولى بني رهرة ــ ربيب نافع ابن أبي نعم _ ولد سنة عشرين ومائة ، وقد أخذ عن نافع قراءته وقراءة أبي جعفر ، وتوفي سنة عشرين ومائتين (طبقات القراء جد ١ ص ٦١٦) .

وتشديد الصاد فى قراءة أبى جعفر (۱) . أى بالجمع بين ساكنين . وقرأ : (شهر رمضان ـــ الشمس سراجا ـــ العفو وأمر ـــ من بعد ذلك ـــ من بعد ضعف ــــ إلى ذى العرش سبيلا) بالإدغام الكامل دون اختلاس ، وهو الثابت عند قدماء الأثمة من أهل الأداء ، والنصوص مجتمعة عليه ، وروى أيضا بالاختلاس ، وقد ذكر ابن الجزرى ان الحلاف فى ذلك هو نفس الحلاف فى « نعما »

أى : إن الإسكان هو قراءة العراقيين والمشرقيين قاطبة ، والاختلاس قراءة المغاربة ^(٢) .

وحقيقة المشكلة التى تثيرها هذه الأمثلة هى أن المثال الأول قد قرىء على وجه يجتمع فيه ساكنان (العين الساكنة والميم الأولى الساكنة أيضا) ، أو بالتعبير الحديث : يتجاور فيه ثلاثة صوامت دون حركة بينها ، وأن المثال الثانى إذا قرىء بإسكان الهاء يجتمع فيه ساكنان ، لسكون الدال الأولى أيضا ، وأن المثال الثالث على قراءة الإسكان يجمع إلى سكون الحاء سكون الصاد الأولى . وأما أمثلة الإدغام فقد سبق فيها الصوت المدغم الساكن بساكن صحيح ، فالتقى ساكنان .

وهناك قراءة أخرى تشترك مع هذه الراويات فى إثارة المشكلة ، وهى قراءة البزى (٢٠ لما عرف فى الفن باسم (تاءات البزى) ، ومن أمثلتها : __ إذْ تُلقونه بألسنتكم _ هل أنبئكم على منْ تُنزل الشياطين . ناراً تُلظى __ خير من ألف شهر تُنزل

⁽۲) النشر جـ ۱ ص ۲۹۹ ، و جـ ۲ ص ۲۳۰ .

⁽٣) البرى هو أحمد بن عمد الإمام أبو الحسن البرى المكى ، _أصله فارسى _ وهو مقرىء مكة ، '
وبؤذن المسجد الحرام ، ولد منة مسهمين ومائة _ أستاذ عقق ضابط منقن _ وتوفى سنة حمسين ومائتين عن
شائين سنة . (طبقات القرار حـ ١ ص ١٩١٩) .

والملحوظ فى هذه القراءة أنها جمعت بين ساكنين فى هذه الآيات ، حين جعلت الفعل مبدوءا بتاءين أولاهما ساكنة ، مسبوقة بساكن ، هو فى المثال الأول __ (الذال) ، وفى الثانى (النون) ، وفى الأحيين (النون الناشئة عن التنوين) ، وأصل الفعل (تتلقونه __ تتنزل __ تتلظى) وقد صحت هذه القراءة رواية وأداء ولغة على ماسنفصله فى موضعه ، إن شاء الله .

أثارت هذه القراءات جميعا مشكلة كبيرة بين القراء والنحاة ، على غرار المشكلة السابقة ، وكانت حجة كل فريق فيها قائمة على المنطق الذي تمسك به فيما سبق .

وتبدأ المعركة بينهما ابتداء من سيبويه ، فهو يقرر تبعا لأصول مدرسته البصرية أن التقاء الساكنين في درج الكلام ماكان ليكون في النطق العربي (١) ، والذي يعنينا هو أنه حين تعرض لهذه المسألة في باب الإدغام قال : (وإذا كان قبل الحرف المتحرك الذي بعده حرف مثله سواء (حرف، ساكن لم يجز أن يسكن ، ولكنك إن شفت أخفيت وكان بزنته متحركا) (١) ، ومعنى ذلك : أنه إذا سبق الصوت المدغم بساكن صحيح لم يجز أن يسكن المدغم بيعنى لم يكن محل للإدغام وإنما يجوز أن يسكن المدخم بيعنى لم يكن محل للإدغام وإنما يجوز أن يشكل الحركة على الاحتلاس .

وهذا الأصل الذى قرره سيبويه هو القياس الذى سار عليه النحويون فى مناقشتهم للقراءات السابقة التى يجتمع فبها ساكنان منطوقان على مذهب القراء .

ولم يفت سيبويه أن يتعرض لقراءتين من القراءات السابقة بالمناقشة ، ولكنه اختارهما وناقشهما على الوجه الذي يتفق وقاعدته ، فقال في قراءة بعضهم :

(إن الله نعِما يعظكم به) إنه حرك العين على لغة من قال (نِعِم)فحرك العين ، لا على لغة من قال (نعْم) فأسكنها ، ثم يقول : وحدثنا أبو الخطاب أنها لغة هذيل ، وكسروا كما قالوا :لِعِب ، وقال طرفة :

مأأقلت قدم ناعلها ... نعم الساعون في الحي الشطر (١٦)

⁽١) الكتاب جد ٢ صفحات ٢٥٨ ، ٧٧ ، ٨٣ ، وغيرها على الترتيب .

⁽۲) الكتاب جـ ۲ ص ٤٠٧ .

⁽٣) المرجع السابق .

وهو هنا يناقش قراءة التحويك ، فأما قراءة الإسكان فلم يناقشها ، لأنه سبق أن قرر الأصل الذى ينطبق عليها وعلى غيرها ، وهو أنه لايجيز فى مثلها غير الاختلاس .

ويأتينا أيضا بمثال آخر من تاءات البزى فيقول: «وأما قوله عز وجل: (فلا تتناجوا) فإن شئت أسكنت الأول للمد ، وإن شئت أخفيت وكان بزنته متحركا ، وزعموا أن أهل مكة لايينون التاءين » (١)

فهو هنا يمنحنا رخصة النطق بالتاء ساكنة من أجل المد ، أو أن ننطق بالتاءين غفاتين ، على طريقة أهل مكة (كما زعموا) . وواضح أنه لم يناقش مثالا مما يلتقى فيه الساكنان على الصورة المحظورة عنده مثل : (فإن تولوا) ، لأن قاعدته السابقة تنطبق على هذه الطائفة من الأمثلة ، ويوضح هذا قول أبى سعيد السيراف : و وأما ماكان قبله ساكن من غير حروف المد ، كقوله عز وجل (فإن تولوا فإنى أخاف عليكم – إذ تلقونه بألسنتكم) ، فسيبويه ومن اتبعه لايجيزون إسكان هذه التاء » (۲) .

ولم يجز سيبويه أن يجتمع ساكنان وينطق بهما كما إلا في حالتين :

١ ــ حالة الوقف نحو : بكُّر وعمَّرُو . وهي في أواخر الكلمات لامحالة .

٢ — وحين يكون الساكن الثانى مدغما مسبوقا بحرف مد مثل: دابة
 وشابة ، وظاهر أن هذه الحالة تقع فى حشو الكلام .

ثم وجدنا لدى النحاة بعد سيبويه إجازة لحالة أخرى يجتمع فيها ساكنان فى الحشو . وذلك حين يكون الساكن الأول حرف لين نحو : خويصة (تصغير خاصة) (^(۲) ، واعتدوا ذلك شبيها بمثال دابة وشابة ، وليس الفرق بينهما سوى أن الساكن الأول فى أحدهما حركة طويلة ، وهو فى الثانى صوت لين مركب .

وكانت الحجة التي ساقها النحويون ذريعة لاجتماع الساكنين في الوقف هي أن

⁽١) المرجع السابق.

⁽٢) شرح كتاب سيبويه _ لأبى سعيد السيراق .

⁽٣) المقصل جـ ٩ ص ١٢٠ ومابعدها .

(الوقف سد مسد الحركة ، لأن الوقف على الحرف يمكن جرس ذلك الحرف ويوفر الصوت عليه ، فيصير توفير الصوت بمنزلة الحركة له ، ألا ترى أنك إذا قلت و عمرو » ووقفت عليه وجدت للراء من التكرر وتوفير الصوت ماليس لها إذا وصلتها بغيره ، ووقفت عليه وجدت للراء من التكرر وتوفير الصوت ماليس لها إذا وصلتها بغيره ، حركته ، ويؤيد عندك ذلك أن حروف القلقلة وهى القاف والجيم والطاء والباء والدال لاتستطيع (١) الوقوف عليها إلا بصوت ، وذلك لشدة الحفل والضغط ، وذلك غو : تصويتا ، فجميع هذه لاتستطيع الوقوف عليها إلا بصوت ، فمتى أدرجتها وحركتها زال ذلك الصوت ، فمتى أدرجتها وحركتها زال ذلك الصوت ، لأن أخذك في صوت آخر ، وحرف سوى المذكور يشغلك عن زال ذلك الصوت ، لأن أخذك في صوت آخر ، وحرف سوى المذكور يشغلك عن إتباع الحرف الأول المؤوف عليه أتم صوتا ، وأقوى)") .

وقد أردت أن أذكر هذا النص بكامله هنا ليبين لنا إلى أى حد تمسك النحاة برجود الحركة بازاء الساكن ، حتى ليعللون لجواز اجتاع الساكنين في الوقف بأن الوقف ساد مسد الحركة من أجل توفير الصوت ، وشدة الحفل والضغط ، حتى لكأن الواقف يريد أن ينطق بالحركة هربا من التقاء الساكنين ، أيضا في حالة الوقف !!! ..

وكانت حجتهم لجواز اجتاع الساكين في مثل (دابّة وخويْصيّة) هي (أن المد الذي في حروف المد يقوم مقام الحركة ، والساكن إذا كان مدغما يجرى بجرى المتحرك ، لأن اللسان يرتفع بهما رفعة واحدة ، فلذلك لايجوز اجتاع ساكين إلا على الشعرط المذكور) (٢) .

ولا يخفى هنا أن اعتبارهم حرف المد ساكنا اعتبار خاطىء ، لأن حرف المد

⁽١) فى المطبوع (لايستطيع) .

۱۲۱ ، ۱۲۰ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ .

۱۲۲ ص ۹ ج ۱۲۲ .

ليس سوى حركة طويلة ، ففى مثل (دابة) لم يلتق ساكنان فى الحقيقة ، وإنما هما باءان متواليتان ، إحداهما ساكنة والأخرى متحركة ، وهما مسبوقتان بحركة طويلة هى الألف . بيد أن قولهم : إن المد الذى فى حرف المد قائم مقام الحركة يدل أيضا على شدة حرصهم على عدم التقاء ساكنين إلا مع هذه المسوغات النحوية .

فإذا التقى ساكنان فى غير هاتين الحالتين لم يمكن ذلك (من قبل أن الحرف الساكن كالموقوف عليه ، ومابعده كالمبدوء به ، ومحال الإبتداء بساكن ، فلذلك امتنع التقاؤهما فى الدرج)(١٠) .

ولاأحرى كيف يشبه الساكن الأول فى مثل (نعما) بالموقوف عليه ، رغم أنه لايصح الوقف عليه ، لانه ليس بنهاية كلمة ، بل هو جزء من بنيتها ، وقد سبق أنهم قاسكان اللام على إسكان العين فى مثل (كبد) ، فكأنهم هنا قلبوا التشبيه ، حين زعموا أن إسكان العين شبيه بإسكان اللام فى الوقف . يضاف إلى ذلك أن المتكلم لا يمكن أن تراوده رغبة الوقوف على العين من (نعما) حتى يتجشم بعد ذلك صعوبة البدء بالميم الساكنة ، وهو أمر شاق جدا على اللسان العربى ، بل غير جائز فى قوانين هذا اللسان .

من أجل هذه الأسباب رأى النحاة أن النطق بالساكنين في مثل (نعما) مخظور ، وأنه لايمكن أن يتأتى إلا على الإحفاء والاعتلاس ، وقالوا في قراءة ألى عمزو (لبعض شأنهم): (الحق أن ذلك إخفاء واختلاس للحركة فظنها الراوي إدغاما) (٧٠).

وهذا يذكرنا بما سبق أن واجه به النحويون القراء فى قضية الإسكان ، حيث التهموهم بعدم الدراية ، وقلة الضبط . وقد رأينا أن المعركة فى كلتا القضيتين واحدة ، بدأت من لدن سيبويه ، وسار بقية نحاة المدرسة البصرية على إثره . أما نحاة الكوفة فقد كانوا يجيزون اجتماع الساكنين فى مثل هذه المواضع (٢٦) ، متمسكين فى ذلك

۱۲۰ ص ۱۲۰ میل جد ۹ ص ۱۲۰ .

١٤٠ ص ١٠٠ م ١٤٠ .

⁽٣) القراءات واللهجات ص ١٧٦.

برواية القراء ، وبالسماع من العرب ، يقول السيرافي : (وزعم اليزيدى أنه (أبوعمرو) كان يدغم « ولاتنقضوا الأيمان بعد توكيدها » .. وقد جمع بين ساكنين وليس فيه إشمام ، لأنه نصب ، وسيبويه لايرى ذلك للجمع بين ساكنين ، والفراء يجيز ذلك) (١)

يقول ابن الجزرى: (واختلفوا فى ونعما، هنا والنساء .. عن أبى عمرو وفالون وأبى بكر ، فروى عنهم المغاربة قاطبة إخفاء كسرة العين ليس إلا ، يريدون الاحتلاس وفرارا من الجمع بين الساكنين ، وروى عنهم العراقيون والمشرقيون قاطبة الإسكان ،ولا يبالون من الجمع بين الساكنين ، لصحته رواية ،ووروده لغة ، وقد اختاره الإمام أبو عبيدة أحد أئمة اللغة ، وناهيك به ، وقال : هو لغة النبى عرائية فيما يروى : « نعمًا المال الصالح للرجل الصالح » . وحكى النحويون الكوفيون سماعا من العرب شهر ، وهنان » دغمًا ل

ولا حاجة بنا إلى الإشارة إلى أن القراء المغاربة معذورون في اتباع نظر سيبوية في هذه المسألة ، لأنهم كانوا بعيدين عن مشافهة الأعراب ، وأغلبهم كان من غيرالعرب ، فلم يجدوا إلا أن يأخذوا بالقياس فيما غامت عليهم حقيقته ، فأما العراقيون والمشارقة من القراء فقد شافهوا الأعراب ، ومجموا منهم ماأكد لهم رواية الإسكان ، فكان أن تمسكوا بها وأعرضوا عن كلام نحاة البصرة ومقاييسهم .

وقد نقل كتاب «القراءات واللهجات » بعض النصوص التي هاجم فيها القراء

⁽١) شرح كتاب سيبويه للسيراق (فصل في إدغام القراء ..)

⁽٢) النشر جـ ٢ ص ٣٣٥ .

النحاة ، منها فيما يتعلق بتاءات البزى : (قال أبو حيان : وقراءة البزى ثابتة تلقتها الأمة بالقبول ، وليس العلم محصورا ولا مقصورا عل مانقله وقاله البصريون ، فلا تنظر لقولم : إن هذا لايجوز) $(^1)$. ومنها : (قرأ أبو عمرو بإدغام راء «شهر » فى راء «رمضان» ، وكُذا يعقوب ، قال ابن عطية : وذلك لاتقتضيه الأصول لاجتماع الساكنين فيه ، يعنى بالأصول : أصول ماقرره أكثر البصريين ، لأن ماقبل الراء فى «شهر » حرف صحيح ساكن ، فلو كان فى حرف علة لجاز بإجماع منهم . قال أبو حيان : ولم تقصر لغة العرب على مانقله أكثر البصريين ولاعلى مااختاره ، بل إذا صحيح النقل وجب المصير إليه . وقال صاحب إنحاف فضلاء البشر : « ولا يلتفت إلى من استضعف الإدغام من حيث اجتماع الساكنين على غير حدها) $(^1)$.

وهكذا يضح لنا أن القراء لم يكونوا وحدهم يواجهون النحاة في معركة التقاء الساكنين ، وأن النحاة لم يكونوا جميعا على رأى واحد ، بل كان فريق منهم كبير في جانب القراء ، هم نحاة الكوفة ، وإمامهم في ذلك الفراء .

ولعل من المناسب أن تلكر هنا كلام أحد النحاة المتأخرين ، وقد حاول أن يكون منصفا فى الحكم بين الفريقين ، قال الصبان فى حاشيته على شرح الأشمونى لألفية ابن مالك ، حين قال الأشمونى : (وشرط الإدغام ألا يكون الحرف الذى قبل المدغمين ساكنا غير لين نحو. « شهر رمضان »)

قال : (لما يلزم عليه من اجتاع الساكنين على غير حده وصلا ، ومقابل جمهورهم أبو عمرو ، وهو رأس فى البصريين) ، وحين قال الأشمونى : (وتأولوه (إسكانه) على إخفاء الحركة) ، قال : (أى : فيكون تسميته إدغاما لقربه منه ، ومقتضاه أن أباعمرو لايقرأ بالإدغام المحض ، وليس كذلك ، بل يقرأ به كما نقله شيخنا وغيره ، وقد نقل ابن الحاجب هذا التأويل عن الشاطبي ، وأنه جمع به بين منع

القراءات واللهجات ص ١٤٠ .

١٤١ مارجع السابق ص ١٤١ .

لنحاة هذا الإدغام وتجويز القراء له » ، ثم رده بأن القراء لا يمتنعون عن الإدغام المحض ، بل كان الشاطبي نفسه يقرأ به ، فلا يصح الجمع بذلك .

ثم قال : والأولى الأخد بقول القراء ، إذ ليس قول النحاة حجة إلا عند إجماعهم ، ولم يجمعوا على المنع ، ولأنهم ناقلون عمن ثبتت عصمته عن الغلط فى مثله ، وهو رسول الله عليه على المنبوت القرآن تواترا ، ومانقلته النحاة آحاد ، ولو سلم أن مثل ذلك ليس بمتواتر فالقراء أعدل وأكثر) (١٠) .

وهذا هو رأينا نحن من حيث المبدأ ، فنحن نقول مع صاحب القراءات واللهجات :

« ليختلف الكوفيون والبصريون ماشاء لهم الاختلاف ، ولكن لايصح الحكم على قراءة بالشذوذ مع صحة سندها وموافقتها لرسم مصحف من المصاحف العثانية لمجرد علم موافقة البصريين للكوفيين في هذا التقدير أو ذاك ، أو مخالفة تخريج الكوفيين لملاهب البصريين تواعدهم ، وأن يمعلوها مرنة بحيث تقبل الواجب أن يصحح الكوفيون والبصريون قواعدهم ، وأن يجعلوها مرنة بحيث تقبل القراءات ، وعليهم أن يتخذوا من القراءات الصحيحة شاهدا على تعديل قواعدهم وقصحيحها ، وهم يعلمون أن أبا عمرو بن العلاء يقول : « ما انتهى إليكم مما قالت العرب إلا أقله ، ولو جاءم وافرا لجاءم علم وشعر كثير » ، وقال أبو الفتح ابن جنى في الخصائص : « لانقطع على الفصيح يسمع منه مايخالف الجمهور بالخطأ ماوجد طريق إلى تقبل مايورده ») (") .

هذا عرض مفصل لعناصر المشكلة بين النحاة والقراء ، فماموقفنا منها ؟! ...

نحب أولا أن نقف مع القراء وقفة متأملة ، نناقش فيها نهجهم في علاج الموضوع . فقد وضعوا قاعدة عامة تقرر جواز إدغام ماسبق بحرف ساكن صحيح ، وذكروا (أن ذلك هو الثابت عند قدماء الأثمة من أهل الأداء ، وأن النصوص بجتمعة

⁽١) الأشمولى جـ ٤ ص ٢٢٦ طبعة المطبعة الميمنية .

⁽٢) القراءات واللهجات ص ١٣٩ .

عليه) (1) ، وكان مقتضى هذا أن يجوز إدغام كل ماجاء على هذه الصورة . ولكنا وجدناهم يضعون بإزاء بعض الحروف شروطا خاصة بها جاءت على التصنيف التالى :

أ — مجموعة من الأصوات اشترط في إدغامها ألا يسبق الصوت المدغم بساكن: وهي : أ — القاف (٢) حين تلقى الكاف ، فلا يدغم نحو (وفوق كل ذى علم عليم ، سكون الواو قبل القاف . فأما حين تدغم في مثلها فلا شرط ، ولذا جاز إدغام (والطيبات من الرزق قل هي للذين آمنوا)(٢) . ويلاحظ أن إدغام المثلين ليعني سوى إسكان الصوت الأول على ماأسلفنا .

ب ــــ الكاف حين تلقى القاف ، فلا يدغم نحو « تركوك قائما ــــ إليك قال ــــ يحزنك قولهم » ، وأما حين تدغم في مثلها فلا شرط نحو (إليك كا) .

جـ ــ الميم عند الباء ، فلا يدغم نحو : ٥ الشهر الحرام بالشهر الحرام ــ اليوم بجالوت » ، ولاشرط حين تدغم في مثلها نحو (الرحيم ملك ــ إني وهن العظم مني) .

د ــــ النون حين تلقى اللام ، أو الراء فلا يدغم نحو : « بإذن ربهم ـــ أرضعن لكم » (⁴⁾ إلا كلمة (نحن) مثل « نحن له مسلمون » ، ولا شرط حين تدغم في مثلها نحو (الأنثيين نبئوني) .

٢ ــ مجموعة من الأصوات اشترط فيها ألا يكون الصوت المدغم مفتوحا بعد
 ساكن . وقد جاءت على التصنيف التالى :

أ ــــ الدال حين تلقى مقاربها ماخلا التاء ، فلا يدغم نحو : ﴿ بعدَ ذلك ــــ وآتينا داردَ زبورا ـــ بعدَ ظلمه ـــ بعد ضراء ﴾ وبدغم نحو : ﴿ تكادُ تميز ﴾ (*) .

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٩٩ .

۲۹۳ ص ۲۹۳ .

⁽٣) المرجع السابق ص ٢٨٢ .

 ⁽٤) المرجع السابق ص ٢٩٤ .

 ⁽٥) المرجع السابق ص ٢٩١ .

ب ـــ الراء حين تلقى اللام ، فلا يدغم نحو : « وافعلوا الخير لعلكم تفلحون »
 « الحمير لتركبوها » «البحر لتأكلوا » إلا في رواية (1) .

د ــــ الضاد حين تلقى الشين ، فلا يدغم نحو : (ثم شققنا الأرضَ شقا) إلا في رواية (^{٣)} .

هـ ـــــ اللام حين تلقى الراء ، فلا يدغم نحو : (فعصوا رسولَ ربهم » إلا فى كلمة (قال) فإنها تدغم لكثرة ورودها ^(٤) ، على أنه يلحق بهذه المجموعة أمثلة تختلف فيها ، وردت فى إدغام التاء فى بعض مايقاربها ، وقيل فى عدم جواز إدغامها « لحفة الفتحة بعد السكون » مثل « وأقم الصلاة طرفى ـــــ وآتوا الزكاة ثم » .

٣ — مجموعة لم تقرن فى كتب القراءات بأى شرط، فأدغم كل مارود من صورها ، وهذه داخلة فى حدود الحلاف العام حول جواز إدغامها للرواية ، أو منعه لالتقاء الساكنين ، ومن ذلك : (شهر رمضان — البقرة آ ١٨٥ ، كيف نكلم من كان فى المهد صبيا — مريم آ ٢٩ ، لهم فيها دار الحلد جزاء ، فصلت آ ٢٨ ، لقد جثت شيئا فيها — مريم آ ٢٧ ، يكتبون الكتاب بأيديهم — البقرة آ ٢٩ ، والعذاب بالمغفرة — البقرة آ ٢٧٥ ، سنلقى فى قلوب الذين كفروا الرعب بما — آل عمران آ بالمغفرة — البقرة تنتهى — العنكبوت آ ٤٥ ، فأنساه الشيطان ذكر ربه — يوسف آ ٢٠ ، وجعل النسم سراجا — نوح آ ٢٠ ، كيف فعلنا بهم — إبراهيم آ ٤٥ ، لاكيل لكم الشمس سراجا — نوح آ ٢٠ ، كيف فعلنا بهم — إبراهيم آ ٤٥ ، لاكيل لكم الشمس سراجا — نوح آ ٢٠ ، كيف فعلنا بهم — إبراهيم آ ٤٥ ، لاكيل لكم

⁽١) المرجع السابق ص ٢٩٢

 ⁽۲) المرجع السابق
 (۳) المرجع السابق ص ۲۹۳

⁽٤) المرجع السابق ص ٢٩٤

عندى ــ يوسف آ ٣٠ ، واتخذوا من مقام إبراهيم مصلى ـــ البقرة آ ١٢٥ ، يعرفون نعمة الله – النحل آ ٨٣) .

وقد سبق أن ناقشنا قضية إدغام المفتوح بعد ساكن في مبحث (المقارنة بين النحاة والقراء) ، ولكن لابأس من أن نعرض له هنا بالتعليق حيث وردت منه أمثلة تدخل في نطاق هذا البحث ، فمثل هذه المحافظة على الفتحة تذكرنا بمذهب النحاة في حرصهم عليها ، وقاعدتهم التي تقول بعدم إسكان عين الكلمة المفتوحة ، ولعلنا لم ننس بعد كيف انتقضت قاعدتهم هناك بما قمنا به من دراسة صوتية ونصية ومقطعة .

وغن هنا تتساءل: لماذا امتنع إدغام المفتوح بعد ساكن في بعض مارود منه دون بعض ، وفي الأصوات المتقاربة وحدها دون أن يمنع ذلك في المثلين ..؟ ومن المعلوم أن الصوتين المتقاربين لايتم إدغامهما إلا بعد أن يصبحا مثلين ، فالصورة في كلا المتقارب والمتأثل بعد الإسكان واحدة !! .. لاشك أن هذا يجعلنا ننفي أن يكون القراء قد قالوا بهذه الفاعدة بناء على رأى في الأصوات ، ونرجح أن يكونوا متأثرين بمذهب النحاة ، ثم حاولوا أن يغلفوا تأثرهم هذا بعلل صوتية كخفة الفتحة ، على التفصيلات التي سبقت .

كا لايفوتنا أن نشير إلى نقطة قال بها الفراء ، ربما لتأثرهم بنظرة النحاة ، وهى أنهم يعتبرون حروف المد سواكن ، فجعلوا المفتوح بعد ساكن مشتملا على ماكان الساكن فيه حرف مد أو غيوه ، ولا يخفى أن هذا النوع من الأمثلة لايدخل في الجموعة التى نعالجها ، وهى : ماسبق فيها الصوتان المدغمان بساكن صحيح ، فهى أساس مشكلتنا في هذا الباب .

وبهذا يتضح لنا أن محاولة القراء وضع قاعدة تنتظم بضعة أمثلة محاولة غير موفقة ، وقد كان بحسبهم أن يقولوا بصدد الأمثلة المدغمة أو غيرها : إن ذلك قد حدث بمقتضى الرواية ، التي هي سندهم الأكبر ، وأن ينصرفوا عن هذه التعليلات النحوية التى لاتحل مشكلة ، ولاترد حيرة ، ولكنهم حاولوا التعليل فأوقعهم فى كثير من العلل .

ومثل هذا يقال في المجموعة الأولى التي اشترط فيها ألا يسبق الصوت المدغم بساكن ، فقد كان من الممكن أن يقال : إن الرواية لم تأت بإدغام هذه الأمثلة المفردة ، وهي لا تتجاوز عدد أصابع البدين ، ويخاصة إذا وجدنا أن الأمثلة من المثلين في نفس الحروف مدغمة ، رغم أن الساكن الأول في بعضها صحيح لامعتل مثل : (من الرزق قل ـــ وهن العظم مني) ، ولكنهم أبُوا إلا النص على هذا الشرط الذي لم يجنبنا زللا كبيرا .

ولنا أيضا ملاحظة على اختلافهم في إدغام (جئت شيئا فريا) ، وحجة الذين اختاروا الإدغام (قوة الكسرة) (١) ، وهي علة تلحق في نظرنا بأختها (خفة الفتحة) ، لأن المهم أن الرواية جاءت بإدغام هذا الذي تجاورت فيه ثلاثة صوامت ، ولاعبرة بحركة الصوت المدغم لأنها محذوفة لاتؤثر في تشكيل النطق .

فإذا علمنا أن النحاة قد أجازوا ماجاء من الساكتين مسبوقا بحرف مد أولين مثل دابّة وخويصة ، ثم نظرنا إلى غالب هذه الأمثلة الممنوعة لوجدناها على صورة مأجاز النحاة اجتاع الساكنين فيه ، فالساكن السابق على المدغمين حرف مد فى : (وتركوك قائما — الشهر الحرام بالشهر الحرام) ، وهو حرف لين فى (وفوق كل ذى علم عليم — إليك قال — اليوم بجالوت) — إذا علمنا ذلك أدركنا أن الأمر لدى القراء ليس محتاجا لقاعدة ، وإلا لأغنتهم قاعدة النحويين ، ولكنه قائم على الرواية التى تعد بالنسبة لقراءة القرآن الحبجة الأولى والأخيرة .

وأهم مايلقى الضوء على اضطراب محاولة القراء إدخال التعليل على روايات الإدغام أن نجد مثالا كقوله تعالى (لبعض شأنهم) يجوز فيه الإدغام والإظهار من طريق الرواية ، فإذا ورد قوله تعالى (من السموات والأرض شيئا) أجمعوا على إظهاره ،

⁽١) النشر جـ ١ ص ٢٨٨ .

وقالوا : (إنه الافرق بينهما إلا الجمع بين اللغنين ، مع الإعلام بأن القراءة ليست الماليس دون الأثر » ، ثم يلتمس ابن الجزرى سبيلا إلى التعليل فيقول (الفرق أن الإدغام لما كان القارى: يحتاج إلى التحفظ في التلفظ به اجتنب بعد الراء المحتاج إلى التحفظ في التلفظ به اجتنب بعد الراء المحتاج إلى التحفظ في التلفظ في التلفظ به اجتنب بعد الراء المحتاج الأرض شقا) جعلوا إظهاره لخفة الفتحة بعد السكون ، وهناك رواية بإدغامه من طريق السوسي (١) ، فإذا قارنا تعليلهم لعدم إدغام (والأرض شيئا) المجمع عليه يتعليلهم علم إدغام (والأرض شيئا) المجمع عليه يتعليلهم علم إدغام (الأرض شيئا) المجتلف فيه ــ تملكنا العجب وخامرنا الشك في نقصان الرواية أحيانا ، فعن الممكن أن يكون أصحاب الإدغام قد أدغموا المثالين ، ولكن الرواية أم تأت إلا بواحد فحسب ،ذلك لأننا لانجد أدني فرق صوق بين هذين المثالين ، وقد كان ثما يتفق مع منطق القراء أن ترد الرواية بإدغام المكسور دون المثالث ع راحد فيه القراء .

* * *

وعود إلى المعركة بين النحاة والقراء لنقول : إنها تقتضي منا أن نعالج المشكلة في احتاليها وهما :

١ ـــ احتمال التقاء السواكن في النطق العربي .

٢ ـــ احتمال عدم جواز التقائها فيكون الأمر على الاختلاس .

وقبل أن نشرع فى مناقشة هذين الاحتالين نرى لزاما علينا أن نبحث عن البيئة التى تمت إليها هذه الظاهرة ، أعنى ظاهرة الجمع بين ثلاثة صوامت متجاورة فى النطق ، أو مايشبه ذلك من الإخفاء حين تتوالى هذه الصوامت على نظام معين .

لقد كان من الممكن أن ننسب هذه الظاهرة لقبيلة تميم ، كما فعلنا في سابقتها ، لاسيما أن بين الظاهرتين صفة مشتركة هي إسكان اللام في كانتيهما .

⁽١) النشر جـ ١ ص ٣٩٣ .

ولكن روايات صادفناها عن تمم أوحت الينا ابتعاد هذه الظاهرة عن لهجتها ، فمن ذلك ماسبق أن ذكرناه نقلا عن السيوطي من أن (تميما تقول : عَبَشَّمس بفتح الباء في عبد شمس) (١) ، ومنه ماذكره سيبويه من أنه « سمع من تميم وأسد مايدل على أنهم يلقون على الساكن الذي قبل الهمزة حركة الهمزة (أي في الكلمة المختومة بهمزة) فيقولون في الحبء : الحبُوُّ والحبَا والحبيء، (٢) وقال في موضع آخر : (هذا باب الساكن الذي يكون قبل آخر الحروف فيحرك لكراهيتهم التقاء ساكنين) . وذلك قول بعض العرب هذا بَكُرْ ومن بَكِرْ ،ولم يقولوا : رأيت البَكَرْ ، لأنه في موضع التنوين ... ومن ذلك قول الراجز (بعض السعديين) :

أنا ابن ماوية إذ جد النقُر (٣)

وقد ذهب استاذنا الدكتور أنيس إلى نسبة هذا الوقف الأخير إلى تمم أيضا ، حيث ذكر أنه روى عن أبي عمرو _ وهو من تمم _ قراءته « وتواصوا بالصبرْ _ بكسر الباء (¹⁾ .

ومما يزكي هذه النسبة تشابه الأمر في كلتا الحالين ، من حيث الوقف بالنقل ، وإن كان النقل في الأول في جميع الحركات، وهو في الثاني في حالتي الضم والكسر دون الفتح .

ونرى أنه الغرق بين نوعي الوقف المذكورين ، إلا في حالة عدم النقل مع الفتحة في غير المهموز ، فقد يكون حدوث النقل مع المهموز لثقل الهمزة في كل حال ، أى : مفتوحة أو مكسورة أو مضمومة .

إلا أن مانفيده من هاتين الروايتين هو أن تميما في وقفها تنفر من التقاء ساكنين ، هربامن صعوبة النطق بهما ، فكان أن تخلصت بتحريك ماقبل الآخر ،

⁽١) المزهر جـ ٢ ص ٢٨٠ .

۲۸ ص ۲۸۰ .۲۸ ص ۲۸۰ .

⁽٣) المرجع السابق ص ٢٨٤ .

⁽٤) في اللهجات العربية ص ٢١٨ الطبعة الثانية .

حين يقتضى الأمر النطق بساكنين في لهجات أخرى كلهجة قيض . ولدينا في بلادنا حالة شبيهة بهذه ، فنحن في عامية القاهرة نسمى القطار (الأطُنُّ) ، ويسميه أهل الصعيد (الجَوِلُّ) ، وهم يسمون (السطِلُ) ونتطقها نحن (السطْلُ) ، ويقولون (الطبِلُ ونقول نحن (الطبْلُ) . كما نجد لدى السوادنيين مثل هذا الاتجاه حين ينطقون كلمة « بكُرْ » هكذا : (بكِرْ ،

ولاشك أن لهجة القاهرة تعد أكثر حضارة من لهجة الصعيد أو السودان ، حيث مازال الناس على بداوتهم ، ولقد كان من بين مأخدنا به من قبل أن قبيلة تميم تمثل البيئة البدوية في المجتمع العربي ، بيئة السرعة في النطق ، على حين تمثل قريش البيئة الحضرية ، بيئة التأني وتحقيق الأصوات ، وليس بمستغرب من تميم أن تهرب من التقاء الساكنين في أواخر الكلمات ، لأن النطق بها يتنافي وماعرف عن لهجتها من صفات الحفة والانسجام ، كما أنه ليس بمستغرب منها أن تحرك الباء في (عَبُسُمس) تخلصا من صعبة النطق بساكنين حالة الإدغام ، على حين تجرى اللهجة القرشية على أدائها في الوقف والإدغام أداء كاملا .

وليس بمعقول أن يؤثر عن تميم تخلصها من الساكنين فى الوقف ، ثم نتصور أنها تنطق بهما فى وصل الكلام ، على حين يصعب النطق بهما فى حالة الوصل دون الوقف .

فإذا صحت هذه الظاهرة وشئنا نسبتها فإن لهجة قريش هي في رأينا البيئة التي شاعت فيها ظاهرة تجاور الصوامت في النطق ، وأداؤها أداء متأنيا كاملا .

ومما يساعدنا على هذه النسبة نصوص سبق إيرادها هي : ـــ

١ ـــ ماسبق أن رواه ابن الجزرى عن أبى عبيدة من أنها لغة النبى عَيَّ في قوله
 (يَعْمًا المال الصالح للرجل الصالح) ، ولغة النبى هى لغة قريش التى أنول بها القرآن .

ماسبق أن ذكره سيبويه من أن الرواة زعموا أن أهل مكة لايينون التاءين
 ف (فلا تتناجوا) . ولنا على عدم بيانها ملاحظة سوف نذكرها .

٣ _ ذكر سيبويه أن اللغة التي تنطق (نِعِم) بالتحفيف هي لغة هذيل ، ولغة هذيل ، ولغة هذيل ، ولغة هذيل ، ولغة مذيل ، ولغة وليش تتواردان على مواضع القراءة ، ومن ذلك أن عمر أرسل إلى ابن مسعود يأمره أن يقرىء الناس بلغة قريش لا بلغة هذيل ، فإذا كانت (نِعِم) بلغة هذيل ، كانت (نِعْم) وهي المشهورة لغة قريش .

ع ما يحتمه نظام الفواصل القرآنية من وجود ساكنين في آيات كثيرة بالغة الكثرة مثل: (الله والله عبر الله والله والله

ومثل : ﴿ إِنَا أَنْوَلْنَاهُ فِي لِيلَةَ القَدْرُ ، ومَاأُدُوكُ مَالِيلَةَ القَدْرُ ، لِيلَةَ القَدْرِ خير من أَلف شهر ، تنزل الملائكة والروح فيها بإذن ربهم من كل أمر ، سلام هي حتى مطلع الفُجْرُ » .

وقد سبق أن تميما كانت تهرب من هذين الساكنين فى الوقف ـــ بنقل الحركة ، وذلك النوع من التصرف الصوقى لم تعرفه لهجة قريش ،ولم يرو عنها (١)

 م. مالوحظ من أن مصادر القراء الذين روى عنهم النطق بساكنين هم جميعا ـ على وجه التقريب ـ من مكة ، ومكة إذ ذاك معدن القراءة القرشية ، ومركز القراء الحجازين.

فإذا صحت نسبة هذه الظاهرة إلى قريش ، كان لنا أن نعد هذا النطق بصوامت ثلاثة متجاورة دون الإخلال بواحد منها شيمة من شيم التأنق في نطق الكلمات ، ومظهرا من مظاهر الفصاحة وتحقيق الأصوات ، ونهجا في تكوين الكلمة يميز لغة قريش عن سائر اللغات .

⁽١) من أسرار اللغة ص ٢١٨

٢ ـــ (تجاور السواكن وأثره على شكل المقطع العربى)

من الممكن أن نوجز الحديث عن المقطع العربي وتكوينه في نقاط محددة توصل إليها علماء اللغة المحدثون (١) ، وحصروا في داخلها إمكانية هذا المقطع وأثره في تشكيل نسج اللغة العربية .

فمن المبادىء الأساسية أن اللغة العربية تبدأ كلماتها بمتحرك واحد ، وتختمها إما بحركة ، فهو المقطع المفتوح . وإما بصامت ، فهو المقطع المقفل .

ومن غير الممكن فى العربية أن تبدأ الكلمة بمجموعة من الصوامت ، أو أن يتخلل الكلمة أكثر من صامتين متجاورين ، أو أن تختم الكلمة بمجموعة من الأصوات الصامتة .

فإذا أريد في الفصحى النطق بصامتين في بداية الكلمة تُوصَّلَ إليه بزيادة همزة وصل ، وهي حركة صوتية مساعدة ، لتصبح «كُتُبُّ» أمرا من يكتب : «أكثُبٌ »

وهذا على نقيض ما يحدث فى اللغات الأوربية حيث ينطقون بصامتين أو بثلاثة صوامت فى بداية الكلمة دون أدنى وسيلة صوتية ، ومن ذلك كلمة Platon التى قلبت فى العربية إلى وافلاطون، وكلمة street التى تنابعت فها أصوات ثلاثة صامتة ده ن حركة بينها .

هذه الهمزة أو الحركة الصوتية المساعدة تسقط من الكلمة عندما تتهى الكلمة السابقة عليها بحركة ، إذ تستخدم هذه الحركة في وصل مجموعة الأصوات الصامتة مثل:

« قال اكتب » ، فإذا قطعناها مقاطع كانت : قا / لك / تب / . ويقال : « انطلق » ،فإذا قيل « ثم انطلق » : كانت المقاطع هكذا : ثُمُّ / مَنْ / طَ / لَ / قَ

 ⁽١) قدام أستاذنا التكوير أنيس في دراساته عن العربية بدراسة لشكل المقطع العربي ، وبتناصة في كتابه
 (الأميرات اللغوبة) ص ١٩ وسابعدها الطبعة الثانية ، وفقى على أثرة أحد المستشرقين ، وهو الأب هنرى فليش في
 كتابه L'Arabe classique ، وترجمناه إلى العربية بعنوان (العربية الفصحين) .

وفى وسط الكلمة يتجاور فى الكلمة العربية صامتان ، ولكن على أن يكون الأول نهاية مقطع ، والثانى بداية مقطع آخر ،هكذا : يستكتب ، وتقسيمها المقطعى هو : يَسُ / تَكُ / تِ / بُ .

وفى نهاية الكلمة يقتضى الوقف إلغاء الحركة ، وقد وجدنا أن تميما تهرب من تجاور الصوامت فى هذه الحالة ، فتأتى بحركة لتصبح (بكُّرْ ۽ : «بَكُرْ ۽ ، مثلا فى حالة الرفع .

فهذه هي العناصر البسيطة للمقطع العربي ، وهي ثلاثة :

١ _ صوت صامت + حركة قصيرة : (ص + ح) .

٢ ــ صوت صامت + حركة طويلة : (ص + ح ح).

٣ _ صوت صامت + حركة قصيرة + صوت صامت : (ص + ح + ص).

بيد أن هذا السلوك ينحرف أحيانا عن سمته ، وذلك حين تصبح حركة المقطع الثالث طويلة فيتخلق لدينا مقطع على الوجه التالى :

٤ _ صبوت صامت + حركة طويلة + صوت صامت : (ص + ح ح +

ص)،

وقد تكون هذه الحركة الطويلة صوت لين مركب ، فينتج شكل كالأتى : ٥ __ صوت صامت + صوت لين مركب + صوت صامت .

وهذان المقطعان الأخيران يردان في كلمات قليلة مثل : احمارٌ ـــ ولا الضالّين ـــ خويصّة ، حيث يكون تقطيعها على الوجه التالى :

اح / مازْ / رَ ـــ و / لَضْ / ضَالَ / لِينْ ـــ ثُح / وَيْهِسْ / صَهْ . وقد اعتد الباحثون هذا المقطع الأخير : / وَيْصْ / نادر الوقوع في النسيج

العربي .

وهناك احتمال آخر لشكل المقطع العربي ، وهو أن يحل محل صوت اللين المركب في هذا الشكل الخامس صوت صامت ، علما بأن صوت اللين يعتبر في التحليل الصوتى ناتجا عن حركتين : إحداهما الحركة التالية للصامت الأول ، وبذلك يكون المقطع الجديد هكذا :

۲ ___ صوت صامت + حركة قصيرة + صوتان صامتان : (ص+ ح + ص ص).
ولم يجز أئمة العربية وقوع هذا المقطع إلا فى نهاية الكلمة ، وفى حالة الوقف دائما ، وقد يكون كلمة مستقلة مثل : « وقف ، وعضد » ، ولقد يكون جزءا من كلمة مثل : « المستقر » حيث يكون تقطيعها على الوجه التالى : ألَّ / مُسْ / تَ ___ قَ رُ رُ (() .

ولسنا هنا بصدد مناقشة الإمكانات التي يمكن استخراجها من ترتيب هذه المقاطع ، بعضها إلى جوار بعض ، فمثل هذه المحاولة قد تؤدى بنا إلى مايزيد على مائة شكل من أشكال الكلمة ، جلها لم يرد في النسج العربي ، وإنما ورد منها مالا يزيد على ربع هذا العدد .

وقد ثبت أن المقاطع الثلاثة الأولى هي أكثر المقاطع شيوعا في النسج العربي ، يليها في كثرة الشيوع المقطع الرابع . فأما الخامس والسادس فلا يردان إلا في نادر الصيغ ، وبشروط خاصة ، كأن يكون النطق بالكلمة في حالة الوقف ، أو أن يكون اشتقاق الكلمة من مضعف اللام ، وفي حالة الوقف أيضا ، كم مر .

ونعود بعد هذا العرض السريع لأنواع المقطع العربي إلى ماسبق أن كشفنا عنه في لهجة قويش ، من أنهم قد نطقوا أحيانا بصوامت ثلاثة متجاورة في مثل : نعما ، ويخصمون ، وشهر رمضان ، ومن بعد ذلك ، وغيرها من امثلة الإدغام ، التي سبق فيها الصوتان الملدغمان بصامت ساكن ، يحيث تجتمع في النطق صوامت ثلاثة دون أن تفصل بينها حركة هكذا : (صحص ص / صح) ، فهذه الظاهرة تمتحنا دليلا لإيتطرق إليه المشك على أن الشكل الأخير من أشكال المقطع لايقتصر وقوعه في النسج العربي على أواخر الكلمات بالشروط الملتكورة ، وإنما يقع أيضا في مضعين آخرين هما :

_

⁽١) هناك مقطع نادر أيضا مكون من (ص ح حصص) وذلك في حالة الوقف على (حادً)

ا باب الإدغام وهو مقيس فيه ، وأمثلته كثيرة سواء فى المثلين ، أو فى المتقاربين ، أو فى المتجانسين .

٢ ــ بعض الكلمات المسموعة مثل نعما ، ويهدى ، ويخصمون .
 وبذلك تكون دراستنا للإدغام قد كشفت عن شيوع هذا المقطع فى بعض
 الكلام العربى ، وعملت على إثراء النسج العربى بإمكانة جديدة .

ولعل من الواضح أن المقطع الخامس جار على قياس هذا المقطع السادس فى الوزن وفى الحكم ، ومن أمثلته فى الإدغام : « حيث شئتم ، وإنه لحب الخير لشديد » وليس من الصعب إجراء التقسيم المقطعى لها فى ضوء ماسبق من أمثلة .

وربما خطر سؤال في هذا المقام :كيف يمكن تحقيق نطق هذه الصوامت المتنالية في هذا المقطع على اللسان العربي ؟

والجواب: يأتينا من التسجيل الذي قمنا به هذا النوع من الأمثلة ، فقد أدى كلا القارئين ماطلب إليه أداؤه منها دون أدني إخلال بوجود صوت من الأصوات المتجاورة ، غاية مافي الأمر أن القارىء كان إذا نطق بها في هذه الحالة يحاول أن يضغط على مخارج الأصوات ضغطا غير عادى ، مبعثه خوفه ألا يؤدى الصوت كاملا على الصورة التي يكون عليها في غير حالة التجاور ، وإن كان هذا لم يخل من عاولته الإمراع في أداء الصامت الأول منها ، خشية أن يؤدى بطؤه في أدائه إلى ظهور حركة تشبه حركة الاختلاس ، وهو ما يتفاداه المدغمون إدغاما صحيحا ، ومعنى ذلك أن النطق بهذا المقطع يقترن بصعوبة في الأداء نرى أن مصدرها هو المحافظة على الأصوات المكونة له . وقد اعترف الأقدمون من أصحاب الإدغام بصعوبة هذا الوجه فعلا ، قال ابن الجزرى في كلامه عن روايات قوله تعالى : ﴿ فإذا استأذنوك لبعض شأنهم فأذن لمن شقت منهم — النور / ٢٣ ٢ : ﴿ بلغنى عن ابن مجاهد أنه كان كانتهم فأذن لمن ودغامها إلا حاذقا) (١) ، ولكنا لانظن أن صورة هذه الصعوبة كانت

النشر جـ ۱ ص ۲۹۲ .

متحققة فعلا فى نطق القرشيين ، ونرى أن نطقهم لمثل الكلمة (نعمًا) كان يمر بالأصوات مرورا سهلا ، كما يمر الناطق بأصوات الكلمة الأجنبية (monstre) (١) حيث تتجاور فيها ثلاثة صوامت ساكنة ، ولايب أن طريقة القراءة القرآنية تختلف عن طريقة الكلام العادى ، بل حتى عن إنشاد الشعر ، فى حرص القارىء على تحقيق أصواتها ، ونبر مقاطعها فى المواضع المناسبة .

وهذه الملاحظة عن كيفية نطق القرآن واختلافها عن كيفية النطق في الكلام العادى هي في رأينا منشأ المشكلة بين النحاة والقراء ، فالقراء يروون كيفية في النطق متواترة ، يقلد فيها خلفهم سلفهم ، وهم جد حريصين على ألا يخل القارىء بأية جزئية من جزئيات هذا النطق . على حين يقعد النحاة قواعدهم في ضوءِ بعض التصورات العقلية المنطقية التي يطبقونها على مايسمعون من الأعراب ، وهذا هو السم أن سيبويه ذهب في هذه القضية وسابقتها إلى القول بالاختلاس ، وكان تعبيره عن ملاحظته لما روى له عن نطق أهل مكة في (لاتتناجوا) : (أنهم كانوا لايبينون التاءين) ، كأنه قد قطع بأن شيئا مايعتور نطقهم ، ولم يقطع بأنه إسكان لعدم اقتناعه به ، فظن أنه إخفاء ، كذلك الإخفاء الذي رواه في الوقف عن قوم من العرب . وهذا هو تفسيرنا لمنشأ القول بالاختلاس ، في هذا الموضع . فلعل « سيبويه » كان يعتقد أن العربي حريص على إثبات وجود الحركات في النطق ، حتى ذلك المسرع الذي لم يكن يحرص على إظهار هذه الحركات ، فاستخرج من هذه الفكرة القائمة على شدة التعلق بالحركة الإعرابية ، فكرة « الاختلاس » . ولو أننا سلمنا جدلا بتفسير الإسكان الذي أثر عن تمم في الفصل السابق بالاختلاس ، بناء على النظرية القائلة بميل البدو إلى الإسراع في النطق ، وعدم تحقيق الأصوات ، فكيف ننسبه هنا إلى قريش مع ماأثر عنها من التأني في تحقيق الأصوات ، ومع ماقررناه من أن النطق بالساكنين مظهر من مظاهر التأنق في النطق لايتوفر إلا في نهج قريش ؟..

⁽١) هي بالفرنسية بمعنى و يشير ، .

من أجل ذلك نقرر هنا : أنه إذ اجاز جدالا القول بالاختلاس في مواضع الإسكان التي عالجناها في الفصل السابق ، مما نسب إلى تميم ، فليس من الجائز القول به هنا في المواضع التي نسبت إلى قويش ، وإنما هو إسكان تام لكل صوت من الأصوات المتجاورة ، دعاهم إليه في مثال (نعمًا) أنهم ينطقون بالفعل ساكن العين (نعمًا) ، فلما واجهتهم ضرورة الإدغام _ إدغام الميم في الميم _ أبقوا الساكن على حاله ، فكان أن اجتمع في الكلمة ساكنان ، أو بعبارة أخرى : تجاور فيها ثلاثة صواحت .

ولقد سبق القول بأن الإدغام كان في تميم ، ثم انتشر حتى عم قبائل العرب بما فيهم قريش ، التي أصبح عندها خاصة من خصائصها الفاشية .

فلم يكن من العسير عليهم أن ينطقوا أمثلته من نحو = (شهر رمضان – وهن العظم منى ... بعد ذلك به بعض شأنهم) ، وبخاصة إذا لاحظنا فيما يتصل بالمثال الأخير أنه أسهل على لسان قرشى به على لسان تميمى ، لأن القرشى قد تعود إسقاط الهمزة ، وإبدالها فى مثل الموضع ألفا (١) ، بعكس التميمى الذى كان يحقق الهمزة . على ماشرحناه من قبل .

وأخيرا: فقد يعرض لنا سؤال هو: إذا كان النطق بهذه الصوامت المتجاورة من إمكانات اللهجة القرشية ، فكيف يمكن تفسير موقف لهجة تميم منها ... ؟ والجواب عن هذا السؤال ليس بالعسير ، فقد يصح أن يقع مايشبه اختلاس الحركة في نطقهم لهذه الأمثلة ، تخلصا من الجمع بين ساكنين ، وليس هو باختلاس حقيقى ، بل هو حركة كما في ٥ عَبشمس ، وكما هو شأنهم في الوقف ، وهذا هو الأساس الذي يسوغ رواية الاختلاس التي قال بها القراء المغاربة . وبذلك يكون لرواة قراءة أبي عمرو موقفان : موقف الإسكان الحالص على نهج قريش وهو مذهب المشارقة ، وموقف النخلص من الساكنين بالإتبان بالحركة الإعرابية على نهج تميم ، مع

⁽۱) کتابه سیبویه جـ ۲ ص ۲۸۲ .

مراعاة الإسراع بالنطق حتى يقارب ماسمي بالاختلاس ، وهو مذهب المغاربة .

بقى أن الرواية قد جاءت عن أبى عمرو بقراءة التحقيق ، ولاشك أن هذه الطريقة لايكون معها إدغام ، فتكون فى هذه المواضع أكار توافقا مع لهجة تميم ، والله أعلم .

* * *

وبعد: فقد كان سعينا إلى فهم هذا الجانب من اختيار أبى عمرو ، وتحقيق روايته ونسبتها إلى مصدرها اللهجى محاولة منا لفهم موقف الرجل من قريش ومن تميم على سواء . وقد وضح الآن موقفه دون أدنى غموض بالنسبة لكلتيهما . إلا أن هذه الدراسة قد كشفت لنا عن أمور عدة :

أولها : أن الإسكان كظاهرة لغوية لم يكن مقتصرا على تميم ، بل كان يقع أحيانا فى لسان قريش . وهذا مايدعونا إلى أن نعتده اتجاها فصيحا .

ثانيها : أن خصائص اللهجات تتكامل فيما بينها ، فإذا كانت قريش قد أخذت الإدغام عن تميم ، فقد ساعد نطق قريش على أداء بعض أمثلته التي التقى فيها ساكنان أداء دقيقا ، روى عن حجة تميم ، أبى عمرو بن العلاء . وبذلك يكون الإدغام بجميع تفاصيله شركة لهجية بين قريش وتمم .

ثالثها: أن هذه الصورة المقطعية التى وثقناها فى هذه الدراسة لم تكن بمقتصرة على قراءة القرآن ، ولكنها كانت من خصائص النطق القرشى بعامة ، لما يصادف من أمثلتها ، ولم يكن لسان القرشى يجد صعوبة فى أداء هذا المقطع ، بل كان يعتده دليل فصاحته واقتداره على أداء ما يعجز عنه سائر الناطقين باللهجات المغايرة . ولكن هذه الصورة المقطعية قد تلاشت من الألسنة ، وأصبحت خاصة بقراءة القرآن ، ربما لصعوبتها على ألسنة المتأخرين ، وربما لغلبة الاتجاه النحوى الذى شكك فى صحتها ،

وابعها: أن هذه المسألة ليس مرجعها إلى أبى عمرو إلا فيما يتعلق بالإدغام، والذين سمعوا منه وحاولوا تقليده كان بعضهم عمن تعودوا طريقة النطق لدى تمم، وآخرون اتجهوا نحو طريقة قريش ، وهذا هو السر فى اختلاف الروايات عن أبى عمرو فى هذا الشأن . ومن المختمل أن أبا عمرو كانت له طريقة واحدة ، أداها كل من الفريقين بما استطاع وماتعود ، وهو الغالب فى رأينا ، وقد لاحظنا أن الذين رووا عنه الإسكان هم المشارقة والعراقيون الذين أتيح لهم الأخد المباشر عنه أو عن تلاميذه ، وأن الذين رووا الذين باعدت الشقة بينهم وبين مصادر القراءة ، فأكتفوا بما تعلموا من النحاة من قواعد ، وضعوها أساسا للغة الفصحى . ويحتمل أنه كان يعمد فى مثل هذه المواضع إلى الإسكان أحيانا ، وإلى الاختلاس أحيانا أخرى ، رغبة فى التنويع الأسلوني ، فجاء الرواة من بعده ، وأحالوا القضية إلى اختيار بين أمرين ، وتعصب كل فريق لما اختاره بناء على ماتوافر لديه من مقومات لغوية وتعليمية .

خامسها: أن الخصومة التي كانت بين النحاة والقراء ، ونفرة بعضهم من بعض كانت غالبا على حساب الحقيقة ، ولم تؤد إلا إلى بعثرة الجهود ، وضياع كثير من تقاليد اللغة وأسانيدها ، أو اندثاره في بطون الكتب ، دون أن يسهم في تدعيم قواعد اللغة ، ونشر تقاليدها الصحيحة وتصفية الخلاف حولها .

سادسها: أن إعادة الأمر إلى اللغة المشتركة ... بعد اختفاء هذه الصورة المقطعية منها ... يضطرنا إذا أردنا وضع نظام موحد منسجم لها ... إلى القول بأن العرب فى نطقهم لثلاثة مقاطع متحركة متوالية يسكنون الوسط منها ، لأن نسج اللغة يفر من الهذا النوع ، وأنهم فى نطقهم لثلاثة سواكن يحركون الوسط منها فرارا من التقاء الساكنين ، ومعنى هذا استقرار النظام اللغوى على أساس المأثور من تقاليد اللهجات ، وعدم التزام التقاليد الحجازية فى ذلك النظام المشترك . هذا على الرغم من أن وجود هذا المقطع الجديد ذو دلالة على غنى النسيج العربى ، وعلى أنه لايقل فى إمكاناته المقطعية عن نسيج اللغات الحية المعاصرة .

الفصل كخامس

بعض صيغ الأفعال ومشتقاتها

بعض صيغ الأفعال ومشتقاتها

هذا الذى قلناه فيما يتصل بظاهرة الإسكان قد أفادنا من ناحية في تقرير أمر صلة اختيار أبي عمرو بتقاليد تميم اللغوية ، وهو يفيدنا من ناحية أخرى في تقرير أمر خاص يتصل بشخص الرجل ، فهو يدل على نزوع أصيل لديه نحو التخفف من قيود النطق ، والتخلص — كلما استطاع — من العناصر التي يمكن الاستغناء عنها ، مع الحفاظ على تمام المعنى ، فهو يختار من الروايات ما يحذف الحركة من عين الكلمة أولامها ، لشعوره بثقل توالى الحركات . وسنعرض الآن لاتجاه آخر حققه في اختياره باطراد ، وقد استطعت أن أجمع للتدليل على هذا الاتجاه عنده أمثلة كثيرة ، من ذلك

ه _ قرأ: (لايضركم كيدهم _ آل عمران آ ١٢٠) بالتخفيف وقرأ حفص
 لاتضاكم) بالتشديد .

قال الطبرى : (هذه قراءة جماعة من أهل الحجاز وبعض البصريين ، فأما قراءة التشديد فهي قراءة جماعة من أهل المدينة وعامة قرأة أهل الكوفة » (١) ..

وقرأ : «أَلِلْفُكُم رسالات ربى _ الأعراف آ ٦٨ ، حيث قرأ حفص : « أَلَلْفُكُمْ ،

وقرأ : ﴿ فَتُذْكِرَ إِحداهما الأَحرى _ البقرة آ ٢٨٢ ﴾ حيث قرأ حفص ﴿ فَتُذَكِّرُ إحداهما الأُخرى ﴾ .

وقرأ : 1 وتُنْزِل من القرآن ماهو شفاء ـــ الإسراء آ ٨٧ ، حيث قرأ حفص 1 وتُنتِّل ... ، .

وقرأ: وو كَفَلْهَا زكريا _ آل عمران آ ٣٧) حيث قرأ حفص: (و كَفَّلُها) '

⁽١) تفسير الطبري جـ ٧ ص ١٢٠ . والمخطوطة ورقة ٤١ ، وبقية الأمثلة من المخطوطة والنشر .

وقرأ: (ومن نعمره نُنْكِسُه فی الخلق ــ يس آ ٦٨) حيث قرأ حفص (أَنْكُسَه) ...

فهذه أمثلة يتضح لنا أن أبا عمرو قد عدل فيها عن استخدام الفعل المضعف بزنة (فَعَّل » ولجأ تارة إلى صيغة (فَعَل » الثلاثية كما فى (كَفَلَ » ، وتارة أخرى إلى صيغة (أَفْقُل » كما فى « أَلِلْفُكُم » حيث كان ماضيها (أَبْلُغَ »

فإذا حاولنا أن نفهم موقف أبى عمرو من هذه الصيغة المضعفة وقعنا ابتداء فى حيرة ، إذ لا نكاد نجمع الأمثلة التى عدل فيها عن المضعف إلى إحدى الصيغتين المالكورتين ، حتى نجد أنه عدل عن إحدى الصيغتين إلى المضعف ، وذلك أنه قرأ :

« يُحْرُبُون بيوتهم بأيديهم » حيث قرأ حفص « يُحُوبُون » ، وقرأ من نفس الباب
« وأن الله مُومَّنُ كيد الكافرين » حيث قرأ حفص (مُوهِنُ كيد الكافرين) ، وقرأ :
« ولهم عذاب أليم بما كانوا يُكذّبُون » حيث قرأ حفص « بما كانوا يكذّبُون » .

فهل كان أبو عمرو مغرما بالمخالفة ، أعنى مخالفة قراءة غيره ممن شاعت قراءتهم ، أم أن فى الأمر سرا ينبغى الكشف عنه ؟ ...

أما أنه مغرم بالمخالفة فهذا من أبعد الاحتالات التي نتوقعها من أبى عمرو ، وبخاصة أن القراءة سنة متبعة ، لامبتدعة ، ونحن نسجل هذه الوجوه المختلفة بين أبي عمرو وبين قراءتنا الشائعة من أجل الدراسة والكشف عن قوانين قراءته ، وإلا فإن بينهما وجوه اتفاق في هذا الباب نفسه يعسر علينا إحصاؤها .

وأما أن فى الأمر سرا ، فهذا هو المفروض ، فقد كان أبو عمرو يختار الروايات ، وقد ثبت لنا ، بما لايدع مجالا للشك ، أن اختياره لم يكن اعتباطا ،بل كان ناشتا عن فكرة فى عقله ، وأسس أقام عليها مذهبه فى الاحتيار ، وهو البصير بموارد اللغة ومصادرها ، الخير بوجوه الكلام وتصاريفه . ومن الاحتالات التي نعرضها في هذا الصدد ، ونظن أن أبا عمرو قد تأثر بها في اختيار هذا الاتجاه ، ماذكره أبو جعفر بن جرير الطبرى في حديثه عن تفسير قوله تعالى : (وقد ذكر عن بعضهم أنه كان يقرؤه : (وزايلنا بينهم » ، كما قيل « ولا تصعر خدك » « ولاتصاعر خدك » ، والعرب تفعل ذلك كثيرا في « فقلت » يلحقون فيها أحيانا ألفا مكان التشديد ، فيقولون : « فاعلت » إذا كان الفعل لواحد ، وأما إذا كان لاثنين فلا تكاد تقول إلا «فاعلت» (١) ، والنص واضح الدلالة على أن العرب كانت تستثقل كثيرا النطق بالمضعف ، وأنهم كانوا كثيرا مايستبدلون به صيغة أخرى ، هي (فاعلت) فيما نص الطبرى .

فهل من الممكن أن تقول : إن أبا عمرو قد أخذ بهذا الاتجاه العربي نحو التخلص من المضعف كلما أمكنه ذلك ، إلا أنه خالف سنة العرب في اختيار البديل ، فهم قد اختاروا « فاعل » ، وهو قد اختار « أفَّمَل أو فَعَل » ؟.. أم أن هذه هي سنة للعرب أيضا ؟ .

نكاد غيل إلى هذا الرأى ، ويخاصة إذا وجدناه قد اتبع طريقتهم حين قراً « ولا تصاعر » في مكان (ولاتصعر) ، فهذه استجابة نصية لذلك الاتجاه نحو التخلص من التضعيف . وإن كنا قد وجدناه في ناحية أخرى يعدل حتى عن هذه الصيغة « فاعل » إلى الثلاثى منها ، فقد قرأ » وإن يأتوكم أسارى تفدوهم » في مكان « تُفاوهم » (٢٠) ، فهو قد وتقادوهم » (٢٠) ، وقرأ « إن الله يَدفع عن الذين آمنوا » مكان « يُدافع »(٢٠) ، فهو قد اختار التعبير بالثلاثى حين كان الفعل لواحد ، وإن كان قد التزم القاعدة المذكورة في حالة ماإذا كان الفعل لاثنين على ماسنذكوه .

⁽۱) تفسير الطبرى جـ ١٥ ص ٧٨

⁽٢) الخطوطة ورقة ٣٧.

⁽٣) المخطوطة ورقة ٦٠ .

على أنه من الأهمية بمكان أن نشير إلى جانب قد يكون له أثر في اختيار ألى عمرو للصيغة البديلة ، فقد سبق أن ذكرنا في حديثنا عن إسكان عين الكلمة رواية عن سعيد بن جبير (شيخ ألى عمرو) أنه قرأ : اصبحفا مُنشرة » وأفادتنا هذه الرواية في معالجة نزعة ألى عمرو نحو الإسكان ، وهي هنا تفيدنا في علاج نزعته نحو التخلص من المضعف باختيار صيغة « أفعل » في صورة بعض مشتقاتها . فابن جبير هنا قد اختيار « مُنشرة » في مكان « مُنشرة » ، وهو مافعله أبو عمرو حين قرأ « قال الله إلى المختواط عليكم » في مكان « مُنشرة » ، وهو مافعله أبو عمرو حين قرأ « قال الله إلى ممرو قد اختيار هذا الاتجاه من عند نفسه ، دون أن يكون له سند من الرواية المتواترة ، فقد ذكر ابن الجزرى نقلا عن الإمام ألى محمد مكي « أن أولى القراءات بالقبول القرآن سائها ، ويكون رجهه في العربية التي نزل بها القرآن سائها ، ويكون مؤافقا خط المصحف ، وذكر من أمثلة هذه القراءات القرآن سائها ، ويكون مؤافقا خط المصحف ، وذكر من أمثلة هذه القراءات على ماذكره لسان العرب في رواية عن سيبويه : (وتَنَزلة وأَزله بَعني ، عال سيبويه على ماذكره لسان العرب في رواية عن سيبويه : (وتَنَزلة وأَزله بَعني ، قال سيبويه وكان أبو عمرو يفرق بين نؤلت وأؤلت ، و لم يلتكر وجه الفرق . قال أبو الحسن : وكل أبو عدو ين نؤلت وأؤلت أبو عدو ين نؤلت وأؤلت ، و لم يلتكر وجه الفرق . قال أبو الحسن : وكل بين نؤلت وأؤلت أبو عدى بين نؤلت وأزلت إلا صيغة التكير في نؤلت) (٢) .

وهذا النص يؤكد لنا أيضا أن أبا عمرو كان ذا رأى فى التفرقة بين الصيغ المختلفة ، ومخاصة فعَل وأفعل ، وظهر رأيه واضحا حين الحتال أن يقرأ « يُمْزل » فى مكان « يُمُزّل » ، واطردت قراءته لهذا الفعل وبابه « إذا كان مضارعا مضموم الأول بالتخفيف إلا موضعا واحدا ، وهو قوله تعالى فى الأنعام : (على أن يُمْزَل آية) فإنه شدده ، ولاخلاف فى تشديد قوله (ومائنزّله إلا بقدر) فى سورة الحجر () ، وقد زاد

⁽١) النشر جـ ١ ص ١٤

⁽٢) اللسان جـ ١١ ص ٢٥٦ .

⁽٣) الخطوطة ورقة ٣٧ .

صاحب النشر القاعدة بيانا حين قال: « واختلفوا في (يُنزّل) وبابه إذا كان فعلا مضارعا أوله تاء أو ياء أو نون مضمومة فقرأ ابن كثير والبصريان (١) بالتخفيف حيث وقع ، إلا قوله تعالى في الحجر « وماننزله إلا بقدر معلوم » فلا خلاف في تشديده ، لأنه اربد به المرة بعدالمرة .

ثم قال اوخالف البصريان أصلهما فى الأنعام فى قوله تعالى : (أن ينزل آية) فشدداه (^{۲۲)} وهذه القاعدة التى اختارها أبو عمرو تنطبق فى القرآن على ستة وعشرين موضعا (^{۲۲)} جاء الفعل فى كل منها بالصيغة الموصوفة ، وقرأ أبو عمرو بالصيغة المختارة .

فهل نستطيع أن نخرج من هذا الاختيار بقاعدة من قواعد أبي عمرو في هذا الباب ؟ ... إننا نؤمن مقدما ، وبناء على ماتوافر لدينا من أدلة ، بما سبق أن ذكره اليزيدى تلميذه حين قال : « كان أبو عمرو قد عرف القراءات ، فقرأ من كل قراءة أحسنها ، وبما يختار العرب ، وبما بلغه من لغة النبي عَلَيْكُ وجاء تصديقه في كتاب الله عز وجل » .

وكلام اليزيدى يربط أجزاء حديثنا ربطا وثيقا ، وبخاصة حين نذكر اختيار العرب التخلص من المضعف ، فلا شك أن أبا عمرو قد أخذ به ، ولكنا نظن أن الأمر لايخلو من قاعدة أو أصل عام التزمه الرجل ، فلنحاول الآن أن نستخلص هذا الأصل العام .

لقد اقتضانا بحثنا أن نراجع استخدام جميع الأفعال المضعفة في القرآن ، والتي قرأها أبو عمرو كما هي مضعفة ، وأن نناقش الحكمة في قراءته لها بالتضعيف ، على

⁽١) المراد أبو عمرو ويعقوب .

⁽٢) النشر جـ ٢ ص ٢١٨ .

⁽٣) المعجم المفهرس لالعاظ القرآن الكريم ــ طبعة كتاب الشعب جد ٧ ص ٦٩٤ ومابعدها .

حين قد اتجه إلى قراءة أفعال أخرى بغير التضعيف كما رأينا ، وقد أدتنا المناقشة إلى نتائج نعرضها هنا عرضا مفصلا ، وذلك أن أبا عمرو لايخلو موقفه من المضعف من أحد الاحتالات التالمة : __

الموقف الاول :

أن يقرأه كما هو مضعفا (في قراءة حفص) ، وذلك في الحالات :

١ _ ألا يكون الثلاثى منه مستعملا فى معناه ، أو هو قليل الاستعمال ، ولم تؤخذ منه صيغة (أفعل) للدلالة على مايدل عليه المضعف ، ومن الأمثلة على ذلك : الفعل : رأدى) فى مثل قوله تعالى : «إن الله يأمركم أن تؤدوا _ النساء آ ٥٨ » وقوله : « ومن أهل الكتاب من أن تأمنه بقنطار يؤده إليك _ آل عمران آ ٧٥ » .

فالثلاثي من هذا الفعل هو ٥ ادا ، في نحو : آذا اللبنُ أدُوًّا وآذَى أُدِيًّا : خَتَر ليروب . وقد آذَتَ الثمرةُ تَأْدُو أُدُوًّا وهو الينوع والنضج .

وزنة (أفعل) منه يقال : آديت للسفر فأنا مؤد له :إذا كنت متهيئا له ، وآدى الرجل فهو مؤد : إذا كان شاك السلاح ، وهو من الأداة ، وأهل الحجاز يقولون : آديته على أفعلته ، أى : أعنته .

وزنة فَعُل منه : أدّى الشيء : أوصله ، والاسم الأداء ، ولا يقال : أدّى التخفيف بمعنى أدّى بالتشديد (١) .

فالثلاثى من هذا الفعل المضعف ليس مستعملا فى معنى المضعف ، كما أن زنة أفعل منه لاتعطى معناه أيضا ، فكان لابد لأداء المعنى من إبقاء الصيغة المضعفة على حالها .

ومن الأمثلة أيضا : الفعل (أخّر) ، في مثل قوله تعالى : « ينبأ الإنسان يومئذ بما قدم وأخّر ـــ القيامة آ ١٣ ° ، وقوله : « علمت نفس ماقدمت وأخّرت ـــ الانفطار

⁽١) اللسان جـ ١٤ ص ٢٤ .

آ ٥ ﴾ ، وقوله : «ولن يُؤَخِّر الله نفسا إذا جاء أجلها ـــ المنافقون آ ١١ ﴾ .

وثلاثى هذا الفعل مهمل غير مستعمل ، وإن دل على وجوده مااشتق منه بزنة فاعل مثل : « آخر » ، وكذلك لم يشتق منه فعل بزنة (أفعل) إلا قولهم (مُؤخر العين) ، وإنما استخدمت منه صيغة (فعًل) ، (واستفعل) (وتفعّل) ، كما هو واضح من أمثلة اللسان (١) ، فكان لابد لأداء المعنى المراد من إبقاء الصيغة على حالها ، والنطق بالفعل مضعفا .

ومن أمثلة ذلك أيضا الفعل (أُسَّس) ، فالثلاثى منه (اَسَّ) وهو قليل الاستعمال فى اللسان العربى ، ولم يؤخذ منه (أفعل) للدلالة على مايدل عليه المضعف (٢) ، فكان لابد من استخدام صيغة المضعف كا هى ، وهى تدل على المعنى المراد ، وهو وضع الأساس ، كا تدل على معنى آخر هو التسوية المستفادة من الفعل « آسى » (٢) .

٢ أن يكون الثلاثى منه مستعملا ، ولكنه لايؤدى معنى المضعف من إرادة التكثير ، و لم تؤخذ كذلك منه صيغة (أفعل) ، للدلالة على مايدل عليه المضعف . ومن ذلك : الفعل : ﴿ إِن الذين فوقوا دينهم ـــ الأنعام آ ٥٩٤ » وقوله : ﴿ إِن الذين فوقوا دينهم ـــ الأنعام آ ٥٩٤ » وقوله : ﴿ ٢٥٥ » . وقوله : ﴿ ٢٨٥ » . .

فالثلاثي من هذا الفعل (فَرَق) مستعمل بمعنى المضعف (فَرَق) (⁴⁾ مع زيادة معنى في المضعف ، هي إرادة التكثير ، وهو ظاهر في قراءة من قرأ «وقرآنا فَرَقناه » في مكان « وليس من هذا الفعل مزيد بزنة (أفعل) ، فكان أن قرأه أبو عمرو بما هو علمه من التضعيف في الآبات التي جاء فيها .

⁽١) اللسان جـ ٤ ص ١٢ .

۲) اللسان جـ ٦ ص ٦ .

⁽٣) المرجع السابق .

⁽٤) اللسان جد ١٠ ص ٢٩٩ .

فالثلاثي من هذا الفعل (سَحَر) هو بمعنى المضعف ، وهو التكليف بما لايويد المكلف وقهره عليه ، ويبدو أن فى المضعف من معنى التكثير مالا يوجد فى الثلاثى ، ولم يصغ العرب منه فعلا بزنة (أفعل) للدلالة على مايدل عليه المضعف (1) ، فكان من المناسب الاحتفاظ به مضعفا ، وكذلك فعل أبو عمرو .

ومن ذلك : الفعل (تُبُّر) في مثل قوله تعالى : ﴿ وَكَلَّا تَبَرَا تَتَبَيَّرا ــــ الفَرْقَانُ آ ٣٩ ﴾ .

فالثلاثى منه (تَبِر) بمعنى هلك ـــ وليس منه فعل بزنة (أفعل) ، وإنما هى صيغة التضعيف المستعملة فى معنى التكسير والإهلاك (٢) ، فقرأ بها أبو عمرو فى إختياره .

ومن ذلك الفعل (دَشُر) في مثل قوله تعالى: (فدمرناهم تدمير) _ «الفرقان آ وقوله: و دمر الله عليهم _ عمد آ ١٠ ه ، فالثلاثي دَمَرهم ، أي : مقتهم ، وليس منه أفعل ، فجاءت صيغة التضعيف للدلالة على معنى الإفناء (٢٦ وبها قرأ أبو عمرو في اختياو . ومن ذلك أيضا و عَظّل » في قوله تعالى: و وإذا العشار عطلت » _ التكوير آ ٤ ه فتلائيه (عَطِل) وليس منه أفعل ، ومنه المضعف الذي قرأ به أبو عمرو في اختياه (٤٠).

٣ _ أن تؤخذ من ثلاثيه صيغة أفعل ، ولكنها لاتؤدى معنى المضعف تماما ،
 ومن ذلك الفعل (فَصَل) فى مثل قوله تعالى : « ولا تتمنوا مافضل الله به بعضكم على
 بعض _ _ النساء ٣٣ » ، وقوله : « تلك الرسل فضلنا بعضهم على بعض __

⁽١) اللسان جـ ٤ ص ٣٥٢ .

⁽٢) اللسان جـ ٤ ص ٨٨

⁽٣) اللسان جـ ٤ ص ٢٩١

⁽٤) اللسان جد ١٠ ص ٤٥٣

البقرة آ ٢٥٣) وقوله : ﴿ ونفضل بعضها على بعض فى الأُكُل الراحد آ ٤ فالثلاثى من هذا الفعل (فَضَل) معناه العام التميز ، والمضعف منه (فضل) معناه التميز ، وقد أخذ من الثلاثى صيغة ﴿ أفعل ﴾ : أفضل ، وهي بمعنى (زاد) فى مثل قول الشاعر .

لاه ابن عمك لأأفضلت فى حسب عنى ولا أنت ديانى فتخزونى (١) ولذا قرأ أبو عمرو الفعل مضعفا حيث وقع .

ومن ذلك الفعل و بدّل في مثل قوله تعالى : و ثم بدلنا مكان السبية الحسنة الحسنة و الأعراف آ ٥٠ وقوله و فمن بدله بعد ماسمعه فإنما إثم على الذين يبدلونه ... البقرة آ ٥٠ وقوله : و قل مايكون لى أن أبدّله من تلقاء نفسى : ... يونس ١٥ ، و قال أبو الهباس ثعلب : ويقال : أبدلت الحاقم بالحلقم إذا نحيت هذا وجعلت هذا مكانه ، وبدلت الحاقم بالحاقم إذا أذبتها وجعلتها وبعلتها إذا أذبته وسويته حلقم ، وبدلت الحلقم بالحاقم إذا أذبتها وجعلتها بعينها ، وإلإندال تنحية الجوهرة واستتناف جوهرة أخرى ، .. قال أبو عمرو : فعرضت بعينها ، وإلإندال تنحية الجوهرة واستتناف جوهرة أخرى ، .. قال أبو عمرو : فعرضت هذا على المبرد فاستحسنه وزاد فيه فقال : وقد جعلت العرب بدلت بمعنى أبدلت وهو قول الله عز وجل و أولئك يبدل الله سيئاتهم حسنات .. (٢٠) وهذا القول واضح لا يحتاج إلى تفسير ، ونتيجته أن و أفعل » لا يُردى معنى المنصف تمام ، فجاءت الأفعال في قراءة أنى عمرو مضعفة ، وقد جاء النص على اختيار أبى عمرو للتشديد في أفعال ثلاثة من هذا الباب هي و أن يبدلها » في الكهف و و أن يبدله » في التحزي وفي (ن) ، في حين قرأ أكثر القراء بالتخفيف فين (٢٠) ، وهي أفعال جاءت فيما الآيات عبد من ستخدمة في موضع الصيغة الأخرى على ماقال المبرد ، لأن المفهوم من هذه يبيد مستخدمة في موضع الصيغة الأخرى على ماقال المبرد ، لأن المفهوم من هذه الآيات تسير عن

⁽١) اللسان جد ١١ ص ٢٤٥

 ⁽۲) اللسان جد ۱۱ ص ٤٨ .

⁽٣) النشر جـ ٢ ص ٣١٤ .

الحكمة فى قتل الغلام وتعويض أبويه بخير منه زكاة وأقرب رحما ، أم فى آية التحريم التى تنذر زوجات النبى بأن ربه قادر على أن يرزقه أزواجا خيرا منهن __ إذا هو طلقهن بسبب غالفتهن له ، أم فى آية (ن) التى تحكى صورة ندم أصحاب الجنة المتلاومين ، وهم يرجون أن يؤتيهم الله بستانا آخر خيرا منه ، بعد أن طاف عليه طائف من قدر الله ، ويكاد يكون هذا الاستخدام مطردا فى جميع المواضع التى استخدم فيها الفعل ه نگل ، فى القرآن (١) .

\$ _ أن يكون الثلاثى لازما ولا يؤدى أفعل معنى المضعف المسوق له كالتهويل أو التكثير أو التأكيد ، ففى التضعيف قصد التعدية وزيادة ، ومن ذلك الفعل (تُبَّت) فى مثل قوله تعالى : « يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت _ ابراهيم آ ٢٧ ، وقوله « لولا أن ثبتناك لقد كدت تركن إليهم شيئا قليلا _ الإسراء آ ٧٤ » .

فالثلاثى منه (ثبت) لازم ، و (أفعل) منه يؤدى معنى المضعف فيقال: أثبته وثبته بمعنى المضعف فيقال: أثبته وثبته بمعنى (") ، بيد أن فى المضعف نادة معنى من التأكيد المقصود لاتؤديها صيغة أقعل ، يضاف الى ذلك أن (أثبت) تؤدى بصيغتها هذه أحيانا معنى غير معنى المضعف المعهود من الإقامة والتثبيت هو معنى الجرح الشديد ، ومن هذا المورد قوله تعلى : (وإذ بمكر بك الذين كفروا ليثبتوك ب الأنفال آ ٢٠) أى ليجرحوك : جراحة لاتقوم معها (") ، ومن أجل هذا استخدم القرآن كلنا الصيغتين فيما يناسبها من معنى تؤديه كاملا .

ومن ذلك : الفعل (بَرِّز) في قوله تعالى : (وَبُرِّزَتِ الجحيمِ للغاوين ـــ الشعواء آ ٩١ ، فالثلاثى (بَرَز) لازم بمعنى خرج إلى مكان منكشف ، وأبرز الشيء بمعنى نشره (⁵⁾ ، وواضح ولاشك أن معنى (ويُرِّزت » المضعفة هو المبالغة في نشر الجحيم

 ⁽۱) ارحع لتفسير أبى السعود جـ ۱ ص ۱۵۲ ، جـ ۲ ص ۱۸٤ ، ص ۳۱۵ و جـ ۳ ص ۲۲۲ و جـ ٥ ص ۱۷۶ و ص ۱۸۵ .

۲) اللسان جد ۱ ص ۱۹.

⁽٣) المرجع السابق .

⁽٤) اللسان جـ ٥ ص ٣٩ .

أمام أعين الغاوين ، قصد التهويل ، وهو معنى لاتؤديه سوى صيغة فَعُل . وقرأ أبو عمرو بها .

ومن ذلك أيضا الأفعال : (مَتَّع ، وسَميٌّ ، وكَلَّب) .

م أن تنفرد كل من الصيغ الثلاثة بمعنى ليس للأخرى ، فمعنى (صلى)
 الثلاثى غير معنى (أصلى) بزنة أفعل ، غير معنى (صلّى) ، وهو كثير الورود فى
 القرآن .

ومعنى : (عَجِل) فى قوله تعالى : ﴿ اَعَجِلَى أَمْر ربكم ـــ الْأَعْرَافَ آ ١٥٠ ﴾ أسبقتم أمره ، وهذا غير معنى ﴿ اَعْجَل ﴾ فى قوله : ﴿ وما أَعْجَلْكُ عن قومك ياموسى ﴾ أى ماالذى استحثك فجعلك تسبقهم (١) ، وهو غير معنى ﴿ فَعَجَّل هُم العذاب ﴾ أى أعده لهم عاجلا . وإن كان الاعتلاف فى معانى هذا الصيغ الثلاثة دائرا حول السيعة والسبق . ومن هذا الباب الأفعال : (علَّب ـــ فَرَّط ـــ صَبَّح)

أن يكون المضعف أشهر من المزيد بالهمزة بزنة (أفعل ٤ ، ومن الثلاثي ،
 دلالة على التكثير أو التأكيد ، والمعنى في الثلاثة واحد ، وذلك مثل :

(رَبُط) في قوله تعالى: ﴿ ولكن كوه الله انبعائهم فيطهم — التوبة آ ٤٦ ﴾ فتبَطَه واتَبْطَه هما بمعنى تُبطه ، (٢) ، ولكن المشهور استخدام المضعف ، ومنه أيضا قوله تعالى : ﴿ والذين يُمسككون بالكتاب — الأعراف آ ١٧٠ لأن ﴿ مَسك بالشيء ، ولكن التضعيف أكثر استعمالا في اللالة على تأكيد التحسك بالكتاب من غيو ، ولذا اختاره أبو عمرو هنا (٢) كا قرأ : ﴿ ولاتُمسكوا يعصم الكوافر — الممتحنة آ ١٠ ﴾ (ف) ، وقرأ غيو ﴿ ولاتُمسكوا ﴾ للالة المضعف عنله على شدة تعلقهم بالكوافر التي أمر الله بالتخلى عنها . ومنها أيضا: الفعل و علم ه غ في مثل قوله تعالى : ﴿ وعلم آدم الأسماء كلها — البقرة آ ٢١) حيث اختار

⁽۱) معانی القرآن جـ ۱ ص ۳۹۳ .

۲٦٧ ص ٢٦٧ .

⁽٣) قرأ أبو بكر بتخفيف السين (النشر جـ ٢ ص ٢٧٣) -

٤٨٧ ص ١٠ عد ١٠ ص ٤٨٧ .

جانب التضعيف لما أنه يدل على التكثير المقصود من امتنان الله على عباده .

٧ _ أن يكون القصد من التضعيف اختصار حكاية الشيء مثل: (سبّع) فى مثل قوله تعالى: ١ سبح ثله مافى السموات ومافى الأرض _ الحديد ١ ، فلا يمكن العدول عن هذه الصيغة التى تعنى: (قال سبحان الله) (١).

٨ ـــ التكثير فى الفعل ، وذلك مثل : الفعل (تَقَّب) فى قوله تعالى : ٥ فنقبوا
 ف البلاد ـــ ق آ ٣٦ ، فإن معناه أكثروا التنقيب فيها .

الموقف الثاني :

أن يستبدل بالمضعف صيغة ثلاثية ، ونكتفى هنا بعرض الأمثلة التي حدث فيها هذا الاحتيار :

فقد قرأ : (لأتُفتَح لهم ابواب السماء) (الأُعراف آ ٤٠) بدلا من (لاتَفتُح)

: وإذ يَغْشَاكُم النعاس ، بدلا من ويُعَشِّيكم، (الأنفال آ ١١)

: ﴿ فَعَوِيَتَ عَلَيْكُم ﴾ بللا من ﴿ فَعُمِّيتَ ﴾ (هود آ ٢٨) : ﴿ وَلَكُنَا خَمِلْنَا أَوْزَارًا ﴾ بللا من ﴿ خُمُّلنا ﴾ (طه آ ٨٧)

: ويُشْر الله عباده » في مكان « يُبَشِر الله » (الشوري آ ٢٣)

: ﴿ أُو مَن يَنْشَأُ فِي الحلية ﴾ في مكان ﴿ أُو مِن يُنَشَّأُ ﴾ (الزخرف

(W)

وَكَفَلُهَا زَكِيًا ، في مكان وَكَلَفُهَا ، (آل عمران آ ٣٧) : « بما كنم تُعْلَمون الكتاب ، في مكان وتُعَلَّمون، (آل عمران آ ٧٩)

: «ومن نعمره نَنْكُسه » في مكان «نُنكُسه » (يس آ ٦٨)

 ⁽١) تبذيب التوضيح -- جـ ٢ ص ٣٦ الطبعة الثالثة -- تأليف الأستاذين أحمد المراغي ومحمد سالم
 في .

الموقف الثالث:

أن يستبدل بالمضعف صيغة رباعية بزنة (أفعل) . وذلك أنه :

قرأ : (يُنْجِيكم منها ومن كل كرب » في مكان (يُنْجَيُّكم » (الأنعام ٦٤)

: (أُبْلِغُكُم رسالات ربي »في مكان « أُبَلِّعُكم» (الأعراف)في

ثلاثة مواضع

: (فَتُذْكِر إحداهما الأخرى » في مكان « فُتذَكِّر، (البقرة آ

(1)

: «فَتُنْجِى من نشاء » في مكان (فَنُجِّىَ من نشاء » (يوسف آ ١١٠)

(11-1

: «نُنْزِل وبابه » في مكان «نُنَزِّل» وقد سبق عرض قاعدته.

هذا الحصر التقريبي لأسباب استخدام المضعف في أمثلة القرآن الكريم في المجموعة الأولى يفيدنا كثيرا في معرفة مايقصده أبو عمرو من استبداله بالمضعف صيغة أخرى ، ثلاثية أو رباعية بزنة أفعل ، كما أنه قد يفيدنا في معرفة مايقصد إليه من العدول عن الثلاثي إلى غيره من الصيغ .

ولقد يقال: لم كل هذا العناء والقراءة سنة متبعة ، فهى رواية بمكن الخروج عنها ، كما أن التزامها ينفى إمكان التصرف فى مفرداتها أو القول بالرأى فى مضمونها ..؟

والجواب: أن أبا عمرو: كما فلنا - كان يختار من بين ماأخذه عن شيوخه ،
وما علمه عن طبائع لغة العرب _ مفردات قراءته ، لم يكن يختارها اعتباطا ، بل كان
قد جعل لنفسه قاعدة ، أغلب الظن أنها في هذا الباب بخاصة قائمة على رأى في فهم
القرآن ، فما وجده مناسبا لفهمه اختاره وقرأ به ، ونظرة إلى أمثلة المجموعة الثانية
والثالثة ترينا إلى أى مدى كان موفقا في اختياره .

والظاهر عموما ـــ أن أبا عمرو كان يستشعر معنى الكثرة وتكوير الفعل فى صيغة التضعيف ، فما لم يكن الفعل فى موقعه من الجملة مقصودا به الكثرة لم يكن محل لتضعيفه ، وأكاد أجزم أن هذا هو المقياس الذى اتبعه أبو عمرو فى اختياره لما سبق عرضه من أمثلة عدل فيها عن المضعف الثلاثى أو الرباعى بزنة أفعل .

ولناً خذ مثلا الآية الأولى: ﴿ إِن الذين كذبوا بآياتنا واستكبروا عنها لاتفتح لهم أبواب السماء ولا يدخلون الجنة حتى يلج الجمل فى سم الحياط › : سياق هذه الآية يلمح بأن الفرصة أمام المكذبين المستكبرين جد ضئيلة للنجاة من عذاب النار › بل هى معدومة ، فليس لهم أن يتوقعوا حين تقوم قيامتهم أنهم سوف يستقبلون استقبال الطائع الخاشع ، فلن يفتح لهم باب من أبواب الرحمة ، ولن يدخلوا الجنة ، كما أن الحبل الغليظ (١٠ الايلج فى سم الحياط ، فمبنى الآية على التقليل لاعلى التكثير ، ومن هنا كان احتيار أبى عمرو للثلاثى ، وعدوله عن المضعف ، فى حين قرأ حفص (لاتُفتَّح) بالتضعيف .

والآية الثانية ، قوله تعالى : وإذ يغشاكم النعاس أمنة منه ، وينزل عليكم من السماء ماء ليطهركم به » : النعاس هو الوسن ، وحقيقته : السّنة من غير نوم (۲) ، فالمقصود أنهم ناموا خفيفا لائقل فيه ولا عمق ، فهو النوم الظاهر الذي يمر على المرء فلا يكاد يغشاه حتى ينجلى عنه . وليس أنبسب في التعبير عن هذه الإلمامة من الفعل الثلاثى ، ومن هنا كانت قراءة أبى عمرو متساوقة مع واقع الحال ، ومتسقة مع تخفيف الفعل التالى (ويُنزِل عليكم) حسب القاعدة التي سبق عرضها ، في حين جاءت قراءة حفص بالتشديد فهما .

ولقد يقصد أبو عمرو من وراء عدوله عن اختيار المضعف إلى أن يدل بالصيغة الأخرى على معنى هو أنسب في رأيه ، ومن ذلك أنه قرأ القعل (بَشّر ـــ

 ⁽١) قر أبو عمرو والحسن وهي قراءة ابن مسعود: (حتى يلج الجُمَل)، وهو الحبل الغليظ (اللسان جـ
 ١١ ص ١٢٧)

⁽٢) اللسان جـ ٦ ص ٢٣٣ .

يُبشّر ، دائما بالتشديد على لغة تمم (١) . إلا في آية واحدة هي قوله تعالى « ذلك الذي يَشْرُ الله عباده الذين آمنوا » حيث قرأه مخففا من الثلاثي بزنة « ينصر » ، وقد رجح الفراء أن تكون صيغة « ابشر (حجازية) (^{٢)} في مقابل المضعفة التميمية ، وبالرجوع إلى التفسير اللغوى لكلمة (بَشَر يُششُر) نعلم أن معناها (نَضَّر) ، ومعنى المضعف هو (ساق البشارة) ،أو على حد تعبير الفراء (وكأن المشدد على بشارات البشراء ، وكأن التخفيف من وجهة الأفراح (٣) والسرور » ، وقد اختار أبو عمرو الصيغة المحففة لتفيد معنى (ذلك الذي ينضم الله به وجوه عباده الذين آمنوا) قال أبو عمرو : (إنما قرئت بالتخفيف لأنه ليس فيه بكذا ، إنما تقديره ذلك الذي ينضر الله به وجوههم (٤) ، وسياق الآية قبلها يملي على القارىء هذا الاختيار ، لأنه يستحضر صورة الذين آمنوا وعملوا لصالحات وهم في روضات الجنات لهم مايشاؤن عند ربهم ، ومن تمام الصورة أن يتحدث عن النضارة التي تشرق في وجوههم ، مصداقا للآية الكريمة (تعرف في وجوههم نضرة النعم ــ المطففين آ ٢٤ » . . ومما يوضح أن أبا عمرو كان يقصد إلى إفادة معنى الكثرة أو التأكيد من وراء التضعيف عدوله عنه في الفعل (عَلُّم) ، حيث لم يكن المراد من السياق ذلك ، فقرأ « بما كنتم تَعْلمون الكتاب » بالتخفيف في هذا الموضع وحده ، دون بقية الأفعال الواردة في القرآن الكريم من هذه الصيغة ، وماذلك إلا لعدم القصد إلى إفادة معنى الكثرة ، مادام التكثير غير لازم لأداء المراد .

ومن ذلك القبيل أنه قرأ: (الحي من المئيت ، والمئيت من الحي ، أو من كان مَيّتا فأحييناه ، إلى بلد مَيْت ، لحم أخيه مَيْنا) ونظيره ، إذا كان المعبر عنه قد مات فعلا _ بالتخفيف ، واتفق على تشديد من لم يمت نحو : (إنك مَيّت ، وعلى تخفيف ماكان منونا أو صفة المؤنث فيه علامة تأنيث نحو : (وإن يكن مَيْتَةُ ، وبلدة

⁽١) اللغات في القرآن ص ٢٩

⁽۲) معالى القرآن جـ ١ ص ٢١٢

⁽٣) المرجع السابق

⁽٤) اللسان جـ ٤ ص ٦٣

مَيْتاً) (١) ولسنا هنا بحاجة إلى تبيان حكمته في هذه القراءة ، فالذي مات فعلا ليس بحاجة إلى تأكيد موته ، ومن ثُمَّ ليس من المناسب التعبير عنه بصيغة المضعف ، على حين أن من لم يحت _ حين يعبر عنه بالموت _ يناسبه أن يؤكد له الوعد الذي سوف يلقاه آجلا أوعاجلا ، فناسب التعبير عنه بصيغة التضعيف ، فأية حكمة سكنت عقل هذا الرجل حتى جاء اختياره على هذا النحو الدقيق ، الأصيل ، الفصيح ؟ !! .

ولن يصعب على المرء أن يجد من رواء أحتيار أبى عمرو للثلاثى دون المضعف فى هذه المواضع حكمة فى التفسير ترجح اختياره على ماعداه ، وليس اقتضابنا الكلام فى هذا الموضوع سوى تجنب للاستطراد فى معانى التفسير القرآنى ، وهو امر لايرتبط وموضوعنا برباط وثيق .

والأمر كذلك فى اختيار الفعل الرباعى بزنة (أفعل) ، مكان المضعف فى مثل قوله تعالى :

وقل الله يُنجيكم منها » ، وقوله و أَيَلِغكم رسالات ربى » ،وقوله و قَنَذكِر إحداهما الأُخرى » ، فلا ربب أن التأمل يكشف لنا عن أن الأمر ليس قائما على الكثرة أو التأكيد الذى يستفاد من التضعيف ، بل معناه هو مجرد الحدوث دون زيادة .

ومما يلقى ضوءا على هذا الرأى أن نجد اختيار أبى عمرو فى قراءة الفعل (يُنتُّل) أن يقرأه (يُنتُول) بالتخفيف ، فإذا خالف قاعدته ، وخرج عن الأصل الذى اتبعه فى قراءة توله تعالى : د وقالوا لولا أنُول عليه آية من ربه ، قل إن الله قادر على أن يُنتُّل آية ولكن أكثوهم لايعلمون _ الأنعام ٣٧ » _ كان خروجه هذا لمعنى يقصد إليه ، فإن سياق الآية ينحو فى ذوقه نحو التأكيد ، تأكيد قدرة الله على تنزيل الآية ، ولكنها الآية الكبرى التى فاقت جميع الآيات سواها ، فالسياق يقتضى هنا _ عند أبى عمرو _ استعمال المضعف ليقع موقعه من نفس السامع المتدبر ، كا أن

 ⁽١) المخطوطة ورقة ٤٠

مغزى الاتفاق بين القراء جميعا على تشديد « ومانتَزَّله إلا بقدر معلوم » هو أنه أريد به المرة بعد المرة ، وهو أيضا ما اقتضاه أن يعدل عن الثلاثي إلى المضعف في قوله تعالى : « وَهُم عَذَابِ أَلْمِ بِمَا كَانُوا كِكَذِّبُونَ ـــ البقرة آ ١٠ » .

وكذلك حين عدل عن صيغة (فَاعَل) إلى التضعيف في معرض التهويل في قوله
تعالى: ﴿ يانساء النبي من يأت منكن بفاحشة مبينة يُضَمَّف ها العذاب ضعفين
الأحواب آ ٣٠ آ ﴾ فلم يقرأها (يضاعف) ، والقصد من اختياره ظاهر في ضوء
مأسلفنا . ومن هذا الباب قراءته : ﴾ ذلكم وأن الله مُومَّن كيد الكافرين ﴾ في مكان
﴿ مُرهِن ﴾ ، وقراءته : ﴿ يُخَرِّبُون بيوتهم بأيديهم وأيدى المؤمنين — الحشر آ ٢ ﴾ في
مكان (يُخَرِبون) حيث ناسب التضعيف في قراءته حمق فعلة الكافرين ، وكثرة أيدى
المخريين . ولاشك أن اختيار أبي عمرو للمضعف في هذه الأمثلة ، وهو المشهور
باتجاهه إلى الحفة ، يدل على أن من وراء اختياره هدفا لا يمكن إغفاله أو تجاهله ، هدفا
يتصل دائما بمعنى كلام الله الحكم ، وتوجيه عنده . ﴿ قال أبو عمرو بن العلاء :
عرب بمعنى هذم وأفسد ، وأخرَب ترك المؤضم خرابا وذهب عنه ﴾ () .

وقد وجدنا أبا عمرو يعدل أحيانا إلى أبسط الصيغ غير الفعلية متى أدت المعنى بكماله ، ومن ذلك قراءته : (فالله خير حفظا ــ يوسف آ ٦٤) في مكان د حافظا » ، وقراءته و وإذن لايلبثون خَلفَك ــ الإسراء آ ٢٦) بدلا من و خِلافك » وقراءته : « هذا فليذ وقوه حميم وغَسناق ــ ص آ ٥٧) بدلا من قراءة و وغَسناق » وظاهر أن الصيغة المختارة دالة على المراد من الصيغة المعدول عنها إلى جانب خفتها ، وذلك أشد ظهورا في اختيار « غَسَاق » بدلا من « غَسناق » ، إذ هما على ماروى بمعنى واحد (٢) .

وبعد ، فهل نستطيع أن نخرج من هذه المناقشة بأصل عام جرى عليه أبو

⁽١) البحر المحيط جد ٨ ص ٢٤٣

⁽٢) اللسان جد ١٠ ص ٢٨٩

عمرو ... ؟ نعم .. نستطيع أن نقول : « إنه فيما عدا الأحوال التي يكون فيها التضعيف ، مالم التضعيف ، مالم التضعيف ، مالم يقتض المعنى العكس » ولعل فيما مضى من العرض مايلقى ضوءا كاشفا على جوانب هذا الأصل العام .

ولكنا لم نعرف حتى الآن البيئة اللغوية التى كانت تستن فى نطقها عادة التخلص من المضعف ، وبعبارة أخرى : من هم هؤلاء العرب الذين عناهم أبو جعفر ابن جرير الطبرى بقوله : ١ والعرب تفعل ذلك كثيرا ، ١٤. نقول ـــ ونحن مطمئنون : إن أبا جعفر كان يعنى ولاشك قوما غير أهل الحجاز الذين نزل القرآن بلغتهم ، والذين كانوا ينطقون بالفعل كما هو ، باعتباره الأصل الذى ينبغى أن يقرءوا به ، ولا يحيدوا عنه ، لأنه من علائم فصاحتهم ، فأما التصرف فى الصيغة فلم يكن من شأنهم ، بل كان من شأن قوم غيرهم من العرب ، لم يحدد أبو جعفر من هم ؟ ..

ونقول أيضا ونحن مطمئنون : إن هؤلاء القوم لم يكونوا سوى تميم ومن نهج نهجهم من قبائل وسط الجزيرة وشرقيها ،لعدة أسباب منها :

١ ــ أن أبا جعفر قد وصف ظاهرة العدول عن المضعف بأن العرب تفعلها كثيرا ، فوصفها بالكثرة يدل على أنها تقع فى نطاق واسع غير محدود ببطن من البطون ، وإنما هو فى حدود شعب عظيم كشعب تميم ، وهم كما سبق أن ذكرنا فى وصفهم : « قاعدة من أكبر قواعد العرب » .

٢ _ أن النطق بالمضعف فيه من الثقل والمشقة على أعضاء النطق مالا يستطيع البدوى أن يلتزمه ، وهو الذى تعود سرعة النطق ، والتخلص من بعض الحركات تارة بالإسكان ، وأخرى بإحداث انسجام فى أصوات اللين (١) ، وقد ثبت لنا أن هذه التقاليد اللغوية تميمية النشأة ، ونضيف هنا أن التخلص من المضعف واستبدال صيغة أخرى به تصرف لغوى متسق مع تلك الظواهر ، لاتفرضه على

⁽١) في اللهجات العربية ص ٥٠ ومابعدها . الطبعة الثانية .

الفصحى سوى لهجة كبرى كلهجة تميم ، وهى التى كانت نظير اللهجة القرشية ، وهو فى حقيقته نزوع إلى التخفيف يتفق وماعرف عن هذا الشعب العظيم ، هذا على الرغم مما صبقت روايته من أن (يَشَرُ يُبَشِّر) بالتشديد تميمية .

٣ ــ أن أخذ أبي عمرو بهذا التقليد على الصورة التي وصفناها ، وقراءته ــ كا علمنا _ مكية المصادر غالبا ، يشعرنا بما كان لتقاليد تمم اللغوية من تأثير في فصاحة الألسن ، تلك التقاليد التي فرضت نفسها على قراءة الحجاز فرضا ، وماكان له أن يأخذ بهذا التقليد لو كان لغيرهم من قبائل العرب الأخرى ، فقد كان الرجل . يتمثل في اختياره ميزة الفصاحة حيث وجدت ، في تميم أو في قريش ، ولم ننس بعد ماسبق أن روى عنه من أنه قال حين سئل: (كيف تفعل فيما خالفتك فيه العرب . . ؟ » ، قال : « أعمل على الأكثر وأسمى ماخالفني لغات » ، فأبو عمرو يأخذ دائما بالأكثر ، الأكثر حين يجده لذى قريش ، أو حين يجده لدى تمم ، أى : في اللغة المشتركة التي تعد في مكان وسط بين القبيلتين ، وماسوى ذلك فهو لغات يخالف عنها أبو عمرو دائما ، وقريش كانت تلتزم النطق بالمضعف كما هو ، باعتباره أصلا من أصول الفصحى عندهم ، فكان من اللازم أن يكون الخروج عن هذا الأصل نهجا لتمم ، التزمه أبو عمرو ، وتصرف فيه بتلك الطريقة المعجبة ، فكأنما كان الرجل يتصرف في الموقف بسلطتين: سلطة قومه الفصحاء الذين فرضوا وجودهم اللغوي على دنيا العرب ، وسلطة علمه المتين الذي مكنه من أن يكون ذا رأى حاسم فيما يأخذ ويدع من وجوه القراءة ، دون أن يكون لغيره قدرة على أن يخالف عن هذا الاختيار .

بقى أن نتساءل : هل كان لرسم المصحف أثر فى هذا الاعتيار ؟ ونقول : إننا نرجح أن رسم المصحف لم يؤثر فى هذه المسألة لأمرين : ـــــ

أولا — أن كل قراءة صحيحة لابد أن تتفق مع رسم المصحف ، فالرسم يسعها جميعا ، ومانم يسعه الرسم فهو شاذ لا يؤخذ به ، لا قراءة ، ولا احتجاجا . وثانيا — لأن هذا التخفيف — كما أسلفنا — هو إحدى العلامات المميزة للسان تميم ، في مقابل ماأثر عن قريش من تفضيل الصيغة المشددة ، وقد كانت هذه التقاليد قبل أن تكون كتابة أو رسم ، وإنما هي طباع العربية على ألسنة أهلها ، وجاءت قراءات القرآن على مثالها .

وصلى الله على سيدنا محمد خاتم النبيين ، وعلى آله وصحبه الطاهرين .

* * *

مسراجمع الكتساب

للدكتور إبراهيم أنيس .	١ – الأصوات اللغوية
لخير الدين الزركلي .	٢ – الأعلام
لابي الفرج الأصفهاني .	٣ – الأغاني
للحافظ جلال الدين السيوطي .	٤ – بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة
تحقيق عبد السلام هارون .	ه - البيان والتبيين للجاحظ
لابن قتيبة .	٦ – تأويل مشكل القرآن
لأبى الفضل على بن حجر العسقلاني .	٧ – تهذيب التهذيب
لأبى نعيم الأصفهاني .	٨ — حلية الأولياء
لابن جني .	٩ – الخصائص
	١٠ – دائرة المعارف الإسلامية
	١١ – دائرة معارف البستاني
لابن جني .	١٢ – سر صناعة الأعواب
للأستاذ على النجدى .	١٣ سيبويه إمام النحاة
تحقيق : عبد الله الصاوى .	۱٤ – شرح ديوان الفرزدق
لأبي سعيد السيراق (مخطوط بدار الكتب)	۱۵ – شرح کتاب سیبویه
لأبي بكر بن محمد بن الحسن الزبيدي	١٦ – طبقات النحويين واللغويين
تحقيق : محمد أبي الفضل إبراهيم .	•
لابن سعد .	۱۷ – الطبقات الكبرى
ليوهان فك – ترجمة : عبد الحليم النجار .	١٨ – العربية
لابن الجزرى .	١٩ – غاية النهاية في طبقات القراء .
تحقیق : ج . برجشتراسر .	
للبلاذرى	۲۰ – فتوح البلدان
للدكتور على عبد الواحد وافى .	٢١ — فقه اللغة
لابن النديم	۲۲ ٔ – الفهرست
للدكتور إبراهيم أنيس .	٢٣ – في اللهجات العربية
للنكتور إبراهيم السامراني .	٢٤ – في تاريخ المشكلة اللغوية
مجلة المجمع العلمى العراق	المجلد السابع – من :
للأستاذ عبد الوهاب حمودة .	٢٥ – القراءات واللهجات

لابن الأثير . ٢٦ -- الكامل في التاريخ لعبد الواحد اللغوي -٢٧ - كتاب الإبدال تحقيق عز الدين التنوخي . لسيبويه – الطبعة الأميرية . ۲۸ – الکتاب لحاجى خليفة . ٢٩ – كشف الظنون لإبراهيم بن عمرو الجعبري (مخطوط) . ٣٠ – كنز المعالى لاين منظور . ٣١ - لسان العرب ٣٢ - اللغات في القرآن . ٣٣ – مجلة المجمع لاير. جني (مخطوط مغربي بدار الكتب) . ۳٤ - المحتسب لعبد الواحد اللغوى الحلبي . ٣٥ - مراتب النحويين تحقيق - محمد أبي الفضل ابراهيم . لياقوت الحموي . ٢٦ - معجم الأدباء لأبي عمرو الداني (مخطوط) . ٣٧ - مفردات القراء السبعة للزمخشري . ٣٨ – المفصّل للنكتور إبراهيم أنيس . ٣٩ - من أسرار اللغة لابن الأنباري . . ٤ - نزهة الألبا لابن الجزري . ٤١ - النشر في القراءات العشر

...

فهرست موضوعات الكتاب

	الإهداء
٥	مقدمة
۱۷	الباب الأول : أبو عمرو بن العلاء
۱۹	الفصل الأول : حياة أبي عمرو – اسمه
۲0	نسب أبي عمرو
۲٧	الإختلاف في جنسيته
۲۸	تأريخ ميلاده ووفاته ومكانهما
٣١	نشأة أبى عمرو العلمية
٤٩	أبناء أبى عمرو
	الفصل الثاني : القارىء أبو عمرو بن العلاء
٥١	مكانته بين القراء
٦٤	اليزيدى
٦٦	أبو عمر الدورى
٦٧	أبو شعيب السوسى
	الفصل الثالث : أبو عمرو بين قومه وروايته
٦٩	قوم أبى عمرو
۸٧	رواية الإدغام بين أبى عمرو وغيره
۹۱	موقف الرواة من إدغام أبى عمرو
90	الباب الثانى: قراءة أبى عمرو بن العلاء أصولا وفرشا م
٩٧	الفصل الأول: أصول القراءة
٨٨	معنى الأختيار
٠١	كيفية القراءة
٧	عرض للقراءة وأصولها

١٠٨	أحكام الهمز
111	أحكام الإمالة
117	أحكام المد
117	أحكام الوقف
117	أحكام ياءات الإضافة
111	القصل الثانى: الإدغام
177	تعريف الإدغام
141	أنواع الإدغام
141	شروط الإدغام عند القراء
١٣٤	حروف الإدغام عند القراء
171	الباب الثالث: الدراسة الصوتية
171	الفصل الأول: ملاحظات على أحكام الهمز عند أبي عمرو
۱۷۳	ملاحظات على أحكام أبي عمرو في الإمالة
افة٨٧٨	ملاحظات حول أحكام أبي عمرو في ياءات الإض
١٨٢	الفصل الثانى: الإدغام عند النحاة
۱۸۷	مقارنة بين القراء والنحاة
198	جلول مقارنة الأصوات المدغمة
197	ا لفصل الثالث : أ ساس قواعد النحاة (دراسة صوتية)
199	صفات الأصوات عند سيبويه
111	مقاييس الإدغام عند النحاة
177	الفصل الرابع: موقف المجدثين من المخارج والصفات
440	وصف الأصوات العربية
777	ظاهرة المماثلة عند المحدثين وعلاقتها بالإدغام
739	نقد تقسيمات القدماء للإدغام
7 5 7	فكرة التجانس
7 2 2	فكرة التقارب

710	العلاقة المخرجية
40.	العلاقة الوصفية
707	جدول (١) قياس تنازل الصوت عن الجهر
401	جدول (٢) قياس تنازل الصوت عن الهمس
707	جدول (٣) قياس تنازل الصوت عن الشدة
رة ۲۰۷	جدول (٤) قياس تنازل الصوت عن الرخاو
خاوة٥٨٥	جدول (٥) قياس تنازل الصوت عن الهمس والر
لشدة ٥٨ ٢	جدول (٦) قياس تنازل الصوت عن الجهر وا
خاوة ٩٥٩	جلول (٧) قياس تنازل الصوت عن الجهر والر
لشدة ٢٦٠	جلول (٨) قياس تنازل الصوت عن الهمس وا
مامة ٢٦١	جدول (٩) قياس حالات الأتفاق في الصفات ال
777	صفات المجموعات والأفراد
	الفصل الخامس :الإدغام وعلاقته بالإبدال
470	معنى الإبدال
نام فی	جدول مقارنة أصوات الإبدال بأصوات الإدغ
475	حالة التقارب
717	جدول إبدال الأصوات المتجانسة
47.5	جدول إبدال الأصوات المتقاربة
797	ملاحظات وتفسير
۳.0	الباب الرابع: الدراسة اللهجية والنحوية
۳۰٦	الفصل الأول : فرش الحروف س
۴۰۷	قواعد الأختيار
*•9	أمثلة مختارةً فى فرش الحروف ودلالتها
117	الفصل الثاني : إسكان الكلمة
٣٨	الفصلُ الثالث : إسكان آخر الكلمة
٦.	موقف القراء

أحوال الحركة الإعرابية لدى النحاة في الوقف ٣٦٨ ۳۷۳ موقف القراء رأينا في المشكلة أ – الحركات والسكون 777 ب – الإسكان والإدغام ۳۷۸ الإسكان ونوع الحركة 474 الفصل الرابع: قضية الساكنين بين القراء والنحاة 494 ٤. . موقفنا منها تجاور السواكن وأثره على شكل المقطع العربى ٤٠٩ ٤١٨ الفصل الخامس : بعض صيغ الأفعال ومشتقاتها أهم مراجع الكتاب

السناست. مكتبة الخانجي بالتساهِرة